imburgs agblad

Zaterdag 2 september 1978. 60e jaargang no 207

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Alvast verlaging met terugwerkende kracht

Premieregeling koopwoningen op de helling

Van onze correspondent

DEN HAAG – De huidige regeling voor het bepalen van rijkspremie op koopwoningen wordt gewijzigd. Per 1 januari wordt verlening van de premie op de zo populaire premiekoopwoning vrijwel zeker afhankelijk gesteld van het inkomen.

Op het ministerie van Volkshuisvesting wordt aan de uitwerking van de nieuwe plannen gewerkt. De verwachting is dat een inkomensgrens zal worden gehanteerd waarbij nog aanspraak op rijkspremie kan worden gemaakt. Die grens zou rond de ƒ 45.000,– liggen.

Op dit moment strijken mensen rijkspremie op, die er gezien hun relatief hoge inkomen eigenlijk geen recht op zouden hebben. Staatssecretaris Brokx vindt dat de premie terecht dient te komen bij mensen die het het hardst nodig hebben.
Vooruitlopend op de nieuwe regeling heeft Brokx gisteren aangekondigd dat de huidige premieregeling per 1 juli met terugwerkende kracht is gewijzigd. De maximale jaarpremie verlaagde Brokx van ƒ 4000 tot ƒ 3000. De premie is in twee jaar tijd teruggelopen van ƒ 5200 tot ƒ 3000. De premieverlaging zou uit budgettaire overwegingen noodzakelijk zijn, zegt het ministerie.
Het CDA, de VVD en de PvdA hebben verontwaardigd gereageerd op deze maatregel van Brokx. CDA-Volkshuisvestingsspecialist P. Cornelissen zegt dat de verlaging van de premie de geraakt, die toch al zo in het slop is woningbouw, zeker niet zal stimuleren.
De socialist Van Dam vindt het niet elegant dat Brokx de premie verlaagt zonder de Tweede Kamer te horen. „De PvdA acht de huidige regeling waarbij het inkomen niet betrokken wordt, onrechtvaardig".

van de hoofdredacteur

De arbeid wordt mogelijk gerantsoeneerd net als in de oorlogstijd de boter, de koffie, de thee en het brood, zogeheten primaire levensbehoeften. Mag men daar dan uit concluderen dat ook de arbeid een levensbehoefte is als de bonden, vertegenwoordigers van de werknemers, naar 35 uur toe willen. En dat gebeurt niet vanuit een filosofie van „jongens allemaal op de plaats rust", maar eerder vanuit de gedachtengang „Als iedereen wat minder werkt is er voor de velen die gedoemd zijn tot niets doen iets minder niets te doen. Zo zou men de gedachtenbepaling kunnen zien die ten grondslag ligt aan de filosofie van de bonden. Daar staat dan wel diametraal tegenover dat de werkgevers vanuit hun positie de rendementen willen opkrikken en daarbij de loonkostenstijging als een onoverkomelijke struikelblok zien, tenzij de werknemers bereid zijn deze stijging te matigen. In feite zit deze matiging ingebakken in „Bestek 81". „Recht op arbeid" als onderdeel van het menselijke leven wordt op deze manier kennelijk toch een herboren filosofie, die de machine naar de toekomst weer op gang dient te brengen. Als weinigen nog maar „keihard" willen werken en velen diep ongelukkig zijn als zij niet kunnen werken, dan is het zicht op gerantsoeneerde arbeid steeds dichter bij. Net zo goed als de gerantsoeneerde zonneschijn via de vakantie of een stuk speelruimte in de natuur. Goede morgen, de vreugde van de arbeid wordt weer belangrijk.

Jongen (11) dodelijk verongelukt

VOERENDAAL – Gistermorgen omstreeks half negen is de 11-jarige Ralph Scheepers uit Ubachsberg op de Bergseweg in Voerendaal bij een ongeval om het leven gekomen. Het slachtoffer was met zijn fiets op weg naar school en is vermoedelijk bij een inhaalmanoeuvre geschept door de auto, bestuurd door de 28-jarige de V. uit Voerendaal.

De politie in Voerendaal verzoekt eventuele getuigen zich te melden. Met name de bestuurder van een groene personenauto Simca 1000 die vlak voor de aanrijding achter een vrachtwagen reed die was geladen met boomstammen, wordt verzocht zo snel mogelijk contact op te nemen met de politie in Voerendaal.



Regisseur Willy van Hemert kreeg gisteravond in Amsterdam de Televizierring aangeboden uit handen van „Kapelaan Odekerke", de acteur Jo de Meyere, voor zijn regie in de serie: „Dagboek van een herdershond".

● Voor verder nieuws lees onze showpagina

Meisje (5) gewurgd door pleegbroer

DOMBURG – De 5-jarige Petra Jacobse uit Oostkapelle die zondag dood in de duinen van Oostkapelle werd aangetroffen, is vermoord door haar vijftienjarige pleegbroer Gerard M. Petra werd na een intensieve zoekactie gedeeltelijk ontkleed in het duingebied gevonden. Ze was vanaf zaterdagmiddag vier uur zoek geweest. Het meisje bleek gewurgd en was sexueel misbruikt.

Gezin van vier gestikt

LEERDAM – Een afgedicht ontluchtingskanaal is er de oorzaak van geweest dat een uit vier leden bestaand gezin uit Leerdam gistermiddag door verstikking in het eigen huis om het leven is gekomen. De slachtoffers zijn man (32 jaar), vrouw (30) en hun twee dochtertjes (10 en 5 jaar).

Op aanraden van de buren ging de politie eens een kijkje nemen bij de woning. Het was er verdacht stil. Nadat men bij het bellen geen gehoor had gekregen werd een ruit ingeslagen.

Het Weer

LIMBURG

Afwisselend licht tot zwaar bewolkt. Aanhoudend koel met enkele buien. Zwakke tot matige wind uit noordwestelijke richting. Maximumtemperatuur rond 15 graden.

VANDAAG:

zon op:	6.52	onder:	20.26
maan op:	6.35	onder:	20.12

MORGEN:

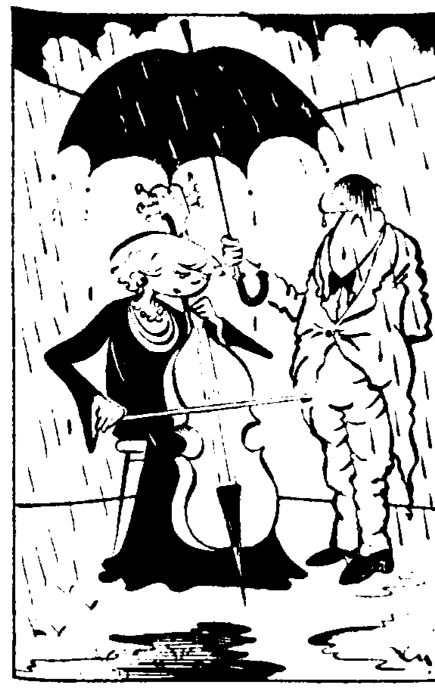
zon op:	6.54	onder:	20.24
maan op:	7.40	onder:	20.37

Amsterdam	regenbui	17
Zd. Limburg	half bew.	15
Athene	onbewolkt	29
Barcelona	geh. bew.	24
Klagenfurt	zwaar bew.	17
Lissabon	half bew.	26
Malaga	onbewolkt	34
Rome	zwaar bew.	25
Split	zwaar bew.	22
Wenen	zwaar bew.	12
Las Palmas	onbewolkt	27

Mooiste

In Italië is miss Apulië door de organisatie van de verkiezing van Miss-Italië 1978 naar haar ouders teruggestuurd; de kandidate bleek nog geen 14 te zijn. De bevallige, goed ontwikkelde Roberta Tozzi – zo vernamen wij uit het diepe zuiden – was eerder zonder problemen tot de schoonste van Apulië gekozen. „Niet huilen meid", zouden wij van hier die Italiaanse schoonheid willen toeroepen; je belooft in elk geval iets voor de toekomst". En wie weet doet Roberta's moeder er wel goed aan zich in postuur te zetten voor de mooiste Italiaanse van dit jaar. Want, zo de moeder, zo de dochter, nietwaar?

Openhuisconcerten



... succes ...

Turken verliezen kort geding
Geen coupure in de film Midnight Express

AMSTERDAM – De door Turken in Nederland als beledigend ervaren scène in de film Midnight Express kan niet uit de film verdwijnen zonder schade toe te brengen aan het totaalbeeld van die film. De filmmaatschappij Columbia mag de film dan ook in zijn geheel blijven verspreiden en vertonen.

Tot deze uitspraak kwam de vice-president van de rechtbank in Amsterdam, B. Asscher, gistermiddag tijdens de behandeling van het kort geding dat een aantal Turken en Turkse instellingen in Nederland tegen Columbia hadden aangespannen.
Mr. Asscher meende dat de scène, waarin de hoofdrolspeler voor een Turkse rechter scheldt op Turkije en het Turkse volk, kenmerkend is voor zijn geval van machteloosheid. „Het fragment is essentieel in de film", aldus mr. Asscher.
„Ik aanvaard dat de in Nederland wonende Turken door de scène tot in het diepst van hun ziel zijn beledigd. Daar doe ik niets aan af", aldus Asscher. Volgens hem behelst de film de subjectieve visie van de hoofdpersoon, niet de mening van een criminoloog of diplomaat. „De subjectieve visie is relevant of die visie nu juist is of niet", aldus Asscher.

Zeven weekenden per touringcar naar stad en strand

● Dagje Alkmaar
● Dagje strand

door Winus de Rouw

Evenals vorig jaar en ook dit voorjaar organiseert Weekend-LD samen met reisbureau Frans van Hulst ook dit najaar een aantal weekenden – het worden er zeven in totaal – naar Alkmaar en naar het strand. Een combinatie die vorig jaar en ook dit voorjaar geweldig veel aftrek vond. Er waren veel meer liefhebbers dan er plaatsen waren in de touringcars. Daarom gaan we er dit najaar nog eens opnieuw tegen aan. Een leuke najaarsvakantie om het af te leren is nooit weg.

De weekenden die we hebben kunnen vastleggen, zijn: 16/17, 23/24 september, 30 september 1 oktober alsmede 8/9, 15/16, 22/23 en 29/30 oktober.

De luxe touringcars rijden zaterdagmorgen via de verschillende opstapplaatsen naar Amsterdam, waar men even na het middaguur hoopt te arriveren. Onderweg wordt er uiteraard een pauze gemaakt om de reizigers in de gelegenheid te stellen een verfrissing te nemen. De zaterdagmiddag in Amsterdam is ter eigen beschikking. Dat wil zeggen iedereen heeft de gelegenheid naar eigen keuze musea te bezoeken, rondvaarten te maken, te winkelen of onder te duiken in de typisch Amsterdamse sfeer van de Jordaan of aanverwante wijken. Mits hij maar zorgt om 18.30 uur weer present te zijn want...

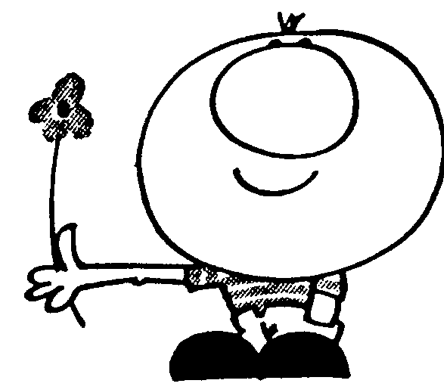
Om 18.30 uur vertrekt de bus vanuit Amsterdam naar Alkmaar. Verblijfplaats daar is evenals voorheen het Motel „Alkmaar". Na aankomst worden eerst de kamers ingedeeld en dan wordt aangezeten aan het dinr. De avond kan worden doorgebracht in de stad of in het motel. De praktijk heeft tot nu toe geleerd, dat de keuze valt op het motel en met name op de bar van dit motel. Men vertelt er nu nog sterke verhalen over wat die Limburgers allemaal aan edel vocht naar binnen hebben kunnen werken. Em de verhalen die erbij verteld worden!!

Intensief

Welnu, de nachtrust in het motel zal – ook dat heeft de praktijk geleerd – kort maar zeer intensief zijn. Om weer op krachten te komen en om de nieuwe dag weer toe te lachten, staat er zondagmorgen een ontbijt te wachten, waartegen menig verwende huisvader „u" zegt. Het is zelfbediening, dus iedereen gaat zo vaak als hij wil En men heeft waarlijk wel beter te doen dan op elkaar te letten.

Strand

Vervolgens wordt de plaats in de touringcar weer opgezocht en wordt de reis voortgezet naar Bergen-Binnen en Bergen aan Zee. Daar is het heerlijk uitwaaien geblazen tijdens een strandwandeling en kan naar hartelust genoten worden van zee en duinen. Na de koffiepauze gaat de tocht naar Amsterdam, waar in het restaurant „De Kelderhof" de lunch wordt gebruikt. Ook kan, zoals vorige keren op verzoek van de deelnemers is gebeurd, het verblijf aan het strand iets worden gerekt, waarna de lunch wordt gebruikt in motel „Alkmaar"



En dan wordt de reis naar Zuid-Limburg weer aanvaard. Hebben we nog een paar uurtjes om elkaar de ervaringen te vertellen en eventueel nog resterende moppen uit te wisselen. De reizigers worden afgeleverd op het punt van vertrekt. We schrijven dan zondagavond ongeveer 18 à 19 uur.

De bussen vertrekken – ook dat dient u te weten – in Maastricht aan het station om 8 uur zaterdagmorgen; Heerlen station om 8.25 uur, Geleen-Schunck om 8.50 uur, Sittard station om 9.05 uur en Roermond station om 9.30 uur.



● *Even lekker uitwaaien aan het strand.......*

Prijs

De prijs voor al dit genot bedraagt welgeteld en scherp gecalculeerd 73 gulden per persoon. Voor een eenpersoonskamer wordt een toeslag berekend van 5 gulden, zodat een „einzelgänger" 78 gulden moet betalen. Vermeld zij nog, dat ook kinderen welkom zijn.

Bij deze prijs is inbegrepen: het vervoer heen en terug per luxe touringcar; het diner op de avond van de eerste dag in Alkmaar, de overnachting, het ontbijt op zondagmorgen, de excursie naar zee en strand, de lunch zondagmiddag in De Kelderhof in Amsterdam óf in Motel Alkmaar en tot slot de BTW en zelfs de fooi voor het bedienend personeel (zo u dit wenst). Rest u nog slechts met de bijgeplaatste bon naar een van de kantoren van Frans van Hulst te stappen en daar de verdere formaliteiten te regelen.

Deze kantoren vindt u in Geleen aan het Marktpad 14, in Sittard aan de Steenweg 15, in Maastricht aan de Grote Staat 21 en in Heerlen aan de Oranje Nassaustraat 15.

WEEKEND-LD-BON

DAGJE STAD – DAGJE STRAND

Ondergetekende schrijft bij deze in voor het arrangement „Dagje stad - dagje strand":

Naam en voorletters ....

Straat en huisnummer ....

Postcode en woonplaats ....

Telefoonnummer ....

Datum van deelname ....

Aantal personen ....

Handtekening ....

Gelieve deze bon ingevuld en ondertekend in te leveren bij een van de bureaus van Reisbureau Frans van Hulst te Heerlen, Maastricht, Sittard of Geleen en daar de verdere formaliteiten te vervullen.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-15577

Goedkoop „treinen" voor de LD-lezers

De volgende week zijn er vanaf maandag 4 september tot en met vrijdag 8 september voor de lezers van het Limburgs Dagblad weer speciale treinkaarten te koop. Zij zijn verkrijgbaar aan alle kantoren van het LD en zijn geldig op zaterdag 9 september of zondag 10 september. Met zo'n kaart kan men op een van de genoemde dagen een dag lang met de Nederlandse Spoorwegen door ons land reizen. Deze kaart 2e klasse is geldig op alle NS-lijnen, uitgezonderd in D-, TEE- en extra treinen. De prijs bedraagt voor volwassenen ƒ 18,– per persoon (officieel ƒ 32,–) en voor kinderen van 4 tot en met 9 jaar ƒ 9,– per persoon (officieel ƒ 16,–).

De dagkaart biedt de mogelijkheid op de dag waarop zij geldig is kris-kras door Nederland te reizen. Wie elders in het land familieleden wil bezoeken kan er gebruik van maken, maar ook iedereen die een van de 115 NS-attracties wil bezoeken. Deze attracties staan vermeld in een boekje dat gratis verkrijgbaar is bij de kantoren van het Limburgs Dagblad. Voor het bezoeken van deze attracties kan men op het station van aankomst – op vertoon van de dagkaart – tegen gereduceerde prijs een entreebiljet kopen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Stank

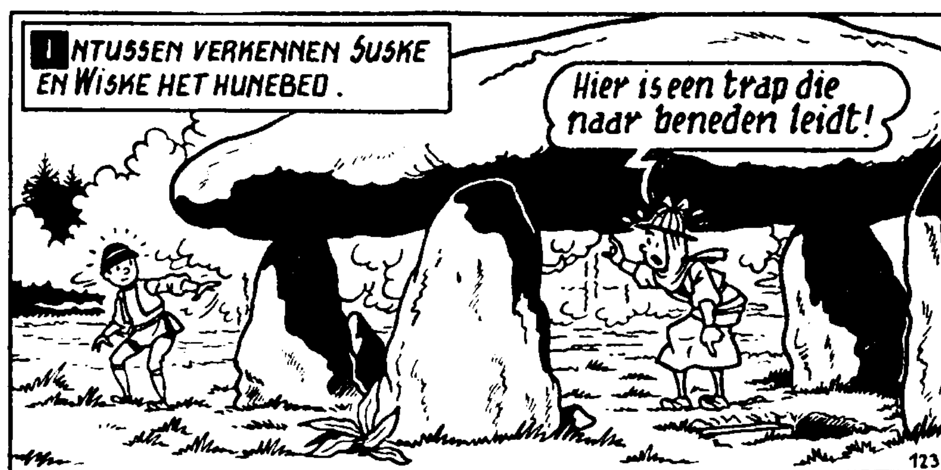
De mens heeft vijf zintuigen, waarvan niet alleen de ogen en oren een voorname plaats innemen, maar ook de neus. Met de neus doet de mens soms waarnemingen die men niet met de ogen ziet. Zou op sommige dagen een blinde door Holset lopen dan zou hij, ook zonder dat hij weet, dat er huizen staan, toch met zijn neus waarnemen dat daar mensen moeten wonen. Dat is dan een waarneming waarvoor men liever zijn neus zou dichtknijpen. Hoewel het een zeer menselijke geur is. In februari is het tien jaar geleden, dat de pastoor daar is ingesneeuwd. Dat was nl. de dag van het oude-wijvenbal. Toen werd er in Holset al druk verteld, dat er eerdaags een riool zou komen. Maar het riool is er nog steeds niet. Op het Weierplein ligt een riool, zij het dan een droog riool; ook rond de pastorie ligt een riool, maar die houdt aan de weg op ...
Voor de gemeenteraadsverkiezingen hadden wel enkele partijen een riool voor Holset op het programma staan, maar ik denk, dat dit niet zozeer ging om het riool, maar om de stemmen, die zo'n riool eventueel kon opbrengen. Op die manier kan men eigenlijk aan de gang blijven, want de volgende keer hebben ze ook weer stemmen nodig. Degene, die dit schrijft is de pastoor zelf. Die heeft er eigenlijk niets mee te maken. Omdat echter geen Holsettenaar meer in het gemeentebestuur zit, meent hij toch met alle respect voor de vroede vaderen van de gemeente dit nog eens speciaal onder de ogen te moeten brengen. Want het zou veel beter zijn als men het mooie Holset ziet zonder het te ruiken.

HOLSET — **L. Collijn**

bep. bak steen / naai-gerei		eetke-teltje	bazige vrouw / delven		uit Denemarken		Nederland (afk.)
grappenmaker				Fr. lidwoord	errore excepto / eenjarig dier		
laatdunkend							
eveneens / gekheid							vismand
				water in Friesl.		lidwoord	
bouwland		pl. in Gelderl.					
			loven				

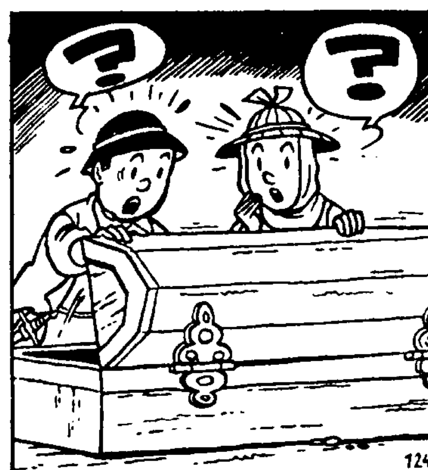
Het drijvende dorp — Suske & Wiske











Panda en de meestermunter







Oplossing van gisteren

-	k	-	-	b	-	-	-
-	l	e	g	e	n	d	e
-	a	b	e	l	-	r	e
-	p	o	r	-	l	e	s
e	r	n	s	t	i	g	-
s	o	i	t	-	e	g	o
-	o	e	-	a	d	e	r
a	s	t	e	r	-	n	s

recept

Mexicaanse kalkoenfilet

Dit is een kruidig en vrij exotisch recept, maar dat kan het tamelijk smakeloze kalkoenvlees best hebben. Week 50 g rozijnen een kwartier in warm water. Snipper een ui en een teentje knoflook ragfijn. Vermeng een theelepel fijngestampte of gemalen kummel- of komijnzaadjes met 1 theelepel gemalen kruidnagels, 1 afgestreken theelepel kaneel en chillipoeder, naar gelang de scherpte 1 tot 3 theelepels. Bak te zamen ui, knoflook en kruidenmengsel boven laag vuur in 4 eetlepels hete olie licht aan en voeg dan 25 g fijngehakte amandelen toe, 2 fijngesneden tomaten en na enkele minuten bakken 1 dl heet water en de geweekte rozijnen. Laat dit sudderen. Bak ongeveer 600 g kalkoenfilet in boter aan beide zijden licht goudbruin en leg ze dan in de saus. Laat het geheel nu nog 20 minuten verder sudderen. Rooster intussen een volle eetlepel sesamzaadjes in een droge koekepan boven laag vuur heel licht goudgeel. Strooi ze vlak voor het opdienen over het gerecht.

WINA BORN

Centrale van 360 corporaties:

Verkoop woningen onder toezicht GS

DE BILT – Het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting (centrale van 360 woningcorporaties) is van mening, dat Gedeputeerde Staten toezicht zouden kunnen uitoefenen op eventuele verkoop van woningwetwoningen. Reeds in april heeft deze organisatie laten weten op het standpunt te staan, dat de goedkeuring door de colleges van B. en W. van de besluiten van verkoop van woningwetwoningen door corporaties aan de bewoners getoetst moet worden op hoger dan gemeentelijk niveau, namelijk aan het beleid dat op rijksniveau is vastgesteld.

Staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting en Ruimtelijke ordening heeft deze week bekend gemaakt, dat eventuele verkoop van woningwetwoningen getoetst en gecontroleerd zou kunnen worden door de gemeenten, een opvatting die veel stof heeft doen opwaaien. Ook wat betreft de prijszetting is de staatssecretaris niet tegemoet gekomen aan de door het NCIV uitgesproken opvatting. In plaats van – zoals de staatssecretaris wil – het eenvoudige taxeren van de waarde van de woning in bewoonde toestand, heeft het NCIV gepleit voor een taxatie op basis van een woningwaarderingssysteem in relatie met een maatschappelijk aanvaarde normstelling. Daarmee heeft het NCIV het hanteren van een vrije marktwaarde verworpen, maar is willen uitgaan van normen zoals die ook voor de bepaling van de huurprijs aanvaard zijn.

Zoals eerder al voor de eigen woning in het algemeen bepleit, had het NCIV in het geval van verkoop van woningwetwoningen eveneens de subsidie afhankelijk gesteld willen zien van het inkomen. Ook in dat opzicht vaart staatssecretaris Brokx een andere koers dan het NCIV. Hij heeft zelfs de inkomensgrens fors verhoogd van 29.600 tot 33.000 gulden (belastbaar in 1976).

Toezegging 'n lachertje

UTRECHT – De in Bestek '81 door Wiegel gesuggereerde extra uitbreiding van de gemeentepolitie met duizend man per jaar komt in feite neer op niet meer dan tweehonderd man extra: de resterende achthonderd zijn voor niets anders bedoeld dan het opvangen van het personeelsverloop. Dit stelt de bij de FNV aangesloten Nederlandse Politiebond. Voorzitter Leen van der Linden van de NPB spreekt van een „lachertje". De tweehonderd man extra die de 140 gemeentelijke politiekorpsen volgens Bestek '81 moeten krijgen zijn, gelet op de bijzonder hoge werkdruk, slechts een druppel op een gloeiende plaat, vindt de Nederlandse Politiebond.

Ook een OR in Leger des Heils

UTRECHT – Zeker nu de Raad van State een beroep om ontheffing van de verplichting tot instelling van een ondernemingsraad heeft verworpen kan het Leger des Heils deze verplichting niet langer ontduiken. Dat zegt de Nedelandse Christelijke Bond van Overheidspersoneel in het NCBO-blad „Welzijn". Volgens de bond moet het Leger des Heils nu snel een centrale ondernemingsraad krijgen en moeten ook de instellingen van het leger waar meer dan 25 man werken een OR krijgen die er voor kan zorgen dat de werknemers bij het leger meer medezeggenschap krijgen. De NCBO geeft toe dat de structuur van het Leger door de uitspraak van de Raad van State zal worden aangetast. Maar het aanpassen van de „strijdmiddelen" aan de eisen van de tijd is noodzakelijk.



● Maandag wordt in de Amsterdamse galerie Krikhaar een expositie gehouden van ongeveer veertig werken van Picasso. Alle werken zijn nog nooit buiten Frankrijk te zien geweest.

Heroïne over de post

ZWOLLE – De Zwolse politie heeft de in Zwolle wonende Belg A. B. A. van G. aangehouden in verband met een smokkelzaak, waarbij heroïne per brief ons land binnenkwam. De politie kwam op het spoor van de heroïnehandel, toen een inwoner van Hattum vorige maand twee brieven uit India ontving, die kennelijk verkeerd bezorgd waren. In de enveloppen zat een bruinachtige stof. De Hattummer stapte ermee naar de rijkspolitie, die na onderzoek constateerde dat het om heroïne ging. De brieven waren bestemd voor een door een Fransman gehuurde postbus. De politie hield van G. aan, toen deze de postbus in Hattum leegde.

40.000 gezinnen op de vlucht

BEIROET – Eenderde van de Libanese bevolking, 40.000 gezinnen, is momenteel van zijn woonplaats verdreven, aldus de Libanese minister van Arbeid en Sociale Zaken, dr. Assaad Rizk. „Door de gevechten in Beiroet en het noorden van het land zijn de laatste dagen 40.000 gezinnen gevlucht. Tijdens de Israelische inval van maart waren 30.000 gezinnen op de vlucht geslagen en nu die nauwelijks teruggekeerd zijn ondergaan anderen hetzelfde lot. De staat moet doorlopend eenderde van zijn inwoners te hulp komen", zei hij.

CNV stelt:

Handhaaf beroep op de Kroon

UTRECHT – Het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) is tegen afschaffing van het beroep op de Kroon (raad van State). In een brief aan de vaste kamercommissie voor volkshuisvesting en ruimtelijke ordening zegt het CNV dat de lange tijd die de beroepsprocedure bij de Kroon vergt geen argument mag zijn om dat beroep dan maar af te schaffen.
Het CNV erkent dat het beroep bij de Kroon een tijdrovende zaak is maar het wijst erop dat bekorting van de termijnen ook een mogelijkheid is. Het CNV stelt met de Raad van Advies voor de ruimtelijke ordening dat de procedure in verreweg de meeste gevallen binnen zes of maximaal twaalf maanden kan zijn afgehandeld. Daarmee zou de gemiddelde termijn van 42 maanden aanzienlijk kunnen worden bekort.

Standpunt Boersma:

Bezetting bedrijven in wet regelen

LEIDEN – Het Tweede-Kamerlid Jaap Boersma (CDA) vindt dat bedrijfsbezettingen wettelijk moeten worden geregeld. Volgens de oud-minister van sociale zaken moet een bedrijfsbezetting „in de wet worden toegelaten als iets rechtmatigs". Boersma is bereid aan de totstandkoming van een dergelijk wetsvoorstel mee te werken.

Boersma zei dit donderdagavond op een forumavond in Leiden, die werd gehouden ter gelegenheid van de presentatie van een boekje („Het grof schandaal") over de bezetting van de grofsmederij in Zoeterwoude.
Hij waarschuwde er wel voor dat het middel van de bedrijfsbezetting niet te snel moet worden gehanteerd. „Als er te veel bezettingen plaatsvinden, verdwijnt het effect ervan", aldus Boersma. „Je krijgt dan hetzelfde als met al die moties die in het parlement worden ingediend: niemand let er nog op".

Ex-bewindsman voor hulp aan dierentuinen

DEN HAAG – Ex-staatssecretaris drs. M. van Rooijen wil proberen de dreiging van een financieel probleem voor de dierentuinen op te vangen. Van Rooijen, nu CDA-Tweede-Kamerlid meent, dat voorkomen moet worden dat de voorgenomen verhoging van het BTW-tarief van 4 naar 18 procent de exploitatie van dierentuinen als Burgers in Arnhem in groot gevaar kan brengen.

Hij hoopt dat zijn partijgenoot en opvolger op het ministerie van financiën (staatssecretaris Nooteboom) ertoe te bewegen zal zijn in ieder geval niet naar het hoogste tarief te grijpen. Bij de behandeling van de begroting van financiën wil Van Rooijen, als de wetswijziging voor BTW-tarieven aan de orde komt, de aandacht vestigen op de wenselijkheid van een lager BTW-tarief voor dierentuinen, dan de aangekondigde 18 procent. Er bestaan naar zijn mening geen EEG-voorschriften die verhoging tot 18 procent verplicht stellen, zoals onlangs van de zijde van het ministerie van CRM werd meegedeeld.

Scherper toezicht boycot Rhodesië

DEN HAAG – De regering heeft bij Koninklijk Besluit met ingang van 1 november as. het bestaande verbod van invoer van goederen van herkomst uit Zuid-Rhodesië uitgebreid met een verbod van invoer van goederen van oorsprong uit dat land. De ministers van Economische Zaken, van Landbouw en Visserij en van Buitenlandse Zaken zeggen in hun toelichting tot deze uitbreiding te zijn overgegaan op grond van de ervaringen, opgedaan bij onderzoeken naar mogelijke ontduiking van het invoerverbod.

Nieuwe paus:

Apostel Paulus zou blij zijn geweest met tv

ROME – Paus Johannes Paulus I heeft gisteren de bij het Vaticaan geaccrediteerde journalisten in audiëntie ontvangen. Er waren ongeveer duizend vertegenwoordigers van pers, radio en televisie.

Afwijkend van een geschreven tekst vertelde de paus twee anecdotes. De ene ging over de raad van een hoofdredacteur van de vorige eeuw aan zijn verslaggevers, die er niet zozeer op moesten letten wat Napoleon tegen de Pruisische koning Wilhelm III zou zeggen, maar of diens sokken groen of rood waren. Dat interesseerde de lezer meer, zei hij.
Met de tweede wees de paus op het belang van de massamedia met de opmerking dat, als de apostel Paulus nu zou terugkomen, hij niet alleen journalist zou worden, maar tegelijk hoofdredacteur van een persbureau en ook televisiezendtijd zou aanvragen. In zijn toespraak van tien minuten zei de paus dat hij zich bewust is van de grote risico's en mogelijkheden van de pers. „Ik hoop dat u uw werk met grote liefde tot de waarheid en inachtneming van de waardigheid van de mens zult verrichten".



● Met een witte vlag gaat een meisje een groep burgers vooraf, die donderdag de stad Matagalpa in Nicaragua ontvluchtten tijdens het bloedige treffen tussen studenten en de nationale garde. Volgens de laatste berichten houden de opstandelingen - voor het merendeel studenten en scholieren - nog steeds stand tegen de regeringstroepen, die met pantservoertuigen, helicopters en vliegtuigen opereren. Het aantal doden tot nu toe moet evenwel in de honderden lopen.

Justitie buigt zich over vermeend spionageschandaal

Holtz: „slachtoffer van een campagne"

BONN – Beambten die een onderzoek instellen naar het jongste spionageschandaal in de Bondsrepubliek, hebben gisteren het kantoor doorzocht van de 34-jarige dr. Uwe Holtz, een lid van de sociaal-democratische bondsdagfractie, die sinds 1974 voorzitter is van de commissie voor ontwikkelingshulp. Een half uur tevoren had de in spoedzitting bijeengeroepen bondsdag de onschendbaarheid van de betrokken afgevaardigde opgeheven.

De bondsdag handelde op verzoek van de hoogste openbare aanklager, Kurt Rebmann, die woensdag had bekendgemaakt dat hij een onderzoek instelde naar mogelijke inbreuken op de staatsveiligheid. Eerder hadden bladen van de rechtse Springerpers bericht dat een naar het westen overgelopen Roemeense staatssecretaris, Ion Pacepa, tegenover de Amerikaanse geheime dienst CIA had onthuld, dat zich in de hoogste Westduitse regeringskringen communistische spionnen bevonden.

De 320 van de 518 telegrafisch opgeroepen bondsdagleden, die aan de buitengewone vergadering deelnamen, steunden unaniem de aanbeveling van de desbetreffende commissie om de onschendbaarheid van de betrokken afgevaardigde op te heffen. Officieel werd diens naam niet genoemd. Voorzitter Karl Carstens die als enige het woord voerde, legde er de nadruk op dat de uitspraak van de Bondsdag geen oordeel inhoudt over de betrokkene.

Holtz stemde zelf ook voor opheffing van zijn onschendbaarheid. Hij heeft herhaaldelijk verzekerd dat de verdenking dat hij een communistisch agent zou zijn, volkomen ongegrond is. Terwijl zijn kantoor werd doorzocht, verklaarde hij het slachtoffer te zijn van een „campagne van tamelijk grote omvang". Dr Holtz die historicus is, zei ook dat hij geen voet meer in zijn bureau had gezet sinds een journalist hem had ingelicht over de tegen hem bestaande verdenking.

Vlucht naar winteroorden

De zomer was toch te koud

DEN HAAG – Na twee opeenvolgende slechte zomers zullen we er hard aan moeten trekken om de mensen nu nog warm te kunnen maken voor een vakantie in eigen land. Dit is kort samengevat de mening van allen die iets met de toeristenindustrie te maken hebben. Alhoewel we nog drie weken zomer te goed hebben, kan nu al worden vastgesteld dat de zomer van 1978 nog slechter was dan de zomer van vorig jaar, die ook al veel te weinig zonuren bood.

„We hebben een droge zomer gehad, maar dat was helaas niet aan de hoeveelheid zonneschijn te merken", zegt een medewerker van het KNMI in De Bilt. Juni gaf 119 uur zon terwijl normaal 223 uur de zon zou dienen te schijnen. Juli kwam tot 167 uur zon tegen normaal 190 uur en augustus kwam maar net boven de 150 uur uit terwijl dat normaal bijna 190 uur zon zou moeten zijn. Deze zomer telde De Bilt 11 zomerse dagen, dagen dat de temperatuur boven de 21 graden lag. Een normale zomer telt 18 zomerse dagen.
De grootste slachtoffers van de zeer matige zomer waren wederom de typische seizoengebonden bedrijven. De honderden strandpaviljoens langs de Nederlandse kust hebben over het algemeen slecht gedraaid. Zelfs de grote strandtenten, die de beschikking hebben over binnenaccommodatie, zijn slechts met moeite uit de kosten gekomen. De eigenaar van de grootste strandtent van Scheveningen: „Voor mijn bedrijf is het een lachertje wat ik gevangen heb, maar ik ben blij dat ik het seizoen zonder verlies kan afsluiten. Ik heb het voordeel dat de mensen bij mij binnen kunnen zitten. Maar je zult alleen maar een terras hebben!"
Het dagbezoek aan attracties in Nederland is erg teruggelopen. Zelfs een bekend toeristenpunt als Madurodam deelt in de malaise. De VVV van Den Haag zegt dat het aantal bezoekers aan de miniatuurstad blijft dalen.

Als gevolg van de wisselvallige zomer hebben veel mensen die hun vakantie in augustus in eigen land hadden gepland, hun programma omgegooid en gingen op zoek naar de buitenlandse zon. Bij de reisbureaus heeft men de indruk dat het publiek na de tweede achtereenvolgende slechte zomer sneller dan ooit tevoren is gaan boeken voor wintervakanties.

Loodgieter beter af dan componist

DEN HAAG – Minister Gardeniers van CRM zou allang een deurwaarder op haar dak hebben gehad, als ze een te hulp geroepen loodgieter even lang op zijn geld zou laten wachten, als een aantal Nederlandse componisten. Dat schrijft voorzitter Konrad Boehmer van het genootschap van Nederlandse componisten in een brief aan de minister van CRM.
Sinds maanden, aldus Boehmer, krijgt het genootschap klachten van collega's die compositieopdrachten van CRM hebben voltooid, maar nog steeds wachten op hun honorarium. Telefoontjes en brieven aan het departement hebben alleen excuses en beloften opgeleverd, maar geen geld. Al deze ellende, schrijft Boehmer, zou allang uit de wereld zijn als het ministerie van CRM wat meer vaart had gezet achter de oprichting van het fonds voor de scheppende toonkunst. De toezegging van twee jaar geleden daarvoor is volgens Boehmer weer ingetrokken, zonder dat de Tweede Kamer daarin een stem heeft gehad. Sindsdien is er niets meer gebeurd op dit terrein, aldus de brief.

Politiebond: chaos bij parkeerwachten

UTRECHT – Het ontbreken van één uniformele regeling voor alle circa 650 parkeercontroleurs in Nederland heeft ertoe geleid dat het nu een janboel is: in de ene gemeente gaan de bevoegdheden van een controleur niet verder dan parkeermeters en schijven, in andere mag hij ook auto's die verkeerd staan geparkeerd bekeuren en er zijn zelfs gemeenten waar parkeercontroleurs optreden bij snelheidsovertredingen, omdat de gemeentepolitie zelf mensen te kort komt.

Er zal heel gauw een uniforme regeling door de centrale overheid moeten worden opgesteld, om te voorkomen dat de zaak nog verder uit de hand loopt. Dit stelt voorzitter Leen van der Linden van de bij de FNV aangesloten Nederlandse Politiebond
Parkeercontroleurs zijn politie-ambtenaren met een beperkte bevoegdheid en die beperking moet goed afgebakend zijn en voor het hele land hetzelfde, aldus van der Linden. Het huidige ratjetoe van uniformen moet ook verdwijnen de rechtspositie moet voor iedereen gelijk worden en er moet duidelijkheid komen over wie in de gemeente zeggenschap heeft over de parkeercontroleurs.

Regering zonder communisten

NAVO mag op IJsland blijven

REYKJAVIK – IJsland heeft eindelijk een nieuwe regering. Premier Olafur Johannesson, voorzitter van de Vooruitstrevende Partij en minister van justitie in het vorige kabinet, gaat een drie-partijenkabinet leiden.

Sedert de verkiezingen op 25 juni jl. heeft men in het slop gezeten en zijn alle pogingen om een nieuwe coalitie te vormen mislukt. De laatste nederlaag werd geleden door de communistisch georiënteerde Ludvik Josefsson, leider van de Volksalliantie-Partij, die samen met de sociaal-democraten het heft in handen probeerde te nemen.
De partij van Josefsson wilde de Amerikanen laten vertrekken van de door hen gerunde luchtbasis Keflavik op 50 km afstand van de IJslandse hoofdstad; een doorn in het oog van veel IJslanders. Maar IJsland is veel te belangrijk als schakel in het verdedigingssysteem van de NAVO, zodat van het opzeggen van het lidmaatschap in de NAVO nu geen sprake meer is.

LD commentaar

Opmerkelijk gewoon

Driemaal in deze eeuw werden uitgesproken intellectuele pausen, met uitgesproken politieke ideeën, opgevolgd door eenvoudige zielzorgers: in 1903 werd Leo XIII opgevolgd door Pius X, in 1958 Pius XII door Johannes XXIII en afgelopen zaterdag kozen de kardinalen in een „bliksemconclaaf" Johannes Paulus I als opvolger van Paulus VI. Merkwaardig genoeg waren deze pastorale figuren voor hun uitverkiezing tot paus alle drie patriarch van Ventië.

Nu is Venetië en het daar omheen liggende gewest, dat Veneto heet, op kerkelijk gebied een zeer ontypisch deel van Italië. Tot en met de Eerste Wereldoorlog behoorde het grotendeels tot de „keizerlijke en koninklijke" Donau-monarchie onder keizer Franz-Joseph en het heeft van die overheersing een bijzonder soort godsdienstigheid geërfd, waarin orde, gehoorzaamheid en clericalisme de voornaamste kenmerken zijn.

Alleen Angelo Roncalli (paus Johannes XXIII) was niet uit deze streek afkomstig. Hij kwam uit Bergamo, waar overigens een soortgelijke mentaliteit heerste (het was alleen 100 jaar eerder van het Oostenrijkse juk bevrijd) en had bovendien een jarenlange buitenlandse ervaring als pauselijk vertegenwoordiger in Bulgarije, Turkije en Frankrijk, voordat hij door Pius XII naar Venetië werd geroepen. De beide anderen hadden voor hun pauskeuze nooit buiten hun geboortestreek gewerkt.

Aan de anecdotes over paus Johannes XXIII komt geen einde, terwijl vooral de Italiaanse kranten deze week weer vol staan van smakelijke verhalen over de pas gekozen paus. Zo is er het kostelijke toespraakje dat hij zondagmiddag ten beste gaf, en waarmee hij stormenderhand alle harten stal. De toon is nog verre van pauselijk en van een verfrissende gewoonheid. De mensen smullen ervan; de „wittebroodsweken" van de nieuwe paus met zijn kerk hadden op geen betere voet kunnen beginnen. Ook zijn besluit om af te zien van kroning of troonsbestijging, maar gewoonweg een mis op te dragen om het begin van zijn pausschap te markeren, is zeer in de smaak gevallen. Eindelijk een paus die definitief afziet van iedere wereldlijke machtsulting en eenvoudig wil optreden als godsdienstig leider.

Dat zich op het plein behalve zijn gelovigen ook tientallen diplomatieke missies zullen bevinden (er is sprake van dat ook de jongste Zuidamerikaanse dictator, Videla van Argentinië, zijn opwachting zal maken) is iets wat hij ook niet kan helpen. Hij ziet het als een bevestiging van zijn beginselverklaring: „Wij zijn ons bewust van de onvervangbaarheid van de katholieke kerk, waarvan de onmetelijke geestelijke kracht waarborg is van vrede en orde. Als zodanig is zij aanwezig in de wereld en als zodanig wordt zij in de wereld erkend".

Op welke van de herders Johannes XXIII en Pius X zal de hartveroverende Albino Luciani gaan lijken? Hij komt voort uit hetzelfde roerloze binnenwater van de katholieke provincie als zijn beide voorgangers, maar hij mist de internationale ervaring van paus Johannes. Een enkele buitenlandse reis heeft hij wel gemaakt, en het is zeker niet zonder belang dat hij daarbij juist Oeganda en Brazilië bezocht. In dit laatste land maakte zijn korte bezoek zelfs zoveel indruk, dat de twee voornaamste Braziliaanse kardinalen, Lorscheider en Arns, tot zijn grootste pleitbezorgers in het conclaaf behoorden en ook na afloop verzekerden dat hij geheel beantwoordt aan het profiel dat hen voor ogen had gestaan.

Niemand kan dan ook twijfelen aan de overtuigde voorkeur van paus Johannes Paulus voor de kerk van de armen, die niet alleen blijkt uit zijn reizen, maar meer nog uit zijn persoonlijke levensstijl en bijvoorbeeld uit zijn beslissing om af te zien van kroning en troonsbestijging.

De nieuwe paus heeft het Tweede Vaticaanse Concilie met overtuiging meegemaakt en het als een van de eersten onder de Italiaanse bisschoppen toegepast. De onmiddellijke instelling van uitsluitend gekozen raden in zijn bisdom, het opvolgen van hun besluiten, ook waar die niet strookten met zijn persoonlijke inzichten, zijn daarvan onmiskenbare tekenen, die geloofwaardigheid verlenen aan de belofte die iedereen in zijn „troonrede" is opgevallen: dat hij namelijk de bisschoppelijke collegialiteit „met kracht zal versterken". Maar het zijn ook uitdrukkingen van de spontane gehoorzaamheid, die zeer inheems is in de Ventiaanse provincie, waar het woord van de pastor, laat staan dat van bisschop, paus of concilie, tot de dag van vandaag wet is.

Over de bisschoppensynode schreef hij zes jaar geleden in de Osservatore Romano: „Sommigen wilden meer; zij wilden enquêtes in alle landen, het tellen van resultaten, en beslissingen op grond van de meerderheid. Maar daarmee zouden we de methode van de politieke democratie op de kerk toepassen. Alleen, de kerk is iets heel anders. En de synode is geen parlement. De deelnemers vormen geen wetgevend of besluitnemend orgaan, maar een raadgevend orgaan van de paus".

Er is in de persoonlijkheid van paus Johannes Paulus I een aantal opvallende tegenstrijdigheden. Wie ze allemaal op een rijtje gaat zetten voelt zich in deze feestweek een beetje spelbreker. Maar daarom is het niet minder nuttig en nodig, hoe groot de verademing ook is die iedereen voelt bij het zien van deze vrolijke paus: we kunnen maar beter niet vergeten, dat de problemen van de kerk niet in deze eerste weken worden opgelost. Of en hoe ze wél zullen worden opgelost, zal pas blijken in de, naar menselijke berekening, lange jaren van het nieuwe pontificaat.

Naar emancipatiegevoelig klimaat

In een voorlopig advies aan staatssecretaris Kraayeveld van CRM heeft de Emancipatiecommissie voorgesteld 15 regionale vrouwenbureaus en een landelijk coördinerend bureau op te zetten. Daarnaast zouden emancipatiebanen – voorlopig voor drie jaar – in diverse instellingen geschapen moeten worden om een meer emancipatiegevoelig klimaat te scheppen, en zouden emancipatiegroeperingen over betaalde krachten moeten kunnen beschikken. Dit pakket van maatregelen zou een zogenaamd activerend netwerk moeten vormen, ter ondersteuning van particuliere initiatieven in het emancipatiewerk.

Dit advies is op het uitdrukkelijk verzoek van de staatssecretaris voortijdig aan haar aangeboden in het „Voorbericht emancipatiewerk en activerend netwerk". De staatssecretaris had dringend behoefte aan een snel advies, omdat zij gedurende haar ambtsperiode 31 miljoen gulden meer te besteden heeft dan aanvankelijk was voorzien. Zij heeft verklaard zo snel mogelijk over de besteding van de extra gelden te willen beslissen.

De Emancipatiecommissie zegt in het voorlopig advies dat alleen emanciperend vrouwenwerk van uit deemancipatiepot gefinancierd moet worden. Een verdergaande subsidiëring van dit werk vindt de commissie hard nodig, nu het emancipatiegebeuren in zulke brede lagen van de maatschappij doordringt. Als maatstaf voor emancipatiewerk stelt zij dat het een bijdrage moet leveren aan bewustwording van vrouwen met betrekking tot hun rol en positie, dat het ondersteunend moet zijn bij het veranderingsproces bij vrouwen en dat het verandering moet bevorderen van belemmerende structuren. Bij dit laatste denkt de commissie onder meer aan een eerlijker verdeling van arbeid, aan arbeidstijden en aan schooltijden.

Ook vrouwenwerk dat een drempelfunctie naar emancipatiewerk vervult, zou met emancipatiegelden gesubsidieerd moeten worden. Ander vrouwenwerk, dat bijvoorbeeld meer gericht is op ontspanning of algemene vorming, komt in aanmerking voor de rijksbijdrageregeling Sociaal-Cultureel Werk.

Voor de financiering van het emancipatiewerk zou de commissie graag een aparte rijkssubsidieregeling in het leven geroepen zien. Subsidies zouden moeten worden toegekend op grond van projecten en activiteiten, en niet op grond van het zijn van een bestaande commissie.

Op korte termijn adviseert de commissie te beginnen met de opzet van de regionale bureaus. De taak van deze bureaus zal zijn de emancipatieactiviteiten aan de basis te ondersteunen en te ontwikkelen. Gedacht wordt aan kadertrainingen, begeleiding bij projectwerk, ombudswerk, informatievoorziening aan en activering van bestaande instellingen. Het werk van de bureaus zal niet verder mogen gaan dan een helpende hand aan de bestaande groepen en organisaties te bieden; het accent moet op de vrouwen zelf binnen deze organisaties blijven liggen.



Kruisinga neemt afstand van politiek

„De wonden zijn aan het genezen"

Van onze verslaggever

Het is stil rond dr. Roelof Kruisinga. De voormalige CHU-leider die precies een half jaar geleden voor flinke opschudding zorgde door zijn verzet tegen de neutronenbom, met als gevolg zijn aftreden als minister van Defensie, lijkt nu in de vergetelheid te zijn geraakt. Betekent dit het definitieve einde van de politicus Kruisinga?

Kruisinga zelf is zeer voorzichtig in uitlatingen over zijn toekomstplannen. Tot nu toe heeft hij angstvallig alle publiciteit gemeden. Ook na zijn aftreden reageerde hij niet op wat hij noemt alle „roddel en laster" rond zijn persoon. Hij maakte flinke reizen, deels op uitnodiging om een aantal spreekbeurten te houden, deels omdat hij aanbiedingen kreeg voor diverse functies.

Met overgave

Sinds half augustus is hij adviseur voor milieuvraagstukken van de Wereld Gezondheids Organisatie van de Verenigde Naties. Een tijdelijke baan – voorlopig tot 1 juli 1979 – met de nodige vrijheid om er ander werk naast te doen. Kruisinga vertelt met veel overgave over zijn nieuwe bezigheid. Over alle pijnlijke details rond zijn aftreden wil hij niets meer horen.

Zijn standpunt over de neutronenbom is sinds de gebeurtenissen van begin maart niet veranderd. „Ik vind de neutronenbom een heel belangrijke ontwikkeling in de bewapeningsindustrie. Als die ontwikkeling doorgaat, eindig je bij uitsluitend stralingswapens. Er zijn nu chemische wapens die veel minder menselijk lijden veroorzaken en die zijn zelfs verboden". „Het is een afschuwelijk wapen. Denk bijvoorbeeld aan de tankbemanningen, die weten dat ze nog maar een paar dagen te leven hebben. Wat doen mensen in zo'n situatie?"

Kruisinga vindt dat die principiële stellingname van hem („geheel volgens het CDA-programma") in Nederland weinig over het voetlicht is gekomen. In het buitenland heeft hij waardering gevonden. „In het buitenland heeft men er veel meer aandacht aan besteed. Mijn aftreden is daardoor veel positiever overgekomen".

Vooral al de roddel en laster heeft Kruisinga erg dwars gezeten. „Er zijn tal van veronderstellingen geuit die kant noch wal raakten. Zo werd gezegd dat mijn aftreden met de koopsompolissen te maken had, bijvoorbeeld. Allemaal onzin, zoals de commissie-Hofstra duidelijk heeft vastgesteld. Ik heb er geen verklaring voor dat men zo'n hetze tegen mij begonnen is. U soms?

Nieuwe taak

De onverkwikkelijkheden rond zijn aftreden zijn ook nu nog voor hem een reden om het verleden zoveel mogelijk te laten rusten. Bij voorkeur praat hij alleen nog over zijn nieuwe functie en begint dan ook uitvoerig uit te leggen wat die inhoudt en wat hij de komende maanden gaat doen.

Volgend jaar juli moet Kruisinga een rapport gereed hebben voor de assemblée van de Wereld Gezondheids Organisatie (WHO). Zijn taak is drieledig. Ten eerste het opstellen van een advies over het milieubeheer op de middellange en lange termijn. Voorts de afbakening van de taken van de Wereld Gezondheids Organisatie en andere internationale organisaties van de VN, maar ook de EEG en de Comecon. Tenslotte de uitwerking van de milieuparagrafen van de akkoorden van Helsinki. „Het doel is het opstellen van gelijke normen voor lucht- en waterverontreiniging, toevoegingen aan het drinkwater en voedselstandaarden".

De milieuproblematiek is voor Kruisinga geen onbekend terrein. Hij was jarenlang topambtenaar op het ministerie van Volksgezondheid en was in het kabinet-De Jong vier jaar lang als staatssecretaris belast met het milieu. Dat Kruisinga voor deze nieuwe functie gevraagd is komt door de goede contacten die hij daardoor nog steeds met de WHO heeft.

Hij benadrukt de intensieve internationale contacten die de functie meebrengt. „Het is nuttig werk, dat ik heel graag doe. Je zit midden in de moeilijke internationale onderhandelingspolitiek, bijvoorbeeld tussen West- en Oost-Europa". Over enkele weken gaat Kruisinga naar Griekenland, Turkije en Joegoslavië om daar in opdracht van de WHO een aantal drinkwaterprojecten te bekijken. De Verenigde Naties willen de komende tien jaar proberen over de hele wereld het drinkwater op een verantwoord peil te brengen. Op die doelstelling zal een groot deel van Kruisinga's activiteiten zich richten. Het levert hem contact op met vrijwel alle regeringscentra van Europa, inclusief Den Haag.

Is deze functie niet uitstekend geschikt om u weer in uw oude ritme terug te brengen? Want, laten we eerlijk zijn, u maakte een nogal aangeslagen indruk kort na uw aftreden. Uw vele reizen hadden toch iets van vluchtgedrag. U wilde kennelijk uit Nederland weg om alle vervelende herinneringen uit te wisselen?"

Kruisinga: „Nee met vluchtgedrag heeft dat niets te maken. Men heeft mij uitgenodigd en ik had zaken die lang waren uitgesteld. Maar als u daarmee bedoeld dat ik toen bewust de publiciteit heb proberen te mijden, dan is dat juist. Ik heb de roddel en laster over me heen laten komen. Als ik sneller had gereageerd dan had ik waarschijnlijk het conflict nader toegespitst. **Dat ik het slachtoffer ben** geweest van het feit dat ik weerloos was tegen alle aantijgingen is wel juist. Maar dat gaat wel over. Ik geloof dat mensen die dingen snel vergeten".

Ex-minister doet nu 'nuttig' werk bij WHO

Onduidelijk

In politieke kringen is men er nog steeds niet uit welke beweegredenen aan het gedrag van Kruisinga ten grondslag hebben gelegen. Alles spitst zich toe op de middag van de 23e februari toen minister Kruisinga en zijn collega Vander Klaauw van Buitenlandze Zaken openlijk in de Tweede Kamer botsten.

Terwijl men binnen het kabinet de beide redes van Kruisinga en Van der Klaauw in het debat over de neutronenbom uitvoerig had doorgesproken, **ging Kruisinga in een interruptiedebat met PvdA-leider Den Uyl en** de D'66'er Brinkhorst veel verder in zijn afwijzing van de neutronenbom dan de VVD lief was. Sommigen menen dat hij zich in zijn reacties op Den Uyl vergaloppeerd heeft en zijn eigen mening niet voor zich kon houden, anderen houden het op een doelbewuste poging om openlijk afstand te hemen van opvattingen, waarmee hij het niet eens was. Ook minister Van der Klaauw is daar nog niet uit. In een gesprek met de Haagse Post zei hij onlangs: „Ik weet niet wat hem bewoog. Er zijn twee theoriën. De ene dat hij dacht zijn politieke loopbaan te kunnen bevorderen. De andere dat hij uit zuiver idealisme handelde. Ik heb daar geen mening over".

Kruisinga nu over die uitlatingen: „Ik laat die theorieën maar voor zijn rekening. Voor mij was het een politiek standpunt onderbouwd door het programma van mijn partij. Als Van der Klaauw veronderstelt dat het idealisme was... ja, het is in die zin idealisme".

Heeft u het toch openlijke conflict met Van der Klaauw ooit bijgelegd. Vanmorgen heeft u nog een gesprek onder vier ogen met hem gehad? Ging dat daarover?

Kruisinga: „We hebben over mijn nieuwe werkzaamheden gesproken. In Nederland coördineert Buitenlandse Zaken het internationale milieubeleid. Ik kan verder alleen bevestigen, zoals Van der Klaauw ook in dat interview zegt, dat wij elkaar onlangs heel prettig op een receptie hebben gesproken. Schrijft u dat maar op. Daar laat ik het bij".



Dr. Roel Kruisinga: „Ik heb er geen verklaring voor dat men zo'n hetze tegen mij begonnen is".

Motie

Kruisinga lijkt er vooral teleurgesteld over te zijn dat de Tweede Kamer, die toch in meerderheid tegen de neutronenbom was, dat standpunt niet tijdens het eerste debat al in een motie heeft vastgelegd, maar pas twee weken later, toen Kruisinga al lang en breed als minister was vertrokken en opgevolgd door zijn partijgenoot Scholten. Als PvdA en CDA, gelijkgezind tegenover de N-bom elkaar eerder hadden gevonden was dat voor Kruisinga een steun in de rug geweest. Hij had zijn standpunt in het kabinet dan veel harder kunnen verdedigen, en kunnen eisen dat de motie werd uitgevoerd.

De motie-Terlouw waarin de Kamer zich tegen de produktie van de bom uitsprak – kwam wat dat betreft voor Kruisinga te laat. Kruisinga nu: „Ton Planken van Den Haag Vandaag zei het mooi: Kruisinga heeft reden om verheugd en bedroefd te zijn. Verheugd omdat deze motie nu is aanvaard. Bedroefd omdat het nodig was dat hij daarvoor moest aftreden".

Los van de inhoud van de zaak rond de neutronenbom is ook de wijze waarop Kruisinga aan zijn politieke einde kwam fel bekritiseerd. In het debat over zijn aftreden stelde PvdA-leider Den Uyl, dat Kruisinga „als oud vuil aan de kant was gezet". Zelfs CDA-fractieleider Aantjes was niet gelukkig met de situatie. Hij zei toen: „Zo neem je geen afscheid van een teamgenoot", tegen minister-president Van Agt.

Kruisinga doet zelf alsof hij daar niet te zwaar aan tilt. Toch is hij het schoolvoorbeeld van een politicus die het ene moment wordt bejubeld en het ander moment als een baksteen wordt losgelaten. Zeker in zijn eigen partij, de CHU, was Kruisinga de laatste jaren een bijna onaantastbare leider. Maar na zijn aftreden liet men hem ook daar vallen.

„Verbonden"

Over zijn huidige contacten met de CHU wil hij niet praten. „Ik heb in het begin wel erg veel reacties gehad natuurlijk en dat waren heel erg veel positieve", zegt hij. En na enige aarzeling: „Ik begrijp goed dat het voor de Unie moeilijk is geweest dat ik aftrad. Aan de andere kant – en dat heeft de Unieraad ook uitgesproken – is er een blijvende verbondenheid. En de voorzitter van de CHU heeft gezegd dat die er ook van de andere kant is".

Dat betekent voor hem ook zonder meer dat de contacten met de CHU niet zijn verbroken. Hij voelt zich niet buitenspel gezet. „Ik merk wel dat ik niet vergeten ben", zegt hij lachend. **En dan: „Maar dat er een zeker schokeffect is geweest, dat is natuurlijk zo.** Ze kunnen natuurlijk wel zeggen: je had niet hoeven af te treden, maar ik heb niet gehandeld in strijd met mijn partijprogramma. Ik ben in overeenstemming geweest met én het partijprogramma én het fractiestandpunt. Dat heb ik ook geschreven in de brief aan Van Agt waarin ik mijn aftreden bekendmaakte. Er is geen conflict tussen mij en noch het CDA, noch de Chu. Het was een conflict in het kabinet".

De betrokken brief – waarin Kruisinga naast de politieke programma's ook het standpunt van de kerken tegen over de neutronenbom aanhaalt - wordt door hem telkenmale opgevoerd als de beste verantwoording voor zijn daden. „Ik heb die brief nog eens herlezen. Ik vind hem erg duidelijk".

Toekomst

Kruisinga is er niet toe te bewegen iets van zijn toekomstplannen prijs te geven. Ziet hij zich nog ooit terugkeren in de Nederlandse politiek? „Dat weet je nooit, ik ben volop tevreden mét mijn nieuwe functie. Het is in mijn huidige situatie toch een prachtig mooie opdracht, vindt u niet?" Je moet je in het leven richten op het werk dat je te doen hebt".

Terrorist in Tsjaad werd premier

Uit het Centraalafrikaanse Tsjaad wordt een politieke verzoening gemeld, die met name in het bevriende Frankrijk wel enig opzien zal baren. President Malloum heeft tot zijn premier de overgelopen rebellenleider Hissen Habré benoemd.

Deze was tot begin vorig jaar staatsvijand nummer 1: als degene die de Franse etnologe mevrouw Claustre anderhalf jaar lang in het woestijngebergte gegijzeld hield, en die in ruil voor haar wapens eiste om dezelfde „corrupte militaire junta" te bestrijden die hij nu heeft besloten te gaan dienen. De andere leiders van het nationale bevrijdingsfront Frolinat hebben overigens aangekondigd de guerilla voort te zetten.

De opstand is oorspronkelijk in het noorden begonnen, geleid door de in Algiers wonende dr. Abba Siddick, en gesteund door het buurland Libië. Toen de Sahel-droogte, misoogsten en voedseltekorten het vorige regime in N'djamena aan het wankelen brachten, steunde Parijs in 1975 een staatsgreep van het leger en stuurde steeds meer adviseurs, technici en vliegtuigen. Opstandelingenleider Hissen Habré reageerde hierop door de Française te gijzelen, maar deze actie werd al spoedig afgekeurd door Goukouni Oueddei, die zich sindsdien heeft ontpopt als de werkelijke aanvoerder van de zich snel uitbreidende rebellie. Begin dit jaar bevestigde hij zijn autoriteit door een nieuwe gijzeling van een Franse toerist door een vierde chef, Mohammat Abderaman, te veroordelen.

Verzoening

Met het oog op deze groeiende onenigheid binnen de oppositie riep het staatshoofd generaal Malloum op tot een nationale verzoening. Maar deze heeft weinig meer opgeleverd dan het overlopen van enkelingen zoals de genoemde Hissen Habré. Hoewel de gevechten tussen afzonderlijke guerillalegertjes voortduren, heeft de strijd zich inmiddels naar het centrum van het land uitgebreid en hebben ook de donkere bevolkingsgroepen in het zuiden nu de wapens opgenomen. Welingelichte bronnen in Parijs meldden dat de ontwikkelingen met grote zorg worden gevolgd, wanwege recente uraniumvondsten in het gebied.

NAVO ter land sterker, op zee zwakker dan S.U.

De strijdkrachten van de Noordatlantische Verdragsorganisatie (NAVO) zijn nog steeds sterk genoeg om een aanval door de legers van het Pact van Warschau onder leiding van de Sovjet-Unie te kunnen weerstaan, maar zij zijn ter zee zwakker, aldus bericht het Internationale Instituut van Strategische Studies in Londen, in zijn gisteren gepubliceerde jaarverslag.

Niet dominerend

De defensie van de 15 Navo-partners is van een dergelijke omvang en kwaliteit, aldus het rapport, dat een bres in haar te drijven, een aanval van formaat zou vereisen.

Maar, zo staat in „het militaire evenwicht 1978–79", het Atlantisch Pact is niet meer in staat tot het beheersen van alle zeeën, die voor het NAVO-bondgenootschap van belang zijn in het begin van een oorlog. Om vele zeeën zou gevochten moeten worden. Dit zou kunnen betekenen dat de NAVO moet vaststellen waar op zee zij wil domineren.

Dat in dit opzicht in tien jaar tijd zoveel is veranderd, wordt in het verslag toegeschreven aan de groei van de Russische zeemacht en het betrekkelijke verval in de capaciteit van het westen om de zee te gebruiken voor zijn eigen doeleinden.

In het verslag staat dat er 2.142 Amerikaanse strategische raketten en bommenwerpers met lange radius zijn, ruim 168 minder dan in 1967. Maar de raketten en bommenwerpers van nu kunnen 11.000 kernkopwapens afschieten, bijna twee keer zoveel als tien jaar geleden. Hoe dit vermogen er in de toekomst uitziet zal afhangen van het resultaat van het huidige overleg in Genève over beperking van de strategische bewapening (SALT), tussen de VS en de Sovjet-Unie.

Vergeleken met 837 in 1967, beschikt de Sovjet-Unie nu over ongeveer 2.550 strategische raketten en bommenwerpers met grote radius. Deze macht kan ruw geschat 4.500 kernkopwapens tegen de VS inzetten. Dit totaal zal in het begin van de jaren tachtig stijgen tot ruim 7.500, waarbij men moet bedenken dat de individuele kernkoppen aanzienlijk grotere lading hebben dan de Amerikaanse.

Evenwicht

De numerieke sterkte van de Amerikaanse en Sovjetrussische krijgsmacht is door de bank genomen gelijk gebleven aan die van vorig jaar: 2,07 en 3,64 miljoen. Medio jaren zestig was het aantal voor beide legers ongeveer 3 miljoen.

Het jaarverslag van IISS schrijft dat verbeterde strategische systemen in de VS thans in het stadium komen, waarin ze kunnen worden ingeschakeld. In de Sovjet-Unie daarentegen vervangen nieuwe en betere raketten de oudere kernraketten. Ter zee wordt de Russische inventaris aan ballistische projectielen die vanaf onderzeeërs worden gelanceerd, capabeler. De Sovjet-Unie heeft voor het eerst zeeraketten met meervoudige onafhankelijke kernkoppen.

Op non-strategisch nucleair terrein heeft Moskou volgens het verslag niet stilgezeten. In het westen heeft men nog geen besluit genomen over modernisering van zijn arsenaal aan tactische nucleaire wapens. De Sovjet-Unie heeft nu ongeveer 100 ballistische projectielen van middelgroot bereik van het Type SS-20. Alle staan gericht op doelen in West-Europa en het Midden-Oosten. De SS-20 draagt drie kernkoppen die onafhankelijk van elkaar gericht kunnen worden.

Conventioneel

Op het conventionele vlak wordt de kloof tussen de wapenarsenalen van Warschau-pact en NAVO groter. Het verslag van het instituut zegt dat de Sovjet-Unie dit jaar 7.000 tanks van alle types aan haar totaal van 50.000 heeft toegevoegd. In het westen is het tankbestand nagenoeg hetzelfde gebleven.

De NAVO heeft 11.300 tanks klaarstaan voor gebruik, de landen van het Warschau-pact naar schatting 27.900.

Het instituut gelooft niet dat de Sovjet-Unie in een oorlog tegen de NAVO haar divisies die in de oostelijke delen van het land zijn gelegerd, tegen het westen zal inzetten. Aan de Russisch-Chinese grens liggen 44 Russische divisies. Hierbij inbegrepen zijn de drie Sovjetdivisies in de autonome republiek Mongolië. Ook houdt Moskou ongeveer eenderde van zijn parate luchtmacht van ongeveer 7.400 gevechtstoestellen aan het Chinese front.

Opnamen nieuwe TV-serie vanaf januari 1979

TELEVIZIERRING VOOR WILLY VAN HEMERT

Van onze RTV-redactie

AMSTERDAM – Gisteren is onder grote belangstelling in het Okura-hotel in Amsterdam de TeleVizierring 1978 aan Willy van Hemert uitgereikt. Dit als blijk van waardering van de kijkers voor zijn serie „Dagboek van een herdershond". Evenals degenen die hem in deze jaarlijkse traditie zijn voorgegaan, was ook deze succesvolle regisseur bijzonder blij met de onderscheiding. „Het is een prijs die door de kijkers, voor wie je toch je produkties maakt, wordt toegekend", zegt hij, „en dat is meer waard dan een prijs die door een of andere jury wordt toegekend.

Zo.n jury bestaat wel uit deskundigen, maar het zijn er hoogstens 'n stuk of zes, terwijl de TeleVizierring wordt uitgereikt aan degene die van vele duizenden inzendingen het hoogst scoort". En Willy van Hemert scoorde hoog. Van al die duizenden die hun favoriete programma kenbaar maakten, stemde bijna de helft (4– procent) op „Dagboek van een herdershond" als favoriet programma van het afgelopen jaar. Uit degenen die eraan hadden meegewerkt dat Willy van Hemert de TeleVizierring 1978 zou krijgen, werden uit alle provincies twee personen uitgenodigd de festiviteiten in het Okura-hotel bij te wonen, terwijl ze eerder die dag de gasten van TeleVizier waren.

Limburgs tintje

De uitreiking door Jo De Meyere (kapelaan Odekerke) was natuurlijk het hoogtepunt. En omdat het uiteindelijk een Limburgse serie was, was er ook een Limburgs

Eysden weer centraal in „Dagboek van 'n herdershond"

tintje aan gegeven. Er traden dan ook enige Limburgse coryfeeën voor het voetlicht, onder wie ons aller Pierre Cnoops. Willy van Hemert moest zich overigens echt uit zijn werkzaamheden losrukken om de ring in ontvangst te gaan nemen. Hij is op dit ogenblik namelijk druk bezig met het schrijven van de achtdelige vervolgserie. Dit had wat vertraging opgelopen door de plotselinge dood van Ko van Dijk. Van Hemert had hem een grotere rol in deze tweede serie willen laten spelen, maar moest toen plotseling alles herzien. Hij is trouwens toch bezorgd over het aantal oudere acteurs en actrices.



● *De complete radio- en TV-wereld van ons land was gisteravond in Amsterdam van de partij bij de uitreiking van de Televizierring aan WILLY VAN HEMERT, de succesvolle regisseur van de al evenzo succesvolle TV-serie" Dagboek van een herdershond". Willy (links) in gesprek met onze medewerker Math. Wauben. Rechts: Jo de Meyere (als kapelaan Erik Odekerke in de serie) die evenmin op het feestelijk gebeuren in Amsterdam ontbrak.*

Iemand als de 86-jarige Tilly Perin-Bouwmeester zou toch ziek kunnen worden, en Bob Storm, de Belg die de rol van de pastoor speelt, is ook al 77.

Nieuwe opnamen

In januari 1979 beginnen de studioöpnamen. Daarna, als het wat beter weer wordt, trekt de hele ploeg weer naar Eysden. Als het script het nodig oordeelt is het zelfs mogelijk, dat er midden in de winter al enige buitenopnamen worden gemaakt. Dit is echter nog niet precies te zeggen, omdat Willy van Hemert nog aan het schrijven is. „Ik hoop echter dat ik voor verdere rampen gespaard blijf", aldus Van Hemert. „Als er iemand zou uitvallen door bijvoorbeeld ziekte, heb je niet meteen een plaatsvervanger gevonden". Televizier-Magazine (AVRO, Nederland II, 21.30 uur) besteedt vanavond (zaterdag) uitgebreid aandacht aan het gebeuren van gisteren in Amsterdam.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Dire Straits
Sultans of Swing

TERWIJL UIT de luidsprekers van mijn geluidsinstallatie de klanken komen van de eerste elpee van de Engelse groep de „Dire Straits" en op mijn bureau een pas ingeschud glas bier staat, schrijf ik dat eerste disk-gokkie voor het nieuwe seizoen. We gaan weer van start met onze rubriek over pas verschenen grammofoonplaten. Onze formule is de trouwe lezer genoegzaam bekend: achtergrond en informatie geven over het wel en wee van artiesten en het rumoerige wereldje dat showbizz wordt genoemd.

DEZE EERSTE ELPEE van de Engelse groep de Dire Straits is er een van uitzonderlijke klasse en beslist de moeite van het beluisteren waard, voordat u besluit hem te kopen. Wat de broertjes Mark en David Knopfier samen met John Illsley en drummer Rick Withers in het vinyl hebben gezet hoort thuis in de categorie „buitengewoon goede muziek". Daarvan getuigt de single „Sultans of Swing", ons disk-gokkie voor deze week.

EEN PLAAT MET goede teksten en hele spetterende gitaarsolo's. Iedereen die een groep, artiest of plaat even extra onder de aandacht wil brengen, kan dit via deze rubriek doen. Tips en suggesties nog altijd naar het oude bekende adres: Limburgs Dagblad, showpagina-redactie, Nobelstraat 21, Heerlen ter attentie van Lex Nelissen. Nog even een tip voor de heren disk-jockeys. Niet vergeten te luisteren naar: Boney M.–Rasputin, Mick Jackson–Blame it on the boogie, Lucio Battisti–El Velero. De groeten en tot volgende week.

LEX NELISSEN

LD TOP 20

1.	You're the one that I want	John Travolta and Olivia Newton John
2.	You're the greatest lover	Luv'
3.	Follow me	Amanda Lear
4.	Wet day in september	Pussycat
5.	Oh darling	Theo Diepenbrock
6.	Ik heb m'n wagen volgeladen	Henk Wijngaard
7.	Un Portugues	Linda de Souza
8.	Davy's on the road again	Manfred Mann's Earth Band
9.	You know I love you	Shake
10.	Summerwine	Barry and Eileen
11.	Never let her slip away	Andrew Gold
12.	Saturdaynight	Herman Brood and His Wild Romance
13.	Nutbush City Limits	Ike and Tina Turner
14.	Round in circles	Highlight
15.	Nimm das nächste Schiff nach Rhodos	Costa Cordalis
16.	One for you one for me	La Bionda
17.	Too much too little too late	Johnny Mathis and Deniece Williams
18.	Arabian affair	Abdul Hassan and Orchestra
19.	Rumour has it	Donna Summer
20.	Europa	Santana

(De Limburgs Dagblad Top 20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de showpagina. De platen uit de LD Top 20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad).

Doortastende ster gaat verder met politieseries

Angie Dickinson: „Ik was op en top een robbedoes"

Van onze showpaginaredactie

FARGO (NOORD-DAKOTA) – Terwijl ze juist terug was van televisieopnamen in de Stille Zuidzee en op het punt stond een film in Montreal te gaan maken, gunde Angie Dickenson zich onlangs enkele ogenblikken om over haar jeugd in de prairie van Noord-Dakota te praten. „Ik was op en top een robbedoes", herinnerde de doortastende ster van de vrouwelijke politieseries op de televisie zich.

Zij begon in 1974 aan deze series en de televisie zal dit contract niet meer verlengen. „Ik hield van honkballen. Ik speelde altijd met jongens, herinner ik me nu". Ze genoot nog eens van die herinnering, lachte dan en zei schertsenderwijs: „Ik had al vroeg een oogje op de mannen. Ik denk dat ik al vroeg flirtte, zelfs met mijn acht jaar".

Angeline Brown werd in de dertiger jaren in Kulm (Noord-Dakota) geboren, een boerenstadje van circa 625 inwoners. Ze was vijf of zes jaar toen haar familie naar Edgeley (881 inwoners) verhuisde. 2 woonden boven het weekblad „The Edgeley Mail". Haar ouders, Leo en Frederica Brown, waren drukkers.

Toen Angie ongeveer negen jaar was, verhuisde het gezin naar Burbank (Californië) en ze is nooit meer naar Noord-Dakota teruggekeerd. Toen Edgeley een paar eeuwen bestond heeft het gemeentebestuur haar ooit eens uitgenodigd. „Ik was in verwachting en vond dat ik die reis niet kon maken. Gelukkig heb ik het ook niet geprobeerd, omdat mijn dochter drie maanden te vroeg werd geboren. Maar ik zal nooit die winters in Noord-Dakota vergeten", zei ze.

„We schaatsten, reden sleetje, klommen in bomen, fietsten, maar hebben nooit geskied. We gleden op schoppen van sneeuwheuvels af. Dat zijn allemaal heel dierbare herinneringen". Het gezin Brown telde vier dochters. „Mijn arme vader", gniffelde ze. „Maar we hadden tenminste een reu in Edgeley. Blachy, een stomme bulldog. Ik hield veel van hem".

Ze mijmerde over de tijd in Edgeley: Op school ben ik eens tegen de grond gegooid, waarbij ik mijn hoofd op een harde houten vloer bezeerde. En ik herinner me een majoretteklas in die school. Ik deed het zo goed dat ik, toen ik in Californië ging wonen, daar de kinderen enkele nieuwe bewegingen kon leren".

Van Kulm herinnert ze zich nog maar weinig. „Ik denk nu aan onze eerste auto en hoe we probeerden hem aan de praat te houden, en hoe we vol gas probeerden te rijden als we tenminste erg voorzichtig waren".

Angie Dickinson kwam door stom toeval bij de film terecht. Ze liet zich inschrijven voor een schoonheidswedstrijd, „niet omdat ik mezelf mooi vond, maar ik had een persoonlijkheid, waardoor ik opviel".

● ANGIE DICKINSON
(bekend als „Pepper") ... „Ik ben niet mooi, maar door mijn persoonlijkheid viel ik op" ...

Bob Rooyens terug bij AVRO

HILVERSUM – De 38-jarige regisseur Bob Rooyens, die de laatste jaren veel voor de Westduitse televisie heeft gewerkt, keert per 1 september na negen jaar terug bij de AVRO. Rooyens gaat voor deze omroep behalve zes afleveringen van de Vader Abrahamshow en vier afleveringen van Muzikale hartewensen, ook enkele speciale produkties regisseren. Daartoe behoort een rechtstreekse uitzending op 25 september van een optreden van de Franse zanger Julien Clerc. Voordat hij in 1969 afscheid nam van de AVRO maakte Rooyens, die al in 1964 begon te experimenteren met nieuwe televisievormen, een groot aantal afleveringen van de Vuist van Willem Duys, Van de Johnny en Rijkshow en van het popprogramma Moef-Ga-Ga. Hij kreeg in die periode op het festival in Montreux ook de persprijs voor een show met Liesbeth List. Rooyens volgt bij de AVRO Geert Popma op, die na het doen van voor de AVRO nadelige uitlatingen werd gedwongen ontslag te nemen.

Jessica Ernst bij TROS-radio

MAASTRICHT – De uit Maastricht afkomstige lyrische sopraan Jessica Ernst is een van de gasten tijdens de zaterdag 2 september in Scheveningen te maken opname van het TROS-radioprogramma „Kom eens langs in Scheveningen", dat op woensdagochtend 6 september om 10.33 uur via Hilversum I zal worden uitgezonden. Jessica, die al twintig jaar in het vak zit, doorliep het conservatorium van Maastricht en studeerde verder in Aken en Düsseldorf. Ze is vast verbonden geweest aan de Zuidnederlandse Opera en werkte – een heel apart uitstapje – een seizoen bij de Snip & Snaprevue. Maar daarna kwamen weer verbintenissen bij de opera's van Wurzburg en Aken. Tijdens de opnamen in Scheveningen zingt Jessica het Weense liedje Im Prater blühen wieder die Bäume en Liebe, du Himmel auf Erde uit de operette Paganini van Franz Lehaár.



● *Simone Signoret (links) en Sarah Miles die samen met Sir Laurence Olivier de hoofdrollen voor hun rekening nemen in de tv-speelfilm „Vroegrijp" van vanavond.*

TV-speelfilm vanavond Nederland I, 21.55 uur

Sir Laurence Olivier in „Vroegrijp"

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Voor het zaterdagavondprogramma ligt vanavond (Nederland I, 21.55 uur) weer een Engelse film met Simone Signoret klaar met als extra attractie dat sir Laurence Olivier daarin haar tegenspeler is. Term of trial werd gemaakt naar de gelijknamige roman van James Barlow, die beschrijft hoe een gefrustreerde, met angst voor het leven behepte leraar in een Britse industriestad zijn zwakke persoonlijkheid erkent.

DE MAN IS GEHUWD met een van oorsprong Franse en een tikkeltje vulgaire vrouw, die hem begint te haten omdat hij haar niet heeft kunnen geven wat zij begeert en omdat hij in opstand komt tegen zijn nogal miezerig bestaan. Het komt tot een werkelijke crisis als een verliefde leerlinge bij een verleidingspoging door hem wordt afgewezen en hij uit drift van ontucht wordt beschuldigd. De leraar wordt vrijgesproken, wat niet betekent dat hij in de ogen van anderen ook onschuldig is. Verrassender is echter de reactie van de vrouw, die hem minacht nu hij zich andermaal aan de spelregels blijkt te hebben gehouden en hem verlaten wil. Dan liegt hij haar voor, dat hij in werkelijkheid het meisje tóch heeft aangerand. Waarop het verhaal een navrant besluit krijgt.

PETER GLENVILLE, in eerste instantie trouwens ook een toneelregisseur, heeft dit gegeven toneelmatig en conventioneel in beeld gebracht. De betekenis van de film berust grotendeels op de acteursprestaties, die de volle aandacht kregen en met een Olivier en een Signoret valt er natuurlijk veel te bewonderen en te genieten. Sarah Miles, hier debuterend als het jonge meisje met haar onberedeneerde bakvisliefde en haar verwonde trots, heeft nadien haar beloften onder meer in Ryans Daughter en The Hireling waargemaakt.

TV-show met Pieter van Vollenhoven

GRONINGEN – Een groot internationaal showprogramma brengt op woensdagavond 4 oktober in de Evenementenhal in Groningen mr. Pieter van Vollenhoven achter de piano. Het goede doel staat centraal op deze avond ten bate van gehandicapte sportmensen. De echtgenoot van prinses Margriet heeft de muzikale tune voor het programma geschreven. Ook speelt hij een eigen compositie „Pieters Wistle".

ARTIESTEN VAN wereldfaam komen voor deze show naar Groningen. Op het podium verschijnen verder: de Franse chansonnière Frieda Boccara, de Amerikaanse zanggroep The Three Degrees, de Duits-Oostenrijkse entertainer Udo Jürgens, panfluitist Gheorghe Zamphir en het Nederlandse duo Saskia en Serge.

HET WORDT EEN totaal avondprogramma waarvan de TROS op 16 november een uur uitzendt op de televisie. In die week is de landelijke collecte voor de stichting Nationaal Fonds Sport Gehandicapten.

DE AVOND WORDT gepresenteerd door Willy Dobbe. Het orkest staat onder leiding van Harry van Hoof. Het is vrijwel zeker dat enkele leden van het Koninklijk Huis op 4 oktober 's avonds naar Groningen komen.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. van 5 dagen. Wassery Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Leuke BIJVERDIENSTE Ogilvie-marktonderzoek B.V. vraagt dames en heren voor het houden van vraaggesprekken. Schrijf of bel naar Sarphatikade 8, 1017 WV Amsterdam Tel. 020-235400 of 245315 Ook tijdens het weekend.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

Leuk BARMEISJE gevr. onder gunstige condities. Inl. 045-220925. Na 20.00 uur Lavie Kampstr. 77A.

Club „The Shadow Bar" vraagt charmante BARDAMES en buffetjuffr. voor de avonduren. Bellen na 20 u. (045) 410988.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg Aken. Aanmelden Heutz GMBH. Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage. 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

Firma Muller vraagt voor direkt: c.v.- en LOODGIETERS MONTEURS. Omg. Aken. Tel. 045-218237.

Gevr. Erv. TRACTOR-CHAUFFEUR v. maai en opruimingswerkzaamh. v. werken in Limb., tel. van 18 tot 20 uur 04102-1915 en 1571. Aanm. bedr. Fa. Gebr. Ploegmakers.

Wij zoeken voor halve dagen een MEDEWERKSTER voor zeer nauwkeurig produktiewerk. Brieven: Postbus 125, Hoensbroek.

Bar La Chandelle vraagt MEISJE voor buffetwerkzaamheden. Soll. na 17 uur 045-211453.

Met spoed ervaren METSELAARS en timmerlieden gevraagd. Aann. bedr. Peter Swinkels, Bronmelen 14, Wijnandsrade. tel. 04447-1714.

BOUWBEDRIJF Niva, Eurenderweg 50. Hrl. Tel. 045-412593, zkt. met spoed metselaars.

Gevr. freelance-MEDEWERKERS voor binnen- en buitenland. Br.o.n. MA 328 LD-Mstr.

Privéhuis vraagt DAMES. Intern mog. Br. ond. nr. HO 486 LD Hoensbroek.

Gevr. GAS-SERVICEMONTEUR voor c.v.-install. zonder erv. onnodig te reflecteren. Firma van Geffen Parallelstr. 37A Amstenrade. tel. 04492-2254.

Gevr. VERTEGENWOORDIGER voor sanitair en tegelverkoop aan part. Firma van Geffen, Parallelstr. 37A Amstenrade. tel. 04492-2254.

Gevr. ervaren administratief MEDEWERK(ST)ER, bez. v. midden-stands- en detailhandelsdiploma vereist. Firma van Geffen Parallelstr. 37A Amstenrade. tel. 04492-2254.

Gevr. aktief PERSOON die in de late middag- en avonduren een huis-aan-huisbezoek wil afleggen om informatie te verstrekken over de van te voren uitgegeven folders. Enige kennis van gas-c.v. install. is vereist. Firma van Geffen, Parallelstr. 37A. Amstenrade. tel. 04492-2254.

DAKDEKKERS AR betontimmerlieden, metselaars, stijgerbouwers. Ar. Tel. 045-420049. Na 6 uur. Tel. 045-312909, 045-710268.

BARDAMES gevr. voor Bar Elysee. Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667, na 20 uur.

Gevraagd c.v. HULPMONTEURS. Vereiste LTS-metaal of enige ervaring. Verwarmingsbedrijf Hajnadi RV Hoofdstraat 33, Schaesberg tel. 045-313272.

Brood en BANKETBAKKER gevraagd, brood en banketbakkerij Jos. Offermans, Dorpstraat 106, Bingelrade, tel. 04492-1470.

Charmante ASSISTENTE gevr. v. middag of avonduren, goede verdiensten. Mogelijk tel. 045-714006.

Gevr. 2 BARDAMES voor de avond. tel. 045-410495.

Vrl. HULP gevr. voor 3 à 4 dagen per week, friture Hahnraths. Melden Akerstr. 29 of Plein 3C t.o. station.

Blue-bell-club vraagt enkele goed uitz. GASTVROUWEN. Zeer hoge verdiensten. Halen en brengen. Evt. intern. Tevens ervaren meisjes voor achter het buffet. Weekend vrij. Zeer goede verdiensten. Tel. 045-413608.

Diverse ORKESTEN gevr. Wiener café Stationstr. 13, Hrl tel. 045-714336.

Geroutineerde MODINETTES gevr. (geen part-time). Thomas, konfektie. Heiveldstr. 107, Kerkrade-West. Tel. 045-413425.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO-er zijn. Gen. kl. rep. zelf te verr. Ook weekend-chauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Hotel-restaurant Kasteel Wittem vraagt voor direct of na overeenkomst LEERLING-KELNERS, Wittemerallee 3, Wittem. tel. 04450-1208.

Gevr. nette JONGEN v. 16-18 jr voor lichte kantoorwerkzaamheden van 18.00-21.00 uur. Ervaring niet vereist. Aanmelden, heden, zaterdag van 17.00-19.00 uur, Steskensstraat 50, Stein, achterom.

HULP in de huish. in kl. gezin, 2 halve dagen p. wk. Mevr. Bonneur, De Mullender 20, Heerlen-Welten, tel. 045-712812 (Na 17 uur).

Met spoed gevraagd HORECAPAPIEREN. Tel. 045-711759.

MUZIKALE UITDAGING. Wij zoeken een jongen man die eventueel van zijn hobby zijn beroep wil maken. Indien je dus leuk kunt zingen en gitaar spelen dan is er misschien plaats in onze popgroep. Wie durft het aan?. Tel. 04403-4528.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd ook voor halve dagen. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80 Ubach o. Worms. tel. 045-312276

Bar dancing Kiss vraagt BUFFETMEISJE voor de weekends tel. 045-211324 of 211449 ervaring niet vereist. Bokstr. 41a. Heerlerheide.

Nette BARDAMES gevr. voor direct tel. 045-721302.

BOEKHOUDSTER gevr. kan als bijverdienste met vereiste diploma's; melden tel. 045-416521.

Firma OPPERLIEDEN gevraagd. All-round timmerman gevraagd. Vast werk. Hoogloon. Boc-bouw, Spaubeek, Op het Broek 6. tel. 04493-1996.

Ben je niet op je mond gevallen. JONGEN of meisje, student of je werk beu, wij je veel geld verdienen, dan willen wij je opleiden tot verkoper van de grootste Duitse uitgeversmaatschappij. Voor vervoer zorgen wij. Voor verdiensten tussen f 400,- en f 600,- per week garanderen wij. Bel even op zaterdag tussen 10 en 12 uur na 04498-2372.

HULP in de huish. in kl. gezin, 2 halve dagen p. wk. Mevr. Bonneur de Mullender 20, Hrl.-Welten, tel. 045-712812.

Ochtendblad De Telegraaf vraagt BEZORGER voor Brunssum. Aanmelden tussen 17 en 18 uur. Tel. 045-252669.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. Nieuwenhagerheidestraat 13 Waubach (E-Tax). Pers. aanm.

Zelfst. werkende KOK gevr. met spoed, hoog loon. Tel. 04447-1714.

Allround VAKMAN gevr. bij part. voor alle voorkomende werkzaamh. Tel. 045-455945.

Leuke BARMEISJES gevr. voor 's middags en 's avonds met gar. voor exclusieve bar. Aanm. Uterweg 129 Heerlen. Tel. 045-213350.

Ervaren OBER gevr. voor zaterdags in bar-dancing. Heerenweg 241 Heerlen. Tel. 213350.

Voor direkt gevr. WINKELJUFFROUW, kantoorboekhandel Fa. L. J. de Graaf, Oranje Nassaustr. 23, Hrl.

Ervaren ELECTRICIENS en bedradingsmonteurs voor asmaandag. Montagebedrijf v. Affelen. Tel. 045-214844.

WERKSTER voor twee dagen per week, na vijf uur. Te bevragen: J.M. Houben B.V. Heesbergstr. 8. Heerlen. Tel. 045-412242.

Gevr. nette HULP in de huishouding in gezin met 1 kindje, omgeving Molenbergpark voor 1 of 2 ochtenden p. w. Br.o.nr. E 265 L.D. Hrl.

Boma GMBH, vraagt voor direkt voor Duitsland: loodgieters, cv-monteurs, pijpfitters BETONTIMMERLIEDEN, fijnbetontimmerlieden, metselaars. Melden zaterdags van 10 tot 20 uur en zondags van 12 tot 20 uur en dagelijks van 9 tot 17 uur tel. 080-555990 - 559330 - 555754.

Lampe Modehuis Promenade 31 te Heerlen, heeft plaats voor SEIZOENVERKOOPSTERS op diverse afdelingen. Goede arbeidsvoorwaarden, u kunt telefonisch een afspraak maken. ons telefoonnr. is 045-717047.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

WERKSTER gevr. voor 4 ochtenden in de week van 9 tot 12 uur. Gonda Hendriks, Oranje Nassaustr. 5, Hrl., tel. 713617.

Gezocht BASSIST-organist in bezit van string. Voor symf.-rockgroep. Hrl. tel. 045-713377 tussen 9 en 18 uur.

Gevr. voor z.sm. te Heerlen, part-time CHAUFFEUR-MONTEUR voor keukeninstallatie en centr. verw. Brieven opg. verl. uurloon. Br. o. nr. 0844 LD Hrl.

Gevr. voor Zuid-Limburg, free-lance KEUKENVERKOPER op provisiebasis. In het bezit van eigen wagen. Enige ervaring gewenst. Brieven onder no. 0845 LD Hrl.

Gevr. part-time CHAUFFEUR. Taxicentrale van Rumt. na 18 uur. Elandstr. 42, Hrl.

WERKSTER gevr. voor 3 à 4 halve dagen p. wk. Tel. 045-413672 tussen 19 en 19.30 uur.

MANAGER vr. m. sp. 4 of 5 pers. all-round dansorkest voor tournee door Skandinavië. Br.o.n. MA 331 LD Mstr.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50. Hrl. 045-412593.

Voor al uw opdrachten SCHOONMAAK en glazenwassersbedr. b.z.n. Beneluxstraat 38, Heerlen. Tel. 045-219421.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOORWERK, sierpleister en metselwerk. Tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 414813 na 17 uur 456404.

De keuze van een nieuwe aanbouwkeuken is nu geen probleem meer! Voor een vakkundig advies en een uitgekiende offerte kunt u het best terecht bij CONINX KEUKENS B.V. Rijksweg 59a, Gronsveld Tel. 04408-1900

Het goedkoopste adres. Voor alle restauratiewerken en VERBOUWINGEN. Wij zijn gespecialiseerd in het uitkappen en invoegen of cementeren en spuiten en reinigen en waterdicht maken van uw oude gevels. Ook kelders en buitenmuren waterdicht maken en alle bestratingswerken met garantie. H. Habets, 043-623728.

Wij zijn gespecialiseerd in verbouwingen en afwerkingen van nieuwbouwwoningen o.a. stucwerk, tegelwerk, houtwerk tegen sterk concurr.prijzen. Tel. 09-3211769241.

Technisch commercieel medewerker met kandidaat natuurkunde en brede ervaring zoekt WERKKRING. Hans Weijden, H.H.M.L. Hugo de Grootstr. 23, 6445 CG Brunssum.

Voor een komplete GEVELVERZORGING, gevelreinigingsbedrijf B. Aalders. Barbarastr. 16, Nuth. tel. 04447-2481. Gevelreiniging, gevelimpregnatie, 12 jr. garantie, gevelcoating, 20 jr. garantie. Gratis prijsopgave.

OPRITTEN in klinkers, keientegels, sierklinkers en sierbestrating. Bel 045-216147.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk. tel. 045-255813.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en reparatie. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Vrijblijvend offerte. Tulpstr. 40, Hrl. tel. 045-216151.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel. BITUPAN. Tel. 04447-1865.

Gediplomeerd ervaren COUPEUSE b.z.a. halve dagen of enkele dagen p. wk. Br.o.n. NI 7224 LD-Nieuwenhagen.

Fa. Hado. Uw adres voor verniewingen of reparaties van alle soorten DAKBEDEKKING, schoorstenen en goten. Kerkrade, tel. 045-456060.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722.

Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag, hoge verdiensten, intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt. Tel. 04743-551.

Ploeg STUCADOORS kan nog werk aannemen tel. na 18 uur 045-353137.

TV-ANTENNE met FM. tijd. f 300,- zonder FM f 250,-.- alin, 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochem antennebouw. tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Duitse SECRETARESSE b.z.a. l.b.v. DSV-diploma. Spreekt Engels en Duits. S.v.p. schrijven naar R. Kohnen, Akerstr. 22 Maastricht.

Behang- en witwerk, overal vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Wats in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten panneldaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961. Kerkrade.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. Zuzwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en toeb. andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Bouwmans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70. tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48. Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters, Roltex b.v. Wilhelminastr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 045-2000.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals kloksken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 vertoonruimte. eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Grindtegels, marmersplittegels en patiobloklen. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Econ-metstr. 46, Hoensbroek. tel. 045-213877.

Filmliefhebbers opgelet. De grootste kollektie lach-, tekenen SPEELFILMS met en zonder geluid, in kleur en zw.-wit, reeds v.a. f 8,95. Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. f 25,-. Interfilm. Limburgs grootste filmspeciaalzaak. Brusselsestr. 1, Maastricht, tel. 15310. 's Maandags gesloten.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

INBOUWAPPARATUUR voor de doe-het-zelver met 20% korting. Vossen, Kerkplein, Heerlen, tel. 717555.

TREINEN-winkel. MÄRKLIN, Fleischmann, Trix, Roco, Riva?pssi, Rivarossi, Lima. Lage prijzen, onderdelen en reparatie. Iedere dag open tot 20 uur. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. BOEKHOUDMACHINE met geheugen (computer) merk preator Ruf, geschikt voor bedrijfs- en loonadministr. enkele jaren gebruikt. Houtstraat 87, Echt. Tel. 04754-1349.

Te k. gereviseerde WASAUTOMATEN, koelkasten, diepvrieskast, wasdrogers, gasfornuizen, electr. boilers, douchebak, badkuip, wastafel met zuil, handwasbakje, kranen, enz. Houtstraat 87, Echt, tel. 04754-1349.

PERZEN 1/2 prijs: Hamadan 140x70, f 95,- Heres 300x200 f 795,-. Verder alle tafelmaten Bouchara-Heres, Kaukasus-Schiraz, Belousch enz. Pauli Coelgröevenstr. 22 Eygelshoven.

Te k. van part. ant. Friese STOELTJESKL. en 3 oude goud- geel- en roodkoperen brandblussers, tel. te bevr. na 19.00 uur 04446-2502.

Te k. Riha mark ORGEL met ritmebox 20 mnd. oud 100% in orde. Vaste prijs f 2200,-. Habets, Kerkstraat 20, Hulsberg. Tel. 04405-1762.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Vers vlees! Vers vlees! Vers vlees! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en Carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

ANTIEK centrum Limburg, bewerkte en rustieke meubels, openhaardschouwen, verlichting en kleingoed, 1200 m2 verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt, tel. 04754-3125.

Te koop voor dancing, café of zendpiraat, complete DISCOTHEEK, bevattende versterker, mengpaneel, microfoon, 2 draaitafels en 2 boxen. Tevens 4-pans frituureoven. Tel. 045-256556.

Te k. GASHAARD en gaskachel v. keuken, 4-pits gasfornuis. Sevestraat 51, Sittard.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. witte BRUIDSJAPON, maat 36, pr. n.o.t.k. Tel. 045-417118.

Te k. aangeb. 5 j. oude luxe Bruynzeel-KEUKEN, lang twee maal 330 cm. Nieuw incl. Neff-afzuigk. f 6.500. Vraagprijs f 1.650. Siemens electr. fornuis 4 kookplaten, diepvries, ijskast f 1.300, vraagprijs f 600. In één koop f 2.000. Telef. 04446-1346.

Part. biedt te koop aan aantal ANTIEKE zaken: kuifkast, roco-sipk., hoekkast, mass. eik. 2-drs. kleerk., kl. secr., oudhollands kabinet (noten fineer), zw. mass. kloostertafel eind 1700. Lod.-bank 3-zits (zw. gestof.). Alles zeer voordelig. Tel. 045-714052.

Te k.a. SALONKAST met salontafel. T.e.a.b. Vaessen, Emmastr. 3, Kerkrade.

Te k. WASMACHINE (langzaamwasser). Ebbeveldstr. 286, Kerkrade-W.

Te k. ORGELS en overige muziekinstrumenten, songbooks, grammofoonplate, cassettes, etc. Tony Lang, Steenweg 26, Sittard.

H.H.-HANDELAREN. Doorlopend grote voorraad Frans antiek (gaaf) tegen interessante prijzen. Wilms, Maasbrachterweg 54, Echt, tel. 04754-2435.

KWALITEITSZONWERING. Verdien nu geld. 30% korting op Degalux aluminium zonneschermen. Voor advies, opmeten en montage naar Decorette de Bijenkorf, Kampstraat 15, Heerlerheide. Tel. 045-218238.

Te k. Dralon STOFFEN f 20,50, f 18,50 p. mtr. Latten. Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212457.

Te k. trop. AQUARIUM, compl. m. mooie vis. Afm. 80x40x30, koudw. aquar. m. geh. afgez. zink. bodem, afm. 20Ox50x25. Cirkelzaag, compl. m. mot. zw. as. Ringstr. 20, Treebeek, tel. 045-212754.

Te k. BRUIDSJAPON, m. 36-38, kl. wit. In de Daal 29, Oirsbeek.

Te k. WANDMEUBELKAST wengé, hoog 1.90, br. 2.50. Kerkhofweg 7, Einighausen.

Te k. Empo DAMESFIETS, z.g.a.n., prijs f 215. Limburgiastr. 73, Heerlen.

Larousse ENCYCLOPEDIE 25 delen waar van thans verschenen 20, deel 21 verschijnt over 3 mnd. Thans eerste 19 delen van f 119,50 per deel voor f 63,50. Verdere delen f 113,50, 19 bedeelde delen zijn z.g.a.n. Inl. boekhandel Oscar en Isidoor Geleenstr. 47 Heerlen.

Te koop SLANKE klokken te koop direct van importeur met 40% korting. Keuze uit 15 modellen. Voor inlichtingen tel. 045-721759.

Particulier verk. excl. antieke INBOEDEL o.a. kasten, porseleins, klokken, schilderijen, lampen, Chinese vazen, schrijfburo, dekenkist enz. Lodewijk XVI slaapkamer 045-721759.

Te k.a. zwart lederen BANKSTEL, notehouten kast en tafel radiokast, (Grundig). Te bevr. Vroenstr. 15a, Kerkrade.

Te k. massief eiken ronde TAFEL 120 cm doorsnede met 4 laden van f 1200,- voor f 650,-, 2 jaar oud dr. A. Schweitzerstr. 36 Hoensbroek na 18 uur.

ANTIEKGROOTHANDEL Heisterberg 5, Hoensbroek biedt u de grootste keus in dichte kasten, Henry II-kasten, tafels en stoelen en kleingoed en Ysedoorn kasten. Geopend donderd. en vrijd. van 13.30 tot 18 uur en van 20 tot 22 uur, 's zaterdags de gehele dag.

Te k. 3 mnd oud demontabel ZWEMBAD ø 5.30 m. diep 1.20 m. compl. met waterzuiveringsinstall. en vloerstofz. pr. af plaats f 2200,-, tel. 045-313793.

Te k. 2 KOMPRESSORS 380 V. ijzerzaag-machine. Mezenstr. 36, Geleen.

GASHAARD f 95,-, oliek. f 95,- Rijksweg-Nrd. 4 Geleen.

Nu ook voor u ZONNEBANKEN en zonnehemels. Tot 15 september as. zomerprijs, bel ons, wij geven u graag inlichtingen. tel. 04492-2762.

Te koop 2e hands RADIATOREN, 2e hands oliekeitel compleet 2e hands gaskachel, Hoofdstraat 33 te Schaesberg.

Te k. Philips stereo installatie, tuner versterker, 2 boxen 10 w., CASSETTEDECK, microfoon i.z.g.st. tel. 045-252154.

PIANO i.z.g.st. bruin merk Reisschauer, tel. 045-714052.

Te koop TRAPNAAIMACHINE in kast, vr.pr. f 30,-, tel. 045-721503.

Te k. antieke Franse BLOEMSLINGERKLOK. Engelse secretaire, Mechelse eikendeurskast, verder eiken bankstel en Flandria-bromfiets. Tel. 045-216632.

Te k. smeedijzeren SIERHAARD zuiver handwerk, Debetslaan 4, Nieuwenhagen.

KNALLER voor friture, bij afname van 100 kg. 20 ct. Tel. 045-452716. Tevens rode aardappelen, delicatesse. Boerderij Rolduc-Kerkrade.

Te k. volglas AQUARIUM AFM. 1.50x50x50 met tropische zoetwatervissen, planten, Eheim pomp met garantie, thermostaat, kienhout enz. Compleet met onderstel en lichtkap. Totale waarde ca. f 1400,- Het aquarium is pas 6 maanden oud en i.v.m. aanschaf zeeaquarium te k. voor f 875,-. Te bevragen: Elisagracht 8, Gracht-Kerkrade-West.

Te k. aangeb. ANTIEK versch. regelateurs, kl. meubel en beelden. Tel. 045-317958.

Te k. OLIEKACHEL Hunson 10.000 cal. 2 accumul. kachels en houten binnendeuren. Moet weg voor iedere prijs. Tel. 045-220103.

Te koop eiken KLEERKAST met spiegel f 300,- Sittarderweg 105, Hrl.

Te koop GRAAFMACHINE JCB I.G.ST. ZO UIT HET WERK SPOTGOEDKOOP. Tuddernderweg 281, Sittard, 04490-12283.

Antieke dichte eiken KAST f 1350,- Louis Philipkast f 2900,- mooie eethoeken v.a. f 750,- zeer exclusieve. eiken dekenkisten enz. enz. Antiek-import Mariabergstr. 9, Schinveld, geopend donderd. en vrijd. van 20-22 uur, 's zaterdags van 11-18 uur. tel. 045-253024.

EETHOEK te k. f 400,- tel. 045-216722.

Te k. wengé EETHOEK en wandmeubel, luxe uitvoering. Z.g.a.n., pr. f 1000.- tel. 04447-2710.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. f 1.- p. kg. tuinbonen 65 cent p. kg., bloemkool 10 stuks voor f 5,90, spitsk. rode en witte kool f 0,35 p.kg p. kist, andijvie, spinazie en rabarber f 4.50 p. kist. aard. 25 ct. p. kg. Handperen en appels 3 kg v. f 2,-, sinaasappels, 4 kg v. f 4,50, pruimen f 4,- p. kistje. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Ter overname aangeb. GLAZENWASSERSWIJK tegen elk aan. bod. Vijverstraat 33, Brunssum na 16 uur.

Te k. massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Te koop aangeb. KINDERKOPPEN en veldkeistenen. Div. soorten. 04402-4392.

Te k. weg. plaatsgebrek, prima VISBOOT. Koopje, half overdekt. met trailer. St. Pieterstr. 98, Kerkrade. Tel. 453757.

Te k. eiken LITSJUMEAUX slaapkamer, Zondagstr. 33, Heerlen-Molenberg.

Te k. DIEPVRIESKIST, 1000 liter. Corisbergweg 119, Heerlerbaan. na 18 uur.

Partij TROTTOIRTEGELS te k. Tel. 045-219522. Sleperstr. 7, Hoensbroek.

Te k. RACEFIETSEN v.a. f 495,- met all. cranks-uitvalnaven, trui gratis. Piet Haan, Hoogstraat 98 Nieuwenhagen.

Te k. oude gietijzeren STRAATLANTAARNS compleet met kap. Elandstr. 7 Hrl-Heksenberg.

Te k. 4-zits leren BANKSTEL en 2 fauteuils, tv-stoel, salonkast, salontafel, i.g.st., totale vr.pr. f 750,-. Te bevr. Baron Mackaystr. 13, Hrl. na 17 uur.

Prachtige hangkast LOUIS XV met spiegel en bed f 890,-, tel. 045-718024.

Oude eiken DRESSOIRS met uitneembaar bovendeel, gerestaureerd f 675,- Vlijtseweg 1, Vaals.

Te k. verplaatsbare OPEN HAARD voor buiten (plaatstaal) prijs f 250,-, camping tv-antenne met uitschuifbare mast f 50,-. Tel. 045-15577.

Te k. SUZUKIbrommer, 2 mnd. oud, 3 tupijlen, bruin werk. Mgr. Feronlaan 128, Hoensbroek.

Te k. centrale VERWARMING, compl. 5 radiatoren plus leidingen en ketel. Weg. omstr. H. Koopje! Dr. A. Kuiperstr. 26, Brunssum. Na 18.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN tevens radiotafel 4-plaats 170x140. Gatestraat 71 Nieuwenhagen.

Te k. electr. NAAIMACHINE, i.g.st. tel. 04493-2467, Steinhartstr. 2 Sweikhuizen.

Marklin TREINDELEN te k. Tel. 04402-3390.

Te k. C.V.-KETEL. Bovenste Puth 48 Puth-Schinnen.

Te k. WEEGSCH., klok, oude gietijzeren pot, koffiemolen, mijnzeep h. mijntelle, oude waterpomp, karrewielen, boereneg en oliekachel en -ton. Te bevr. Peters Terweijerw. 30 Hrl. Passart.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. oude Franse PLOEGSCHAAR, een sieraad voor uw tuin. Tel. 09-3287588054.

150 m2 KURKWANDPLATEN te koop formaat 100x50x2 cm kleur negré. Tel. 09-3287588054.

Te k. Ignis DIEPVRIESKIST 145 ltr., wasdroogapp. Zanker, 2 wijnrekken à 60 fl., tuintafel (eet) met 4 stoelen, luxaflex 225 br. 160 hg, Belfire sm.ijz. haardst. plus asla, keukentafel. Totaal te verkr. voor f 800,-. Tel. 045-315030.

Te k. stereo TUNER en versterker 2x30 Watt en 2 boxen en platenspeler, Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. KINDERBOX met zeil en meisjesklere vanaf maat 62 Agathagracht 3, Kerkrade-W. 414080.

Henri II EETHOEK nw. bekleed, Schwarzwalder schilderijklok. Eberhardstr. 96, Geleen.

Te k. GASFORNUIS, Welterstuinstr. 24 Heerlen. Na 4 uur.

Te k. KANTELPOORT, gesier, 2 binnendeuren, 2 radiatoren, luxaflex voor deur, vaste wastafel met mengkraan. Opbraakstr. 3, Hoensbroek.

GOEDKOOP 1 kg James Grieves f 1,25, 5 kg nu f 5,-, 1 kg Clapps peren f 0,95, 5 kg nu f 4,-. 5 Grapefruit nu f 1,29, Bloemkool p.st. f 1,50, 10 voor f 12,50, 1 kg Andijvie nu f 0,69 p.kist nu f 4,50, 1 kg prei nu f 1,49, 25 kg aardappelen f 5,-. Groente en fruit. De MEIKERS, Benzeraderweg 20 Hrl. 045-710432.

Te k. 2 16Din BALKEN, 5 mtr. lang. Vogelzankweg 206, Waubach (Abdissenbosch).

Te k. dralon BANKSTEL met ingeb. bed plus bedstuk f 200,-. Slakkenstr. 57, H'broek.

Te k. draagb. tv, radiocass., stereoradio m. boxen, antieke WEEGSCHAAL, antiek zakhorloge. H. Dunantstr. 293, Brunssum-Nrd.

Te k. aangeb BASVERSTERKER en basgitaar 0,5 jr. oud. Te bevr. Kastanjelaan 28, Hoensbroek.

Te k. GASKACHEL openhaardmodel, 1 bijzetkachel. Te bevr. Leijser, Schaesbergerweg 33A, Hrl. Tel. 045-721934.

Te k. DRUMSTEL compleet. Zonstr. 31, Kerkrade.

Te k. VIDEORECORDER met klein defect. T.e.a.b. Houterend 76 Stein.

Eigen import, 900 antieke KLOKKEN en 400 staande klokken. Gerest. en ongerest. 1 jr. gar. 350 schilderijen 19, 18 en 17e eeuw's, zeer betaalbare prijzen. Carpe Diem, Markt 26, Meerssen (Maastricht), tel. 04461-1408 - 04403-2173. Zat. geopend 10-17 u., andere dagen afspraak as. zondag 3 sept. Gehele dag antiekmarkt. Wij zijn open.

Pracht gebeeldh. JACHTKAST 695 schitterend mooi massief eiken bankstel XVI eethoeken, moderne eethoeken v.a. 295, moderne hoekbankstellen zeer apart 795, klassieke bankstellen 1295. Wij hebben beslist de allerlaagste prijzen, waarbij nog komt dat wij uw oude meubels inruilen aan hoogste waarde en rest. bet. prettig regelen. O.K. Hal, Agnes Frinthagenstr. 22. Geleen (winkelcentrum vlakbij markt en Albert Heyn).

Te koop GLAS 1.65 platglasramen, gegalvaniseerde goten penanten Munkhof tomaten sorteerder, allerlei soorten hout van kas. Meyelseweg 64, Helden-Beringen. Tel. 04766-1605.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf f 98,-. lange leren en suède jassen vanaf f 198,- ook extra grote maten nw. leren broeken motorkleding. Dankers Willemprinsestraat 190 Helmond 04920-22923; 34374.

De echte Reine Claude PRUIMEN te k.; tevens andere soorten fruit. A. v.d. Weijer Wiegelraderstr. 10 Bingelrade. Tel. 04492-1595.

Te k. MODELAUTO met radiobesturing, 5 kanalen. pr. f 700,-. Benzenraderweg 93 Hrl., tel. 710943.

Te k. FILMPROJECTOR en camera, viewer, prijs f 300,-. Benzenraderweg 93 Hrl., tel. 710943.

Te k. draagbare TV f 100,-. Benzenraderweg 93 Hrl., tel. 710943.

Te k. eiken EENDEURSSPIEGELKAST. Molenstraat 47 Born.

Te k. antieke KAST en opastoel. Te bevr. Schoonbronstr. 15, Schin op Geul, na 18.00 uur.

Te k. antieke Louis Philipps KAST strak model. Koestr. 45, Kerkrade. tel. 045-453380.

Grote sort. KLEURENTELEVISIES inruil en teruggen. test. Philips grootbeeld v.a. f 375. ook veel recente modellen. Veel recente zwart/wit tv.'s v.a. f 95, alle toestellen prima speland. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760. b.g.g. 317662.

Gesloten AANHANGER t.k. gemaakt van DAF 33 f 275.-, tel. 722207.

Te k. 25.000 LARSSORDIMENST 3 ct p.st. 400 buikriemen herenmaat 75 ct p.st. Dameskousen kortmodel f 4,- p.st. nieuw veeren opruiming uit naaiat. het is niet te noemen alles in dozijnen. Grensstraat 105, Ubach over Worms.

Te k. Raleigh OMAFIETS 3 versn. trommelremmen 1 jr. oud. Tel. 045-716889.

Te k. eiken BANKSTEL en salontafel f 950,-. Tel. 045-313898.

Zeer excl. Franse RENAISSANCEKAST, jachtkast, jachteethoek, Duitse kleerkast, hangkasten enz. eiken en grenen. Wat staat gezien. Grote sortering kleingoed. Antiekhandel „Humaan", Markt 4, Schaesberg. Tel. 045-312865.

Dam.- her.- en KINDERFIETS m. en zonder versn. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Div. afm. LICHTKOEPELS. conc. prijzen. Kerkstraat 31, Cadier en Keer.

DRUMMER gevr. voor rockgroep. Tel. 04405-2267.

Nette HULP in de huish. gevr. voor 2 halve dagen p. wk. Mevr. H. Degens, Jongmansweg 41a, Heerlerheide, tel. 212716.

Hotel MAASTRICHT vraagt op korte termijn een nachtreceptionist leeftijd v.a. 21 jaar enige adm. of boekhoudkundige ervaring. Gegadigden voor deze verantwoordelijke functie kunnen voor een oriënterend gesprek een afspraak maken met dhr. J. Simons, hotel Maastricht, tel. 043-54171.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten. tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Gevr. nette dame als HUISH. HULP in horecabedrijf voor 2 of 3 dagen per week en bij gebleken geschiktheid voor vol- gend seizoen. Tel. 05506-13037.

Gevestigd te Valkenburg: ACCOUNTANTSKANTOOR J.J.M.P. Wolfs, Sibbergrubbe 30, tel. 12838. Voor uw gehele administratie, BTW, loonbelasting, jaarstukken en belasting-aangiften.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJFPeeters: wij werken met 40% rijkssubsidie voor panelen. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312812.

GEVELREINIGING. Renovatiebouw b.v. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920 na 18 uur 457788.

Voor VERWARMING, sanitair, gas en water. 04490-19726. Erk. install.

NAAISTER kan nog klanten aannemen. Tel. 04494-43713 open.

STUCADOORWERKEN. Kan nog stucadoorwerk aannemen. Fa. v. Eijck. Buizerdweg 3, Ubach over Worms. tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

RIJWIEL CASH & CARRY. Geef nonteren is simpel en veel voordeliger! Kom en kijk naar de grootste keus die u ooit gezien heeft. zoals opoefietsen vanaf f 255,- Engelse sportfietsen met 3 versn. vanaf f 329,- vouwfietsen voor ongelooflijke prijzen vanaf f 150,- racefietsen met 10 versn. vanaf f 239,- etc. etc. Met 1 jaar garantie en vrije service! Bovendien de onderdelen en accessoires voor de laagste prijzen! Dat kan alleen maar bij Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Maandag gesloten.

Te k. ZONNEBANKEN teg. groothandelsprijzen in Duitsland. Tel. 09-4924561351.

Geloogde kasten, eethoeken en slaapkamers. HENRI II, Lodewijk XV, Hubertus. Mechels, Wiebemaltu's. Philippe. Mooie halsspiegels en consoles. Dorpstraat 1, Oirsbeek. 's Zondags van 14-18 uur open.

Dassen SLANKE klokken te koop direct van importeur met 40% korting. Keuze uit 15 modellen. Voor inlichtingen tel. 045-213753.

Ook dit jaar kan iedereen in Maastricht en regio (straal 15 km - ook België) of geboren Maastrichtenaren die elders verblijven en zich bezighouden met het schrijven van PROZA en POËZIE, in het Nederlands of het Maastrichtse dialect, tot 1 december 1978 nog niet eerder gepubliceerde prozateksten of gedichten inzenden voor het:

Maastrichtboek 1979

dat tijdens de boekenweek 1979 zal verschijnen en dat gratis verspreid zal worden.

De verdere voorwaarden en/of inlichtingen zijn te verkrijgen bij de secretaris van de Werkgroep Maastrichtboek: Mat Snijders, kamer 215, stadskantoor Maastricht. Tel. nr. 043-841811, toestel 259.

Plastic ronde DAKGOTEN 16,5 br., tot 39 m en 39 plastic klemmen f 100. 04490-16087.

Te k. zware eiken SPOORBIELS (2.60) à f 20. Tevens alle maten heftruckpallets en cupkisten (700 kg inhoud). Inkoop tel. 043-30534 verkoop.

Te k. HUIS/EETBAR. Peter Schunckstr. 204 Heerlerbaan.

Vers VLEES v.d. diepvries, speklappen 5 kg f 27,50, hamrollade 5 kg f 47,50. Slagerij G. Leclerq, Marktstraat 5, Ubach over Worms. Tel. 045-312486.

LET OP! Let op! Let op! Veilingprijzen in aard. groente en fruit. Op de groente- en fruitmarkt iedere zaterdag van 9-17 uur. Andijvie 0,50 p. kg per kist f 3,50; spitskool 0,50 p.kg per kist f 5,50; komkommers 0,50 p. st. 3 voor f 1,25; prei f 1,25 p. kg.; rooie en witte kool 0,50 p. kg. per kist f 6,50; wortelen 0,40 p. kg. per kist f 7,-; sla 0,40 p. krop; 3 kropen f 0,90; paprika 3 voor f 1,-; appels James Grieve 2,5 kg f 2,50; bakpruimen 0,90 p. kg. Verder alle groenten - fruit - bloemen. Spotgoedkoop! Dinsdagmarkt 7 Heerlen. Tel. 045-722786.

Te k. ACCORDEON electr. Magic Vox pr.n.o.t.k. Valderstraat 51, Stein.

Dames MINIFIETS Gazelle f 225,- Bijzet minikachel Pelgrim, z.g.a.n. f 250,- 2 oude dames- en herenrijwiel g. gekeurd f 40,-. Autoped i.g.st. f 40,-. H.V. Veldekestr. 16, Molenberg. Tel. 418902.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178. tel. 045-216588. Heerlerheide.

Kleuren T.V., speelend met garantie. Philips 345-475-520, Grundig kl. T.V. Tiptronic 12 kan.vol.transistor. Teruggen v.d. bank. z.g.a.n. f 1000,- Nordmende 8 kan. sensor, z.g.a.n. f 895,-. Blauwpunkt 67 cm grootb. zeer smal f 695,- Siemens 67 cm. kl. T.V. al. transistor. zw./wit T.V. 61 cm v.a. f 100,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Station Schaesberg. Tel. 045-312091.

Landi-Hartog GASINSTALLATIE. Frehen, Rimburgerweg 166, Ubach over Worms.

Te k. alle MEUBELS. Mooie antieke kast uit 1800, antieke stoelen en armstoelen, klokken en kleingoed. Boekenkast geen antiek. Tafels, stoelen, bankstel, kast, bed, haard, aardgasgeiser, butagasgeiser. Oude hooi-, kruiwagen, antiekbed enz. Onderstestr. 9, Palemig, Hrl.

ANTIEK, voor gunstige prijzen, weg. omstandigh. Div. regulateurs, vrijstijlstoelen, kloksen, kachels, kookstellen v.a. f 150,- Grote porseleinen jachtvaas en andere vazen. Bisqui en porseleinen beeldjes, bronzen of legerhing beelden. Bisqui klokkenstel. paardenhamen voor f 125,-. Div. zeer mooie schilderijen enz. enz. Columbusstr. 67, Heerlerheide (Wieër). Tel. 045-212678.

Electrolux DIEPVRIEZER 220 1 te koop, f 250. Tel. 04454-1185, na 18 uur.

Te k. BANKSTEL en minigaskachel, Apeldoornstr. 17, Hrl.

Te k. witte kunststof KEUKEN, roestvrijst. aanrecht, 2 spoelbakken, afzuigk., gasfornuis, cv-ketel 21.000 kcal., enkele radiatoren, voordeur met glas. Dr. de Weverlaan 36, Hrl.

Faber voorzet OPEN HAARDEN, ook KACHELS. Vossen, Heerlen, tel. 045-717555.

Enkele ZONNEBANKEN met 30-40% korting v.a. f 1250. Vossen, Kerkplein Heerlen. tel. 717555.

Te koop fabrieksnieuwe AANHANGWAGEN 160x160x100 cm. In perfecte staat. Tel. 09-3287588054.

Te k. tropisch AQUARIUM 70x30x30 geheel compl. St. Nicolaasstr. 18 Simpelveld.

Te k. SLAAPKAMER, z.g.a.n. tel. 04454-2325.

Te k. vanwege bijzondere omst.heden, een 4 mtr. lang Linde diepvriezeiland pas 1 jr. oud te bevr. tel. 045-453367 of 045-231701.

Te k. MINIFIETS m. mandje h.fiets m. torpedo. Paadweg 67 Mariarade H'broek. tel. 210163.

Te k. WINDMOLEN, Parallelstr. 13 Nuth.

Te k. DAMESFIETSEN vanaf f 45,-. Dr. M.L. Kinglaan 149 Hoensbroek.

Wegens oph. 17e eeuwse BOERDERIJ te k. tuinhek, oogstwagen, karwielen, houten ploeg en eg, voerbak, paardehaam, commode, nachtkastje, waterpomp, blokkenbak, weegschaal, gewichten unster bascule samovar, waterketel, koffiepot en molen. Brabantse kachel, fornuis, melkbus, potkachelje, kinderstoeltje, wafelijzer, huizen, strijkijzer, aanhangwagen. Na 13 uur. Rijksweg 67 Cadier en Keer.

Te k. RALLY-SHOPPER, kl. paars, 3 versn., Kouvenderstr. 33, zwarte bel. Hoensbroek.

Te k. 2-deurs HOEKKAST, 2 keukenstoelen, 2 fauteuils. Beekstraat 24, Brunssum.

Te k. 1 HEMELTJE, 13 mtr.stof f 80,-, accu 4 mnd. dekt f 15,-, p.st., kinderwagen licht beschadigd f 70,-. Te bevr. tel. 045-220739 tussen 14-19 uur.

Weg. verhuizing te k. BOERENWERKTUIGEN. ijzeren balken, koperen waterpomp, 2 dameherten, cirkelzaag met vlak en verdikte bank, enz. Smitsvuur en schilderijen. Alleen zaterdag v. 9-13 uur, zond. v. 11-15 uur. Bovenste Puth 91, Puth, Schinnen.

Te k. weg. omstand. moderne EETHOEK zwart eiken bestaande uit 6 stoelen en uittrekbare tafel en bijpassende bankstel 3-2-1 zitsbank samen f 1000,-. Kampweidestr. 13, Neerbeek.

DAMESFIETS te koop. Groenstraat 160, Geleen.

T. k. a. 3 DAMESFIETSEN, 2 jongensfietsen, en 2 minifietsen, z.g.a.n. Kupstr. 20, Spaubeek.

Te koop VELDBRANDSTENEN, tel. 04402-4634.

Te koop AANHANGWAGENS geschikt voor bagage en reservewiel, afm. 165x110x170. Spotprijs f 850,-. Tel. 04755-1250.

Te koop oude eiken BALKEN 3x4 mtr., en 1x6.50 mtr. Tel. 04747-1505.

ANTIEK te k. Biedemeyerkast 6 stoelen. Wilhelminastr. 34, Epen, tel. 04455-1617.

Te k. goed onderhouden MESKAPSALON (inventaris) W. en 't Panhuis Markt 15, Sittard. Tel. 04490-12182.

Te k. eiken WOONKAMER, kast, 6 st., tafel en bankst. Bergerstr. 42, Nuttelroven-Obbicht. Tel. 04495-1271.

Te k. massief eiken WANDMEUBEL z.g.a.n. 3 delen 2,45 m. lang 190 cm hoog. Hyacintenlaan 54, Geleen.

Nieuw! Exclusieve en betaalbare badkamermeubelen met veel aanbouwmogelijkheden. Te zien in onze showroom! CONINX KEUKENS B.V. Rijksweg 59a, Gronsveld Tel. 04408-1900

Te k. BANKSTEL f 100,-, wasemkap f 75,-, electr. fornuis f 150,-, wasautomaat f 200,-, stofzuiger f 100,-, salonkast f 100,-, 1-pers. ledikant f 50,-, 2-pers. ledikant f 50,-, bed f 200,-, piano f 795,-, salontafel f 50,-, schemerlamp f 75,-, opklapbed f 150,-, compl. kinderkamer f 295,-, kast f 175,-. Limatic, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

INTERIEUR antiek biedt aan: 1 drs-drs. eiken spinders, mooie 1- en 2-drs. eiken kasten, kabinetten v.a. f 1.250,-, mahonie, vitrines, hoekkasten ook blank eiken, blank notenhouten, mahonie, noten, eiken kasten met burau. Limburgse kasten, boerenetohoeken. Grote keuze in bureau's en schrijftafels reeds vanaf f 850,-. En van de mooiste collecties van het zuiden alle dagen open. Interart. Ernstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Klassiek BANKSTEL en salontafel z.g.a.n. Aldrinstr. 14 Urmond. Tel. 04490-95267.

Weg. overcompl. BANKSTEL te k. en 2 pers. bed en minikacheltje, tel. 045-211333.

Te k. KINDERWAGEN 7 mnd oud. beige-bruin, tel. 045-312989, tussen 11 en 13 uur.

Complete VERWARMING voor zelfbouw v.a. f 2200. Vossen, Kerkplein Heerlen, tel. 717555.

Wegens verh. groot ZONNESCHERM, z.g.a.n. van f 3500 voor f 1500 Vossen, tel. 045-717555.

Wegens verh. 2 AIRCONDITIONERS, elk 3200 kcal., van f 2950 voor f 1500. Vossen, tel. 717555.

Te k. antieke Franse POTKACHEL „Marou". Nic. Beetstr. 214, Hrl., tel. 418547.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard, als u deze inruilt. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Gratis huisbezoek en de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Cash and Carry-meubelbedrijf voor Nuth. Tel. 045-416598.

Koopje. Prachtige moderne EETKAMER, 6 stoelen, tafel en kast. Voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl. Molenberg.

INBOUWAPPARATUUR. Kookplaten, ovens, koelkasten met flinke korting voor de doe 't zelver. Vossen, Kerkplein Heerlen. Tel. 717555.

Zwart-witte SALONKAST, eetkamertafel en 6 stoelen, vierkante salontafel, goedkoop. Tel. 04442-3644.

Te k. nieuw Perzisch TAPIJT. Tel. 045-420873.

Twee BIJZETGASKACHELS met thermost. cap. 4000 en 5000 kcal. 8 m2 antieke kerkplavuizen 40x40. Binsfeldstr. 6 Sch'berg. Tel. 315165.

Te k. stalen WERKBANK met dikhouten bovenblad en opbergkasten. Afm. 180x93x92 f 125,-. In de Kweddel 11, Schinveld.

Te koop VOORDEUR merk Nortgo Javateak met hang- en sluitwerk. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Teggert 65 Voerendaal. Tel. 04446-2530.

'ANTIEK Miriam'. Biedemeyer tafel en 6 stoelen, grote variatie in oude bronzen hangen wandlampen. Theelen, Rijksweg Zd. 96 Geleen. 's Maandags gesloten. Geopend 10-18 uur.

Te k. KLEIAARDAPPELEN le kwal. 25 ct. per kg. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. VOLIEREVOGELS en zware luchtbuks. Voorstraat 13, Brunssum.

Te koop DIEPVRIESKIST 320 ltr. z.g.a.n. f 525,-, Moltweg 16, Schaesberg.

Te k. mooie combi-KINDERWAGEN m. toebeh. f 150,- tevens box, reiswieg, zitje en div. babyart. samen f 100, gaskachel f 75,-. Ailbertuslaan 268, Kerkrade.

Te k. goed onderh. WANDMEUBEL. Tel. 045-414425.

Te k. STOELVALTAFEL Topper golfbill., tafelbill. met vert. en attrib. i.g.st. F. Smeitz, Herderstr. 7, Echt. Tel. 04754-1500.

Te k. van part. Mechelse EETHOEK (kast, tafel en stoelen) f 2150,- ook los te verkopen, Vlaamse hangkast f 950,-, nachtkastjes f 90,-, alles eiken, tel. 04490-19293.

Te k. 4 STOELEN met tafel f 100,-, 2 Franse stoeltjes f 150,- en 2 reproducties Jan Steen en Hobbema f 250,-. Heistr. 38, Overhoven-Sittard.

Fijne APPELS, peren en pruimen te koop. Goedkoop! Vogelzankweg 158, Waubach tel. 045-315754.

ZATERDAG: St. halklok, diverse hang- en klokstellen, bronzen petroleumhanglampen, beelden, kasten, potkachel, ruime sortering kl.goed. Muisbergstr. 12 H'broek (bij markt) hoek St. Jansstr.

Te k. BRUIDSJURK, 1, wit, maat 38. Burg. Kengenstr. 28, Hulsberg.

Toro ZITMAAIER z.g.a.n. Prijs f 1500,-. Café van Wersch. Maastrichterlaan 60, Vaals, tel. 04454-2405.

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange BONTMANTELS in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1978 as. Winter pas betalen! Met garantie. Desgew. speciale kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld retour. Geopend: Vrijdags tot 21 uur open.

ANT. LITS-JUMEAUX slaapkamer, eiken, alle meubels mooi. Lichtenbergstr. 45, Hoensbroek, tel. 220120.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Limburgse SCHILDERS te k. gevr. Goovaerts, Eberhard, Hollmann, Graaflandt, Jonas, Jellinger, Dumoulin e.a. Br.o.nr. Z 258 LD-Hrl.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en alle metalen betalen wij de hoogste prijzen. Goothandel H. Janssen Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te k. gevr. voor verzameling SPEELGOEDTREINEN, stoommachines, auto's van voor 1950. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. gevr. voor afbraak. Wij betalen de hoogste prijs, voor oude gebouwen, huizen en fabrieken. Tel. 043-16434.

Te k. gevr. THEEKASTJE oud model. Br.o.n. A 264 LD-Hrl.

Te k. gevr. 2de hands FIETS. Vosseknul 164, Hrl. Na 18 uur, niet in weekend.

Te k. gevr. eiken houten tafel BUREAU, direct gebr. bezwaar. Tel. 045-419263.

Te k. gevr. TAXIBEDRIJF of vergunning. Br. on. nr. BR 322 LD Brunssum.

Rood KOPER, geel koper, aluminium, zink, lood, kabelafval tegen de hoogste prijs fa. H. H. Menten, Trudeleenweg 281, Sittard, 04490-12283.

POSTZEGELS te koop gevraagd tel. 045-419274.

Te k. gevr. 3 à 4 pers. BUNGALOWTENT. Goedkoop! Tel. 045-313207.

Oude BOEKEN en prenten van voor 1800. Br. m. prijsopg. nr. K 263, L.D. Hrl.

Te k. gevr. compl. TIENERKAMER met 90 cm bed. Tel. 04446-2034.

Pr. DAMESSPORTFIETS als nw. f 125,-. Mgr. Leboulliestr. 48, Hoensbroek.

Te k. gevr. oud SECRETAIRE. Tel. 045-315737.

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Journaal.**
15.32 **Het gouden zwaard.** Oosters avonturenverhaal voor de kinderen.
16.50 - 17.20 **Maja, de bij.** „Flip loop in de val". Tekenfilmserie.
18.50 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Dragons on the sea.** Documentaire over de bootbewoners van Hong Kong.
19.49 **Weet wat je deed.** Spelprogramma onder leiding van Wim Bosboom die drie bekende Nederlanders aan de tand voelt. Jury: Piet Bakker, Elsa Lioni en Henk Lichtenveld.
20.39 **Allan Jeffers.** Portret van de Nederlands/Amerikaanse zanger Allan Jeffers.
21.00 **Improvisaties.** Joop Brusse probeert weer met behulp van allerlei attributen acteurs zonder voorbereiding toneelstukjes te laten opvoeren.
21.37 **Journaal.**
21.55 ■ **Term of Trial.** Engelse speelfilm onder regie van Peter Glenville met Laurence Olivier, Simone Signoret, Sarah Miles, Terence Stamp en anderen. Een aan drank verslaafde leraar wil zijn vrouw geen verdriet doen haar erop te wijzen dat hun huwelijk niets voorstelt. Op school handhaaft hij zich moeizaam. Een bakvis wordt verliefd op hem maar de leraar reageert niet. Uit wraak beschuldigt zij de leraar van onzedelijke handelingen tijdens een schoolreis. De leraar zit al gauw in de beklaagdenbank wegens aanranding van een minderjarige. Zijn vrouw hoopt dat hij schuldig is, want met deze daad zou hij tenminste zijn mannelijkheid hebben bewezen. Het meisje biecht op dat zij het hele verhaal verzonnen heeft en de leraar overtuigt na de vrijspraak ervan dat hij toch schuldig was om zijn huwelijk te redden.
23.48 **Simon Carmiggelt.** Het verhaal „Wonder" uit de bundel „Bemoei je er niet mee".



UDO JÜRGENS:
(Live in Amsterdam ter gelegenheid van de Firatotentoonstelling, 20.27 uur Nederland II).

0.03 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
19.05 **AVRO'S Toppop presenteert De Top 30.** Presentatie: Ad Visser. Hij wordt bijgestaan door Marjon van Rijn.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Udo Jürgens: Live in Amsterdam.** Udo Jürgens treedt op in de Firato Amsterdam.
21.25 **Televizier Magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.05 **Een adelaar.** TV-serie. De confrontatie tussen de generaals Sam Damon en Courtney Massengale kan niet uitblijven. Ook het privéleven van Sam gaat niet over rozen. De affaire met de Asutralische verpleegster wil hij niet verbreken. Zijn vrouw Tommy keert zich van hem af maar de dood van een goede vriend brengt echter een zeer grote ommekeer in Tommy's houding tegenover Sam.
22.55 **AVRO'S Sportpanorama.** Sportrubriek.
23.35 **Journaal.**
23.40 **Sport Extra.** Samenvatting van de Europese atletiekkampioenschappen in Praag.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

14.55 **Programmaoverzicht.**
15.25 **Journaal.**
15.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
16.00 **Exploring of the Source of the Amazone River.** Achtervolging van de Amazonerivier tijdens een tweejarige expeditie.
17.30 **ARD-adviseur: recht.**
18.15 **Werk.** Opdracht van God en opgave van de mens. Vesperdienst in Saarbrücken.
18.45 **Journaal.**
18.48 **Sportjournaal.**
19.45 **Gezichten van een eiland.**
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Het zevende zintuig.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Aan de lopende band.** Spelprogramma onder leiding van Rudi Carrell.
22.25 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
23.05 ■ **Banktresor 713.** Duitse speelfilm uit 1957 onder regie van Werner Klinger met Hardy Kruger, Nadja Tiller en anderen. Herbert Burkhardt, zoekt tevergeefs, na zes jaar militaire dienst, naar werk. Een renteloos voorschot om zijn studie af te maken lukt ook niet. Dan maakt hij plannen een bank te beroven. Samen met zijn broer Klaus gaan ze opwindende avonturen tegemoet.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

14.00 **Programmaweekoverzicht.**
14.30 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
15.15 **Voor Turkse gastarbeiders.**
15.58 **Journaal.**
16.00 **Lassie.** „Het verkeerde cadeau". Jeugdserie. Timmy heeft een cadeautje gekocht voor moederdag en als zijn moeder het openmaakt ontdekt Timmy dat het een heel ander geschenk is ....
16.20 **Schets je een beeld, van foto, film en geluid.** Informatie over voorbereidingen voor het opnemen van een speelfilm.
16.35 **Babbelgamm.** Vrolijke verhalen. Presentatie: Peter Rapp.
17.00 **Larry's Showtime.** Fragmenten uit Amerikaanse shows.
17.59 **De grote prijs.** De weekwinnaars.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek. Programma over huwelijksbureaus.
19.00 **Barbary coast.** „Haaien vreten haaien". TV-serie. Afpersers bedreigen Cash als hij hun niet betaalt. Jeff komt zijn vriend te hulp door aandelen van een waardeloze diamantmijn op de markt te brengen.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Sparring.** Spelprogramma onder leiding van Helmuth Bendt. Thema: onderwijsproblemen.
21.15 **Frau Luna.** Operette van Paul Lincke met Ingeborg Hallstein, Willi Brokmeier, Edith Hancke, Beate Granzow en anderen. Drie Berlijnse vrienden brengen samen met hun gastvrouw een bezoek aan de maan.
22.40 **Journaal.**
22.45 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
0.00 **Cimarron strip.** „Kroongetuigen: de Arlyns". TV-serie.
1.10 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.05 **De geheimen der zee.** „De koraalduikers van Corsica". TV-serie.
20.50 **Felix de kat.** Voor de kinderen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **An der schönen blauen Donau.** TV-spel. In Wenen probeerden de nationaal-socialisten reeds in 1935 samen met de Duitse ambassade de macht aan zich te trekken. Tijdens deze amateuristische putsch werd de toenmalige Oostenrijkse bondskanselier Dollfuss vermoord.
22.45 **De actualiteit van het verleden.**
23.30 **Ik schrijf over dingen die me storen.** Gesprekken met de schrijfster Brigitte Schwaiger.
0.00 **Kamermuziek uit Spoleto:** Christina Ortiz speelt: Prole do Bebe.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 **Anna Böckler.** Gedramatiseerde documentaire over het meisje Anna dat in 1872 wordt vermist en haar wanhopige ouders die van alles doen hun kind terug te vinden.
21.30 **Pop 78.** Muziek en informatie.
22.15 **De Shadocks.** Tekenfilm.
22.25 **Drie na negen.** Praatprogramma.
23.55 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 **Kuifje.** Het zwarte eiland. „Gerechtelijke dwaling". Serie.
18.05 **Jachtmeester en hond.** Jeugdfilm.
18.35 **Morgen.**
18.40 **Horizon.** Wetenschappelijk magazine.
19.20 **Atletiek.** Europese kampioenschappen in Praag. Rechtstreekse reportage van de finale van de 5000 m.
19.40 **Lottotrekking.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weekendfilm. Demolition Man.** Van John King met Jimmy Helms en Kellee Patterson. Musical. Jimmy, een arme arbeider, vindt een schat en is plotsklaps rijk. Hij maakt een wereldreis en ontmoet Mary. Totdat hij beseft dat zijn geld opraakt.
21.35 **Rum.** Reportage over en optreden van de volksliedjesgroep Rum.
22.20 **Atletiek.** Europese kampioenschappen in Praag.
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.45 **Tenuto.** Concert door de violist Youri Braguinski.
17.25 **La feuille d'erable.** „Le tresor du chameau". TV-serie.
18.15 **Thanasse et Casimir.** TV-serie gebaseerd op de roman van Arthur Masson.
18.35 **Pourquoi?** Vandaag stelt Pascale Hoffman uit Zwitserland de stad Luxemburg voor.
19.05 **Mariolini.** Kleuterprogramma.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottouitslagen.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le monde des animaux.** TV-serie.
20.25 **Piège à minuit.** Film onder regie van David Miller uit 1960 met Doris Day, Rex Harrison, John Gavin, Myrna Loy en anderen.
23.05 **Journaal.**
23.20 **Histoire de la musique.** „Country Music". TV-serie over de geschiedenis van de populaire muziek. Met: Doug Kershaw, Jimmie Rodgers, Roy Acuff, Minnie Pearl en anderen.
0.10 **Journaal.**



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
7.02 ● VARA'S Zomerkwartaal. 7.41 Dingen van de dag. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● VARA'S Zomerkwartaal. 15.00 ● Tony van Verre ontmoet Simon Carmiggelt. 15.33 ● VARA'S Zomerkwartaal. 17.32 Dingen van de dag. 18.41-23.55 ● VARA's Zomerkwartaal. Gevarieerd programma.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua 1. 9.00 Coulissen (9.35 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow op herhaling. 10.30 Wegwezen. Magazine voor vakantie en vrije tijd. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua. 15.00 Voorzichtig .... breekbaar. Jan Koopman draait 78-toerenplaten. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-magazine. 19.00 Tros-country. 20.05 ● Concert à la carte. 21.10 ● Woorden in de avond. Voordracht. EO 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Postludium. 23.45-23.55 ● Goed nieuws.



BAREND BARENDSE:
(Weer achter de draaitafel voor zijn programma „Bij Barend", 14.03 uur Hilversum III).

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Pop Station 8.03 ● Gospelprogramma. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los Vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● Elpee pop special. 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● Peter Blom. 21.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 22.30 ● Non Stop Pop. 23.02 ● Strictly Country style. 23.30 ● Jazz-time. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.50-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 ● Reveille. 9.02 ● Nederlands Blazers Ensemble. 9.40 Weer wat wijzer. 10.06 ● Beethoven-cyclus. 11.36 ● Pistache in de zomer. 14.02 't Is historisch, programma over geschiedenis. 14.30 ● Scandinavische muziek voor kleine bezetting. Volksliedjes uit verschillende landen. 16.30-17.00 ● Jazzspectrum.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Toon van de Ven, astroloog uit Broekhuizen. Herhaling van 5 april 1975.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Petra. 9.00 Frühstücksclub mit Achim. 10.30 3 x 30 mit Haidy. 12.00 Heimatmelodie mit Edy. 13.00 Die Luxemburger Unkkantine mit Oliver. 13.30 Sport. 14.00 Superclub mit Super-Acht und Oliver. Heute live aus Mühlheim/Ruhr. 16.00 Die Hitbox mit Achim. 16.30 Die RTL-Torparade. Bundesliga total mit Fritz Walter und Rolf. 19.00 Superclub-Pop-Nonstop mit Oliver. 20.00 Stars im Studio - Künstler am Mikrofon. Heute: Freddy Breck. 21.00 RTL-Party mit Matthias. 24.00 Country-Coach USA mit Achim. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45: in het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Lichtemmuzenietjes. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie. 11.30 De hitgolf van BRT-2. De BRT Nationale top-30.

Antwerpen: 14.00 Njam njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met De Vlaamse Top-10. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo. Lichte melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Omroepparochie.** Eucharistieviering.
16.10 **Gezondheid en gezondheidszorg.** Werken aan het thema: De dokter de baas.
17.00 **Vesper.** Godsdienstige uitzending.
17.30 - 17.32 **Wilde Ganzen.**
17.50 **Johannes Paulus I.** Rechtstreekse reportage van de eucharistieviering op het St. Pietersplein in Rome van paus Johannes Paulus I.
20.00 **Geloof in Scheveningen.** Nederlandse documentaire gemaakt door studenten van de Nederlandse Film- en Televisieacademie over de badplaats Scheveningen.
20.35 **Licht klassiek.** Muzikaal programma. Presentatie: Jan van der Waart. Met: Fedora Barbieri, Maurizio Pollini en de Wiener Philharmoniker.
21.25 **Leven in Joegoslavië.** Leven en werken in Joegoslavië. Serie.
21.55 **Naieve schilders zien ons land.** Nederland geschilderd door een stratenmaker uit Noord-Holland, een seinwachter uit Limburg, een veehouder uit Friesland en vele anderen die niets van schilderkunst weten, maar die direct uit hun hart de liefde voor ons land hebben vastgelegd.
22.45 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

17.30 **Europese kampioenschappen atletiek.** Vanuit Praag.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Muziek voor ons plezier.** Aandacht voor de amateur-muziekbeoefening in Nederland. Optreden van Erve Kots te Lievelde, de Koninklijke Winterswijkse Orkest Vereniging, en het Ulfts Mannenkoor.
18.35 **Noddy.** Noddy en zijn poppen. Voorde kinderen.
18.50 **Knubbe.** Zweedse serie.
19.20 **Studio sport.** Sportrubriek. Om 20.00 Trekking van de lottogetallen.
20.30 **Journaal.**
20.35 **La linea. Tekenfilm.**
20.38 **All in the family.** „Archies geheime liefde". Tv-comedyserie. In een supermarkt loopt Edith een schoolvriend tegen het lijf. Zij nodigt hem direct uit voor het eten en Archie vindt dat best. Tot hij hoort dat zijn vrouw ook mee komt.
21.05 **De affaire Mattei.** Italiaanse speelfilm uit 1972 met Gian Maria Volonte, Luigi Squarzina, Peter Baldwyn en anderen. Het bewogen leven van de keiharde zakenman Mattei die in 1945 werd aangesteld als hoofd van de AGIP, het door de staat beheerste concern dat olieboringen verrichtte en door hem produktiever moest worden gemaakt. Zijn strijd tegen het internationale oliekapitaal bezorgde hem veel tegenstanders. Door een ongeval eindigde zijn leven in de dood. Maar de veronderstelling dat het wel eens om een misdaad zou kunnen gaan, heeft velen nooit losgelaten.
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 **Programma-overzicht.**
11.00 **Wij wensen.** „De enkeling en de gemeenschap". Is de mens veel minder individu dan hij denkt?
11.30 **Het fysica-circus.** Onderwerpen: 1. Kurken en waterjuffers op de waterspiegel 2. Optisch bedrog door spiegelcombinaties.
11.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
12.15 **Ik ben achttien jaar en woon in de DDR.** Filmreportage over het leven op een bedrijfsschool voor begaafde leerlingen.
13.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
13.45 **Journaal.** Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
14.15 **Terugkeer naar het vaderland.** Reportage over een bezoek van een Turks gezin aan hun vaderland.
14.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
15.25 **Een plaats onder de zon.** Documentaire over het instituut voor vorming en verzorging van geestelijk gehandicapte jongeren St. Martin in Düngenheim.
15.30 **1-0 voor Jitka.** Tsjechische jeugdfilm.
17.00 **Paardensport.** Reportage om de Grote Prijs van Baden.
17.50 **Istanboel.** „Schouwtoneel in de geschiedenis". Tv-serie.
18.35 **All you need.** „Nieuwe wegen". Tv-serie over de wereld van de populaire muziek.
19.30 **Journaal.**
19.33 **Sportjournaal.** 1 Atletiek in Praag. 2 Wielrennen Parijs-Brussel. 3 Voetbal.
20.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Expedities naar het dierenrijk.** „Gezichten van een woestijn".
22.00 **The graduate.** Amerikaanse speelfilm uit 1967 onder regie van Mike Nichols met Dustin Hoffman, Matharine Ross, Murray Hamilton en anderen. Ben Braddock, keert na een studie, naar huis terug in Los Angeles. Daar moet hij mrs. Robinson, de vrouw van zijn vaders compagnon, als zijn meerdere erkennen.
23.45 **Journaal.**
23.50 **Zondagavondkritiek.** De televisie en de rol van de pers.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 **Programma-weekoverzicht.**
11.30 **ZDF-matinee.** 1 De Sllezische weversopstand. 2 Die Weber. Duitse stomme film uit 1927.
13.50 **Actuele vragen.** Seksuele voorlichting, maar hoe?
14.00 **Journaal.**
14.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
14.25 **Weekkroniek.**
14.45 **De Strandpiraten.** „Op zoek naar de schat". Tv-serie.
15.35 **Onze buren, de Fransen.** „De Franse provincie". Het verzet van de provincie tegen het centrale bestuur in Parijs.
16.05 **Journaal.**
16.10 **Danke schön.** Nieuws van de Actie Zorgenkind.
16.20 **Bij klaarlichte dag.** Waarom storten vliegtuigen neer? Documentaire over de training van piloten en de psychische en fysieke spanningen die ze op lange reizen ondergaan.
17.00 **Space 1999.** „Tegen de tijd". Tv-serie.
17.45 **Dagboek.** Nieuws uit de evangelische wereld.
18.00 **Journaal.**
18.02 **Europese kampioenschappen atletiek.** Vanuit Praag.
19.33 **Podium vrij.** Muzikale show met Udo Jürgens.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Perspectieven van Bonn.**
20.30 **De tempel van de eeuwige vrede.** Japanse documentaire over de opleiding van jonge monniken in het Zen-Boeddhisme.
21.15 **Weerzien doet plezier.** Fragmenten uit shows. Met: Otto Schenk, Kurt Sowinetz, Paul Henckels, Heinz Ruhmann en anderen.
22.00 **Journaal.**
22.15 **De revisor.** Komedie met Wolfgang Dehler, Thea Elster, Dorit Gabler en anderen. De bevolking van een Russisch provinciestadje raakt in 1830 in paniek als er wordt gefluisterd dat een revisor incognito op bezoek komt. Het stadshoofd ontmoet een vreemdeling en denkt dat dat de gevreesde revisor is. Hij overlaadt de man met steekpenningen maar moet tenslotte ervaren dat hij bij de neus genomen is.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.05 **Kapitein Korda.** Speelfilm voor de jeugd.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Nefertete en de computer.** Documentaire over de cultuur van het oude Egypte.
22.00 **Het geheimzinnige eiland.** „Kapitein Nemo". Tv-serie.
22.50 **Trefpunt Keulen.** Met Alfred Biolek en Dieter Thoma.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 **Nieuws voor de kinderen.**
20.15 **Olivia Molina Special.** Amusement uit Zwitserland.
20.50 **Jack Benny Show.** Jack in Hawaii. Gast: Nat King Cole.
21.15 **Bijna een revolutie.** „De theorie grijpt de massa". Tv-serie.
22.00 **Sport.**
22.35 **La Manipulation.** Frans/Zwitserse tv-film.
0.55 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
14.55 **Een tocht door Japan in een gammele wagen.** Jeugdfilm
15.30 **Toerisme 1978.** Homo Kneippensis. Programma over kuren en kuuroorden. Presentatie: Walter De Meyere.
16.10 **Sport: afw.:** 1. Paardensport Reportage van de gisteren in Hoogboom gehouden Jumping (CHIO) 2 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de wedstrijd Parijs-Brussel. 3 Sportuitslagen.
17.55 **Atletiek.** Europese kampioenschappen in Praag. Rechtstreekse reportage van de finales.
19.35 **Kuifje.** Het zwarte eiland. Tekenfilm.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend (1).**
20.40 **Alle schepsels, groot en klein (All Creatures great and small).** Britse serie naar James Herriot met Christopher Timothy en Robert Hardy
21.30 **Mezza Musica.** Programma met kleine werkjes van grote meesters. Muzikale leiding: Rudolf Werthen. Presentatie: Eva Maria. Op het programma: werk van Brahms, Leoncavallo, De Boeck, Griegg, Haydn, Rimsky Korsakoff, Liszt, Paganini en Mozart.
22.25 **Poëzie in 625 Woordverbeelding. lijnen.** Programma gewijd aan de poëzie van Marcel Coole, ter gelegenheid van zijn vijfenzestigste verjaardag.
22.45 **Journaal en sport.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

11.00 - 11.45 **H. Mis vanuit Woluwe St. Lambert.**
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.** Roger Delmotte trompet en Pierre Cochereau, orgel.
14.15 **Boite postale.** Jeugduitzending.
14.30 **Cupidon mène la danse.** Musicalfilm uit 1948.
16.20 **Tekenfilm.**
16.30 **Wielrennen.** Directe uitzending van de wielerwedstrijd Parijs-Brussel.
17.45 **Tekenfilm.**
17.55 **Europese kampioenschappen atletiek.**
19.10 **Mariolino.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Sport.** De aankomst van de Marathon in Praag.
20.20 **Suggestions.**
20.25 **Variaties.** Cabaret Don Camilo tijdens de Grande Nuit de Chaudfontaine.
21.35 **Les Boussardel.** Tv-serie.
23.20 **Journaal.**



WILLY CARON:
(Een van de vele sterren tijdens een rechtstreekse uitzending van „Muzikaal Onthaal" vanuit de RAI te Amsterdam, waar de Firato wordt gehouden, 12.00 uur Hilversum I)

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.
8.10 Vroege vogels. Gevarieerd programma. 9.30 Religieus humanisme. 10.00 Dienst van de Protestantse kerkengemeenschap van Venray en omgeving. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. Informatief programma. 12.00 ● Muzikaal Onthaal. 13.10 AVRO-magazine. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Zin in muziek. 15.45 ● Wat krijgen we nou? Muziekprogramma. 16.45 Hoe gaat het? Programma voor zieken. 17.00 Gereformeerde kerkdienst te Kampen. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Het lied in alle talen. 18.15 Mensen, gesprek. 18.40 Cantates van Bach. 19.03 ● Orgelmis van Bach. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 22.40 AVRO's Radiojournaal. 22.50 ● Gevarieerde grammofoonmuziek. 23.10-23.55 Midzomernachtsdroom.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.
8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. Klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. Gewijde muziek. 10.00 Liturgieviering. 11.00 Da capo: Eduard van Beinum (IV). 11.50 Buitenlands kommentaar. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en Hoop. Programma voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu. Nieuws uit de Antillen. 13.45 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Klassieke viool- en pianomuziek. 17.25 ● Eerlijk zullen we alles delen. Hoorspelserie. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.30 Metropole Orkest. 19.00 ● Met name .. Annie. Liedjesprogramma rond Annie M.G. Schmidt. 19.30 Brood en spelen. 20.00 journalistenforum. 20.30 Kijk op het buitenland. 21.30 Ik wil een kind (1), documentair programma. 22.10 Dochters in de Vaart. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Jo de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaïk. 11.02 ● AVRO's Sportpanorama. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Ko van Dijk (herhaling). 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de Lijn. 19.02 ● Bopthema's en swingsessions. 18.30 Gort en watergruwel. 20.00 Samenvatting van de eucharistieviering van paus Johannes Paulus I. 21.00 ● Tombola. 23.02 ● De Oude Engh. 0.02 ● Eldorado. 3.02-6.00 ● De week in.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.
8.05 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 Discotabel-Experimenteel. 12.30 Opera-matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag: Radio Filharmonisch Orkest, koor en solist. 14.55-15.15 Praten over muziek. 16.00-17.00 ● Musica Nova.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 Sport, sport, sport, sport. 19.00 Sluiting.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 10.30, 12.30, 14.30, 18.30 en 1.30.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker mit Petra 9.00 Moment Mal mit Georg und Petra 9.55 Auf ein Wort 10.00 Schlager-Frühstück mit Günther 11.00 Hörergruss-Lotterie 13.00 Frühshoppen mit Achim 14.00 Die blaue Stunde mit Günther 15.00 Hitparade mit Oliver 17.00 Das Wunschkonzert mit Camillo 19.00 Sport 20.00 Immer mit der Ruhe mit Günther 21.00 Gefragt, gespielt mit Jörg 22.00 RTL-Discothek mit Jörg 23.00 Sport 24.00 Achims Musicbox 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30: Peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Autoradio.

Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.10 Zondag te huur. Agenda. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Graag gehoord. Lichte muziek en kabaretfragmenten „Natuur en dorp". 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons in klassieke muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2 Met: West-point. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee met: de Hartewens en: Mensen achter de schermen van TV.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Glansmomenten uit het Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt 1978.

Antwerpen: 20.00-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

Te huur aangeboden

Brunssum centrum te huur gem. KAMER luxe comfort v. betrouwbaar rustig meisje. Tel. 045-255176 (zaterd./zondag).

Te h. in centr. Hrl. 1 en 2-pers KAMERS met gebr. v. keuken, douche en vrije opgang. Tel. 045-717190.

KAMERS te h. in Hrln. Tel. 04402-2125.

KAMERS te h. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Tijdelijk te huur geh. ingericht. te 2 pers. APPARTEMENTEN. Tel. 04406-15177.

CARAVANSTALLING binnen en buiten tel. 045-213008.

Te h. v. heer gemeubil. KAMER, Kruisstr. 75, Heerlen, tel. 714330.

Te h. aangeb. APPARTEMENT voor 2 dames of 2 heren met of zonder logies. Br.o.nr. HO 494, L.D. Hoensbroek.

Nog enkele KAMERS te huur van alle comfort voorzien. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur te BEEK middenstandswoning, grote kamer, keuken, garage, berging, 300 m2 tuin. 4 slpk., badkamer met ligb. plus 2e toilet met stoffering plus lampen. ƒ 750,– per mnd. Br.o.n. GE 526 LD-Geleen.

Te h. ETAGE, kamer, slaapk., keuken m. gebr. v. badk. Na 18 uur. Tel. 045-720554.

Luxe PENSION (all. in) uitstekende verzorging. Br.o.nr. F 265, L.D. Hrl.

Te h. centr. Hrl. gem. APPARTEMENT. Tel. 045-711617.

Te h. luxe gestoff. en gem. APPARTEMENTEN. Te bevr. Kiewegracht 7, Gulpen.

Wegens emigratie te h. gem. FLAT ingericht met mod. eiken tegen elk bod te aanvaarden. Fam. Fox de Hegestr. 43, Schaesberg te bevr. zat. v.m. 8 t.m. 12 u.

ULESTRATEN, Beekerweg 77: 800 m2 magazijnruimte met laadperron, direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 2.000 per maand. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81 Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te huur in het centrum van HEERLEN 2 kantoorruimten (ca. 75 m2 elk) met aparte ingang en parkeerplaats. Ruimte kan momenteel nog aangepast worden aan uw wensen. Oplevering medio november. Florijn Onroerend Goed, 045-256380, Merkelbeekerstraat 12, Brunssum.

Gem. KAMERS te h. Te bevr. Rumpenerstr. 153, Brunssum, tel. 045-252120.

WINKELRUIMTE met werkplaats te huur in Hoensbroek. Winkel plm. 60 m2, werkpl. plm. 250 m2. Te bevr. na 18 uur, tel. 04403-2600.

Te huur of ter overname aangeb. carr. BEDRIJFSPAND 240 m2, met materiaal, gesch. v. alle doeleinden. Tel. 045-313142.

Te huur gemeubileerde KAMERS m.g.v. keuken, douche, toilet, c.v. en vrij linnen. Kantstraat 4, Ubach o. Worms. Tel. 045-312133.

Te huur MAGAZIJNRUIMTE 180 m2, tel. 04498-2798.

Te h. vrijstaande woning te GELEEN. 4 slpk., woonk., zolder, kelder, douche, 2 garages, kantoor, met c.v., parketvloer, open haard. Huurpr. ƒ 800,- p. mnd. Te bevr. Kupstr. 26, Spaubeek, tel. 04493-2985.

KAMERS te huur met volledige kost en inwoning tegen zeer redelijke prijs en gegarandeerd goede verzorging. Tel. 04406-13037.

Te huur gevraagd

Te h. of te k. gevr. EENGEZINSWON., m. tuin. Huurpr. plm. ƒ 400, kooppr. plm. ƒ 80.000. Tel. 045-721507 na 13 uur.

Ongem. KAMER in Hrl. (alleen overdag in gebruik). Br.o.n. D 264 LD-Hrl.

Studerend stelletje zoekt dringend WOONRUIMTE in Sittard of omg. Br. ond. Nr. S 383 LD. Sittard.

Studente zoekt kl. KAMER in vrij huis in Maastricht. Tel. 080-772229.

Ik zoek een klein HUISJE, dan wel een etage of een vrijgezellenflat in Z.-Limburg. R. Damwijk, Stationstr. 9h, Bunde.

SLAGERIJ te huur gevraagd br.o.no. Ho 488 LD Hoensbroek.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

B.z.a. ECHTPAAR voor huren of overname van filiaal in AGF-bloemenbranche. In bezit van alle vakdipl. Kerkrade-West. Tel. 045-420067.

BOEKHOUDER zoekt etage-, flatje of BOVENWONING in centr. van Heerlen of Hoensbroek. Huur max. ƒ 400,–. Br.o.nr. 0842 L.D. Hrl.

Rustige zakenman zkt. op korte termijn één- of 2-KAMERFLAT KAMERS, in Heerlen of nadere omg. Tel. 045-711855.

YOGALERAAR, 31 jr., zoekt m. spoed ruime kamer, verdieping of benedenwoning m. tuin. Veel privacy wel gewenst. Kan eventl. ook inwonen bij alleenst. heer of dame met interesse voor Yoga, gezonde levenswijze etc. wie helpt yogi Michananda? Kard. v. Rossumplein 53 Maastricht, tel. 77303.

Nette heer 54 jr. zkt gem. zitslaapk. geen beroeps liefst omg. H'broek of Heerlen. Br. on. nr. Ho 490 LD Hoensbroek.

Ruilen

Te ruil 1e etageflat m. gar. en berging te Zevenaar tegen WONING omg. H'broek. Tel. 08360-30726.

WONINGRUIL zoeken eensgezinswoning in Limburg, we hebben eengez.won. in Emmeloord (N.O.P.) 4 slpk. en zolder tel. 05270-4571.

Ruilen EENGEZINSWON. in Maarheezen (N.Br.) tegen eengezinswoning in Limburg of flat 3 à 4 slaapk. Hoge huur geen bezwaar, dringend. 04959-2579. Mevr. Smit, Veenpluisstr. 9.

Te ruil EENSGEZINSWONING 3 slpk. en woonk., keuken, badkamer tegen soortgelijke woning met gr. tuin. Talmastraat 42 Heerlen.

Ik zoek een HUIS te ruil met 3 slpk., keuken, woonk. cv bad en garage. Elders tegen mijn huis heeft 1600 m2 tuin 3 slpk., gr. keuken, cv gr. woonk. plaats voor 4 auto's en stal voor 2 paarden en bakoven, tuinhuisje het is gemoderniseerd in prima st. nader overeen te komen direct te aanvaarden mevr. Sampers, Gr. Genhouterstr. 74 Beek.

HUURFLAT met 3 slpk. te Hoensbroek, ruilen tegen 2-kamerflat of appartement of benedenwoning te Hrl. of omg. Br.o.n. D 265 LD-Hrl.

Te r. ben.flat in Hoensbroek t. EENGEZINSWONING, m. tuin. Onver. waar, tel. 215259.

Te ruil FLAT met 3 slpk. 2e verd. tegen eengezinswoning. Achter de Winkel 318 Schaesberg, na 17 uur.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

SCHAFTWAGENS (ook te huur). Tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink . Tel. 045-351252.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

BOUWMACHINEVERHUUR ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann-KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299 evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. ATika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hol-landers B.V., tel. 045-214192/218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

VOEGBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Zoals uitkappen van bestaand voegwerk, en opnieuw voegen. Ook nu metselwerk voegen wij voor u en het verspuiten van kitwerk, tel. 045-255813.

Te k. 1000 m trott.banden, BIELS, stenen, trott.tegels, teelaarde, balken, planken etc. Bouwbergstraat 100. Brunssum, tel. 045-251964.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Frepa HANDVORMSTEENSTRIPPEN in drie types en 7 verschillende kleuren. Gemakkelijk aan te brengen voor iedere doe-het-zelver. Meestal uit voorraad leverbaar v.a. 32,75 m². Lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal tel.: 04446-2294.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurverandering. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,– p. m2 incl. BTW. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Sloop- GRONDWERK, verb. en nieuwbouw, tel. 045-210841.

Te k. BOUWLIFT, 400 kg. Tel.: 04454-2914.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Wilt u zich een Gordon setter of Ierse SETTER aanschaffen, vraag dan eerst inl. betreffende deze rassen, u mag ook met ze komen kennismaken na tel. afspr. 04446-2477.

Gediplomeerd HONDENTRIMSTER Nicole Berger Jonasstr. 17 Geleen tel. 04494-43727.

Yorkshire TERRIERTJES en dwergtekkeltjes, kennel van Monlito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

KONIJNEN te koop alle leeftijden, groot zilver, vl. reus, Lotharinger, W.N. en grote slachtkonijnen. Hommert 11 Vaesrade.

Voor de hond: HONDEBROKKEN ƒ 34 p. 25 kg, diepvriesvlees ƒ 2,25 p. kg, gemalen kip ƒ 2,– p. kg, kwispel diner ƒ 22,50 p. 10 kg. Voor de poes: kattebakkorrels ƒ 15,– p. 20 kg, kattebrokjes ƒ 5,75 p. kg, eendagkuikens ƒ 2,50 p. kg. Bestellingen boven de ƒ 25 gratis thuis. Tevens het adres voor in hoogte verstelbare voerderstandaards, geïsoleerde machthokken, kennels en hekwerk. Klein-Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. V. Klein Nulland, servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. DOBERMANN, reu 10 mnd. Pijnsweg 37, Hrl., na 18 uur.

Te k. een mooie zwarte BRIARD, reu, 1,5 jaar oud met stamb. Inl. tel. 04750-13459 Kennel „de Malborghof", Daalakkerweg 10b, Leeuwen R'mond.

Te k. Perzische POEZEN met stamboom. Div. Kleuren. Tel. 04499-2641.

Te k. GOLDS am, spits am, seres, gordels, maskers, roodkop pap. am. drie kl. pap en jap. meeuwtjes Rouwette Struiverhof, 80 Ten-Esschen, Voerendaal.

Te k. Manderijn EENDJES en karolien tev. dwerggeitjes en berggeiten. Rouwette Struiverhof 80, Ten-Esschen, Voerendaal.

Te k. mooie zwart bruine RIJ-PONY gang, jr. mooie gangen, hoogte 1.43. Vader: Kalief. Moeder: Gelders. Lienaertsstr. 194 Geleen.

Te k. zilver-grijze DWERGPOEDEL met stamb. Titus Brandsmastr. 35 Merkelbeek, tel. 045-253197.

Te k. Scherpe B.V., REU 70 cm met stamboom 045-416191.

Hobby-KAT organiseert internationale kattenshow op zaterdag 2 en zondag 3 sept. in gemeenschapshuis 't Pomphuuske te Vaesrade-Nuth. Beide dagen geopend van 10-18 uur.

Te k. MERRIE stokm. 1.65 6 jr. oud Casimirstraat 34, Hoensbroek.

Te k. nest jonge Mechelse HERDERS, 6 wkn, stamboom, paspoort geënt, ontwormd, zuiver ras. Brunahildestr. 79, Brunssum.

Prachtig suffolk RAM te koop. Heerlerweg 152 Hoensbroek, tel. 045-211729.

Te k. FRETTEN. Provincialeweg 45, Vaesrade.

Te k. Shetland PONYS merries, 2 jr en 9 jr. Dorpstr. 19, Oirsbeek. 04492-1648.

Te k. halfbl ARABIER 4 jr. v. patron, 1e premie behaald. Provincialeweg 45 Vaesrade.

POSTDUIVEN te k. ronde prima zomer jongen uit kwekers en beste vliegduiven totaal 20 st. uitzoeken op hol af te halen vanaf maandag 4 sept. na 18 uur Rassen Tournier, Janssen ar. en Fr. de Esch. Geleen. J. Bijsman Rukkerweg 96 Hrl.

FONDDUIVEN te koop, de laatste 15 stuks van Jan Wolffs, Gulicksestraat 63 Sittard.

Te k.a. Mechelse HERDER, reu 16 mnd. oud. Goedwaaks, geschikt voor dressuur. Na 18 uur. M.L. Kingstr. 36 Eygelshoven.

Te koop weg. omst. Duitse HERDER 2 jr. oud met stamboom, reu, Ericastraat 40, Sittard.

Nog een nest BOUVIERPUPS met stamboom, te bevr. de Negristr. 32, Brunssum.

Te koop jonge FRETTEN, Stokhem 32, Wijlre.

Wegens omst. voor dierenvriend, gratis af te halen. 4 KONIJNEN en 3 zangkanaries v.a. zondagmorgen. De Wingerd 61, Welten Heerlen.

Te k. Duitse STAANDER, kortharige jachthonden, 7 weken met stamboom, ingeënt en ontwormd. Houben, Muldermolen Thull 17 Schinnen, tel. 1344.

Te k. TENTOONSTELLINGKOOIEN, pr. ƒ 6,– p.st. Te bevr. Peters Terweijerw. 30 Hrl. Passart.

Te k. BOUVIERPUPS. Geblokte ruwharig type. Serieus gefokt op karakter en schoonheid. Meerdere KNPV-certificaten en Ned. kampioen. Osey van Dafzicht in de bloedlijn. Te bevr. Caeciliagracht 10 Gracht (Kerkrade-West).

Te k. 7-jarige afgereden APPELSCHIMMEL Bosbeek 9 Geleen-Haesselderveld.

Te k. RIJPAARD 6-jarige ruin vos stokm. 1.65 goed bereden en 1-jarige Welsch veulen. Ten Esschen 35 Voerendaal.

Te k. prachtige blauwe Duitse DOGGENPUPS m. stamb. geënt en ontw. Tel. 045-315111.

Te k. KRIELEN, siereenden, sierduiven, Austr. parkieten en tropische duiven. Wij vragen te k. div. sierfazanten op kleur, ook ruilen. S. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. 3 jonge D. DOGGEN, teefjes m. stamb. Erkend clubfokker v.d. NDDC, kleur zw.-w. Kennel v.d. Grenskant Geneinde 117 Itteren, tel. 04461-1107.

Te k. PONY bereden, 5 jaar oud met veulen. Hoogstraat 82 Nieuwenhagen, tel. 315038.

PAARDEN en pony's te koop. Inruil mog. Heiveldstr. 49 Kerkrade-West, tel. 045-41143.

Billijk te k. Bossella HALSBAND Kakarkis Agaponis park. 2e Oosterstr. 16 H'heide.

Te k. aust. PARKIETEN veel kleuren, ƒ 280,– pp. redcap. ƒ 1375,– p.p. Driekuilenstr. 16 Elsloo, tel. 4653.

Zwarte HOND, lief voor kinderen, moet weg wegens omstandigh. Gratis af te halen. Op 't Veldje 4, Schaesberg.

Te k. Perzische POESJES, kleur wit met stamb., vader groot int. kampioen. Elbereveldstr. 508, Kerkrade-W., tel. 045-413744.

Kynologenver. Geleen organiseert: cursus elementaire GEHOORZAAMHEID, cursus algemene kynologische kennis. Inl. 04402-3988 - 04490-16581, aanvang begin september.

Te k. weg. pl.gebr. PAUWEN. Voorstr. 15, Brunssum.

Te koop DUIVENTIL op paal. Tel. 045-253045.

Te k. nog enkele pracht jonge BOUVIERS, gesch. voor dressuur. P. v., Oosterhout, Stationsstr. 27, Schinnen tel. 2097.

Texelse SCHAPEBOK te k. te bevr. Jean Philips, Aalbekerweg 45a, Hulsberg.

Te k. PAPEGAAI met kooi, Oosterweg 20, Valkenburg.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Tevens gebruikte papegaaienkooien, a. n. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Keulenstr. 40, Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

RASHONDJES, prachtige jonge Chow-Chow's, diverse kleuren dwergpoedeltjes, cockerspaniels, Ierse setters, heidewachtels, Duitse herders, langh. teckels, pekineesjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. Dinsdag gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert). tel. 04958-1851

Te k. geel, goud, lady, zilver-FAZANTEN. Valk, roodr. Stanley, Agapornis, Rosella, Bourks, Park. Tel. 04447-3172, Nelisweg 9, Helle-Nuth.

Te k. zeer mooie PEKINEESJES met een zeer goede Engelse bloedlijn. Te bevr. Brunahildestr. 41, Brunssum-Schuttersveld, tel. 045-250731.

Yorkshire TERRIERTJES te koop, m. stamb. St. Josephstr. 3, Heer, 043-610848.

Te k. 1 Ang. Perz. langh. KATERTJES met stamb., 4 mnd. Goedkoop foxterrier 10 wkn. H. Dunantstr. 293, Brunssum-Noord, tel. 045-250544.

Te k. jonge Siamese POESJES, mej. T. Busch, Putstr. 50, Sittard, gedipl. trimster.

Te k. jonge BOUVIERS, rondom gecoupeerd, ontw. met stamb., gitzwart. Grubbelaan 1, Hoensbroek.

FRETTEN te koop. Spoordijkstraat 62 Hoensbroek.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Te bevr. Langebosweg 8, Vaals.

Te k. Ierse SETTER, 5 mnd., reu ƒ 250,– Tel. 045-255908.

FRETTEN Jonge witte hermelijnfret te k. Crutz, Past. Rohsstr. 8, Banholt.

Te k. versch. soorten SIEREENDJES o.a. witoog, roodschouder, brilduiker, kuifeend etc. Tel. 045-455069 ook zondags. Angelastr. 56, Kerkrade.

Te koop PONY plus wagen en plateauwagen, tractorkar en watervat. Tel. 045-352027.

Te koop ROTWEILERPUPS, ingeënt en ontword, met papieren (h.d. vrije ouders), Schanserweg 10, Nieuwenhagen.

Te k. DWERGEZELTJE en een goed bereden Shetland pony. Meuserstraat 199, Kerkrade-Haanrade.

GRATIS af te halen 2 jonge hondjes, 7 weken. Monnetstr. 10, Schaesberg, tel. 045-310432.

Te k. nw. rvs-HONDENREN, tel. 04498-2798.

T. k. nest Duitse HERDERS, 8 wk., ingeënt get. met stamb. Prima afstamming. Tel. 04402-1261. Olden-Barneveldstr. 20, Elsloo.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,– inkl. voor 12- en 14 1300,–, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,–. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Te koop ALFETTA GTV 2000 Coupé nieuwstaat bouwjaar 1977, 30.000 km gelopen, Triumph TR 7 10.000 km gelopen bouwjaar 1977, Chevrolet Monza Coupé zeer mooie auto 1975, Jaguar XJ 6 4,2 l. Automatic 1976, 40.000 km. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen, 04494-46260, Essotankstation.

Opgelet goedkoop autorijden op GAS door lage montageprijs, vakkundige inbouw bij Auto Hanssen, Klein Graverstraat 156, Kerkrade-West (achterkant Carboonplein) tel. 413540.

MOTOREN: Honda Ricman 750 cc '77, iets aparts, Honda Goldwing '76, Honda 500 cc '77, Honda 350 cc '76, Suzuki '78 vier takt. 3 mnd. oud, BMW R 90 S '76, Yamaha 500 cc '77, Kawasaki 750 H '77, Honda 350 cc renmotor '76 ƒ 1000,–. Jos. Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, tel. 045-411874, Kerkrade. Inruil en fin. mogelijk. Ook motoren.

Te k. Triumph SPITFIRE MK 4 bwj.'72, motor '76, vr.pr. ƒ 3000,– zeldz. mooi, tel. 045-212451.

Te k. FIAT 127, 4 jr oud, km.st. 55.000, aanhangwagen 750 kg, motorboot op trailer. Bergstr. 3, Hoensbroek, tel. 210184.

Te k. MERCEDES 240 D, anderhalf jr. oud km.st. 99800 km veel extra's o.a. aircond., getint glas, autom. (Vr.pr. ƒ 20.000), Kerkstr. 33, Born. Tel. 04498-1874.

Hobbyauto's goedkoop. Auto's voor doe-'t-zelver. Dyane '72 ƒ 650,– 2 C.V. '72 ƒ 600,– Renault 4 ƒ 400,– R 6 '73 ƒ 1000,– 4 R 6 '72 ƒ 850,– R 12 '71 ƒ 650,– Toyota Corolla '72 ƒ 800,– Skoda '72 ƒ 950,– V.W. Variant '72 ƒ 950,– Simca 1100 '71 ƒ 850,– Ford Transit bestel ƒ 600,– Renault 12 '72, ƒ 1500,– R 16 '70 ƒ 600,– Alfasud '73 ƒ 950,–. Ook 120 sterk in prijs verlaagde inruilauto's. Auto Zuid Geleen. Renault dealer, Rijksweg-N. 125, 2000 m2 showroom.

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER-Simca 1308 GT brons metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1308 GT bruin metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS bruin metallic 1976 ƒ 10.000,–; Simca 1301 S Tourist brons 1973 ƒ 3.500,–; Simca 1301 S groen 1974 ƒ 4.500,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 4.000,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 3.750,–; Simca 1301 S grijs 1973 ƒ 3.000,–; Simca 1301 S blauw 1971 ƒ 600,–; Simca 1100 ES 2-drs. blauw 1976 ƒ 7.500,–; Simca 1100 LS Tourist oranje 1975 ƒ 5.500,–; Simca 1100 S 4-drs. geel 1874 ƒ 3.500,–; Simca 1100 LS 4-drs. geel 1974 ƒ 4.500,–; Simca 1100 LS beige 4-drs. 1973 ƒ 2.600,–; Simca 1100 Commercial wit 1973 ƒ 2.200,–; Simca 1006 SR beige 1977 ƒ 8.000,–; Simca 1000 Ralley I groen 1977 ƒ 7.000,–; Simca 1000 Ralley I groen 1977 ƒ 7.500,–; Simca 1000 S brons 1975 ƒ 4.750,–; Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4.600,–; Simca 1000 GLS blauw 1975 ƒ 4750,–; Simca 1000 LS oranje 1975 ƒ 4.250,–; Simca 1000 S rood 1974 ƒ 3.750,–; Simca 1000 Ralley I oranje 1973 ƒ 2.350,–; Sunbeam 1300 S geel, vinyldak 1975 ƒ 5.000,–; Austin Allegro 1300 S geel 1974 ƒ 4.000,–; Mazda 818 S geel 1977 ƒ 11.000,–; Mini Clubman S geel 1973 ƒ 3.200,–; Peugeot 104 wit 1973 ƒ 3.000,–; Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 ƒ 13.000,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154, Molenberg-Heerlen.

Te k. v. part. AUDI 80 GL bj. '75, vr.pr. ƒ 6950,–. Klein Graverstr. 49 Kerkrade-West, tel. 410185.

Ingeruild: BMW 3.0 CS 1974, BMW 2500 1976, BMW 520 1973, BMW 316 1976, BMW 320 1977, Volvo 244 GL 1975, Simca 1100 Sp. 1975, Toyota Corolla 1976, Ford Escort 1300 aut. 1977. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121 BMW-dealer.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

B.V. Mechanische Industrie Habets Nuth tel. 04447-2323, RUILMOTOREN Mercedes 200D-22D-240D. Verder alle voorkomende revisie-werk aan ieder type motor en deelbewerkingen.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

AUTOBEDRIJF JASPER b.v. biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78, Dodge Coupé Diplomaat type '78, Dodge Aspen (demonstr. auto) '77, Chrysler 1308 GT '77 en '76 Mazda 818 '75, Chrysler 1307 S '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Peugeot 304 '76, VW Golf S type '77 en '75, Opel Kadett '74, Simca 1100 Fourg. aut. '78, Simca 1100 Fourg. (demonstr. auto) '78, Simca 1100 LE '76, Simca 1501 S '75, Simca 1301 S '74, Simca 1006 SR '76, Simca 1000 Spring '76, Simca 1000 GLE '75, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 LS '74, Simca 1100 GLS '72, Citroën GS 1220 Break '73 (automaat) Citroën Ami 8 break '74, Chrysler 180 m. gas '73, VW K70 m. schade '73, VW Kever 1302 '70, VW Kever 1300 '68, Peugeot 304 '72, Peugeot 504 '71, Ford Escort '72, Opel Kadett '69, Renault R6 '74, Renault R12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiets. Autobedrijf Jasper b.v. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge, Plymouth, Peugeot service. Akerstraat 162, Spek'heide-Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Te k. SIMCA Ralley L 1000 cc, bj. '72. Tel. 04458-1690.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. Te bevr. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Van part. te k. aangeb. MAZDA 616, metall., bwj. 1975 met rad. en cass.rec. Vraagpr. ƒ 6000,– Klingbemden 43, Brunssum, tel. 045-250116.

Te k. KEVER, bj. '70 V. Merodestr. 4, Voerendaal.

Te k. MERCEDES 200 D bj. 1974 Schatsberg 1, Oirsbeek. Tev. contr. over te nemen van nw. Mercedes in september.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren klaar, terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. PEUGEOT 205 bwj.'75, en Kadett 70, Kouvenderstr. 215, Hoensbroek.

Te koop MERCEDES 200 D, bouwjaar '69, oud type. Te bevr. Groenstr. 200, Waubach.

TAUNUS 16 S, 4-drs., 1 jr. oud. Achter den Winkel 227, Schaesberg, tel. 310313. Na 18 uur.

Te k. MAZDA 818 Stationcar 1977, als nw. met trekh., Eijkhagenlaan 16, Schaesberg, tel. 045-315175.

Te k. OPEL Kadett, bj. '73 i.z.g.st. Tel. 04446-1706.

PEUGEOT 504, pookje '74 ƒ 6250,–, Simca Ralley I, bj. '77 ƒ 6750,– slechts 10.000 km gel. Ralley bj. '75 ƒ 2500,– als nw. koopje!. Kadett automatic ƒ 4500,–, Chrysler 1308 GT '77 ƒ 9500,–, Mercedes 220 D '72 ƒ 6000,–. 100% inr. plus fin. en gar. Heilusstr. 63, Kerkrade-West, tel. 413222.

Te k. OPEL Rekord (oud model) i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 800,–, Stationstr. 15, Simpelveld. Na 5 uur.

Te k. MAZDA Stationcar, bj. '77, 16.000 km gereden, als nw. 1e eig. Markiesstr. 13, Hrl.-Eikenderveld.

Te k. aangeb. KAWASAKI 750 cc, bj. '72 i.z.g.st. koopje! M. v.d. Berg, Belgiëlaan 104, Vrieheide-Hrl. Tel. 045-210581.

Te k. FORD Transit pers. i.z.g.st. evt. m. gasinst. Type '72 ƒ 1450,–. Holzstr. 126, Kerkrade, tel. 455766.

Te k. SIMCA Matra sport, bj. '70. Pr. n.o.t.k. na 18.00 u. Kaardebol 18, Kerkrade-West.

Weg. omsth. te k. z.g.a.n. Matra Simca Bagheera S, bj. '78, kmst. plm. 6000. Te bevr. St. Jansgank 10, Kerkrade-West. Tel. 411687.

Te k. i.g.st. MAZDA 1200, bj. '70. Lunastr. 56, Donderberg-Roermond t.a.v. dhr. Kemp, tel. 24535. Alleen zat. en zond. tussen 11-4 uur.

Te k.a. OPEL Ascona 16S bj. '76, km.st. 45.000 met schriftelijke garantie. Te vevr. Kruisstr. 56 Kerkrade.

Te koop KADETT City, oranje bj. dec. '76. Mergelakker 31 Elsloo.

MAZDA - Mazda - Mazda. Automobielbedrijf Hensgens te Nieuwstadt. Uw Mazda dealer steeds de nieuwste modellen in voorraad in onze showroom. Tevens bieden wij te koop aan diverse inruilauto's: Toyota 1000 Combi '77, Toyota 1000 Spec. '74, Toyota M.R. 2, Hardtop '75, Simca 1006 S.R. '77, Renault R4 TL '76, Renault R4 TL '75, Peugeot 504 GLD '77, Peugeot 504 TI '76, Peugeot 104 '73, Peugeot 304 '73, Peugeot 304 '72, Opel Manta Berlina '74, Opel Kadett '75, Opel Coupé GT '72, Mazda 929 4-deurs autom. '77, Mazda 929 Combi '74, Mazda 616 4-deurs '76, Mazda 616 4-deurs '75, Mazda 323 ES 3 '77, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 1300 '77, Mazda 1300 '76, Mazda 1300 4-deurs '75, Mazda 1300 2-deurs '75, Mazda 1300 '73, Mazda 1300 4-deurs '72, Mazda 1300 Combi '75 Honda Civic '76, Ford Taunus 1600 de L. '76, Ford Esc. 1300 Ghia '76, Fiat 131 '75, Fiat 127 '76, Datsun 120 Y Coupé '74, Citroën Spec. '73, Citroën GS break '76, Citroën '76, Citroën GS '74, Citroën Dyane '72, Citroën 2CV 4 bestel '73, Austin Allegro '75, Austin Allegro '74, Honda Motor 750 CC '73. Inkoop, verkoop, inruilen. Financiering mogelijk. Bovaggarantie. Kruisweide 3 Nieuwstadt. Tel. 04499-2600.

Te k. ASCONA 16 bwjr. '76 met radio, schijnwerpers en div. acc. Vr.pr. ƒ 9400,–. Tel. 316390.

Te k. SUZUKI GS 550, mrt.'78 met acc. 4200 km gelopen. Pasteurstr. 28, Brunssum.

Te k. CITROËN 2 CV 6 van 1e eig. groen, bwj.'73 m. nieuwe banden, i.g.st. Crumbach, Koperstr. 40, Vaals. Tel. 4454-1187.

MERCEDES 200 D autom. kl. wit 78, Opel Manta 1900 SR kl. oranje '77, Opel Kadet autom. 4 drs. kl. geel '74, B.M.W. 520 m. gasinstall. kl. metall. '73, C. Kwarten, Chr. Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171, hoge inr. en goede finc. mog. hed. 4 mnd. schrift. gar. en elke evt. keur, toegestaan.

OPEL Kadett Rallye coupé LS '72 nw banden, met. groen t.e.a.b. Italiëlaan 78, Vrieheide.

Weg. omstand. te k. VW GOLF LS bwj. '77 schadevrij als nw. te bevr. tel.045-213350

Te k. CITROËN 1220 GS, bwj. '73, ƒ 2350,-, Ford Taunus 1600 bwj. '71 ƒ 1000,- Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

T.k. FIAT X 1-9 sportw., bwj. '76, te bevr. na 19 uur. Ringoven 4, Brunssum.

T.k. MOTOR Suzuki, 550 cc, bwj. 1977, Gulicksestr. 19, Ophoven Sittard.

T.k. MOTOR Laverda, 750 SF, Diepenbeekstr. 23, Stein.

GM Alle onderdelen van AMERIKAANSE wagens binnen 5 dagen te leveren. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6 Schimmert. GM. ,

GM. Zoekt u een AMERIKAAN nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888. GM.

GM. AMERICAN CARS Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs te koop aan, alle wagens met originele General Motors-garantie. Steeds doorlopende show, plm. 30 nieuwe auto's steeds in voorraad. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats mogelijk. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. ASCONA 19 SR bj. '74 geel, div. acc., keuring toegestaan. Tel. 04402-3344.

HONDA 750 SS '77 met kuip en acc., 6000 km, t.e.a.b. Saturnusstr. 9 Geleen.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '71 pr. in orde met radiocass.rec. Poorterstr. 58, Brunssum. Tel. 045-255495.

Te k. van part. wegens emigratie Polski FIAT 1500 Sedan kl. geel radio, trekhaak, nieuwe accu km.st. 43.000 april '76, tel. 045-714812.

ASCONA 12S '73 2500, Manta 16S '71 2200, Fiat 127A '72 850, Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '74 met radio, hallogeenlampen 45.000 km gel. Bronnenstr. 6, Vaals 04454-2335.

FIAT 127 Special bj. 1976 z.g.a.n. met veel extra's, zoals toerenteller, halogeenschijnwerpers, Abbarth, enz. J. Lijster, Wilhelminastr. 23, Bocholtz.

1000 cc BMW, 3800 km, org. kuip, rood plm. ƒ 3000 o.d. nw.pr. te bevr. Heulstr. 25, Hrln.-N.

Te k. AUDI 60 de Luxe okt. '72 i.z.g.st. prijs 1750,–. Tel. 04405-2215 b.g.g. 045-211860.

Als nieuw voor Escort, Capri, Cortina of Taunus 4 aluminium VELGEN „6x13" ƒ 400,–, leren sportstuur ƒ 75,–, sportzitting en konsole voor Ford Escort ƒ 400,–. Te bevr. J. Kissels, Steenput 6, Klimmen, 04459-1768.

Te k. OPEL GT eind '73. Pr. n.o.t.k. Kleur oranje. Tel. 045-457155.

Te k. OPEL Ascona 19 SR bj. '76. Na 5 uur Houbeneindstr. 35, Muntergeleen.

Te k. TOYOTA Celica type '73 i.st.v.nw. Putstr. 31, Born.

CITROËN GS Club 1972, Datsun 1000 '72, Datsun 1200 1972, Ford Esc. 1300 1972, Honda Goldwing 1000 cc (motor) '75, Mazda 929 1974, Mazda 1300 1975, Opel Rek. Caravan 1973, Opel Ascona 1971, Opel Ascona 1973, Simca 1100 LE 1975, Toyota Corolla 1974, 2x Volvo 142 1973 type '74, Volvo Amazone 1964, moet opgeknapt worden. Inruil en financiering mogel. Autohandel G.H. van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard Leyenbroek, tel. 04490-17548.

Te k. HONDA Civic bj. '76 km.st. 26.000 metal. blauw z.g.a.n. na 18 uur, Akerweg 31, Klein-Doenrade, Oirsbeek.

Te koop ALFA Romeo Alfetta 1,8 metaliek grijs bj. aug. '73 i.z.g.st. P. Janssen, Hoensbroek na 18 uur tel. 045-219156.

Te k. EEND bj. '70 vr.pr. ƒ 450,– Casimirstr. 34, Hoensbroek.

Te k. PEIGEOT 204 bj. '71 i.z.g.st. Prof. Zenikestr. 9, H'broek.

Te k. weg. omst. Ford ESCORT 1300 bwj. '73, z. mooi Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 128 Rally magn. volg. bwj. dec. '71, vr.pr. ƒ 950,–, Nuinhofstr. 43 Nuth, tel. 2434.

CROSSER Honda 125-cc, 1½ jr. oud ƒ 1400,–. Tel. 04442-1630.

Te koop SPORTWAGEN Triumph Spitfire 1500 luxe uitv. kl. wit bwj. '78, km.st. 10.000, z.g.a.n., pr. ƒ 13.750,–, tel. 045-313793.

YAMAHA DT 125 MX off the road, 1978 slechts 400 km, i.st. v. nw. en Suzuki 125 TS 1976 off the road, tel. 045-413502.

Te k. OPEL Ascona 16, bwj. maart '74, kmst. 58000, iedere keuring toegest. als nieuw ƒ 6000,- Eberhardstr. 114, Geleen-Zuid.

Te k. MAZDA 929 Coupé, bwj. '74, kmst. 67100, vr.pr. ƒ 7500,- te bevr. Crostolusstr. 26, Stein.

Te koop BMW 1502, bwj. '75, werkelijk als nw. met gasinstal, lichtnet, wielen, nw. banden, radio enz. Pr. ƒ 10.000,- Velgraafweg 19, Holtum-Born.

Van particulier t.k. FORD Taunus 1600 XL, bwj. '74 te bevr. Meuserstr. 165, Haanrade na 18.00 uur. Tel. 045-452548.

Te k. PRINCESS 1800 HL met ANWB-rapport bwj. 1977, km.st. 20.000, tel. 313989, na 15 uur.

Te k. BMW 1802, met schuifdak, bwj. '72, Kremerstr. 73 Kerkrade-West.

Te k. Austin ALLEGRO 1300 Super, bruin metalic, bwj. '76 km.st. 18.500. Te bevr. Haansberg 37, Brunssum.

Te k. MINI Special blauw metalic 11.000 km 04446-2624.

Te k. bestelauto CITROËN Ami 8, bwj. '71 vr.pr. ƒ 600,–, Nieuwenhagerheidestr. 23, Ubach over Worms.

AUTOMATIC! Mazda type 818 de luxe '77 1e lak, schadevrij 1e eigen. (kent. ter inzage). 4 drs. origin. pas 12.000 km. gelopen 3 mnd. schriftelijke garantie. Gunstige prijs. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett '77, km.st. plm. 26.000 Stegelstr. 6, Nuth.

Vadah's CARAVANCENTER. Vouwcaravans: Paradiso. Tourcaravans: Ever de Roeck en Bergland. Financiering mogelijk. Huurcaravans ook voor de winter. Houtstraat 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584.

Te k. PEUGEOT 504 Diesel, lage km. st. leren bekleding, radio, schuifdak, nieuwe banden, alle keuringen toegestaan. Houtstraat 87, Echt, tel. 04754-1349.

Te k. MERCEDES 220 diesel, bj. '73. Pr. ƒ 9500,–. Tel. 04495-1219.

Te k. MAZDA 1000, bj. '74. Sterrenstraat 11, Treebeek.

Te k. van part. FORD Capri II 1600 GT, bwj. '74. Past. Dolsstraat 5, Grevenbicht na 17.00 uur.

Te koop VW VRACHTAUTO, 2-zitscabine. Tel. 045-256556.

Te k. TOYOTA Corolla 30, bj. '76. Tel. 045-418248. Birgittagracht 8, Kerkrade-West.

T.k. FORD Taunus 16 L, bwj. '76, 4 deurs, kl. wit, Honda Civic bwj. '76, 4 deurs, kl. oranje. Ford Fiesta 1100 S, bwj. '77, 3 drs. kl. zwart. Te bevragen Wallenstr. 27, Wessem.

Te k.a. DATSUN Cherry 100A bj. '74, vr.pr. ƒ 4250,–. Te bevr. Pasweg 10a, Schaesberg.

Te koop MERCEDES 220 Diesel stuurbekr. gloednieuw, Mercedes 250 nieuw type schuifdak, radio, automat. bouwjaar 1976, Mercedes 200 benz. nieuw type automatic bouwj. 1976, Mercedes 280S zeer mooie auto type 1976, Peugeot 604 aut. schuifdak, bouwjaar 1976. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen, tel. 04494-46260.

Te koop BMW 316 bouwjaar 1977 25.000 km nieuwstaat, BMW 316 met schuifdak type 1976, BMW 518 vierdeurs 1975, BMW 2002 eerste eigenaar 1975, BMW 2002 bouwj. 1972. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen, tel. 46260, Essotankstation.

Te k. CITROËN D spec. comfort, bwj.'71 i.z.g.st. met radio en trekhaak en leren bekleding, evt. te ruil tegen Opel Unescostr. 104, Hrl. Tel. 045-219549.

B.M.W. 520 '74 te k., z.g.a.n. tel. 04750-14966 of 045-254030.

Wij bieden aan: OPEL Kadett '76, Mazda 1000 12 nov. '76, VW Kever '75, Ford Escort sport '73, Ascona '73, Toyota Carina '72, Kadett '70-'71, Sport Fiat 850 '71, motor Jawa 350 Twin '77 ƒ 1500,– Gar. fin. inruil mog. Shell Martens B.V. Kerkstraat 92, Ubach over Worms.

Te k. i.g.st. verk. TOYOTA MK II '73. Vr.pr. ƒ 2500,– Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. prachtige OPEL Kadett '76. Weinig gelopen, met trekh. Eindstr. 58, Schinveld.

HONDA Civic 1500 4-drs. bwjr. '77 (aug.) km. 20.000 pr. ƒ 9200,–; Opel Kadett Coupé '75 km. 40.000 pr. ƒ 7900,–; Toypta Corolla 30 de luxe '76 km. 32.000 pr. ƒ 6200,–. Inr. en financ. en ANWB-keuring mog. Autobedrijf Geerlings Heiveldstr. 19 Kerkrade-West. Tel. na 18.00 uur 314268.

ANWB-gekeurde auto's: RENAULT R5 TS kleur groen bwjr. '75 spec. uitvoering; Mini speciaal bwjr. '76 geel/bruin; Ascona nieuw model bwjr. '75, Escort 1100 de luxe bwjr. '74, Opel Ascona bwjr. '75, Datsun 100 A 4-deurs '75, Renault R4 export bwjr. '74, Toyota Corolla 1200 luxe bwjr. '74, Mini bestel bwjr. '77, Mazda 1300 bwjr. '72 ƒ 1900,–. Garantie, financiering, inruil. G.G. Auto's. Grasbroekerweg 108 Heerlen. Tel. 722145.

DATSUN 180B hardtop coupé bj. dec. '74 1e eigenaar 45.000 km kleur groen met wit vinyl dak. I.z.g.st. keuring toegestaan. Borrekuilstr. 101, Geleen, tel.: 41778.

Crombag Geleen, ruim 100 jonge auto's Essostation Rijksweg-Z. 236-240. Te koop RENAULT R4 Safari 20.000 km gelopen bouwjaar 1977, Renault R4TL 1976 24.000 km gelopen. Renault R5TL blauw metall. 1976, 37.000 km gelopen, Renault R5TL oranje 40.000 km gelopen 1976.

Jos Sparla automobielen en motoren. Citroën 2200CX '76 kl. blauw, Datsun 120Y coupé '77-'75 kl. geel en groen, Mercedes 200D '74 kl. blauw, Mazda 1300L '77-'76 geel rood, Datsun 240KGT coupé '75 als nieuw, BMW 3.0CSI '74 iets aparts, Opel Ascona 16SR '77 kl. blauw, Opel Ascona 16S '76 kl. rood, Toyota Cortina coupé 76 kl. groen, Simca 1100 TI '76 kl. rood, Pontiac Firebird Esprit coupé '74 geel automaat als nieuw, Ford Consul automaat '74, Audi 50GLS '77 kl. geel VW Golf '76 kl. rood, BMW 3.05 '74 kl. groen, Peugeot 504GL '76 kl. blauw, Alfasud '75 kl. groen, Simca Ralley II '74 kl. groen, Opel Kadett '75-'73, Ford 1600XL '74-'72, Ford 1300L '73 met gas, VW 1600TL '72 zeer mooi ƒ 2500,– Mercedes 220B '71 kl. geel, inruil auto's 20 stuks van ƒ 500,– tot ƒ 2000. Motoren: Honda Ricman 750 cc '77 iets aparts, Honda Goldwing '76, Honda 500 cc '77, Honda 350 cc '76, Suzuki '78, vier takt 3 mnd. oud. BMW R90S '76, Yamaha 500 cc '77, Kawasaki 750H '77, Honda 350 cc renmotor '761 ƒ 1000,– Jos. Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, tel. 045-411874, Kerkrade. Inruil dn fin. mogelijk. Ook motoren.

Te koop AANHANGWAGEN met deksel ƒ 350,– gastank 90 ltr met toebehoren ƒ 350,– Molenstraat 51, Brunssum 045-254070.

Te k. MINI 1000 6-'76, kl. zwart, km.st. 43.000, tel. 04403-2097.

Te k. aangeb. in staat van nieuw VOLVO 142 DL bj. '73, met radio en stereo-cass.rec. Schuifdak, mistlampen. N. Beckers, Commendeurstr. 19, Mechelen, tel. 04455-1968.

Te k. nieuw model FORD Capri II 1600 GT type '75 met derde deur, leren dak, radio enz. Vr.pr. ƒ 7500,–, tel. 43513, Geleen.

Te k. OPEL Manta 1600 S type '73, met leren dak, radio, br. banden, sportstuur enz enz. Vr.pr. ƒ 3700,–, tel. 43513, Geleen.

Te koop OPEL Manta bj. '71, Vleugelmorgenstraat 29, Stein, Tel. 04495-3296, na 18 uur.

Uniek! Plm. 150 occasions (duizenden guldens beneden de waarde) moeten wij door plaatsgebrek opruimen. Alles met keuringsrapport. Van eerste eigenaar. Volledige garantie. MAZDA 323 '78 zilver 6000 km gelopen, Datsun 120A FII rood 2 maanden oud met veel accessoires. nieuw. Kadett luxe wit '78, 16.000 km gelopen. Capri 2300S '78 geel. Capri 1600GT '77 wit leren dak. Capri 1600XL groen '76 als nieuw. Peugeot 104 dec. '77 rood. Peugeot 604SL '77 bruin. BWM 320 '76 rood. BMW3.03 '76 autom. blauw. BMW3.03 '74 groen, '73 blauw vanaf ƒ 4.700,– Ascona '76 goudkl. Ascona 1600 luxe '74 zilver vanaf ƒ 3500,–. Chevrolet Stingray '77 zilver. Chevrolet Caprice Coupé type '78 blauw metal. 20.000 km gelopen. Chevrolet Monza coupé '77 4 cyl. 5 versnelling, blauw metall. koopje. Camaro '77 rood type LT luxe uitvoering. Volvo 244DL '77 rood als nieuw. Volvo 144 '74 koopje, Mercedes SEL '74 groen. Mercedes 350SE '75/'74. 240 Diesel '76 beige. 220 diesel, 250 coupé '73 blauw. 280E '77 nieuw type alle access. Opel Manta 1900SR '77 groen, '76 rood, '73 blauw. R5 '77 zilver. R6 '76 groen R6TL '74 blauw. R16TS '73 blauw Escort '77 zwart, '76 rood, '74 geel. Daf 66SL Marathon. Daf 46 '76 beige. Ford Granada '77 automaat blauw. Corolla coupé '73 ƒ 2200, Passat 2x '76 groen '74 goudkl. Citroën CX 2200 Pallas '77 blauw ƒ 12.000,– . Originele Mini Cooper 1275 GT '76 rood 20.000 km spotprijs ƒ 5700,– Mini Clubman '76 rood 27.000 km. Mini Clubman 1000 '74 geel als nieuw nu voor ƒ 2250,– Simca Ralley '74 rood ƒ 2700,– Kadett coupé '73 brons ƒ 2700,– Marina Coupé '77 brons. Capri 2000GT groen '72 ƒ 2500,– ruilmotor. Plm. 30 inr. wagens diverse motoren o.a. Kawasaki Z 900 met racekuip. Honda Goldwin, Suzuki 500, Suzuki 380 GT met kuip '77 rood voor ƒ 3250,– diverse oldtimers. Ook inruilmotoren, boten of caravans. Verkoop van Amerikaanse wagens tegen dollarprijzen. Lukassen automobielen Holzstraat 67 (centrum) Kerkrade, tel. 045-456963.

Bij DONNY kijken is kopen: alle typen luxe auto's in alle prijsklassen. Inruil, dir. financiering. Ook zonder eigen geld. Diverse goedkope inruilauto's: Opel Kadett '71 ƒ 1400,–, Kadett Caravan '72 ƒ 1950,–, Mini '73 ƒ 1950,–, Alfa 1600 '71 ƒ 1750,–, Datsun 1200 type '73 ƒ 2750,–, Sunbeam '72 mooi ƒ 2250, Toyota 1000 ƒ 1400, Simca 1100 type '73, diverse exclusieve auto's. Honda motor 750cc '78. Honda Civic '76, Toyota Celica Coupé '78, Alfetta '76, Alfasud Apart '74, Datsun Cherry '76, Datsun 1200 '73, Datsun 140Y '74, Escort 1100 L '76, Simca 1307 '76, Mini Special '77, Mini 1000 '75 en '74, Kadett Special '74, Renault R5 '74, Ford 1600 L '74 en '73, Audi 80 GL diverse stationcars, Ford 1600 L, Kadett '76 enz. Diverse bedrijfsauto's: 2x VW pick-up lange en korte open laadbak, 2 x VW gesloten bestel '75 en '74. Hanomag F20 dubbele cabine, Diesel, open laadbak. Mercedes 206 Diesel bestel, Ford Transit bestel, Toyota Hi-Ace bestel. Diverse kleine bestelauto's: Renault R4 '77 nieuw. Simca 1100 bestel '76, Daf 33 pick-upje, open laadbak, type '74. Diverse stationcars. Let op: Donny Klassen B.V., Alléén In- en Verkoop, Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

MINI 1000, 71 met veel extra's. Corisbergweg 119, Heerlerbaan, na 18 uur.

Te k. DATSUN 100A, bj. 71, vr.pr. ƒ 1500. Mgr. Feronlaan 180, Hoensbroek.

Te k. zeer goede OPEL Kadett, bj. sept. 71, techn. en mot. 100%, vr.pr. ƒ 1200. Marconiestr. 59, Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, type 73, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. SIMCA 1100, i.g.st., type 74, pr. ƒ 2000. Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. FORD Mustang, type Mach. I, 1e grande 6 cylinder, bj. 72 met nw. motor, uitl. accu, radio-cassette rec., nw. gasinstall., prijs gunst. Limbrichterstr. 7A Nieuwstadt.

Autobedrijf A. C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. FIAT-dealer biedt te koop aan: 128 3P 78, 75, Fiat 1300 Special 2 drs. 75, 77, Fiat 131 1300 Special 4 drs. 75, Fiat 131 Sec. 1300 2 drs. 77, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 128 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, Fiat 132 GLS 1600 75, Fiat 133 76, Fiat 133 76, Fiat 124 73, Fiat 128 CL 1100 4 drs. 77, Fiat 127 Special 75, Autobianchi A 112 77, Mini Clubman 1100 76, Citroën 2CV 71, 73, Simca 1301 SP 72, Simca 1000 GLS 74, VW K70 72, VW Golf 76, VW 1300 71, 72, Opel Kadett 72, Ford Escort 72, 73, Audi 100 GL 72, Mazda 818 4 drs. 76, Mazda 1300 73, Toyota Celica ST 75, Volvo 66 77, Daf 33 73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000 met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 2 deurs ƒ 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2 drs. ƒ 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2 drs. ƒ 307 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel- spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties).

Koopje, DAF 55, bj. 71, zeer goed lopend, t.e.a.b. St. Bernadettestr. 24, Kerkrade-West.

Te k. HONDAMOTOR 250 cc bj. '77 na 17 uur. Schrieversheideweg 33, Heerlerheide.

Te k. witte DATSUN Cherry 100AF II de luxe zwart vinyl dak, sportwielen, radio, aabéhoezen, kokosmatten 21 mnd. oud 22.000 km gelopen. Vr.pr. ƒ 8500,–. Inl. as. zaterdag van 12-18 uur P. Peeters Schepenenstr. 19 Chevremont-Kerkrade.

Te k. mooie MERCEDES 230-4 bwjr. '75 met vele extra's zoals schuifdak, automaat, stuurbekr. kl. groen. Gatestr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie VAUXHALL Viva, bwjr. '70 idem '73. St. Nicolaasstr. 23 Simpelveld.

Excl. MERCEDES 250 CE Coupé autom., schuifd., met stereoradio bj. '69 i.pr.st. als nieuw met ruilmotor of in def. toest. te k. tel. 045-718024.

economie vandaag

NMB

AMSTERDAM – De Nederlandsche Middenstandsbank (NMB) heeft per 30 augustus haar produktiepakket uitgebreid met de kapitaalsmarktrenterekening. Dit is een spaarrekening waarvan de stortingen op de rekening elk een looptijd van vijf jaar hebben met de mogelijkheid om tussentijds over de gedane stortingen te beschikken.

IBB-Kondor

LEIDEN – Bij gelijkblijvende omzet heeft IBB-Kondor Groep NV in het eerste halfjaar 1978 een hoger resultaat bereikt dan in dezelfde periode van 1977. Het laat zich aanzien dat het resultaat over geheel 1978 voldoende zal zijn om over het verhoogde aandelenkapitaal het dividendpercentage te handhaven.

NDSM

DEN HAAG – Het is vrijwel zeker dat de Beleidskommissie Scheepsbouw volgende week een verdeeld advies naar minister van Aardenne van Economische Zaken zal sturen over de oplossing van het NDSM-probleem. Tijdens de laatste bijeenkomst zijn de partijen namelijk geen stap dichter tot elkaar gekomen. Besloten werd de standpunten te inventariseren in een conceptnota, die op 7 september tijdens de volgende kommissievergadering ter tafel zal komen.

Peugeot-Citroën

PARIJS – Het Franse automobielconcern PSA Peugeot-Citroën SA, dat de Europese dochtermaatschappijen van de Amerikaanse automobielfabriek Chrysler wil overnemen, zal de Britse Chryslertak volledige steun verlenen, aldus de president-commissaris van Peugeot-Citroën, Jean-Paul Prayre.

Bayer

MIJDRECHT – Bayer Nederland zal naar alle waarschijnlijkheid 1978 met een stijging in de omzet kunnen afsluiten, waarmee het negatieve resultaat van vorig jaar wordt opgeheven. Naar verwacht mag worden, zal de omzet van het topjaar 1976 (303 mln.) dit jaar worden overtroffen, aldus Bayer-Objektief.

Hoogovens

IJMUIDEN – Volgens NVV-vakbondsbestuurder Henk Krul heeft Hoogovens een belangrijk aandeel gehad in het duidelijk verbeterde bedrijfsresultaat over het tweede kwartaal van Estel. Een mening, die, zoals hij zelf zegt, „woensdag niet is weerlegd door Hoogovendirecteur G. Wilmink tijdens een evaluatiegesprek over het sociaal plan".

Daggeld

AMSTERDAM – Het officiële tarief voor daggeld is gisteren verhoogd van 3 naar 4,75 pct. wegens een voortgaande verkrapping van de geldmarkt door storting op de jongste staatslening en belastingbetalingen.

Vliegtuigen

LONDEN – British Airways heeft negentien vliegtuigen van het type Boeing 757 besteld en de British Aerospace Corporation neemt een belang van twintig procent in het Europese Luchtbusconsortium, Airbus Industrie. Dit heeft de Britse minister van industrie bekendgemaakt.

Order

HATTEM – Aannemingsbedrijf J. Prins van Wijngaarden en Wegenbouwmij WMN in Papendrecht hebben een opdracht voor ongeveer ƒ 17 mln. verkregen in Tunesië. Het gaat om de constructie van een 1300 meter lang kanaal, dat een onderdeel vormt van een nieuw rioolafvoerstelsel voor de stad Tunis.

Aandelen

DEN HAAG – De koerswaarde van de gewone Nederlandse aandelen op de Amsterdamse effectenbeurs is in augustus bij een iets hogere nominale waarde gestegen van ƒ 55.013 mln. tot 57.510 mln. Alle categorieën droegen tot de stijging bij, zo blijkt uit cijfers van het CBS.

Bredero

UTRECHT – Zowel omzet als resultaat van Verenigde Bedrijven Bredero NV over het eerste halfjaar van 1978 zijn hoger geweest dan in de overeenkomstige periode van 1977, zo heeft de raad van bestuur medegedeeld.

Dollar

NEW YORK – Verscheidene grote Amerikaanse banken hebben hun zogenaamde prime rate verhoogd. Deze prime rate is de rente die particuliere banken berekenen aan hun meest kredietwaardige klanten. Een verhoging van deze rente, die het verwachte gevolg is van de discontoverhoging van enige dagen geleden, maakt het bezitten van dollars aantrekkelijker. De valutamarkten reageerden dan ook positief.

Bedrijfsledengroep NVV noemt premie een aalmoes

DSM karig met beloningen voor goed idee

HEERLEN – DSM is in vergelijking met veel andere bedrijven erg karig in het belonen van ideeën. Dit schrijft de bedrijfsledengroep DSM van de Industriebond NVV in haar nieuwsbulletin. De bedrijfsledengroep heeft op basis van cijfers, verstrekt door het NIVE Ideeëncentrum berekend wat een aantal bedrijven aan beloningen heeft uitgekeerd.

Er is alleen gekeken naar meetbare ideeën. Dat zijn ideeën waarvan te berekenen is hoeveel de winst voor het bedrijf bedraagt. Het NVV heeft uitgerekend wat de beloning gemiddeld bedraagt voor een idee dat het bedrijf per jaar duizend gulden oplevert. DSM blijkt dan ver beneden aan de lijst te staan. Die lijst ziet er als volgt uit: de gemeente Rotterdam heeft vijfhonderd gulden voor een idee dat per jaar duizend gulden oplevert. Philips houdt het bij 212 gulden en IBM bij 130. Fokker keert 123 gulden uit, DAF doet het een gulden goedkoper met 122 gulden en KLM zit daar weer een gulden onder met 121 gulden. Dan valt er een gat in de lijst en komt Stork met 86 gulden. Gist-Brocades keert vijftig gulden uit en Heineken houdt het bij eenenveertig gulden. Dan volgt DSM met achtendertig gulden per idee dat elk jaar duizend gulden oplevert. Nog lager staan ICI met 33 gulden en Van Gelder Papier met 16 gulden. Hekkesluiter is de Staatsdrukkerij met twaalf gulden. De bedrijfsledengroep noemt de beloning die DSM geeft een aalmoes.

Onder redactie van Henk Thonen

Provinciale VVV vraagt maatregelen die ruim 2 miljoen kosten

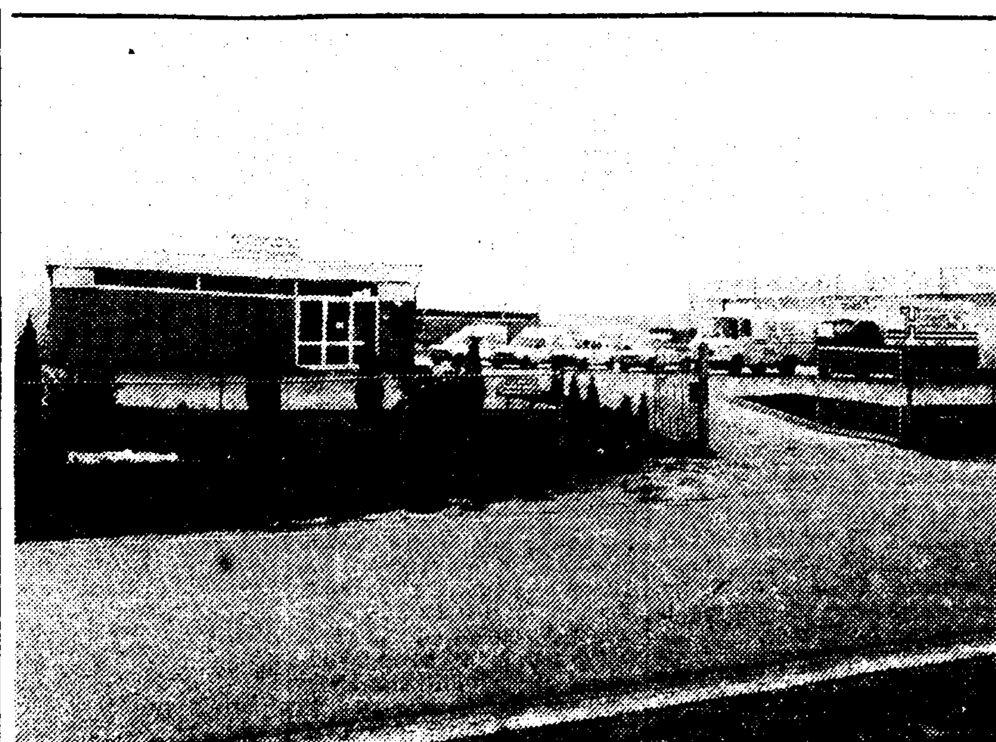
Toerisme in Zuid-Limburg moet gestimuleerd worden

VALKENBURG – De provinciale VVV in Limburg wil dat een aantal maatregelen genomen wordt teneinde de toeristische en recreatieve bedrijfssector in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg te verstevigen. Een voorstel daartoe is in het kader van de perspectievennota aan het provinciaal bestuur aangeboden. De maatregelen die de provinciale VVV voorstelt zullen ruw geraamd ruim 2 miljoen gaan kosten.

Voorgesteld wordt onder meer een structuur- en marktonderzoek in te stellen naar de vakantieaccommodatie en de toeristische markt in Zuid-Limburg. Ook een toeristisch adviesbureau zou ingesteld moeten worden. De subsidieregeling ter verbetering van sanitaire accommodaties zou weer moeten worden ingevoerd. Verder zou een inventarisatie van bungalow- en appartementensector opgezet moeten worden en zou daarna een classificatie plaats moeten vinden van de individuele accommodaties.

De provinciale VVV stelt voor alle geclassificeerde bedrijven te bundelen in een boekings- en wervingscentrale. Ook moet meer gedaan worden aan werving en voorlichting. Zo zou bijvoorbeeld bij de grensovergang Heerlen een VVV grensinformatiekantoor gevestigd kunnen worden. In volgorde van belangrijkheid moeten wervingsaktiviteiten op touw worden gezet in Nederland, Groot-Brittannië, Bondsrepubliek Duitsland, België, Amerika, geallieerde militairen en Frankrijk. De werving moet gebeuren ten gunste van afzonderlijke bedrijfsgroepen, maar ook vanuit begripsbeelden die voor het publiek herkenbaar zijn. In de afgelopen jaren is Zuid-Limburg uitgegroeid tot het vakantiegebied met de grootste toeristische bedrijfsconcentratie in Nederland, aldus het rapport van de provinciale VVV. Vijftien procent van de hotel-pensioncapaciteit bevindt zich in Zuid-Limburg. Jaarlijks worden 23,45 miljoen dagtochten in Limburg gemaakt door Nederlanders, waarvan 14,3 miljoen in het herstructureringsgebied. Volgens het rapport zou het directe en indirecte effect op de arbeidsmarkt als gevolg van toeristisch-recreatieve bedrijvigheid in Zuid-Limburg kunnen leiden tot een aantal van meer dan 25.000 manjaren.

Momenteel is er een aantal knelpunten in de toeristisch recreatieve sector zoals het lage bezettingspercentage in hotels en pensions. De rentabiliteitspositie van de meeste hotels en pensions is slecht. Een groot deel van de kampeer- en aanverwante sector in het gebied werkt met een negatief bedrijfsresultaat. De concurrentie uit het buitenland en de begeleiding van en voorlichting aan de recreant hebben geen gelijke tred gehouden met de ontwikkeling.



● *De fa. Janssen en Hahnraths opent dinsdag 5 september om 14 uur op het industrieterrein in Kerkrade de nieuwbouw. De opening wordt verricht door burgemeester Smeets. Daarna is bij een hapje en een drankje een show van de nieuwste automaten.*

FNV stopt overleg bij Ver. Glasfabrieken

MAASTRICHT – De leden van de Industriebonden NKV en NVV hebben hun werk in de ondernemingsraad van de Vereenigde Glasfabrieken in Maastricht opgeschort, omdat de informatie van de directie aan de raad te gebrekkig is. Binnenkort zullen de gekozen werknemersleden van de FNV met een aantal eisen komen. Als de directie daaraan voldoet kan het overleg worden hervat. Een van de eisen betreft het wervingsbeleid. Volgens de FNV bonden past de directie discriminatie toe. Bij het wervingsbeleid wordt onderscheid gemaakt tussen Nederlanders en buitenlanders. Marokkanen die een vast dienstverband wilden aangaan bij de fabriek na eerst in dienst van een uitzendbureau te hebben gewerkt werden geweigerd. Volgens de directie omdat er taalproblemen kunnen ontstaan.

Niet akkoord met benoeming personeelchef

FNV-leden stappen uit raad van overleg DSM

HEERLEN – De vijf vertegenwoordigers van de Industriebonden FNV in de Raad van Overleg Centraal Laboratorium bij DSM zijn tijdelijk opgestapt. De fracties van NKV en NVV zijn bezig hun bezwaren tegen het funktioneren van de raad op papier te zetten. Ook stellen ze een aantal eisen op om het funktioneren van de raad te verbeteren. Wanneer aan deze eisen is voldaan zullen ze het overleg weer hervatten.

De moeilijkheden dateren al uit juni. Aanleiding tot het opstappen van de FNV-leden was de benoeming van een nieuwe personeelchef bij het Centraal Laboratorium. De gekozen leden van de raad van overleg waren het niet eens met de benoeming van de kandidaat die door de bedrijfsleiding was voorgedragen. Ondanks de bezwaren van en het negatief advies van de raad benoemde de bedrijfsleiding de kandidaat. Volgens de bedrijfsleiding moet de ondernemingsraad advies uitbrengen aan de directie over de benoeming en niet de Raad van Overleg. De RVO ging akkoord met de benoeming met de stemmen van de vijf FNV vertegenwoordigers en een Unielid tegen. Tijdens een extra vergadering van de raad kwam een motie op tafel met als inhoud dat het overleg tot september bevroren zou worden. In de tussentijd zou gezocht worden naar mogelijkheden om de raad beter te laten funktioneren. De motie werd niet door de raad aanvaard waarop de NKV en NVV leden opstapten. Zij keren pas terug in het overlegorgaan als aan de eisen, die momenteel worden opgesteld, is voldaan.

Beursoverzicht

Stevin-Volker uitschieter

AMSTERDAM – Het Damrak is de laatste dag van de beursweek in een ruim prijshoudende stemming begonnen. De enige uitschieter op de actieve markt vormde Nationale Nederlanden, die ƒ 1,70 hoger begon op ƒ 111,70. Het grootste nieuws was de opschorting van de notering voor Volker en Stevin. Gezien de lange tijd die nadere berichten over een voorgenomen fusie op zich heeft laten wachten, kwam een en ander niet geheel onverwacht, hoewel volgens de concerns de opschorting een zuiver technische voorzorgsmaatregel is.

Unilever begon de dag 30 cent hoger op ƒ 127,80 en Kon. Olie 10 cent op ƒ 135,70. Hoogovens was 20 cent beter op ƒ 40,40, terwijl Akzo en Philips onveranderd ƒ 34,80 resp. ƒ 28,80 noteerden. KLM moest ƒ 1,40 terug naar ƒ 154, maar Heineken werd ƒ 1,30 duurder op ƒ 111. De staatsfondsenmarkt gaf naar beide zijden slechts zeer kleine verschuivingen ten opzichte van donderdag te zien. De lokale markt lag er verdeeld bij. In de lift zaten hier enkele verzekeringsfondsen, met aan kop Amev, die op de bekendgemaakte hogere winst kon stijgen van ƒ 89,50 tot ƒ 92,50. Maar ook Ennia ging ƒ 3,50 omhoog naar ƒ 149, terwijl in mindere mate Amfas volgde.

Kluwer zag de winststijging in het eerste halfjaar beloond met ƒ 1,- terwijl ook fondsen als Philips Tabak, Van Gelder, Blydenstein-Willink, Van der Giessen-de Noord en Grasso gevraagd werden. Slecht verging het Naarden, die op de gemelde resultaten zakte van ƒ 35 tot ƒ 32. Bredero Verenigde Bedrijven daalde ƒ 4.50.

Prijzen

KOPENHAGEN – Het Deense parlement krijgt een wetsvoorstel onder ogen dat maatregelen bevat die de Deense economie moet verbeteren. De regeringscoalitie van liberalen en socialisten pleiten in het voorstel voor een verhoging van de BTW met twee procent tot twintig procent en voor bevriezing van prijzen en winstmarges om de automatische prijscompensatie in de lonen een halt toe te roepen. Dit heeft de Deense premier, Anker Joergensen, medegedeeld.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,11	2,21
Engelse pond	4,09	4,39
Belgische frank (100)	6,52	6,82
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	24,75	27,75
Portugese escudo (100)	4,25	5,50
Canadese dollar	1,82	1,92
Franse franc (100)	48,00	51,00
Zwitserse franc (100)	129,75	132,75
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,89	15,19
Spaanse peseta (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	9,75	12,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	34,80	35,10f
ABN	374,50	375,50
Amro 20	81,30	81,20e
Deli-Mij	135,10	135,00
Dordtsche	175,80	176,50
Dordtsche Pr.	175,00	175,50
Heineken	109,70	111,00
Heineken H.	102,40	104,10
Hoogovens	40,20	40,10
HVA-Mijen	60,90	62,70
KNSM	97,50	97,00e
KLM	155,40	153,80
Kon. Olie	135,60	135,90
Nat. Ned.	110,00f	111,70f
Ned. Lloyd	88,50	86,30
Ommeren	153,50	150,00
Philips	28,80f	28,80e
Robeco	177,50	177,50
Rolinco	143,00	143,00
Rorento	123,90	123,90
Unilever	127,50	128,00e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,00	110,00
9.75 id. 74	111,50	111,50
9.50 id. 76-1	106,70	107,00
9.50 id. 76-2	108.50	108,50
9.00 id. 75	107,30	107,30
8.75 id. 75	106,40	106,40
8.75 id. 75-2	105,60	105,60
8.75 id. 76-96	106,40	106,40
8.50 id. 75	104,70	104,70
8.50 id. 75-2	104,40	104,40
8.25 id. 76-96	104,10	104,10
8.25 id. 77-92	103,60	103,50
8.25 id. 77-93	103,60	103,60
8.00 id. 69	102,20	102,20
8.00 id. 70-95	102,20	102,20
8.00 id. 71-96	102,20	102,20
8.00 id. 70 I	102,80	102,80
8.00 id. 70 II	103,00	103,20
8.00 id. 70 III	103,20	103,40
8.00 id. 76-91	102,50	102,50
8.00 id. 77-97	102,40	102,40
8.00 id. 77-87	102,60	102,80
7.75 id. 71-96	101,60	101,60
7.75 id. 73-98	101,60	101,60
7.75 id. 77-97	101,60	101,60
7.75 id. 77-92	101,30	101,40
7.50 id. 69-94	99,90	100,00
7.50 id. 71-96	99,90	100,00
7.50 id. 72-97	99,90	100,00
7.50 id. 78-93	100,30	100,30
7.50 id. 78-88	100,40	100,50
7.50 id. 71-81	102,00	102,10
7.20 id. 72-97	97,80	97,90
7.00 id. 66 I-91	98,20	98,40
7.00 id. 66 II	98,60	98,80
7.00 id. 69-94	97,20	97,40
6.50 id. 68 I-93	95,10	95,30
6.50 id. 68 II	95,00	95,10
6.50 id. 68 III	94,70	94,90
6.50 id. 68 IV	94,50	94,70
6.25 id. 66-91	94,50	94,50
6.25 id. 67-92	94,10	94,10
6.00 id. 67-92	92,90	92,90
5.75 id. 65 I-90	93,00	93,00
5.75 id. 65 II	93,30	93,30
5.25 id. 64 I-89	91,40	91,40
5.25 id. 64 II	91,70	91,70
5.00 id. 64-94	87,40	87,40
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	90,00	90,20
4.50 id. 60 I-85	93,50	93,50
4.50 id. 60 II	88,10	88,10
4.50 id. 63-93	86,50	86,40
4.25 id. 59-84	94,00	94,00
4.25 id. 60-90	87,00	87,00
4.25 id. 61-91	86,50	86,50
4.25 id. 63 I	85,30	85,30
4.25 id. 63 II	84,90	84,90
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	84,00	85,00
3.75 id. 53-93	83,30	83,60
3.50 id. st. 47	79,00	79,00
3.50 id. 53-83	94,70	94,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	82,00e	82,00
8.75 ABN	121,00	121,20
6.00 ABN	153,00	153,00
6.75 Amro 73	104,40	104,30
5.50 Amro 8.25	284,50	284,00
8.50 Bos Kal.	117,50	117,80
6.25 Buhr T	-	-
7.25 Furn. 73	95,50	95,00
5.75 Gist-Br.	90,30	90,50
7.25 H'meijer	97,20	97,50
5.25 Hoogov.	-	85,50
7.50 IHC Holl.	89,00	89,50
7.25 Kappa 73	92,00	91,00a
8.75 KNSM	103,90	101,10
8.75 KBB	111,00	112,00
5.75 KLM	115,50	117,00e
7.75 K.N. Pap.	108,00a	107,00
7.25 KSH 73	0,65	0,80
7.00 Lyons N	84,50	85,00
7.25 M'intosh	91,40	91,50
9.00 Meneba	93,70	93,70
7.00 NBM-B	-	-
7.25 Nederh.	0,70e	0,90
6.50 NBM	443,00	442,00
7.75 Nutricia	96,30	96,30
8.00 Nijverd.	96,10	96,40
6.50 Océ-Gr.	132,50e	132,50e
4.75 Philips	110,25	110,25e
10.00 Pont	111,50	111,50
7.50 Proost B.	95,30	95,50e
6.50 Rolinco	83,00	83,00
6.50 id. 1000	85,00	85,20
8.00 Sanders	95,60	95,60
7.00 Skol Br.	99,00	99,00
7.00 Slav. Bk.	99,20	99,70
8.75 Stev. Gr.	129,50	-
9.00 VMF-St.	81,00e	81,00e
8.25 Vih. But	98,50	98,50
7.00 W'sanen	95,10	95,20
8.75 W.U. Hyp.	135,50	133,70

Binnenlandse aandelen

ACF	167,00	170,00
Ahog.-Bob	53,20	55,00e
Ahold	114,20	114,80
Amas	7,60	7,60
Amev	89,50	92,00
Amfas	115,70	117,00
Asd. Droogd.	83,50	83,40
Asd. Rijtuig	300,00	295,00
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	225,00	220,00
Arnh. Schbw.	127,30	129,50
Asselberg	298,00	310,00
Ass St. R'dam	104,30	105,50e
Audet	695,00f	710,00
Aut. Ind. Rt.	2000,00	2000,00e
Ballast-N.	114,50	114,50
Bam	91,40	91,00e
Batenburg	395,00	392,00
Beek van	92,00	94,00
Beers	100,00	100,00
Begemann	81,00	81,00
Bergoss	68,40	66,80
Berkel P.	98,50	99,80
Blydenst. C.	610,00b	645,00e
Boer Druk	177,50	177,30
Bols	78,60	78,30
Borsumij W.	170,00	173,50e
Bos Kalis	130,80	130,90
Braat Bouw	272,00	275,00
Bredero VG	1270,00	1285,00
id. cert.	1260,00	1275,00
Bredero VB	335,00	330,00
id. cert.	334,50	328,00
Buhrm. Tett.	75,00	76,00
Calvé-D. cert.	174,50	173,50
id. 6 pct. cert.	1400,00	1400,00
Centr. Suik.	84,00	-
id. cert.	78,50	78,00e
Ceteco	265,00	267,00
id. cert.	266,00	267,50
Chamotte	25,30	25,50e
Cindu-Key	39,80	39,80
Claimindo	1860,00	1860,00
Crane Ned.	1100,00	1100,00
Desseaux	52,40	51,00
Dikkers	58,50	57,50
Dorp en Co	187,00	186,50
Dr. Ov. Hout	376,00	379,00
Duiker App.	242,50	240,00
Econosto	35,60	36,30
Elsevier	311,50	311,50
id. cert.	310,50	310,50
Emba	222,00	220,00
Ennia	145,50	149,00
Eriks	92,00	92,50
Fokker	33,90	33,60
Ford Auto	951,00	955,00
Fr.Gr.Hyp.	125,30	126,00f
Furness	73,20	74,30
Gamma H.	33,30	33,80
id. 5 pct.	17,40	17,40
Gel. Delft c.	205,30	204,20
Gelder cert.	53,50	56,00
Geld. Tram	385,00	393,00
Gerofabr.	52,00	52,00
Giessen	134,00	136,00
Gist Broc.	44,30	43,80
id. cert.	44,00	44,30
Goudsmit	112,00	111,50
Grasso	119,50	124,00e
Hagemeijer	82,00	82,00
Hero Conc.	94,80	94,20
Heybroek	185,00a	-
Hoek's Mach.	60,50	60,60e
Holec	170,00	176,50
HAL Trust	86,50	87,00
Holl. Kloos	186,00	185,00
Holl. Bet.	121,00	120,70
Hunter D.	26,50e	26,50
Icu	91,50	92,60
IHC Holland	13,60	13,70
Ind. Maatsch.	230,50	231,50
IBB Konder	95,50	95,50
Interlas	76,00	76,00
Internat. M.	50,00	50,00
Inventum	745,00	750.00
Kempen B.	114,50	115,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	320,00e	320,00
Kluwer	103,00	105,00e
Kon. Volker	160,00e	-
KBB	102,60	-
id. cert.	102,00	101,20
id. 6 cum	-	15,40
KNP	45,50	45,50
Krasnap.	113,00e	114,00e
KSH	0,75	0,80b
Kwatta	16,50e	16,60
Landre Gl.	215,00b	219,00
Leids Wol.	327,00	326,10
Macintosh	73,50e	73.50
Maxw. Petr.	175,00	175,50
Meneba	71,00	71,00
Metaverpa	-	2250,00b
MHV A'dam	37,00	39,00
Moeara En.	300,00	301.00
id. 1-10	3880,00	3980.00
id. 1-4	800,00	800,00
Mijnb. W.	600,00	605,00
Naarden	35,00	32,10
Naeff	87,00f	-
Nat. Grondb.	58,50e	58,70e
NBM-Bouw	31,30	34,00e
Nedap	417,00f	424,00
Ned. Bontw.	100,20e	100,20
Ned. Crediet	62,20e	62,20
Ned. Dagbl.	280,50	279,00e
NMB	211,00	210,50
Ned. SHB	219,00	219,00
Nierstrasz	1235,00	1225,00
Norit	117,80	117,30
Nutricia GB	51,00	50,70
Nutricia VB	51,00	51,00
Nijverdal	72,50	73,50e
Océ-Gr.	175,50	178,00
Ogem hold.	34,10	34,40
Orenstein	245,00	242,50
Otra	163,50	164,00
Oving-D.S.	200,00f	200,00f
Pakhoed H.	44,00e	42,20
id. cert.	41,80e	40,20
Palembang	73,00	73,00
Palthe	50.00	52,00
Philips	-	-
Pont Hout	244,00	245,00
Porcel Fles	126,70	124,80
Proost en Br.	171,00	169,50
Rademakers	425,00	425,00
Reesink	195,00	194,50
Reeuwijk	112,00	-
Reiss	135,00a	130,00
Riva	388,00	387,00
id. cert.	380,00	379,50
Rohte en Jisk	56,80	58,00
Rommenholl.	307,00	310,00
Rijn-Schelde	86,50	86,00e
Sanders	145,50	146,50
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,68	1,75
Schlumberger	950,00	945,00
Schokbeton	1105,00	1110,00
Schuitema	146,00	145,50
Schuppen	365,00	369,00
Schuttersv.	112,00	112,00
Slavenb. Bnk.	260,50	260,00
Smit Intern.	68,00e	67,00
Stevin Gr.	129,80	-
Stoomsp. Tw.	101,00e	101.00
Telegraaf	146,50	145.50
Tilb. Hyp. Bk.	199,00e	199,20
Tilb. Waterl.	346,50	346,50
Tw. Kabelf.	279,00	278,00
Ubbink	199,00e	202,00e
Unikap	172,00e	170,00e
Unil. cert.	127,50	-
id. 7 pct.	96,00	96,10
id. 6 pct.	82,50	82,50
Vd. Vliet-W.	103,00	103,00
Ver. Glasf.	115,00	115,00
VMF-Stork	57,50	58,00e
Ver. Uitg. mij	110,20	109,20
Verto cert.	16,30	16,30
Vezelverw.	-	-
Vihamij Butt.	86,00	87,50
VRG-GBZ	63,50	65,00
Wegener C.	85,00e	85,00e
id. cert.	85,00e	85,00e
Wessanen C.	78,20	78,90
W.U. Hyp.	392,50	395,00
Wolsp. Ede	100,20	100,00e
Wyers	61,80	61,50
Wijk en Her	140,00	140,00e

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	340,50	341,50
Br. Petrol	388,00	385,00
Gevaert Ph.	87,00	87,00
Hoechst	144,50	146,00
Hoesch	53,00	53,00
Imp. Chem.	-	161,50
Petrofina	-	-
Pye Hold.	195,00	195,00
Solvay	170,00	170.00
Un. Miniere	510,00	519.00
Akzona	32,80	32,70
Alcan	66,60	66.00
Amax Inc.	103,00	99,00
Am. Cyanam	67,00	67,00
Am. Motors	12.40	12,50
Am. Standard	111,50	110,50
Am. Tel & Tel	135,50	134,50
Ampex Corp.	37,80	36,80
Asarco	33,50	33,50
Bell Teleph.	114,00	113,00
Bethl. Steel	53,00e	53.40
Boeing Corp.	147,00	153,80
Bovis Corp.	1,37	1,37
Burroughs	177,00	179,50
Can. Pacific	40,90	41,00
Carl. O'Keefe	7,80	7.80
Celanese	90,00	90.00
Chrysler	27,10	27,10
Citicorp.	57,00d	56,50
Cities Serv.	107,20	110.50
Colgate	46,60	46.10
Columb. Gas	58,30	59,00
Cons. Edison	51,10	51,30
Control D.	82,00	81,50
Curtiss W.	37,80	36,30
Dow. Chem.	61,40	59,70
Eastm. Kod.	143,20	139,00
Exxon (10)	109,50	110,30
Ford Motor.	99,00	98,10
Gen. Cable	42,00	43,60
Gen. Electric	118,50	118,50
Gen. Foods	71,10	71,70
Gen. Motors	139,00	138,50
Gilette	66,00	66,00
Goodrich	43,60	43,50
Goodyear	38,70	38,70
Gulf Oil	56.00	56,70
Husky Oil	76,00	77,00
Imperial Oil	39,10	39,10
Inco	33.60	34,00
IBM	645,00	645,00
Int. Flavors	54,50	53,60
Int. Tel. en T.	72,20	72,80
Kennecott	50,00	52,00
Litton Ind.	52,20	52,00
Lockheed	70,80	69,30
Merck Co.	130.00	133,00
National Can.	42,20	41,80
Nat. Dist & C.	47,50	47,20
NCR Corp.	135,00	135,00
N.A. Philips	66,70	67,80
Occidental	46,50	46,50
Penn. Centr.	4.60	4,50
Pepsi Co	69,00	68,70
Ph. Morris	157,00	154,00
Philips P.	71,00	71,50
Polaroid	106,50	106,00
Procter & C.	185,00d	185,50
RCA Corp.	68,70	68,50
Rep. Steel	56,30	55,50
Reynolds I.	128,00	128,00
Sears	53,00	51,00
Shell Can.	26.00	26,70
Shell Oil	73,50	72,70
South Pac.	68,30	68,00
Sperry Rand	100,00	99,50
Standard Br.	60,00	60,10
Sterling Dr.	38,00	38,00
Studebaker	139,00	136,50
Sun Oil C.	95,00	95,00
Tandy Corp.	68,00	68,00
Texaco	56,00	56,00
Texas Intstr	188,50	185,00
Transam C.	38,90	38,90
Un. Carbide	89,50	90,50
Un. Pacific	110,20	112,30
U.S. Steel	60,00	59,50
Warner L.	62,20	62,50
Westingh.	50,00	49,00
Woolworth	48,50f	48,50
Dai-Ichi K.	275,00	275,00
Nippon Elec.	-	-
Pioneer El.	177,00	177,00
Sanyo Electr.	132,00	132,00
Sony Corp.	350,00	350,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 1200, bj. '70 i.z.g.st. spotprijs. Mr. Adr. Sassenstrt. 10, Bekkerveld-Hrl.

GM AMERICAN CARS Schimmert biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Buick Skylark 1977 zeer mooi 1e eigenaar. Oldsmobile Omega zeer mooi 1977 met gasinstallatie. Chevrolet Malibu Classic coupé als nieuw 1977. Chevrolet Impala als nieuw met gasinstallatie, aircond. etc. etc. 1977. Chevrolet Camaro 6-cyl met gas licht met.blauw 1976. Chevrolet Camaro 6-cyl met gas licht.met.groen. Chevrolet Camaro 8-cyl. met gas, groen 1974. Pontiac Firebird 8-cyl., groen 1970. Ford Mustang 2 zeer mooi '75, Ford Mercury Monarch 1975. Buick Regal zeer mooi 1975, Javelin zeer mooi 1971. Mercedes 280 zeer mooi 1974. Mercedes 240 diesel 1974. Mercedes 200 diesel 1974. Mercedes 200 diesel 1970. Citroën CX 2000 super met stuurbekrachtiging als nieuw okt. 1977. Bedford bestelbus zeer mooi 33.000 km 1e eig. 1977. Ford Taunus stationcar 1972. Toyota Corolla 30 de luxe coupe als nieuw 1977. American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

RENAULT dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4TL, bj. '73, '73, '74, '74, '75, '76, '76, '76, '77. Renault 5 L '74, Renault 5 GTL '77, '77, '77. Renault 6L '72, Renault 6TL '72, '72, '73, Renault 12 TL '72, '73, '73, '73, '73, '75, '76, Renault 12 Stationwagen '76. Renault 16TL '72, '72, '75, '75, '76, Renault 16TS '74, Renault 20L '77, Renault 30 TS '75, '76, '76 met schuifdak, Austin Allegro 1100 '75, Citroën Dyane 435 '74, Citroën Dyane 6 Commerciale '74, Citroën 1220 Club '73, Volkswagen Golf LS '74, Volkswagen Golf L '76, Fiat 125 '76, kmst. 31.500, Simca 1006 SR '77, Toyota Corolla st.w. '77, kmst. 25.000 km. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

FIAT 124 A 4-deurs bj. '72 i.g.st. te koop. Tel. 718024.

Te k. AUDI 80 LS 4 mnd. oud ƒ 5800 onder nieuwprijs. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

VOLVO 244 L '75, Ascona, Manta 16 s ruilmotor ƒ 800,-, garage v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett LS bj. '72, pr. ƒ 2650,-, Dr. Plesmanstr. 37, Heerlen.

Te k.a. SIMCA Rally 2 bj. '72, met rolb. en sp.velgen. Pr. ƒ 2300,-. Haanraderweg 232, Kerkrade.

Te koop AUDI 80 L. bouwjr. 1974. Teneelenweg 35, Voerendaal.

Te koop Kadett Rally, bwjr. 1977, als nieuw. Molenstraat 9, Brunssum.

Te k. DAF 44, bwj.'74, ƒ 1200,-. Tel. 045-253045.

Te k. KADETT, bwj.'82, i.z.g.st. ƒ 1850,-. Molenstraat 9, Brunssum.

Te k. MERCEDES 406, bwj.'71 en Fiat 850 Sport m. zomer- en winterkap. Oranjelaan 51, Roermond, tel. 16437.

Te k. zeerm. TOYOTA Corolla, bwj.'72, Schumans, Strikswegske 2, Leijenbroek, Sittard.

CITROEN ID 19, bouwjr. '62, technisch i.pr.st. Tel. 04459-1395.

Te k. DATSUN 1200 de luxe bj. '73, pr. ƒ 1850,-. Jeneverbes 19 De Maar-Terwinselen.

Te k. z.m. FORD Capri 1600 GT bwj. '74, kl. rood, km.st. 78.000, keuring toegest., pr.n.o.t.k. Te bevr. Ieperlaan 16, Bunde.

Jan v. Cruchten voor betere gebruikte auto's van eerste eigen., schadevrij, geen ingevoerde. FERRARI 308 GTS '78 zilvermetall., Mercedes 280 SL '78 roodmetall., Mercedes 350 SE '76 zilvergrijs, Mercedes 230 S '77 metall.bruin, Mercedes 280 S '77 donkerbruin, Mercedes 280 S '77 lichtblauw, Mercedes 280 S '75 metall. goud. Mercedes 280 S '74 metall.groen. Mercedes 280 '76 kl. model. Jaguar 4,2 '76 zilvermetaal., Jaguar 4,2 '77 donkerbruin, Mustang V 8 '77, 9000 km, Alfasud L 5 M '77 18.000 km Ingeruild. Alle auto's met veel access. Schandelerstr. 2-4, Heerlen, tel. 045-722844 b.g.g. 045-714849. Ook zaterdags.

Te koop VOLVO 142 bwj. 1970, Negenmorgenstr. 1 Stein. 04495-2933.

Dassen AANHANGWAGENS, Autotransporters ook te huur, Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

MERCEDES bj. '74 type 250 i.z.g.st. ƒ 12.500,- Einderstr. 46A Heerlerheide.

Te k. YAMAHA crosser 125 cc 8 mnd. oud geen wedstrijd gereden. Amersfoortstr. 29 Schaesbergerveld Hrl.

Inruilauto's. Ford Granada 2300 L rond 1977, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Escort 1100 L geel, Toyota Corolla 30 Hardtop geel 1976, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 luxe rood 1973, Fiat 127 geel 1975. Fiat 127 rood 1972, Fiat 128 rood 1973, Renault R6 geel 1975, Renault R6 groen 1972, Alfasud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1,8 TC coupé beide 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Datsun 160 J geel 9174, Volvo 244 GL bruin 1976, Mazda 818 rood 1974, Volvo 343 DL goud 1977, Volvo 343 DL groen 1977, Volvo 343 DL beide 1976, Volvo 343 L. bruin 1976, Volvo 66 GL geel 1976-'75, Daf 66 7 stuks 1975-1974, Daf 46 luxe station groen 1976, Daf 44 station geel 1975. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. VOLVO-DEALER Charles Feyts BV, Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Autobedrijf J. BOGMAN, het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantie 100% service. Ford Escort 1300 L '75, Ford Taunus 1600 GL '77, Ford Taunus 1300 S '75, Ford Taunus 1300 L '74, Mazda 929 '74, Fiat 127 '73, Peugeot 204 '76, Simca 1100 LE '77, Honda Civic '76, Mercedes 240 D '75, tevens het adres voor compleet autoönderhoud! Weth. Sangersstr. 7 Beek (Lb), tel. 04402-2191.

Te k. 4 RADIAALBANDEN 145x12, Fiat 600 onderdelen z.g.a.n. weg. total loss, tel. 045-219957.

Te k. PEUGEOT 404 diesel '73, z.g.a.n. tel. 04402-5067.

Te k. FLYMO-motormaaier, bj. '76, pr. ƒ 150,-. Keerberg 90, Voerendaal.

Te k. ASCONA, kl. geel/zwart, veel acc. ƒ 2000,-. Dorpstr. 64, Brunssum.

Te k. HONDA Gold Wing, 16 mnd. oud z.g.a.n., kmst. 2100. Prijs ƒ 8750,-. Tel. 455803 of 713372.

Te k. HONDA Gold Wing K2, bj. 22-10-'77, kmst. 8000 met valbeugel, windscherm en kofferset, z.g.a.n. Prijs ƒ 7500,-. Te bevr. Aan de Noot 62, Vaals.

Te k. OPEL Kadett, bj. '69. Diamantstr. 21, Hrl.

DAF-vrachtwagen met laadbak voor sloop te k. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. auto BIANCHI A111 '70, Ford Escort uitgeb. '70, Ford Capri '69, V. Nieuwenborg Horsch Lindestr. 48, tel. 045-316821.

Betrouwbare TOYOTA Carina 1600 DL in 100%-staat. April 1972 nwe. uitlaat, banden. enz. enz. Goed en goedkoop, blauwmetall. inr. mog. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop KADETT bwj. '72 '71. Sofiaweg 11 Heerlen (Schandelen). Na 12 uur.

Te k. BMW Special type 2000/2 TI ster.inst., magn. velgen, elk desk. onderz. toegest. dec. '71, nw. mot., particul. ƒ 4500,-, geh. nw. bnd. Telef. 045-215127.

Te k. zeer aparte mooie MINI 1000 '72 met sportwielen, sportstuur, alle meters enz., vr.pr. ƒ 1300,-. Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Magn. VELGEN 7Jx13 voor BMW-2-serie, vr.pr. ƒ 450,- Te bevr. tel. 045-457444, toest. 8 tijdens kantooruren.

Koopje: weg. omst. R 6 TL bj. '74 100% in orde, moet weg. Te bevr. Zonstr. 290 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett 1970. Te bevr. 04497-1722.

Te k. OPEL Kadett '76 en '74, Opel 1900 Coupé '75, Ascona 16 S '75 en '72, BMW 1602 '73. Inr. mog. Omstr. 5 Born, tel. 04498-2810.

Te k. rode EEND 2CV6 bj. 1972. Groendalstr. 22 Guttecoven 04498-2443.

Te k. KADETT de luxe, bwj.'73, i.z.g.st., Europaweg 19, Ubach over Worms.

Te k. HONDA 400 F, type '76 m. stuurkuip, konivering, valbeugels en budy-sit. I.pr.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-722397.

Te k. DAF 55 Coupé, bwj.'72, ƒ 1450, Fiat 127, bwj.'72 ƒ 1450,- i.z.g.st. Torenstraat 27, Oirsbeek.

Te k. MINI, bwj.'71, mooi gaaf, zeer goede motor. Koopje Schumans, Strikswegske 2, Leyenbroek, Sittard.

Te k. zeer m. zilvermetal. KADETT G.S., bwj.'69. Koopje! Schumans, Strikswegske 2, Leijenbroek, Sittard.

Te k. KADETT bwj.'71, kl. blauw, zeldz. mooi, motor zeer goed, Schumans, Strikswegske 2, Leijenbroek, Sittard.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 bj. '77 i.z.g.st. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, H'broek.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé bj. '71 kl. lichtblauw weg. overcompl. ƒ 2500,- te bevr. Hoensbroek, Buttingstr. 162.

Te k. MAZDA 818 automatic bj. '76 4 drs pr. ƒ 9.250,- z.g.a.n. Tulpstr. 60, Heerlen, tel. 210485.

Te k. MINI 1000 dec. '76 kl. zwart met sportwielen Salviaplein 10, Kerkrade-W. na 18 uur.

Te k. MERCEDES 280S (gereviseerde motor) bj '69 pr. n.o.t.k. Luxemburgstr. 3, Geleen tel.: 47836.

Te k. FIAT 128 bj. '71 tel.: 04495-2006. v.d. Marcktstr. 11, Stein.

Te k. OPEL manta 1900S de luxe '72. Goudkl. goed onderh. t.e.a.b. tel.: 045-720448 na 18 uur.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA 750, blok geheel gereviseerd, nieuwe accu en achterband. Vr.pr. ƒ 3500,- Tel. 045-351238.

ALFA 1300 GT junior. Bouwjaar '70. Stationsstr. 45 Schinnen. Tel. 04493-2954.

FIAT 124 sport coupé metalic blauw, 5 versn. magn. velgen ƒ 1500,-. Navolaan 97 Vrieheide Heerlen.

Te k. FORD Escort i.g.st. Vr.pr. ƒ 700,-. I. v. Maerlantstr. 59 Heerlen (Molenberg).

Te k. SKODA Coupé event. te r. tegen gr. auto. Dentgenbachweg 4 Kerkrade-Hopel.

Te k. van 1e eigen. VW Polo bwj. '76, km.st. 4000, pr.n.o.t.k. te bevr. Vinkenstr. 3 Spaubeek, na 16 uur, tel. 2722.

Te k. Golf GTI bwj. '77, 1e eigenaar, schadevrij. Locht 52 Heerlen.

Te k. Opel KADETT coupé de luxe bwj. '77, 26.000 km Bindels, O.L. Vrouwestraat 8, Vaals.

Te k. FORD Fiësta Ghia 1000, km.st. 26.000, bouwjaar 1976, te bevr. Veldstr. 46, Schaesberg.

Te koop FORD Taunus 2000, i.g.st. Vlissingenstraat 7, Heerlen.

Te koop DATSUN 120A blauw metallic, bwjr. '75, a.nw. Krl. Doormanstraat 77, Ub. o. Worms, na 17 uur, en zat. gehele dag.

Te k. OPEL Manta 16S bj. nov. '71, kl. blauw. Vr.pr. ƒ 2500,-, Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. MINI Clubman i.g.st. Ailbertuslaan 345, Kerkrade, tel. 453368.

Te k. of te ruil tegen automatic zeer mooie ALFA Romeo 4-deurs ALFASUD de Luxe bj. '76, km.st. 24.000, nieuwprijs ƒ 15.000,-, nu vraagpr. ƒ 7500,-, Akerstraat 88, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 127 SPECIALE UITVOERING '75, radio, achterruitverwarm. enz. km.st. 35.000. Vrpr. ƒ 3750,-, Canisiusstraat 27, Bleijerheide-Kerkrade.

MERCEDES Benz 300 D wit fabrieksnieuw. 300 D bruin fabrieknieuw metallic. 240 D geel fabrieksnieuw. 240 D groen fabrieksnieuw. 300 D autom. type '78, 22.000 km, blauw metallic. 200 benzine '75 wit, 1e eigen. veel extra's. 280 SE type '75, veel extra's. 200 benzine type '74 automaat, 230.6 benzine '73 wit. 220 D type '74 L beige. Porsche 911 S Targa, '75, zilvermetallic, 66.000 km. Datsun 200 L 77, 17.000 km. Audi 100 GLS 77 metallic, 1e eigen. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont. Teutelbroekstraat 73, tel. 045-452570.

CHRYSLER Simca dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. de parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te k.a. Simca 1307 GLS '76, Simca Horizon GLS '78, Simca 1301 spec. '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 spec. '73, Simca 1100 ES '74, Simca 1100 LE '77, '76, '75 en '74, Simca 1000 '77 en '75, Sunbeam 1.6 S '78, Honda Civic '77 en '75, Toyota Corolla 30 de luxe '77 en '75, Toyota Corolla 20 '76, '75, Mazda 818 S '77, Datsun Cherry 100A '76, Datsun 120A '74, Mini 1100 Clubman '74, Morris Marina coupé '75, Fiat 127 S '76 en '75, Fiat 131 S '75, Audi 50LS '76, VW Golf '76 en '75, Ren. R4 '76 en '74, Ren. R13 '77, Ford 1600 L Stationcar '75. Inr. en fin. mog. Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k.a. MATRA Simca Bagera S, bj. aug. '77, kmst. 17.000, kl. groen, Chrysler-Simca dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243.

Te k. bij AMC-dealer voor Zuid-Limburg, garage Sport, Schaesbergerweg 39, Hrl. uit voorraad leverbaar AMC Pacer DL va. ƒ 23850,-, AMC Comcord v.a. ƒ 21.500,-, occasions Mercedes 250 '71, Toyota Celica '73, Simca TI '75, Volvo 144 '73, Mini 1000 Sp. '74, Peugeot 504 '76 in staat van nieuw. Tevens bieden wij te koop aan namens een onzer cliënten. Golf LD '77, 28.000 km. Renault R5 TL '75. Zaterdag van 10-17 uur geopend. Tel. 045-713507 afd. verkoop.

Alleen bij Fiat KOLENBURG. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd Bovag en 6 mnd. Fiatomruilgarantie. Fiat 133 '75, '76 vanaf ƒ 108,- p.mnd, Fiat 127 Special '75, '77 vanaf ƒ 140,- p.mnd., Fiat 127 3-drs '73, '74, '75 vanaf ƒ 72,- p.mnd., Fiat 127 '73, '74 vanaf ƒ 68,- p.mnd., Fiat 128 3p coupé '76, '77 vanaf ƒ 205,- p.mnd., Fiat 128 SL coupé '75 vanaf ƒ 150,- p.mnd., Fiat 128 Special '75, '76 vanaf ƒ 146,- p.mnd., Fiat 128 '73, '74, '75 vanaf ƒ 62,- p.mnd., Fiat 124 '74 vanaf ƒ 98,- p.mnd., Fiat 131 1600 Sp. '75, '76 vanaf ƒ 180,- p.mnd., Fiat 131 1300 Sp. '75, '76 vanaf ƒ 170,- p.mnd., Lancia Beta 1300 '76 vanaf ƒ 260,- p.mnd., Lancia Beta 1600 '75 vanaf ƒ 180,-,- p.mnd., Datsun 1000 L '77 vanaf ƒ 170,- p.mnd., VW Golf '76 vanaf ƒ 180,- p.mnd., Simca 1000 LS '75 vanaf ƒ 90,- p.mnd., Mini bestel '75 vanaf ƒ 68,- p.mnd., Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur, zaterdag's tot 17 uur. Magazijn ook zaterdag's geopend tot 13.00 uur, Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. VAUXHALL Viva type '72 ƒ 950,-, en trekhaak Capri ƒ 60,- tel. 043-18892.

Te k. RENAULT R 5 TL bwj. 1974, Parallelstr. 31 Amstenrade, tel. 04492-1708.

Auto te k. HONDA Civic 3-drs. 1200 Schakelwagen km.st. 31.000, bwj. 1976 moet weg wegens overcompl. pr. ƒ 7.500,-, M. Peters-Bergs, Verl. Wilhelminastr. 34 H'broek, tel. 045-212406.

Te k. MINI Clubman 1275 GT bwj. '72, i.z.g.st. Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te k. HONDA Cross 125-cc. bwj. '77, ƒ 1000,- onder nw.pr. Hoofdstr. 25, A'rade.

Door inr. te k. aangeb. Ford 1300 L '75, Fiat P '76, Simca 1501 S combi '74, Datsun 1200 L'73, Renault 12TL combi '74, Mini 850 L '73. Wartburg 353 combi '73, tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda en Wartburg. Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor SKODA, Polski, Dacia en Wartburg.

Te k. MAZDA '72, i.z.g.st. type 1800 4-drs. ƒ 500,-, Alfa Romeo Berlina '71: beslist g. roest ƒ 1100,-, Ford Taunus 1600 '71, i.z.g.st. ƒ 1400,-, Volksw. 1600 TL perf. cond. ƒ 675,-, Skoda type 110 i.g.st. '71, nw. motor ƒ 250,-, geen handelaar, telef. 045-310837.

Te k. ZASTAVA 750 Luxe (model Fiat 600), type '73, t.e.a.b. Marktstr. 16, Ubach over Worms.

Oldtimer CITROËN Traction 11 B i.z.g.st. Cartylshofstr. 74, Neerbeek.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat tot 15.00 uur.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Van part. AUDI GL autom. met gasinstall. i.z.g.st. te k. Hoofdstr. 276, Schaesberg, tel. 313165.

Te koop JAGUAR MK I voor liefhebber, 2,4 liter, overdrive. 45.000 ml., bwjr. '59. Vr.pr. ƒ 5800,-, tel. 045-317422.

LPG-INSTALLATIES compleet ingebouwd met 1 jaar garantie v.a. ƒ 795,-, excl. Bovaggarage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Te k. TOYOTA Carolla de Luxe 75, i.z.g.st. Trichterweg 131, Treebeek.

Te k. OPEL Manta, bj. 71, i.z.g.st. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Te k. VOLVO 142, bj. 68, vr.pr. ƒ 1500. Meybrug 6, Brunssum.

Automobielen Jules Otten: PONTIAC Firebird Esprit '75; Chevrolet Cammaro '73; Buick Skylark '73; Alfa 2000 GTV '72; Alfa 1600 Guilla GT '73 rood; BMW 2.8 L '76 rood-metal., gas, electr. schuifd. enz. BMW 2500 '73 blauw; VW-bus '75 pers.verv.; Citroën GS Club 1220 '73 blauw; Opel Commodore autom. '74 4-drs; Mercedes 200D '72 blauw met schuifd.; Austin Mini 1000 '76 blauwmetal.; Austin Mini 1000 '73 geel; Simca 1100 special '75 goudmetal.; Toyota Corolla 30 '75 geel; Peugeot 504 '73 rood; R16 '72 groen; Ford Mustang '72 ƒ 1750,-; Kawasaki 1000 cc 10 mnd. oud. Financ. in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de Ventweg, Kerkrade. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Weg. omst. v. part. MAZDA 1000 L model '75 m. ANWB-rapport en radio slechts 35.000 km. gel. Vr.pr. ƒ 4750,-. Corneliuslaan 205 H'heide (flats zijstr. Rijksweg).

Met ANWB-rapport OPEL Commodore GS Coupé '75 m. stuurbekr., Opel Commodore Coupé type '74 ƒ 6250,-; Renault 16 TX '76 m. electr. schuifdak en ruiten sportw., signaalkleur, 5 versn. etc. duurste uitv. ƒ 8900,-; Kadett type '73 bruin metall. ƒ 2950,-; Datsun Cherry type '75 kl. rood ƒ 5250,-; Capri 1500 L '72 m. radio, leren dak, sportw. ƒ 2500,-; Mazda 100 L '75 slechts 30.000 km ƒ 4750,-; Bedford vrachtbus m. ruiten ƒ 4500,-. Inr. en financ. Ganzeweide 146 H'heide (gr.weg t.o. droomkasteel).

Te k. OPEL Kadett Car., van part. zeer luxe, m. schuifd. aug. '77 ƒ 4000,- onder nw.prijs. Pr. Hendrikstr. 47, Hoensbroek.

Te k. BMW 2800 CS coupé, automaat i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4500,-. Bouwj. '70, inr. mog. Harmoniestr. 51, H'broek.

Auto SIMA B.V. biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Peugeot 604 SI autom. '75, Citroën GS Pallas '75, Mercedes 240 D 3 ltr. 5 cyl. '76, Pontiac Firebird Esprit '75, Ford Granada GL '75, Simca Matra '75, BMW 2002 TI '75, VW Golf '75, Mercedes 200 D '75, Alfetta 1,8 (gas) '76, Chevrolet Camaro LT '74, Ford Taunus 20 S '77, Citroën CX 2200 '76, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. '72, Audi 80 SL '74, Chrysler 180 '75, Jaguar XJ 12 '73, Honda Civic '76, BMW 2002 (gas) '72, Mercedes 250 CE Coupé '70, Citroën DS 21 autom. '72, Fiat X 1-9 Sport '74, Oldsmobile Cutlass '75, Peugeot 304 Combi '74, BMW 525 (gas) '76, Citroën 2CV4 '74, Simca 1000 SL '74, Ford Taunus 1600 GXL '74 2x, Ford Taunus 1600 L '73, Ford Capri 2600 GT '73, BMW 2500 automatic '71, Datsun 120Y Coupé '73, Ford Taunus 1600 coupé '71, Chevrolet Camaro '72, Ford Capri GT '70, Renault R16 L '73, 2x Alfa Romeo Giulia '73 '72, BMW 2002 '72 (gas), BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. gas, Sunbeam 1300 TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74, 2x NSU RO 80 '73, 2x Audi 100 LS '72, Audi 80 LS '76, Chevrolet Vega autom. '74, Triumph Stag. '72, Renault 15 TS '72, VW K70 '72 '71, Fiat 127 '72, VW 1302 '71, Rover 2000 TC '72 gas, Citroën GS '71, VW 1302 '72, Citroën 2CV4 '78, Passat de Luxe '74, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de Luxe '73, Morris Marina, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Fiat 850 Coupé '71, Motoren: Suzuki 750 GT '78 '77 '75. Plm. 50 inruilwagens v.a. ƒ 500,- tot ƒ 5000,-. Fiat Sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. VW-BUSJE Pick-up met nieuwe Clippermotor en nieuwe gasinstallatie. ƒ 950,-, Kaalheidersteenweg 132, Esso Tankstation, Kerkrade.

Te k. HANOMAG vrachtwagen F55 met defecte motor. Nieuwstr. '71, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus bj. '73, compl. met nieuwe gasinst. Pr. ƒ 2900,-, Inruil mogel. Nieuwstraat 71, Kerkrade.

Te k. ESCORT II 1,3 eind '75, kleur rood ƒ 6500,-. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Te koop van part. FORD Taunus 1600 GXL met leren dak, sportwielen en radio i.g.st. bj. '71. Schroederstr. 9 Schaesberg.

Te k. OPEL Manta '73 met gas nw. banden, stereorad.cass. i.z.g.st. Dr. Nolenstr. 29 Schaesberg. Tel. 045-310421.

B.M.W. 316 7.76, mintgroen, km.st. 28.000, radio, cass. rec. elektr. antenne, mistlampen, all velgen ƒ 15.000,- Tel. 04454-1463.

V. part. te k. OPEL Ascona 1.6 de Luxe 76, kmst. 45.000 (blauw). Tel. 04450-2262.

Van part. te k. OPEL Kadett 70, kmst. 72.800, ƒ 1250. Burg. Waszinkstr. 77, Hrl., tel. 717534.

Te k. Amerikaanse SPORTWAGEN Javelin AMC sst. coupé 6 cyl. auto is beslist in pracht. staat ƒ 3.250 inr. mogelijk, tel. 043-17246.

Te k. RENAULT R5 TL, bwj.'75, A.N.W.B.-keuring toegest. Eijssenstr. 2, Wijnandsrade, tel.: 04447-2475.

Te k. DAF 44, '69, i.z.g.st. met radio, Eekhoornstr. 9, Heksenberg, Hrl.

Weg. omstandigh. te k. B.M.W R75-5 bijzonder mooi, plm 28.000 km. Pontstr. 33, Voerendaal.

Te k. B.M.W. 2002, Simca 1100 Kadett, Renault R16, Chrysler 180, Ford 1600 coupé. Heerenweg 250, Heksenberg-Hrl.

Te k. VESPA Bravo, i.z.g.st tweeëneenhalf jr. oud pr.n.o.t.k. Zeishof 4, Hrl. Tel. 417011.



Uw meest "komplete" keus... ook achteraf!

Importeur: Auto Palace - De Binckhorst B.V., Binckhorstlaan 312-322, Postbus 148, 2501 CC Den Haag. Tel. 070-855100/855101.

AUTOBEDRIJF RADREMA,
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht tel. 043-54023

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH,
Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-15838

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.,
Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.,
Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF
Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 722451

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN,
Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN,
Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531
Dorpstraat 12A, Brunssum, tel. 045-251623
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Auto's en motoren

Te k. HUSQVARNA Crossmotor 360 cc ƒ 900. J. Camperstr. 24, Hrl. Molenberg, tel. 416607.

Te k. RENAULT 16 TX, bj. 77, kmst. 19.000 nog 3 mnd. fabr.gar., diverse extra's, vr.pr. ƒ 17500. Tel. 045-715131.

Te k. AMAZONE Station 68, tevens 144, 164 en 142, 2e hands onderd. Volvo. Edisonstr. 22, Schaesberg, tel. 045-310165.

RENAULT 5L te k. bw.jr. '75. Steenput 23, Klimmen-Termaar.

PORSCHE 911 T Targa Turbo Spoiler voor en achter kl. zilv. met getind glas bj. '70 Locht 28 Heerlen (Heerlerbaan).

Wat is het verschil tussen 'n gebruikte of misbruikte auto? Wij! Canton Reiss, afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: SKODA 74 75, Mitsubishi Galant 2000 77, Admiral 1973, Kadett 75 77, Viva's 74 77, Chevettes 75 77, VW Golf L. 75, Simca's 1100 74 76, Simca 1501 74, Fiats 127 74 77, Fiats 128 74, Fiats 77, Alfetta 1.6 ltr. 76, Guilletta 76 77, Renault R 16 TX 75, Mini 1100 Special 77, Peugeot 504 diesel 77, Peugeot 204 76, Citroën 2CV4 76, diverse Amerikanen onder andere Chevrolet Concours 77, Pontiac Formula 74, AMC Pacer 75, AMC Matador 76, Pontiac Firebird 74, Pontiac Grand Le Mans 75, Buick Regal 75, Mazda 616 76, Toyota Crown 2000 76, Renault R6 76, Mini 1100 Spec. 77, Audi 80 L 75, Citroën Pallas 74, Bedford Truck 71,3 à 4 ton i.z.g.st. platte laadbak met huif, 6 cyl. benzine. Alle auto's met ANWB-keuring. Met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63 Heerlen. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's 'n duidelijke zaak.

Te k. TOYOTA 1000 '72 mooie Renault 16 TL '73. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. v. 1e eig. RENAULT 12 TL '74 i.z.g.st. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. OPEL Rekord 1900 L nog geen 3 jaar oud met BK-gasinstall. radio-cass. Schadevrij. ƒ 7250, tel. 04750-24163.

Te k. FORD Taunus 1.6 L kl. geel bwj. aug. '76 km.st. 30.000. Geijaartsborg 35, De Heeg - Maastricht.

Te k. FIAT 128, bwjr. '71, motorisch 100%, prima banden. T.e.a.b. tel. 045-213605.

Te k. OPEL Rek. 1900 type Ranger bj. '75 met gas. Ist.v.nw. Putstr. 31 Born.

Te k. JAGUAR 3.4 semi-oldtimer, te bevr. Kilwegracht 7, Gulpen, tel. 04450-1180.

Te k. OPEL Ascona nieuw model kl. geel i.z.g.st. met trekhaak vr.pr. ƒ 8250.- Dr. Poelsstraat 23, Schaesberg - Kakert.

Te k. HONDA Civic automatic 3-drs., 1 jaar oud, kl. rood nw.pr. ƒ 1400 nu ƒ 9500,- moet weg. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

MAZDA 616 luxe z.g.a.nw. 20.000 km Vr.pr. ƒ 10.000,- Op de Bos 14, Itteren, 04461-1074.

FIAT 500 g.st.kl. rood nog geen 4 jaar oud km.st. 40.000. Mockstr. 35, M'str.

Te k. MAZDA 929, 4-deurs, bwjr. 11-'73, geel, nwe. banden, radio, 5 extra lampen, brandbl., autom. antenne, autom. gordel. Zat. en zond. van 12-19 uur, Maastrichterlaan 141, Vaals, tel. 1763.

Te k. OPEL Kadett bj. '72, met gasinstall. Tel. 04446-3053.

Te k. beige GOLF diesel m. radio, bj. maart '78. Tel. 045-352434.

Te k. V.W. 1302 bj. 11-'71 model '72, met radio en trekhaak. I.z.g.st. Te bevr. Jac. Schreurstr. 18, Haanrade.

Te k. VW 1302 L, type 71, kleur groen, zeer mooi, koopje. De Vossekuil 246, Molenberg Heerlen.

Te k. VW 411 E, bj. 70, koopje. Wagenschutsweg 41, Heerlen Palemig.

Te k. aangeb. v. part. VW, bj. 73. Te bevr. Terschurenweg 63, H'broek, tel. 04447-1716.

Opel REKORD 1700 met trekhaak, eind '71, i.pr.st. Rozenstr. 45 Vaesrade.

Te k. FIAT 850 Special bwj. '71, in pr.st. ƒ 650,-, Prins Hendriklaan 35, Brunssum.

Te k. VW Buggy John Player's Special 1200 extreem brede banden en res.banden. Heel mooi, vr.pr. ƒ 2400,-; Simca 1000 '69, in prima staat ƒ 300,- Dorpstr. 124, Brunssum.

Te k. 4-deurs FORD 15 M 72.000 km.gel., event. inruil brommer mogelijk. Eggeplein 24, Brunssum tel. 045-251190.

Te k. Opel KADETT eind '69, i.g.st. Nieuwwijkstraat 36, Schinveld.

Te k. MOTORBLOK Opel Kadett ƒ 150,-. Vijverstraat 13, Brunssum.

Te k. FIAT 128 Special bwj. 5 jan. 1976, 4-deurs, gelopen 47.000 km. in prima staat, iedere keuring toegestaan ƒ 8500,- Vijverstraat 13, Brunssum.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-729418.

T. k. a. FORD Capri 1700 GT, tel. 04402-2780.

Te k. gevr. PEUGEOT 504 plm. '76, met schade geen bezwaar. Tel. 04492-2602.

Te koop ALFA Romeo Spider 2000, bwj. 1973, tel. 04740-1318.

Te koop stuntprijzen VOLVO 142, i.z.g.st., bwj. '69 ƒ 2500,-, Fiat 127, bwj. '74 ƒ 2750,-, Fiat 850 E Special, bwj. '71 ƒ 500,-, Simca 1100 S automatic, bwj. '73 ƒ 2100,-, Opel Kadett '70-'71 ƒ 400,- p. st. Dorpstr. 71, Ohé en Laak, tel. 04755-589.

Te koop YAMAHA Enduro 400 cc., bwj. '77, tel. 04755-589.

Te koop ALFA Romeo Spider 2000 met sportvelgen en nieuwe banden, bwj. '76, kmst. 55000, vr. pr. ƒ 16000,-, tel. 04747-1505.

OPEL Rekord 2.0 semi luxe nov. 77, type m. gek. trekhaak. ƒ 15.900,- De Ruyterstr. 21, Kemp-Roermond.

Te k. MERCEDES 200 D, 9 mnd. oud. Tel. 04450-2413.

OPEL Ascona 19 SR '77, Kadett City '76, Datsun Cherry '76, Renault R 5 TL '74, Kadett Coupé '74, VW. Golf '75, Kadett geel '74, Kadett oker '74, Toyota Corolla 30 '75, Audi 80 LS '74, Mini 1000 '74. Alle auto's met volledige garantie. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

T. k. FORD Taunus 1600 L, bwj. nov. 1973, type '74, i.z.g.st. Keuring toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

T. k. PEUGEOT 504, bwj. 70. Vr. pr. ƒ 1600,- te bevr. Dijk 15A, Grevenbicht.

T. k. FIAT 124 sport de L, type '73, inr. mog. Smitserweg 10, Munstergeleen.

T. k. ALFA Sud TI, bwj. '74, 68.000 km. ƒ 4200,- te bevr. Handelsstr. 20, Sittard. Tel. 15053.

T. k. SIMCA 1308 GT, groen metall., nov. '75 ƒ 6750,- 04490-17227.

T. k. RENAULT 4 TL, bwj. '73, '76 zeer mooi. Putstr. 31, Born.

T. k. FORD Taunus 1600 L, bwj. 73, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

RENAULT R 20, aug. '77, km. st. 23.000. Rad/cass. vr. pr. ƒ 14.250. Tel. 04450-1480.

Te k. FIAT 127, bj. 30-8-'73 i.z.g.st. orig. 44.000 km gel. ƒ 2250,-. Toyota Celica wit leren dak, bj. '74 ƒ 5000,-. Ford Escort bj. '70 i.z.g.st. ƒ 850,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. weg. sluiting van zaak, bijzonder mooie FORD Taunus, type 1600 L, bj. '77 combi staioncar, 5-drs., trekh. Vr.pr. ƒ 8500,-. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. door aanschaf grotere wagen OPEL Kadett L '75. Pr. ƒ 4700,-. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West-Gracht.

Te k. weg. omst. SIMCA Chrysler 1307 S, nieuw model '77. Pr. ƒ 5800,-. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. LADA 1500 S, bj. '74, kmst. 45.000, kl. wit, radio, trekhaak i.z.g.st., tel. 04447-1321.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: Ford ESCORT 1300 '77 bruin; Mitsubishi Celeste 1600 type '77 brons; Mazda 323 '77 zilver; Datsun Cherry type '77 zilver; Toyota Corolla 30 '76 zilver; Toyota 1000 '75; Opel Manta 1900 l. '77 geel; Manta 16 S '76 blauw; Ascona 16 N '77 '76 en '73; Kadett City '76 signal blauw; Kadett Special '75 blauw; Kadett Coupé Rally '75; Triumph Spitfire 1500 '77 groen 8.000 km gel.; VW Golf Extra '75 groen; Renault R5 L. type '74 geel; Daf 55 '72 wit. Inr. en financ. mog. 3 mnd. gar. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. FORD Capri 1600GTR, bouwjaar 1974, met schade. T.e.a.b. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. FORD Taunus combi 1600 bwj. '73 in uitz. goede st. mag gek. worden. Pr.n.o.t.k. te bezichtigen Pr. Mauritslaan 137, Beek.

Te k. MERCEDES-BUSJE, diesel, bj. 73, Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te k. Plymouth Fury 3 STATIONCAR, bj. 65, 8 cyl. autom., i.z.g.st. 04490-12525.

FORD Capri 2000 GT 71, i.z.g.st., ƒ 2200. 043-622454.

Te k. v. 1e eig. in splinternieuwe staat FORD Capri 2300 S automatic, 9 mnd. oud, 8000 km gel., zilvermetall., leren dak, getint glas, rem- en stuurbekrachtiging, sportvelgen, enz. Pr. ƒ 15.750,-. St. Nicolaasstr. 36, Simpelveld.

SUZUKI 350cc bj. '74. pr. ƒ 2250,-, Nieuwstraat 71, Kerkrade.

Te k. SUZUKI 750cc bj. '75, ƒ 3600,-, Sportstraat 16, Kerkrade-West.

Te k. KADETT bj. '74, ƒ 4300,-, Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. FORD GXL 2000 T '72, ƒ 1800,-, Winselerhofstr. 17, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bj. '69, i.g.st. pr. ƒ 500,-, Renierstraat 5, Kaalheide.

Te k. FORD taunus 20 M 1969 ƒ 250,-, Lindelaan 205, Kerkrade.

Fortuna Cars B.V. biedt de volgende OCCASIONS aan: Mazda 1000 '75, Toyota Corolla '75, Allegro '76. Bovaggarantie, inruil en financ. mogelijk. Strijthagerweg 123, Kerkrade-West.

Te k. zeldzaam mooie VW GOLF S 75 pk, type '76, Blaupunkt radio, achterruitverw. stoffen bekl. enz. Nw. ƒ 16.000,-, vr.pr. ƒ 7200,-, Struverstraat 5, Kerkrade-West, Kaalheide.

Te k. RENAULT R5 TL bwjr. '73, groen met. Vr.pr. ƒ 2900,-, Kerkrade, tel. 455840.

Te k. aangeb. MINI 1000 bwjr. '71, t.e.a.b. Op de Knip 64, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Hardtop pr. ƒ 7500,-, '75, tel. 045-314854. F. Ruttenstr. 22, Schaesberg.

Te k. van part. RENAULT R6, bj. '71, tel. 04490-20306.

Te k. SIMCA 1100 Spec. Seringenstr. 58, Sittard. Na 17.00 uur.

Te k. van part. MERCEDES D '74, Overhoven 20, Sittard.

Te k. FIAT 850, bj. '71 t.e.a.b. Kastanjestraat 13, Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett, bj. '73 a. nw. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Te k. mini 1000, bj. '73. L. Körver, Kokelestr. 118, Kerkrade. Tel. 457069.

Te k. CITROËN 2CV4, bj. '74, kmst. 45.000 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Rembrandt v. Rhijnstr. 9, Haanrade.

Te k. BMW 2500, bj. 1972 i.z.g.st. Raadhuisstraat 30, Nieuwenhagen.

SWAM biedt zeer voordelig te koop aan onder volledig garantie vanaf ƒ 4000,-. MAZDA 1300 geel '73, Daf 55 beige '72, Opel Manta rood '74, Ford Escort groen '72, Opel Kadett bruin '73, BMW 2002 creme '70, Peugeot 204 break (D) wit '71, Peugeot 504 (D) wit ƒ 12.000,- '78, BMW 1602 rood '70, Ford Capri groen ƒ 6000,-, Opel Kadett beige '71, Ford Capri 1500 XL groen '71. Wij zijn dagelijks open van 9 tot 19 uur. Zondags gesloten. Wittekoeweg 3, Swalmen.

Te k. OPEL GTJ '73, buitengewoon mooie toestand ƒ 8500,-. Tel. 045-455069 ook zondags. Angelastr 56, Kerkrade.

FIAT, type 128 '72, rood, i.z.g.st. ƒ 950,-. Hamerstr. 16, Hrl. (Bij Amb.school).

MERCEDES type 230 B, '73, i.z.g.st. 81.000 km, radio, Hamerstr. 16, Hrl. Tel. 716592.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, '71, 1e eig. mooi onderh. ƒ 1850,- Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. weg. ongeval maico cross, motor 400 cc, koopje 4 mnd. P. Twikler, Ir. Bogaertstr. 2, Hrl.

BMW 520 '76 met schuifdak, OPEL Manta 1600 S de luxe '76, Toyota Corolla 30 de luxe '77, Opel Kadett '75 Special, Mitsubishi Lancer '76, Mazda 818 coupé S '76, Opel Ascona 1200 '72 en '73, Toyota 1000 '74, Datsun Cherry '74, Peugeot 104 '74, Daf 66 '74, Vauxhall Viva '73, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 314175. Inr. fin. en garantie, A.N.W.B.-keuring toegestaan.

Te k. SIMCA 1100 GLS 1975, kmst. 54.000 i.z.g.st. ƒ 5500,-. Peugeot 304 S 1973, kmst. 50.000 i.z.g.st. ƒ 4000,-. Te bevr. 04402-4478.

AUTO DIRKS occasions: auto's, naar uw keus o.a. Allegro 1100 '76, '75, Datsun Cherry '75, '74, Fiat 127 '74, '73, Ford Granada GL '77, Honda Civic '77, Marina 1300 '76, '74, Maxi 1750 '76, Mini 1000 '76, '74, '73, Opel Rekord '77, Peugeot 304 GL '75, Prinsess Autom. '78 Demo. Renault R12 '74, Renault R5 '75, Toyota Corolla '74, VW Golf '77, Volvo 244 GL '76. Auto Dirks Leyland Dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Verbouwingsprijsvoordeel bij autobedrijf Bos B.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Dealer van: CHRYSLER, Simca, Sunbeam, Matra. Nieuwe wagens: Simca 1100 GLX van ƒ 13.380 voor ƒ 12.700, Simca 1100 Fourgonnette van ƒ 10.295,- voor ƒ 9795,-. Somca 1308 GLS van ƒ 16.410,- voor ƒ 13.890,-, Simca Horizon LS van ƒ 14.490,- voor ƒ 13.890. Zolang de voorraad strekt: op Horizon LS ƒ 600,- prijsvoordeel. Op Horizon GL ƒ 400,- prijsvoordeel. Gebruikte wagens prijsvoordeel ƒ 500,-. Op Simca, VW, Datsun, Honda en diverse andere merken. ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs op wagens vanaf ƒ 4000,-. De nieuwe Simca Matra Rancho staat in onze showroom.

Wegens omst. te koop AUDI 80LS bj. '74 i.st.v.nw. Emmastraat 39, Hoensbroek ma t/m vrij. na 17.00 uur.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. BROMFIETSONDERDELEN, toerentellerset (cockpit compl.) Yamaha ƒ 143,75, valbeugel v. Zünd. Kreidler Yam. ƒ 22,50, Yamaha RD (Trial) cyl. snel ƒ 104,50, Yamaha RD bocht met uitl. snel ƒ 55,- achterspatb. Zünd. nieuw chroom ƒ 31,50, kopl. orig. model chroom ƒ 31,50. Uw specialist Math. Salden, Limbricht.

Te k. VESPA (damesbromf.), 2 jr. oud, i.g.st. Jonkerbergstraat 190 Bleijerheide.

Te k. MOBYLETTE (rood). Matheusstraat 16, Heerlerheide.

Te koop VESPA en Batavette te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP '71, i.z.g.st. Molenweg 81, Eygelshoven.

Te k. ZÜNDAPP K.S. 50 z.g.a.n. ƒ 1995,- nwp. ƒ 2998,- Yamaha z.g.a.n. schijfrem m. verz. ƒ 1375,- Honda ƒ 675,- Maxi Puch v.a. ƒ 295,- Floretts v.a. ƒ 750,- Puchs v.a. ƒ 280,- 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER '77 alle acc. veel chroom. Vr.pr. ƒ 1500,-. Poyckstr. 113, Kerkrade.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st., ƒ 375. Limbrichterweg 11, Sittard, tel. 04490-14949.

ZÜNDAPP KS 50 bj. '76. Raadhuisstr. 3 Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '75. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. KREIDLER ƒ 675,-; Yamaha ƒ 595,- en ƒ 950,-. Zündapp v.a. ƒ 875,-; Honda ƒ 550,-. Piet Haan, Hoogstraat 98, Nieuwenhagen.

Brommer te k. KREIDLER bj. 75 vrijdag na 17 uur zaterdag na 13 uur. Harmoniestraat 45, Hoensbroek.

Te koop YAMAHA bwj. '78, Norbertijnenstr. 49 Geleen.

Te k. TOMOS '76 km.st. 3600, i.z.g.st. Anjeliersstr. 34 Hrl. tel. 045-211104.

Te k. Z-undapp en KREIDLER, bjr. 76 en 73, beide i.z.g.st. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. weg. ongeval MAICO Cross, motor 400 cc, koopje 4 mnd. P. Twikler, Ir. Bogaertsstr. 2, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP, plm. 2 jr. Waalstr. 19, Hrl.

Te k. SNORFIETS, prima in orde. Schrieversheideweg 38, Hrl.

DAMESBROMFIETS automatic bj. '75, A.N. Locht 28 Heerlen. Heerlerbaan.

Te k. ZÜNDAPP, 4 gang, voetversn. i.z.g.st. wegens omst. na 17 uur, Accaciastr. 52, Brunssum-Kruisberg.

Te k. SUZUKI, Yamaha, Kreidler, Zündapp, Puch Maxi, Vespa. Fietsen: Raleigh, BSA, Union, Batavus, Bianchi enz. Willy Meijs, Groenstraat 136, Waubach.

Te k. z.m. DAMESBROMFIETS Vespa 10 mnd oud, z. goedk. Bosveldstr. 19, Kerkrade, tel. 457460.

Te k. HONDA 4 versnellingen. Franckstr. 40, Kerkrade.

Te k. YAMAHA tryal bromf. Norbertijnenstr. 44 Geleen.

Te k. Zundapp, YAMAHA en Puch Maxi. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT brommer, m. leren jas, nw regenbroek en 3 jerrycans. Beekstr. 24, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. ZÜNDAPP, bwj. '76, km.stand 8000. Velgraafweg 10, Holtum-Born. (na 18 uur).

YAMAHA RD 400 '77 met acc. Spronck, Bergstr. 17, Sibbe.

Te k. BROMMER i.z.g.st. merk Magneet. Mgr. Lemmenstr. 32, Nieuwenhagen.

Onderwijs

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

AUTORIJLES. 10 volle uren voor ƒ 200,-. Beroepsrijschool combinatie nationaal sinds 1964. Ook lessen automatic, gedipl. beroepsinstructeurs. Aanm. voor alle plaatsen van het examenrayon Sittard, tel. 04494-41887 na 19.00 uur 04454-1327.

Grote vraag rij-instrukteurs nieuwe stijl. Hoog loon. Meteen werk. Over enkele weken starten dag- en avondopleidingen. Vooropleiding: minimaal Mavo of LTS T-stroom. Beperkt aantal plaatsen beschikbaar. Eventueel studiebeurs. 96% geslaagden. Vraag nu prospektus. Bel of schrijf naar: KADERSCHOOL voor rij-instrukteurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg. Telefoon 013-324550.

LERARES wil uw kind helpen bij de studie. Tel. 045-420873.

Modevakschool HAARLEM, begint op 11 september weer met haar knip- en naaicursus in morgen- en avonduren. Aanm. mevr. Schols Parallelstr. 31 Amstenrade, tel. 1708.

HATHA - YOGA lessen te Heerlen en Sittard. Heerlen - maandagavond van 20.00 tot 21.00 uur, Sittard vrijdagavond van 20.00 tot 21.00 uur. Verdere inform. tel. 04447-2173.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

H.H. FRUITTELERS Jammaers producten. Mech. of Hydrolische plukstellages, cirkelmaaiers, snoeiapparatuur, hefmasten, strokenpoetsers enz. Tb.v. Gebr. Bouwens, Schinnen, tel. 1293-1484.

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

RENAULT tractoren, een vertrouwen op wielen. Div. inruil-tractoren met en zonder voorwielaandrijving. Schouteten, Ulestraten, tel. 04403-3210.

H.H. LANDBOUWERS. H.H. Veehouders. Het is ook voor u van het grootste belang dat het Maastrichtse Slachthuis kan blijven voortbestaan. Zend daarom uw adhesiebetuigingen aan „Werkgroep behoud Slachthuis Maastricht." Bergerstraat 58, Maastricht-Amby.

BRANDKALK 90% en Thomasslakkenmeel, gestrooid op de stoppel. Vakkundig en tegen zeer scherpe prijzen. Lansv. Limburgsch Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, Maastricht, tel. 043-15551.

Het najaar TUINWERK staat voor de deur. U verlicht het met Ariens Mitsubishi of Solo tuinfrezer. T.b.v. Gebr. Bouwens-Schinnen, tel. 1293-1484.

Te k. 6-jarige Friese STERMERRIE. Tel. 04403-2383. Na 17.00 uur.

Gebr. ROOIERS: Bergmann aardappelbunkerrooier type K-80: Grimm aardappelbunkerrooier; Schmotzer 1-rijige bietenrooier type BK-3. Houben B.V.. Heesbergstr. 8 Heerlen. Tel. 045-412242.

Gebr. KIPKARREN: Tebbe 5 ton met hydraulpomp en aftakas, opzetschotten en geremd; Krone 5 ton met hydraulpomp en aftakas, opzetschotten en geremd. Houben B.V. Heesbergstr. 8, Heerlen. Tel. 045-412242.

Gebr. TRAKTOREN: International: D432; D436. International: 353; 423; 624; 724. Zetor: 4712; 6718. Renault 56. Leyland 2100. Deutz 6006. Hanomag granit 500E. Houben B.V. Heesbergstr. 8 Heerlen. Tel. 045-412242.

Uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen: BECO-KIPKARREN; Kroneploegen; Rumptstad vastetandcultivatoren; Amazone kunstmeststrooiers; Schmotzer triltandcultivatoren. Houben B.V. Heesbergstr. 8 Heerlen, tel. 045-412242.

Te koop RIJZADELS, hoofdstellen en getuig. Tevens 4-wielig wagentje en tonneau voor pony. Tel. 043-30534.

Paardenliefhebbers, stalling voor PENSIONPAARDEN in Mechelen. Inl. E. de Roode, tel. 04455-1952.

Te k. 2 Friese schapen, ooi en ram. te k. Volbles met witte sokken, voor liefhebber. Nieuwwijkstr. 36, Schinveld.

SCHIMMERT te k. 4 ha. (4 perc.) pachtvrije grond, prijs ƒ 7 per m2. Br. o. nr. Va. 266 LD. Valkenburg.

Dassen AANHANGWAGENS, paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Beste hoogdr. Z.B. stamb. RUNDEREN met prod. lijsten t. k. Geleen 04494-42772.

KALVEREN gevr. Bet. ƒ 650,- v. R.B. ƒ 550,- v. Z.B. extr. kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Opvangcentr. Noorbeek bet. hoogste pr. v. KALV. Gebr. Huntjens 04457-209.

Opvangcentrum Limburg bet. 14-18 per kg. v. KALV. J. Lindeboom 045-710945.

Zeer voordelig te koop: 2 rijige Amac D2 AARDAPPELROOIER. 1 Hagedoorn Wisent bunkerrooier, i.z.g.st. Mechanisatiebedrijf J. Hermans, Op de Bies 6, Schimmert, tel. 04404-1224-1333. Vert. V. van Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

H.H. LANDBOUWERS, div. gebr. traktoren, Berman aardappelrooier, K. 70 John Deere Drierijen maisverhakselaar. Grooten, Simpelveld. Tel. 04442-1568.

Onbespoten FRUIT te k. gevr. Tel. 04455-1345.

Te k. C. PONY, Nerv. Forest stermerrie. Heeft M.-dressuur gegaan. Bruin met achter 2 witte sokken. Tel. 04754-1538.

Gevonden/verloren

Weggelopen TIJGERPOESJE Jerry, witte pootjes en befje tegen bel. terug te bez. Nijsten Bospad 23, Hrl. Tel. 045-712293. Overdag 714102.

5 PASPOORTEN verloren in een portefeuille omg. Rijksweg Zd. Sittard, teg. bel. ter. te bez. Rijksweg Zd. 97 Sittard.

VERLOREN in Morenhoek, vrijd. 25 aug. trouwring, wit en geel goud. S.v.p. ter bez. Buttingstr. 194, Hoensbroek. Of bellen 045-212811.

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

JACHTWERF Somers St. Jacobskade 15, R'mond 04750-15972, nieuwbouw, reparatie, onderhoud zomer- en winterberging. Regelmatig occassions.

Caravan-show van vouw-, tour- en STACARAVANS. O.a. Alpenkreuzer, Eifelland, Munsterland, Eriba, Lord, Wolf, Atlas, Spider en Silvana. Nu diverse aanbiedingen met korting van ƒ 300 tot ƒ 2800. Ook mooie gebruikte caravans plm. 15 stuks. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

Te k. STACARAVAN, standpl. Heelderpeel, compl. ingericht, 8 slaappl. tel. 045-256733.

Ook in de herst is de Eiffel geweldig mooi, daarom komt U naar Junkerath in Hotel Reifferscheid of in de modern ingerichte APPARTEMENTEN. Tel. of kaart is voldoende. Hotel Reifferscheid 5532 Junkerath tel. 09-4965972269.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Mostard bj. '68. Prijs ƒ 1500.- (Zeer goede staat). Houterend 76, Stein.

T.k. CARAVAN merk Adria, 4 pers. met verw. en ijskast en voortent te bevr. Kanaallaan 5, Papenhoven (Schipperskerk).

VOUWWAGEN 4 à 10 pers. als nieuw ƒ 2900. 04492-2086.

Te k. SPEEDBOOT Scorpio en motor en trailer. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

CARAVANSTALLING binnen en buiten tel. 045-213008

6 pers. STACARAVAN te k. op camping Roggel. Te bevr. Tel. 04750-18871.

TENNIS CENTRUM HOENSBROEK gaat 17 november van start

Bovendien zijn de lessen ook nog ongelofelijk goedkoop!

Tennisliefhebbers 17 november hopen wij ons nieuw Tennis Centrum te openen, gelegen aan de Heerlerweg 154 (industrieterrein Nieuw-Lotbroek) Hoensbroek, achterkant Herschi Frisdranken fabriek, bij autobaan Heerlen-Noord.

Wij starten met 8 binnen- en 4 buitenbanen geopend van 8 uur t/m 24 uur. Er is volop gelegenheid om met deze fascinerende sport kennis te maken!

Speciaal voor beginners: Lessen in groepsverband. Speciale prijs voor snelle beslissers. Cursus van 17 nov. t/m 1 mei voor de prijs van ƒ 195,-

De lessen worden gegeven door een ervaren tennisleraar die met de allernieuwste tennis-apparatuur u snel en prettig het spel zal leren.

Leer nu snel tennissen, voor de prijs hoeft niemand het te laten. In de cursus van ƒ 195,- is alles inbegrepen, dus huur van de baan, tennisleraar plus de allermodernste hulpmiddelen. De cursus wordt gegeven van 's maandags t/m vrijdags van 9 t/m 18 uur. Zij die zich voor **1 oktober** opgeven krijgen tevens een **tennis racket GRATIS.**

Dames neemt u kinderen mee, wij hebben een leuke KINDER CRECHE.

Kijken naar uzelf op de Video in ons gezellig restaurant, drinkend aan een kopje koffie of een glaasje fris, kunt u napraten over uw vorderingen in het tennisspel.

Tennis Centrum Hoensbroek is de meest moderne Tennishal in Limburg en heeft o.a. een hoogte van 11½ m, breedte 38 m. Tevens de allerbeste verlichting en een vloer met een extra rubber laag over een betume-vloer, als bovenbedekking een dik tennistapijt.

Tarieven Tennishal t/m mei 1979

MAANDAG T/M VRIJDAG

09.00 - 12.00 uur	ƒ 20,—	p.u. per baan
12.00 - 14.00 uur	ƒ 15,—	p.u. per baan
14.00 - 17.00 uur	ƒ 20,—	p.u. per baan
17.00 - 24.00 uur	ƒ 25,—	p.u. per baan
Zaterdag en zondag	ƒ 25,—	p.u. per baan

BEL SNEL 045-252734

OF SCHRIFTELIJK: J. HENDRIKS, ROOSEVELTSTRAAT 25, BRUNSSUM

tch TENNIS CENTRUM HOENSBROEK HEERLERWEG 154 - HOENSBROEK

Vakantie

olyester SKI-SPEEDBOOT k. met 50 pk Mercury, dekol. nwe trailer, verlichting en ale ass. i.st. van nieuw. Prijs 7950.-. Tel. 045-313067.

e k. i.z.m.st. 6-pers. KIP Caliher met grote voort. Te bevr. langnetstr. 23 Eijsden.

e k. TOERCARAVAN met oortent 4 pers. merk Reu Casolanca i.z.g.st. pr. f 2750.- Telustrsaat 2, Kerkrade-W.st.

k. aangeb. Alpenkreuzer OUWCARAVAN 6 pers. met oortent en zonneluifel. bj. '70 f 875,- of ruilen tegen kleiecaravan Tel. 045-420478 na uur.

ARAVANHUUR: caravans 5 ers. compl. ingericht. Vastand in de Eifel en Ardenen Dassen. tel. 045-455088.

e k. TOERCARAVAN Kip 5 ers met tent, ijskast en ompl. inboedel. tel. 04446-014

e k. zeer mooie 8 pers. STA-ARAVAN met inb. o.a. kl. V. mooie staanplaats en aanouw met w.c. en wasgelegeneid op de camping 't Soeteaal België. tel. 045-312138.

k. VOUWKAMPEERWA-EN Trigano '77, 4-5 pers. met looprem incl. luifel, kookel. tafel, grondzeil en slaapik Tel. 313429. Godfried omansstr. 27, Schaesberg.

k. KIPCARAVAN. 5-6 ers. m. voort. Bevr. Schoenaker. Camp. Marisheem, cht. Prijs f 4500,-.

e k. 3 a 4 pers. CARAVAN Constructam". lichtgew. arkstr. 34. Voerendaal. Tel. 4446-3163.

e k. ADRIA. 3pers. '72. met afel etc. heel mooi f 2500,- ergdriesch 6, Heerlerbaan.

e k. Kip CARAVAN. 5 pers., 50 lang. 3 jr oud. Inl. 04442-692

koop TOERCARAVAN 20 m met voortent. compl. iger f 1950.-. Inl. 045-722220.

og even eruit in het najaar, te uur nw 6-pers. zeer comf. HALET aan recreatiemeer te eirde bij St. Niklaas in Belé. tel 2205-1346.

e k. VOUWCARAVAN merk Trigano i.z.g.st. Te bevr. Roastr. 13 Munstergeleen.

Te koop VOUWCARAVAN 6 pers. m. mooie voortent en opkeuken, zeer goed onderouden. pr. f 1850,- tel. 4754-1278.

e k nw. demon. TUINHUIS-ES van RVS. zeer geschikt oor tuin. camping en volkuintjes. Tel. 04498-2798.

e huur stalling voor CARA-ANS en boot. Tel. 04498-798

e k. VOUWCARAVAN merk Trigano bwj. '74. Komeetstr. A Treebeek.

Te koop of te ruil TOERCA-RAVAN tegen minibus, 5 pers. 975. Astral-Scout, tel. 04490-4481.

k. a. VOUWCARAVAN en 2 wielige handwagen. Begonisingel 107, Geleen-Lindenheuvel

Te k. MOTORKAJUITBOOT et 40 pk dieselmotor. Afm. 40x2 40 mtr. Pr. n.o.t.k. Tel. 04458-1598.

Te koop of te ruil TOERCA-RAVAN tegen minibus 5-pers. 1975. Astral-Scoutl tel. 04490-4481

Huwelijk

Weduwn. 58 jr. zonder kindeen zkt. VROUW tussen 50-60 r. zonder kinderen, om voor hem de eenzaamh. op te lossen en bij hem in te komen wonen. Br. o n. LC261 LD. Hrl.

Geschäftsfrau. 38 J., äusserst attraktiv u. rassig, aparter Typ, vermögend, gebildet, modern denkend, unabhängig, ersehnt Zweisamkeit mit kultiviertem Mann. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-24074642 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Het noodlot trof mij zwaar, ben al een hele tijd weduwnaar. zeker ik ben niet alleen, ik heb lieve kinderen en mensen om mij heen, en maatschappelijk zit ik goed doch het hoogste goed op deze aarde is voor mij een lieve kleine moderne levenslustige taboeloze aantrekkelijke VROUW (voorkeur tussen de 25 en 35 jr. waar), waarvoor ik voor haar en zij voor mij, de enige echte wil en kan zijn. Wie ik werkelijk ben, dat maak ik je graag bekend als je wilt schrijven aan het bureau van dit blad. ook al is het op een stuk klad. Denk nou niet, dit is weer zoiets, als je schrijft, dan hoor je toch niets. Mijn erewoord (mits je adres en naam bekent) je krijgt van mij mijn naam en antwoord. Brieven onder nr. 0824 LD Heerlen.

Wie ZOEKT wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor Allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het partnercentrum. Stichting zonder winstdoel. Modern. vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745. Swalmen, Graaf Gerardstraat 12, tel. 04740-1275. Maastricht Quirinaalhof 12 S, tel. 043-75554.

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union, hoofdadm. postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Weduwn., 41 jr., 1.67 m lang, 2 kinderen, goede vaste werkkr., z.s.k.m. vr. tot 40 jr. uit Limb. of O. Brabant. Br.o.n. 6128, STICHTING TRAIT-D'UNION, PB.122, Ede. Erkend door de RvT.

Weduwn. 39 jr. 3 kind. zoekt VROUW, liefst zond. kind. Br. o.nr. GE 524 LD. Geleen.

Nette HEER 40 jr. zkt. ser. kennism. met dame 34-46 jr. 1 à 3 kind. geen bezw., om samen een vaste goed relatie op te bouwen. Br.o.n. B 264 LD-Hrl.

Wedn. 63 j. i.b.v. eigen huis en wagen zkt. ser. kennism. met DAME. Brieven met foto worden op erew. teruggestuurd. Br.o.n. RO 214 LD-Roermond.

Besch. heer 45 jr. 1.68 m. i.b.v. auto, kl. gebrek aan been, zkt. langs deze weg een besch. DAME met eigen home. Kind. geen bezw. Postbus 2692 Heerlen.

Wed. m. 2 kind. zkt. langs deze weg KENNISMAK. met nette man. leeft. 34 tot 40 jr. Br. liefst met foto onder erew. ret. Br. o. Nr. GE 525 LD. Geleen.

Welke slanke vrouw van 40 jaar of jonger, zonder kinderen en niet groter dan 1.65 m. zoekt liefde en een thuis? Als het "KLIKT" kan ik het u geven. Br. on. nr. BR 321 LD Brunssum.

Nette alleenst. man 46 jr. schuldl. gesch. goed uitz. gr. ca. 1.80 mtr. zoekt nette, lieve VROUW tot 45 jaar. liefst ook groot, voor vaste relatie. Br.ond.nr. GE 527, LD Geleen.

Zoek u PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn allen aanwezig. Rood-blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door. Ook 's zaterdags en 's zondags. Overige dagen vanaf 2 uur 's middags. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen. Tel. 045-717340.

Iedere woensdag en zondag dansen voor ALLEENSTAANDEN. Dancing Os Hoes, Schaesbergerstr. 108 Terwinselen. Stichting Dovos. Tel. 04950-24369.

Weduwe zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met nette HEER voor eenzaamh. op te lossen. Leeftijd 60-65 jaar. Ben in bezit van telefoon. Br. o. nr. C 265 L.D. Heerlen.

Jonge VROUW 30 jr. met 2 kind. zoekt serieuze jongeman, 30 à 35 jr., voor kennismaking, huwelijk niet uitgesl. Br.m.foto. o.e.r. onder nr. BR 324, L.D. Brunssum.

HEER zoekt kennism. met vrouw tot 65 jr. Br.o.nr. Z 263, L.D. Hrl.

WEDUWE zonder kind zkt. kennismaking met nette weduwnaar uit goed milieu 55-60 jr. geheimh. verz. br.o.nr. 239 LD Spek'heide.

Heer zoekt DAME alleenst. 55-60 jr. Br. o. nr. A 265 L.D. Heerlen.

Weduwnaar 59 jr. zoon 19 jr. z.k.t.k.m. met goede VROUW, liefst wed. geen uitg. type gen. om bij mij te komen wonen. Br. o. nr. B 265 LD Heerlen.

Weduwe 64 jr. zoekt nette MAN, zelfde leeftijd, graag met auto, gescheiden geen bezwaar. Br. ond. nr. O 840 LD Hrl.

Wednr. 64 jr. zkt. kennism. met VROUW. Br. o. nr. RO 212 L.D. Roermond.

Wed.naar, zonder kinderen, 34 jr., zoekt nette VROUW, kinderen geen bezw. Huw. niet uitgesl. Br. onder nr. BR 320, LD Brunssum.

Wed.naar zoekt ser. kennism. m. DAME (58-62 jaar). Eigen huis en auto. Br. onder nr. BR 325, LD Brunssum.

r.k. WEDUWN. 64 jr. gr. 1,60 slank type met eigen zaak, i.b.v. auto, zkt. kennism. m. dito wedw. of dame tot 58 jr. Goed milieu om samen de eenzaamh. op te lossen. Liefst met tel. nr. Br.o.nr. D 195, L.D. Hrl.

Welke charm. heer, alg. ontw., besl. goed milieu 45-55 jr, goed pos. zkt. evenals ik naar een duurzame en eerlijke relatie. Wedn. of gescheiden geen bezwaar. Br.ond.nr. Sp 236, LD Spekheide.

Contacten/clubs

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

CONTACTBURO Limburg privéadressen in Limburg. Geen ber. Keuze d.m.v. foto's. Rijksweg Zuid 178B, Geleen 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

LAVIE uw gezellige club is weer open. Tot vanavond! Kampstr. 77A Heerlerheide.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

ELSJE en KARIN, tel. 045-419071.

Nieuw!! Bij Suzanne en Jacky privé VERTOEVEN. 100% Discretie met grootbeeld video film. Tel. 045-256670.

Hollandse NIEUWE. Tel. 045-420375.

PRIVÉ: Gaby en Sylvia, tel. 045-420375.

Susanne en Jacky vragen op korte termijn voor hun 2e privéadres enige charmante assistentes. Intern mogelijk. Tel. 045-256670

Charmante jonge HOSTESSEN voor privéclub in Roermond gevr. Hoge verdiensten. Garantie f 3000,- vervoer vrij. Ook voor dag- en avonduren. Inl. vanaf 14.00 uur tel. 04750-17136.

Kom binnen in onze sfeervolle PRIVÉCLUB, charmante girls verwachten u. ma-vr. van 14 tot 2 u. 's nachts bij intieme filmshow. La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond-centrum.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park. Gel. in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags vanaf 16 uur.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa Bar, Heringsbos 14 Schinveld, tel. 045-252499. Charamante damesbediening.

PRIVÉ geen nep, bel dus direkt. Tevens assistente gevr. Tel. 045-454242.

„MADSONCLUB" in een vertrouwde, beschaafde atmosfeer, ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium, relax enz. Geen entree. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Discreet relaxen bij BRAZILIAANSE van 11.00 uur-23.00 uur, tel. 045-420072.

27/21 jong stel, zkt. MEISJE of j.vrouw tot 30 jr. om gezelligheid. Br.o.n. C 264 LD-Hrl.

Paar 27 en 32 jr. zoekt dito voor PR heerlen en omg. br.o.nr. G 264 LD Hrl.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van maandag t.m. zaterdag van 14 tot 2 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags, tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

3 charmante MEISJES verwachten u. Geheel discreet. Alleen op afspraak. Behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

Kn. MEISJE 24 jr. wil model staan, ook voor erotische opn. Red. verg. gevr. Studio is aanw. Br.o.nr. HO 492 L.D. Hoensbroek.

Nette DAME gevr. voor privéwerk. Inl. tel. 04490-10420.

KATJA en Sandra van 10.00 tot 18.00 uur, tel. 04490-10420.

Nette JONGEMAN wenst vriendschap met symp. vrouw 25-40 jaar. br.ond.nr. VA 263, LD Valkenburg.

Zoek u PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn allen aanwezig. Rood-blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door ook 's zaterdags en 's zondags. Overige dagen vanaf 2 uur 's middags. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen. Tel. 045-717340.

Gezellig en intiem. Bar „PAM PAM", Nieuwstr. 148 Kerkrade, tel. 452929. Tevens barmeisje gevraagd. Iedere dag v.a. 14.00 uur geopend.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilm f 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Net echtpaar gem. 30 zoekt ander echtp. voor moderne VRIENDSCHAP omg. Z.L. Br. on. nr. Ge 529 LD Geleen.

CONTACTBUREAU Eureka. Alleen? Voor serieuze kennismaking vraag vrijblijvend inlichtingen: tel. 04166-2534.

Gezellig en intiem in bar MIO met nieuwe girls, van maand. t.m. zaterdag vanaf 15 uur. Heerenweg 241 Heerlen.

Nieuw in Heerlen!!! CHANTALLE en Monique zijn vanaf heden op hun privéadres met de nieuwste grootbeeldvideo kleurenfilms, tel 045-211682.

ECHTP. 39-40 jr zkt. dito echtp. voor echte vriendschap. Geen p.r. Br.ond.nr. H 265, LD Heerlen.

VRIENDIN gez. Wie wil met mij (weduwe 49 jr.) vriendschap maken. Hobby: handwerken (borduren). Br.o.n. G 265 LD-Hrl.

Mstr. vr. mid. 30 zoekt leuke DAMES vanaf 18 jaar, en ouder v. gezellig clubje te sluiten. Inl. via Br. o. n. Ma 332 LD Mstr.

JONGEMAN verwent dames, vervult alle wensen zonder financ. bed. Str. geheim. Br.o.n. NI 7226 LD-N'hagen.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels. tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

STIKKERS - T-shirts. Bel: 04495-4512.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. Tv-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Soffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Exotische KUNSTTENTOONSTELLING. Uit Indonesië, China, India, Tibet, Afrika en de Philippijnen. Kunstvoorwerpen uit deze landen worden u te koop aangeboden. De opbrengst is bestemd voor de ontwikkelingslanden. De toegang is vrij. Van 10 tot 21 uur. Unitasgebouw, Brunssum, Kerkstraat 336, van vrijdag 1 t.m. zondag 3 sept.

MISSIETENTOONSTELLING U krijgt een nooit geziene verzameling kunstvoorwerpen te zien. Van de oude cultuurvolkeren uit het verre oosten en Afrika. Gratis toegang. Van 10 tot 21 uur, Unitasgebouw, Kerkstraat 336, van vrijdag 1 september t.m. zondag 3 september, Brunssum.

Exotische kunst in uw bereik. Zeldzame KUNSTVOORWERPEN uit de ontwikkelingslanden van jade, ivoor, hout, brons, speksteen, porselein, koper, worden u te koop aangeboden voor het goede doel. Slechts 3 dagen. Van 10 tot 21 uur. Unitasgebouw, Kerkstraat 336, Brunssum, van vrijdag 1 sept. t.m. zondag 3 sept.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service tel. 045-314122.

EXOTISCHE kunst uit de derde wereld te koop tegen zeer lage prijzen. Dit alles is mogelijk gemaakt door pater Lagerwij MCS. Alles is handwerk en met veel zorg gemaakt. De opbrengst besteedt hij aan zijn missiewerk in het verre oosten. Open van 13 tot 21 uur. De toegang is vrij. Unitasgebouw Kerkstraat 336 Brunssum. Van vrijdag 1 sept. t/m zondag 3 sept.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafetaria „De Kreeft", Brunssummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafetaria „De Kreeft", Brunssummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Vanaf heden gestart VRACHTTAXI B & S. Tel. 045-219209 Hoensbroek, Kouvenderstr. 228.

MEISJE 28 j. zoekt leuke vriendin om mee uit te gaan. Br.o.nr. HO 493, L.D. Hoensbroek.

Detectiveburo „CONFIDENTIA". Het adres voor vertrouwde opdrachten, opsporing van personen en goederen. Onderzoeken van bedrijfsdiefstallen enz. Postbus 8009 Heerlen.

Apevlees en rijst met mieren eet u zeker niet. Dat moet wel een MISSIONARIS als pater Schoonbroodt in de Afrikaanse rimboe. Als u deze pater ter ere Gods wilt steunen, stort dan uw bijdrage op rek. 1093.02.575 Rabo Brunssum t.n.v. Missiecomité Pater Schoonbroodt. Postgironr. bank 1246510. Hij vertrekt weer 26 september as. Dank u.

SPORTSTUREN, rallyjacks, spoorverbreders, spoor verbreders, spoilers, luchthoorns, jalouzieën, sportpookjes, veren breedstralers, spatbordverbreders enz. enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstr. 61, Heerlen. Tel. 712113, 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen

Geleenbeeklaan 2 Geleen. 04494-46555, toestel 142.

Met ingang van 1 september 1978 a.s. zal de **afdeling infektieziekten** van de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek te Geleen spreekuur houden voor reizenden naar het buitenland i.v.m. de vereiste vaccinaties.

Deze worden gehouden op: maandag tot en met vrijdag van 8.30 uur tot 10.30 uur.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt, toestel 142, 04494-46555.

Dr. M. S. M. Daniëls-Bosman.
Hoofd afd. Infektieziekten.

Binnen de Economisch-Administratieve Dienst (E.A.D.) van ons ziekenhuis bestaat op de afdeling **SALARISADMINISTRATIE** plaatsingsmogelijkheid voor een

MEAO'er

in de leeftijd van 19-23 jaar, die met goed gevolg de administratieve richting heeft doorlopen.

De hoofdtaken van de afdeling salarisadministratie omvatten het zorgdragen voor de input aan salaris- en mutatiegegevens ten behoeve van de maandelijkse computerverwerking van de salarissen en het voeren van de ziekteadministratie.

Van kandidaten verwachten wij de bereidheid tot het volgen van de cursus sociale verzekering, enige belangstelling voor automatisering, alsmede een behoorlijk administratief inzicht.

Waarborging van de kontinuïteit van de werkzaamheden eist van kandidaten dat zij òf de militaire dienstplicht reeds hebben vervuld òf daarvan zijn vrijgesteld.

Nadere informatie omtrent de inhoud van de funktie is te verkrijgen bij de heer Kisters (tel. 045-766666 toestel 2825).

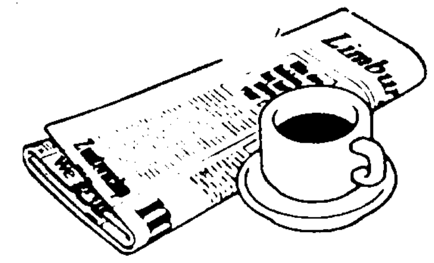
Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 02.09.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



Toekomst



● *Deze jeugdige schutter heeft voorlopig alleen nog maar belangstelling voor de prijs van de beste houding bij het ijscokarretje. Maar hij lijkt wel veelbelovend onder de schutterspet uit. Nu worden niet alle jongetjes, die in hun prille jeugd een schutterspet hebben opgepast, later schutter. Maar wie weet, blijft er toch iets van hangen. En dat is het behoud van onze Limburgse schutterijen, die nog tot in lengte van jaren hun spel willen blijven spelen en de folklore in stand houden.*

Vriendendienst

● *Eind september keert pater G. Schoonbroodt naar zijn missie te Lisala in de Afrikaanse staat Zaïre terug. Hij vierde onlangs in Jabeek, vanwaar hij stamt, zijn veertigjarig priesterfeest. Maar ondanks zijn 65 jaar – de leeftijd waarop anderen van een welverdiend pensioen gaan genieten – kan hij zijn vele vrienden in Lisala aan wier geestelijk en lichamelijk welzijn hij zijn leven heeft gewijd, niet vergeten. Hij pakt dus eind september kruis en ransel weer op – figuurlijk dan – om zijn missiewerk voort te zetten. Zijn vrienden hier laten hem niet met lege handen vertrekken. Het cadeau bij zijn priesterfeest was een bedrag voor zijn missie. Maar daar kan nog steeds iets bij. Daarom blijft het rekeningnummer 10.93.02.575 bij de Rabobank te Brunssum voorlopig nog gehandhaafd. Voor wie hier via de giro iets op wil storten: het gironummer van de Rabobank in Brunssum is 124.65.10. Wel even op het strookje vermelden, dat het voor pater Schoonbroodt is. Pater Schoonbroodt verdient het, dat zijn werk in ruime mate wordt gesteund. U weet nu hoe dat nog kan.*

Oud Bocholtz

● *Zeer velen zijn in het raadhuis te Bocholtz de fototentoonstelling Oud Bocholtz, voorbereid door de Kei-ridders, gaan bekijken. En bij het zien van al dat ouds bloeiden de sterke verhalen weer op. Wie er nog niet is geweest – en u behoeft per se geen Bocholtzenaar te zijn om er van te genieten – kan nog tot en met maandag terecht. Zaterdag is het raadhuis open van 15 tot 19 uur en op zondag van 12 tot 18 uur. En voor wie tenslotte niet uitgekeken komt op de boeiende oude foto's bestaat gelegenheid om in te tekenen op het fotoboek, waarin te zijner tijd de beste foto's worden afgedrukt.*

Taxi

● *Onze fotograaf moet een black-out hebben gehad toen hij dezer dagen in Bocholtz het verschil tussen een busje en een taxi niet meer zag. Wij hadden hem gevraagd om de taxi te fotograferen, waarin op uitnodiging van het gemeentebestuur kinderen uit Bocholtzerheide veilig naar de lagere school worden gebracht. Daarnaast rijdt er ook een busje, waarmee kinderen van de kleuterschool al geruime tijd worden vervoerd. Op initiatief van het schoolbestuur, dat er dan ook graag de eer voor zich opeist. En die geven wij het schoolbestuur graag. We kunnen er onze fotograaf overigens geen opmerking meer over maken, want hij zit hoog en droog ergens in Italië vakantie te vieren. En die willen wij natuurlijk ook weer niet bederven.*

Kapel

● *Het hindert de buurtbewoners van de na de oorlog uit dankbaarheid ter ere van de Sterre der Zee aan de Rodeput te Simpelveld gebouwde kapel al geruime tijd, dat er geregeld vernielingen worden gepleegd, brandjes gesticht en spullen worden gestolen. Om de zaak wat beter te beveiligen is aan het gemeentebestuur verzocht om bij de kapel een lichtpunt te plaatsen. Het gemeentebestuur zag het helemaal zitten en stelde 1.600 gulden voor dit doel beschikbaar. Met dit lichtpunt worden de vernielzuchtige onverlaten beter zichtbaar. En owee, als de bewoners er een in handen krijgen.*

Voor mevrouw Malensek is geen plaats meer

Naaldenfabriek geeft liever een afkoopsom

HEERLEN/KERKRADE – Het kan nog maanden duren voordat de Heerlense kantonrechter mr. J. Tacken tot een uitspraak komt in het geding, dat mevrouw H. Malensek-De Vaal heeft aangespannen tegen haar werkgever. De Kerkraadse vrouw wordt per 30 september ontslagen als oogpolijstster bij Schmetz Naaldenfabriek te Kerkrade. Zij vecht dit ontslag, dat gegeven is op „economische gronden", aan en eist herstel van de dienstbetrekking of een afkoopsom van twee ton.

Tijdens een mondelinge behandeling van deze zaak liet mr. L. l'Ortye, advokaat van het bedrijf, weten, dat er van herstel van de dienstbetrekking in elk geval geen sprake kan zijn. Mocht de kantonrechter hiertoe beslissen, dan zal het bedrijf overgaan tot het betalen van een afkoopsom. „Er is voor haar geen werk meer, dus het heeft ook geen zin haar in dienst te houden", aldus de advokaat. De gemachtigde van mevrouw Malensek, de bekende Dirk de Vroome, drong er bij de kantonrechter op aan om te beslissen, dat mevrouw Malensek hangende het geding bij het bedrijf zou kunnen blijven werken. Volgens mr. l'Ortye zou dat geen zin hebben, omdat zij toch nooit meer in het bedrijf aan de slag zou kunnen. Op vrijdag 22 september zal mr. Tacken een uitspraak doen over dit incident. Een week later gaat het ontslag in. De dertien andere vrouwen, die tegelijk met mevrouw Malensek ontslag hebben gekregen, maken op 31 augustus al hun laatste dienst. De ontslagtermijn van mevrouw Malensek is een maand langer, omdat zij langer dan vier jaar in dienst is.

Bij de mondelinge behandeling deze week draaide het om de vraag wiens belang het zwaarste moet wegen. Het belang van de vrouw, die haar inkomen ziet dalen, werkeloos wordt en waarschijnlijk, gezien de enorme werkeloosheid onder vrouwen in de Oostelijke Mijnstreek, niet meer aan de bak komt. Of het belang van de werkgever, die zijn bedrijf moet reorganiseren, moet mechaniseren, om de kwaliteit te kunnen verbeteren, kosten te sparen en de concurrentieslag met vooral Japanse bedrijven te kunnen volhouden. „Als we deze veertien vrouwen niet ontslaan, brengen we het hele bedrijf in gevaar en komen alle arbeidsplaatsen op de tocht te staan", zo betoogde de raadsman van de heer Kutch, de Duitse directeur van de naaldenfabriek.

Ook van de naald

Mevrouw Malensek werkt aan het polijsten van het oog van de naald. Sinds januari van dit jaar is men bezig dit werk te vervangen door machines, die werken volgens een verbeterd chemisch procédé. In de loop van september zou deze omschakeling voltooid en daarmee de vrouwen overbodig zijn. Er is geprobeerd om hen ander werk te geven, maar dat is volgens de raadsman niet gelukt. Mevrouw Malensek zou bij ander werk een te lage productie leveren, zo werd beweerd. De vrouw zelf ontkent dat ten stelligste. Op 1 augustus zijn er vijf nieuwe mensen aangenomen, vier LTS-ers en een meisje van de huishoudschool, dat de kantinejuffrouw moet vervangen en hier en daar moet invallen.

Goedkoper

Dirk de Vroome stelde voor dat mevrouw Malensek toch in elk geval dat werk van dat meisje zou kunnen doen. Dan zou er voor haar zeker werk zijn in de tijd dat het geding nog hangende is bij de kantonrechter. De werkgever wil daar niets van weten. Van die kant wordt ook ontkent, dat deze jongeren goedkoper zouden zijn dan mevrouw Malensek. Zij verdient tien gulden en vier cent bruto per uur. Dat is een dubbeltje meer dan het minimumloon. Het minimum jeugdloon kan teruglopen tot vier gulden en twintig cent voor 16-jarigen.

Huishoudelijk

Een ander argument van raadsman l'Ortye was dat jonge LTS-ers „toch ook een kans moesten hebben om aan de slag te komen". Bovendien zou de vrouw in de eerste twee maanden van haar werkeloosheid haar nettoloon volledig behouden en daarna „slechts 145 gulden per maand minder ontvangen". „Haar man heeft gezien zijn invaliditeit, waarschijnlijk ook een uitkering. Dus het gezin zal wel niks tekort komen", dacht de advokaat van de werkgever, die ook nog een paar keer benadrukte, dat de vrouw nu meer tijd zou krijgen voor haar huishoudelijk werk.

Liefde

Dirk de Vroome reageerde zeer getergd op deze argumentatie. **Hij vond het niet juist dat de werkgever zijn problemen afwentelt op de gemeenschap,** die immers nu garant moet staan voor het inkomen, dat „slechts 145 gulden" minder is. Volgens hem was bij de werkgever „de zorgvuldigheid en de liefde voor zijn werknemers ver te zoeken".



● *De heer en mevrouw H. Malensek-de Vaal.*



HEERLEN – Tijdens de feestelijke receptie bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan van harmonie St. Gerardus te Heksenberg ontving de heer W. Linzen uit handen van Heerlens burgemeester de heer J. Reijnen de zilveren onderscheiding in de orde van Oranje Nassau wegens zijn 40-jarig lidmaatschap van deze harmonie. Mevrouw Linzen speldde haar man de onderscheiding op.

Kroon beslist over bouw in "Overbroek"

HOENSBROEK – De Kroon zal moeten beslissen over het plan van de gemeente Hoensbroek om in de directe omgeving van de waterzuiveringsinstallatie aan de Klinkertweg 292 woningen te bouwen. De inspecteur van de Volksgezondheid en het Waterschap Zuiveringschap en de I.V.N.-afdeling Hoensbroek zijn namelijk bij de Kroon in beroep gegaan tegen het bestemmingsplan "Overbroek".

Hun grootste bezwaar tegen het bestemmingsplan, zoals al eerder in het L.D. vermeld, geldt de afstand tussen de woningen en de zuiveringsinstallatie. Deze bedraagt net 250 meter. Volgens de inspecteur van de Volksgezondheid en het Waterschap Zuiveringschap moet de bebouwingsvrije zone rond de zuiveringsinstallatie tenminste vijfhonderd meter bedragen. Dit om stank- en lawaaioverlast van de zuiveringsinstallatie te ontlopen. Dezelfde instanties waren al eerder bij de provincie in beroep gegaan tegen het bestemmingsplan Overbroek. Het provinciaal bestuur wees hun bezwaarschriften echter af. Zij was van mening, dat een bebouwingsvrije zone van vijfhonderd meter wettelijk niet mogelijk was. Bovendien waren aan het provinciaal bestuur geen klachten over stank- en geluidsoverlast bekend. Dat de installatie wel degelijk overlast veroorzaakt is zowel bij de gemeente Hoensbroek als bij het Waterschap Zuiveringschap bekend.

Twijfel

De I.V.N.-afdeling Hoensbroek twijfelt aan de noodzaak van het bestemmingsplan. Volgens hen kan er veel beter ergens anders in Hoensbroek gebouwd worden. Juist dit stukje Hoensbroek leent zich er uitstekend voor om tot landschapspark verklaard te worden. Hiermee zou een uitstekende recreatiemogelijkheid voor de inwoners van Hoensbroek voor de toekomst veilig gesteld worden.

De beroepsprocedure heeft tot gevolg, dat het plan Overbroek pas in de tachtiger jaren eventueel uitgevoerd kan worden. Projectontwikkelaar Mestrom (met de gemeente de grootste grondeigenaar in het plangebied) wil 112 woningwetwoningen en 180 premiewoningen in Overbroek realiseren.

Federatietreffen Kerkraadse muziek

KERKRADE – Het fluit- en tamboerkorps St. Hubertus uit Haanrade houdt morgen het jaarlijkse federatietreffen van fluit-, tamboer,- show- en klaroenkorpsen. Van diverse punten zullen om 14.00 uur de deelnemende verenigingen naar de feestweide aan de Meuserstraat gaan. Om 15 uur trekken alle deelnemers in een stoet door de wijk richting Haanraderstraat. Bij café Rouschen zal een defilé worden afgenomen door de voorzitters van de verenigingen en een aantal genodigden.

De officiële opening zal op de feestweide worden verricht door wethouder C. Schroeder. Vanaf 16.00 uur zal ieder korps 20 minuten een concert geven. Tenslotte zal door alle negen deelnemende clubs een gezamenlijke mars worden uitgevoerd onder leiding van instructeur Rouschen van St. Hubertus. Bij slechte weersomstandigheden zal het feest in zaal M. Bos plaatsvinden.

Twee beursdagen in Wijngrachttheater

KERKRADE – In het Wijngrachttheater te Kerkrade worden vandaag, zaterdag 2 en morgen, zondag 3 september van 14 tot 18 uur beursdagen gehouden. Deze beursdagen hebben tot doel de bezoekers te informeren over het eerste volledige theaterseizoen van het nieuwe Wijngrachttheater. Tevens kunnen zij het fraaie gebouw bezichtigen. Op beide dagen worden er drie rondleidingen gehouden, die telkens om 14.30, 15.30 en 16.30 uur beginnen. In het gebouw kan men zich op voorstellingen abonneren en zelfs al kaarten kopen op iedere uitvoering in het seizoen. Abonnementen, couponboekjes en CJP's kunnen tijdens de beursdagen afgehaald worden. Inmiddels heeft het Wijngrachttheater reeds 300 abonnees op de voorstellingen kunnen noteren.

Verrekijkers ontvreemd

HEERLEN – Onbekenden hebben donderdagnacht de etalageruit ingetrapt van een winkel in de Honigmanstraat in Heerlen. Ontvreemd werden onder andere vijf verrekijkers met een waarde van ongeveer 4500 gulden.

Op 3de plaats in Heerlen

Geen record voor discofilm

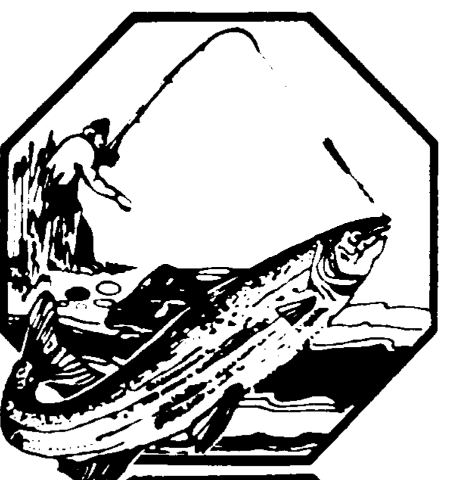
HEERLEN – De discofilm „Saturday night fever" met de nieuwe ster John Travolta is op de ranglijst van de langst lopende films in het Royal-Rivolitheater te Heerlen op de derde plaats geëindigd. „Saturday night fever" is nu in zijn 21ste en tevens laatste week in het Rivolitheater te zien.

Het record in de veertigjarige geschiedenis van beide theaters houdt de indertijd geruchtmakende voorlichtingsfilm „Het wonder der liefde" van Oswald Kolle. Deze film draaide 26 weken lang in Heerlen. Op de tweede plaats staat een andere voorlichtingsfilm „Hoe vertel ik het mijn moeder" met 23 weken. De vierde plaats wordt gedeeld door „Dr. Zivago" en „Irma la Douche" met 17 weken.

In andere Limburgse bioscopen begint „Saturday night fever" ook een aanzienlijke looptijd te vertonen. In de Midi te Maastricht is hij reeds aan zijn tiende week bezig. Het Wijngrachttheater te Kerkrade begint pas aan zijn eerste week.

Dronkeman ramt auto's

KERKRADE – Donderdagavond omstreeks negen uur ontstond er in de Kampstraat in Kerkrade grote materiële schade toen de 23-jarige L.W. uit deze plaats tegen twee auto's was geramd. De man bleek onder invloed van alcohol te verkeren. L.W. en een inzittende moesten met verwondingen naar het Kerkraadse ziekenhuis worden overgebracht.



Geen kosteloze verlenging in Bocholtz

BOCHOLTZ – De gemeente Bocholtz voelt er niets voor de horecaondernemers tegemoet te komen in hun wens om 'zo maar' het sluitingsuur van hun zaken op de vrijdag, zaterdag en zondag te verlengen tot 2 uur en op andere doordeweekse dagen tot 1 uur.

Er is in Bocholtz een bonnensysteem en iedere caféhouder kan desgewenst een of meer uren langer open houden mits hij een bonnetje uit z'n boekje trekt en dit zichtbaar voor de politie ophangt ter controle. Is men na sluitingstijd nog open en hangt het bonnetje er niet dan wordt men bekeurd. Deze bonnen kosten echter vijf gulden per uur en daar zou men graag vanaf willen. De gemeente zou hierdoor echter een flink bedrag aan inkomsten moeten derven en volgens burgemeester Persoon zou men nog meer moeten ontvangen, daar men nog wel eens de hand licht met het trekken van een bonnetje, omdat men weet dat het politiekorps onderbezet is. De gemeente heeft advies gevraagd aan de adviescommissie voor het midden- en kleinbedrijf en geïnformeerd bij een aantal andere gemeenten, waarbij bleek dat verlenging tot 2 uur op zondagavond op onoverkomelijke bezwaren stuit. Op vrijdag en zaterdag is dit nog wel mogelijk, mits men hiervoor betaalt. Om de bonafide horecabedrijven te steunen, die bijna wekelijks van de bonnen gebruik maken heeft men nu besloten dat men de ontheffing voor één jaar kan afkopen voor ƒ 250,-. Wie geen gebruik van dit aanbod wil maken, is niet verplicht dit te doen. Voor hem blijft voor de vrijdag en zaterdag, maar ook voor de andere dagen het bonnensysteem gehandhaafd.

Jongetje (4) gewond

KERKRADE – Een 4-jarig jongetje uit Kerkrade is donderdagavond gewond geraakt bij een aanrijding in de Gladiolenstraat in deze plaats. Het jongetje heeft vermoedelijk beide bovenbeentjes gebroken en is overgebracht naar het ziekenhuis in Kerkrade. Het ongeluk gebeurde toen het jongetje plotseling achter een geparkeerde auto uitliep en werd geschept door de personenauto bestuurd door de 57-jarige mevrouw A. v. D. uit Schaesberg.

Brutale winkeldiefstal

HEERLEN – Donderdagmiddag omstreeks kwart voor vijf is uit een winkel aan de Meezenbroekerweg in Heerlen een kassa ontvreemd waarin ongeveer 550 gulden zat. De dader is een jongeman van achttien tot twintig jaar oud. Hij verdween met de kassa toen de winkelier ging kijken of een door de jongeman gevraagd artikel in het magazijn achter zijn winkel aanwezig was. Het signalement van de jongen luidt: 1.60-1.65 meter lang, normaal postuur, donkerblond haar, sprak Nederlands met Limburgs accent, droeg blauwe spijkerbroek en vermoedelijk een gebloemd hemd en een kort bruin leren jasje.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Midnight express, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30.

Rivoli
Saturday night fever, 21ste week, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur. Mijn vriend de walvis, za, zo en wo 13.30 uur. The last detail, 16 jr. vr en za 24 uur.

Passage
Het naaktrestaurant, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20, en 22 uur. Meisjes zonder mannen, 16 jr. do t/m zo 24 uur.

H5
Gray lady down, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Een brug te ver, 3e week, 12 jr. dag. 15 en 20 uur. The choir boys, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Vrolijke vluggertjes in Tirol, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Emanuelle en de laatsten der kannibalen, 10e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Pink Panther festival, za, zo en wo 13.30 uur. Het Omen, 9e week, do t/m zo 23 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Saturday night fever, 12 jr. do, vr, za, zo, ma en di 20.15 uur; za en zo ook om 17.30 uur. Zweedse slipjes in Tirol, 16 jr. vr, za en zo 22.45 uur. Op avontuur met Donald, Pluto e.a. za en zo 14.30 uur. De dolle tantes komen, a.l. wo 20.15 uur.

HOENSBROEK

Royal
Silver streak expresse, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. Jerry Lewis als circusclown, zo 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Orca, the killer whale, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

BRUNSSUM

Astoria
The gauntlet, 16 jr. do, za en zo 20.30 uur. Geweld en sex in de oertijd, 12 jr. zo 16 en 18.15 uur. Het debuut, 16 jr. di 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
SOS atoomonderzeeër gezonken, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
And naked came the stranger, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
Goodbye Emanuelle, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur. L'importance c'est d'aimer, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Studio
Een brug te ver, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.

Royal 1
Emanuelle in een wereld vol lusten, 16 jr. 7e week, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Pornotoer in Bangkok, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

Royal 2
Lemon popsicle, 12 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Slavinnen voor gele duivels, do t/m zo 22.30 uur. Heidi, za, zo en wo 14 uur.

Mabi
The man with the golden gun, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur. Het monster leeft, za en zo 23.15 uur, 16 jr.

Midi
Saturday night fever, 10e week, 12 jr. dag. 16 en 21 uur. Deep end, 16 jr. za en zo 23.30 uur. De man met het zwarte masker, za, zo en wo 13.45 uur.

VALKENBURG

Duoscoop I
De Guascostraat 6
Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20 uur, 12 jaar. „De twaalf veroordeelden".

Duoscoop II
De Guascostraat 6
Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur, 16 jaar. „In Tirol gaat de ontucht nooit verloren".

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Jubileumtentoonstelling van Zef Clement. Open dag. 15–20 uur, op dinsdag gesloten. Tot 25 september.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Schilderijen van Jean-Pierre Zoetbrood. Open dag. 14–17 uur, op donderdag tot 21 uur, wo. en zo. gesloten. Tot 16 september.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Schilderijen van Kees van Ekelenburg, beelden van Anton Brunia. Philharmonie dag. 14–17 uur, 19–21 uur, a. en zo. 15 tot 18 uur. Tot 11 september.

MAASTRICHT

Galerie Domino
Foto's van Pim Fonteyn. Open di. t/m za. 10–18 uur. Tot en met 16 september.

Open dagen Stichting Vrije Uren

HEERLEN – De kreatieve centra van de Stichting Vrije Uren in Oostelijk Zuid-Limburg zullen open dagen gaan houden. De open dag in Heerlen is vandaag van 10.00 tot 17.00 uur in het gebouw van de stichting, Luciushof - Putgraaf 3.
Deze open dagen worden gehouden om het publiek de gelegenheid te geven eens kennis te maken met het werk van de Stichting Vrije Uren. Een groot aantal cursussen staat op het programma, o.a. boetseren/beeldhouwen, bewegings- en dansexpressie, fotografie, pottenbakken/keramiek, batikken, kantklossen etc. Er vindt op een deskundige wijze begeleiding plaats, want alle docenten vallen onder de strenge eisen van benoembaarheid van het ministerie van CRM. De deelnemersbijdrage is extra laag gehouden. Jongeren en bejaarden genieten een aanzienlijke korting, terwijl ook voor het volgen van meer cursussen korting wordt gegeven. Elke cursus bestaat uit 25 lessen van 2 1/2 uur of 1 uur (ballet/dans).
Ook in andere plaatsen in Limburg worden open dagen gehouden. Op 3 september Stichting Vrije Uren Hoensbroek, Burg. v.d. Kroonstraat 11, van 14.00 uur tot 18.00 uur. In Ubach over Worms vanaf 20.30 uur in „Het Klooster", Kerkrade op 10 september, Pannesheiderstraat 50 en wel van 14.00 tot 17.00 uur. In Brunssum op 17 september van 10.00 uur tot 17.00 uur, Kloosterstraat 13a. Iedereen mag deze open dagen bezoeken en bezichtigen wat deelnemers van voorgaande jaren hebben gemaakt. Verdere informatie kan men krijgen bij het Creatief Centrum Oostelijk Zuid-Limburg, Luciushof - Putgraaf 3, 6411 GT Heerlen, tel: 045-718072.

Oude raad Ubach over Worms voor het laatst bij elkaar

Nog geen woonerf in Kennedystraat

UBACH OVER WORMS – De laatste vergadering van de „oude" raad in Ubach over Worms verliep vrij rustig. De raad had kennelijk geen zin in veel debatten. Zonder veel vragen gaf men het fiat om de voormalige St. Jozefschool aan de Schoolstraat af te breken en verleende het gevraagde krediet van ƒ 12.500,– hiervoor. Meer moeite had de raad met het collegevoorstel om in de Kennedeystraat woonerf te maken.

Wel wilde de raad het krediet van ƒ 5.200,– geven voor een ontwerpplan door Civiel-Technisch Buro Kragten. Dat plan zal dan door de raad kritisch bekeken worden en op kosten berekend. Meer wilde de raad er nu niet aan doen. Na enig heen en weer gepraat ging de raad tenslotte toch akkoord met de betaling van de achterstand in het honorarium voor vrijwillige medewerksters in dienstencentrum voor ouderen Troef.
Zowel loco Erkens als de raadsleden Schurer, Wils en de raadsvoorzitter vonden dat CRM erg laat is geweest met de afwijzing. Raadslid Wils vond dat de gemeente toch moest protesteren bij CRM tegen de gang van zaken. Wethouder Erkens liet weten dat een gesprek met het stichtingsbestuur van het dienstencentrum is geweest en de heer Leunissen van CRM. Uit dat gesprek is gebleken dat CRM geen krimp geeft. Dus nogmaals protest heeft geen zin.
Na de vergadering sprak burgemeester Spiertz woorden van dank aan de scheidende raadsleden. Hij gaf die raadsleden een geschenk en liet tenslotte op de valreep weten dat de gemeente zo goed geboerd heeft dat er een batig saldo is van ƒ 792.000,–.


● Adjudant Schaeps krijgt de eremedaille opgespeld.

Adjudant Schaeps onderscheiden

KERKRADE – In verband met het bereiken van de 60-jarige leeftijd en het daaraan verbonden functioneel leeftijdsontslag, nam de adjudant van gemeentepolitie in Kerkrade, de heer L.J. Schaeps, afgelopen donderdag afscheid van het korps waarbij hij sinds 1946 in dienst was.

Vanaf 1970 was adjudant Schaeps chef van de afdeling verkeer. Na de tweede wereldoorlog volgde de heer Schaeps als onderofficier in dienst van de Nederlandse strijdkrachten een instructeursopleiding in Engeland en Schotland. Ter ere van zijn afscheid reikte wethouder Cap Schroeder hem de eremedaille in goud, behorende bij de Orde van Oranje Nassau uit.

Speeltuin Terveurdt bestaat 25 jaar

HOENSBROEK – Het is 25 jaar geleden dat de speeltuinvereniging Terveurdt werd opgericht. Dat werd gedaan, niet alleen om de kinderen een speelgelegenheid te bieden en hen op een prettige manier van de straat te houden, maar ook om de ouders wat tot rust te laten komen in de tijd dat de kinderen spelen. Het bestuur van de speeltuin heeft een feestprogramma samengesteld dat vandaag begint met om 13.00 uur een muzikale rondgang door fanfare St. Hubertus.

Om 13.45 uur worden er in de speeltuin ballonnen uitgedeeld, de ingevulde etiketten moeten hiervoor worden meegebracht. Er is om 14.00 uur een ballonnenwedstrijd. Het startsein zal worden gegeven door burgemeester Kessen. De bepaling van de prijzen voor de verst gekomen ballonnen is op 10 oktober a.s.
Van 14.30 tot 16.30 uur is er een Gussini-Kinderfestival in de kiosk in de speeltuin. In bonte opeenvolging van verrassingen en geestige ontwikkelingen speelt zich een gevarieërd programma af, waarin o.a. een modern poppenspel en het optreden van een goochelaar. Tijdens het programma worden er aan de kinderen gratis consumpties verstrekt.
Het bestuur van de speeltuinvereniging recipieert a.s. zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur in het speeltuingebouw. Op zaterdag 9 september is er om 18.00 uur een eucharistieviering uit dankbaarheid in de St. Josephkerk in Hoensbroek-Passart. Om 20.00 uur begint een feestavond voor volwassenen in het Demhöfke. De muziek wordt verzorgd door het allom bekende dansorkest „Long A Go". Per gezin worden gratis 10 consumptiebonnen verstrekt.

Basblazen op rommelmarkt

TREEBEEK – De Christelijke Harmonie „De Bazuin" organiseert vandaag een rommelmarkt en fancy-fair op het terrein tegenover de ingang van de cokesfabriek tussen Wenckenbachstraat en Treebeekstraat. Vanaf 10.00 uur wordt een keur van rommel en diverse spulletjes aangeboden. Natuurlijk zijn er ook diverse stands om de innerlijke mens te versterken.
Hoogtepunt zal het inmiddels traditionele basblazen worden. Het is de bedoeling zo lang mogelijk een toon op de bas te blazen. Tot nu toe is T. Eijkenaar kampioen met 1 minuut en 17 seconden. Verwacht wordt dat dit record zaterdag zal sneuvelen. Er zijn nog meer wedstrijden o.a. verentrekken. Voor deze kracht- en blaasmetingen zijn wisselbekers beschikbaar gesteld. De opbrengst van de aktie is bestemd voor het uniform- en instrumentenfonds van de harmonie.

Sankt Barbara bestaat 50 jaar

KERKRADE – Vlakbij de Nederlandse grens bij Bleijerheide ligt het plaatsje Pannesheide, waar de parochie Sankt Barbara haar 50-jarig bestaan viert. De parochieherder is in Kerkrade geen onbekende nl. pater Meinulf die meer dan 25 jaar in Bleijerheide aktief is geweest. Hij heeft er ook voor gezorgd dat een aantal Kerkraadse verenigingen aan de festiviteiten deelnemen. Zondag vindt na de gezinsmis een concert plaats bij de kerk door harmonie St. Aemiliaan uit Bleijerheide. Evenals vorige week staat er een weidefeest met bijbehorende dansavond op het programma, dat om 10 uur door de harmonie St. Aemiliaan uit Bleijerheide wordt verzorgd.

Schietwedstrijden Federatie Kerkrade

KERKRADE – Bestuurslid J. Kuipers van de Federatie van Kerkraadse schutterijen mocht namens de stichting sportraad heel wat prijzen uitreiken na de geslaagde schietkampioenschappen, die werden geopend door wethouder Cap Schroeder. De schutterij Sint Hubertus trad als gastheer op. De uitslagen bij het kruisboogschieten waren H. Esser van Sint Sebastiaan jeugdkampioen; A. Dammers van Sint Hubertus persoonlijk kampioen; eveneens A. dammers beste schutter van de dag en Sint Hubertus verenigingskampioen (behaald door J. Rabuda).

Verenigingskampioen bij het flobertschieten werd Sint Michael. Het persoonlijk kampioenschap werd gewonnen door M. Hellebroer met als tweede J. Offermans en derde J. Schröder, allen van Sint Michael. Om de titel „beste schutter van Kerkrade" zullen vier schutters op een latere datum nog kavelen. De uitslag bij het verenigingsschieten pluim was: 1. Sparta, 2. SV Kerkrade '73, 3. Diana, 4. Roda, 5. Hattric en 6. Courage. Persoonlijk kampioen pluim werd J. Amkreutz, en jeugdkampioen N. Schouwer. De uitslag van het verenigingsschieten kogel was: 1. Roda, 2. Diana en 3. Courage met als persoonlijk kampioen J. Lenoir, die ook de beste schutter in kogel en pluim bleek. Jeugdkampioen kogel werd W. Elsbergen.

School wordt uitgebreid

KERKRADE – De geïntegreerde kleuter-basisschool aan het Vincent van Goghplein te Haanrade die in april 1977 in gebruik werd genomen, wordt uitgebreid met een verplaatsbaar lokaal. In de oude school waren in totaal zes lokalen waarvan 4 gebruikt voor het basisonderwijs en twee kleuterlokalen. Op grond van de prognose van de leerlingenbezetting voor een middellange termijn werd de capaciteit van de nieuwe school bepaald op acht klaslokalen. Thans is de situatie zo, dat op grond van de aanwezige leerlingenaantallen twee kleuterleidsters aan de school verbonden zijn en zeven leerkrachten voor het basisonderwijs. Op grond van de prognosegegevens bestaat de verwachting dat de behoefte aan het extra lokaal slechts een tijdelijke zaak is. Er is op dit moment sprake van een piek in de schoolbezetting, die waarschijnlijk na verloop van enkele jaren weer verdwenen zal zijn. Daarom heeft het schoolbestuur, in overleg met inspecteur Möller, gemeend een verplaatsbaar lokaal te moeten aanschaffen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

DAGTOCHT

SCHAESBERG – Het comité Gehandicapt Kind organiseert maandag voor de gehandicapte kinderen een fraaie dagtocht naar Blankendael in België. De kinderen bezoeken aldaar o.a. een dierentuin. De kinderen die meegaan worden 's morgens om 9 uur op alle vertrekpunten verwacht. De gehandicapte kinderen zijn 's avonds om 19 uur weer terug. In zaal 't Berbke wordt hun een etentje aangeboden. Daarna is er nog een gezellig samenzijn met orkest Piet Erens.

SPORTINSTUIF

HOENSBROEK – Zondag organiseert het sportieve recreatiecomité in sporthal De Deijl te Hoensbroek een sportinstuif voor jong en oud. Onder toezicht van en met medewerking van deskundige leiding kan men de volgende sporten beoefenen: badminton, volleybal, tafeltennis, sjoelen, dammen, gymnastiek, zaalvoetbal etc. De sportinstuif vindt plaats tussen 10 en 12 uur. De kosten bedragen per persoon ƒ 1 en per gezin ƒ 2,50. Beweeg, maar beweeg verstandig.

LEDENVERGADERINGEN

BOCHOLTZ – Zondag om 10.30 uur in Wilhelminazaal door Het Raskonijn.
SIMPELVELD – Zondag om 10.30 uur in zaal Dackus door Turn- en Acrobatenclub.
SIMPELVELD – Zondag om 10.30 uur in 't Poortje door supportersvereniging SV Simpelveld.

DONATEURSKAARTEN

NIEUWENHAGEN – Door de contactraad van Nieuwenhaagse verenigingen is de maand september voor de verkoop van donateurskaarten toegewezen aan: G.V. Olympia en aan schutterij Wilhelmina. SVN zal in september een verloting gaan houden.

JONGEREN

POSTZEGELS

HEERLEN – De postzegeljeugdclub Onder de loep houdt zondag de eerste ruilbijeenkomst na de grote vakantie en wel zoals gebruikelijk van 10 tot 12 uur in het Pancratiushuis te Heerlen. Belangstellenden zijn welkom ter kennismaking.

DIEREN

KANARIEVERENIGING

SCHAESBERG – Zondag houdt de kanarievereniging Zang en Kleur om 11 uur in lokaal Prevaes de ledenvergadering. Tijdens deze vergadering kunnen de leden de ringen voor het seizoen 1979 bestellen.

ONTSPANNING

KERMISVLUCHT

BOCHOLTZ – Kermismaandag wordt voor de plaatselijke duivenliefhebbers de traditionele kermisvlucht vanaf Venlo gehouden. Inkorven is mogelijk van 9 tot 11 uur in zaal W. Knops. De duiven worden rond 13 uur gelost.

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Altijd Prijs houdt maandag een kwajongavond in Gemeenschapshuis d'r Sjeet.

HANDWERKEN

TREEBEEK – De handwerkclub gaat maandag weer van start in het gebouw In de Kaj aan de Sterrenstraat te Treebeek. De wekelijkse middag voor de handwerksters wordt gehouden van 14 tot 16 uur. Iedereen is hartelijk welkom.

ONDERSCHEIDING

SPEKHOLZERHEIDE – Vandaag zal de heer Emiel Paffen oud-voorzitter van FC Gracht de zilveren bondsonderscheiding van de KNVB ontvangen. De uitreiking vindt plaats om 19 uur in de kantine van FC Gracht aan de Hamstraat. De heer Paffen ontvangt deze onderscheiding voor de vele verdiensten welke hij heeft verworven in de amateurvoetbalwereld. Na de uitreiking zal de heer Paffen recipiëren in de kantine.

HANDBAL

SCHAESBERG – De handbalvereniging Break Out kan nog steeds nieuwe leden gebruiken. Men kan zich opgeven voor de volgende categorieën: heren senioren en junioren, dames senioren en heren pupillen. Opgave kan geschieden tijdens de trainingsavond iedere woensdag van 19 uur in de sporthal Banenberg in Schaesberg.

BEJAARDEN

DIENSTENCENTRUM

TREEBEEK – Vanaf as. maandag 4 september gaat het dienstencentrum voor ouderen, afd. Treebeek opnieuw van start met de dienstverlening en aktiviteiten in het gebouw In de Kaj aan de Sterrenstraat 64A te Treebeek. Het programma ziet er dan als volgt uit: spreekuur: dinsdag en donderdag van 10-12 uur. Uitleen boeken: maandag van 14-15.30 uur. Volksdansen: dinsdag van 10.15-11.15 uur. Repetitie zangkoor: maandag van 19.15-20.45 uur.

MUZIEK

KOREN

NIEUWENHAGEN – Zondag vindt in de Fanfarezaal aan de Hoogstraat (vroeger zaal De Jager) de tweede Nieuwenhaagse korendag plaats. In totaal zullen zeven koren aan deze dag deelnemen. Drie kinderkoren, drie volwassenkoren en een jeugdkoor. Men begint om 19.30 uur.

SHOWBAND

SCHAESBERG – Showband Barbara neemt zondag in Leveroy in Midden-Limburg deel aan het bondsconcours. De showband komt uit in de ereafdeling. Ook de showgirls dingen mee. De band vertrekt des middags om 15 uur.

JONGERENGROEP

SCHAESBERG – De jongerengroep The Sound of Youth zal vanmiddag om 15 uur de huwelijksmis van mej. Franca Zweiphenning en oud-lid H. Saive, opluisteren in de parochiekerk van de Kakert/Schaesberg. Morgen verzorgt dit jongerenkoor, o.l.v. Bert Naedenoen om 11.30 uur de jongerendienst in de parochiekerk van het Eikske/Schaesberg. Voor het eerst zijn de teksten samengesteld in samenwerking met de nieuwe pastoor L. Smeets. Het thema voor de dienst is: „Zeg toch niet dat God niet bestaat!"

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door harmonieorkest Brunssum.
BRUNSSUM – 20 uur in De Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raedskelder door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in café Hermans-Pijls door kegelclub Ach um d'r Lange.
VOERENDAAL – 20 uur in 't Kunderhoes door het rondecomité.

ZONDAG

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité Bernadette.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangkoor St. Rochus.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raedskelder door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in De Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen voor VV Waubach.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in Club 208 door VV Rood-Wit.
HEERLEN – 20 uur in de Varenbeuk door gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 20 uur in het Jeugdhuis aan de Maanstraat door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SC Coriovallum.

MAANDAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Caecilia.
LAURADORP – 20 uur in gemeenschapshuis Lauradorp door gezamenlijke verenigingen.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN – 20 uur in gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door RWC Bleijerheide.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité van fanfare Eendracht.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door Sportclub.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
HEILUST – 19.45 uur in Zum Blauen Bock door supportersver. Heilust.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg e.o.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis Brunssum-Noord door jeugddrumband Willem-Alexander.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door GV Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in Ver. geb. Unitas door BV Limburgia.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers aan de Markt door St. Jan Gebrook.
HEKSENBERG – 19.45 uur in gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
TREEBEEK – 20 uur in het Casino Treebeek door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Schaesberg: dokter J. Ypma, Schumanstraat 14, tel. 313323.
Voerendaal: dokter M. Wolfs, Hogeweg 29, tel. 04446-1224.
Ubach over Worms: dr. J. Snijders, Kerkstraat 132, Nieuwenhagen tel. 311515.
Simpelveld, Bocholtz: dr. Vijgen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld tel. 1470.
Kerkrade-Oost: dokter J. Drenth, Poststraat 20, tel. 452012. Van zaterdag 12 tot zondag 10 uur. Dokter A. van Dam, Zonstraat 65, tel. 452879. Van zondag 10 tot maandag 8 uur.

TANDARTS

Herlen, Hulsberg, Voerendaal. tandarts Habets, Vlotstraat 6, Heerlen, tel. 715035. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts Schols, Kerkstraat 41, Brunssum, tel. 252797.UAlleen Alleen spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Loijson, Dr. Poelsstraat 5, Wijlre, tel. 1582. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Soomers, Kapellaan 19, Kerkrade, tel. 453112. Zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur. Alleen voor spoedgevallen.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uu.
Heerlen: Apotheek Janssen, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344. Apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27-29, tel. 211377.
Nuth, Hoensbroek: Apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen, Schaesberg: Apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 ur.
Kerkrade: Apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.
Simpelveld, Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: Apotheek Meisen, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente
Heerlen: Kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11 uur, ds. A. Allan.

Gemeente Gods
Ubach over Worms: Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.

Evangelische Christenen
Heerlen: Oiemolenstraat, zondag dienst om 10 uur.

Gereformeerde kerk
Treebeek: Ds. Boumastraat, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat, zondag dienst om 10 en 19 uur.

Baptisten Gemeente
Treebeek: Trichterweg, zondag doopdienst en viering h. avondmaal om 10 uur, ds. C. Eijer. Om 18.30 uur bijeenkomst jongere jeugd en om 20.30 uur bijeenkomst oudere jeugd.

Ned. Hervormde kerk
Heerlen: Tempsplein, 10 uur Ds. Steenbakker.
Meezenbroek: 10 uur dhr. Dalm.
Brunssum: Bethelkerk, 10.30 uur, Ds. Verhaere.
Treebeek: Immanuelkerk, 9 uur Ds. Verhaere.
Heerlerheide: Sionskerk, 10.30 uur Ds. C. J. Menken-Bekius.
Nuth: Kapel, 9 uur, Ds. Faber.
Hoensbroek: Goede Herderkerk: 10.30 uur, Ds. Faber

Gereformeerde kerk Vrijgemaakt
Brunssum: Kruisbergstraat, 10 en 16.30 uur, Ds. H. J. J. Feenstra.

Leger des Heils
Samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, tel. 045-211060.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag bellen tel. 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen tel. 04442-1587.

SOS HULPDIENST

SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: accute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 045-718180.

NIEUWE VERBINDING TUSSEN OOSTELIJKE EN WESTELIJKE MIJNSTREEK ONTLAST PROVINCIALE WEG SITTARD-GELEEN

Streekweg-21 noodzaak voor Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Deze week is een begin gemaakt met de aanleg van de SW 21, de nieuwe verbinding tussen de Westelijke en de Oostelijke Mijnstreek. Het eerste weggedeelte komt te liggen tussen de bestaande Provinciale weg in Klein-Doenrade en de Maastrichterstraat onder het Brunssumse Leeuwstuk. Begonnen wordt met het bouwen van vier onderdoorgangen (Hulterweg, Haagdoornweg, Amstenraderweg en Akergrub) tussen Amstenrade/Oirsbeek en Merkelbeek. In verband hiermee worden de Hulterweg en de Haagdoornweg binnenkort tijdelijk voor het verkeer afgesloten. Het plaatselijk verkeer kan zolang gebruik maken van de Amstenraderweg. Het tweede gedeelte van de SW 21 – van de Maastrichterstraat in Brunssum tot en met de aansluiting op de Herenweg in Heerlen – komt in volgende jaren aan de orde.

Fase I van start gegaan

Tot de nieuwe verbinding tussen de beide mijnstreken is besloten omdat de bestaande Provinciale weg, Sittard-Heerlen het drukke verkeer nauwelijks nog kan verwerken, waardoor de kans op ernstige ongelukken alsmaar toeneemt. Bovendien loopt de bestaande verbinding door de bebouwde kommen van Oirsbeek, Amstenrade en Hoensbroek met alle nadelen en overlast van dien. De totale kosten van de nieuwe weg worden geraamd op bijna 33 miljoen gulden. In verband met de infrastructurele betekenis van de weg voor Zuid-Limburg worden de kosten grotendeels gedragen door het ministerie van Economische Zaken en het Europees Regionaal Fonds.

Tijdens het overleg over de perspectievennota hebben regering en provinciaal bestuur nogmaals benadrukt, dat een spoedige doortrekking van de SW 21 als stedelijke verkeersvoorziening rond Heerlen/Kerkrade en Sittard/Geleen van uiterst groot belang is. De tracé's zijn nog in studie. Doortrekking in de Oostelijke Mijnstreek wordt urgenter geacht dan uitbreiding in de Westelijke Mijnstreek.

In het project is een verzameling deelprojecten opgenomen, t.w. Zeekoelen-Palemigerboord, oost-west middentraverse oostelijke mijngebied, noord-zuidtraverse Heerlen, middentraverse Sittard-Geleen en westelijke randweg Sittard. De aangegeven volgorde geeft ook de urgentie aan, zoals die in de perspectievennota is opgenomen. In dit verband is eveneens de mogelijke aansluiting op de A-2 (E-9) in het gebied Geleen-Sittard in studie. Verwacht wordt dat na de aansluiting van de SW 21 op de A-2 de verkeersdrukte op de A-76 (E-39) tussen Heerlen en Geleen af zal nemen.

Identiteit verongelukte vrouw bekend

ROERMOND – De bejaarde vrouw die donderdagmiddag bij een ongeval op de Kapellerlaan in Roermond om het leven kwam, blijkt de 83-jarige C. Vernooi uit Roermond te zijn. De vrouw werd donderdag door een wagen geschept en doodgereden. Omdat de vrouw geen papieren bij zich droeg waaruit de identiteit kon worden vastgesteld, wist de politie pas donderdagavond laat wie het slachtoffer was. De vrouw was woonachtig in het Roermondse Louisapension.

UNIEBOEK-TOP-TIEN

De tien meest gekochte boeken in augustus 1978

1. Rien Poortvliet: *Het Brieschend Paard* (Van Holkema & Warendorf) ƒ 69,50
2. Selma Lagerlöf: *Gösta Berling* (Van Holkema & Warendorf) ƒ 34,50
3. Herman van Veen: *Herman van Veen, „gebonden"* (de Gooise Uitgeverij) ƒ 12,80
4. Heleen A.M. Halverhout: *Van spit en grill* (Van Dishoeck) ƒ 5,50
5. *De Indianen* (National Geographic Society/De Haan) ƒ 57,–
6. Dick Laan: *Pinkeltje-serie* (Van Holkema & Warendorf) p.d. ƒ 6,75
7. Jaap ter Haar: *Geschiedenis van de Lage Landen*, 4 delen (Fibula-Van Dishoeck) p.d. ƒ 51,–
8. Jaap A.M. Kramer/Theo Kampa/Peter Los: *Vetus Vaargidsen*, 3 delen (De Boer Maritiem) p.d. ƒ 14,95
9. *Maritieme geschiedenis der Nederlanden*, 4 delen (De Boer Maritiem) p.d. ƒ 95,–
10. Jaap ter Haar/dr. K. Sprey: *Het Romeinse Keizerrijk* (Fibula-Van Dishoeck) ƒ 15,–

TOP-TIP VOOR SEPTEMBER
Barry Neil Kaufman: *Verbroken stilte*, het verhaal van een autistisch kind (Van Holkema & Warendorf) ƒ 19,90
(Verkrijgbaar in elke boekhandel).

De Vroome in actie

Klacht tegen landelijke Bijstandbond

SITTARD/WEERT/MAASTRICHT – Rooie Reus, Dirk de Vroome, heeft een aanklacht ingediend tegen de landelijke Bijstandbond. Op grond van artikel 17, derde lid van het burgelijk wetboek: „handelen in strijd met de statuten", vraagt De Vroome om opheffing van voornoemde Bond door het openbaar ministerie.

De landelijke Bijstandbond is twee jaar geleden opgericht in samenwerking met het ombudsteam van de Vara met het doel speciaal die mensen bij te staan, die moeilijkheden hebben met het verkrijgen van gemeente- of overheidsuitkeringen.

Hoewel het de bedoeling was dat de Bijstandbond zelfstandig zou gaan werken, is dit volgens Dirk de Vroome tot op heden niet gebeurd. „Dammy van Geest, de juridisch adviseur van het ombudsteam, heeft altijd de bestraffende en aanwijzende vinger boven het hoofd van het bestuur gehouden, al zegt hij zelf van niet," aldus de Vroome.

„Van de geldzaken klopt al helemaal niets meer, en in de twee jaar dat de bond bestaat heeft ze nog niets voor hulpbehoevenden gedaan", zegt Dirk de Vroome. „Het ombudsteam zegt mensen te willen helpen, maar ze houden nu wel de hand boven het hoofd van een organisatie die armoedzaaiers, want dat zijn de steuntrekkers, het geld uit de zak kloppen. Maar ik heb nu kopieën van brieven van Frits Bom en Dammy van Geest van het ombudsteam, waarin ze zelf toegeven dat het niet meer klopt bij de Bijstandsbond. En op grond van die brieven en diverse geluidsbanden van telefoongesprekken, ga ik een rechtszaak voeren. En krijgen we zo ons recht niet, dan gaan we desnoods als sandwichmannen met borden de straat op".



● *Hans Göttgens ... uit de vliegerij ...*

Aero Limburg BV in nieuwe handen

Harrie Driessen koopt Göttgens vliegbedrijf

door Pierre Rousseau

VLIEGHAVEN ZUID-LIMBURG – Gisteren is de vliegmaatschappij voor de kleine luchtvaart Aero Limburg BV van eigenaar verwisseld. Hans Göttgens heeft officieel de directie en het bezit van dit vliegbedrijf in handen gesteld van de 33-jarige Harrie Driessen uit Stein. Autohandelaar Göttgens (63) zei daarbij dat hij graag de leiding van deze enerverende onderneming overdraagt aan de jonge energieke Harrie Driessen, voor wie het vliegbedrijf Arro Limburg de hoofdmoot van zijn werkzaamheden zal gaan uitmaken. De heer Driessen is immers tevens directeur van Meubelverhuur Harrie Driessen BV en van Drankengroothandel Driessen, beide gevestigd in Stein.

De nieuwe directeur van Aero Limburg is overigens geen onbekende, zeker niet voor motorsportliefhebbers: Harrie heeft tien jaar actief de motorsport bedreven. In de 500 cc-klasse werd hij zelfs tweemaal Nederlands kampioen.

Aero Limburg is in 1955 opgericht door de heer Hans Göttgens. Hij werd met de heer Muyres uit Sittard de aandeelhouder. Tot de pijlers waarop het bedrijf rust, behoort de door het Rijk erkende vliegschool voor sportvliegers die in feite al vier jaar bestond toen Aero Limburg werd opgericht. Werd in 1951 gestart met twee Cessna-toestellen, thans beschikt Aero Limburg over 7 van die toestellen: 4 van het type F 150 (voor 2 personen) en 3 van het type F 172 (voor vier personen).

Rondvluchten

De andere pijlers van Aero Limburg betreffen het maken van reclamevluchten (ook in België, rondvluchten (in het hoogseizoen komen er topdagen voor met 60 rondvluchten) en tot slot het in de gelegenheid stellen van luchtfotografen – in het bezit van een vergunning van Defensie – om hun foto's te maken, terwijl het bedrijf zelf eveneens over een eigen fotograaf beschikt.

Gevraagd naar de toekomstplannen zegt de nieuwe directeur-generaal dat het bedrijf uit de hobbysfeer zal gaan komen. Het gaat volledig op de commerciële toer. Nu instructeur Menoli het bedrijf gaat verlaten staat de sollicitatie open voor een full-time vlieginstructeur, voorts zal er in de toekomst een manager worden aangetrokken en een dame voor kantoor. Felle aandacht zal aan de acquisitie worden besteed om daardoor alle takken van dienst uit te breiden.

Aero-club

Nauw verbonden met Aero Limburg, maar als zelfstandige vereniging van sportvliegers is de 130 actieve leden tellende Aero-club Zuid-Limburg, die een deel van haar accommodatie op het vliegveld heeft verhuurd aan het vliegbedrijf. Door de directiewisseling was er – ten onrechte – ongerustheid ontstaan bij een aantal leden die vreesden dat het allemaal zo'n beetje was afgelopen met de sportvliegerij in Limburg. Het tegendeel is waar, naar zowel de gaande als de komende vliegbedrijf-directeur met nadruk mededeelde. De heer Göttgens zal actief blijven deelnemen onder andere als instructeur. De heer Jean van de Hof, voorzitter van Aero-club Zuid-Limburg deelde mee dat in de toekomst de samenwerking met Aero Limburg zelfs zal worden verstevigd, doordat de opleiding tot sportvlieger voortaan meer dan voorheen vanuit de club zal geschieden en door de club zal worden gestimuleerd.

Meisje (6) vermoord door buurjongen

door Jules Zollner

WEGBERG – Het donderdag in de Swalm te Wegberg gevonden zesjarig meisje Stefanie Dörenkamp blijkt te zijn vermoord door haar vijftienjarige buurjongen Ralf C. Deze is opgesloten in het politiebureau te Erkelenz. Hij heeft bekend. Gisteren werd sectie op het lijkje verricht. De bevolking van Wegberg, op een tiental kilometer van de Duitse grens bij Roermond is geschokt door de tragische dood van de kleuter. Sinds dinsdag werd het vermist, en het hele stadje nam deel aan een grootscheepse speuractie.



● *Stefanie Dörenkamp*

De vijftienjarige Ralf werkte in de REWE-supermarkt naast de ouderlijke woning van Stefanie aan de Stationsstraat. Begin deze week gingen de jongen en het zesjarig kihd – volgens de verklaring van de nu wegens moord aangeklaagde Ralf, spelen in een laaggelegen wei, die uit het zicht ligt van bezoekers en gebruikers van de manège en de paardewei van vader en moeder Dörenkamp. Daar bond de jongen de handen van het meisje vast op haar rug. Toen Stefanie bij dat „spelletje" op de grond viel en met haar hoofdje tegen een steen sloeg werd Ralf bang. De kleuter bloedde hevig aan het hoofd. Uit angst dat Stefanie het tegen haar vader zou vertellen wurgde Ralf het weerloze kind.

Het lijkje begroef hij in de dichtbegroeide Swalmoever. Ter plaatse is veel struikgewas waar de Swalmstraat uitkomt. De jongen wierp er zand, stenen, plastic zakken, aarde en puin op. Bij toeval werd het lijkje ontdekt door een politieman op privézoektocht. Hij vertrouwde het platgetrapte gras bij de manège niet, waar niemand door de afrastering kan komen zonder vanaf de paardewei gezien te zijn. De moord was gisteren het gesprek van de dag in Wegberg.

VVV-Limburg vraagt meer steun van de overheid

VALKENBURG – Uit een gisteren gepubliceerd rapport van de provinciale VVV in Limburg blijkt dat slechts 30 procent van de Limburgse campings een positief resultaat boekt. Daarnaast is de bezettingsgraad van de meeste hotels en pensions veel te laag.

Omdat met overheidssteun deze bedrijfstak wel een behoorlijke bron van werkgelegenheid zou kunnen zijn, heeft de provinciale VVV tot het college van G.S. van Limburg een verzoek gericht voor een subsidie van acht ton voor dit jaar. In 1979 en volgende jaren zou de subsidie circa drie miljoen per jaar moeten bedragen.

Met dit geld zou de huidige kleinschaligheid van logies verstrekkende bedrijven gebundeld kunnen worden. Ook zou de voorlichting over en de presentatie van Limburg op toeristisch gebied met name aan belangrijke grensposten verbeterd kunnen worden.

PROVINCIE vandaag

Man afgetuigd met ketting

MAASTRICHT – In Maastricht is de in deze gemeente wonende 36-jarige Duitser K.F. gearresteerd wegens ernstige mishandeling. De man was de woning van de 27-jarige Maastrichtenaar J.R. binnengedrongen en had daar de heer des huizes met een ketting bewerkt. Het slachtoffer werd dusdanig afgetuigd dat de afdrukken van de ketting op zijn armen, voorhoofd en rug achterbleven. De Duitser, die kort na zijn daad door de politie werd gepakt, blijkt in zijn vaderland nog 23 maanden gevangenisstraf te goed te hebben wegens het plegen van zware mishandeling.

Vergunning geschorst

DEN HAAG – Bij Koninklijk Besluit is de vergunning geschorst, die B. en W. van Simpelveld vorig jaar november hebben afgegeven aan P.J.H. Schnackers van de Bosschenhuizen 3, voor de bouw van sleufsilo's en voor het gedeeltelijk veranderen van een schuur tot veestal. De minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening wil onderzoeken of de wet juist is toegepast.

Vragen nieuwe rijksdienst

DEN HAAG – De CDA-Kamerleden Bremen en Van der Linden hebben minister Van Aardenne van Economische Zaken schriftelijk gevraagd of het waar is dat hij Zuid-Limburg heeft uitgesloten als mogelijke vestigingsplaats voor de dienst Investeringsrekening. Dat is de nieuwe rijksdienst, die de premies van de Wet Investerings Rekening zal behandelen. Tijdens de debatten over de WIR was in de Kamer gevraagd om vestiging van de dienst buiten Den Haag, althans na de aanloop. Bremen en Van der Linden willen weten waarom Zuid-Limburg is uitgesloten.

Miljoenen-investering

MAASTRICHT – Verenigde Papierfabrieken Eerbeek B.V., een produktiebedrijf van de vouwkartondivisie van de verpakkingsgroep Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP), zal ter verdere optimalisering van haar produktieproces in het komende jaar circa acht miljoen gulden investeren. Hiermee wordt vooruitgelopen op de stijgende kwaliteitseisen van de cartonnageindustrie en de eindverbruikers, aldus KNP. Verenigde Papierfabrieken Eerbeek heeft een produktiecapaciteit van ruim 55.000 ton en behoort daarmee tot de grote produktiebedrijven van vouwkarton in Europa. De personeelsbezetting is 280 mensen.

Lekkende wagon op emplacement

SUSTEREN – Bij een remactie gisteravond op het spoorwegemplacement te Susteren is uit een gesloten wagon een hoeveelheid zeer giftig cyclo-hexanol ontsnapt. De kleine hoeveelheid giftige stof was voldoende om direct groot alarm uit te lokken. Via de brandweercentrale in Geleen is een DSM-ploeg met speciaal neutraliseringsmateriaal naar Susteren gegaan. De giftige stof is vooral zeer milieuonvriendelijk en kan bij doordringen in het grondwater zeer ernstige gevolgen hebben.

Oriëntatierit Mac. Grensland

NIEUW-EINDE – Morgen, zondag, is er ter gelegenheid van de parochiefeesten Christus Koning in Nieuw-Einde een puzzelrit met medewerking van Mac. Grensland. De deelnemers starten tussen 13.30 en 14.30 uur in de sporthal De Varenbeuk in Heerlerheide. Men kan inschrijven in de sporthal of bij de heer J. Janssen, Byrdstraat 2 in Heerlerheide. Het inschrijfgeld bedraagt bij de voorinschrijving ƒ 10,– en op de dag van de rit ƒ 11,50. Deze bedragen gelden voor elke auto, ongeacht het aantal inzittenden. Er wordt gestart in vier klassen, namelijk de Sportklasse (gevorderde rijders), de Tourklasse (voor beginners), de Fiat-klasse (alleen Fiat-rijders) en de Dames-équipe. Alles wordt verreden volgens het Mac. Grensland-puzzelreglement, hetgeen op genoemde adressen à ƒ 1,– verkrijgbaar is. In elke klasse is een groot aantal fraaie prijzen te behalen. De uitreiking ervan geschiedt na afloop van de rit in het startlokaal De Varenbeuk.

Salomonsoordelen op fokveedag

ROGGEL – Onder enorme belangstelling van fokkers en veehouders uit binnen- en buitenland werd gisteren op het prachtige terrein van het recreatieterrein De Leistert in Roggel de 27e Limburgse Centrale MRY-fokveedag gehouden. Limburg etaleerde een dergelijk niveau van jong en ouder fokvee, dat de heren van de jury vaak een Salomonsoordeel moesten vellen. Kampioene van de jongere dieren werd Terry van eigenaar J. Janssen uit IJsselsteyn.

Onderwijsexperiment aan Albert Schweitzer Scholengemeenschap afgerond

Twee-jarige brugklas blijkt erg succesvol

GELEEN – Het experiment met een twee jaar durende brugperiode op de Albert Schweitzer Scholengemeenschap in Geleen is met succes afgerond. De begeleidingskommissie Verlengde Brugperiode, die door de schoolleiding van de Scholengemeenschap voor Havo en VWO in het leven was geroepen, heeft haar werkzaamheden beëindigd en is daarbij tot de conklusie gekomen dat een verlengde brugperiode onderwijskundig juist is.

Per 1 januari 1975 had de staf van het Albert Schweitzer de Begeleidingskommissie Verlengde Brugperiode (de BVD) in het leven geroepen en haar de taak meegegeven om op de eerste plaats een onderwijsplan samen te stellen voor een brugklas die twee jaar duurt en op de tweede plaats moest zij dit plan aan de praktijk blijven toetsen en het bijschaven als dat nodig zou zijn. Een van de grootste voordelen die door het verlengen van de brugperiode van één naar twee jaar zijn ontstaan, is dat de zogenaamde „2-Havo-mentaliteit" niet meer voorkomt, en zich op 3 Havo niet voordoet. De 2-Havo-mentaliteit deed zich gelden bij leerlingen die op de brugklas hoopten naar twee atheneum te kunnen gaan, maar het niet haalden. Deze leerlingen voelden zich dan mislukt en waren niet meer gemotiveert om verder te leren. Dat dit gevoel zich op de derde klas Havo niet meer voordoet is volgens rektor Michels te danken aan het feit dat de leerlingen een jaar ouder zijn: „In de twee jaar dat de leerlingen de brugperiode hebben doorlopen, zijn ze ervan overtuigd welke opleiding het beste voor hen is," aldus de rektor. „Ze hebben nu twee jaar de tijd gehad om alle vakken te leren kennen en als ze naar drie Havo gaan, hebben ze meteen het vooruitzicht dat ze in de loop van dit leerjaar een vakkenpakket kunnen kiezen."

Op aanraden van de BVD krijgt de twee-jarige brugperiode op het Albert Schweitzer met ingang van het schooljaar 1978/1979 een definitief karakter.

Twee gewonden bij ongevallen in Weert

WEERT – Bij twee ongevallen in Weert zijn vrijdag evenzoveel personen gewond geraakt. De 20-jarige J. D. uit Weert moest vrijdagmorgen met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis worden gebracht, nadat hij op de Lozerweg in zijn woonplaats achter op een stilstaande vrachtwagencombinatie was gereden. Enige uren later deed zich op de kruising Maaseikerweg - St. Maartenslaan een aanrijding tussen een personenwagen en een scooter voor. De 48-jarige mevrouw H. van F. uit Weert botste met haar wagen tegen de 31-jarige scooterrijder A.W. op.

GETROUWD

Iris Thijssen

en

Leo Peters

Nijmegen, 2 sept. 1978

Getrouwd.

J. Sengerski

en

Yvonne M.E. Bremmers

Venlo, augustus 1978

Korrespondentieadres:
Mozartstraat 356, Roermond

Goeie morgen
Mam en Pap

Hartelijk gefeliciteerd met uw 35-jarig huwelijk van uw kinderen en 2 kleinkinderen Marco en Iris Wijnands-Paumen.

A. Ballieux

Arts
Vullingsweg 83, Heerlen

Afwezig t/m 10 september

Waarneming door de artsen: Diederen, Logister, Mous, Sprenger en Widdershoven.

Per 4 september wordt de praktijk van wijlen tandarts H.P.J.M. Hertog voortgezet door tandarts P.A. Carati. Adres en telefoon blijft Bokstraat 29, Heerlerheide 045-211000. Behandeling volgens afspraak.

Met dankbaarheid delen wij u mede dat onze ouder en grootouders

J.A. Bakker

en

N.P. Bakker-Leenheer

vroeger wonende Burg. Waszinkstraat 116 te Heerlen, thans wonende Kluizeweg 464 te Arnhem

50 JAAR GETROUWD ZIJN

Gelegenheid tot gelukwensen op vrijdag 8 september van 16.30-18.00 uur p/a fam. Sluis, van Heemstralaan 92 te Arnhem.

Hun kinderen en kleinkinderen

In plaats van kaarten.

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons **40-jarig huwelijksfeest** heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

W. J. Pelzer
M. Pelzer-Huyts

Ubach over Worms
Maastrichterlaan 36

---

† Heden nam God tot Zich op de leeftijd van 52 jaar, mijn zorgzame man, onze lieve vader, schoonzoon, broer, zwager en oom

Hubertus Carolus Schoone

Leidschendam: **M. J. C. Schoone-Duijndam**
Culenborg: **Peter en Annelies**
Leidschendam: **Erwin**

en verdere familie

Leidschendam, 1 september 1978
Gravin Juliana van Stolberglaan 889

Thuis liever geen bezoek. Geen toespraken.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Burg. van Karnebeeklaan 13, Den Haag. Bezoek zondag van 12-13 uur en maandag van 10-12 uur.
Avondwake maandag 4 september om 19.30 uur in de gedachteniskerk Paus Johannes XXIII, Prinsenhof 8 Leidschendam.
De gezongen h. mis van requiem zal gehouden worden dinsdag, 5 september, om 13.00 uur in bovengenoemde kerk, waarna de crematie zal plaats hebben om 14.30 uur in het crematorium Ockenburgh, Ockenburghstraat 21, Loosduinen.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de crematie in de ontvangstkamer van het crematorium.

---

† In het geloof in het eeuwige leven en de barmhartigheid van God, is heden overleden, voorzien van de h.h. sacramenten, op 70-jarige leeftijd, mijn echtgenoot, onze vader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Louis Antoine
Marie Keijsers

echtgenoot van

HUBERTINA LEOPOLDINE MARIE FRUSCH

Kerkrade: **H.L.M. Keijsers-Frusch**
G. Keijsers
Nijmegen: **P. Keijsers**
Familie Keijsers
Familie Frusch

Kerkrade, 31 augustus 1978
Erpostraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoléance.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard. Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Coba Lendi

echtgenote van

EGON LOSSIE

Zij overleed in de leeftijd van 38 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

De bedroefde familie:
E.A. Lossie
Mario
Robby
Edith
Familie Lendi
Familie Lossie

6433 CS Hoensbroek, 1 september 1978
Burg. Willemsstraat 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan het Pius XII plein te Hoensbroek Zuid, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur. Maandag 4 september zal er tot haar intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk. Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Wij zijn erg bedroefd u te moeten berichten, dat heden ten gevolge van een noodlottig ongeval, van ons is heengegaan, op 11 -jarige leeftijd onze lieve

Ralph

Jan Scheepers
Lenie Scheepers-Schneiders
Philip

Ubachsberg, 1 september 1978
Mostardstraat 40

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 5 september aanstaande om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Bernardus te Ubachsberg. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. Gebedsdienst, gevolgd door een eucharistieviering tot intentie van de dierbaar overledene maandag 4 september om 18.45 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Bij het begin van een nieuwe schooldag is

Ralph Scheepers

door een verkeersongeval getroffen en van ons heengegaan. De verslagenheid onder ons is groot, want wij begrijpen het niet. Zijn beeltenis blijft bij ons.

Kinderen, schoolteam
ouderverenigíng, schoolbestuur,
basisschool Kunrade-Voerendaal

Enige en algemene kennisgeving

† Geheel onverwacht hebben wij afscheid genomen van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jozef Spiertz

Hij overleed, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar.

Uit aller naam
Mevr. P. Bouts-Spiertz

Kerkrade, 1 september 1978
Verzorgingshuis „huize Vroenhof".
Correspondentieadres Biesterweg 86 Eindhoven

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 september om 10.30 uur in de kapel van „huize Vroenhof" Vroenstraat 97 Bleijerheide-Kerkrade, waarna crematie in het crematorium te Heeze Somerenseweg 120 om 14.15 uur. Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek Chèvremont-Kerkrade, zaterdag, zondag en maandag van 18 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, na enkele uurtjes bij ons te zijn geweest, ons dochtertje

VIVIAN

Hub en Anny Duisings-Palmen
Luuk

Wijnandsrade, 1 september 1978

---

† Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 89 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Christina
Bisschops

weduwe van

GILES HUBERTUS VOSSEN

en van

JOHANNES LEONARD DAUVEN

Heerlen: **H. H. Vossen-Iedema**
Heerlen: **N. H. Vossen-Mestriner**
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, 31 augustus 1978
Bejaardencentrum „De Regenboog"
Corr. adres: Vignonstraat 34, Heerlen.

De eucharistieviering zal plaatsvinden maandag 4 september a.s. om 11.00 uur in de aula van „De Regenboog", waarna op wens van de overledene crematie in alle stilte zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Na een geduldig gedragen lijden overleed zacht en kalm, na voorzien te zijn van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Andries Claus

echtgenoot van

ELS FRISSEN

Heerlerbaan: **Mevrouw E.M.F. Claus-Frissen**
kinderen en kleinkinderen
Familie Claus
Familie Frissen

Heerlen-Heerlerbaan, 1 september 1978
Pastoor Erensstraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 september as. om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk. Avondmis maandag 4 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diepe verslagenheid ontvingen wij het bericht dat plotseling is overleden onze medewerker

De Heer

P.J.A. Claessen

Zijn prettige persoonlijkheid, vakbekwaamheid en inzet voor ons bedrijf zullen in dankbare herinnering blijven.

Directie en commissarissen P.B. Huberts,
aanneming- en wegenbouwonderneming b.v.
St. Annastraat 6, Nijmegen

30 augustus 1978

Diep geschokt namen wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde collega

P.J.A. Claessen

Zijn grote persoonlijke inzet en verantwoordelijkheid, met daarnaast zijn innemende omgang met iedereen, zal bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

Medewerkers P.B. Huberts,
aanneming- en wegenbouwonderneming b.v.
St. Annastraat 6 Nijmegen

30 augustus 1978.

OVERLEDEN

† **Jan Claessen** echtgenoot van Ton Bons, oud 33 jaar. Itteren, op 't Rooth 1. De uitvaartdienst vindt plaats op 4 sept. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Itteren.

† **Anna Adriana Catharina de Wit,** oud 74 jaar. Maastricht, Huize Aldenhof, St. Servaasbolwerk 39. De uitvaartdienst vindt plaats 4 september om 10.30 uur in de kerk van St. Servaas.

† **Catharina Thoma** weduwe van Hendrikus Honee, oud 75 jaar. Maastricht, Kast. Hillenraadweg 17c. De uitvaartdienst vindt plaats op 4 sept. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua (Nazereth).

---

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Bijlsma

weduwnaar van

Wil Sijstermans

op de leeftijd van 49 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust. In dankbare herinnering

Bert en Merijan
Nicole en Tom
Ard-Jan
Babette

Familie Bijlsma
Familie Sijstermans

6416 CK Heerlen, Kerkraderweg 64
1 september 1978.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot bezoek van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In diepe verslagenheid hebben wij vernomen dat onverwacht van ons is heengegaan

Jan Bijlsma

Penningmeester kerkbestuur O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Wij willen hier onze waardering uitspreken voor zijn kundig werk voor onze parochiegemeenschap.

Amstenrade, september 1978

Het kerkbestuur.

---

†

met grote dapperheid heeft

harrie linssen

zijn leven aan zijn schepper teruggegeven.
hij heeft 59 jaar mogen leven.

uit aller naam:
jo linssen-van den bergh

6466 lk kerkrade-west
st. rochusstraat 36

de plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 4 september as. om 18 uur in de kerk van de h. martinus te spekholzerheide.
geen condoleance.
de crematieplechtigheid zal in besloten kring plaatsvinden op dinsdag 5 september te heeze.

Enige en algemene kennisgeving.

†

In geloof en vertrouwen op de Heer is na een goed leven onverwacht maar niet onvoorbereid van ons heengegaan

Maria Elisabeth
Theresia Schrijvers

Welten: **Jos Schrijvers**
Wijnandsrade: **Guus Schrijvers**
Gerda Schrijvers-Paulissen
Welten: **Joke Schrijvers**

Heerlen-Welten, 31 augustus 1978
Pijnsweg 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 4 september as. om 10.00 uur in de abdij St. Benedictusberg Mamelis-Vaals, waarna bijzetting in de crypte aldaar.
Gelegenheid tot condoleren na de uitvaartdienst in voornoemde abdij.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder en lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Miet Josephina
Elisabeth
Clermons

echtgenote van

Hein Roberts

Neerbeek: **H. Roberts**
Ulestraten: **Henk Roberts**
Agnes Roberts-Souren
Erik, Jeroen

Familie Clermons
Familie Roberts

Neerbeek, 31 augustus 1978
Krijgershoek 49

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 5 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Calistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof. Bijeenkomst in de kerk.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 4 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hendrik Cornelis
Johannes Mommaas

echtgenoot van

Anna Margaretha Franssen

betuigen wij u onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan dr. Weverling voor zijn zeer toegewijde hulp en begeleiding tijdens de laatste jaren van de overledene.

Mevr. A.M. Mommaas-Franssen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Chèvremont, augustus 1978

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u uitnodigen, zal gehouden worden op zaterdag 9 september om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

---

†

De plechtige eerste JAARDIENST voor mijn onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

Hub Spätgens

zal worden gehouden op zondag 3 september om 11.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

A. Spätgens-Wouters
kinderen en kleinkinderen

Beek (L.), Markt 77.

GEBOREN

Sebastiaan, zoon van W. Bams-Nuhn, Maastricht, Pommardlaan 43. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, afd. b6 kamer 13.

Jerome, zoon van L. Geraerdts-Hameleers. Maastricht, Veliahof 17b.

HUWELIJKEN

Marja du Chateau en **Pim Stevens** trouwen zondag 3 september om 14.00 uur in de kerk van de H. Laurentius, Kerkstraat 23, Bemelen. Receptie is van 18.00-19.30 uur in de Geulhemmermolen 48, in Houthem. Toek. adres. Ruttensingel 152, Maastricht.

Liesbeth Heuberger en **Peter Broekhof** trouwen heden om 13.00 uur in de Kapittelkapel van de St. Servaas. Receptie is van 17.00-19.00 uur, Parkweg 41. Toek. adres: Europalaan 393, Tilburg.

Anja Berghmans en **Ber Martens** trouwen heden om 13.00 uur in Cellebroederskapel, Brusselseweg, Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in de koepelkerk te Maastricht. Toek. adres: Tiecelijnstraat 26b.

Wij zoeken voor hele dagen
een flinke

zelfstandige werkster

in een druk gezin.
Leeftijd ±20 jr.
Meerdere hulp aanw. Liefst uit omg. Born.
Aanmelden L.R. Geertsema, landgoed Den Dekker, Born, Sittarderweg 5, 04498-2424.

BEDEVAARTEN NAAR BANNEUX N.D.

op WOENSDAG 13 SEPTEMBER
op WOENSDAG 27 SEPTEMBER
op ZONDAG 8 OKTOBER
en op WOENSDAG 18 OKTOBER

Prijs ƒ 18.- p.p. kinderen ƒ 9,-

Aanmelden voor deze bedevaarten **tot uiterlijk vijf werkdagen** tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54 te Maastricht of bij de plaatselijke contactadressen. Tel. 043-15282.

---

provincie limburg mededelingen

Openbare vergadering vaste statencommissie

Maatschappelijk werk en Volksgezondheid.

Woensdag 6 september om 14.30 uur. Agenda:
- bespreking voorontwerp-woonwagenplan voor de Provincie Limburg 1979 tot 1983.
- bespreking stand van zaken met betrekking tot het projekt hoge risicogroepen.

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Algemene bijstandswet.

Vrijdag 8 september om 9.30 uur: behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

De bijeenkomsten vinden plaats in het gouvenermentsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti

Auto's en motoren

Te k. HUSQVARNA Crossmo- tor 360 cc ƒ 900. J. Camper- 24. Hrl. Molenberg, tel. 4160

Te k. RENAULT 16 TX, bj. kmst. 19.000 nog 3 m fabr.gar., diverse extra's, vr. ƒ 17500. Tel. 045-715131.

Te k. AMAZONE Station tevens 144, 164 en 142, hands onderd. Volvo. Ed onstr. 22, Schaesberg, tel. 0 310165.

RENAULT 5L te k. bw.jr. Steenput 23, Klimmen-T maar.

PORSCHE 911 T Targa Tur Spoiler voor en achter kl. z met getind glas bj. '70 Locht Heerlen (Heerlerbaan).

Wat is het verschil tussen gebruikte of misbruikte au Wij! Canton Reiss, afd. OK-ruilwagens. Wij kunnen u a bieden: SKODA 74 75, Mit bishi Galant 2000 77, Admi 1973, Kadett 75 77, Viva's 74 Chevettes 75 77, VW Golf L Simca's 1100 74 76, Simca 1 74, Fiats 127 74 77, Fiats 128 Fiats 77, Alfetta 1.6 ltr. Guilletta 76 77, Renault R TX 75, Mini 1100 Special Peugeot 504 diesel 77, Peug 204 76, Citroën 2CV4 76, div se Amerikanen onder and Chevrolet Concours 77, P tiac Formula 74, AMC Pa 75, AMC Matador 76, Pont Firebird 74, Pontiac Grand Mans 75, Buick Regal 75, M da 616 76, Toyota Crown 2 76, Renault R6 76, Mini 1 Spec. 77, Audi 80 L 75, Citro Pallas 74, Bedford Truck 71 4 ton i.z.g.st. platte laadb met huif, 6 cyl. benzine. A auto's met ANWB-keuri Met voll. OK-garantie, du mnd. risicovrij rijden m recht van teruggave binnen dagen. Gemakkelijke betali regelen wij ook met u met o GMAC-plan. Canton Reiss af OK-inruilwagens, Honigma straat 63 Heerlen. Tel. 04 714441. Waar u auto's met se vice koopt. Da's 'n duidelij zaak.

Te k. TOYOTA 1000 '72 mooi Renault 16 TL '73. Ber hardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. v. 1e eig. RENAULT 1 TL '74 i.z.g.st. Bernhardstr. 1 Munstergeleen.

Te k. OPEL Rekord 1900 L nw geen 3 jaar oud met BK-gasin stall. radio-cass. Schadevr ƒ 7250, tel. 04750-24163.

Te k. FORD Taunus 1,6 L k geel bwj. aug. '76 km.st. 30.000 Geijaartsborg 35, De Heeg Maastricht.

Te k. FIAT 128, bwjr. '71, mo torisch 100%, prima bande T.e.a.b. tel. 045-213605.

Te k. OPEL Rek. 1900 typ Ranger bj. '75 met ga Ist.v.nw. Putstr. 31 Born.

Te k. JAGUAR 3,4 semi-old timer, te bevr. Kilwegracht 1 Gulpen, tel. 04450-1180.

Te k. OPEL Ascona nieuw model kl. geel, i.z.g.st. me trekhaak vr.pr. ƒ 8250,- D Poelsstraat 23, Schaesberg Kakert.

Te k. HONDA Civic automat 3-drs., 1 jaar oud, kl. ro nw.pr. ƒ 1400 nu ƒ 9500,- mo weg. Hoofdstr. 326 Scha berg.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8255, runderen 2528, graskalveren 375, vette kalveren 76, nuchtere kalveren 1907, schapen en lammeren 2461, geiten 70, slachtvarkens 838, slachtrunderen 1492. Prijzen (in guldens) melk- en kalfkoeien 1925-3075, guiste koeien 1500-2375, roodbonte kalfvaarzen 2250-3100, zwartbonte 1700-2475, klamvaarzen 1850-2250, guiste vaarzen 1675-1950, pinken 1350-1650, graskalveren 900-1250, roodbonte nuchtere kalveren voor fok en mesterij 430-650, zwartbonte 400-565, weideschapen 130-160, zuiglammeren 125-165, stieren 1e kwal. 7,15-7,75, 2e kwal. 6,40-7,10, vaarzen 1e kwal. 6,80-7,85, 2e kwal. 6,20-6,65, koeien 1e kwal. 6,50-7,70, 2e kwal. 5,95-6,45, 3e kwal. 5,65-5,90, worstkoeien 4,80-5,80, vette kalveren 1e kwal. 5,25-5,35, 2e kwal. 5,05-5,20, 3e kwal. 4,80-5,00, nuchtere slachtkalveren 1,50-1,65, slachtzeugen 1e kwal. 2,48-2,53, 2e kwal. 2,42-2,47, 3e kwal. 2,34-2,40, slachtvarkens 2,60-2,65, vette schapen 170-210, vette lameren 175-220.

Honderd man weg bij Stork

Van onze correspondent

VELSEN-NOORD – De directie van VMF-Stork Velsen en vertegenwoordigers van de Industriebonden NKV-NKV hebben gisteren in principe overeenstemming bereikt over een personeelsinkrimping tot 175 man. Er bestaat een goede hoop dat er voor de 100 man, die van het huidige personeelsbestand van 275 man zullen moeten afvloeien, vast werk wordt gevonden in de regio. De maatregel zal ook zeker niet van kracht worden voor januari 1979 omdat het bedrijf op dit moment nog volop werk heeft.

EXAMENS

BRUNSSUM – Op de onlangs gehouden examens voor het diploma A-verpleegkundige zijn van de tien kandidaten van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum de volgende kandidaten geslaagd: de heren C. Bos, Brunssum; M.H.E.M. Deeder, Schaesberg; R.P. Feijten, Heerlen mej. M.A.S. Gelissen, Brunssum; M.B. Hirsch, Kerkrade; mej. A.E.Th. Loock, Brunssum; H.J.M. Muris, Kerkrade; A.M.J. Ooms, Heerlen; mej. M.J.H. Scholl, Brunssum; W. Vos Heerlen.

GRONINGEN – Aan de Rijksuniversiteit in Groningen zijn geslaagd voor het doctoraal examen geschiedenis: mw. M.S.M.B. Starren uit Maastricht; voor psychologie: mw. M.A.T. Bots uit Roermond en B.G.J.M. Joppen uit Kessel.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend dat zij voornemens zijn de volgende verkeersmaatregelen te treffen:

a. het uitvaardigen van een verbod rechtsafslaan naar de Koolstraat voor gemotoriseerd verkeer op de Roerkade, rijdende in de richting van de Maasbrug;
b. het aanleggen van een voetgangersoversteekplaats op de noordelijke rijbaan van het Munsterplein (nabij de winkel van P. de Gruyter);
c. het aanleggen van twee algemene invalidenparkeerplaatsen achter de Donderie;
d. het aanwijzen als voorrangsweg van de Koninginnelaan (tussen Bredeweg en St. Wirosingel) en van de St. Wirosingel (tussen Koninginnelaan en Elmpterweg), alsmede het aanwijzen als verplicht fietspad voor fietsers en bromfietsers van de fietspaden, gelegen naast bedoelde weggedeelten;

dat vanaf maandag 4 september a.s. gedurende veertien dagen nadere inlichtingen kunnen worden verkregen in het gemeentelijk informatiecentrum;

dat gedurende deze termijn tegen bedoelde voornemens bij hun college schriftelijk bezwaar kan worden gemaakt.

Roermond, 30 augustus 1978

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
Mr. J. H. J. Daniels,
burgemeester
Mr. H. E. R. J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Obbicht en Papenhoven maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen aan:

1) de heer C. P. J. van Mulkom, voor de bouw van een woning met garage op het perceel, kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven, sectie B nr. 4006 ged. (betreft in voorbereiding zijnd bestemmingsplan Langs de Beek I);
2) de heer J. H. Koopmans, voor de bouw van een woning met garage op het perceel, kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven, sectie B nr. 4005 ged. (betreft in voorbereiding zijn bestemmingsplan Langs de Beek I).

Bovengenoemde bouwplannen liggen met ingang van 4 september 1978 gedurende 14 dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.
Gedurende deze termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen deze bouwplannen bij ons indienen.

Obbicht en Papenhoven, 30 augustus 1978

Burgemeester en wethouders
voornoemd,
de secretaris,
H. J. Savelkoul
de burgemeester,
F. I. J. Loefen

Sociale geschiedenis van Limburg in belangstelling van wetenschap

NIJMEEGSE HOOGLERAAR ANTON BLOK:

'Bokkerijders deden zich voor als eerzame burgers'

SOEST – De Bokkerijders, de meest beroemde en beruchte roversbende uit de Limburgse geschiedenis, beginnen stilaan in de belangstelling van de beroepshistorici te komen. Twee eeuwen lang hebben de wetenschapsmensen zich niet om dit onderwerp bekommerd. De Bokkerijders waren het terrein voor amateurhistorici en folkloristen. Dank zij hen beschikt men thans over literatuur van deze donkere dagen. Het is weliswaar fragmentarisch en onwetenschappelijk, maar het reikt de historici toch voldoende materiaal aan voor een degelijke studie. In de loop der jaren zijn ook veel bronnen verloren gegaan. In de archieven is nog een schat aan gegevens, die een verantwoord onderzoek mogelijk maakt.

Anton Blok, hoogleraar in de culturele antropologie aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen, woonachtig in Soest, is al geruime tijd bezig met een onderzoek (census) over de Bokkerijders. Hij speurt naar de identiteit van deze mensen en naar de beroepsachtergronden. Bovendien wil hij met zijn census een aantal misvattingen en misverstanden over de Bokkerijders wegnemen. Anton Blok wil aantonen, dat de Bokkerijders geen uitgestotenen, geen vogelvrij verklaarden, geen zwervers, paupers of outlaws waren en ook geen mensen, die uit bittere armoede tot het plegen van inbraken kwamen.

Waarom heeft het zolang geduurd totdat de wetenschap zich over deze „sensationele" vijftig jaren van de achttiende eeuw in Limburg heeft gebogen? Anton Blok: „De geschiedenis van de achttiende eeuw heeft in het algemeen weinig aandacht gekregen. Men ziet de achttiende eeuw als een periode van neergang. Die is veel minder glorieus dan de gouden eeuw, waarin men zich wel veelvuldig heeft verdiept. Tot voor kort was er bij de historici ook nauwelijks aandacht voor gewone mensen, voor de dagelijkse gang van zaken, voor de vraag hoe de mensen in die tijd leefden en werkten. De bestudering van de sociale geschiedenis is sinds kort op gang gekomen. Daarbij komt dat men bijzonder weinig belangstelling voor regionale geschiedenis heeft. Men begint er niet aan, omdat de bronnen fragmentarisch zouden zijn en dat is voor een beroepshistoricus een uiterst frustrerende bezigheid. Traditioneel zijn de Bokkerijders ook het terrein van amateurhistorici. Officiële historici vonden het wellicht een beetje beneden hun waardigheid om zich op dit folkloristisch gebied te begeven".

Zinvol

„Mij is echter gebleken dat het uiterst zinvol is om aan de Bokkerijders degelijke onderzoeken te besteden. De Bokkerijders zijn namelijk een belangrijk sociaal verschijnsel. Wij hebben te doen met een bijzondere vorm van georganiseerd banditisme, waarbij vele honderden mensen gedurende een halve eeuw betrokken waren. Het onderwerp vraagt nu om een systematische bestudering. Het is in wezen absurd dat na tweehonderd jaar nog geen serieus commentaar gewijd is aan het werk van Sleinada, de oerbron. Met mijn onderzoek, dat ik het volgend jaar hoop af te ronden, tracht ik ook een bijdrage te leveren aan de sociale geschiedenis van Limburg en daarmee ook aan die van de Nederlandse samenleving als geheel".

Voor het verkrijgen van een vollediger **beeld van de beroepsachtergrond van de Bokkerijders is Anton Blok aan**gewezen op de authentieke processtukken, die voor een groot gedeelte in het Rijksarchief te Maastricht bewaard worden. De bestaande literatuur is voor zijn census minder ge-

Anton Blok wil misverstanden wegnemen

schikt, omdat de diverse auteurs aan dit aspect nooit systematisch aandacht hebben besteed. Het heeft zelfs twee eeuwen geduurd, voordat voor het eerst de volledige namen van de veroordeelden gepubliceerd werden. Bij zijn onderzoek krijgt Anton Blok veel steun van directeur Smeets van het Rijksarchief en de heer Wuisman, de verantwoordelijke man van de leeszaal. „Zij hebben mij steeds de juiste wegen in deze ontzettend ingewikkelde materie gewezen".

Eerzame burgers

„Uit de processtukken blijkt duidelijk dat de Bokkerijders een sociale identiteit hadden naast die van het roverschap. Na hun nachtelijke ondernemingen keerden zij naar hun woonplaats terug, waar zij de volgende dag hun gewone bezigheden als eerzame burgers hervatten. De Bokkerijders vormden geen benden van outlaws en verschilden dus van de latere Nederlandse en Rijnlandse benden van onder andere Picard en Schinderhannes en ook van de „bande d'Orgères", die zich, eveneens tegen het einde van de achttiende eeuw, ophield in het gebied ten noorden van Orléans. In dit opzicht zijn de Bokkerijders tamelijk uniek", aldus een citaat uit een artikel van Anton Blok in het jongste nummer van het Tijdschrift voor criminologie. „Tegen de achtergrond van het toenemend banditisme in Europa in de achttiende eeuw mogen we de Bokkerijders niet als afzonderlijk geheel zien, hoewel zij zich toch van de andere vormen van banditisme onderscheiden. **Zij werden niet gezocht door de justitie, hoefden dus ook niet op de vlucht te zijn.** Wel toen de namen bekend werden, maar toen was het ook gemakkelijk voor de justitie, omdat de woonplaatsen bekend waren". Het artikel in het Tijdschrift voor criminologie baseerde Anton Blok op gegevens, waarover hij in april van dit jaar beschikte. Zijn census omvatte toen 500 personen, die tussen 1741 en 1777 veroordeeld zijn. Thans heeft de Nijmeegse hoogleraar dit aantal tot 600 weten uit te breiden en zijn onderzoek is nog altijd niet afgesloten. Regelmatig is hij in de archieven van Heerlen en Maastricht aan te treffen. Zijn conclusie dat de Bokkerijders zich als eerzame burgers voordeden is gestoeld op de beroepsonderzoeken van de 500 veroordeelden. „Van 275 kennen we het beroep, precies 55 procent. Onder hen treffen we 137 ambachtslieden aan en verder 52 agrariërs, 22 handelaren, 12 notabelen en 52 diversen, waaronder soldaten, mijnwerkers, herbergiers, muzikanten en bedelaars" (Einde citaat).

Mafiosi

„Het zijn vooral de ambachtslieden die een sleutelrol vervulden. Uit deze gegevens blijkt ook dat de Bokkerijders het tegendeel van gedegenereerde paupers waren. Mensen uit alle rangen en standen hebben zich bij de bende aangesloten. Dat gebeurde natuurlijk uit zeer uiteenlopende overwegingen. Bovendien heeft het lidmaatschap niet voor iedere Bokkerijder dezelfde functie gehad".

„De belangrijkste misvatting als zouden de mensen tegen hun armoedig bestaan in verzet gekomen zijn kan door de beroepsachtergrond weerlegd worden. Zij waren in feite keurige burgers. Zij waren getrouwd, hadden kinderen, een vaste woonplaats en een beroep. Er bestaan lijsten van geconfisceerde eigendommen van veroordeelde Bokkerijders. (Als een Bokkerijder veroordeeld werd, werd zijn bezit verbeurd verklaard). De gespecificeerde bezittingen van bijvoorbeeld 32 veroordeelden in het Land van Valkenburg brachten bij openbare verkoop niet minder dan ƒ 2500 op, een zeer aanzienlijk bedrag in die tijd. Zij hadden dus de middelen om zich te verzetten en om inbraken te plegen. Dit aspect is ook terug te vinden bij de Siciliaanse Mafiosi". Over de Siciliaanse mafiosi heeft Anton Blok in de jaren zestig een onderzoek verricht. Zijn dorpsstudie is vastgelegd in een boek „The Mafia of a Sicilian village". Op dit werk is hij gepromoveerd. „Uit mijn Siciliaanse ervaring weet ik dat zij die als leider optraden niet onbemiddeld waren. Zij waren knooppunten in supralokale netwerken. Iets dergelijks zien we ook bij de Bokkerijders. Om een overval te kunnen organiseren moet je over zo'n netwerk beschikken. **De mafia heeft tot in de hoogste kringen beschermers. Bij de Bokkerijders zal dat niet in zo'n sterke mate het geval geweest zijn, maar er zijn aanwijzingen, zij het geen duidelijke, dat schepenen een bepaalde rol bij de Bokkerijders hebben gespeeld.** Schepen Lenssen uit Nieuwstadt bijvoorbeeld doet na een overval alsof zijn neus bloedt, alsof de hele kwestie niet de moeite waard is om er veel aandacht aan te schenken".

Dekmantel

„De sterkste overeenkomst met de Siciliaanse mafiosi is de burgerlijke levenswijze als dekmantel voor de roverspraktijken gebruiken. Die sociale achtergrond hebben de Bokkerijders ook als dekmantel gebruikt. Het is heel uniek voor een bandiet dat hij een vaste woonplaats heeft, die in veel gevallen zelfs zijn geboorteplaats was. Het zou te ver gaan om nu te concluderen dat de Bokkerijders mafiosi waren. Naast overeenkomsten zijn er ook belangrijke verschillen".

„Bokkerijders waren geen gedegenereerde paupers"

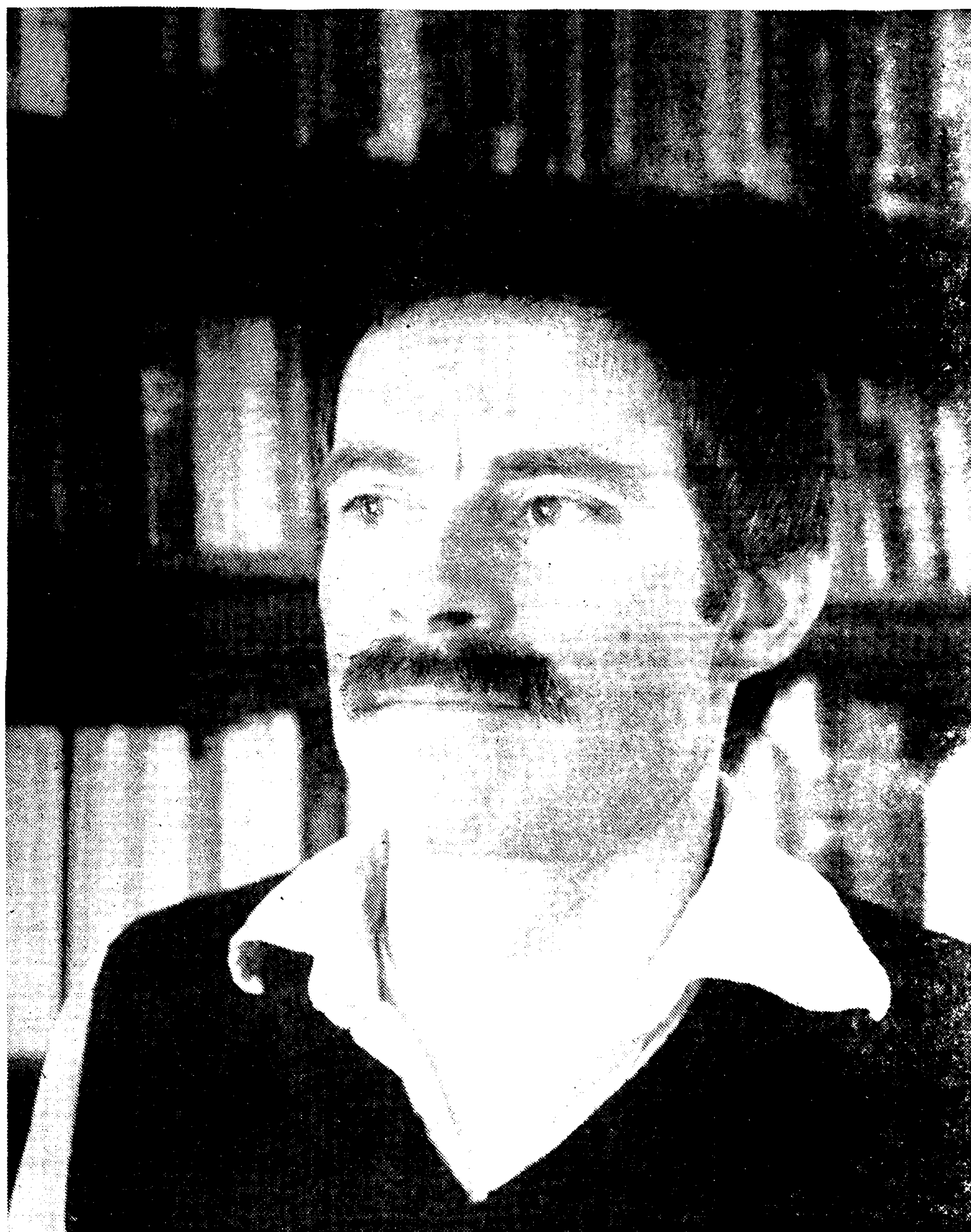
„Onder de leiders van de benden vinden we behalve ambachtslieden en herbergiers ook verschillende notabelen. Willem de Gavarelle en Winandus Duprez behoorden tot de kringen der landjonkers en woonden te Geleen. Joseph Kerckhoffs was officier geweest in het Oostenrijks leger en had zich in 1755 in zijn geboortestreek te Herzogenrath gevestigd als chirurgijn. Zijn oudere broer Baltus was schoenmaker in Merkstein; een jongere broer, Peter, was koster in Hoengen in het land van Gulik. Verder treffen we in de benden verschillende schepenen aan en enkele tollenaars en veldboden. Uit de confiscatie van de goederen van veroordeelden blijkt ook de aanwezigheid van enige welgestelde boeren" (Einde citaat).

Politieke beweging

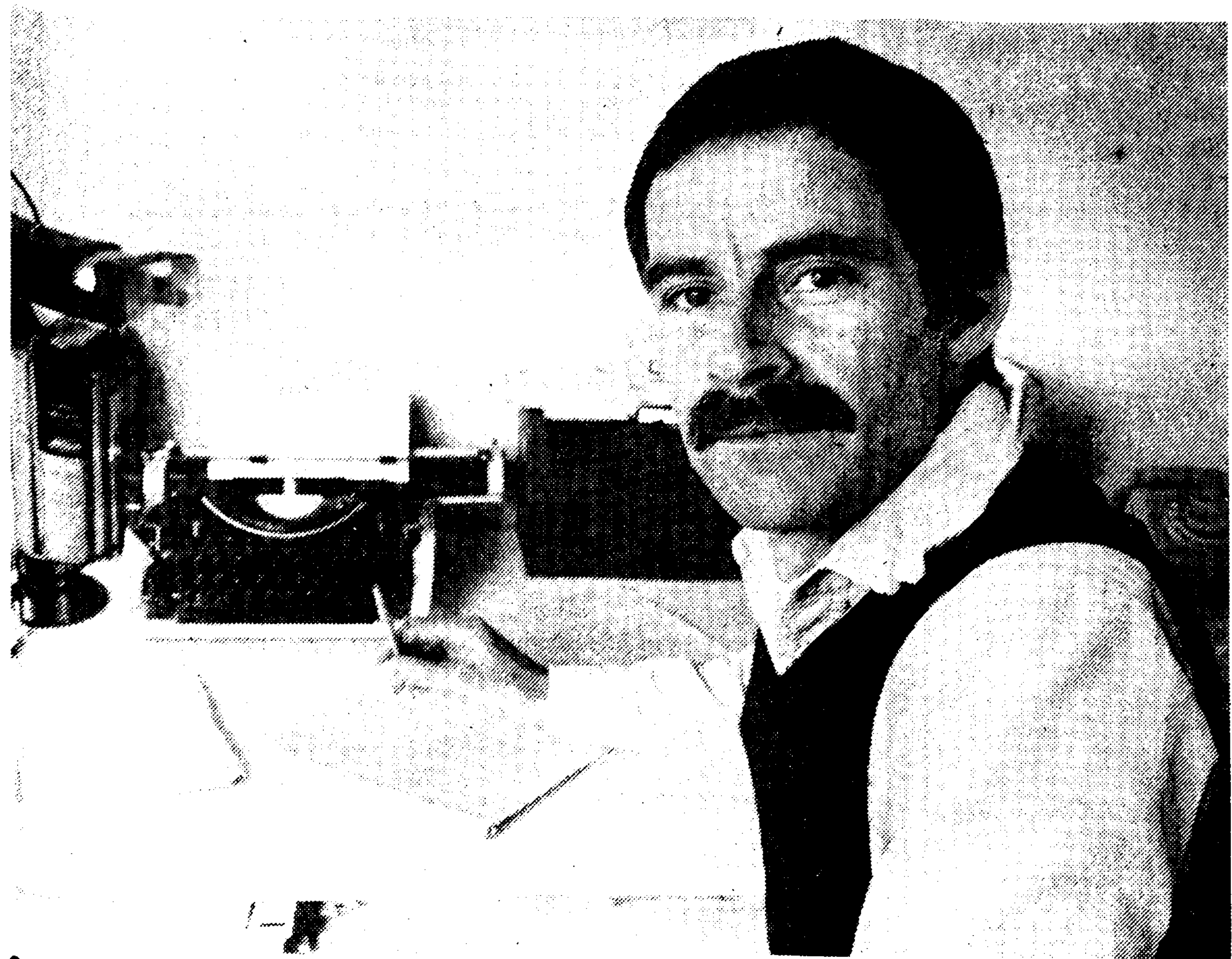
„Het blijft ook een vraag met welk doel de Bokkerijders opereerden. We mogen niet aannemen dat zij louter en alleen op roof uitgingen, hoewel de buit een belangrijke rol speelde. Men heeft de Bokkerijders zelfs als een politieke beweging afgeschilderd. Voor die mening zijn echter bijzonder weinig concrete aanwijzingen te vinden, die een conclusie in die richting wettigen. Het is wel zo, dat velen die bij de bende onder leiding van Joseph Kerckhoffs waren geen flauw benul hadden, waarbij zij betrokken werden. Als er al sprake was van een bepaald doel dan is het de vraag hoeverre dit doel bij de bendeleden bekend was". Joseph Kerckhoffs zou eens gezegd hebben, dat de bende alleen opereerde ten gunste van de armen. Bij de rijken werden goederen gestolen om ze aan de arme mensen te geven. Anton Blok: „Deze opvatting is echter grondig weerlegd door Wilhelm Gierlichs in zijn boek „De geschiedenis van de Bokkerijders in het voormalig land van 's Hertogenrade". Hij noemt Kerckhoffs een gierig man, die veel van de buit voor zichzelf opeiste. Gierlichs beschrijft een voorval met een Bokkerijder, die van Kerckhoffs een extra beloning zou krijgen als hij tijdens een overval zijn paard vasthield. Na afloop klopt de man bij Kerckhoffs aan, maar de chirurgijn stuurt hem door naar zijn broer Baltus om daar de beloning te gaan halen. Baltus is echter ook niet van plan om met geld over de brug te komen. Hij stuurt hem weer terug naar Kerckhoffs. De Bokkerijder wordt van het kastje naar de muur gestuurd. Als hij Kerckhoffs later nog eens aan zijn tegoed herinnert krijgt hij een botte weigering te horen, waarmee de chirurgijn de zaak als afgedaan beschouwt. Over dit voorval maakt de Bokkerijder zich tijdens zijn proces zeer kwaad en noemt Kerckhoffs een gierigaard."

Volgens Anton Blok zijn de Bokkerijders als sensationeel verschijnsel – „er is geen gebied in Nederland dat kan bogen op zo'n fenomeen als de Bokkerijders" – het waard om in wetenschappelijke onderzoeken serieus bestudeerd te worden. „Ik beperk mij voorlopig tot de beroepsachtergrond. Daarnaast zou het onderzoek naar economische, juridische, demografische en genealogische aspecten van de Limburgse samenleving in de achttiende eeuw zeer waardevol zijn. Het is mij ook opgevallen dat de meeste auteurs, die zich met de Bokkerijders hebben beziggehouden, steeds een moreel oordeel over deze mensen hebben uitgesproken, zowel over de Bokkerijders zelf als over degenen, die recht spraken. Daar is echter geen enkel onderzoek mee gediend. Het zegt hooguit iets over de auteur, niet over de tijd en de betrokkenen. Het is echter niet mijn bedoeling om te oordelen of te veroordelen. Rechtshistorici zouden moeten uitzoeken of de rechtsspraak in de achttiende eeuw voldaan heeft aan de toen geldende normen. Ten aanzien van de Bokkerijders zelf dient het gebruik van denigrerende termen achterwege te blijven. Daar wordt niets duidelijker door. Bovendien moet je trachten uit het vaarwater van de sensatie te blijven. Je bent namelijk al gauw geneigd om de Bokkerijders te bekijken door het oog van de mensen die de orde moesten handhaven en vanuit die positie kom je gemakkelijk tot een eenzijdig beeld. Als onderzoeker moet je je enigszins kunnen verplaatsen in de situatie, waarin de Bokkerijders zich bevonden".

Theo Pasing



● *Anton Blok: „Er is geen gebied in Nederland dat kan bogen op zo'n fenomeen als de Bokkerijders".*



● *Anton Blok: „Bokkerijders hadden een bijzondere vorm van georganiseerd banditisme".*





Bij de Technische Dienst van het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond is plaats voor energieke, enthousiaste jonge vaklieden in de funktie van:

elektriciën

De werkzaamheden zullen o.a. bestaan uit:
- onderhoud aan elektrotechnische apparatuur;
- onderhoud aan liften;
- onderhoud van niet-medische apparatuur.

Na een ruime inwerkperiode zal de elektriciën beschikbaar moeten zijn voor de bereikbaarheidsdienst van de Technische Dienst. Hiervoor moet hij woonachtig zijn of zich moeten vestigen in Roermond of naaste omgeving.

Wij verwachten van hem:
- M.T.S.-E-diploma;
- enkele jaren ervaring;
- interesse in het vergaren van verdere kennis op het gebied van elektronica;
- goede samenwerking met anderen.

onderhoudsmonteur

De werkzaamheden zullen o.a. bestaan uit het in groepsverband verrichten van:
- onderhoud van C.V.;
- onderhoud van ketels en pompen;
- onderhoud van overige mechanische installaties.

Wij verwachten van hem:
- L.T.S.-diploma-metaaltechniek en een vervolgopleiding in het kader van het leerlingstelsel richting onderhoud respectievelijk C.V.;
- enkele jaren ervaring;
- interesse in het vergaren van verdere kennis in zijn vakgebied;
- goede samenwerking met anderen.

De diploma's elektrisch- en autogeenlassen strekken tot aanbeveling.

Voor beide funkties is het salaris afhankelijk van leeftijd, diploma's en ervaring.
Overige arbeidsvoorwaarden zijn volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie worden gaarne tegemoet gezien door het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

St. Laurentius Ziekenhuis
Postbus 920, 6040 AX Roermond
Telefoon (04750) 9 66 66.



Het bedrijf
Wij produceren enkele bekende merkartikelen in de konsumentensektor. Ons bedrijf heeft eigen vestigingen in de meeste West-Europese landen. In Nederland worden de produkten Natusan, Ben-Bits, Ben-Ti en Bentasil verkocht. De verkoop van deze merkartikelen wordt door ons op vakkundige wijze aangepakt.

Voor de provincie Limburg zoeken wij een

rayon-vertegenwoordiger

De funktie
De rayonvertegenwoordiger onderhoudt intensieve kontakten met de detailhandel in zijn rayon. Daarbij zorgt hij voor een goede verkrijgbaarheid van onze produkten in alle winkels, die daarvoor in aanmerking komen. Verder geeft hij grondige informatie over onze produkten aan afnemers en konsumenten. Hij doet mee aan landelijke en regionale verkoopakties. Verder ontvangt hij een gedegen praktische verkoopopleiding.

De kandidaat
De medewerker die wij zoeken, is niet ouder dan 30 jaar, heeft een opleiding op middelbaar niveau, beschikt over commerciële aanleg en belangstelling en woont bij voorkeur in de hierboven genoemde provincie.

Uw sollicitatie
Vertegenwoordigers, die belangstelling hebben voor bovenstaande vakature en die aan de gestelde eisen voldoen, kunnen een afspraak maken met onze verkoopleider, de heer R. D. J. Schaap. Belt u maandag 4 of dinsdag 5 september overdag: 033 - 4 25 24 of 's avonds 03451 - 62 79.
U mag natuurlijk ook schrijven, maar dan aan onderstaand adres, t.a.v. de afdeling personeelszaken.




ALFRED BENZON B.V.
Postbus 75, 3830 AB Leusden-C, telefoon 033 - 4 25 24

polec detachering bv
TEKENKAMER- EN TECHNISCH KADERPERSONEEL

polec detachering bv is een snelgroeiende organisatie werkzaam in de dienstverlenende sektor welke zich bezighoudt met het detacheren van gespecialiseerd tekenkamer- en technisch kaderpersoneel, met vestigingen te Haarlem, Den Haag en Utrecht.

Op **maandag 4 september** a.s. wordt onze nieuwe vestiging in **Eindhoven geopend.**
Ons adres aldaar is:

Polec Detachering b.v.,
Keizersgracht 21 A,
5611 GC Eindhoven
tel. 040 - 44 84 47 en 44 57 02
manager: de heer A. J. H. M. de Haas

Op korte of langere termijn kunnen wij plaatsen op diverse projekten in N-Brabant en Limburg, voor interessant en afwisselend

tekenkamerwerk

MTS-ers en HTS-ers, mèt of zonder ervaring, in de funkties:

tekenaars
konstrukteurs
kalkulators
bestekschrijvers

op de **vakgebieden:** bouwkunde, beton- en staalbouw, weg- en waterbouwkunde, algemene werktuigbouw, apparatenbouw, machinebouw, piping, instrumentatie, elektrotechniek, luchtbehandeling en cv-techniek.

Wij bieden uitstekende salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden.

De Stichting „Jongeren onderweg"

vraagt, wegens het vertrek van een van haar medewerkers,

een sociaal cultureel werker(ster)

Hij/zij zal gaan werken binnen het jeugd- en jongerenwerkoratorium te Ubach over Worms.

Het team van beroepskrachten heeft een horizontale samenwerking. Algemene taken worden binnen het team in onderling overleg verdeeld.

Tot de vaste taken zullen o.a. behoren:
- inhoud geven aan de verdere uitbouw van het werk in Ubach over Worms.
- organiseren/opzetten van ontspannings- en vormende activiteiten.
- werken met diverse leeftijdsgroepen.
- begeleiding van vrijwillige medewerkers
- lichte administratieve werkzaamheden.

Voor deze functie wordt gevraagd:
- een gerichte opleiding
- het kunnen werken in teamverband
- bereidheid tot weekend- en avondwerk

Praktische ervaring strekt tot aanbeveling.

Salariëring volgens LOAC-regeling.

Sollicitaties te verstrekken binnen 10 dagen aan: Stichting Jongeren Onderweg, p/A Maastrichterlaan 82, Ubach over Worms. Informatie betreffende de functie, kunnen telefonisch worden verstrekt door de stafleden van het oratorium, tel. 045-314340.

Miro Beek zoekt verkoper / verkoopster voor haar foto-film afdeling.

Een Miro hypermarkt is revolutionair voor Nederland. Want Miro verkoopt letterlijk alles; van fietsen en radiotoestellen tot en met foto, film en groente. Miro is een nieuwe manier van kopen. En van werken! Alles gebeurt er onder één gigantisch dak. Geen wonder dat daar prima banen liggen en volop kansen om vooruit te komen. Voor mensen die méé willen groeien en de handen uit de mouwen willen steken.

De afdeling foto-film beheren is verantwoordelijk en boeiend werk voor de man of vrouw die graag zelfstandig werkt en daarnaast goed kan werken in team-verband. In deze specialistenfunktie zorgt u ervoor dat alles in uw afdeling efficiënt verloopt en rapporteert u aan de afdelingschef. Vakmanschap, kommerciëel inzicht en organisatorische talenten zijn onontbeerlijk! Ervaring is welhaast een must.

Een diploma van de foto/vakschool strekt tot aanbeveling. Leeftijd vanaf 20 jaar.

Belangstelling?

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan Miro, Weth. Sangersstraat 57, 6191 NA Beek.
Wilt u meer weten over deze funtie bel dan 04402 - 3944 en vraag naar de heer H. Tillemans.



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

In ons ziekenhuis met ca. 1400 medewerk(st)ers en een capaciteit van 768 bedden bestaat bij de afdeling FYSIOTHERAPIE een plaatsingsmogelijkheid voor een

fysiotherapeut(e)

die samen met de overige 8 fysiotherapeuten belast zal worden met de klinische- en poliklinische werkzaamheden. Er is een vijfdaagse werkweek, terwijl daarnaast bij toerbeurt weekenddienst plaatsvindt.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht, met vermelding van vacaturenummer 76.

Wij zijn een internationaal georiënteerd pijpleidingbedrijf. Ons opdrachtenpakket omvat onder meer de aanleg van ondergrondse pijpleidingen met daarbij behorende kunstwerken, compressor-, meet- en regelstations en bovengrondse pijpleidingconstructies.

De Nederlandse markt wordt bewerkt vanuit een aantal, over het land verspreide districtskantoren.

Voor het gebied Zuid-Limburg zoeken wij contact met een

jonge manager

die het in de nabije toekomst kan brengen tot districtsleider binnen onze organisatie.

Gezien de waarde die wij aan deze funktie toekennen, worden niet alleen hoge eisen gesteld aan de technische bekwaamheden van deze functionaris, het vermogen contacten te leggen en te onderhouden zal eveneens in de beoordeling worden betrokken.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Gegadigden gelieven hun sollicitaties te richten aan de directie van NBM Leidingbouw BV, Ambachtstraat 5, Postbus 175, 3860 AD Nijkerk.



Leidingbouw BV

Van Hooren Woonvisie BV is een gerenommeerde meubelzaak met vestigingen in Maastricht en Geleen. Wegens uitbreiding van haar aktiviteiten in Maastricht, zoekt Van Hooren Woonvisie een aantal bekwame en in het vak doorknede medewerkers, waaronder:

AANKOMEND BEDRIJFSLEIDER

met een ruime inkoop- en verkoopervaring in moderne en eiken meubelen, die het bedrijf in Maastricht onder super-visie van de direktie, mede moet kunnen leiden. Hij zal buiten de inkoop en verkoopaktiviteiten zich moeten bezighouden met planning en kontrole van de orderverwerking. Ook zal hij een gedeelte van de serviceafdeling voor zijn rekening moeten nemen. Naast grote vakkennis en ervaring is het gewenst dat hij de Duitse en Franse taal kan spreken en verstaan.

MEUBELVERKOPER

met een ruime verkoopervaring op het gebied van moderne en eiken meubelen, die bereid is vanuit de service-gedachte te willen werken. Enige kennis van de moderne talen is gewenst.

Medewerkers die niet terugschrikken voor hard werken, graag verantwoordelijkheid dragen, zelfstandig optreden, vakkundig zijn en begrijpen dat de klant nog steeds koning is, gaan een goede toekomst tegemoet.

Bent U geinteresseerd in één van de nevenstaande functies dan wordt U verzocht een met de hand geschreven sollicitatie voorzien van recente pasfoto, met een duidelijke aanduiding van de betreffende functie te richten aan:

Direktie Van Hooren Woonvisie BV,
Maastricht,
Grote Gracht 44-54

maastricht,
grote gracht 42 t/m 54,
tel. 043-13046
geleen,
mauritslaan 120 (bij tunnel)
tel. 04494-41816

VAN HOOREN WOONVISIE



**STICHTING SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM
WESTELIJKE MIJNSTREEK
DEKEN TIJSSENSTRAAT 2
6131 GC SITTARD**

Het bestuur van de Stichting wenst in kontakt te treden met een

pedagoog/didaktikus

(mnl./vrl.)

De pedagoog-didaktikus vervult een advies- en begeleidingsfunktie ter ondersteuning van de scholen in het kleuter- en lager onderwijs die in aanmerking komen voor stimuleringsboventallige leerkrachten.

In nauw overleg met de scholen dient de medewerk(st)er programma's op te stellen, uit te voeren en te evalueren.

Wij zoeken iemand met
- een grondige kennis van en ervaring met het kleuter- en lager onderwijs,
- MO-Pedagogiek of hiervoor studerend,
- orthodidaktische kwaliteiten,
- een aantoonbare affiniteit tot de school-milieuproblematiek,
- goede kontaktuele eigenschappen,
- het rijbewijs BE.

De indiensttreding kan zo spoedig mogelijk ingaan;
de arbeidsovereenkomst geschiedt op projektbasis en geldt voorlopig vóór een periode van drie jaar.

De inschaling geschiedt volgens het BBRA (schaal 112); de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig het Rijksambtenarenreglement.

Informatie:
Over deze funktie kunnen inlichtingen gegeven worden door:
Dhr. R. Pastoor, tel. (04490) 18787, toestel 28;
Drs. F. van Cruchten, tel. (04490) 18787, toestel 10.

Sollicitaties met curriculum vitae en opgave van referenties, binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van het Schoolpedagogisch Centrum, Deken Tijssenstraat 2, Sittard.

Limburgse BB doet het Bijzonder Best

AHRWEILER – Er wordt, vandaag de dag, in het majesteitelijk in de Duitse Eifel gelegen plaatsje Ahrweiler puur Limburgs gesproken. Gepraat. Gevloekt. Geschreeuwd. Gecommandeerd. En (moppen) verteld. En dat is allemaal geen wonder want de Limburgse BB is er voor enkele weken neergestreken. Compleet. Met 250 mannen, een karavaan aan zwaar „materieel", plus de onmisbare hulp van 16 mensen van de LOTUS-groep, die het tegenspel voor de diverse hulp-oefeningen moeten geven, alsmede de staf. En gasten. En toeschouwers, en de pers.

De heer Th. Korn, de man die de oefeningen met bekwame stem en hand leidt, maakt gewag van „opstartmoeilijkheden" bij de mannen die nogal plotseling van de ene dag in de andere van het burgekloffie naar het BB-tenue moeten „overstappen". „Maar dat gaat snel over. Vandaag was het nog wennen, morgen gaat het stipt op tijd en vrijdag zijn ze er tien minuten voor de aanvang", zei hij (woensdag). En de heer Jongen van de BB-commandopost ziet het nog rooskleuriger: „Nog één dag oefenen en we kunnen, bijgeval, het hele zwikkie in een keer overplaatsen naar bijvoorbeeld Turkije en daar opereren. Weet je, de vechtlust zit er in".

Er zijn ook andere stemmen. Een vertegenwoordiger van Binnenlandse Zaken meent dat de „jongens" nog een beetje beschaamd doen. „Ze kijken met onzekere blik nog. Zo van: „'t Is toch spel? Of niet". Of zullen we dan toch maar ons hele persoontje inzetten. Maar „het" gaat er wel uitkomen, let maar op". En de jongens zelf? De mannen die het allemaal moeten doen, hoe reageren zij? Zijn ze gemotiveerd of zijn ze tevreden met een weekje-vrij? Dat laatste blijkt, bij directe navraag, in het geheel niet het geval te zijn: „Vrij? Wij? Hier? Kom nou. Je werkt je hier te barsten. 's-Morgens oefenen, 's-middags en vanavond ook nog eens. En om half zeven moet je d'r weer uit". Waarna een typisch Maastrichts woord volgt met een „ie"- en een „aa"-klank er in. En ook: „Maar het eten is verd... goed en dinsdagavond hebben we een machtige uitgangs-avond gehad. En die oefeningen, ach, dat komt wel. Het gaat met het uur beter".

Doe-jongens

Helemaal goed gaat het volgens onderwijzer P. Smeets, uit Hoensbroek bij de mannen die in Bachem doende zijn met het leggen van een brug over de Ahr. „We zijn hier met 18 man bezig. Allemaal doe-jongens. Mannen van het vak, die zich hier, met al dat improviseren kunnen uitleven. Dit werk doen we voor de allereerste keer omdat we er in Nederland de plaats niet voor hebben. Deze ploeg is ontzettend gemotiveerd en dat is eigen aan technische mensen".

We zijn een (klein) dagje te gast bij de Limburgse BB in de Katastophenschutzschule des Bundes (een hele mond vol, maar we zullen verder alleen nog spreken van de Duitse BB-school.) In Ahrweiler. We praten er met de mensen en vinden in de persoon van de heer Karsen een zeer behulpzame gids in de school, op het oefenterrein, maar ook in het stukje Eifel, dat, ongeveer 40 vierkante kilometer groot, voor de BB'ers is gereserveerd. De heer Karsen is zelf ook gast in Ahrweiler, maar uit hoofde van zijn functie van waarnemend directeur van de Stafschool van de Bescherming Bevolking in Assen, kent bij het ABC van de BB van haver tot gort.

Waardering

En zijn waardering voor de BB-Limburg rust dan ook op een gedegen basis. „Deze Kring doet erg goed. Zeer goed. Maar er is ook een prima bestuur. Zo'n burgemeester Baeten van Maastricht is een man die „het" ziet. En die er wel het een en ander aan doet. De meeste Kringen willen overigens ook wel, maar het struikelt nog al eens op de financiën. Daarvan komt de grootste hap van het Rijk, en de rest moet van de lokale overheid komen. En dat is vaak bij velen een moeilijk punt". Aldus de heer Karsen.

In de Trümerstrasze op het Duitse BB-terrein - een straat die aan een verwoeste stad doet denken - worden mensen gered bij het leven. Er worden zwaargewonden uit bovenverdiepingen met ladders en touwen voorzichtig en veilig naar beneden gehaald. Een dame met een bekkenfractuur en rugklachten wordt ergens diep onder een puinhoop naar boven getrokken en omzichtig afgevoerd. Een BB-er komt aanrennen en meldt hijgend dat er ergens „klopsignalen" gehoord zijn. En dan is er plotseling toch de echt gemotiveerde actie.



● De Trümerstrasze bij de Duitse BB-school. Ideaal „oefenterrein" voor het redden (en verzorgen) van slachtoffers.



● Laatste instructie voor de aanvang van een gecombineerde oefening. Zelfs de Duitse televisie vond het machtsvertoon de moeite waard er te komen filmen.

Hijgen

En elders is het hijgen ook echt. Dat is op de plaats waar de jongens met gasmaskers leren werken en de ademhaling „mèt die kloomele um" moeten regelen. Tien „gemaskerde" mannen nemen een zware boomstam en snellen er een heuveltje mee op. Bij terugkeer wordt de boom op de grond gegooid en volgen „tien diepe knie-buigingen". En wat een op„luchting" als dat ding af kan.

De mensen van de LOTUS-groep (LOTUS is de afkorting voor Landelijke Opleiding Tot Uitbeelding Slachtoffers) zijn sowieso gemotiveerd. Hun leider: „Ze kunnen alles en zijn niet bang. Ook niet om uit een hoog huis via touwen naar beneden getakeld te worden. We werken hier in Ahrweiler met 16 mensen en vrouwen. Onze groep in Zuid-Limburg telt 36 man maar als het nodig is kan ik ook 80 of 100 „slachtoffers" leveren.



● Een slachtoffer (de LOTUS-man Geraerdts uit Heerlen) wordt omzichtig uit een verwoest huis gehaald. De reddingsactie verloopt feilloos.

Gezichten

Gezichten spreken ook boekdelen. Er zijn de ernstig-kijkenden, de jovialen, de moppentappers. Hier en daar ook een weinig of nietszeggende blik. Je kijkt plotseling ook in een paar ogen die onthutst zijn, omdat ze niet geloven wat ze zien. Als een zwaargewonde man tomatensap-bloedend als rund wordt afgevoerd.

Bijvoorbeeld. Maar die ogen horen dan ook toe aan een vrouwtje uit Ramersbach die getuige is van een snel uitgevoerde BB-operatie en volkomen onkundig was van de scene.

Maar er is ook de kwade blik. In de ogen van commandant Th. Korn. „De Duitse televisie, de Südwestfunkt", komt plotseling onaangekondigd opnamen maken voor het journaal van vanavond. De oefening van vanmiddag ligt nu al uit elkaar omdat er van het werkschema afgeweken moet worden om enkele scenes in praktijk om te zetten. Dat kost je een uur. En ik heb nog gezegd de pers erbuiten te houden. Behalve de Limburgse natuurlijk. Bovendien houden de jongens niet van die kouwe drukte".

Spijt

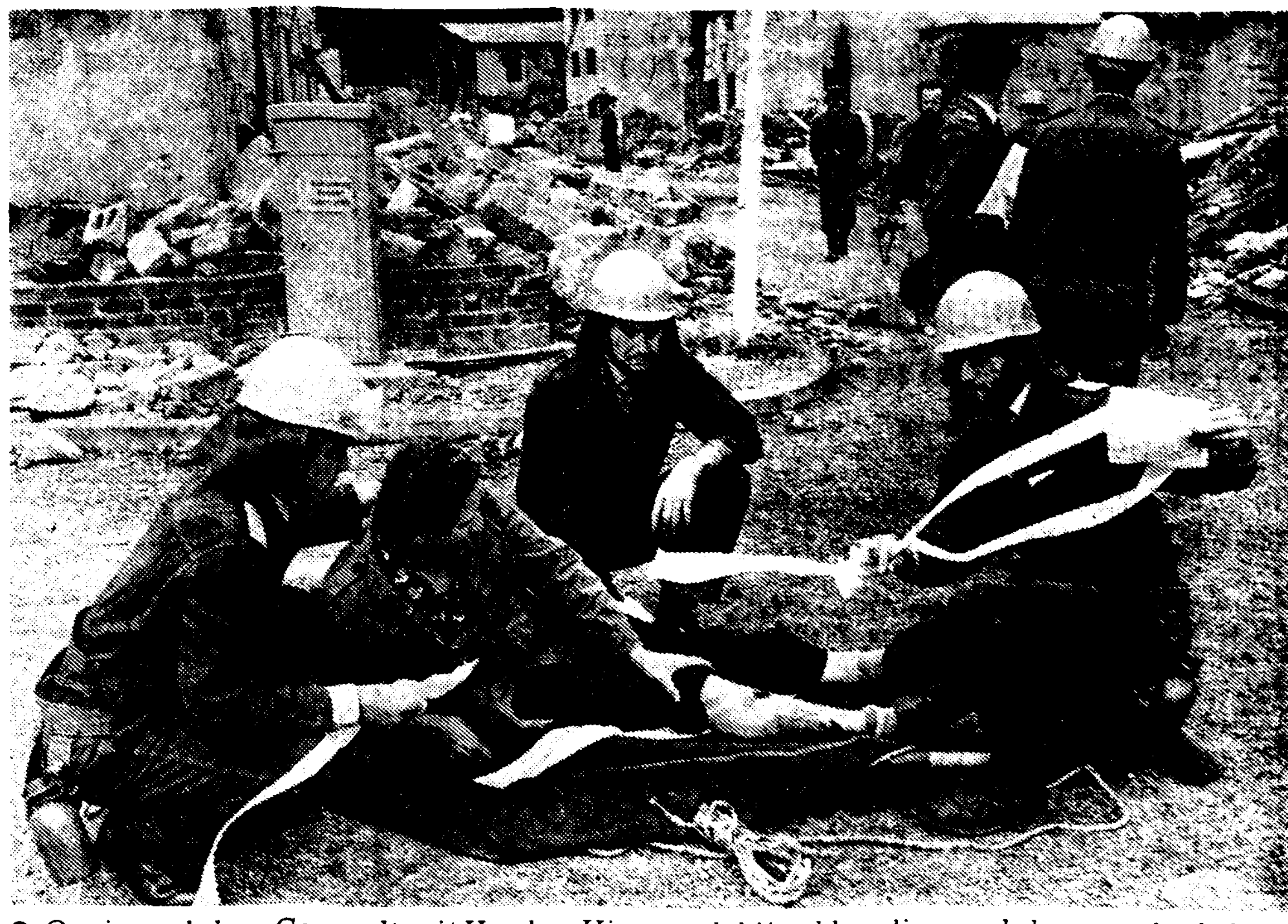
En pal daarna dromt een menigte Duitse brandweerlieden diezelfde Trümerstrasze binnen. Sightseeing. Kijken wat ze in die „Katastophenschutzschule des Bundes" (de Duitse BB-school, dus?) leren. En ook dat past niet in het schema dat de Limburgse BB gemaakt heeft. En dat al van februari in Ahrweiler ligt.

Maar tegenover die oneffenheden staat dat men er vorstelijk ontvangen wordt. Wedden dat de deelnemers aan de oefening „8910/78" spijt hebben als ze weer thuis zijn? Want de BB doet het in Ahrweiler bijzonder best.

Breur Loffeld



● Even rust tussen het eten en de volgende oefening.



● Opnieuw de heer Geraerdts uit Heerlen. Hier wordt hij vakkundig van de brancard geholpen. De foto geeft bovendien een goed beeld van een verwoeste straat.

provincie limburg
vacature

In de sector Ruimtelijke Ordening en Bestuurlijke Organisatie van de 1e afdeling ter provinciale griffie te Maastricht kan worden geplaatst een

medewerker

Taakomschrijving:
Het in groepsverband behandelen van aangelegenheden in het kader van het toezicht op de gemeentelijke plannen met betrekking tot de ruimtelijke ordening.

Functie-eisen:
- tenminste HAVO-diploma alsmede diploma G.A.-I/B.A. danwel HEAO (EJ) en vergevorderde studie voor het diploma G.A.-II/H.B.A.;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ruime ervaring met de toepassing van de wetgeving op het terrein van de ruimtelijke ordening.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden tot maximaal ƒ 3874,- per maand.

Tot de selectieprocedure behoort een psychologisch onderzoek.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens en een recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.
Op de enveloppe in de linkerbovenhoek te vermelden "soll. 1e afd. R.O. en B.O."

ARBED S.A.

afd. Nederland, producente van betonstaalmatten en betonbewapeningsstaven, biedt U goed betaald werk als:

produktiemedewerkers in 2 of 3 ploegendienst

Hebt U belangstelling?

Maak dan telefonisch een afspraak onder nr. 04750-16958, toestel 16, of kom even langs.

ARBED S.A.
afdeling Nederland
Mijnheerkensweg 1 Roermond
Willem Alexanderhaven

LIMAGAS

De Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie, Limagas NV, levert jaarlijks aan meer dan 190.000 afnemers in 94 gemeenten ruim 1 miljard kubieke meter aardgas voor verbruik in huishouding, instelling en bedrijf.

In het kader van de toekomstige ontwikkelingen kan bij ons bedrijf geplaatst worden een

HTS-er werktuigbouw

De voorkeur wordt gegeven aan een kandidaat met enige ervaring op het gebied van warmtetechnische berekeningen.

Het ligt in de bedoeling om deze functionaris, na een inwerkperiode, in te zetten in een leidinggevende functie.

Enkele arbeidsvoorwaarden zijn:
- pensioenregeling volgens ABP-wet;
- premies AOW en AWW voor onze rekening;
- gunstige premie-spaarregeling

Sollicitaties voorzien van een recente pasfoto kunt u richten aan onze afdeling Personeelsbeheer. Telefonische inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de heer J.P. Linssen, telefoon 045-734444, toestel 413.

LIMAGAS NV

Schaesbergerweg 84, postbus 97, 6400 AB Heerlen.

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Bij het sekretariaat van Prof. dr. J. de Haan, gynaecoloog, bestaat de vacature van

1e secretaresse

taak:
in teamverband met enkele administratief medewerksters draagt zij zorg voor de administratief/organisatorische ondersteuning van de voorzitter van de kapaciteitsgroep Gynaecologie/Obstetrie in het bijzonder en van de andere leden van de groep in het algemeen.
Zij wordt onder meer belast met de verzorging van de administratie en correspondentie van de groep, archivering, het bijhouden van de agendering, het typen van manuskripten, het notuleren van bijeenkomsten en het regelen van afspraken.

vereist:
middelbare schoolopleiding, goede algemene ontwikkeling, beheersing van de moderne talen (vooral kennis van [illegible]esse-opleiding en enkele jaren ervaring in een vergelijkbare functie. Er wordt voorts van deze medewerkster een hoge mate van zelfstandigheid en organisatievermogen verwacht.
Zij dient tevens te beschikken over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, goede contactuele en leidinggevende eigenschappen.

salariëring:
afhankelijk van leeftijd en ervaring minimum ƒ 1.734,-, maximum ƒ 2401,- bruto per maand.
Verdere uitloop behoort tot de mogelijkheden.
Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht, met vermelding van vacaturenummer 75.

Drankomart b.v.

Snelgroeiend slijtersbedrijf met reeds 12 filialen zoekt voor spoedige indiensttreding voor nieuwe vestiging in Geleen een

FILIAALCHEF

die in staat is om deze slijterij-wijnhandel met veel enthousiasme te gaan beheren. Event. bovenwoning beschikbaar.
Onze gedachten gaan uit naar een energieke kracht met slijtersvakdiploma. Aan de juiste man bieden wij een zelfstandige baan met goede verkoopbegeleiding, goed salaris, 5-daagse werkweek, 4 weken vakantie per jaar. Belangstellenden kunnen zich schriftelijk met vermelding van personalia en gegevens over opleiding en ervaring richten tot

Drankomart b.v.
Wouwseweg 30, Bergen op Zoom,

Bouwbedrijf H. Slegers vraagt voor haar werken in Duitsland

metselaars timmerlieden kanaalbouwers

Goede sociale voorzieningen en kindergeld. Kantooruren vrijdag en zaterdag van 10.30-19.30 uur, tel. 080-551330 zondag van 10.30-21 uur, tel. 045-216241.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psychogeriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Wegens promotie van de huidige funktionaris zoeken wij, ten behoeve van een der interne afdelingen van het Sint Barbaraziekenhuis, kontakt met kandidaten voor de funktie van

SUB-HOOFD

De twee interna afdelingen staan onder leiding van een koördinerend afdelingshoofd. Deze wordt in de uitvoering van zijn funktie bijgestaan door twee sub-hoofden en twee eerste verpleegkundigen.

Elk van de afdelingen telt 34 bedden.

Voor deze funktie zoeken wij kandidaten in bezit van het diploma Verpleegkundige A en met enige leidinggevende ervaring, die bereid zijn in goed teamverband leiding te geven.

Goede kontaktuele eigenschappen zijn daarbij van belang.

Zij die de Intensive Care/OCU-cursus gevolgd hebben genieten de voorkeur.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig CAO-ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door de adjunct-directrice, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Bunschoten,
om meer dan één reden gunstig voor ervaren stempelmakers

Bunschoten: vriendelijke plaats aan het IJsselmeer.
Gunstig gelegen aan de snelweg Amsterdam - Hoevelaken.
Volop recreatiemogelijkheden.

Reden één:
een gunstig woonklimaat.

Polynorm: plaat- en bandstaal verwerkend bedrijf.
Levert aan de europese auto-industrie en de bouw.
Technisch zeer bij de tijd. Modern machinepark.

Reden twee:
een goede stempelmaker kan laten zien wat hij waard is.

Polynorm is een gezond bedrijf. Omzet in 1975: 80 miljoen, 1976: 94,4 miljoen, 1977: 109,7 miljoen.
De vooruitzichten voor 1978 zijn opnieuw gunstig.

Reden drie:
Polynorm is een blijvertje.

De gereedschapmakerij zoekt ervaren stempelmakers, zowel voor nieuwbouw als reparatie. Ze krijgen: gunstige werktijden, naar keuze in één- of tweeploegendienst, 21 dagen vakantie per jaar, een salaris tot f 2.242,- per vier weken (komt overeen met f 2.429,- per maand) plus 16% toeslag als ze in ploegendienst werken, een zeer vooruitstrevende winstdeling en een nieuw te bouwen eengezinshuis.

Belangstelling?
Vult u de bon in en stuur hem op aan de Afdeling Personeelszaken van N.V. Polynorm, Antwoordnummer 119, 3740 VG Bunschoten.
Wij nemen dan contact met u op.

Bon
Neemt u contact met mij op om inlichtingen te geven.
over werken bij Polynorm

Naam:

Straat:

Plaats: Telefoon:

Polynorm

N.V. Nederlandse Metaalindustrie Polynorm, Amersfoortseweg 9, Bunschoten

---

Wegens aanzienlijke uitbreiding van haar bedrijfsaktiviteiten in Zuid-Limburg biedt:

AUTORIJSCHOOL FRANS MEUFFELS b.v.

plaatsingsmogelijkheden voor energieke

AUTORIJ-INSTRUKTEURS

die genegen zijn door hun volledige inzet de onderneming verder te helpen uitbouwen.
- Vaste en prettige werkkring.
- Goede honorering en gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties te richten aan ons kantoor te Sittard - Kastelenweg 3

---

grootel's bouwmaatschappij b.v.

is een groepsonderneming van de Ballast-Nedam Groep N.V. die zich vooral heeft gespecialiseerd in de uitvoering van woningbouwprojekten, zowel in nieuwbouw als vernieuwing.

Ten behoeve van projekten in Nijmegen, Maarheeze, Eindhoven, Veghel en Veldhoven zoeken wij op korte termijn

timmerlieden

Wij kennen goede arbeidsvoorwaarden o.a.:
- **verstrekking bedrijfskleding (schoenen en overall's)**
- **opname in ongevallenverzekering**
- **doorbetaling vorstverlet**
- **gezinszorgfonds**
- **vergoeding verleturen**
- **kerstpakket**
- **studiekostenregeling**

Een en ander zoals geregeld in het reglement van het Sociaal Personeelsfonds Grootel's Bouwmaatschappij B.V.

Tevens kennen wij een zgn. tariefstelsel, waardoor u de gelegenheid geboden wordt een hoog loon te verdienen.

Informatie over onze organisatie en arbeidsvoorwaarden wordt gegeven op maandag 4 september a.s. van 20.00-21.30 uur in Restaurant Stadsschouwburg, Wilhelminastraat 18, Sittard.

Mocht u verhinderd zijn op deze voorlichtingsavond te komen, schrijf dan een briefje naar Grootel's Bouwmaatschappij B.V., Postbus 147 te Eindhoven t.a.v. afd. PERSONEELSZAKEN of bel 040-513532, de heer Verspaget, toestel 40.

ballast nedam
internationale bouwindustrie

AUTO KÖNINGS BV

OFFICIAL Ford DEALER

zoekt een ervaren

CHEF-MONTEUR

Met ruime praktijkervaring. Tevens leiding kunnende geven aan plm. 10 monteurs.
Goed salaris is verzekerd.

MGR. VRANCKENSTRAAT 20 SITTARD TEL. 04490-16046

AFSCHEID VAN AFRIKA VIEL ZWAAR

Kilgoris sluitstuk unieke Kenya Coriovallumreis '78

HEERLEN – In het zuiden van de Kenyaanse provincie Rift Valley, niet ver van de Tanzaniaanse grens, ligt in het gebied Trans Mara het plaatsje Kilgoris met ongeveer drieduizend inwoners. Hier begonnen in 1963 de Kleine Zusters van St. Joseph uit Heerlen met de stichting van een hospitaal, dat op dit moment is uitgegroeid tot een prima ziekenhuis met een capaciteit van 210 bedden. Het St. Joseph's Hospital in Kilgoris is het medische centrum voor zo'n 150.000 mensen. Minder dan tien procent van hen leeft binnen een straal van tien kilometer van het ziekenhuis. Het District Hospital in Narok ligt op een afstand van 185 kilometer. De dichtsbijzijnde ziekenhuizen die volledig zijn geoutilleerd, liggen in Kisumu op 180 kilometer van Kilgoris en in Nakuru op 250 kilometer. Het is duidelijk dat de bouw van een ziekenhuis in Trans Mara een dringende noodzaak was.

In de derde en laatste week van onze reis was de Heerlense Coriovallumgroep drie dagen te gast bij de Kleine Zusters van St. Joseph. We mochten onze tenten in de tuin achter het klooster opzetten op heerlijk zacht gras. Een weldaad na al die dagen kamperen op stoffige en harde bodem! Gedurende ons verblijf in Kilgoris bezochten we ook de Secondary en de Primary School in Kilgoris en maakten we een twintig kilometer lange wandeling dwars door de struiken naar een aantal Masaidorpen. Het waren drie prachtige dagen, alleen al de ontvangst door de Heerlense zusters en het Afrikaanse personeel was hartverwarmend.

● Pijlen die uit lichamen van verwonde mensen zijn gehaald. De pijl rechts is op 12 augustus 1977 operatief verwijderd.

Operaties

Voor Afrikaanse begrippen is het ziekenhuis in Kilgoris zeer goed uitgerust. De twee artsen Ruud Panhuijsen en Hans Pieck die in onze groep zaten, keken echter hun ogen uit. Het is ook ongelooflijk als je ziet wat men met beperkte middelen toch nog weet te bereiken. In het ziekenhuis werken de twee Nederlandse artsen Bakkers en De Haan. De eerste vertelde, dat hij soms operaties had uitgevoerd, waarvan hij niet zeker wist of zij wel zouden lukken. Hij was gewoon niet bekend met de materie, omdat hij die dingen tijdens zijn studie niet had geleerd. Gelukkig is het in de meeste gevallen goed afgelopen, maar je moet wel lef hebben. Het is overigens zo, dat de familie ervan op de hoogte wordt gesteld, dat er een kans bestaat dat het fout kan lopen. Als de familie toestemt in een operatie, moet men wel een verklaring ondertekenen, opdat de dokter later niets kan worden verweten.

Naast het hospitaal werd in 1971 gestart met een opleiding voor verpleegkundigen en een opleiding voor technisch laborante in 1972. In Trans Mara leeft voornamelijk een zwervend herdersvolk. Meer dan de helft van de bevolking bestaat uit de Masaistam. De meest voorkomende ziekte is nog altijd malaria. Onder de kinderen zijn de meeste sterfgevallen te melden door longontsteking. We hebben in het ziekenhuis ook mannen gezien die waren gewond geraakt na een gevecht. Sommigen waren verwond door speren of zwaarden, anderen hadden nog de pijlen in hun lichaam. Ook waren er vele gevallen van mensen die waren aangevallen door buffels, de gevaarlijkste dieren van Afrika.

Schoolgeld

Een hele dag was uitgetrokken voor het bezoek aan de Secondary School. Na het officiële gedeelte waarin over en weer toespraken en lezingen werden gehouden, begonnen we 's middags aan een soort uitwisselingsprogramma. Er werd gedanst en gezongen, maar vooral fanatiek gesport.

Een van de leraren, Peter Macharia, vond het fantastisch dat wij geld voor de school hadden meegenomen om studiemateriaal te kopen. Als biologieleraar had hij maar heel weinig materiaal om zijn leerlingen iets te kunnen laten zien. Na zijn universitaire studie moest Macharia van regeringswege uit drie jaar verplicht les geven op het platteland.

We hadden ook geld meegenomen dat beschikbaar zal worden gesteld om de studie van enkele leerlingen te betalen. Het is nu eenmaal zo, dat de meesten niet verder kunnen studeren, omdat de ouders het schoolgeld niet meer kunnen betalen. Volgens Macharia zou dit probleem al voor een groot gedeelte zijn opgelost, als het verplichte schoolkostuum maar eens werd afgeschaft. Evenals de aankomst was ook het vertrek in Kilgoris hartverwarmend. De school liep uit om afscheid van ons te nemen en sommige Afrikaanse kinderen lieten hun tranen de vrije loop.

Afscheid

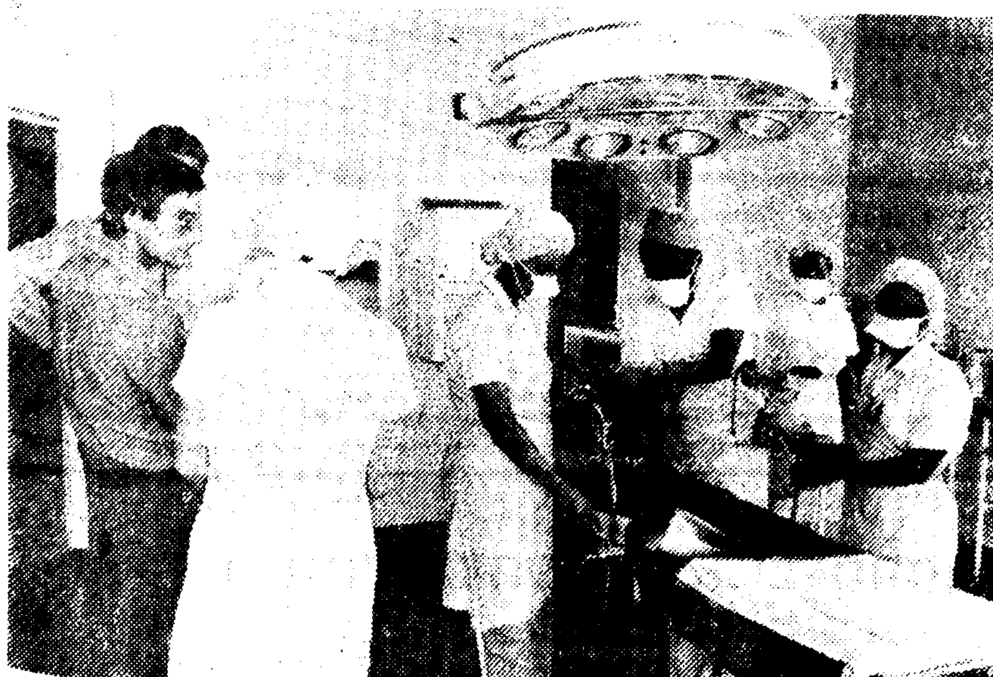
Met het afscheid van Kilgoris begon ook het afscheid van Kenya steeds dichter bij te komen. Met de laatste drie dagen nog in het verschiet vroegen sommigen zich af wat er in godsnaam nog meer te zien zou zijn na alles wat wij in die ruim twee weken tijd al hadden meegemaakt. Misschien was het reisprogramma wel wat overladen. Van het begin tot het einde zijn we druk bezig geweest met af en toe slechts 'n paar uurtjes rust er tussendoor. Dat valt met zo'n grote groep beslist niet mee. Het is daarom des te opmerkelijker dat de sfeer in de groep al die tijd zo fantastisch was. Geen moment was er sprake van enige verveling, ook al omdat het zware programma daar geen aanleiding toe gaf. Maar vooral omdat de motivatie bij de deelnemers zo sterk was. Men was zich bewust van het feit, dat deze reis waarschijnlijk eenmalig zou zijn. Men was zich ervan bewust dat wij met onze westerse cultuur verplicht zijn om die mensen te helpen. Door met eigen ogen te zien met welke problemen een Derde-Wereldland eigenlijk heeft te kampen, is dat nog duidelijker geworden. Het is dan ook niet onwaarschijnlijk dat sommige reisgenoten voor zichzelf hebben beslist om na hun studie ook voor enkele jaren in een ontwikkelingsland te gaan werken.

Tekst: LUC SOMERS

Foto's: DRIES LINSSEN



● Moeder met pasgeboren kindje. In het St. Joseph's Hospital vinden per jaar zo'n duizend bevallingen plaats, waarvan zeker vijftig operatief.



● De operatiekamer wordt in orde gemaakt voor een bevalling

Deskundige leiding van groot belang

Groepstherapie kan spanningen oplossen

Nog altijd ontwikkelt onze samenleving zich in schrikbarende vaart. De veranderingen en vernieuwingen volgen elkaar snel op. Dit vereist van de mens een enorm aanpassingsvermogen. Het gevolg hiervan zijn de veelbesproken moeilijkheden en spanningen op allerlei gebied. Met het aantal problemen steeg ook het aantal psychologen, agogen en zo meer. Ook wordt hard gewerkt aan allerlei therapievormen, zoals de zogenaamde groepstherapie. Een groep mensen wil dan met elkaar, onder deskundige leiding, werken aan de verbetering van hun gemoedstoestand.

Om eens een indruk te krijgen van de manier waarop zoiets gebeurd, sprak ik met Adriane. Adriane is nu 22 jaar oud en eigenlijk door puur toeval met een dergelijke therapie in aanraking gekomen. Ze was meer dan twee jaar verloofd en de definitieve trouwplannen stonden al vast. Met een paar oppervlakkige kennissen werd ze lid van een soort toneelklubje, waar werd geïmproviseerd, rollenspellen gespeeld, enz.. Na verloop van tijd kwam het echter zo ver, dat het uitliep in een sensitivitytraining, een aktiviteit waarvoor de man, die het leidde, totaal niet geschikt, noch op een of andere manier bevoegd was. Hij wist de diepere gevoelens en de reacties van de deelnemers dan ook helemaal niet op te vangen. Ook voor Adriane had het nare gevolgen, want steeds meer dacht ze na over de relatie met haar verloofde en ruzie op ruzie volgde. Ze voelde zich verlaten, niet begrepen en gaf alle schuld aan de toneelclub.

Psycholoog

Iemand, die met net zo'n soort probleem zat, probeerde Adriane over te halen mee naar een psycholoog te gaan. Daar had ze echter niet zoveel zin in, want ze wilde de situatie liever niet nog erger maken, dan zij al was. Toch wilde ze alles doen om een breuk met Kees, haar verloofde, te voorkomen. Zoals ze zelf zegt, zouden haar ouders er onderdoorgaan en de verwijten van de rest van de familie zouden ook niet van de lucht zijn. Zij had immers nooit ergens voor gedeugd. Uiteindelijk besloot ze in overleg met een psycholoog, geheel vrijblijvend en op voorwaarde dat ze er ten alle tijde mee kon stoppen, tot een zogenaamde „radikale groepstherapie". Het liefst was ze samen met Kees gegaan, maar die weigerde iedere medewerking en leefde nog steeds in de veronderstelling dat alles in orde was.

Begin

De eerste bijeenkomst van de groep was begonnen. „Behoorlijk nerveus zat ik op zo'n stoeltje", zegt Adriane. „Niemand zei iets en die man stond daar maar iets te rommelen en zei ook niets. De spanning was te snijden en toen kon ik mijn mond niet meer houden en vroeg of hij nou eigenlijk eens iets wilde zeggen of doen omdat ik het zo ook niet meer uithield. Zijn antwoord was, dat wij zelf ook wel eens wat initiatief konden tonen, als we wilden dat er gepraat werd. Tja, daar zat natuurlijk wel wat in, maar je voelt je toch wel een beetje genomen. Zo herinner ik me, dat ik „huiswerk" mee kreeg. Een groot vel papier, met daarop de tekst: „ALLE anderen zijn belangrijk, ik ben onbelangrijk". moest ik op een plaats hangen waar ik het goed kon zien. Eerst dacht ik dat ik het steeds allemaal goed deed, als ik handelde volgens de tekst op het papier. Totdat ik daar zo genoeg van kreeg en het van de muur heb getrokken, verscheurd en weggegooid. Toen pas drong het tot me door dat ik ook belangrijk ben", vertelt ze.

„De voorlaatste bijeenkomst moesten we allemaal op een rechte houten stoel gaan zitten en mocht de rest van de groep zeggen hoe ze over je dachten. Zelf mocht je daar niks tegen in brengen. De leider zei nog altijd niets. Toen ik echter aan de beurt was, zei hij: „Ja, iedereen zegt nou wel van die aardige dingen over jou, maar jij kunt gewoon niet kotsen, kakken en je kunt je keutel niet kwijt". „Hoe bedoelt u?", zei ik. Zijn antwoord was dat hij me dat niet uit ging leggen, want zo dom was ik niet en hij wilde daar van mij nu niets meer over horen. Ik was werkelijk witheet van woede en zwaar beledigd toen ik weg ging. Meteen toen ik thuis kwam heb ik de psycholoog gebeld en verteld wat er aan de hand was, deze verzekerde me dat alleen de groepsleider me zijn gedrag zou kunnen verklaren. Die wilde er door de telefoon niet over praten en zei dat ik op de volgende bijeenkomst kon zeggen wat ik er over kwijt wilde. „Gedurende de hele week heb ik me verschrikkelijk kwaad lopen maken. Op de bewuste dag was ik ontzettend nerveus, maar toch heb ik hem eens even precies verteld wat ik er van vond. Dat ik niet van plan was me zoiets, door wie dan ook, te laten zeggen. Hij lachte eens en zei dat ik nu ook bewezen had dat wat hij gezegd had, niet waar was. Je kunt je niet voorstellen wat voor een opluchting het was om eens precies te zeggen wat je zelf denkt. Toen heb ik ook tegen Kees durven zeggen dat ik onze verloving wilde verbreken. Al die ruzies waren niet het gevolg van dat toneelclubje geweest, maar onze relatie was eigenlijk nooit geweest wat hij had moeten zijn en nooit was er echt begrip tussen ons geweest. Ook nu begreep hij er niets van en dacht dat het wel over zou gaan. Uiteindelijk heeft hij er zich bij neer moeten leggen.

Sindsdien heb ik gelukkiger geleefd dan ooit en met de gedachte dat ook mijn leven belangrijk is, konden de verwijten van buitenstaanders me niet echt kwetsen. Hoewel ik heus wel open sta voor hun mening", aldus Adriane.

Resultaat

Op mijn vraag, wat ze nu van die periode en de manier van werken met elkaar denkt, is haar antwoord: „Voor mij is het een van de belangrijkste perioden uit mijn leven geweest en het resultaat van de therapie is dan ook erg gunstig. Toch zijn er altijd mensen, waarbij het resultaat totaal uitblijft. Volgens mij komt dat in de meeste gevallen doordat men zich niet volledig openstelt voor anderen, of zich niet bewust is van de moeilijkheid waarmee men zit. Zodoende ga je zoeken naar een oplossing voor iets wat nog geen vaste vorm heeft. Natuurlijk is het van zeer groot belang dat de leiding deskundig is. Ik zou bijna durven stellen, dat daar mensenlevens van af hangen".



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen, fijne meiden, partieelleerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou...

Samengesteld door:
- Irma van Veen
- Tjeu Seeverens

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

Eindelijk weer een prima Who-album

Pete Townshend, Keith Moon, Roger Daltrey en John Entwistle vormen nu al vijftien jaar lang de absolute topformatie The Who. Een groep die alle records heeft gebroken. De groep kan rekenen op een schare bewonderaars van vele miljoenen over de hele wereld en dankzij deze fans bracht het laatste Who-toernee ruim 20 miljoen gulden op, heeft de groep meer dan 25 miljoen elpees en 18 miljoen singles verkocht, was de opbrengst van de film „Tommy" 150 miljoen gulden en speelde The Who in 1974 in San Francisco voor maar liefst 110.000 mensen, het grootste aantal popliefhebbers ooit bij elkaar gebracht voor een concert. Deze maand verscheen een nieuw Who-album, het tiende van de groep, het eerste sinds drie jaar: „Who Are You" (Polydor).

Punkinvloeden

„Who Are You" is een elpee, waar met spanning naar uitgekeken is. Op de eerste plaats omdat de voorganger „Who By Numbers" een onverwachte mislukking was. Bovendien was het afwachten geblazen of de groep inspiratie geput had uit de nieuwe generatie New Wave en punk. Een generatie die op haar beurt trouwens teruggreep op de beginperiode van the Who! Om maar snel het antwoord te geven: de punkinvloeden zijn inderdaad aantoonbaar, want „Who Are You" is een veel heavier elpee dan zijn voorganger. Het tempo is bijna constant hoog, met dank aan Pete Townshend en Keith Moon, die zijn drumstel weer ongenadig afbeult.
Voor de al wat oudere Who-fan zal het wel even wennen zijn aan de dominerende synthesizer-geluiden en de soms ten onrechte verguisde blaaspartijen van John Entwistle. Maar na een paar keer draaien moet je tot de overtuiging komen dat het totaalgeluid alleen maar verbeterd is.
Hoogtepunt van de elpee is voor mij niet de compositie van John Entwistle die als single uitgebracht is: „Had Enough" (in combinatie met „Who Are You") maar het vrij komplekse „Sister Disco". Voordat de schrik je om het hart slaat beste Who-fan, dit nummer heeft niet het computer disco-ritme in zich. Integendeel. In „Sister Disco" wordt nog eens onderstreept wie de grote man bij The Who is: Pete Townshend. Hij zingt erg overtuigend het tweede gedeelte, speelt een schitterende akoestische gitaarpartij en of dat nog niet genoeg is, tekent hij ook voor het sublieme werk op de synthesizer. Daarbij wordt hij ondersteund door een ontketende Keith Moon, die ook zijn energie kwijt kan in stevige nummers als „Trick of the Light", „Had Enough" en „Guitar and Pen". Deze laatste song is een Who-compositie bij uitstek door de prima zang van Roger Daltrey, de stuwende bas van Entwistle, de goed getimede solo- en slaggitaarpartijen van Pete en de kenmerkende hoge Who-koortjes.
Vocaal wordt the Who overigens op deze plaat kundig ondersteund door Andy Fairweather-Low, terwijl Rod Argent op synthesizer de andere „gastspeler" is.

Vergissing

„Who Are You" is een elpee, die bewijst dat „Who By Numbers" inderdaad een pijnlijke vergissing was en dat de groep ook na vijftien jaar nog vol nieuwe ideeën zit en dus springlevend is. Dat bewijzen ook de vele Who-aktiviteiten op dit moment: zo is de groep bezig met een film „The Kids Are All Right", waarvan eind dit jaar al de dubbelelpee/soundtrack moet verschijnen. De film gaat over de Who-door-de-jarenheen.

Een tweede project is de verfilming van de pop-opera „Quadrophenia". Roger Daltrey zal bovendien de hoofdrol vervullen in de film „The Legacy".
Om al die projecten te ondersteunen zal The Who tevens een uitgebreid Europees toernee maken, waarin ook Nederland aangedaan zal worden. De rustperiode van drie jaar heeft de groep blijkbaar enorm goed gedaan!



Druit-service: Complete Who-service voor lezers

HEERLEN – Dank zij de medewerking van platenmaatschappij Polydor beschikt de Druit-redaktie over een unieke cassetteband van 60 minuten waarop de complete Who-story staat. De gesproken tekst wordt afgewisseld met de bekendste en belangrijkste nummers uit hun diskografie.
Deze band is geschikt voor vormings- en jongerencentra, die een Who-avond willen verzorgen, maar zeer zeker ook voor muziekleraren die een lesuur willen besteden aan een van de belangrijkste groepen uit de popgeschiedenis. De tekst is apart leverbaar. Wie van deze Druit-service wil profiteren, moet even een briefkaart sturen (m.v.v. telefoonnummer!) naar het Druit-adres, Eynattenweg 43, Gulpen. Telefonische inlichtingen of bestellingen zijn niet mogelijk!



Personeel


Sprookjes — Vrijuit

Van de dokter die „toveren" kon

Als kinderen een goochelaar zien werken, geloven zij aan „toverkunsten". Grote mensen doen dat niet. Zij weten beter. Tovenaars als zodanig, bestaan niet, maar toch wonen er op het eiland Walcheren gróte mensen die er ten volle van overtuigd zijn dat de Meliskerkse veearts de Plaa die in de vorige eeuw leefde, een échte „tovenaar" was en om dat te bewijzen zal men dan vertellen wat een werkman meemaakte toen diens vrouw zwaar ziek was. Toen de arts de zieke vrouw van deze man 's avonds laat nog kwam bezoeken, dwong hij laatstgenoemde onmiddellijk met hem mee te gaan naar zijn apotheek om een geneesmiddel te halen daar het anders wel eens te laat zou kunnen zijn. De doktersapotheek was echter wel tien kilometer ver weg, maar dat was voor de dokter geen bezwaar ofschoon in de tijd dat dit verhaal zich afspeelde, geen bromfietsen of auto's bestonden. „Ga maar mee" zei dokter de Plaa. Buiten gekomen, hief hij daarop zijn hand op en riep: „Over heggen en bossen voort, voort", maar hij had die woorden nog niet gesproken, of dáár stond het tweetal al in de apotheek. De dokter bereidde het geneesmiddel en toen hij het de man had overhandigd zei hij: „Hier zo knul, ga nu maar gauw naar je Leentje, ieder uur een lepel en als je nou hetzelfde zegt wat ik zei toen we hier naar toe gingen, dan ben je nog vóór elf uur thuis". Inderdaad was de werkman voor elf uur thuis, maar vraag niet hoe! Helemaal onder de krabben en schrammen en bulten verscheen hij voor het het ziekbed van zijn vrouw! Toen hij namelijk buiten stond wist hij niet meer precies wat de dokter had gezegd: Hij herinnerde zich vagelijk iets, maar in plaats van „óver heggen en bossen" zei hij: „Dóór heggen en bossen" en zo kreeg hij het gedonder in de glazenkast: Hij ging er dóór ... met alle gevolgen van dien.

AUG. MOOK

Dier — Vrijuit

Agressief dier verdedigt altijd iets of iemand

Aan het „hebben" van huisdieren kunnen voor ons een aantal bezwaren verbonden zijn. Daarbij willen we niet in de eerste plaats denken aan de kosten die ermee gepaard gaan en het werk dat het meebrengt. Die verplichtingen nemen we immers als vanzelfsprekend op ons. We doelen meer op zekere risico's die we lopen door de omgang met huisdieren. Die risico's zijn in twee categoriën in te delen. Je kunt door het contact met dieren **ziek** worden en je kunt in de omgang met dieren **gewond** raken. Ziek worden kunnen we als de dieren met welke wij contact maken, lijden aan ziekten die voor de mens besmettelijk zijn. Dat zijn de zogenaamde zoönosen. Daarvan zou een indrukwekkende lijst zijn op te stellen, maar dat doen we nu niet. Dat zou immers niet alleen **indrukwekkende** maar ook **afschrikwekkende** effecten kunnen hebben. En zo erg is het nu ook weer niet, omdat er **voldoende maatregelen ter bescherming van onze gezondheid genomen kunnen worden.**

Je kunt in de omgang met dieren ook **gewond** raken. Dat kan soms herleid worden tot een gewoon ongeval, maar et kan ook doordat een dier ons aanvalt. Ook dàn is er meestal sprake van een ongeval ofschoon dat heel dikwijls niet beseft wordt. Het is misschien nuttig om ons eens af te vragen: „Waarom valt een dier ons aan? Dat doet ie niet zo maar! Een dier dat ons aanvalt, een dier in 't algemeen dat ons of een ander aanvalt, of dreigt, pleegt agressie. En nu komt de grondregel: **Een dier in agressie verdedigt altijd iets of iemand. Zo'n dier verdedigt zich zelf, zijn** rang, zijn territoir (leefgronden) zijn meutegenoten, zijn jongen, zijn prooi, zijn voedsel, zijn drinkplaats.... De motivatie om tot de aanval over te gaan, kan heel sterk variëren. Het dier dat zich zelf verdedigt, voelt zich bedreigd. Verdedigt hij zijn baas zoals honden dat kunnen, dan verdedigt hij in feite zijn meutegenoot. Hij zal dat doen als hij die baas bedreigd ziet. Zo ook zal hij zijn jongen of zijn prooi verdedigen. Vanuit het dier gezien, zijn er dus altijd „redenen voor, om tot de aanval over te gaan. Het is gewoon mòeten, het is weer het „heilige moeten van de natuur.

Veel dieren zien zich bedreigd, als een vreemde (mens of dier), of een vijand, te dicht nadert. In dit verband spreekt Heini Hediger van de **kritische afstand** . Dat is de afstand tot waarop een vreemde of een vijand een dier kan benaderen zonder dat het dier òfwel vlucht òfwel aanvalt. Kom je dus dichterbij, dan gebeurt één van beide. Weerbare dieren als beren, wolven of rhinocerossen zullen aanvallen als ze te dicht benaderd worden.

Het avontuur dier 27

Die neiging tot aanvallen is nog groter als de nadering binnen de kritische afstand **vrij plotseling** gebeurt. Dan wordt het dier verrast. Het is dus **gevaarlijk** om plotseling om de hoek van een gebouw een beer te ontmoeten, of om ineens vlak voor een Afrikaanse buffel te staan die net uit een begroeiing komt.

De kritische afstand wordt dan voor zo'n dier **plotseling** overschreden. Ziet een dier je aankomen, dan kan 't altijd nog weggaan ook. Vluchtdieren als antilopen en paarden zullen dat ook doen. Die gaan er van door. Het kan echter ook zijn dat een dier wel vluchten „wil" maar dat niet kan, omdat de vluchtweg afgesneden is. Zo'n dier zal zich in de meeste gevallen verdedigen uit nood-weer. Ook een paard! Hediger noemt die **„verdediging in vertwijfeling" de kritische reactie.** Ons spreekwoord „Een kat in 't nauw maakt rare sprongen", gewaagt ervan. Veel dieren kunnen in allerlei situaties niet vluchten en vallen dan aan, omdat ze zich bedreigd voelen. Ze mòeten wel. Maar hoe dan ook, het dier dat aanvalt mòet dat doen van uit hem zelf gezien. Mensen die alle dieren van ouds verdeeld hebben **in nuttige en schadelijke soorten,** hebben met die zelfde serene hoogmoed het hun aanvallende dier vals, gemeen, bloeddorstig enzovoort genoemd. Maar de **valsé kat,** de **rot hond,** het **steegse paard** en de **gemene stier** bestaan niet. Het **ondier bestaat niet.** De krabbende kat, de bijtende hond, het slaande paard, de stotende stier bestaan wèl. Hoe meer we van de motivaties van aanvallende dieren begrijpen, des te beter kunnen we met hen omgaan en des te minder zullen ze ons aanvallen. Daarover de volgende keer nog iets meer.

Boek — Vrijuit

Nieuws van de boekenmarkt

HEERLEN – Goede boeken verkopen zichzelf. Een stelling, die net als „goede wijn behoeft geen krans" spijtig genoeg niet opgaat. Via uitgekiende reclameacties kunnen boeken „opgeblazen" worden en daarna met de verkoopgetallen in de hand tot de toppers van de schrijfkunst geproclameerd worden. Het zegt allemaal niets over de inhoud en vooral niets over de opvatting van de lezer.

Zonder veel ophef verschijnen in de Salamanderreeks, een uitgave van Querido, bij tijd en wijle boeken, die hun weg naar het publiek al gemaakt hebben, in herdruk. Vijf titels van boeken, die jaren geleden op de markt kwamen, zijn in 1978 herdrukt. Het zijn: „De ontwikkeling van een woede", een kostelijke verhalenbundel, bestaande uit vier verhalen van Bob den Uyl, de bestseller van Antoon Coolen, „De goede moordenaar", waarvan nu de dertiende druk is uitgebracht, „De oudste zoon" van Marnix Gijsen, „De laatste winter" van Gerrit Krol en „Vaarwel, Columbus", van Philip Roth, die zich in de internationale belangstelling heeft geschreven met „Portnoy's klacht". „Vaarwel, Columbus", bestaat uit een korte roman en vijf verhalen, waarvan de integratie van de joden in de Amerikaanse samenleving het hoofdthema is.

Romantiek

Bij De Boerderij is een romantische liefdesgeschiedenis verschenen van Kathleen Woodiwiss, getiteld „Shanna". Deze Shanna schenkt een nacht haar lichaam aan een misdadiger, waardoor zij zijn leven redt. Later ontmoet zij hem opnieuw, maar dan in heel andere omstandigheden. Het boek kost ƒ 32,50.

Archeologie

De nieuwste archeologische ontdekkingen zijn door Kurt Benesch beschreven in „Geheimen van de oudheid", een uitgave van Forum Boekerij. Het boek beschrijft de speurtocht naar nieuwe geheimen uit de historie. Een speurtocht van de laatste dertig jaar, waarin de archeologen en natuurwetenschappers gebruik konden maken van computers en andere technische hulpmiddelen. Het boek is verlucht met een groot aantal foto's in kleur, talrijke kaarten, overzichten en literatuurverwijzingen. Het kost ƒ 39,50.

Treinroof

Er is al heel wat geschreven over de opzienbarendste treinroof, die in 1963 op de posttrein van Glasgow naar Londen werd gepleegd en waarbij de daders 2,5 miljoen pond wisten te bemachtigen. Aan deze reeks publicaties heeft Piers Paul Read een lijvig boek toegevoegd, waarin hij voor het eerst de overvallers zelf aan het woord kan laten. Zeven bendeleden vertellen over de langdurige voorbereidingen, de spannende overval en het goede leventje daarna, dat echter niet zo lang duurde, omdat zij door een hardnekkige Scotland Yard achterna werden gezeten. Piers Paul Read heeft geprobeerd om een zo waarheidsgetrouw verslag van de gebeurtenissen te doen. Het boek is uitgegeven door Meulenhoff en kost ƒ 24,50.

Klassieken

Aan de reeks klassieken heeft de uitgeverij Het Spectrum twee boeken toegevoegd. Het zijn „Hart der duisternis" van Joseph Conrad en „Moll Flanders" van Daniel Defoe, de schrijver van Robinson Crusoe. Zoals eerder vermeld is de serie klassieken zowel gebonden als in pocketformaat verkrijgbaar. „Hart der duisternis" kost gebonden ƒ 21,50 en als pocket ƒ 5,90. „Moll Flanders" is als pocket verkrijgbaar voor ƒ 8,90 en gebonden voor ƒ 35,–.

Vogels

Een van de bekendste schrijvers op het gebied van kooi- en volièrevogels, dr. Thijs Vriends, heeft een encyclopedie samengesteld, dat onlangs onder de titel „Het ABC voor de vogelliefhebber" bij Hollandia B.V. is verschenen. Dit ABC heeft alle tropische en subtropische vogels keurig gerangschikt en de voornaamste wetenswaardigheden op een rij gezet. Verlucht met een groot aantal tekeningen en in mindere mate met kleurenfoto's kost dit standaardwerk ƒ 49,50.

Macht en hartstocht

Voor de liefhebbers van de historische liefdesroman is er een nieuwe lekkernij op de markt onder de titel „Macht en hartstocht" van Christina Nicholson. De hoofdpersoon, een ondernemende Amerikaanse boerendochter, verkeert tussen de vorsten van het zeventiende eeuwse Europa. Het is uitgegeven door De Kern, Bussum en kost ƒ 29,90.

Wielrennen

De Tour de France is voorbij, hetgeen niet wegneemt om een blik te werpen in het aardige boekje van Tim Krabbé „De renner". Zelf heeft de auteur van o.a. „Flanagan" meer dan driehonderdvijftig wielerkoersen gereden. De driehonderdnegende, een zware klimkoers in Zuid-Frankrijk, heeft tot onderwerp van dit boek gediend. Door zijn speciale benadering van de wielersport krijgt men een nieuwe kijk op wielergroten als Rudi Altig, Anquetil en Hennie Kuiper. Bij iedere kilometer van de moordende race zet Tim Krabbé zijn gedachten als een chronometer even stil om de situatie in het peloton en de omgeving te bespreken. Iedere wielerliefhebber leest het in één ruk uit. Uitgegeven bij Erven Thomas Rap, Baarn. Het kost ƒ 18,50.

Doden zonder wroeging

Staatsvijand nummer één in Frankrijk, de beroepsmisdadiger Jacques Mesrine, heeft zijn misdadige ontboezemingen op schrift gesteld. Een lijvig boek was het resultaat. Het is een autobiografie die Mesrine schreef in de beruchte gevangenis La Santé te Parijs. Aangezien deze killer nog weinig goeds van het leven heeft te verwachten heeft hij openhartig alle zaken uit zijn misdadig leven op een rijtje gezet. „Met dit boek heb ik mijn eigen veroordeling uitgesproken. Het is de zwaartse aanklacht tegen mezelf", zegt de auteur. Het boek is uitgegeven door Luitingh, Laren en kost ƒ 29,90.

Meester Maarten Vroeg

Uit de Nederlandse klassieke letterkunde is het boek „Het leven en de wandelingen van Meester Maarten Vroeg" opgeduikeld. Het werd geschreven door de Haagse arts Jacob Vosmaer (1783 - 1824) wiens leven niet bijster voorspoedig verliep. Hij was slechtziend en hardhorend en deze ongemakken maakten het hem niet gemakkelijk. In Haarlem probeerde hij zich als secretaris van een dierentuin in leven te houden. De dierentuin werd een mislukking en Vosmaer probeerde het als arts, waarvoor hij in Utrecht de doctorsgraad had gehaald. Bij ziekbedden manifesteerde hij zich als een grote twijfelaar. Bovendien was hij erg nonchalant in financiële aangelegenheden, zodat de praktijk al spoedig leegliep. Hij bleef studeren en werd drie jaar later hoogleraar in de scheikunde. Door zijn vermoeiend leven en zijn zwakke gezondheid werd hij ernstig ziek en overleed op veertigjarige leeftijd. In „verloren" uurtjes schreef hij „luimige en geestvolle stukjes", die in het tijdschrift „De Vaderlandsche Letteroefeningen" gepubliceerd werden. Ruim twee jaar na zijn dood werd een bloemlezing van zijn verhandelingen en schetsen door de Haarlemse uitgever Loosjes uitgegeven. Het boek, uitgegeven door Tjeenk Willink, kost ƒ 24,50

schaken door h. j. withuis

Onbekend maakt onbemind, oftewel: wie weet eigenlijk wat het ECI-toernooi is? – Dat is een 22 (!) – landende omvattende jeugdwedstrijd, die jaarlijks afwisselend in Sas van Gent en het Belgische Eeklo wordt gehouden. De drijvende kracht op de achtergrond is de heer Cardon, die er in slaagt in dat kleine Sas v. Gent (5000 inwoners) een perfect internationaal veld bijeen te brengen. En passant slaat hij duurzame organisatorische contacten met de Belgische schaakverenigingen, schakelt de KNSB in, enzovoort. Misschien blijkt de grote capaciteit van het comité Sas v. Gent wel uit het feit, dat de wereldkampioenschappen (!) tot 17 jaar er rond de jaarwisseling worden gehouden. Het betreft het zg. Cadettentoernooi – erkend door de Wereldschaakbond (FIDE).

Naast deze jeugdactiviteiten, die na vijf jaar pionierswerk in Europa sterk wortel hebben geschoten, zijn er meisjeswedstrijden, seniorenduels, enzovoort. Kortj-om, massaschaak en jeugdtopschaak in een snel groeiende combinatie. Kritiek? Ja zeker: men timmert wel aan de Belgisch-Nederlandse grenzen, doch is verder veel te bescheiden. Er is echt reden voor hoera geroep, want welke stad ziet nog kans – met pure vrijwilligers – zo'n organisatie op te bouwen en zo'n veld van internationals bijeen te brengen? Winnaar van het belangrijkste toernooi werd de Deen Pedersen, die men al rustig tot de sterke hoofdklassers mag rekenen. Het internationale meisjestoernooi werd gewonnen door Lucie v.d. Vecht. We brengen graag een tweetal partijen uit deze happening der jongeren.

Wit: E. Pedersen (Denemarken)
Zwart: J. Guimaraes (Portugal)

1. Pf3, Pf6 2. C4. C5 3. PC3, G6 4. E3, Lg7 5. d4. cd4: 6. ed4:, d5 7. cd5:, Pd5: 8. Lc4, Pc3: 9. bc3:, 0–0 10. 0–0, Lg4 11. h3, Lf3: 12. Df3:, Pc6 13. Lg5, Dc7 14. Lb3, Tac8 15. Tfel, e6 16. Lf6, Pa5 17. Lg7:, Kg7: 18. Tacl, Pb3: 19. ab3:, Db6 20. b4, a5 21. ba5:, Da5: 22. Dd3,..

22. ..,b5 (Te ontstuimig) 23. h4, h5 24. d5, Tfd8 25. Dd4+, Kg8 26. Tal, Dc7 27. Ta7, Db8 28. Te6:, Da7: 29. Da7:, fe6: 30. de6:, Tf8 31. Dd7, Tcd8 32. Db5:, Tfe8 33. De5,.. (1-0).

Wit: A. Hessenbruch (Luxemburg)
Zwart: L. Zimmerman (België)

1. d4, Pf6 2. c4, g6 3. Pc3, d5 4. cd5:, Pd5: 5. e4, Pc3: 6. bc3:, Lg7 7. Pf3, 0–0 8. Tbl, c5 9. Le2, Pc6 10. d5, Pe5 11. Pe5:, Le5: 12. Ld2, Dc7 13. Dcl, Lg7 14. 0–0, f5 15. Lc4, De5 16. ef5:, Tf5: 17. Tel, Dd6 18. Te7:, Le5

19. g3, Tf3 (19. ..,De7: 20. d6+.) 20. Te8+, Kf7 21. Te6, Le6: 22. de6:+, Kg7 23. Tb7:+, Kh8 24. Del, Te8 25. Td7, Db8 26. e7, Kg7 27. Td8,... Zwart geeft het op. Men realiseerde zich, dat hier deels dezelfde jeugdtop aan het werk is (geweest) als bijvoorbeeld bij het Gas-Unietoernooi pleegt aan te treden.

dammen door l. de rooy

Zondagmiddag één uur. Telefoon uit Wenen. Koeperman aan de lijn. U weet wel, de Russische ex-wereldkampioen. „Leen, het is gelukt. We (6 familieleden) zitten in Wenen. We zijn voorgoed uit Rusland weg".

En onmiddellijk erachter aan. „Kun je de Nederlandse pers inlichten en kun je Wiersma opbellen. Ik wil een tweekamp met hem spelen in Israel en probeer honderdduizend dollar los te krijgen aan prijzengeld".

Toevallig was ik de eerste die het nieuws te horen kreeg. Enkele ingewijden wisten van de plannen van **Koeperman om naar het** westen te emigreren, maar zij besloten in onderling overleg om niets vroegtijdig aan de pers door te geven, daar dit de Rus eventueel in moeilijkheden zou kunnen brengen.

Met de overkomst naar het westen zijn de moeilijkheden voor Koeperman niet opgelost. Natuurlijk wordt hij hier niet op straat voor „vuile jood" uitgescholden, zoals hem in Kiew herhaaldelijk overkwam, maar het zal voor hem als beroepsdammer uiterst moeilijk zijn om in zijn levensonderhoud te voorzien. Daarop zal de overkomst naar zijn geliefde Nederland waarschijnlijk afketsen. Voor profdammers is hier nauwelijks plaats. Koeperman heeft zich wellicht gespiegeld aan de schaker Kortsjnoj, maar anders dan deze is Koeperman reeds meer dan tien jaar over zijn hoogtepunt heen.

Ook de internationale dambond zal voor moeilijke beslissingen geplaatst worden. Koeperman claimt een plaats in de finale van het aanstaande wereldkampioenschap in Arco. Die krijgt hij zeker niet. De kans bestaat wel dat men hem een plaats in de voorrondes zal aanbieden op grond van het redelijk argument dat hij de revanchematch tegen Wiersma, buiten zijn schuld niet heeft kunnen spelen.

Maar in dat geval zijn er moeilijkheden met de Russische dambond te verwachten. We wachten de ontwikkelingen met spanning af.

Hoe goed Koeperman in zijn beste jaren damde, toont u onderstaand partijtje tegen Tsjegolew, dat we toevallig dezer dagen weer eens in een rubriek van Sijbrands tegen kwamen. Wel moest ik er de oude annalen op naslaan want de notatie van Sijbrands was onvolledig.

Wit: Koeperman. Zwart: Tsjegolew. Match WK 1961, 3e partij. 1. 32-28:17-21 2. 31-26;12-17 3. 37-32;7-12. 4. 41-37; 18-22 5. 34-29;19-24. Ook toen ongebruikelijk. Beter is 1-7 6. 40-34; 14-19 7. 37-31;21-27. 8. 32x21;16x27 9. 46-41;1-7. 10. 42-37. Deze en de volgende zet van wit, tegenwoordig bijna automatisch tegengespeeld op de Roozenburgopstelling waren toen betrekkelijk nieuw. 10. ...;11-16 11. 48-42;7-11 12. 45-40;20-25. 13. 29x20;25x14 14. 34-29;19-24 15. 29x20;15x24 16. 40-34;14-19 17. 37-32;16-21. Zie eerste diagram. Zwart was gedwongen deze „Partie Bonnard" te aanvaarden. Als hij laat slaan, geeft de voortdurende aanval op schijf 27, gevolgd door 33-29 winst. 18. 41-37;13-18 19. 50-45;10-15 20. 44-40;9-13 21. 34-29;3-9 22. 29x20;15x24 23. 39-34;5-10 24. 49-44;10-15. Op (18-23) kan wit naar een ongunstig 4 om 4 eindspel afwikkelen door: 35-30, 33-29, 31x22, 26x17 (12x21) 34-29 (24x33) 38x18, 32x12 (11-17) 12. 7, 44-39, 42-38 (9-11) 7x16. Uiteraard wil wit meer. 25. 43-39! Prachtig opgebouwd. De dreiging 35-30, 33-29, 31x22 (18x27) 38-33 komt in het spel. 25. ...;9-14. 26. 34-29! 4-9. Op (14-20) volgt 29-23, 39-34 zoals ir. van Dijk in 1962 aantoonde. 27. 29x20; 15x24. 28. 39-34;2-8. Wil toch eens tot (18-23) komen. 29. 34-29!18-23. Niet (14-20) wegens 29-23, 35-30, 33x15, 31x22, 32x3. 30. 29x20;14x25. Dacht u echt dat het grootste leed geleden was? 31. 40-34;12-18 32. 44-40! 8-12. Op (7-12) volgen zetjes met 33-29 en 34-29 of 30 na, 33. 47-41!! en zwart was doodgedrukt. Op (9-14) volgen weer zetjes ingeleid met 33-29. Zwart offerde 33. 25-30, maar wit sloeg goed met 35x24 (op 34x25 volgt 23-29) en won de partij.

PROBLEEM 20

Nr. 20. Auteur: Arie van der Stoep te Rockanje.

De begaafde auteur biedt ons een speciaal probleem waarin actie en tegenactie elkaar afwisselen. Wellicht moeilijk te doorgronden voor de gemiddelde oplosser. Goede oplossingen van de problemen 17 t/m 20 kunt u tot een week na plaatsing sturen naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen. Zelfs als u één goede oplossing instuurt, dingt u mee naar een der geldprijzen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Met de vorige rubriek was niet iedereen even gelukkig, want, zo vroeg men zich af, wanneer moet je nu een 1SA opening van de partner corrigeren naar 2 in een kleur? En een enkeling wilde wel toegeven dat hij met het gegeven zuidspel geen 2R geboden zou hebben en dus een even grote klungel zou zijn geweest als een aantal diergenen die dit in de finale van de afgelopen wereldkampioenschappen ook niet gedaan hadden. Waarmee dan alleen maar gezegd is dat de vraag wanneer men op 1SA dient te passen dan wel 2 in een kleur dient te bieden niet alleen door de minder begaafden moeilijk te beantwoorden zou zijn. Maar wie niet slim is moet sterk zijn, dus waarom zouden al diegenen die niet ieder bod aan de tafel zelf zouden willen of kunnen uitvinden niet gebruik kunnen maken van een paar sterke regels?

Hier komen ze dan zoals u ze zelf trouwens uit diverse handboeken zou hebben kunnen destilleren.

Dus: uw partner opent 1SA en u bent te zwak om 2SA te spelen; wat doet u??

A) Met een 6-kaart of langer zonder aas zult u in principe altijd 2 in uw kleur moeten bieden.

B) Met een 5-kaart hangt het van uw algemene kracht af. Hebt u enige algemene kracht dan kunt u als regel beter passen; hebt u slechts kracht in de 5-kaart dan kunt u beter 2 in uw kleur bieden.

C) Zonder 5-kaart (of langer), maar dat wist u allang: pas!

Wat biedt u dus met de volgende handen nadat uw partner 1SA (16-18p) geopend heeft?

1) ♠ xx
♡ xx
◇ xxxxxx
♣ xxx

2) ♠ xx
♡ xxx
◇ xxxxx
♣ xxx

3) ♠ Vx
♡ B10x
◇ VBxxx
♣ 10xx

4) ♠ xx
♡ xxx
◇ VB10xx
♣ xx

1) Dit is eenvoudig; U moet 2R bieden.

2) Dit is ook eenvoudig; U moet passen. Weliswaar hebt U een 5-kaart ruiten, maar u hebt totaal geen kracht in welk geval u maar beter geen kwade geesten moet oproepen. Er is immers nog niet gedoubleerd!

3) Pas! U hebt een redelijke 5-kaart, maar ook enige algemene kracht, waardoor u het beste kunt passen.

4) De hand uit de vorige rubriek. U weet nu dus uit de krant én door toepassing van regel B) dat u 2R moet proberen. Dit moet beter uitpakken dan 1SA omdat u buiten de ruiten totaal geen kracht hebt. Eigenlijk toch allemaal niet zo moeilijk. En uw partner had ook alweer:

♠ H10x
♡ Vxx
◇ Axxx
♣ AHV

Het zal een flinke jongen moeten zijn die ons hiermee op de volgende wereldkampioenschappen zal kunnen verslaan.

imburgs agblad

Zaterdag 2 september 1978 ● Pagina 25

Sportarts Thei Jessen 25 jaar in het vak

„De tijd dat je vitamine zei als je pervetine bedoelde is wel voorbij"

SITTARD – „Dat was nog in die goeie ouwe tijd. Joep Beckers, hè. Die kreeg me daar toch een trap op zijn kop. Zo'n jaap, helemaal opengescheurd, van voren tot achter op zijn kruin. Bloeden man, als een rund.
„Kom d'r uit Joep", roep ik.
„Wát Thei, eruit? Oké, maar alleen als je me oplapt want ik zál terug op dat veld komen. Niks aan de hand".
Nee, niks aan de hand .... Enfin, samen met verzorger May Boesten heb ik dat zaakje maar gehecht en Joep compleet ingepakt. Allemaal verband, tot in zijn nek. En daar kwam hij uit de kleedkamer, net



een mummi. Maar wel een rooie, want hij zat tot aan zijn enkels onder het bloed. Dat publiek was hartstikke gek. „Geweldig Joep! Doorgaan Joep". Ja, en Joep ging door.
Kijk, dat ligt nu even anders. Een schram en we praten al over observatie in het ziekenhuis. Maar de tijden zijn dan ook veranderd. Ook voor mij".
Die 'mij' is dr. Thei Jessen, niet alleen huisdokter in Sittard met een verschrikkelijk grote praktijk, maar ook al bijna 25 jaar sportarts. Een periode om op terug te blikken. En praten met deze kleurrijke kerel uit een stuk betekent openheid, zonder te tornen aan medische geheimen want die zijn ook Jessen verschrikkelijk heilig.
„Maar geen smoesjes hè, over vitamine-C keuvelen terwijl iedereen weet dat pervetine bedoeld wordt", zegt deze Sittardse medicus. Een interview met een man die méér dan wie ook middenin de sport zit. Misschien is dit verhaal leerzaam; eerlijk in ieder geval.

Voordat dr. Jessen een pagina lang het spreekgestoelte bestijgt, dit even vooraf: als je met hem praat, hoef je niet veel te zeggen. Hij gaat er, zonder dat-ie 't van te voren vraagt, van uit dat de producent van dit epistel discreet omgaat met de gevallen en namen die hij noemt. Soms praat hij op minder dan fluistertoon, alsof anderen meeluisteren. Toch zitten we heerlijk ongestoord alleen in een vertrek met dikke muren. Typisch Jessen. Hij wil je graag informeren, alle in en outs belichten van 'het doktertje spelen in de sport'. En laten we wel wezen: dr. Jessen heeft vóór- en tegenstanders. „Gelukkig weet ik dat, maar het zal me een zorg zijn. Ik wil geen verstoppertje spelen".

Vijfentwintig jaar sportarts. Eigenlijk tijd om een jubileum te vieren.

Jessen: „Nou, bijna 25 jaar. Een periode waarin enorm veel veranderde in de sport. Voor 'de' dokter ook. Vroeger kwamen die sportlui vaak bij me met spierblessures. Tegenwoordig is het óf de lies óf de knie. Natuurlijk niet zo vreemd. Neem de voetbalsport. Voor mij toch een stuk ruwer geworden. En dan die mandekking, dat kost tikken, elke wedstrijd. Vroeger kon een vent rustig vijfentwintig meter met die bal drijven en dan zijn mannetje passeren. Maar nu? Balletje aannemen en de tegenstander kruipt er zowat in, direct, en niet zo zuinig ook. Dat die spierblessures veel minder voorkomen, is te danken aan de gymnastiek en dat soort dingen op school. Jongelui besteden veel meer zorg aan hun lichaam, zijn meer in beweging, trainen meer, soigneren zich, laten zich masseren. Hoe was dat destijds? Werken, voetbalspullen bijeen graaien en hup, dat veld op. Bikkelen.

„Machteloos"

„De mentaliteit bij sportlui – en dan denk ik met name aan betaalde voetballers en profrenners – is veranderd. De mannen zijn nu weker. „Ik heb hier pijn", zeggen ze tegenwoordig *voor* de wedstrijd tegen mij. Vroeger zeiden ze: „Ik hád hier pijn dokter". Maar dan *ná* een wedstrijd, áls ze het überhaupt kenbaar maakten. Pas op, ik keur dat allemaal niet goed, maar de hele maatschappij is weker, zachter geworden. Dat keiharde, dat niet-zeiken-maar-beuken is over. Ik heb honderden sportjongens bij me gehad. Van uiteenlopende sporttakken. Soms sta je machteloos. Ik denk vaak terug aan Willy Dullens, het grootste voetbaltalent dat Limburg de laatste tien jaar voortbracht. Voor mij althans. Die vent kon toch alles met een bal? En toen is die knie naar de sodemieter gegaan. Een ramp, zo'n knaap die wordt afgekeurd. Ah, fysiek was Dullens natuurlijk een schriel kereltje. Ik geloof dat-ie zo'n 54 kilo woog. Op zich geen probleem, maar tegen dat mannetje is natuurlijk wat aangebeukt. Toen ze eenmaal wisten wie Willy Dullens was, toen kwamen de klappen. Soms banaal, zo grof. Dan sta je als dokter langs de kant, machteloos. Want als iemand moet worden opgelapt, is het altijd te laat. Je maakt er maar weer het beste van."

„Pils en wijven"

„Weet je, als dokter moet je een relatie met een sportman opbouwen. Bij Fortuna SC, waar ik al 25 jaar clubarts ben, zijn een paar mannen die heerlijk stijfgevloekt kunnen worden. Dat hebben die nodig. Daar mag, wat?, daar móet je mee over pils en wijven praten, dan voelen zij zich pas aangesproken. Ze voelen zich 'begrepen', want zonder contact kom je er niet uit. Ik ken ook voetballers die je heel zachtjes, heel keurigjes moet benaderen. Nou, doe dat dan. Ik ben er voor de jongens, niet voor mezelf. Ik drink ook rustig met die knapen een pot bier. Dat vinden zij leuk, en ik zeker niet minder. Ik ken voetbaltrainers die vergeten dat een speler uit een heel ander milieu kan komen dan het hunne. Als je met bier in de babyfles bent grootgebracht, moet je natuurlijk niet verwachten dat zo'n vent op een stapavond ligt te lurken aan een fles prik. Het is altijd mijn uitgangspunt geweest: tússen de jongens staan. Niet erboven, want dan bereik je als arts geen donder. Een Tiny Ruys is even anders dan Jean Colombain. En het zijn allebei prima kerels, maar wel anders. Speel daar op in."



● *Dr. Thei Jessen op de praatstoel. Je hoeft alleen maar te luisteren. Vijfentwintig jaar sportlui onder handen. Je weet dan wel waarover je praat.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

„Troep"

„Het is soms moeilijk voor mij om een bepaalde medische situatie te beoordelen. Ik bedoel dit: er zijn renners of voetballers – maakt in dit geval niets uit – die geen enkele interesse tonen voor hun eigen lichaam. „Kan me niets verrekken dokter wat ik *morgen* voel, maar geef me een dikke pil of spuit me vol met weet-ik-wat-voor-troep, áls ik *vandaag* maar kan voetballen".

Kijk, zo simpel ligt het natuurlijk niet. Je hebt als arts een stuk verantwoording. Je moet wikken en wegen. Als ik dát doe, kan dát de konsekwentie zijn. Daarover wil je dan graag praten met zo'n patiënt, maar het is hem vaak een biet. Er zijn ook spelers die op zo'n behandeling wél ingaan, die overleggen, die denken na. Vind ik erg belangrijk. Ik heb een Jan Hugens, een Harrie Steevens, een Wimke Scheepers en een Eddy Beugels gehad. Ik heb ze op een aantal zaken gewezen. Kunnen ze me later nooit met de vinger nawijzen van 'die Jessen zus of zo'. Trouwens, dat doen ze ook niet. Omdat ik altijd open kaart heb gespeeld. Jos van der Vleuten, die wielerprof van destijds, komt nog steeds bij me. Van der Vleuten heeft vroeger natuurlijk niet gefietst op biefstukken, neem-me-astublieft-niet-kwalijk! Mensenkinderen, die Jos zeg .... die kreeg er niet genoeg van. Ik bedoel dus gewoon een stimulerend middel, punt uit. We doen in dit verhaal gewoon niet geheimzinnig over die dingen. Stiekeme praat genoeg. Jos van der Vleuten heeft dus 'gepakt', ja. Daar komt hij gelukkig zelf voor uit. Maar wat is pakken? Een doos vitamine-C? Een 'ijzerspuit?' Pervetine? 't Is maar net waar je happy mee bent en hoe hard je wilt gaan. Laten we mekaar niets wijs maken. Ik heb vier keer de Tour de France 'gedaan', als arts. Ik weet dus hoe een hotelkamer van een Tourrenner eruit ziet en wat daar gebeurt. Niks dramatisch of iets onmenselijks of zo, nee, die renners proberen gewoon om de volgende dag een fatsoenlijke koers te rijden. En daarbij worden ze vaak geholpen dankzij een of ander medicament, de laatste jaren gelukkig vaak onder toezicht van een medisch iemand. Voordat ik verkeerd begrepen word: ik propageer geen stimulantia, maar ik zeg alleen dat er erg veel renners zijn die zich daarmee soigneren. Sportartsen die van de daken schreeuwen dat 'hun topsporters' het allemaal doen op een vitaminepilletje, die zijn niet eerlijk, dat is bedrog óf ze weten niet beter".

„Maar ik zie de bui hangen als we over die zgn. dope blijven doorpraten. Het is een enorme opgeblazen boel. En altijd zijn die renners de klos. Als een vrachtwagenchauffeur voor zijn vertrek naar Barcelona een pil neemt om zich fit te voelen, vinden we dat hij groot gelijk heeft 'want hij moet ook een heel eind rijden'. Niks aan de hand dus. Maar als een Tourrenner de bergen in moet en 250 kilometer gaat ploeteren wordt-ie wél lelijk aangekeken als hij iets neemt. Het maakt natuurlijk wel verschil of je je lichaam volspuit met vergif – en dat gebeurt ook! – of met een verantwoord middel te werk gaat. Als een verkouden patiënt, die ik neusdruppels voorschrijf, wordt gecontroleerd op doping, is-ie de klos. Klinkt allemaal een beetje ongelooflijk, maar 't is altijd afgeven op die coureurs. Ik vind het walgelijk. Als een minister een pil pakt tegen vermoeidheid, kraait geen haan. En die verdienen toch iets meer dan de doorsnee profrenner, lijkt me".

„Lekker bruin"

„Die vier keer dat ik de Tour de France volgde, heb ik erg veel geleerd. Maar het was enorm zwaar als arts. Kwam ik weer thuis in Sittard na vier weken Frankrijk, en dan werd ik begroet met: „Nou, lekker bruin, dokter. Fijne vakantie gehad?" Vakantie? Vijf uur 's morgens rammelt die wekker, aanpakken. Tot 's avonds tien, elf uur in touw zijn, amper tijd om wat te eten. Ik ben nu een jaartje ouder, vijfenvijftig, en ik geloof niet dat ik een Tour de France als arts nog aan zou kunnen. Het is slopend. Voor de renners, maar óók voor de volgers. Maar het is wel iets unieks. Moet je hebben meegemaakt. En dat heb ik. Zoals ik ook een man als Eddy Merckx heb bekeken. Zo'n klasseman, ik ken geen tweede. Wat had die een lichaam, een beer, en een conditie, mensenlief. Vlak voordat hij het werelduurrecord ging aanpakken, ging hij in de sauna(!) op een hometrainer trappen. Met een zuurstofmasker op. Kun je je 't voorstellen? Een uniek lichaam, medisch gezien. En Eddy had karakter. Dat hebben trouwens veel Belgische renners, vooral de Vlamingen. Van huis uit arbeiders, ploeteraars, die het met de fiets beter willen krijgen dan hun vaders. Daarom hebben die Belgen zoveel vedettes. Je zou toch zeggen dat onze Limburgse coureurs – met al die duizenden vaders die in de mijnen hebben gezwoegd – toch ook keihard van karakter moeten zijn, maar dat blijkt niet zo te zijn. Weekjes, de meesten (maar zeg het maar niet hardop). Ik kwam een paar dagen geleden Jo Vrancken nog tegen. Ik zeg: „Weet je waar ik zondagmiddag aan dacht toen Knetemann wereldkampioen werd?"

„Ja dokter", zegt-ie. „Dat ík een jaar of zes geleden met Knetemann deed wat ik wilde. Ik reed hem toch totaal in de vernieling?"

Kijk, hoe kan dat nou? Waarom moeten onze topcoureurs uit Zeeland en Noord-Brabant komen? Ja, de Zeeuwen, dat zijn altijd knokkers geweest. Die weten niet beter dan luctor et emergo. En Brabanders zijn ook werkers. Ik zie Harrie Steevens in zijn gloriejaren nog op de massagetafel liggen. „Daar krijgen we plezier van in Limburg", zei ik tegen mezelf. Jammer toch, verschrikkelijk jammer".



● *De „Vleut". Jessen: „Die kreeg 'er' niet genoeg van..."*

Sauna

„Je kijkt heel af en toe terug op die 25 jaar. Ja, er is veel veranderd, ten gunste ook. Ik zat op de HBS en was gek van sport. Ben er nooit uitgestapt. Ik blijf het een welkome afwisseling vinden tussen die drukke huisartsenpraktijk. Ik voel me er trouwens enorm fit door. Kijk, deze man drinkt een stevig glas, heus, deze man doet dáár ook aan mee (wijst op een pakje Caballero), maar ik relax wel op tijd. Neem zo'n maandagavond. Dan ga ik in dit gebouw (Sauna Sanas in Geleen, eigendom van Jessen red.) mijn lichaam soigneren. Ja, die sauna en alles wat hier bij hoort, dat zwembad en zo, dat heb je nodig. Ik hoor er alweer een paar roepen van 'Jessen preekt voor eigen parochie', maar het is natuurlijk wel zo dat een sauna verschrikkelijk goed is voor een mens. Je zou kunnen zeggen dat het je lichaam zuivert, je krijgt er ook meer weerstand door. Ik weet niet hoeveel sportlui hier elke week komen. Heel wat. Fortuna SC natuurlijk ook. Niet dat je via de sauna promoveert naar de eredivisie, zo eerlijk ben ik wel".

Cor van der Hart

„Een marathonloper is voor mij de allergrootste sportman. Dat is iets, óóóóh, als ik zo'n man zie draven, veertig en nog wat kilometers, vaak in zijn eentje, hollen, kijken, afzien, ja, dán zeg ik als arts: een lichaam dat zoiets presteert, is dat niet geweldig? Ik lees veel, geneeskunde en sport. Steeds nieuwe ontwikkelingen, ieder met eigen meningen, túúrlijk, maar die heeft Jessen ook. En laten we nou eerlijk zijn: Bestaan er topsporters die na een avond doorzakken de dag erna tóch een formidabele prestatie leveren? Ja! Dat bestaat zeker. Weet je nog die keien van het oude Fortuna '54? Cor van der Hart was natuurlijk wel een voetballer en daarmee compenseer je een hele hoop. Ik propageer niet dat de spelers van Fortuna SC op stap moeten gaan vóór een wedstrijd, lieve hemel, ik denk dat Joop Castenmiller me terecht voor rot zou slaan. Maar ik bedoel alleen maar: elke sportman is anders. Je mag niemand over een kam scheren. Ik ben een tijdje geleden samen met een Limburgse profvoetballer verschrikkelijk doorgezakt, dat was de avond vóór de wedstrijd. De dag erna was hij wisselspeler. Maar hij moest zich van de trainer wel gaan warmlopen. Hij keek me aan in die dug-out van 'laat die kelk aan mij voorbij gaan'. Toch maar een eindje verderop de spieren losmaken, en zweten!
„Nú het veld in", roept de trainer.
Hij pakt de eerste bal prima aan en legt er vervolgens drie in de touwen. Ik bedoel maar, ik heb toch een schitterend beroep?"



● *Jessen in de dugout, met naast zich speler Kick Seegers, hulptrainer Willy Quadackers en (eerste) oefenmeester Joop Castenmiller.* **Foto: PETER ROOZEN**



Tekst: **Jos van Wersch**



HET ZUIDEN

- BIEDT MEER VOOR UW VAKANTIEGULDEN
- HET ZUIDEN, DE **BESTE** REIZEN.

PARIJS

Het Zuiden, de Parijskenners bij uitstek, dagelijks in Parijs!

DAGTOCHT f 42,50 elke dag
Per superbus, 6 uur in Parijs met rondrit. De ideale kennismaking met Parijs. Montmartre, Eifeltoren, Notre Dame enz.

WEEKEND 2, 3 dg. v.a. f 115,- elke vrijdag en zaterdag
Parijs zien is Parijs beleven. Hotel Mediterranee, geniet eens van deze luxe die enkel wij U bieden. Incl. rondritten.

dé mooiste hotels * dé grootste super touringcars * dé gezelligste reizen * én deskundige begeleiding *

LONDEN

WEEKEND, 3 dg. f 175,- elke vrijdag
De ideale weekendreis, twee zeereizen, rondritten, winkelen, luxe hotel. Londen is „in"!

BERLIJN

WEEKEND, 3 dg. f 185,- elke vrijdag.
Tours door West- en Oostberlijn. Een ervaring rijker. Berlijn moet u zien. 'n Gezellige reis!

KOPENHAGEN

WEEKEND, 3 dg. f 185,— elke vrijdag
Een prachtreis, bezoek Hamburg en Kopenhagen, de glimlach van het Noorden. Scandinavië... héél anders.

WENEN

6 dg. v.a. f 395,-
Stad van muziek en dans, van kunst en theaters. Inclusief uitgebreide excursies.

VRAAGT GRATIS FOLDER!

HET ZUIDEN TOURINGCARS
04406-15252* en 13482
VALKENBURG, PLENKERTSTRAAT 44
Dagelijks geopend van 9-20 uur - ook in 't weekend.

---

ebatours

HERFSTVAKANTIE: 8 dagen MALLORCA

hotel Playa Marina Illetas.
Vertrek 14 oktober:

f 620,–

Incl. vervoer Brussel v.v. luchthavenbelastingen; volpension.

Reserveringen alleen:
Maastricht, Stokstraat 1, tel. 043-54761
Beek L., Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333

anvr ebatours

Beleef de Big City, met de NLM Cityhopper en het Limburgs Dagblad.

Echt gezellig zo'n dagje of weekend met het vliegtuig naar Amsterdam.
Speciaal voor abonnees heeft het Limburgs Dagblad in samenwerking met de NLM een aantal verrassend fijne trips gearrangeerd.
Dagtrips zijn er al v.a. f 105,– (kinderen tot 12 jaar: f 25,– korting), weekendtrips met overnachtingen in het Amstel-, American- of Victoria-Hotel v.a. f 165,– (kinderen tot 9 jaar f 85,–; tot 14 jaar f 125,–). Als extraatje ontvangt u een Surprise Paspoort dat u recht geeft op talloze kortingen in winkels, musea, etc.

Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.
Inlichtingen: telefoon 045-718100 toestel 224.

Gratis paspoort met talloze verrassingen.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

PRETPARK „DE VALKENIER" VALKENBURG

Het grootste en meest komplete vermaakcentrum in het zuiden.

- GROTE VIJVER MET WATERFIETSEN EN WATERSCOOTERS
- GROTE SPEELTUIN MET APENKOOI EN KINDERBOERDERIJ
- LACHSPIEGELPALEIS
- AUTOSCOOTERBAAN
- SPOOKHUIS DRACULA
- REUZERAD
- AMERIKAANSE AUTOMATENHAL
- MINIATUURGOLFBAAN
- MINICAR-BAAN (NIEUW!)
- PAARDENBAAN (NIEUW!)
- OLD-TIMERBAAN (NIEUW!)
- KEVERBAAN (NIEUW!)
- GROOT ZELFBEDIENINGSRESTAURANT MET ELEKTRONISCH JAZZ-DANSORGEL



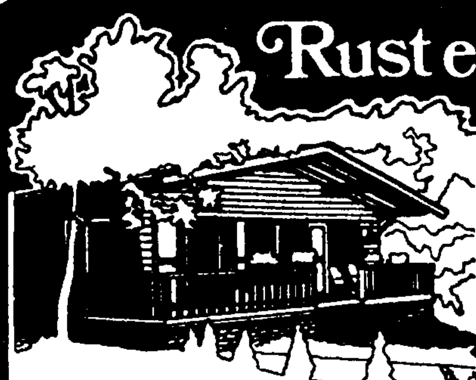
NIEUWE STUNT VOOR 1978

TIENRITTENKAART VOOR f 7,50, ONGEACHT VOOR WELKE ATTRAKTIE (Uitgezonderd miniatuurgolf, minicar-baan en zwembad)

TELEFOON 04406-12682 OF 12289, VOOR ZWEMBAD 13033.

EEN VOLMAAKT FEEST VOOR HET HELE GEZIN.

Rust en ontspanning



die u zo hard nodig hebt, in uw eigen Zwitsers chalet in de **Belgische Ardennen**
Daar kunt u heerlijk genieten van de prachtige natuur, wandelen en in de winter aan wintersport doen (skipistes vlakbij).

• Grond ± 1000 m² • Chalet met grote living • 3 Slaapkamers • Zolder • Terras • Ingerichte keuken en badkamer • Elektriciteit en water • Garage of speelruimte : 70 m².

Alles inbegrepen tegen slechts **91.400 fl.k.k.**

euro-chalet
rechtstreeks fabrikant
Molenbaan 29, 2240 Zandhoven (B)
Tel. 09-32-31/84.37.90
of : 09-32-86/47.72.74

bon voor gratis dokumentatie
Naam : ....
Adres : ....
....
Gemeente : ....

Keller Touringcarbedrijf B.V.

25 t/m 30 september
6 dagen **LAHR Schwarzwald** - **f 315,–**
2 t/m 13 januari 1979
12 dagen **WENEN** geheel verzorgd **f 625,–**
6 t/m 27 januari
12 dagen **FIEBERBRUNN**
geheel verzorgd **f 625,–**
16 t/m 27 januari **WENEN**
geheel verzorgd **f 625,–**

Reizen zijn incl. volledige verzorging voor wat betreft maaltijden, verzekering (reis, bagage en ongevallen) en excursies.

23 t/m 27 oktober
5 dagen BERLIJN incl. slapen en ontbijt.
rondrit door Berlijn, dagtocht Oost-Berlijn afscheidsdiner, verzekering **f 295,–**

Hoogstraat 88, telefoon 045-311020

Nieuwenhagen



REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
Nieuwenhagen
a.d. Voegelsjtang 27
Tel. 045-312857

VRAAG ONZE GRATIS TOURING-REISCATALOGUS

Alle reizen zijn volledig verzorgd, inkl. hotel, maaltijden en alle **excursies,** die door onze eigen touringcars worden uitgevoerd. De wagens zijn uitgerust met slaapstoelen en airconditioning onder het motto: **u reist voor uw plezier.**

Vertrekdata's o.a. naar:

Oberharmersbach Zwarte Woud
9 september t/m 16 september '78
f 420,– 8 dgn.
14 oktober t/m 21 oktober '78
f 360,– 8 dgn.

Hittisau Vorarlberg
16 september t/m 27 september '78
f 630,– 12 dgn.

Parijs Frankrijk
15 september t/m 19 september '78
f 380,– 5 dgn.

AANMELDINGSADRES:
HUBERTUS-ALAD REIZEN
a/d Voegelsjtang 27, 6391 BJ Nieuwenhagen
Tel. 045-312857

VOLVO

Volvo Car Produktie Born B.V., Born, Nederland

heeft in de afdeling onderhoud carrossieriebouw plaats voor

BEDRIJFSMONTEURS

Gezocht worden:
- 1 monteur met opleiding electronica op MTS-niveau en ca. 5 jaar ervaring
- enkele monteurs werktuigbouwkunde met LTS-opleiding plus Bemetel A en B, dan wel T.V.S.

Kandidaten dienen bereid te zijn medewerking te verlenen aan een psychologisch onderzoek.
Belangstellenden, die menen aan de gestelde eisen te voldoen, kunnen een schriftelijke sollicitatie richten aan de afdeling Personeelszaken van Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, Sittard.

GEVRAAGD:

ALLROUND DIESELMONTEUR

INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF
MOEIJES B.V. Heirweg 1 Born
Tel. 04498-2800. Na 19.00 u. 045-220759

GEVRAAGD:

magazijnbediende

Min. opl. MAVO, leeftijd 22-25 jaar, moet bereid zijn cursus mag.beheerder te volgen. Schriftelijke soll. aan:

J.J. Dabekausen B.V.
Valkenburgerweg 145
6419 AS Heerlen

Het bestuur van de Stichting Centrum voor Vorming en Opleiding te Heerlen
vraagt voor de onder haar beheer staande Streekschool voor BBO voor zo spoedig mogelijk

EEN LERAAR OF LERARES MAATSCHAPPELIJKE BEGELEIDING voor minimaal 8 lessen per week

Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Bij gebleken geschiktheid is uitbreiding van aantal lessen niet uitgesloten. Sollicitaties binnen 1 week te richten aan de secretaris van het bestuur ing. J. Scholly, Prof. Itersonstr. 10, postcode 6419 BH Heerlen. Inl. verstrekt de directeur, tel. 045-719075, toestel 15, Putgraaf 8, Heerlen.

Vocaal oktet

vraagt ter completering:

SOPRAAN, ALT en TENOR

Zij, die hiervoor interesse hebben, kunnen zich schriftelijk of telefonisch aanmelden voor 8 september bij:

H.M. de Koning
Raadhuislaan 30A, Spaubeek
Tel. 04493 - 1745

COTRANS B.V.

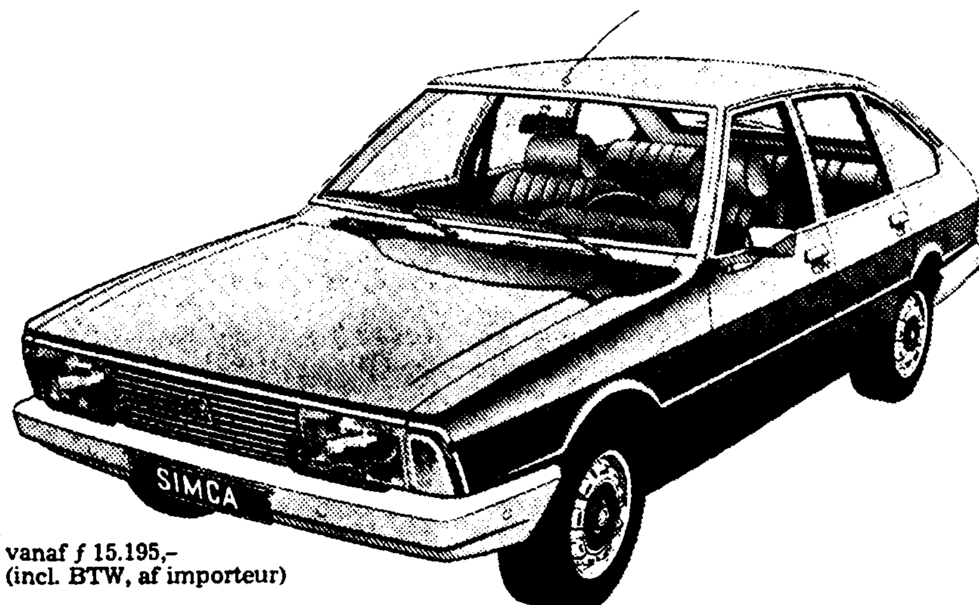
vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een

vervoersregelaar

Na een inwerkperiode zal de betrokken funktionaris worden belast met de algehele dagelijkse vervoersregeling van het omvangrijke wagenpark, terwijl tevens de technische administratie en planning onder zijn verantwoording zullen vallen.
Voor deze funktie zijn beslist goede omgangsvormen en een sterk ontwikkeld organisatievermogen vereist.
Geboden wordt een uitstekende salariëring en verdere arbeidsvoorwaarden.
Promotiekansen zijn in ruime mate aanwezig.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van COTRANS B.V., Schuttersstraat 1a, Beek. Tel. 04402-3181.
Voor nadere inlichtingen over de vakante funktie is buiten kantooruren bereikbaar: tel. 045-416586.

DE NIEUWE NORM IN DE MIDDENKLASSE.

CHRYSLER/SIMCA 1308 GT EN 1308 EXCLUSIVE.



vanaf f 15.195,–
(incl. BTW, af importeur)

Kom eens kijken bij Uw Chrysler/Simca dealer:

Autobedrijf JASPER B.V.

Akerstraat 162, tel. 045-414243 (3 lijnen)
Spek'heide, Kerkrade-West.





DE REGIONALE VERENIGING HET GROENE KRUIS OOSTELIJK MIDDEN-LIMBURG

vraagt per 1 januari 1979

een WIJKVERPLEEGKUNDIGE

met MGZ- of HBOV-opleiding, voor de wijk Koningsbosch-Maria Hoop.

Nadere inlichtingen kunt u krijgen bij de hoofdwijkverpleegkundige, E. Deckers, tel. 04746-2444.
Sollicitaties worden verwacht bij het bestuur van de vereniging, Doktersweg 18, Echt.

Voor onze servicewerkplaats zoeken wij een

WERKPLAATSCHEF

Deze zal als teamleider en organisator met een vijftiental techn. monteurs moeten samenwerken. Practische ervaring en technische kennis van motoren, tractoren en hydr. apparatuur is onontbeerlijk.

Uitv. schriftelijke soll. te richten aan:
J.J. Dabekausen b.v., Valkb.weg 145, 6419 AS-Heerlen.

Raas „eerste" winnaar in Nacht van Valkenburg

Moser verslaat Knetemann

door wiel verheesen

VALKENBURG – Niet wereldkampioen Gerrie Knetemann, maar de ex-drager van de regenboogtrui Francesco Moser, heeft de Nacht van Valkenburg op zijn naam geschreven. In de eindsprint na 42 kilometer (het hoofdnummer werd ingekort) versloeg hij Knetemann en Joop Zoetemelk, met wie hij in de laatste tien kilometer van de koers uit de dertig man sterke hoofdmacht was ontvlucht.

Gerben Karstens trachtte in de slotfase nog een hoofdrol op te eisen, maar zijn achtervolging op het „grote trio" was te laat ebegonnen om nog succes op te leveren. In de pelotonsprint eindigde Jan Krekels vóór Math. Dohmen, hetgeen de Sittardenaar de clubtitel van de Toer- en Wielerclub „Maastricht" opleverde.

Jan Raas kwam als winnaar van het eerste onderdeel in de Nacht van Valkenburg uit de bus. De Zeeuw won de afvalrit over 29 kilometer. In de beslissende eindrush hield hij Jan Krekels en Leo van Vliet achter zich. Wereldkampioen Knetemann werkte slechts de helft van het programma in het Geulstadje af. De drager van de regenboogtrui nam niet deel aan de afvalrit. „Wij hebben begrip voor het drukke leven van een wereldkampioen", zei organisator Huub Marx. „Als hij maar in het criterium present is. Dan zijn we content". De hoop van Huub Marx werd bewaarheid. Knetemann meldde zich tijdig aan de start van de hoofdkoers.

Aan de afvalrit namen zodoende geen 30 maar 29 renners deel. De voorspelling van Huub Marx dat de Nacht van Valkenburg altijd in goede weersomstandigheden verreden wordt, ondanks regenbuien in de uren die aan de start vooraf gaan, was uitgekomen. Het was droog toen eerst de „prominenten", vervolgens de junioren en tenslotte de beroepsrenners op het parcours van ruim een kilometer in actie kwamen. De publieke belangstelling was groot. Naar schatting 15.000 kijkers waren present. Wie niet aanwezig waren? Fred Rompelberg, Paul Wellens en Rik van Linden. Zij hadden goede vervangers. De reden van Rompelbergs afwezigheid had te maken met zijn verwondingen, als gevolg van de val in het Antwerpse sportpaleis. De aanval op het wereldduurrecord achter motoren, gepland voor maandagavond, kon meteen geschrap worden van Rompelbergs programma tenzij er dit weekeinde nog van een klein wielerwonder sprake is.

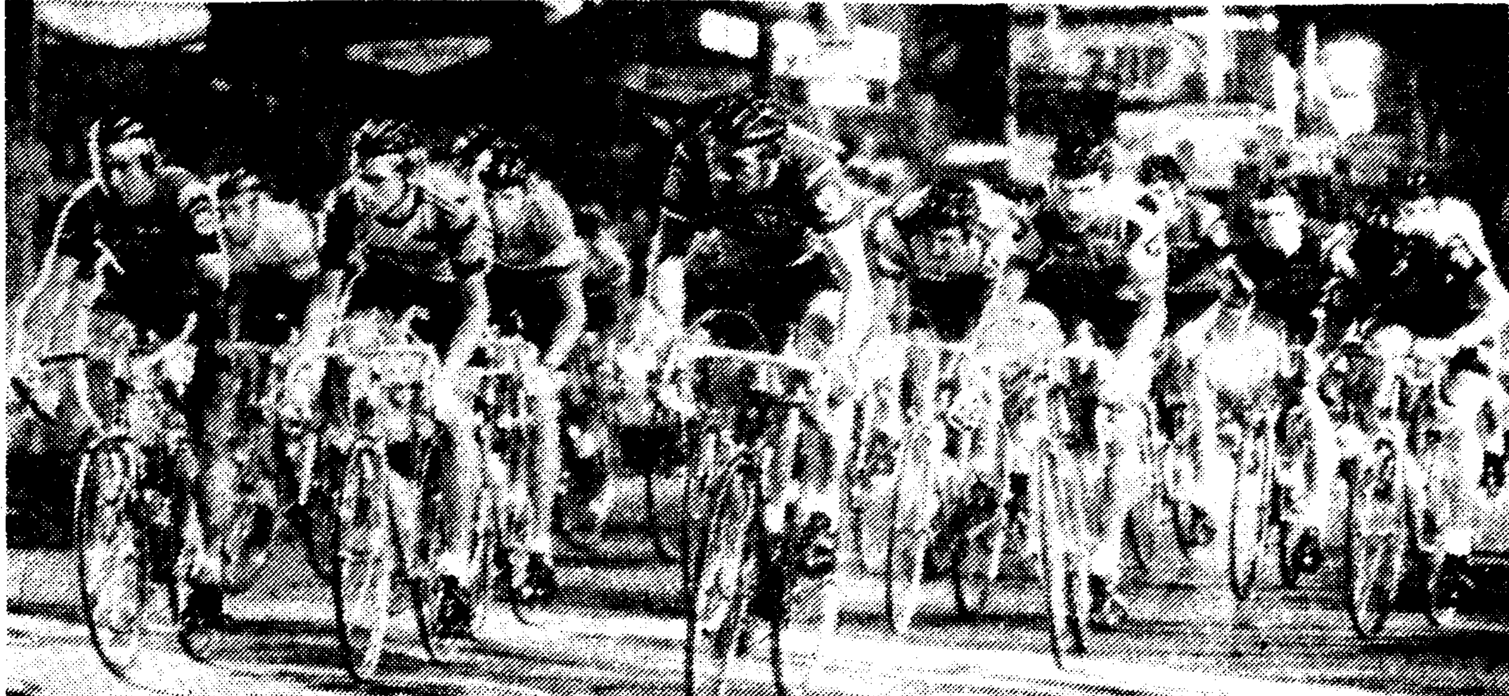
Uitslag:
1. Moser 42 km in 58.54 minuten, 2. Knetemann, 3. Zoetemelk, 4. op 1 seconde Karstens, 5. op 3 sec. Teirlinck, 6. Piet van Katwijk, 7. J. v.d. Meer, 8. J. Krekels, 9. v.d. Velde, 10. M. Dohmen, 11. ex aequo de rest van het peloton.

Uitslag afvalrit:
1. Jan Raas 29 km in 41.04 minuten, 2. Krekels, 3. Van Vliet, 4. Dohmen, 5. Lubberding, 6. Zoetemelk, 7. F. den Hertog, 8. Karstens, 9. Johan van der Meer, 10. Bruyere, 11. v.d. Velde, 12. Didier, 13. Moser, 14. Tourné, 15. De Witte.

Junioren:
1. De Winkel 42 km in 57.36 minuten, 2. P. Meerburg, 3. J. Scheepers, 4. W. Demandt, 5. J. Idili, 6. J. Spee, 7. P. Schroen, 8. P. Harings, 9. M. Elshof, 10. P. Gulickers.

Prominenten:
1. Dr. Wim Sanders 30 km in 41.46 minuten, 2. C. van Beek, 3. H. Kuntzelaers, 4. H. Smeets, 5. J. Geurts, 9. B. Ceulen.

● Vóór Gerrie Knetemann naar Valkenburg kwam, nam hij in Overijsse deel aan een kermiskoers. Hij eindigde in het peloton. Roger de Vlaeminck won: 137 km in 3 uur 16 minuten. Ferdi van den Haute klasseerde zich als tweede. Piet van Katwijk legde op de achtste plaats beslag. Zijn achterstand: 1 minuut 16 seconden.



● *Beeld uit de afvalrit. V.l.n.r. o.a. Gerben Karstens, Leo van Vliet, Jan Krekels, Fedor den Hertog en Math Dohmen.*

Feyenoord naar Zuid-Amerika

LONDEN – De organisatoren van het AD-voetbaltoernooi in Rotterdam, dat drie weken geleden werd gehouden, hebben samen met Feyenoord overeenstemming bereikt met de Argentijnse club River Plate over een schadevergoeding. De Argentijnen verschenen niet op het toernooi, ondanks de contracten die waren getekend. De organisatoren eisten toen een schadevergoeding van een half miljoen gulden.
In de overeenkomst is vastgelegd dat River Plate een ruime financiële vergoeding zal betalen. De hoogte van het bedrag is niet bekend gemaakt. Voorts is overeengekomen dat Feyenoord in mei en juni van het volgend jaar vier wedstrijden in Argentinië (waarvan een tegen River Plate) zal spelen onder aantrekkelijke voorwaarden.

DSM-toernooi Albert bij laatste acht

GELEEN – Nationaal kampioen en favoriet voor de eindoverwinning in het DSM-toernooi Louk Sanders heeft het in zijn eerste wedstrijd niet gemakkelijk gehad. Hij kwam met 6–2, 4–0 voor. Waarna René Boers tot 4–4 terugkwam. In de tiebreak die de tweede set besloot kwam hij met 3–5 achter. Met een paar goede klappen kon hij toch nog op 7–5 komen en de wedstrijd winnen. Ook Marc Albert is tot de laatste acht doorgedrongen. Hij klopte de Amerikaan Brian Stanley in een snelle partij, waarin niets meer van zijn blessure bleek, met 6–0, 6–1.

Geert Quaedvlieg uit Heythuysen bereikte de kwartfinale door de Engelsman Paul Bourdon te verslaan (2–6, 7–5, 6–2). De volgende ronde behoefde hij niet te spelen, aangezien twee buitenlanders niet waren komen opdagen. Philippe Bastiaans werkte een zwaar programma af. Eerst versloeg hij voor het A-toernooi de Brit Bill Gowans met 6–2, 6–3, daarna moest hij in het B-toernooi Leo Meuwissen bekampen die hij met 6–0, 6–0 klopte. Uiteindelijk kwam hij tegen de Rotterdammer Michel Schapers uit. De partij werd afgebroken in de derde set bij 6–1, 5–7, 4–1 in het voordeel van Schapers.

Bij de dames won de Geleens-Belgische Dianne Smolders met 6–3, 6–3 van nummer twee van Pakistan Jefaray Rahana. Vandaag speelt men om de kwartfinales vanaf 10.15 uur, in de beide Geleense parken. Zondag zullen de finales op de banen van Keerweide worden afgewerkt.

„Nieuwe" Joegoslaaf nog niet opgedaagd

MVV: bange hoop...

Van onze sportredactie

MAASTRICHT / KERKRADE / SITTARD – MVV's hoop, vanavond in de thuiswedstrijd tegen FC Twente (begin: 19.30 uur), is gevestigd op Hub Smeets. Zijn absentie (schorsing) werd in het begin van deze kersverse competitie erg gemist.

John Webb is nog niet fit. Hij ondervindt nog steeds last van een knieblessure. Of de deze week door MVV gecontracteerde Joegoslaaf van de partij zal zijn, was gisteravond onzeker.
FC Twente-trainer Spitz Kohn: „Dat wij een geladen MVV zullen ontmoeten, weet ik uiteraard. Een ploeg die nog geen enkel punt heeft behaald ik ken dat... Het wordt voor ons een moeilijke klus".

● Vanavond komt Roda JC op Kasteel Spangen binnen de lijnen. Tegenstander is Sparta dat deze week Feijenoord versloeg. Roda JC-manager Hans Coerver: „Op John Meuser na is de selectiegroep compleet".
● Fortuna SC staat morgenmiddag de moeilijke uitwedstrijd tegen koploper Sportclub Veendam te wachten. Trainer Joop Castenmiller reist met dezelfde selectiegroep als was samengesteld voor de met 4–0 gewonnen thuiswedstrijd tegen SC Amersfoort naar het hoge noorden.
● Hans Croon stuurt in de uitwedstrijd tegen Haarlem hetzelfde team het veld op dat de eerste competitiewedstrijd (tegen FC Den Haag) succesvol afsloot. De 8–1 nederlaag tegen AZ '67 is bij FC VVV onderwerp van diepgaande discussies geweest. Croon: „De hele ploeg, mijzelf incluis, heeft gefaald. Een collectieve nederlaag".
Voorstopper Jacques Hermans is niet beschikbaar. Hij werd in het treffen met AZ geveld door een elleboog van Kees Kist en blijkt een lichte hersenschudding te hebben opgelopen.

● Bij voldoende deelname organiseert de supportersvereniging van MVV een busreis naar FC Twente-MVV. Aanmelding: M. Schoenmaekers, Nieuwstraat 24 in Maastricht. De prijs bedraagt 15 gulden. Vertrek: Maasboulevard.

Tijdens Europese atletiekkampioenschappen

Ruud Wielart vernederd

door peter de jonge

PRAAG – Ruud Wielart mag dan een buitenbeentje zijn binnen de Nederlandse ploeg, wat prestaties betreft heeft hij keurig in de pas gelopen. De Haarlemse hoogspringer beleefde tijdens de kwalificatie tijdens de Europese atletiekkampioenschappen een trieste afgang. Slechts drie keer kwam hij in actie, maar even zo vaak faalde hij toen de lat nog maar op 2.10 meter lag. De individualist Wielart paste met die verrichting uitstekend binnen de lijn van het Oranje-collectief.

De blonde, rijzige gestalte had zijn verklaring al gereed. „Ik heb veel meer last van mijn achilleespezen gekregen", klaagde hij. Maar erg steekhoudend was dat argument niet, want de dag tevoren was hij, tijdens de training bijna spelenderwijs over 2.15 gegaan. Onder de indruk van de toch wel vernederende uitschakeling was hij echter allerminst. Lachend liep hij het Strahov-stadion uit.

Toekomst

Toch had hij reden te over om enig schaamrood op de kaken te krijgen. Weliswaar waren de weersomstandigheden andermaal bar en haalden slechts acht springers de vereiste 2.18, maar de rij atleten die normaal gesproken niet eens in de schaduw van de Noordhollander mogen staan en nu – via de mindere 2.15 – wel in de finale kwamen, was erg lang. Eens te meer een aanleiding voor Wielart om eens diep na te denken over zijn toekomst.

Solist

Niemand zal ontkennen dat Wielart een pracht-atleet is, met onmiskenbaar veel talent. Maar het is toch wel de vraag of zijn solistische optreden hem niet lelijk aan het opbreken is.

Sinds maart moet hij bijvoorbeeld al de professionele begeleiding van de Joegoslavische trainer Tanjic ontberen en hobbelt hij als eenling de atletiekvelden af.

Wielart heeft dit jaar veel wedstrijdgesprongen. Na zijn 2.27 van begin dit seizoen in Turijn, heeft hij die hoogte niet meer echt kunnen benaderen. Het stranden op 2.10 is daarmee overigens niet verklaard, want in juni haalde hij in Lausanne de 2.21 en nog maar tien dagen geleden overbrugde hij in Nice de 2.20. Praag werd een groot dieptepunt. Wellicht behoort ook hij tot de categorie atleten die door onverklaarbare oorzaak, het op grote toernooien moeten laten afweten.

De finalisten hoogsiringen:
Carlo Tranhardt (Wdl); Gennadi Belkov (Sov); Vladimir Jatsjenko (Sov); Alexander Grigoriev (Sov); Andre Schneider (Wdl); Guy Moreau (Bel); Rolf Beilschmidt (Odl); Bruni Bruni (It).

Finale speerwerpen dames:
1. Ruth Fuchs (Odl) 69.16 meter (Europees record); 2. Theresa Sanderson (Gbr) 62.40); 3. Ute Hommola (Odl) 62.32; 4. Ute Richter (Odl) 62.04; 5. Eva Zorgo (Roe) 61.14.

Finale 200 meter heren:
1. Pietro Mennea (Ita) 20.16; 2. Olaf Prenzler (Odl) 20.61; 3. Peter Muster (Zwi) 20.64; 4. Lech Dunecki (Pol) 20.68; 5. Pascal Barre (Fra) 20.70.

Finale 200 meter dames:
1. Ljoedmilla Kondrateva (Sov) 22.52; 2. Marlies Oelsner-Göhr (Odl) 22.53; 3. Carla Bodendorf (Odl) 22.64; 4. Monika Hamann (Odl) 22.76; 5. Chantal Rega (Fra) 22.77.

1500 meter dames:
Eerste serie:
1. Ulrike Bruns (Odl) 4.11.5; 2. Gabriele Dorio (Ita) 4.11.5; 3. Vesela Jacinska (Bul) 4.11.7; 4. Giana Romanova (Sov) 4.11.8; 5. Cornelia Bürki (Zwi) 4.11.8; 6. Brigitte Kraus (Wdl) 4.11.9; 7. Mary Stewart (Gbr) 4.17.5; 8. **Tineke Kluft** 4.17.7 (uitgeschakeld); 9. Fernande Schmidt (Lux) 4.31.3.



● *Ruud Wielart: peinzend over zijn toekomst.*

Sieben: kans op titel

BEEK – Rallycrosser John Sieben (Beek) knokt morgenmiddag op het Eurocircuit in Valkenswaard om het nationaal kampioenschap C-klasse. Hij telt in het klassement acht punten voorsprong. Sieben: „Om in de twee eerste manches met de Tomaso Pantera een zo snel mogelijke tijd op de klokken te zetten, heb ik een zeer korte overbrenging ingebouwd. Een versnellingsbak die je eigenlijk alleen maar gebruikt voor sprintraces".

Dode in rally

RIO DE JANEIRO – De Argentijn Carlos Alberto Puppo is in de autorally Ronde van Zuid-Amerika om het leven gekomen. De Ford Falcon die door Puppo werd bestuurd, viel van een houten brug over de Rio Novo. Juan Joseph Patetta, de bijrijder, liep een gebroken sleutelbeen op.

Trial om kampioenschap

SCHAESBERG – Vanaf 11.00 uur morgenvroeg gaan ruim 75 trialisten vanaf de parkeerplaats aan de Reeweg (café Oase) in Abdissenbosch van start voor een motortrial, tellend voor het nationaal kampioenschap. Zij dienen drie ronden, elk 15 kilometer met twaalf non-stops, af te leggen. De „proeven": regionale stortplaats Ubach over Worms (3); Holleweg (2); spoordijk Strijthagen (2); Strijthagerbeek (3) en de Kissel (2).
Het kampioensklassement senioren wordt momenteel aangevoerd door Frans Kooimans (Weert) met 420 punten. Tweede, met tien punten achterstand, is kampioen Simon Koote. Op een derde plaats (363) volgt Math Buron. Bij de junioren leidt Frank Collen (Heythuysen).

Selectie heren-handbalteam

DEN HAAG – De selectie voor het Nederlands heren-handbalteam, dat op 9 en 10 september tegen Noorwegen speelt:
DOELVERDEDIGERS: Jan de Lange (Sittardia) en Bert Kersten (Swift).
VELDSPELERS: Rene Kivit (Blauw Wit), Piet Kivit (Blauw Wit), Hans Beugel (Hermes), Ruud Eilers (De Gazellen), Jos Mevis (Sittardia), Bob Sondaar (AHC '31), Joop Eilers (De Gazellen), Jo Hanckmann (Sittardia), Ton Reijnders (Sittardia), Arie Pottuyt (Hermes), Paul Bosman (PSV). Trainer/coach is Jan Tuik.

Turndag in Hoensbroek

HOENSBROEK – Gymnastievereniging Ons Genoegen houdt morgen in samenwerking met de technische commissie van het district Heerlen NKGB de districtsjeugddag 1978. Vanaf 13.45 uur komen ruim 1600 jeugdige gymnasten van 17 verenigingen in aktie op het terrein van de FC Lotbroek.

Vlotte volleybalwinst

MINSK – Het Nederlands damesvolleybalteam heeft tijdens de strijd om de wereldtitel de eerste overwinning behaald. Tunesië, de zwakste deelnemer in dit toernooi, werd in een ommezien naar een kansloze nederlaag (0–3) gespeeld. De setstanden: 15–6, 15–12 en 15–1.

Fatale redding

BOEDAPEST – Tamas Staller (24), doelverdediger van de Hongaarse voetbalclub Spartacus, is aan een hartverlamming overleden, nadat hij tijdens een bekerwedstrijd een fantastische redding had verricht. Na zijn save bleef hij roerloos liggen.

Flitsen over Johan Cruijff

HILVERSUM – In AVRO's Sportpanorama zullen vanavond via Nederland 2 van 22.55 tot 23.55 uur flitsen worden uitgezonden van de afscheidswedstrijd, die Johan Cruijff deze week met de New Yorkse club Cosmos tegen de „rest van de wereld" heeft gespeeld.

Koersen in Koningsbosch

KONINGSBOSCH – Morgen worden op de vaste baan koersen gehouden van de Draf en Rensport Limburg. Favorieten bij de B-dravers: Fias Willy en Jupiter. Bij de A-dravers: Ignard, Idas en Mincio. Bij de volbloeden: Palbo, The Maglies en Alica.

Houseman blijft

LONDEN – Rene Houseman zal niet bij Middlesborough gaan spelen, zoals hij zelf eerder deze week aankondigde. Houseman, lid van de Argentijnse selectie in het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, heeft een contractverleningen bij zijn club Hurican geaccepteerd.







In het "TENNIS-EN SQUASHCENTRUM STEIN" speelt het weer u nooit parten

inlichtingen 04495-4077

SQUASH!
OPWINDEND, SPANNEND EN... GEZOND

* *30 min. squash staat gelijk met 2 uur tennis of eindeloze rondjes op een vervelende trimbaan*
* *squash is gemakkelijk te leren*
* *squash is niet duur*

Inlichtingen: 04495 - 4077

EL DORADO SPAUBEEK
ORKEST **DOXA** (Annenu)
Dinsdag kienen. Geldprijzen

DISCO LIMBURG
DISCO DRIVE-IN SHOW
DE MEEST GEVRAAGDE IN LIMBURG! VOOR UW DISCOAVONDEN, BRADERIEËN, VERENIGINGSAVONDEN, KERMISSEN ETC. BOEK NU VOOR HET WINTERSEIZOEN.
Inlichtingen:
DISCO LIMBURG ★ ROERMOND
MUNSTERPLEIN 15 - TELEFOON: 04750-16282

JONGEREN- ONTMOETINGSCAFÉ
DE TAPPERY
HEERLEN
BONGERD 5

LE CAVEAU GELEEN
Zaterdag
SCARDAS
Zondag
SPIRIT

BAR DANCING TWIELDE
Elke zaterdag
DANSEN
Hedenavond zorgt onze bekende disk-jockey
WINANDO
voor dans- en stemmingsmuziek
Akerstraat 38 Spekholzerheide. Tel. 045-412465
Parkeerplaats achter de zaak.

DANCING HOUSMANS
MONTFORT 2 SEPTEMBER
ZATERDAGAVONDBAL
MAGICS
Elke zaterdag dansen

DANCING KISS
Bokstraat 41a - Heerlerheide
(v/h Nationaal)
Iedere week orkest - geopend tot 3.00 uur
HEDEN
COCO
Zaterdag 9 sept. huisorkest
HARVEST

"ZUM BLAUEN BOCK"
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
THE SWINGING PLAYERS
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.
Romeinenstr 84, Kerkrade-West
Tel. 045-413689

Zondag 3 september
DANSEN
in paviljoen De Berggalm
Noorbeek
met toporkest THE HIPPY'S
Aanvang 19.30 uur.

Disco-dancing „Centrum" in Nuth
Zaterdagavond
disco + orkest Little Arthur en The Loving Faces
Zondagavond
disco + Harvest
Aanvang 20.00 uur.
Stationstraat 56, Nuth.

Dancing-Bistro Lotus
SEPTEMBERPROGRAMMA
2 september
DIE VALENCIA'S
3 september
COCO
6, 8, 9 en 10 sept.
STRIPES
13, 15, 16 en 17 sept.
TEAMWORK
20 september
TJOD IDI
22 en 23 sept.
ROCKETS
24 en 27 sept.
BONNY
29 en 30 sept.
YELLOW STARS
Wij verwachten 21 oktober Dutch Rythm and Steelgroup.
Op al deze dagen wordt het geheel weer aan elkaar gedraaid door disk-jockey
BARRY M.T. PARKER
Dancing-Bistro Lotus
NIEUWSTRAAT 140 - KERKRADE
GEOPEND VANAF 20.00 UUR

EXTASE ECHT
Zaterdag 2 sept. dansen. Orkest
CLOVIS
DANSPALEIS EXTASE ECHT
Vrij entree

voor feesten partijtjes bruiloften enz.
ZAAL te huur
met eerste klas RECEPTIEKEUKEN
„OS HOES"
Kerkrade-Terwinselen
Schaesbergerstraat 108
Tel. 045-418183.

Iedere woensdag t/m zondag van 20.00 tot 02.00 uur met:
DJ René Boonstra
zaterdag
REFLEX
22 september
ALBERT WEST
life in:
Bar-Dancing
BARBAROSSA
Bloemendalstraat 32 Vaals
zijstraat Maastrichterlaan

ZATERDAG CIRCLE
ZONDAG CAMPARI
LA DILIGENCE
Linsteraderbos Heerlen
A.S. WOENSDAG PUSSYCAT
16 SEPTEMBER FERRARI

DISCOTHEEK DANCING SCHINVELD
LABERINTO
Limburgs mooiste dancing
Zaterdag top D.J. Lambert Eggen
Zondag reünieavond voor onze fans van 1970-1975 met back in town,
Limburgs bekendste disc-jockey
JO ROSENBOOM

Dierenhotel Abdissenbosch
Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

ZAAL KEULEN - KLIMMEN
a.s. zondag
DISCO-TIME

Café Willem Tell
Pleinstr. 6
Kerkrade-West
HEROPEND

Schimmert gemeenschapshuis
met disk-jockey van Fader Modulation
DISCO

KERMIS OUD-GELEEN
Café-dancing V.D. WALL
Past. Vonckenstraat 83,
GEDURENDE DE KERMISDAGEN
DANSEN
met orkest
trio Henny Lubbers
ZONDAG 11.00 uur
FRÜHSCHOPPEN
eveneens met orkest
trio Henny Lubbers

Disco De Bokkerijder Hulsberg
ZATERDAG EN ZONDAG
disco met
disk-jockey Jo-Jo

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE
Akerstraat 95 Heerlen
(Bernardinuscollege)
atheneum
avond-havo
mavo
dagmavo voor volwassenen
BIJSCHOLINGSCURSUS
BASISKENNIS LAGERE SCHOOL
(rek., ned. taal, ges., ak)
De lessen worden gegeven in het Bernardinuscollege op dinsdag- en donderdagavond van 19.00 tot 21.15 uur.
3 lessen per avond – 2x per week – gedurende 10 weken.
Kosten: ƒ 40,–.
Bij voldoende belangstelling wordt een
VERVOLGCURSUS
gegeven in de vorm van een voorbereidend jaar mavo met de vakken: Nederlands, rekenen, Engels en evt. Duits. Twee lesavonden per week; kosten ƒ 85,– en boeken.
AANMELDING:
Per briefkaart aan: Administratie Avondcollege, Akerstraat 95, Heerlen. Vergeet u vooral niet te vermelden: bijscholing of vervolg.

HERHAALDE OPROEP
KATH. PEDAGOGISCHE AKADEMIE met HAVO-afdeling te SITTARD
vraagt voor zo spoedig mogelijk
leraressen of leraren
voor:

wiskunde	10 lesuren
Frans	8 lesuren

Brieven met de nodige inlichtingen gaarne spoedig te zenden naar de directeur, Beukeboom 24, 6132 AC Sittard. Telefoon 04490-16732 b.g.g. 15198.

EUROMOTEL LIMBURG
luchthaven Zd.-Limburg Beek
Tel. 04403 - 2462

vraagt met spoed

CHEF KOK

Hij zal worden belast met de leiding van onze keuken, welke het hart uitmaakt van een veel omvattend bedrijf, met drie restaurants, bar, terrassen, terwijl tevens gezorgd wordt voor de vliegtuigcatering. Naast een gedegen vakkennis zal hij moeten beschikken over leidinggevende en vooral organisatorische capaciteiten om deze aantrekkelijke functie inhoud te kunnen geven. Wij bieden hem een aantrekkelijk salaris, een goede en prettige werksfeer, alsmede onze medewerking bij eventuele huisvestingsproblemen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne tegemoetgezien bij de directie en zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.

Het verkeersbeeld is de laatste jaren veel veranderd. Maar ook de opleidingsmethoden zijn aan moderne inzichten onderhevig en sterk gewijzigd: neem daarom uw
AUTORIJLESSEN
(nieuwe stijl)
bij
FRANS MEUFFELS B.V.
ONDERDEEL VAN HET VERKEERSINSTITUUT LIMBURG
Zeer akseptabele lesprijs: Vraag vrijblijvende informatie op onze kantoren:
Sittard: Kastelenweg 3, telefoon 04490-13230
en
Kerkrade: Kapelweg 9, telefoon 045-411908.
Profiteer van de gunstige regeling voor beginners.

direct werk op kantoor voor:
administratieve medewerksters
voor een rijksinstelling in het centrum van Heerlen. De werkzaamheden betreffen statistisch codeer- en sorteerwerk.
Wij gaan ervanuit dat men, behalve van een MAVO/HAVO-diploma ook in het bezit is van een typediploma.
Vereist is ook enige ervaring op administratief gebied en met archiefwerkzaamheden.
Ben je geïnteresseerd in deze baan, die een aantal maanden kan gaan duren, neem dan snel kontakt op met:
randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

BEGHEYN & SNEEP
belastingadviseurs
Wegens sterke toename van de werkzaamheden vaceert op een van onze secretariaten de funktie van een
full-time (tweede) secretaresse
op MEAO (B.A.)-niveau.
Praktijkervaring is geen absolute noodzaak. Stenodiploma strekt tot aanbeveling.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Begheyn & Sneep
Postbus 190
6400 AD Heerlen
t.a.v. de heer F. Storcken
onder bijvoeging van een recente pasfoto. Discrete behandeling gewaarborgd.

Te huur
CAFÉ MET ZAAL EN WONING te Susteren
Het pand is gelegen aan de Stationsstraat 7 te Susteren.
Gegadigden die beschikken over enig kapitaal en de vereiste vestigingspapieren, dienen te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij BV
Postbus 1
6320 AA Wijlre
Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Voor 'n echte ANWB-gekeurde occasion met garantie is AUTO CAUBO 't juiste adres!

VW 1300	1972	Audi 100 LS/GLS	1977
VW 1302	1972	Mazda 818	1973
VW 1200	1974-'75	Renault R4	1974
VW Polo	1976	Citroën Dyane	1974
VW Golf S	1975	Mini 1000	1974
VW Golf Ex	1975	Simca 1000 LS	1974
VW Golf Ex	1976	Renault R 12	1974
VW Golf L	1976	Daf 44	1974
VW Golf Extra	1977	Volvo 244 L	1975
VW Golf D	1977	Mazda 929 Combi	1975
Golf S Sprinter	1977	Simca Ralley	1976
VW Scirocco	1975	Peugeot 304	1976
VW Scirocco TS	1975-'76	Mazda 1300	1977
VW Passat L	1973-'74'76	Opel Ascona 16S	1977
VW Passat LS	1974	Mini 1000	1974-'76
Audi 80 L/LS	1973-'74-'75-'77	Datsun 100 AT11	1976
Audi 100 GL aut.	1976	Opel Kadett	1973

U betaalt ƒ 100,– als u wegrijdt, voor het restant treffen wij een regeling afgestemd op uw beurs.

Bovenstaande auto's zijn in prima staat en worden met garantie verkocht.
Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt.
Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend.

VW **auto caubo** Audi
Vaals 04454-1166 | Mechelen 04455-1592 | Valkenburg 04406-15041



● Jan Keizer wenst Hub Bemelmans een prettige wedstrijd toe op Spangen.

Grensrechters Hub Bemelmans en Wim Smit

Vertrouwd duo in betaald voetbal



● Eddy Treytel begroet Wim Smit voor de aanvang van Sparta - Feyenoord.

NUTH/ROTTERDAM – Elke voetbalwedstrijd worden we geconfronteerd met het wel of niet goed vlaggen van de grensrechter. De ene keer vlagt hij als 't helemaal geen buitenspel is, de andere keer steekt „de man langs de lijn" zijn vlag niet in de lucht als er een speler „meters" buitenspel staat. Althans, dat menen wij: de supporter, de trainer, de journalist. Kortom: de toeschouwer. De visie van de scheidsrechter – in nauwe samenwerking met de grensrechters – is belangrijk en doorslaggevend. Samen vormen zij het arbitrale trio en zijn alle drie éven belangrijk bij een wedstrijd. Van scheidsrechters lezen en horen we veel. Van zijn twee „helpers" vernemen we bijna niets. In Limburg zijn zeven grensrechters die week-in, week-uit in het betaalde voetbal langs de voetbalvelden draven. Twee van hen volgden we afgelopen week voor, tijdens en na Sparta-Feyenoord, een rasechte Rotterdamse derby op Kasteel Spangen: Hub Bemelmans en Wim Smit. Zelf hebben jarenlang de fluit gehanteerd; ze kennen de kneepjes van het vak.



● Tijdens de rust van Sparta - Feyenoord geeft scheidsrechter Jan Keizer nog enkele instructies aan Hub Bemelmans, die aandachtig luistert.



● Hub Bemelmans: „Negentig minuten lang concentreren en nog eens concentreren".

Zowel Hub als Wim drongen in het scheidsrechterswezen door tot groep twee. Voor de insider ouwe koek, maar voor de neutrale lezer nieuw. Hub Bemelmans, oudste van het tweetal, doet alles uit de doeken: „Er zijn acht beoordelingsgroepen waarin een scheidsrechter geplaatst kan worden. Een nieuwkomer begint in de laagste groep (8). Bewijst hij na verloop van tijd het fluiten onder de knie te hebben, dan promoveert hij naar groep zeven. Dit komt overeen met tweede en eerste klassewedstrijden van de afdeling. De springplank naar de „grote" KNVB vormt groep zes, waarna je op de overgangslijst wordt geplaatst. In dat seizoen wordt de scheidsrechter op de voet gevolgd en beoordeeld. Vervolgens kom je terecht in groep vijf; met wedstrijden in de res.klasse en de vierde klas KNVB. Groep vier is vierde klas plus enkele wedstrijden in de derde klas. En zo ga je verder.

> **Jan Keizer: „Ik neem nog één jonge klare op de goede afloop"**

Groep één

In het amateurvoetbal is groep één het hoogste. Dan krijg je aanstellingen voor de eerste klas, hoofdklasse en soms een wedstrijd voor de betaalde jeugdelftallen. Vroeger waren dit de C-elftallen, tegenwoordig „toekomstelftallen" genoemd".

Hoe kom je dan terecht in het betaalde voetbal?

„De echte toppers worden na een strenge selectie toegelaten tot de zgn. centrale lijst, die de springplank vormt naar de overgangslijst betaald voetbal. Op die overgangslijst staan dit seizoen drie Limburgers: Boss, Bodelier en Weijers. Alleen de allerbesten maken daarna een kans de grote stap te overbruggen".

Een heel karwei voor de hobbyist die dit wil bereiken. Want iedere scheidsrechter heeft daarnaast nog een baan. En je kunt ook worden teruggezet. Dat gebeurt wanneer je een slecht seizoen achter de rug hebt en de rapporten – opgemaakt door een rapporteur – minder goed zijn.

Nog twee jaar

Alvorens Hub Bemelmans naar de scheidsrechtersgroep overstapte, had hij reeds jaren de vlag gehanteerd, als grensrechter van het eerste team van Hulsberg. Hub is vijfenveertig jaar en mag nog twee jaar grensrechteren in het betaalde voetbal. „Want", zegt Hub„ „als je 47 bent, wordt je afgevoerd". De Hulsbergenaar is samen met Wim Smit aan zijn vierde seizoen bezig.

> **„Frans Derks: goede fluitist en altijd voor 'n grap te vinden"**

Waarom ben je niet doorgegaan met fluiten?

„Ik heb altijd graag gevlagd. Op gegeven moment werden grensrechters voor het betaalde voetbal gevraagd. Ook Wim Smit voelde daar wat voor en na een proefperiode zijn wij tenslotte gekozen".

Wim Smit, 33 jaar, woont in Nuth en kan dus nog heel wat jaartjes mee in de scheidsrechterij.



● Wim Smit, vorig seizoen ingevallen als scheidsrechter voor Frans Derks in de Rotterdamse Kuip

> **„Dordrecht-SVV of Twente-PEC is even belangrijk"**

Als scheidsrechter of blijf je grensrechter?

„Samen met Hub Bemelmans is het gewoon leuk. Je gaat iedere wedstrijd samen van huis, de ene keer rij ik en de andere keer gaan we met de auto van Hub naar de wedstrijd. Terugkeren als scheidsrechter doe ik voorlopig niet. 't Is gewoonweg fantastisch. Je wordt iedere keer verrast met welke mensen je in contact komt en ontmoet", zegt Wim Smit tevreden knikkend.

Concentreren

Afgelopen woensdag stond de wedstrijd Sparta-Feyenoord op het programma.

Een derby, dus de heren zijn extra gespannen, of niet?

„Hoe kom je daarbij", merkt Hub Bemelmans op. „Iedere wedstrijd verlangen de tweeëntwintig spelers van je dat je er het beste van maakt. Sta je nu te vlaggen bij Dordrecht-SVV of bij FC Twente-PEC Zwolle, zoals vorige week. Het blijft negentig minuten lang concentreren en nog eens concentreren. Steeds opletten wanneer de bal gespeeld wordt en staat op dat moment iemand buitenspel. En zorgen dat je niet op één lijn komt, dat vormt 'kortsluiting' ".

Maar dat is niet het enige waar een grensrechter op moet letten. Als er een speler uitvalt en een nieuwe komt erin, moet de grensrechter die aan de kant vlagt van de dugout, in sneltreinvaart naar de middenlijn om de naam van de speler te noteren die het veld verlaat, de naam van de degene die invalt, de stand op dat moment en hoelang er gespeeld is. Daarna terug naar de plaats rennen. Want het kan gebeuren dat er op dat moment een corner moet worden genomen en de scheidsrechter wacht niet totdat de grensrechter is uitgeschreven. Hij moet er zijn, want het spel moet verder. Overtredingen, die in de buurt van de grensrechter gebeuren, moet hij kenbaar maken en moet de schiedsrechter op de hoogte houden van dingen die hij niet heeft kunnen waarnemen.

Beide grensrechters hebben reeds eenmaal de fluit van hun collega-scheidsrechter moeten overnemen, toen deze tijdens een wedstrijd geblesseerd raakte. Hub Bemelmans moest de laatste 30 minuten van de wedstrijd Willem II-Groningen tot een goed einde brengen, toen scheidsrechter Van Ooijen door zijn enkel ging. Wim Smit had het genoegen een tiental minuten de fluit te mogen hanteren bij de wedstrijd Feyenoord-FC Utrecht, waarbij Frans Derks zich blesseerde en de vlag van Wim overnam.

Frans Derks

Over Frans Derks is het tweetal bijzonder goed te spreken. „Op de eerste plaats een goed fluitist en op de tweede plaats was hij altijd voor een grap te vinden. Een prachtige vent", merkt Wim op als we de parkeerplaats nabij Spangen oprijden.

In de bestuurskamer moeten we vernemen dat hun „vaste" scheidsrechter niet komt. „Jan Beck is geblesseerd en Jan Keizer zal het overnemen", zegt een Sparta-bestuurslid.

„Dat is jammer als je vaste scheidsrechter er niet is", mompelt Hub Bemelmans. „Ieder koppel is een aantal wedstrijden, acht of tien, aan één scheidsrechter verbonden. Jan Beck zei na afloop van Twente-PEC al, dat hij zich licht geblesseerd had".

Geen probleem

Voor Jan Keizer betekende dit de tweede derby in vier dagen tijd. Afgelopen zondag Roda JC-MVV en nu Sparta-Feyenoord. „Voor mij helemaal geen probleem", zegt de kleine

Tekst: **Hans Rooijackers**

Foto's: **Peter Schols**

Volendammer, als hij terugkeert naar de bestuurskamer na de terreininspectie. Ja, inderdaad. Voor hem vormde de Rotterdamse derby geen enkel probleem. „Een kleine man, met een grote kennis", merkte Lau van Ravens na afloop op, en schudde Hub Bemelmans en Wim Smit, die het tijdens de wedstrijd op Spangen eveneens foutloos deden, de hand. „Goed jongens", was zijn commentaar. Jan, Hub en Wim lachten. Zij hadden het er voortreffelijk vanaf gebracht.

Oude klare

„Daar kunnen we nog een oude klare op nemen", zei Jan Keizer – zoals altijd goed gehumeurd – tegen het Sparta-bestuurslid, die de fles Bokma hanteerde. Ook ex-scheidsrechter Joop Vervoort, nu nauw betrokken bij Sparta, dankte het arbitrale trio. „Tot woensdag bij Roda JC", riep hij ons nog na.

Wim Smit nipte aan zijn tweede oude klare, Hub Bemelmans, chauffeur van die avond, dronk zijn glas „jus" leeg en vertelde voor het vertrek terug naar Limburg nog vlug even een geintje wat hen bij een wedstrijd was overkomen. „Waar ik stond te vlaggen gooiden de supporters met broodjes en waar Wim stond smeten ze met hele bokworsten. Tijdens de rust zegt Wim, als jij mij nu een broodje had meegenomen, had ik een lekker broodje met worst".

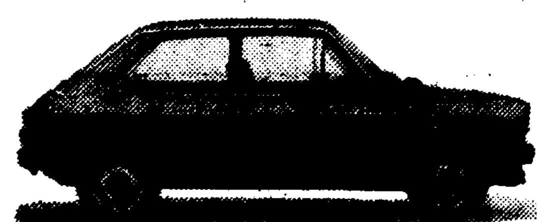
Drie uur later passeren we de afslag Nuth en is ons slechts één vraag onbeantwoord gebleven.

Wat verdienen jullie nu eigenlijk?

„Als je neemt dat een B-scheidsrechter (fluit eerste divisie) nog geen 150 gulden verdient, dan begrijp je wel dat het een hobby is. En ook altijd zal blijven".



● Het arbitrale trio, Hub Bemelmans, Jan Keizer en Wim Smit op weg naar de middencirkel. Startklaar voor de derby.



FIAT **AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES B.V.** **FIAT**

KAALHEIDERSTEENWEG 185 - KERKRADE (W) - TEL. 045-413916

PROFITEER NU! TIJDELIJKE PRIJSVERLAGING

VAN FIAT 127 1050 L 2-drs. van f 10.410 voor f 9990,– af Born

Inruil en financiering mogelijk

EXTRA AANBIEDING:

Bij de koop van een:
Fiat 127 900 L 2-3 drs.
Fiat 127 1050 L 3-drs.
Fiat 127 1050 CL 2-3-drs.

VOOR U f 300,-

Voor aanschaf accessoires in ons bedrijf

DE GEHELE DAG GEOPEND OOK 's ZATERDAGS

---

psychiatrisch ziekenhuis Endegeest

In genoemd gemeenteziekenhuis, gelegen in Oegstgeest, kunnen in het kader van een reorganisatie van de zwakzinnigenafdeling „Voorgeest" nog worden geplaatst enkele

Z-verpleegkundigen zwakzinnigenzorg-assistenten

Taken: de begeleiding en verzorging van groepen van 10 à 12 pupillen.

In „Voorgeest" verblijven 125 pupillen van ongeveer 20 tot 55 jaar.

De renovatie van „Voorgeest" zal binnenkort aanvangen. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de adjunct-directrice, zr. A. Notenboom.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan het hoofd personeelszaken.

ENDEGEEST
OEGSTGEEST

Endegeesterstraatweg 5 tel. (071) 15 18 40*

STICHTING
KINDERDAGVERBLIJF OOSTELIJKE MIJNSTREEK
SCHAESBERG

vraagt een fulltime

HOOFDLEID(ST)ER

Doelstelling van ons dagverblijf is een verantwoorde opvang voor kinderen van 1 tot 12 jaar.

De persoon die ons voor ogen staat, zal plm. 30 jaar oud zijn, op het niveau van MBO IW, K en O, Akte N XX of vergelijkbare richtingen; contactuele, leidinggevende en organisatorische eigenschappen bezitten en zich kunnen inleven in de wereld van het kind, de ouders en de medewerkers.

Tot de taak van de leiding behoort o.a. de beleidsvoering van het dagverblijf, organisatie van en verantwoordelijkheid voor de dagelijkse gang van zaken, kas en administratie, rapportage en vergaderingen; het begeleiden van de oudste groep kinderen, leiden en begeleiden van de medewerksters, allerlei contacten naar buiten, vooral ook met de ouders.

Het aanvangsalaris, afhankelijk van opleiding en ervaring zal liggen tussen f 2358,34 en f 2924,90.

Uw schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen te richten aan de sollicitatiekommissie van genoemde stichting p/a Lambermonstraat 29, Schaesberg.

Wij zoeken contact met gegadigden voor de exploitatie van de kantine (restaurant) van de in aanbouw zijnde

tennishal te Nieuwenhagen

Geïnteresseerden die in het bezit zijn van de vereiste vestigingspapieren gelieven te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1, 6320 AA Wijlre, t.a.v. de heer R. Keulartz



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Psycho-medisch streekcentrum Vijverdal kan op korte termijn in zijn civiele dienst, met name ten behoeve van de keuken, plaatsen een medewerkster op het niveau van

huishoudkundige voor inrichtingen

Kandidaten met gelijkwaardige opleiding respectievelijk van gelijkwaardig niveau, door ervaring en bijscholing verkregen, komen eveneens in aanmerking.

Van betrokkene wordt verwacht dat zij bereid is integraal mee te funktioneren in het grootkeukengebeuren.

Daarom verwachten wij naast voornoemde opleiding(en) praktisch inzicht en ervaring in grootkeukenwerkzaamheden, alsmede kennis van en ervaring in de dieetkeuken.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer E. Coumans, Hoofd Civiele Dienst, telefoon 043-841777, toestel 2254.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van het Centrum, Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

KSV

De Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.

vraagt voor zo spoedig mogelijk

een vakleerkracht handvaardigheid

voor 19 klokuren
(vak.nr. 208/C/9)
voor de VBO/LOM De Thermen
Ovidiusstraat 135, Heerlen

Informatie bij de schoolleider de heer H. Kruyssen, tel. 045-717532.

Vereist: een volledig bevoegd onderwijzer(es). Interesse voor deze vorm van buitengewoon onderwijs. Vaardigheid en bereidheid om in teamverband te werken speciaal op het terrein van de expressievakken.

Gewenst: ervaring en bezit van een akte handenarbeid en/of tekenen.

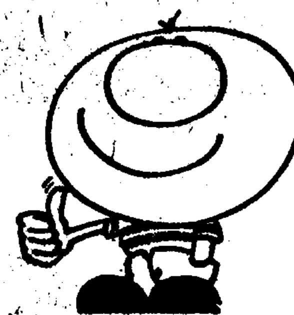
Brieven te richten aan het bestuur, postbus 196, 6400 AD Heerlen, onder vermelding van het vakaturenummer op de brief in de linkerbovenhoek.

WILT U BIJVERDIENEN?

Door bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren (ca. 1,5 uur) in

AMSTENRADE
HEERLERHEIDE
HOENSBROEK

Inlichtingen Limburgs Dagblad
Kouvenderstraat 91 Hoensbroek, tel. 045-218555



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

VOLVO

Volvo Car Produktie Born B.V., Born, Nederland

zoekt voor de afdeling onderhoud carrosseriebouw op korte termijn enkele

WERKMEESTERS

In hun functie geven deze werkmeesters leiding aan ca. 20 medewerkers, die onderhoudswerkzaamheden verrichten in 3-ploegendienst zowel op werktuigkundig als op elektrotechnisch gebied.

Aan geïnteresseerden voor deze functie worden de volgende eisen gesteld:
– een werktuigbouwkundige opleiding van minimaal MTS-niveau;
– ervaring in het leidinggeven.

Enige kennis op elektrotechnisch gebied strekt tot aanbeveling.
Kandidaten dienen bereid te zijn medewerking te verlenen aan een psychologisch onderzoek.

Belangstellenden, die menen aan de gestelde eisen te voldoen, kunnen een schriftelijke sollicitatie richten aan de afdeling Personeelszaken van Volvo Car Produktie Born B.V,, Postbus 150, Sittard.

COTRANS B.V.
CONTAINERTRANSPORTEN

vraagt

ERVAREN CHAUFFEUR

Melden: Schuttersstraat 1A, Elsloo, tel. 04402-3181.

Tuinmaterialen, eiken vaten, veldbrandstenen, eiken balken, alle kleuren tuinsplit

KKON G.OPREIJ



Meerssen
Kruisberg 50, a.d. E9
Tel. 04403-3500

Geopend: maandag t/m zaterdag. Dinsdag gesloten.

steeds gunstige prijzen

Rover nu ook als 6-cilinder. Dat scheelt niets in distinctie, wel in prijs.



v.a. f 36.230,-

v.a. f 29.500,-

Behalve de Rover 3500 met 8 cilinders, is er nu ook de 6-cilinder Rover 2600. Uiterlijk is er nauwelijks verschil.

Waarin het prijsverschil dan wél schuilt, vertellen wij u graag tijdens uw bezoek aan onze showroom. Wanneer komt u?

Rover. Het gezicht van de jaren '80.
Altijd klaar voor een proefrit.

Molenaars Automobielbedrijf B.V.
Maastricht: Dr. Bakstraat 82, tel. 043-70200
Sittard: Pr. Kennedysingel 8, tel. 04490-17544

Auto Dirks
Hoensbroek: Amstenraderweg 81B, tel. 045-213068

Wat kiest u deze winter?

Sneeuw en zon.

Of u nu wilt vliegen of rijden naar de wintersport, in het ABN-reisassortiment vindt u prima verzorgde vakanties naar uw zin. Een paar voorbeelden om u alvast in de stemming te brengen

Seefeld, hotel Haymon. Vliegvakantie van een week, halfpension. Vanaf f 692,-.

Ehrwald, hotel Zugspitzbahn. Achtdaagse autovakantie, halfpension. Vanaf f 210,-.

Solden, hotel Sonne. Zeventiendaagse treinvakantie, halfpension. Vanaf f 912,-.

Prijzen per persoon.

Weekend weg.

Wilt u een paar dagen de drukte achter u laten? Denk dan eens aan zomaar een weekend in bijvoorbeeld Londen, Wenen of Parijs.

Advies vooraf: boek als de keuze nog ruim is. Kom nú de zonnige gidsen halen. Of laat ze u toesturen.

Zon en palmen.

Natuurlijk zijn er uitgekiende 'vluchtroutes', als u het Nederlandse winterweer graag even voorgezien houdt, in subtropische streken. Een paar voorbeelden van vliegreizen:

Sri Lanka, hotel Coral Reef, een week strandvakantie, volpension f 1.856,-.

Agadir, studio's Maison Fleury, logies. Twee weken vanaf f 816,-.

Benidorm, studio's Los Caballos, logies. Een week, driepersoons studio vanaf f 433,-. Twee weken, vierpersoons appartement vanaf f 462,-.

Prijzen per persoon.

Bij de ABN vindt u geselecteerde reizenprogramma's bij elkaar van onder meer: ANWB, FTS, Holland International, Vrij Uit, BBI, Swiss Chalets/Interhome, Scanialux, Europa Express, Fred. Olsen Lines, Yugotours.

Wat kiest u deze winter?

☐ Sneeuw en zon (wel/niet per auto)
☐ Zon en palmen ☐ Weekend weg

Dhr./Mw.: ______
Straat: ______
Postcode: ______ Plaats: ______
Tel.: ______
Heeft reeds een rekening bij de ABN: ja/neen. B7
Zo ja, bij ABN-kantoor: ______

In ongefrankeerde envelop zenden aan ABN Bank, Afd. 1D 50, Antwoordnummer 1555, 1000 PA Amsterdam.

ABN Bank

Behulpzaam vertrekpunt voor uw vakantie.


● Coy Koopal, vorig jaar trainer Limburgia nú SVN.

Amateurcompetitie weer van start

Coy Koopal sleutelfiguur bij derby SVN-Limburgia

door hans rooijackers

HEERLEN - De amateurs gaan weer voetballen. Met meteen al enkele interessante wedstrijden. Derby's die er niet om liegen. In de hoofdklasse C gaat de „topper" niet door. EHC-Geldrop is, in verband met de trip van het Nederlands team naar China, verplaatst naar zondag 15 oktober. Maar niet getreurd: SVN-Limburgia en Voerendaal-Almania zijn ook duels om van te watertanden.

Sleutelfiguur in Nieuwenhagen is ongetwijfeld Coy Koopal: vorig jaar trainer van Limburgia, nu in dienst bij SVN. Hij is optimistisch gestemd over de oefencampagne: „We hebben verloren van FC VVV met klein verschil in een goede partij en van Walram. De rest gewonnen. Een aantal spelers zijn getest waarover ik tevreden ben". Maar nu kan er niet meer getest worden. Tegen Limburgia staan competitiepunten op het spel. „Ik hoop in godsnaam dat het géén schoppartij wordt. Laten we voor de overwinning voetballen. Als er een winnaar naar voren moet komen, laat het dan gebeuren door kwalitatief voetbal in plaats van met dingen die niets met voetballen te maken hebben. Wat de selectiegroep betreft, zijn er geen problemen", aldus Koopal.

In godsnaam géén schoppartij

Meer problemen kent Limburgia. Elftalleider Ferdi Hoenen: „Walter Kousen zal waarschijnlijk geopereerd moeten worden. Hij heeft een spier gescheurd. Ook Sjeffie Derks heeft een spierblessure en is er morgen niet bij. Het meespelen van Jan Theunissen is een vraagteken, vanwege een knieblessure. We moeten ons in ieder geval revancheren voor de 4–1 nederlaag van het afgelopen seizoen".

Resterende wedstrijden in de hoofdklasse: Longa-Heer, Panningen-TOP en Desk-Wilhelmina'08.

In de lagere klassen staan diverse wedstrijden in de picture. Via een prognose-klassement (LD-tip top tien) – de winnaar ontvangt aan het eind van het seizoen een waardebon van vijftig gulden – worden deze ontmoetingen in het daglicht gezet. Deze week „openen" Koopal en Hoenen met hun tips.

	Koopal	Hoenen
SVN-Limburgia	3	3
Voerendaal-Almania	3	2
Longa-Heer	3	1
Panningen-TOP	2	2
SVM-Walram	2	2
Susteren-MKC	2	3
Minor-Sittard	1	1
Swift-Stadbroek	2	3
Rios-EVV	1	3
SCKR-Klimmania	1	3

LD-ploegenklassement

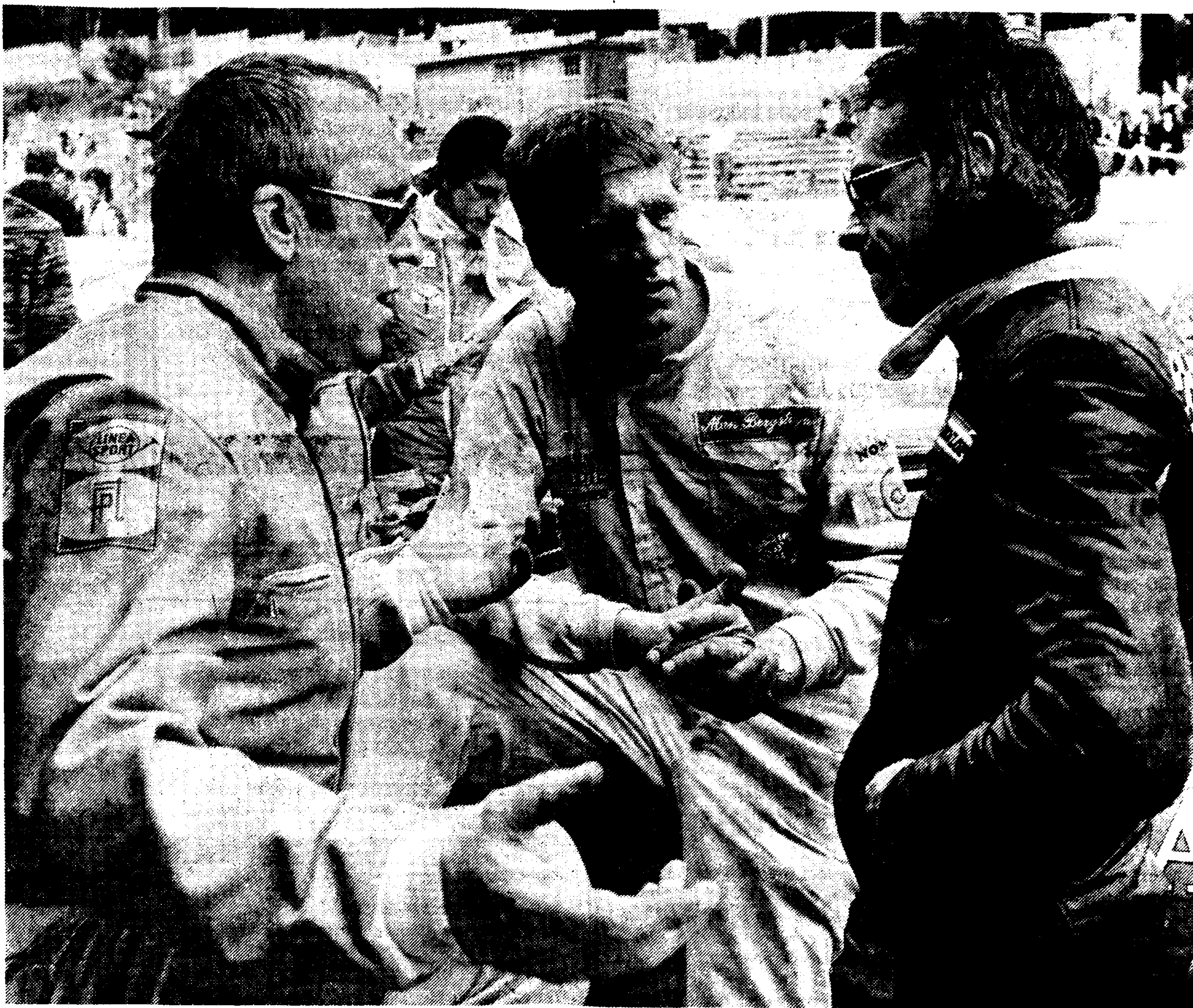
Evenals het vorige seizoen zullen de hoofdklasseclubs weer strijden om het LD-PLOEGENKLASSEMENT. Het LIMBURGS DAGBLAD heeft drie geldprijzen ter beschikking gesteld: EERSTE PRIJS: duizend gulden plus de LD-wisseltrofee; TWEEDE PRIJS: vijfhonderd gulden; DERDE PRIJS: tweehonderdvijftig gulden. De puntenwaardering is gewijzigd. Iedere speler wordt door onze medewerkers beoordeeld met 2 t/m 9 punten. De punten van alle spelers – maximaal dertien – worden opgeteld en gedeeld door het aantal spelers. Het gemiddelde hiervan is de uiteindelijke score. Een speler wordt gewaardeerd indien hij EEN HALF UUR OF LANGER voetbalt. Winnaar is de club met het hoogste eindgemiddelde na 26 wedstrijden.

„Bal van de week"

Ook de lagere clubs (1F, 2A, 2B, 3A, 3B, 3C, 4A, 4A, 4C, 4D, 4E en 4F) dingen vanaf komende zondag mee naar een (nieuw) ingevoerd prijzensysteem, de zgn. „Bal van de week". Het Huth-klassement komt te vervallen. Sporthuis Jos Brey Hoensbroek en Sport Huth Ubach over Worms stellen iedere week om toerbeurt een bal ter beschikking voor de club die de MEESTE DOELPUNTEN scoort, dus niet de grootste overwinning behaalt.
VOORBEELD: 7–6 is dus beter dan 6–0. Zijn er meerdere clubs met eenzelfde aantal doelpunten VOOR, dan tellen de tegendoelpunten. Is dit ook gelijk, dan beslist het lot. De wedstrijdbal voor morgen wordt beschikbaar gesteld door Sport Huth Ubach over Worms, af te halen na maandag Kantstraat 5, Ubach o. Worms.

MAN BERGSTEIJN:

„...de auto ging recht omhoog..."


● MAN BERGSTEIJN (midden), op het circuit van Francorchamps met HUB NIJSTEN (links) debatterend over Dunlop-banden.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Niet alleen stuurt MAN BERGSTEIJN meesterlijk, maar hij beheerst bovendien de automobiel volledig van – bij wijze van uitdrukken – gasdruk tot drifthoek. Vooral in de Westeuropese rallywereld bezit hij een naam als een Zwitserse klok. Met het klimmen der jaren raakte hij op het eenvoudige boenderwerk een beetje uitgekeken. „Neem de rally's voor het Nederlands kampioenschap. Die zijn mij te kort. Een verstopte benzineleiding, een kapotte band tijdens een belangrijke klassementsproef en het is vrijwel afgelopen. In lange rally's repareer of verwissel je zo snel mogelijk en je blijft in de strijd. Want, er komen nog zovéél uren of dagen....".
Bekende Berg-en-Terblijter Bergsteijn rijdt tegenwoordig „liever een paar grote klappers per jaar". Omdat hij het avontuur mint en het fortuin tart.
Zonderlinge rallygebeurtenissen. Man schudt ze uit zijn mouw. Een dezer dagen zat hij op zijn praatstoel. Hij babbelde er op los. Over bijvoorbeeld de Darmapoetra-rally in Indonesië waaraan hij met een Mazda 616 Coupé-Wankel op uitnodiging deelnam.
„......dat jaar zijn wij in die rally feitelijk acht keer uitgevallen!". Omdat Man door tegenslag achtervolgd werd. „Wonderlijk genoeg had ik bijna toch nog gewonnen. Ik leidde op een gegeven moment met een flinke voorsprong. Bijna dertig minuten....". Ondanks het feit dat hij geruime tijd, als dat per se nodig was, de auto in het geheel niet vertragen kon.
Man: „......trapte door de remmen. Ik dacht, nu is het afgelopen. Service was nergens te bekennen. Ik stuurde mijn navigator op pad voor remolie. Een speld in een hooiberg. Laat-ie terugkomen met een busje remolie. Niet te geloven! Waar hij het vandaan gehaald heeft, weet ik echt niet. Remolie dus bijgevuld. Het hielp niks. Wat bleek? De op het segment geplakte remvoering had geheel los gelaten. Ik bleef dus remolie verliezen. Enfin, ik weer onder de auto. Met een hamer de remleiding door midden geslagen en vervolgens op elkaar geklapt. En toen maar verder. In een vrijwel onbewoonde wereld, vergeefs hopend dat je snel bij een serviceplaats arriveert. Ik kwam aan de volgende klassementsproef. Nergens service. Ik dacht: rij maar voorzichtig over de proef heen. Wat wil je? Uitvallen in de bush-bush waar geen sterveling te zien is, trok me niet aan. Je zit dan op zo'n proef met toch tachtig à honderd kilometer te rijden en je ziet op een gegeven moment een haakse bocht op je afkomen. De voet- en handrem doen het niet. Afremmen op een roterende motor, gaat ook niet. Toch moet je iets doen. Je hebt nauwelijks keus. Je gooit de remloze auto dan maar die bocht in....".
„Hoe precies?".
„Je probeert de auto in een zijdelingse slip te krijgen. Terwijl je hem dwars op de weg hebt, met de neus in de richting van de bocht, geef je flink gas. Ik moest dat meermalen noodgedwongen doen en kreeg er in no-time ervaring in. Op een gegeven moment passeerde ik zelfs een andere deelnemer... Wat ik deed, vond ik verantwoord. Op het moment dat je rijdt, weet je precies hoe ver je kunt gaan. Hoe veel je met de auto kunt doen. Sta je weer stil, dan denk je: nou, dat was toch onverantwoord".
De voorlaatste klassementsproef in de Darmapoetra-rally met een wéér remmende auto. Andermaal sloeg de pech toe. Man: „Het ding werd moeilijk bestuurbaar. Een bout van de wielophanging voor bleek afgebroken. De poot zat half los. Het wiel liep tegen de draagarm aan. Ik probeerde er mee door te rijden. De voorpoot brak echter af. De auto lag met z'n snuit op de grond. We krikten de auto op. Hoe het me gelukt is, weet ik nu nog niet. Maar die afgebroken bout, kreeg ik er met een schroevedraaier uit. Vervolgens een andere bout er in. Toen we het wiel er weer op wilden draaien, bleken de moeren niet meer te vinden. Die waren het macadam ingesmolten. Nadat we die weer uit de teer hadden gevist, waren er drie kwartier voorbij gegaan. We hadden dus een kwartier achterstand. Daarbij kwam dat ze me van die superfijne banden er op hadden gelegd. De rubber vloog er vanaf. Ze werden spiegelglad. Ze blonken gewoon. Toen begon het te regenen. De haren stonden me rechtop. Ik schaatste van de ene naar de andere kant. Toen ik aan de finish kwam, dachten ze nog dat ik gewonnen had. De rekenkamer maakte snel een einde aan die droom.....".

Nederlands rallykampioen 1974 Bergsteijn is ook een racer op afgesloten circuits. Zijn debuut op het circuit van Zandvoort speelde zich zó af: „Van mijn zwager ROB LECLAIRE hoorde ik grote verhalen over Zandvoort. Ik dacht: wat hij kan, kan ik ook. Ik tikte een Renault Gordini op de kop. Voor zeventienhonderdvijftig gulden. Ik liet me voor Zandvoort inschrijven. Als je daar nog nooit gereden hebt, start je bij de nieuwelingen. Enfin, ik reed drie trainingsrondjes en kreeg de zwarte vlag voor mijn neus getoverd. Ik moest stoppen. JAAP SWART, de wedstrijdleider, vroeg of ik wel goed wist dat ik aan het racen was. Ik antwoordde: Ja, natuurlijk. Swart viel tegen me uit: Het is hier een racecircuit. Het mankeert er nog maar aan dat je in je auto een sigaretje rookt. Ik vroeg: Wat bedoelt u eigenlijk? Je zit met één hand te sturen! riep-ie uit. Ik zei: Luister eens, ik moet me met de andere aan de stoel vasthouden. Je moet gordels laten monteren, donderde Swart. Wist ik toen veel wie hij was. Oh mijnheer, da's goed, zei ik. Ik zal er riempjes in laten zetten. Inmiddels hadden ze mijn trainingstijd bekend gemaakt. De tweede beste tijd. Met die Gordini op smalle fietsbanden. Ze werden erg vriendelijk tegen me. U bent toch wel erg hard gegaan, mijnheer Bergsteijn.

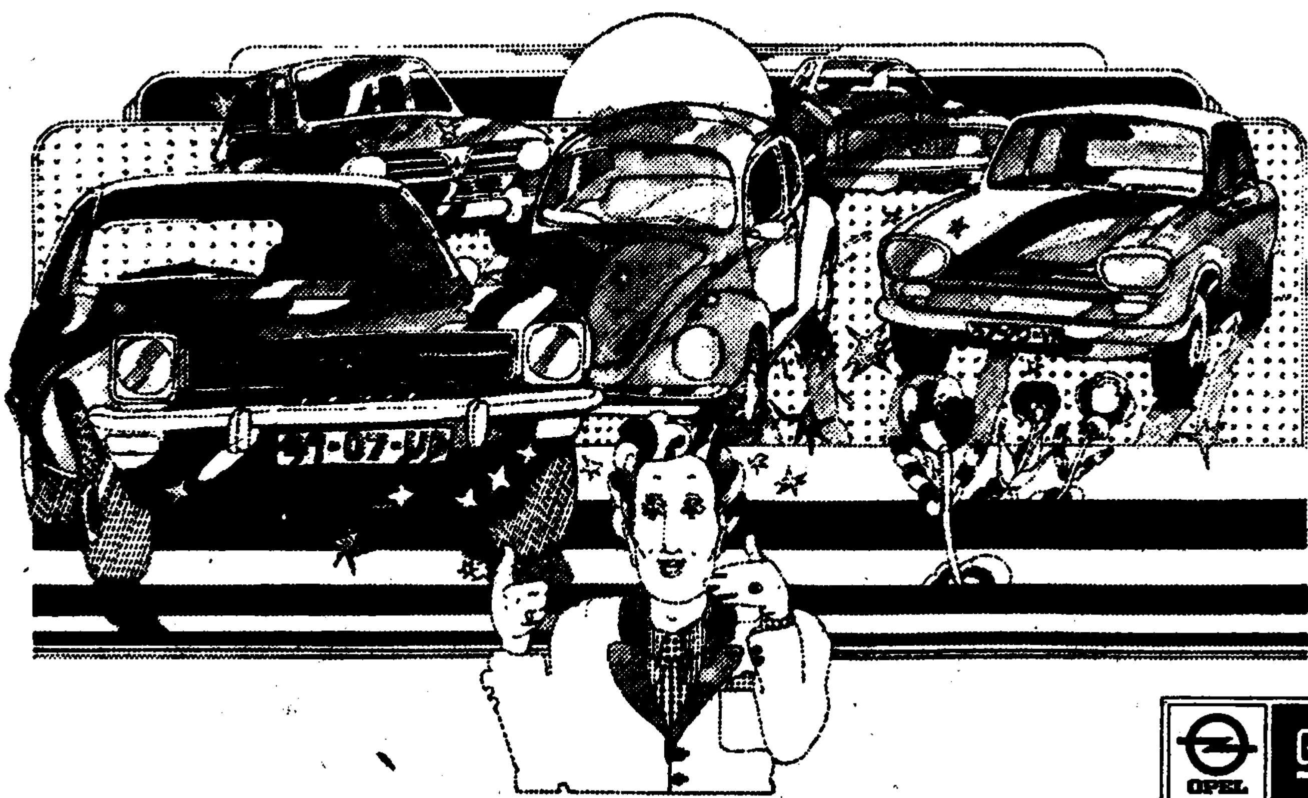
De dag er na regende het niet meer. Ik zou dus voor het eerst in mijn leven op een droog Zandvoortcircuit rijden. Nadat de vlag gevallen was, begonnen ze tegen me te knokken. In Coopertjes op brede slicks. En ik op smalle bandjes. Ik heb er gevochten bij het leven. Ik ben niet verder gekomen dan een tweede plaats. Winnen kon ik niet. Na afloop heb ik de Gordini aan GERRIT DE VRIES verkocht. Ter plaatse voor vijfeneenhalfduizend piek. Gerrit dacht een supersnelle auto op de kop te hebben getikt. Dat was ook zo. De Vries heeft er één keer mee gereden. Hij reed hem toen wel helemaal plat ....".

In de loop der jaren werd Man door schade en schande wijs. En deed een pakhuis vol ervaring op. „Ook nu wil ik nog altijd aan de finish komen. Maar ik weet nu dat, als je te hard gaat, je er niet komt. Vroeger vergat ik dat. Als je de finish niet bereikt, ben je zo vergeten. Doe je dat wèl, dan zeggen ze jaren later aan de hand van lijsten: verrek, die Bergsteijn heeft toen en toen uitgereden. Per rally komt gemiddeld slechts vijfentwintig procent van de deelnemers aan de finish. Ik reed eens incidenteel de Drie Zusterstedenrally. Won alle klassementsproeven. Ontmoette er een zekere heer STEF THOMAS. Een kaartlezer. Noch hij, noch ik kwamen in de einduitslag voor. Hij las feilloos kaart. Ik reed feilloos proeven. Hij vroeg: kunnen wij niet eens samen rijden? Ik zeg: waarom niet? We gingen de Tulpenrally in. Ik heb toen vanuit Polen tot in Amsterdam voortdurend aan de auto gesleuteld. Dat is de zwaarste rally geweest die ik ooit gereden heb".
„Met welke wagen?".
„Een standaard Opel Ascona".
„Die was niet in orde?".
„Ach, ik reed veel te hard. Twee, drie klassementsproeven legde ik in de snelste tijd af. En dát met een standaard wagen! Maar in die rally ook leerden we dat goede voorbereiding onontbeerlijk is voor prestatie. We zagen hoe een BERT DOLK, een BOB DE JONG, een KEES VAN GRIEKEN geprepareerd waren. We vergeleken hun en onze tijden. En zeiden tegen elkaar: die jongens rijden toch niet zo hard. Als wij een goed geprepareerde rally-auto hebben, gaan we harder. We kunnen het kampioenschap pakken, als we willen. Enfin, we besloten dan ook een fatsoenlijke auto te maken. Wéér een Opel Ascona. De eerste de beste rally in 1974 wonnen we. In alle andere finishten we als eerste Nederlandse equipe. Stef en ik werden dat jaar kampioen van Nederland. Zonder problemen ....".
Soms ging wel eens, in een of andere rally, de auto met Man op de loop. Crashen, noemt men dat. De krakende ineenstorting ziet er meestal erger uit dan het in werkelijkheid wel is. Een tiptop uitgeruste auto, met rolbeugel, gordels, brandblusser en afgeschermde tanks, biedt bij een „noodlanding" voldoende marge aan veiligheid.
Man: „De mooiste, de allermóóiste crash heb ik in de 12 Uren van Ronsse gemaakt. Enkele weken voor de start hadden we er getraind, pace-notes gemaakt van klassementsproeven. Ergens in het traject zat een bult. Hij werd keurig door FERRY BEMELMANS, mijn navigator, genoteerd. Enfin, we zaten in de rally, gingen hard over die bult heen. Ferry merkte dat niet. Op het moment dat we al over hem heen zweefden, kondigde hij de bult pas aan. Ik reageerde onmiddellijk, te laat beseffend dat ik het geannonceerde punt al voorbij was. Ik had het ding al in z'n vijfde versnelling. Zo'n honderdnegentig kilometer op de teller. Voor me dook een haakse bocht en een dikke elektrische paal op. Zo'n echte Belgische paal. Remmen viel niet meer te doen. Het had misschien nog gekund, maar dan wel met veel risico's. Ik dacht: ik ga het veld in. Vol, zonder te remmen, dook ik er in. Daar was echter een greppel dichtgegroeid. Plusminus een meter diep en een meter breed. Ik knalde er in, de auto ging recht omhoog, draaide in de lucht rond en kwam op z'n wielen terecht. Hij sprong weer omhoog, ging zijdelings op zijn kant en begon toen pas goed over de grond te rollen. Hoe vaak weet ik niet. Daar stonden we dan. Midden in het veld".
„Mankeerde je iets?"
„Een beetje pijn aan mijn hand. De auto echter was helemaal plat. Ja, dat was raak toen. Ach, een boompje pakken, noem ik geen crash".
„Wat bezit je méér dan ik, die vroeger het kleinere rallywerk gedaan heeft, die tal van jaren in wielerklassiekers en etappenkoersen wat het rijden met een auto betreft voor niemand opzij is gegaan. Wat heb jij vóór op mij?".
„Dat weet ik niet. Ik vraag me dat meermalen zelf af. Ik kom er niet achter. Misschien is het mijn technische kennis van een auto. Waar mijn extra pluspunten precies zitten, weet ik niet. Het heeft niets met durf te maken. Ik ben helemaal geen held. Tijdens de Zeshonderd Kilometer van Francorchamps, kreeg ik tijdens de training een kapotte band. Ik schrok, probeerde er van te maken wat er van te maken viel. Het schoot door mijn hoofd: als ik rem, gaat de auto trekken. Blijf ik echter gas geven, dan komt de druk van de voorband af. Ik reed dus door zonder te remmen. Dat is gevoel. Feeling, gebaseerd op technische kennis".
„Hoeveel geef je je, tijdens een klassementsproef rijdend op pace-notes, over aan de navigator?".
„Met Stef Thomas soms honderd procent. Blind vertrouwen ....".
„En nu Canada, het Criterium Molson de Quebec ....".
„Ik zal alles doen om te finishen. Als er tien fabrieksrijders aankomen, zal ik de elfde zijn. Zo zie ik dat. Als de grote pech tenminste uitblijft ....".

EVEN APART met



nino tomadesso



GÖTTGENS UW OPELDEALER VIERT ZIJN 45-JARIG OPEL-JUBILEUM

Wij vinden dat ook u hiervan moet kunnen meeprofiteren, waarom wij alle prijzen van onze inruilauto's

DRASTISCH HEBBEN VERLAAGD

Bezoek daarom onze OCCASION-SHOW te

Beek: handelsterrein Weth. Sangerstr. 1
Sittard: Rijksweg Nrd. 27

göttgens
Uw Opel-Dealer
Sittard - tel. 04490-16565, afd. verkoop: Rijksweg Nrd. 27
Beek - tel. 04402-3411, Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1



MÉÉR DAN 45 JAAR OPELERVARING STAAN TOT UW DIENST

BORMA B.V. – Maastricht

een kleine onderneming, die zich bezighoudt met de fabricage van een aantal speciale kleurstoffen,

vraagt op korte ermijn:

chemisch bedieningsman

voor werkzaamheden in 2-ploegendienst.

★ In het bezit van het diploma chemisch vakman of gelijkwaardig.
★ Ook mensen zonder diploma, die op grond van ervaring voldoende technisch inzicht hebben, komen in aanmerking.
★ Ervaring hebben in de chemische industrie strekt tot aanbeveling.

Het bedrijf is gelegen: Op de Bos 320 6223 EP Maastricht (aan het Julianakanaal, bij de Itterse brug, op het terrein van Ankersmit).

Aanmelden:
Telefonisch onder nummer 04461-1222.
Schriftelijk: Postbus 194 6200 AD Maastricht.

Bij de afdeling **RADIOLOGIE** van ons ziekenhuis ontstaat binnen de donkere kamer een vakature voor een

MEDEWERKER DONKERE KAMER

Taak:
ontwikkelen van röntgenfilms, bereiden van chemicaliën en onderhouden van ontwikkelapparatuur.

Leeftijd:
bij voorkeur vanaf 35 jaar.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal *f* 1986,83 bruto per maand.

Werktijd:
ma. t/m vr. 08.30-17.30 uur.

Op deze funktie is de CAO voor het ziekenhuiswezen van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Wilt U eerst nadere informatie over deze funktie, dan kunt U telefonisch kontakt opnemen met de heer F. Goutier, tel. 045-766666.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD.02.09.

dws
de wever ziekenhuis heerlen



ODEKERKEN-MAREBOS B.V.
Maastrichterlaan 185
Brunssum
Tel. 045-251777

Wegens toenemende vraag naar onze produkten in binnen- en buitenland dienen wij ons personeelsbestand van ruim 400 medewerkers uit te breiden voor de volgende afdelingen:

PRODUKTIE
BANKETBAKKERIJ
BANKETBAKKERS
L.L. BANKET-BAKKERS
met b.v. LTS-cons. techniek

JONGEREN
vanaf 18 jaar die hiervoor opgeleid willen worden.

Broodbakkerij:
BROODBAKKERS
jongeren
vanaf 18 jaar die hiervoor opgeleid willen worden.
(er is een interne opleiding)
De produktiewerkzaamheden worden uitgevoerd in 3 ploegendienst.

VERKOOP
Chauffeur-verkopers
die de door hem verkochte artikelen brood en banket naar hun klanten brengen.
Funktieëisen:
- enige verkoopervaring
- rijbewijs C-E
- zelfstandig kunnen werken

Uren-chauffeurs
voor de zaterdagochtend.
Rijbewijs C-E

TECHNISCHE DIENST
Automonteur
funktieëisen:
- enige jaren praktijk
- ervaring met dieselmotoren is een vereiste
- rijbewijs C-E

Geïnteresseerden kunnen telefonisch een afspraak maken met onze afdeling Personeelszaken, tel. 045-251777.

FINANCIERINGSMAATSCHAPPIJ VRAAGT voor het kantoor Heerlen een

buitendienstmedewerker

23 t/m 30 jaar

- Na een opleiding op één of meer van onze kantoren (veel buitendiensttraining, maar ook burowerk) moet de betreffende medewerker zelfstandig kunnen opereren.
- De instandhouding en de uitbreiding van kontakten met onze relaties behoort tot een essentieel onderdeel van zijn taak.
- Nodig is een goede algemene ontwikkeling (middelbare opleiding), uitgesproken goede kontaktuele en kommerciële eigenschappen, representativiteit en doorzettingsvermogen. Als u branchegerichte ervaring hebt is dat een voordeel maar het is geen vereiste.
- Indien de bereidheid bestaat om te zijner tijd in een door ons aan te wijzen stad te werken, verhoogt dit alleen maar de perspektieven.
- De honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden, aan deze funktie verbonden, zijn zonder meer uitstekend te noemen. Maar hierover willen we in een mondeling onderhoud graag met u spreken.
- Heeft u belangstelling? Bel dan met ons kantoor Heerlen, telefoon 045-715577, Homerusplein 12 en vraag naar de heer J. Linneman.

Vola is een der toonaangevende financieringsmaatschappijen in Nederland, welke bovendien een stormachtige ontwikkeling doormaakt.
Vola verstrekt in hoofdzaak leningen tot ruim *f* 250.000,– aan particulieren in de inkomensgroep van *f* 20.000,– tot *f* 80.000,– per jaar en aan kleine en middelgrote bedrijven. De groei zal dit jaar ca. 40 pct. zijn.
Momenteel werken wij via 24 kantoren met assurantie-tussenpersonen over heel Nederland.

vola GELDLENINGEN

Kantoren te: Amsterdam, Alkmaar, Apeldoorn, Breda, Delft, Eindhoven, Emmen, Enschede, Den Haag, Groningen, Haarlem, Heerlen, Den Bosch, Hilversum, Leeuwarden, Leiden, Middelburg, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zaandam en Zwolle.

REVALIDATIE ACADEMIE HOENSBROECK

De Revalidatie Academie "Hoensbroeck" is een scholengemeenschap die twee HBO-opleidingen verzorgt, nl. een opleiding tot ergo-therapeut en een opleiding tot logopedist-akoepedist.

De Academie ressorteert onder de Lucas-Stichting voor Revalidatie te Hoensbroek (L).

Op zo kort mogelijke termijn wenst de Academie over te gaan tot het aanstellen van een

DOCENT(E) textiele werkvormen

De omvang van de betrekking bedraagt momenteel 8 wekelijkse lesuren, maar kan het volgend kursusjaar wellicht worden uitgebreid. De huidige 8 lesuren kunnen alle op één dag, dit jaar 's dinsdags van 9 tot 17.00 uur worden gegeven.
Tot de lessentaken behoren o.a. weven, stof versieren en naaien.

De voorkeur gaat uit naar kandidaten die de docentenopleiding Textiele werkvormen hebben voltooid; kandidaten met een vergelijkbaar opleidingsniveau kunnen eveneens reflecteren.

Bezoldiging, vakantiedagen en pensioenregeling zijn van toepassing op de wijze van het Voortgezet Onderwijs.

Inlichtingen over de vacature zijn te verkrijgen bij de adjunct-directeur, drs. M. Peters, 's avonds tel. 04403 - 4103.

Sollicitaties binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan:
de directeur van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, de heer C.W. de Ruijter (arts), Zandbergsweg 111, Hoensbroek (L).

OPENBARE AANBESTEDING

Namens **HET BESTUUR VAN DE GEMEENTE WIJNANDSRADE** zal Heidemij Nederland BV overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement (met uitzondering van het gestelde in art. 6 lid 1 en art. 7 lid 2) aanbesteden:

Bestek nr. 774-50255-1
Het reconstrueren van de Brommelderweg met bijbehorende werken in de gemeenten Wijnandsrade en Klimmen.

Ter oriëntatie:

– grondverzet	ca. 4100 m3
– betonbuizen, diam. 300 en 500 mm	ca. 180 m
– stolgrind	ca. 1800 m3
– grindzandasfalt	ca. 1500 ton

De uitvoeringsduur bedraagt 50 werkbare werkdagen.

De betaling geschiedt per periode van 4 werken.

Een bankgarantie van 10% van de aannemingssom zal worden verlangd.

Het bestek kan worden aangevraagd bij Heidemij Nederland BV, Postbus 1018, 5200 BA 's-Hertogenbosch onder bijvoeging van een ingevulde en getekende giro(betaal)kaart ten bedrage van *f* 75,– inclusief *f* 11,44 O.B. onder vermelding van het besteknummer en de eigen postcode.
Andere wijze van betaling is niet mogelijk.
De aanvragen moeten vóór of op 12 september 1978 binnen zijn.

Door Heidemij Nederland BV wordt voor doorzending van de giro(betaal)kaart naar het girokantoor zorggedragen.

Restitutie wordt niet verleend.

Inlichtingen worden alleen verstrekt op donderdag 21 september 1978 om 10.00 uur in het gemeentehuis te Wijnandsrade.

Het bestek en de nota van inlichtingen liggen overeenkomstig het bepaalde in het U.A.R. ter inzage in het kantoor van Heidemij Nederland BV, Willem II-singel 59 te Roermond.

De inschrijvingsbiljetten kunnen op de plaats en de datum van aanbesteding in de daarvoor bestemde bus worden gedeponeerd van 14.30 tot 15.00 uur.

De biljetten moeten in de Nederlandse taal gesteld zijn.

De aanbesteding wordt gehouden op vrijdag 29 september 1978 om 15.00 uur in het gemeentehuis te Wijnandsrade.

NIEUW TE VESTIGEN:
CAFÉ - BAR - BISTRO
GELEGEN IN KERN
BRUNSSUM

Zonder horeca-papieren en enig kapitaal onnodig te reflecteren. Br. ond. no. HB 1015 LD Heerlen.

Kies uw **KLAVERBAAN:**

ISOLEERDERS
Ervaring niet vereist, voor bedrijf in Heerlen e.o.

PONSTYPISTES
met ervaring.
Voor diverse bedrijven in Heerlen e.o.

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

U moet er wel snel bij zijn!

Voor deze beroepen verwacht Keser snèl werk:

PRODUKTIE-MEDEWERKERS
Voor 2- en 3-ploegen- en volcontinudienst in Heerlen, Maastricht e.o.

Schrijf alvast in, want morgen kunnen dit klaverbanen zijn!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen
Elk bedrag vanaf *f* 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	*f* 113,40
10.000,—	*f* 220,04
25.000,—	*f* 540,—

Planpoteek
(doorlopend crediet)
0,72% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	*f* 84,—
25.000,—	*f* 139,—
35.000,—	*f* 195,—
50.000,—	*f* 278,—

Plancrediet
(doorlopend crediet)

5.000,—	*f* 120,—
10.000,—	*f* 240,—
15.000,—	*f* 360,—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Zuid 211, tel. 04494-45870
Roermond, Godsweerdersingel 26, tel. 04750-17695



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENINGHEID SITTARD

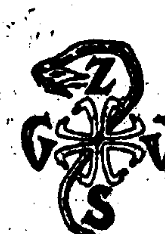
heeft op de afdeling Radiologie plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Genoemde funktionaris zal worden belast met de uitvoering van een aantal administratieve werkzaamheden (administratieve verwerking röntgenopnamen, bediening kartotheek, telefoon, etc.), alsmede, ter assistentie van de hoofdlaborante, met de supervisie van de 9 reeds aanwezige administratieve medewerksters.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een kandidate in de leeftijd van 20 - 26 jaar, die minimaal in het bezit is van het diploma HAVO, akkuraat kan werken, goede kontaktuele eigenschappen bezit en beschikt over ruime administratieve werkervaring.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de funktie, kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft op de afdeling Radiologie plaatsingsmogelijkheid voor enige

RADIODIAGNOSTISCH LABORANTEN

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma radiodiagnostisch laborant(e) en bij voorkeur beschikken over ervaring als gediplomeerd laborant(e)
Tevens dienen zij bereid te zijn in een onregelmatig dienstenpatroon te werken.

Arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de funktie, kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Pieters-Dortu brengt mode

voor mannen, groot of klein, voor dik en dun
en.... voor iedere beurs.

PIETERS-DORTU

HEERLEN · Heren- en Jongenskleding · MAASTRICHT

STICHTING BIJZONDERE SOCIALE ZORG HEERLEN

zoekt op korte termijn een

ERVAREN KULTUREEL WERK(ST)ER

in het uitvoeringsprojekt Heksenberg

Taken o.m.:
- begeleiding vrijwilligers. kinderklubs
- opzet en begeleiding volwassenengroepen o.a. vrouwengroep. ouderkomité peuterspeelzaal en andere groepen
- organiseren van kampen
- organiseren van buurt-informatieavonden

Verwacnt wordt dat in de uitwerking van het bovenstaande een duidelijke gerichtheid op persoons- en maatschappelijke vorming tot uitdrukking zal komen.
Leeftijd tenminste 25 jaar.
Salariëring volgens Loac-normen. max. C.R.M. volgnr. 33.
Inlichtingen in te winnen bij dhr. W. Kortekaas buurtwerker: 045 - 211505.

Sollicitatiebrieven te richten aan: dr. A.J.J. Burgers, direkteur. Putgraaf 3 te Heerlen.

RBB - Susteren b.v.

MAASEIKERWEG 1 te SUSTEREN

vraagt op korte termijn:

produktie-medewerkers

Mondelinge sollicitaties dagelijks tussen 10.00 en 15.00 uur.

---

psychisch gezondheidscentrum

'welterhof'

vraagt per 1 oktober 1978 een:

sociaal psychiatrisch werker (m./vr.)

Inlichtingen: J. van Mulken. 718180-2115.

Sollicitaties: ..Welterhof". J.F. Kennedylaan 301. Heerlen.

---

gemeente roermond

De gemeente Roermond vraagt voor de gemeentelijke Sociale Dienst een

Onderzoekambtenaar-rapporteur

die zal worden belast met werkzaamheden. welke betrekking hebben op de uitvoering van de complementaire sociale voorzieningen. in hoofdzaak de Wet Werkloosheidsvoorziening.

Voor een goede taakvervulling is een HAVO-diploma vereist. alsmede het bezit van het diploma MBO-sd. Ook zij. die de MBO-sd-opleiding volgen of gaan volgen kunnen voor bedoelde functie in aanmerking komen. Kennis en eventuele ervaring op het terrein van de Sociale Wetgeving in zijn algemeenheid strekt tot aanbeveling

Leeftijd tot 30 jaar. Salaris – afhankelijk van opleiding. leeftijd en ervaring – nader overeen te komen (doch voorshands maximaal ƒ 2401,–). De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders onder vermelding van de letters GSD/OR in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief

---

***

Het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis St. Geertruid roept sollicitanten op voor de funktie van

beheerder/ beheerdersechtpaar

voor de onder haar bestuur staande bar-dancing Gemeenschapshuis
Van de gegadigden wordt verwacht dat zij in het bezit zijn van de vereiste papieren of genegen zijn deze op zeer korte termijn te behalen.

Gegadigden kunnen zich binnen 10 dagen schriftelijk wenden tot de secretaris der stichting Schoolstraat 45 te St. Geertruid. Tel. 04409-1...

***

Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico
VW Audi

Ons occasionaanbod:

Audi 50 LS	'76
Audi 80 LS nieuw model	'76
Audi 100 L. GL	'75 '76
Alfa Sud	'75
Citroën Dyane 6	'74
Citroën GS 1220 Comfort	'74
Chrysler 2 ltr. automatic	'74
Daf 44 L	'74
Daf Volvo 66 GL	'74 '76
Datsun Cherry L	'77
Ford Escort 1100	'75
Fiat 127	'74
Honda Civic 1600 4-deurs	'76
Opel Manta	'76
Peugeot 304 S met schuifdak	'76
Triumph TR 7	'78
VW 1200. 1300	'72 '75
VW Polo E. L	'75 '76
VW Golf E. L. LS	'74 '75 '76
VW Passat L. LS	'74 '76

AUTOBEDRIJF VENCKEN SITTARD B.V.

Leyenbroekerweg 27 Sittard. Tel. 04490-15777

Audi 80 L. LS	'73 '75 '76
Audi 100 S. LS. GL	'70 '71 '73 '74 '75
Audi 100 LS nieuw model met schuifdak	'76
Alfa Sud TI	'76
BMW 2002	'75
BMW 316	'75
Citroën Special	'74 '76
Citroën Ami Break	'76
Daf Volvo 66 GL	'77
Honda Civic 1500 4-deurs	'76
Mitsubishi 1600 Galant	'76
Mazda 616. 818 4-deurs	'76 '77
Mini 1000	'74
Opel Kadett Special	'76 '77
Opel Rekord 2000 Berlina	'76
Renault 16 TL	'76
VW 1200. 1300	'72 '73
VW Golf E. L. LS	'74 '75 '76 '77
VW Passat L. S. LS	'73 '74 '75
VW Combi	'75
VW Golf L Diesel	'77
Saviem D vrachtauto open laadbak 5 ton	'75

AUTOBEDRIJF VENCKEN BEEK B.V.

Prins Mauritslaan 171 Beek. Tel. 04402-2882

TE KOOP:
Mercedes 206 D
bouwjaar 1973, t.e.a.b.
Inl. 045 - 717766, tst. 4

FRANKLIN
vanaf
9.950 Bfr.
Hout en kolen kachels en voorzethaarden
J. DANIELS
Gruitroderkiezel 17
3690 Bree-België

NEU
Skalp®-Haarprothetik
macht jedes Toupet überflüssig!
- **Kein Abnehmen mehr** (Patent No. 2500170) *total ins Resthaar integriert.*
- **Keiner erkennt den Zweithaarträger** *völlig neue Ansatztechnik, absolut nahtlose Übergänge.*
- **Keine andere Haarergänzung bietet diese unübertroffenen Vorteile** *Sie können damit Ihr Haar waschen wie früher, schwimmen, saunen, Sport treiben und haben mit vollem Haar Ihr Aussehen wie früher.*

Skalp-Haarprothetik nur bei: **Stuppi-Haarpraxis**
Aachen, Heinrichsallee 48, Telefon 50 82 78
Toupets 295,– DM – Sofortprogramm – Maßperücken

MAGAZIJNMEESTER

op korte termijn gevraagd voor vrachtautogarage in Westelijke Mijnstreek.

VEREISTEN:
Technische kennis
Administratief inzicht
Bij voorkeur ervaring in een soorgelijke funktie.

Sollicitaties ond. nr. GE 528 LD Geleen.

R.K. Vereniging tot Huishoudelijke Vorming en Beroepsopleiding te Maastricht

Het bestuur van opgemelde Vereniging roept sollicitanten op voor het vervullen van een funktie in een experimenteel samenwerkingsprojekt van LHNO-scholen en Vormingsinstituut Jokur te Maastricht

Gevraagd worden:
- **Na**
- **NXII of NXIX**
- **Vormingsleider(ster)**
  met onderwijsbevoegdheid; bij voorkeur NXX
- **Vormingsleider(ster)**
  met onderwijsbevoegdheid; bij voorkeur pedagogische akademie met bevoegdheid tot het geven van gymnastiek.
- **Part-time administratieve kracht**
  met ervaring in notuleren en rapportage

Inlichtingen over omvang en inhoud van deze funkties zijn telefonisch te verkrijgen bij mevrouw Sijben, telefoon 043-31712.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Vereniging. Alexander Battalaan 79, 6221 CC Maastricht.

WILT U BIJVERDIENEN?

door bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren (ca. 1½ uur) in
BRUNSSUM
Nadere inlichtingen. dhr. Meyers. Limburgs Dagblad. Rumpenerstr. 36 Brunssum. tel. 256363.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

COÖPERATIEVE K.I. VER. „ZUID-LIMBURG"

Kersboomkensweg 66, Wijnandsrade

vraagt

administratieve kracht

(mannelijk of vrouwelijk)

Vereist: Praktijkdiploma boekhouden of studerend hiervoor of diploma MEAO. Diploma Middelbare Landbouwschool strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties binnen 8 dagen richten aan het secretariaat van bovengenoemde vereniging.

Automobielbedrijf Mengelers B.V.

Vestigingen te Oirsbeek. Schaesberg. Geleen en Sittard

vraagt voor haar vestiging te Oirsbeek voor spoedige indiensttreding een:

ALLROUND SPUITER

Leeftijd 25-35 jaar.
Onze gedachten gaan uit naar een aktieve persoon met enige ervaring.

Bovendien is er een vakature voor een aankomend en/of

LEERLING SPUITER

aangeboden wordt:
- uitstekende arbeidsvoorwaarden
- een afwisselende werkkring

Zij. die voor deze veel omvattende en interessante werkkring in aanmerking wensen te komen, gelieven mondeling te solliciteren na telefonische afspraak bij

Automobielbedrijf Mengelers B.V.,
Provincialeweg Zuid 91.
Oirsbeek
Tel. 04492-1814.

Bij de
regionale vereniging het Groene Kruis centraal Zuid-Limburg

waarbij 10 plaatselijke afdelingen zijn aangesloten en ... pleegkundige team bestaat uit: 1 hoofdwijkverpleegkundige ... verpleegkundigen en 4 wijkziekenverzorgenden

ontstaan in het najaar 2 vacatures

t.w. een voor een **een volledig bevoegde wijkverpleegkundige** en een voor een **wijkziekenverzorgende** ... uitbreiding bij twee van onze medewerksters.
Wie wil de vrijgekomen plaatsen in ons team innemen? Inlichtingen bij de HWV M. Nohlmans 04405-1340.
Van toepassing zijn:
- rechtspositieregeling;
- auto- telefoonvergoeding;
- weekenddienstregeling;
- rijbewijs BE noodzakelijk.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur Pendersstraat ... Klimmen.

MAAK UW LASTEN ZO LAAG MOGELIJK

1e HYPOTHEKEN

met enkel rentebetaling à 8,4%

30.000,– kost ƒ 210,– per maand
40.000,– kost ƒ 280,– per maand
50.000,– kost ƒ 350,– per maand
75.000,– kost ƒ 525,– per maand
100.000,– kost ƒ 700,– per maand

enz. En bij ons hoeft u géén verzekeringen te sluiten (dus ook géén levensverzekeringen)
Het is nu tijd om uw duurdere hypotheken af te lossen en bij ons een gunstige nieuwe af te sluiten. Vrije besteding snel geregeld.

2e HYPOTHEKEN

met enkel rentebetaling à 9½%

20.000,– kost ƒ 158,00 per maand
25.000,– kost ƒ 197,50 per maand
40.000,– kost ƒ 316,00 per maand
75.000,– kost ƒ 592,50 per maand
100.000,– kost ƒ 790,00 per maand

enz. En geen bijkomende verzekeringen.

	60 x	96 x	120 x	180 x	240 x	360 x
5.000,-	113,-	-	-	-		
8.000,-	182,-	128,-	110,-	-		
10.000,-	217,-	156,-	137,-	113,-	108,-	
12.000,-	261,-	187,-	165,-	136,-	129,-	
15.000,-	326,-	231,-	206,-	170,-	152	
20.000,-	430,-	310,-	270,-	221,-	203,-	
25.000,-	537,-	362,-	337,-	276,-	253,-	193
40.000,-	860,-	604,-	539,-	442,-	392,-	306
50.000,-	1074,-	880,-	674,-	552,-	490,-	385
75.000,-	1612,-	1188,-	1012,-	829,-	736,-	577
100.000,-	2149,-	1560,-	1349,-	1105,-	981,-	769

60 en 96 maanden ... dus verstrekbaar aan iedereen.
Langere looptijd is enkel voor bezitters van een eigen ...

Graag verzorgen wij u vrijblijvende kosteloze offerte. Bel of schrijf of kom ... ons kantoor in centrum Heerlen (maandag tot vrijdag van 9 tot 17 uur). Naar wens komen wij op dag en uur naar uw keuze (ook 's avonds) bij u thuis.

Bel nu: 045 - 710806
maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

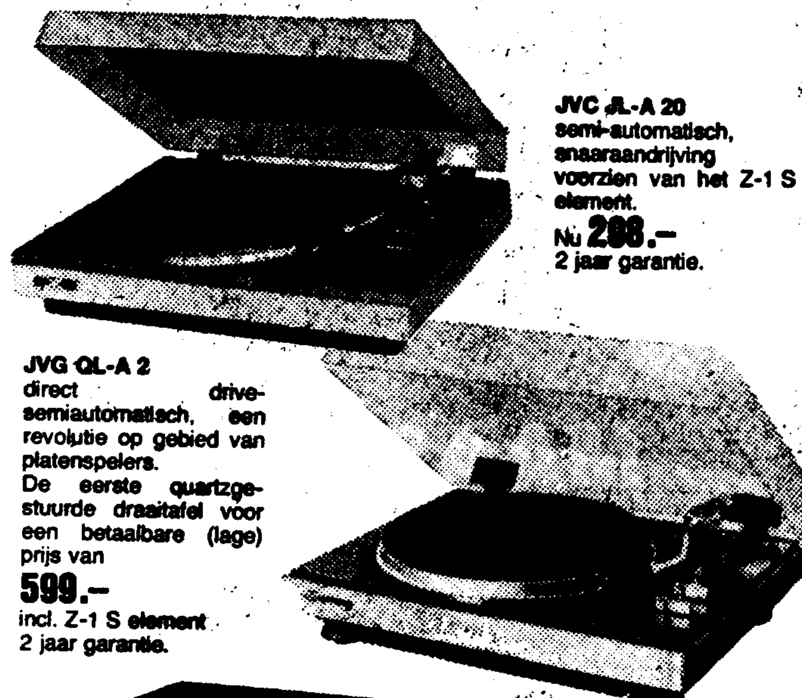
MOONEN

Uw intermediair voor ... Saroleastraat 42 Heerlen. Tel. 045 - 71 ...

FIRATOPRIMEURS

Weleens 'n weergaloos perfekte geluidsweergave gehoord?





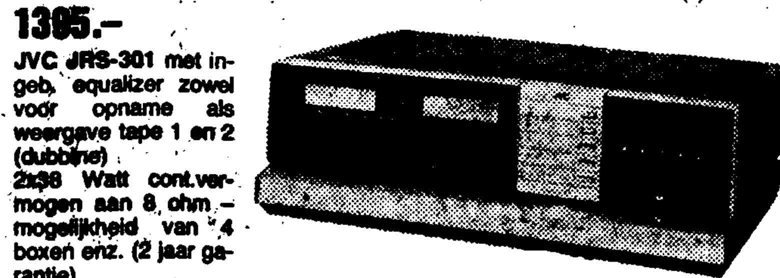
JVC JL-A 20 semi-automatisch, snaaraandrijving voorzien van het Z-1 S element.
Nu 288.–
2 jaar garantie.

JVG QL-A 2 direct drive-semiautomatisch, een revolutie op gebied van platenspelers.
De eerste quartzgestuurde draaitafel voor een betaalbare (lage) prijs van
599.–
incl. Z-1 S element
2 jaar garantie.

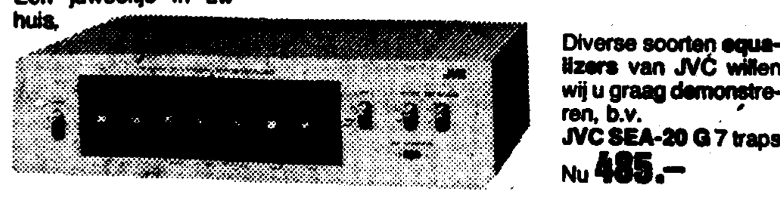


Nu 468.–
JVC JA-S II G (black)
2x33 W cont.vermogen bij 8 ohm freq.bereik van 20-20.000 Hz.
Aansluitmogelijkheid voor 2 taperecorders of cass.recorders en 4 boxen (systeem 1 en 2)
Incl. 2 jaar garantie

Bijpassende tuner JT-V II G (black) nu 548.–



1395.–
JVC JRS-301 met ingeb. equalizer zowel voor opname als weergave tape 1 en 2 (dubbine)
2x38 Watt cont.vermogen aan 8 ohm – mogelijkheid van 4 boxen enz. (2 jaar garantie).
Een juweeltje in uw huis.



Diverse soorten equalizers van JVC willen wij u graag demonstreren, b.v.
JVC SEA-20 G 7 traps
Nu 485.–



Nu 599.–
2 jaar garantie.
JVC KD-21 DNE (frontloader) tech. gegeven als KD-10 echter met normaal laadsysteem in zwarte uitvoering. (reeds lang ons paradepaardje).

Nu 649.–
2 gaar garantie.
JVC KD-10 (frontloader)-hydraulicsysteem eq en biascontrole voor elke bandsoort:
Freq.bereik 30-16.000 HZ nominal met chrom-dioxide cassettes, permalloykoppen, timer-recording naast de beide VU-meters een LED-indicatie van – 10 db tot + 6 db (JVC als enige) hetwelk een optimale indicatie geeft zowel in opname als weergave.

Weleens zo'n fantastische aanbieding gezien?

KOM KIJKEN EN LUISTEREN BIJ:

HI-FI STUDIO MUSIC CORNER

Stationsstraat/hoek O.N.-straat
Heerlen, tel. 716846.



77/MFB/C

PETERS AUTO'S B.V.
MERCEDES BENZ

Nieuwe Mercedes Benz types in voorraad:

Mercedes 280 SLC
Mercedes 280 SE
Mercedes 350 SE
Mercedes 280 C Coupé
Mercedes 200 D
Mercedes 220 D
Mercedes 240 D
Mercedes 300 D
Mercedes 230
Mercedes 200

Verder kunnen wij u aanbieden:

Mercedes 300 D	bouwjaar 1976
Mercedes 220 D	bouwjaar 1976
Mercedes 200 B	bouwjaar 1976
Mercedes 240 D 3,0 2x	bouwjaar 1975
Mercedes 240 D 2x	bouwjaar 1975
Mercedes 220 D 2x	bouwjaar 1975
Mercedes 200 D 2x	bouwjaar 1975
Mercedes 220 D type 1974	bouwjaar 1973
Mercedes 220 D	bouwjaar 1972
Mercedes 450 SEL aut. enz.	bouwjaar 1974
Mercedes 230/4	bouwjaar 1974
Mercedes 220 B	bouwjaar 1971
Volvo 244 DL LPG	bouwjaar 1976
BMW automaat 2500	bouwjaar 1973
Opel Commodore LPG	bouwjaar 1975
Opel Commodore Coupé	bouwjaar 1974

Inruil en financiering mogelijk
BOVAG-garantiebewijs

PETERS AUTO'S B.V.
STATIONSPLEIN 4-6
HAELEN
TEL. 04759-2215

PHILIPS/ERRES 66 cm



kleuren tv
Hibri beeldbuis

Moduultechniek	2298,–
Inruil KTV	500,–
BALTER VOORDEELPRIJS	1798,–

- *Eigen technische dienst, 100% service*
- *14 dagen ruilrecht*
- *Geen voorrijkosten*
- *Betaalbaar tot 60 maanden*
- *Reeds vanaf ƒ 70,– per maand*
- *Speciale voordeelprijzen in Philips - Erres - Loewe - Saba - I.T.T.*

RADIO TV BALTER
PAARDESTRAAT 57 SITTARD - TEL. 13301 t/o GROTE PARKEERPLAATS

PERS LENINGEN

Bedrag	36 m	60 m	96 m	240 m
5.000	167	111	–	–
10.000	325	214	154	101
15.000	–	321	230	153
20.000	–	427	306	203
25.000	–	534	382	253
30.000	–	645	457	302
50.000	–	1069	755	504
75.000	–	–	–	756

Overname lopende leningen.

geld

Binnen een halve dag v.a. 240 mnd = 2e hyp.
géén kosten
Financia Limburg
Tel. 043-71392
Postbaan 1, Maastricht

DE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCHE ZORG WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD

behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten en hun milieu in de Westelijke Mijnstreek

Onder de Stichting ressorteren:
Gespecialiseerd maatschappelijk werk voor geestelijk gehandicapten; een kinderdagverblijf te Stein; 2 dagverblijven voor ouderen te Beek en Sittard; twee gezinsvervangende tehuizen te Susteren en Spaubeek en de zorg voor vorming en vrijetijdsbesteding voor geestelijk gehandicapten in de Westelijke Mijnstreek.

Wij roepen sollicitanten op voor de funkties van:

1. tweede groepsleid(st)er

voor het dagverblijf voor ouderen te Beek (herhaalde oproep).
Van de sollicitanten wordt verwacht:

- dat ze geestelijk gehandicapten kunnen begeleiden;
- dat ze belangstelling hebben voor sport en spel, handenarbeid en muziek en verder voor alle overige aktiviteiten die op het dagverblijf gegeven worden;
- dat ze gevoel hebben voor samenwerking in teamverband;
- dat ze bereid zijn tot verdere scholing;
- dat ze in het bezit zijn van rijbewijs B-E;
- dat ze de minimum leeftijd van 18 jaar bereikt hebben.

Vereist: een van de navolgende diploma's.
- diploma MAVO;
- diploma MHNO Kinder-Jeugdverzorging;
- diploma Kinderbescherming A;
- diploma Opleiding Pedagogische Medewerkers (OPM).

Salariëring
Volgens rijksregeling van CRM op basis van leeftijd, opleiding en ervaring met een maximum salaris van ƒ 2.118,44 per maand excl. 8% vakantietoeslag.

2. huishoudelijk medewerkster

voor het GVT te Spaubeek. (herhaalde oproep).

Wij willen aan haar toevertrouwen:
de begeleiding en uitvoering van de volgende huishoudelijke werkzaamheden:
* verzorging van de kleding en bewassing;
* verzorging van de maaltijden en
* het schoonhouden van het huis.

In het gezinsvervangend tehuis zijn 25 mannen en vrouwen gehuisvest.
Wij verwachten van de kandidate dat zij in staat is tot een huiselijke omgang met de bewoners en overige medewerkers.
Wij denken aan personen met ervaring in soortgelijk werk.
Minimum leeftijd 25 jaar.

Salariëring
Volgens rijksregeling van CRM op basis van leeftijd, opleiding en ervaring met een maximum salaris van ƒ 1.928,87 per maand excl. 8% vakantietoeslag.

3. groepsleid(st)er (invalskracht)

Wij zoeken een invalskracht voor elk van onze dagverblijven voor ouderen te Sittard en te Beek, bij ziekte en afwezigheid van andere medewerkers, op afroep beschikbaar.
Ervaring in dit werk is voorwaarde om te solliciteren.
Salaris volgens rechtspositieregeling, afhankelijk van opleiding, functie en leeftijd.
Het is gewenst dat de sollicitant in de (direkte) omgeving van de betreffende voorzieningen woont.

4. groepsleid(st)er (invalskracht)

Wij zoeken een invalskracht voor elk van onze gezinsvervangende tehuizen te Susteren en Spaubeek, bij ziekte en afwezigheid van andere medewerkers, op afroep beschikbaar.
Ervaring in dit werk is voorwaarde om te solliciteren.
Salaris volgens rechtspositieregeling, afhankelijk van opleiding, functie en leeftijd.
Het is gewenst dat de sollicitant in de (direkte) omgeving van de betreffende voorziening woont.

Funktieinformatie:
door dhr. Vranken, hoofd DVO „de Dagbeeker" te Beek, tel. 04402-4725 voor functie 1; door dhr. Kwakkernaat, hoofd van het GVT, Spaubeek, tel. 04493-1290 voor functie 2; door dhr. van Eert, adjunct-direkteur van de stichting, Wilhelminastraat 9 Sittard, tel. 04490-18744 voor de funkties 3 en 4.

Schriftelijke sollicitaties:
met nauwkeurige gegevens inzake opleiding, ervaring en bekwaamheid in dit werk en met in de linkerbovenhoek duidelijk vermelding voor welke funktie en voorziening men solliciteert, te richten aan de direkteur van de stichting, de heer G. M. H. Janssen, Wilhelminastraat 9, 6131 KK Sittard, tel. 04490-18744.

DE JUISTE PARTNER nog niet gevonden?

Probeert u het dan eens via onze Stichting.
Als grootste instelling op ideële basis telt ons Centrum nu ongeveer 2500 ingeschrevenen. Mannen en vrouwen uit alle kringen. Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagd contact.
Ons inlichtingenboekje kan ook u de weg wijzen.
Vraag het aan - gratis.

STICHTING LANDELIJK CENTRUM VOOR HUWELIJKSCONTACTEN
Prinsenlaan 1, De Bilt, Telefoon 030 - 760630*
(Erkend door de Raad van Toezicht)

AANVANG CURSUS
11 EN 12 SEPT. A.S.
Opl. schoonheidsspecialiste
A B
manicure en pedicure

tilly gastmakers

DAG- EN AVONDCURSUSSEN
Enige erkende STIVAS-opleiding in Heerlen
Inl. en prosp.: Stationstraat 56
HEERLEN
tel 717070
b.g.g. 414142

Bij de gemeentelijke Sociale Dienst afdeling onderzoek en rapportage kunnen worden geplaatst enkele

bijstandsambtenaren
(mnl. of vrl.)

De werkzaamheden van de te benoemen medewerkers bestaan uit onderzoek rapportage en advisering t.a.v. bijstands- en WWV-aanvragen, waaronder ook de voorlichting en verwijzing. Indien noodzakelijk ook begeleiding van cliënten, voor wie de behoefte aan financiële bijstand rechtstreeks verband houdt met immateriële problemen.
Voor deze funktie wordt kontakt gezocht met kandidaten die in het bezit zijn van het diploma MBO-SD.
Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader overeen te komen.
De bij de overheid algemeen gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders, Baenjenstraat 1, Sittard.

Wij kunnen plaatsen:

ALLROUND
TIMMERLIEDEN
ALLROUND
BETONTIMMERLIEDEN
ALLROUND
BETONAFWERKERS

Mondelinge sollicitaties tijdens kantooruren op het adres Hompertsweg 34 te Schaesberg.



JONGEN BV
AANNEMERSBEDRIJF
Hompertsweg 34 Schaesberg Tel. 045-722851

'Weleens 'n weergaloos perfekte geluidsweergave gehoord?



Een E.SS luidsprekerbox garandeert een absolute weergave van lage tonen van minder dan 30 Hz, en iedere foutieve luidsprekertrilling wordt direct gecorrigeerd (passieve radiator).
Het Air-motion systeem van E.SS garandeert een weergave van hoge tonen (zo helder als licht) en bijzonder groot spreidingseffect.
Dus een optimale geluidsweergave, zelfs bij de moeilijkste akoestiek. (Het air-motion systeem is een uitvinding van een NASA-medewerker nl. dr. Heil en berust op een natuurkundig principe).
Om u in de gelegenheid te stellen kennis te maken met dit weergaloze systeem, hebben wij deze boxen voor u demonstratieklaar aangesloten staan.

675,– p. stuk
2 jaar gar.
E.SS P.S8

Enkele technische gegevens:
100 W clean power - impedantie 6 Ohm, zeer hoog rendement nl. 1 Watt-insturing - Db op 1,5 meter afstand. Willekeurige opstelling in de ruimte, door het grote spreidingseffect.

KOM KIJKEN EN LUISTEREN BIJ:

HIFI-STUDIO MUSIC-CORNER

Stationsstr./hoek Or. Nassaustr. 45,
Heerlen, tel.: 716846

Eigen techn. dienst – service en bediening
uw ervaring waard



77/MFB/C

GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Gemeentebedrijven Maastricht is belast met het beheer van de gas-, water- en elektriciteitsvoorziening, het openbaar vervoer en de brandweer.

Voor de Hoofdafdeling Stadsbus wordt gevraagd

EEN HTS-INGENIEUR

Algemene informatie
De hoofdafdeling stadsbus is belast met de uitvoering van het openbaar vervoer in de stad Maastricht en het technisch onderhoud van het autobusmaterieel en het wagenpark van gemeentebedrijven. De hoofdafdeling is onderverdeeld in een afdeling werkplaats en een afdeling exploitatie, totaal ca. 200 personen.

Funktieinformatie
De funktionaris zal belast worden met het uitwerken en begeleiden van organisatorische en technische vraagtstukken voorkomend bij een stadsvervoersbedrijf.

Vereisten
Gedacht wordt aan kandidaten in het bezit van het diploma HTS-werktuigbouw en/of bedrijfskunde met organisatorische ervaring.
Bedrijfservaring opgedaan in de vervoerssektor strekt tot aanbeveling. Veel waarde wordt voor deze funktie gehecht aan goede kontaktuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid.
Leeftijd ca. 30 jaar.

Salaris
Salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in onderling overleg worden geregeld.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Een medisch en een psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Inlichtingen over de funktie kunnen ingewonnen worden bij de heer F. J. N. Nypels, afd. personeelszaken gemeentebedrijven, tel. 043-841666.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan burgemeester en wethouders van Maastricht en in te zenden aan de direkteur van de centrale personeelsdienst van de gemeente Maastricht, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakaturenummer 0123; G.B."

STICHTING



S.I.A.O.

HEERLEN
GELEENSTRAAT 21
(3e verdieping naast V & D)

KENNISMAKINGSAVONDEN STUDIEJAAR 1978/1979

Voor de dag- en avondopleidingen organiseren wij kennismakingsavonden volgens het volgende schema:

donderdag 7 september:
18.30 u Engels voor beginners
19.30 u Engels voor gevorderden I, II, III en IV
20.30 u Frans voor beginners
20.30 u Populaire autotechniek

vrijdag 8 september:
18.30 u Frans voor gevorderden I, II en III
19.30 u Spaans, Italiaans en Duits
20.30 u Nederlands voor buitenlanders, inleiding tot de psychologie, maatschappelijke vorming, machineschrijven en steno

De lessen kunnen zowel overdag als 's avonds worden gevolgd. De stichting beschikt over twee TALENPRAKTIKA en overige onderwijsapparatuur. De lesgelden zijn laag.
Tevens kunt u zich nog aanmelden voor onze

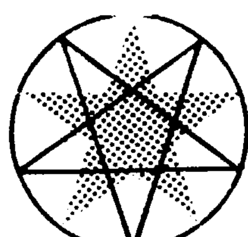
DAGOPLEIDING PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN
Aantal lessen per week: 20; duur van de kursus: 4 maanden

Nieuw:
KURSUS POPULAIRE AUTOTECHNIEK
Duur van de kursus 10 weken. Behandeld worden o.m. automotor, brandstoffen, carburateur, koeling motor, verwarming, banden en remmen, vering, wielstand, koppeling, aandrijving, carrosserie, onderstel, electrische installatie, ontsteking, storingen. Lesgeld ƒ 95,– voor de gehele kursus.
Inlichtingen en aanmeldingen dagelijks vanaf 9.00 uur. Spreekuren dagelijks van 18.00-20.00 uur. Adres: Geleenstraat 21 (derde verdieping naast V & D), tel. 045-713105.

INFORMATIEBON
Stuur mij vrijblijvend informatie over de kursus ....
dhr/mevr./mej. ....
adres ....
woonplaats ....
Postzegel niet nodig.
Adresseer aan Stichting S.I.A.O., antwoordnummer 47 Heerlen.

KENNISMAKINGSDAGEN OPFRISKURSUSSEN
GRATIS KURSUSSEN VOOR WERKLOZEN

Voor de REGIONALE STUURCOMMISSIE WERKLOOSHEID organiseert de Stichting S.I.A.O. kursussen voor ontvangers van W.W., W.W.V., R.W.W. en W.A.O. De kursussen zijn **gratis**. Ze worden door de ministeries van Sociale Zaken en CRM gesubsidieerd.
De lessen worden gegeven in Heerlen, kerkrade en Brunssum.
U kunt komen kennis maken op de volgende dagen:
Heerlen, Geleenstraat 21, 3e verdieping:
dinsdag 5 september 9.30-11.30 uur
woensdag 6 september 9.30-10.30 uur
Brunssum, Brikke-Oave
donderdag 7 september 10.30 uur
Kerkrade, gemeenschapshuis Terwinselen
vrijdag 8 september 10.30 uur.
Verder kunt u dagelijks vanaf 9.00 uur informatie ontvangen bij de Stichting S.I.A.O., Geleenstraat 21 te Heerlen, tel. 045-713105. U kunt ook informatie krijgen bij het Gewestelijk Arbeidsbureau, Sociale Dienst of uw bedrijfsvereniging.
Indien u meer belang stelt in TECHNISCHE vakken kunt u meedoen aan de Vak-op-Peil-kursussen. Inlichtingen 045-719075.



avond college maastricht

Begin september start een repetitiecursus (examentraining)

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN

bestemd voor hen die bij een vorig examen zijn afgewezen of aan het examen (december/januari) denken toe te zijn.
Lesavond: dinsdag van 18.30 tot 21.45 uur.
Lesgeld: ƒ 100,–.

Aanmelden is ook nog mogelijk voor administratieve richting MEAO (MBA-niveau) en secretariële richting MEAO (directiesecretaresse).

Aanmelden iedere maandag-, dinsdag- en donderdagavond van 18.30 tot 21.00 uur in net schoolgebouw, Noormannensingel 50, Maastricht.

belangenvereniging beroepsrijschool ondernemers

B.B.R.O.

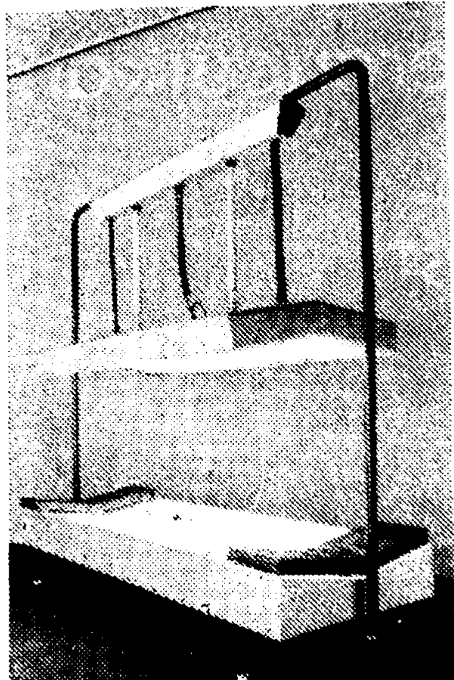
Lid kan alleen zijn een Beroepsautorijschool die voldoet aan de voorwaarden gesteld in de reglementen van de B.B.R.O.
Kies voor uw rijopleiding een van de 32 hieronder aangesloten rijscholen:

Enkele belangrijke voordelen die wij, reeds sinds maart 1977, u als een leerling bieden zijn:
1. Bij ziekte van uw rijinstructeur gaat uw rijopleiding of evt. rijexamen gewoon door (wordt door andere B.B.R.O.-instructeurs overgenomen).
2. Steeds een reserve wagen voorradig.
3. Bij pech tijdens het rijexamen wordt het volledige examen vergoed; tevens 3 autorijlessen gratis. Verder wordt voor een spoedexamen gezorgd.
4. Wij staan borg voor een goede rijopleiding volgens de nieuwste methodes en verstrekken u graag vrijblijvend nadere informatie.

N.B.
Door onze samenwerking en ervaring zijn wij in staat de nieuwste ontwikkelingen te volgen en aan de praktijk te toetsen, met als resultaat een hoog percentage geslaagden.
DAT IS UW VOORDEEL!

HEERLEN:	
Dörenberg	tel. 21 37 35
„Hanny"	tel. 71 39 72
Grond	tel. 71 80 95
Kisters	tel. 71 27 71
Nelis	tel. 41 23 03
Scheijen	tel. 41 56 01
v.d. Wal	tel. 71 34 31
SCHAESBERG:	
Schut	tel. 31 55 47
KERKRADE:	
Blaauw	tel. 41 05 85
Den Doop	tel. 41 16 87
M. Hendriks	tel. 45 36 09
de Langen	tel. 41 13 40
Spelthaen	tel. 45 69 53
Zoet	tel. 45 67 72
UBACH O. WORMS:	
Cremers	tel. 31 25 58
Klasens	tel. 31 60 79
van Rijn	tel. 31 26 80
Wischmann	tel. 35 17 21
EYGELSHOVEN:	
De Ansel	tel. 35 15 60
NIEUWENHAGEN:	
Arnoldussen	tel. 31 16 31
„Bellevue"	tel. 31 17 04
BRUNSSUM:	
Ingenbleek	tel. 25 12 97
Leijten	tel. 25 14 18
HOENSBROEK:	
Alberts	tel. 21 49 93
Eversen	tel. 21 41 36
Schultz	tel. 21 16 67
VOERENDAAL:	
Chris Adams	tel. 17 18
Kockelkoren	tel. 19 95
Kuijper	tel. 16 47
Senden	tel. 21 45
SIMPELVELD:	
Winthagen	tel. 32 52
VAALS:	
Simons	tel. 16 18

GEBOGEN ZONNEHEMEL



met ventilator Saunalux en Bel-O-Sol
Uit voorraad leverbaar

SPECIALE AANBIEDING:
ZONNEBANKEN
systeem Wolff
2.150,–
zolang de voorraad strekt

Vertegenwoordiger voor Midden- en Zuid-Limburg:
W. HUURDEMAN
Bekkerweg 27, Heerlen.
Tel. 045-713983.

OPENING
AUTOMOBIELBEDRIJF R.H. van Emmerik
Edisonstraat 11, 6372 AK SCHAESBERG

*Wij openen onze nieuwe zaak op **zaterdag 2 september.** Officiële opening om 18.00 uur door loco-burgemeester Jan Gulpers uit Schaesberg. Receptie van 18.00 tot 21.00 uur.*
Zaterdag 2 sept. en zondag 3 sept. de gehele dag show.
Wij danken hierbij tevens voor het genoten vertrouwen in onze zaak. Wij hopen in de toekomst in ons nieuwe bedrijf u deze zelfde service te kunnen bieden.
*Tevens in de maand september bij aankoop van een auto een **gratis stereo radio-cassetterecorder.***
Wij stellen uw komst zeer op prijs. *Beleefd uitnodigend: R.H. van Emmerik*

analist (m/v)
op h.b.o.-a niveau

die in het kader van de projecten "Sympathische hyperactiviteit als experimenteel model voor essentiële hypertensie" en "De rol van het centrale zenuwstelsel bij harmonische effecten etc.", zich bezig zal gaan houden met:

taak: chemische analyse van geneesmiddelen en endogene substanties in bloed en weefsels.

vereist: diploma chemisch analist op h.b.o.-a niveau.

inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij dr. H. Struyker Boudier en drs. J. Smits, tel. 043-84 37 77 toestel 2112.

salaris: Het aanvangssalaris bedraagt afhankelijk van de ervaring maximaal ƒ 2.401,- bruto per maand.
Een verdere salarisuitloop is mogelijk.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden functie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen.
tel. 043 - 88 88 88, toestel 310

Vacaturenummer: LID 8066

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

AUTOBEDRIJF
J. Bogman
*het adres voor **uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport Bovag-garantie 100% service***

Ford Escort 1300 L.	1975
Ford Taunus 1600 GL	1977
Ford Taunus 1300 S	1975
Ford Taunus 1300 L.	1974
Mazda 929	1974
Fiat 127	1973
Peugeot 204	1976
Simca 1100 LE	1977
Honda Civic	1976
Mercedes 240 D	1975

*Tevens het adres voor **compleet autoonderhoud!***
Weth. Sangersstr. 7 BEEK Lb.
TEL. 04402-2191

Pastorie van paters Franciscanen zoekt voor 1 jan. 1979 een
ERVAREN HUISHOUDELIJKE KRACHT
Te bevragen bij:
paters Franciscanen
Henri Jonasplein 1
6462 CR Kerkrade. Tel. 045 - 452379

Metselaars gevraagd
Hoog loon en goede sociale voorzieningen
Aann.bedrijf Zijlstra
Telefoon 045-318154

BLECHSCHLOSSER
met Kenntnissen im Argonarc - Schweissen gesucht.
Wilhelm Schwartz + Co. KG
Verarbeitung rost- en säurebeständiger Stähle.
Feldstrasse 5
5120 Herzogenrath-Kohlscheid
Tel.: 09-49 2407 3865

Europese Organisatie voor de Veiligheid van de Luchtvaart
EUROCONTROL
vraagt voor het Luchtverkeersleidingcentrum Maastricht te Beek (L.)
PORTIER

Bewaking van het Centrum door o.m. toezicht op in- en uitgaande personen en voertuigen, registratie van bezoekers en controleronden in en om de gebouwen.
Deze werkzaamheden worden afgewisseld met bodewerkzaamheden en uitgevoerd in ploegendienst (vol-continu).
Vereisten:
Tenminste enige jaren voortgezet onderwijs of beroepsopleiding en enige kennis van de Engelse en Duitse taal. Zij die diploma's bezitten van of belangstelling hebben voor EHBO, brandbestrijding, bewaking e.d. en in het bezit zijn van een rijbewijs, genieten de voorkeur.
Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.
Leeftijd plm. 25 tot 35 jaar.
Salarisregeling en andere arbeidsvoorwaarden analoog aan de regelingen voor de Europese Gemeenschappen.
Eigenhandig geschreven sollicitaties met uitvoerige gegevens te richten aan Eurocontrol, postbus 78, Beek (L.).

Bouwbedrijf H. Slegers
vraagt voor haar werken in Duitsland
metselaars timmerlieden kanaalbouwers
Goede sociale voorzieningen en kindergeld. Kantooruren vrijdag en zaterdag van 10.30-19.30 uur, tel. 080-551330 zondag van 10.30-21 uur, tel. 045-216241.

GEMEENTE MAASTRICHT
Bij de afdeling Bouwtoezicht van het Bedrijf Openbare Werken kan worden geplaatst
een inspecteur-binnendienst
Taak:
Het toetsen van ingediende bouwplannen aan de Bouwverordening en aan diverse andere voorschriften., het plegen van overleg met architecten e.a. en het opstellen van adviezen voor bouwvergunningen en andere vergunningen.
Vereisten:
Het bezit van het diploma H.T.S. afd. bouwkunde, ervaring in de bouwwereld, goede contactuele eigenschappen en een goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
Ervaring in een gelijksoortige functie is zeer gewenst.
Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.
De betreffende functionaris zal, afhankelijk van opleiding en ervaring, worden geplaatst in de technische kaderrangen:
technisch ambtenaar min. ƒ 2.467,- max. ƒ 2.941,- p. mnd.
technisch ambtenaar 1e klas min. ƒ 2.941,- max. ƒ 3.428,- p. mnd.
technisch hoofdambtenaar min. ƒ 3.011,- max. ƒ 3.874,- p.mnd.
De bij de overheid gebruikelijke arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing (o.a. 8% vakantieuitkering, waardevast pensioen, gunstige ziektekostenregeling en verplaatsingskostenbesluit).
Sollicitaties te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Maastricht en binnen veertien dagen in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166 Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief gelieve u te vermelden 'vacature no 02-37'.

Mediaan, erkend bureau voor reklame, marketing en organisatie b.v., is al zo'n 10 jaar aktief in het reklame en marketing gebeuren. Regionale, nationale en internationale accounts zorgen voor een gezonde, spannende werksfeer.
Regelmatig wordt echter de hoeveelheid werk voor onze medewerkers wat veel. Daarom zouden wij graag in kontakt komen met free-lance

Tekstschrijvers(sters)
die snel begrijpen wat er van hen gevraagd wordt en ook snel en efficiënt de gevraagde teksten kunnen leveren. Ons werkterrein is zo breed, dat ook als je gespecialiseerd bent in bv. technische of industriële reklame het zeker zin heeft om even kontakt op te nemen.

Werktekenaars
Eveneens free-lance. We zoeken ervaren mensen met studio- of bureau-ervaring, die puntgaaf opdrachten uitvoeren.
Kreativiteit in het werktekenen is natuurlijk noodzakelijk.
Maar ontwerpers, designers of art-directors hebben we beslist niet nodig.

Pak snel de telefoon als je denkt dat je ons uit de brand kunt helpen.
045-718355 en vraag naar Gijs Timmermans.



erkend bureau voor reklame, marketing en organisatie bv
akerstraat 114, heerlen
telefoon 045-718355

KERAMIK-MARKT
FLIESEN ZILLGENS
513 Geilenkirchen–Niederheid, Albert Jansenstr. 1

lädt ein am Samstag und Sonntag, den 2. und 3. September '78 von jeweils 9 bis 18 Uhr zur groszen Informationsschau

TAG DER OFFENEN TÜR
mit viel Information - viel Unterhaltung - vielen Überraschungen
FREIBIER - FREIBIER - FREIBIER - FREIBIER - FREIBIER
Grillwürste - Kinderbelustigungen - Musikkapelle - Filmvorführungen - praktische Unterweisung

Sonntag 10.30-12.30 Uhr groszer Frühschoppen mit Autogrammstunde mit Fuszballstar und Exnationalspieler

HERBERT WIMMER
Samstag: Groszer Restpostenverkauf zu stark reduzierten Preisen

Unsere Festtagspreise:

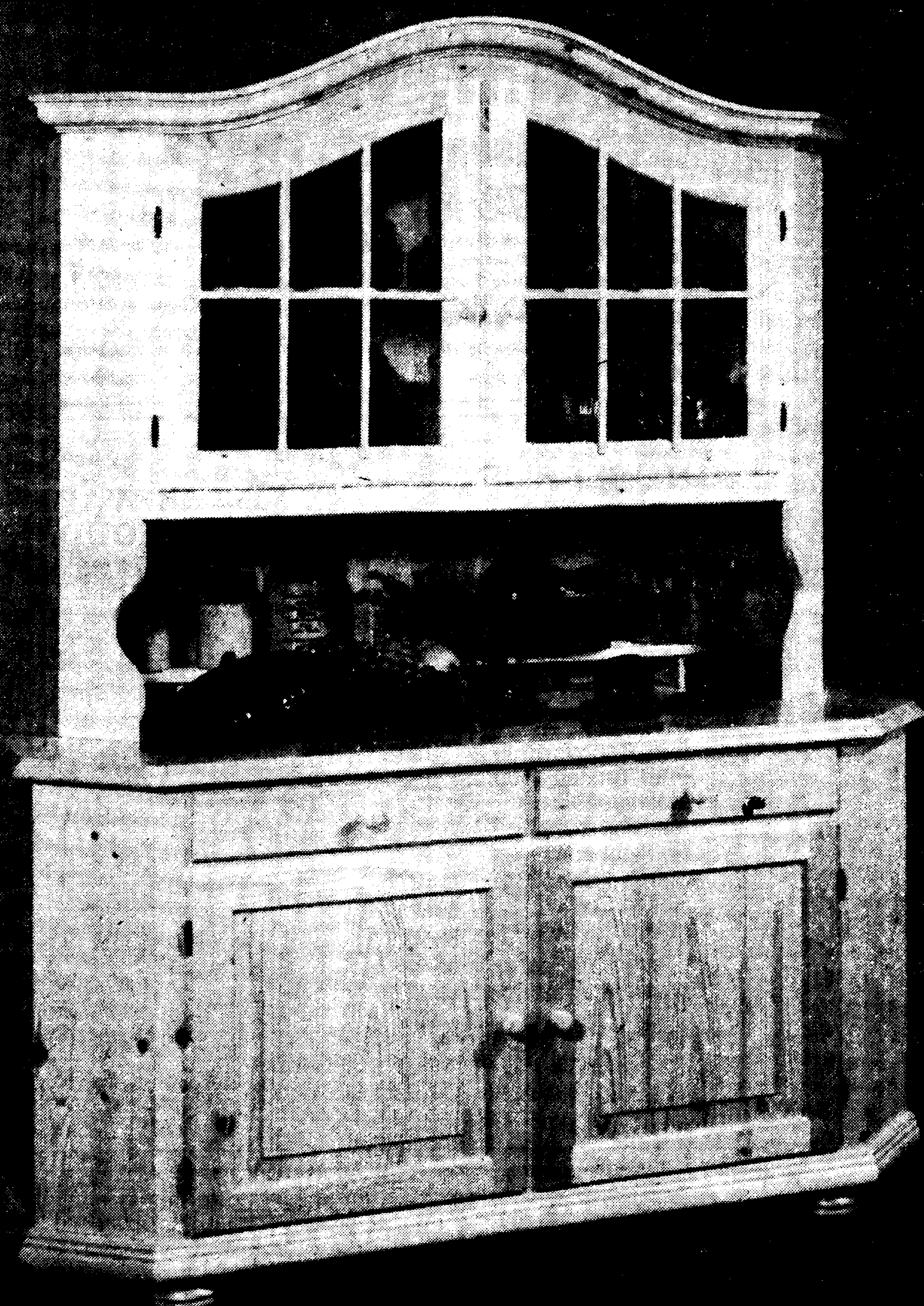
BODENFLIESEN 10/20 rot, uni, nur 8 mm dick, frostsicher ideal zum Verlegen im Klebverfahren ....1. Sort. nur	**9.80 DM**
WAND- UND BODENFLIESEN 20/20, glasiert ....1. Sort. nur	**9.50 DM**
SPALTPLATTEN 11,5/24, unglasiert, in 2 Farben ....2. Sort. nur	**9.50 DM**
WANDFLIESEN 15/15, wunderschöne Dekors ....1. Sort. nur	**9.80 DM**
GLASBAUSTEINE 20/20 in 2 Dekors ....1. Sort. nur	**2.50 DM**

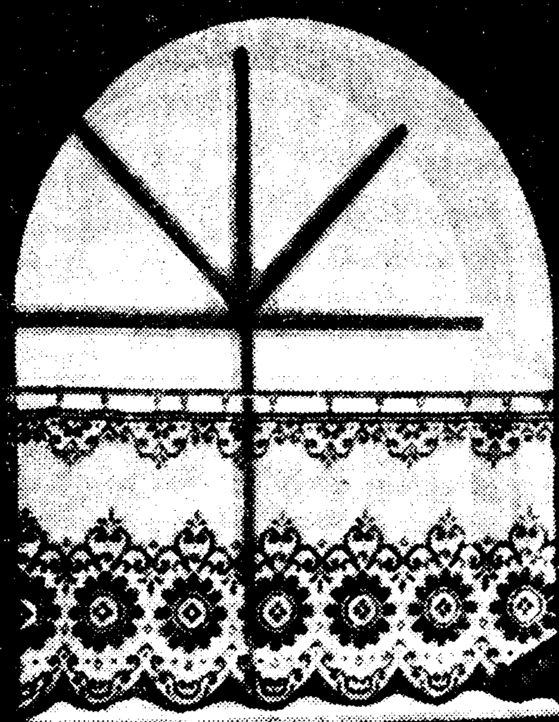
HET MEUBELPALEIS VOOR HET TOTALE WOONGEBEUREN





Goede smaak heeft vele kenmerken. Deze boereneetkamer beantwoordt hieraan in vele opzichten en maakt iedere maaltijd tot een gezellig feest.







Ambachtelijke eetkamer in boeren-stijl, geheel uitgevoerd in masssief grenen, vakkundig en elegant bewerkt tot in het kleinste detail.

Boerenkast ± 150 cm breed **DM 1060,-**

Hoekbank met bergruimte **DM 825,-**

Eettafel ± 120x70 **DM 295,-**

Stoel per stuk **DM 98,-**

speciale aanbieding



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt — HERZOGENRATH

Grensovergang Kerkrade – 800 mtr

Tuinen

Een stuk of vijftien keer heeft in het woonblad de rubriek „Tuinen in Limburg" gestaan. Met het aflopen van het seizoen gaat ook die rubriek verdwijnen, vandaag vindt u hieronder de laatste aflevering. Niet dat daarmee alles gezegd zou zijn over tuinen in Limburg. Bij het samenstellen van de artikelen is gebleken dat er nog tientallen fraaie tuinen zijn, de moeite van het bekijken waard, niet alleen om hun schoonheid, maar vaak ook om hun merkwaardigheid. We hebben een breed scala bestreken, van de volkomen wilde orchideeëntuin tot de gestileerde tuin van kasteel Wijlre – maar we bezochten nog meer waar we niet over geschreven hebben, zoals de verwilderde tuin van een verzamelaar in Hulsberg die tegelijk een jungle en een sprookjestuin is door het vele zeldzaams, de tuinen vol tuinkabouters en stenen ooievaars die her en der in Limburg te zien zijn: we zagen veel voorjaarstuinen en waren iets te laat voor de rododendrons van station Vlodrop, we hebben geen gelegenheid meer gekregen voor de heemtuinen van Munstergeleen, Elsloo en Brunssum, er zijn nog veel kasteeltuinen en er moeten nog vele particuliere tuinen zijn die een plaatsje verdiend hadden. Misschien volgend jaar.

Weer minder premie voor koopwoning

DEN HAAG – Het Rijk gaat steeds minder premie geven op koopwoningen. Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting heeft de maximale eerste jaarlijkse bijdrage van het Rijk verminderd van ƒ 4000 tot ƒ 3000. Binnen twee jaar tijd is de rijksbijdrage op premie-koopwoningen teruggelopen van ƒ 5200 naar ƒ 3000.

De maximale eerste jaarlijkse rijksbijdrage voor koophuizen in de beschutte sfeer (voor mensen met lage inkomens) heeft staatssecretaris Brokx gehandhaafd op ƒ 5200. De wijzigingen in de premieregeling zijn per 1 juli van kracht geworden.

De maximale premie die het Rijk verstrekt, geldt voor woningen tot een bedrag van ƒ 115.000 (was ƒ 113.000). Tot een maximaal bedrag van ƒ 145.000 (was ƒ 136.000) wordt nog een jaarlijkse bijdrage gegeven. Per jaar wordt de rijkspremie met 10 procent afgebouwd.

De grens van stichtingskosten, waarbij nog een gemeentegarantie kan worden verleend, is per 1 juli gebracht op ƒ 200.000 dat was ƒ 192.000.

Er heerst rust aan het hypotheekfront.
Deze week heeft geen enkele bank zijn rentetarieven gewijzigd.

Hypotheekrente per 29 augustus 1978

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	1 jaar	1,5	8,25	8,25
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,5	8,5
	variabel	1,5/2	8,25	8,25
Bouwfonds Limb. Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,5	8,5
	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	10 jaar	1,5	8,25	8,25
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij NBVL	5/10 jaar	–	8,3	8,3
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	3 jaar	1,5	8,25	8,25
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,25	8,25
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,5	8,6	8,6
RPS	5 jaar	1	8,25	8,25
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	8,25	8,25
St. Pancratius Heerlen	5/variabel	1,5	8,0	8,25
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	8,3	8,5
no-risk	5 jaar	2	8,7	8,9
budget	variabel	2	7,8	7,8

GEMEENTEN KUNNEN NU ZELFSTANDIG HANDELEN

Ruimer baan voor overdracht van woningwetwoningen

Gemeenten mogen voortaan geheel zelfstandig beslissen over de verkoop van woningwetwoningen. Tot nu toe kon het rijk een beslissing van de gemeente om woningwetwoningen te verkopen ongedaan maken. Met de wijziging in de regeling voor de overdracht van woningwetwoningen speelt het rijk geen beoordelende rol meer, maar moet enkel nog over de transacties worden ingelicht.

Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting vindt dat gemeenten het plaatselijk volkshuisvestingsbelang het beste kunnen overzien. Aan de gemeente wordt daarom toevertrouwd te bezien of de verkoop van een woningwetwoning de plaatselijke huurmarkt niet verstoort. Er moeten voldoende goedkope huurwoningen beschikbaar blijven. Huurder en verhuurder moeten het overigens wel eens zijn over de verkoop.

Als een woningvereniging een woning niet wil overdragen aan een huurder, die daartoe een schriftelijk verzoek heeft ingediend, moet de corporatie haar argumenten uitvoerig aan de gemeente toelichten.

De overdrachtsprijs voor naoorlogse woningen zal voortaan worden bepaald op basis van de waarde van de woning in bewoonde toestand. De verkoopprijs van vooroorlogse woningen wordt al langer bepaald op basis van de bewoonde toestand. Het belastbaar inkomen van een huurder die een woningwetwoning wil kopen, mag in 1976 niet hoger zijn geweest dan ƒ 33.000 (was ƒ 29.600). Bij de overdracht kan worden bepaald dat de koper verplicht is onderhoudsdiensten af te nemen van de verkoper tegen redelijke prijzen.

De Partij van de Arbeid en het CDA hebben laten horen het onjuist te vinden dat gemeenten voortaan zelfstandig beslissingen mogen nemen over de verkoop van woningwetwoningen. Tot nog toe maakte het rijk als laatste instantie uit of woningwetwoningen verkocht mochten worden. De Partij van de Arbeid vreest, dat door nieuwe regeling van staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting nog meer goedkopere huurwoningen aan de woningvoorraad worden onttrokken.

In VVD-kring is positief op de nieuwe regeling voor de verkoop van woningwetwoningen gereageerd. De liberalen willen de regeling zo uitgebreid zien, dat huidige huurders van woningwetwoningen automatisch een kooprecht verkrijgen. Staatssecretaris Brokx zegt in de nieuwe richtlijnen dat de verkoop slechts mogelijk is wanneer koper en verkoper het er over eens zijn.



Lamp wordt strand-souvenir

Een oude en uit de tijd geraakte schemerlamp wordt een sfeervolle vakantieherinnering wanneer men de voet beplakt met schelpen, die tijdens strandwandelingen zijn verzameld. Zoek zoveel mogelijk verschillende schelpen in uiteenlopende kleuren en vormen. De voet van de lamp wordt eerst droog en vetvrij gemaakt met spiritus of ammonia. Zorg ook dat de schelpen zelf goed schoon en droog zijn. Gewoon afspoelen in helder water en buiten in de schaduw laten drogen is doorgaans voldoende.

Daarna wordt elke schelp afzonderlijk langs de rand met lijm bestreken. Uiteraard met de bolle kant naar buiten worden ze stuk voor stuk op de lampvoet aangebracht. Tussen brede, platte exemplaren komen ronde modellen of grappige donkere alikruiken, die men langs de Zeeuwse en Noordhollandse kust en op de Wadden aantreft. Die puntige schelpen vullen kleine hoekjes, die anders zouden open blijven, op. Hobbylijm droogt redelijk snel. Toch is er nog gelegenheid een schelp te verplaatsen of te verwisselen, wanneer het resultaat daardoor beter wordt. Vooral wanneer de lamp brandt zal het effect bijzonder fraai zijn. Door het licht krijgen de schelpen een doorzichtige glans en zorgen op lange donkere najaarsavonden voor een zonnig zomersouvenir.

Open haard in c.v.-circuit

Er is weer een nieuw type open haard op de markt gebracht dat kan worden aangesloten op een centrale verwarming. Er zijn al enige van dit soort systemen op de markt, waarbij gebruik wordt gemaakt van warmtewisselaars, watertanks in de schoorsteen en dubbele achterwanden.
Een aantal jaren geleden is men gaan experimenteren met een geheel dubbelwandige open haard met een watergekoeld rooster, die rechtstreeks op de centrale verwarming kan worden aangesloten. De zaak werd toen echter in de ijskast gedaan omdat het publiek nu bewuster en zuiniger met energie omgaat is de open haard voor verkoop gereed gemaakt door Vermunt B.V. in Born.

In 90 van de 100 woningen met centrale verwarming is de thermostaat zo gemonteerd, dat bij gebruik van een open haard door de temperatuurstijging in de woonkamer de stookketel van de centrale verwarming uitvalt. **Dit betekent dat de andere kamers in het huis kouder worden.** Tegen het naar bed gaan is de open haard uit en zet men de thermostaat minstens een half uur op 22 tot 25 graden Celsius. De c.v.-ketel loeit dan op volle kracht. Op deze manier wordt steeds duurder wordende energie verspild. Door de open haard aan de centrale verwarming te koppelen wordt via het water in de dubbele wanden en in het rooster het water van het centrale verwarmingssysteem verwarmd, terwijl de c.v.-ketel niet brandt.

Besparing

Berekend is dat, door de open haard aan de centrale verwarming te koppelen besparing kan worden bereikt. Indien men 5000 liter hout per jaar stookt, dan valt de besparing, op basis van de huidige olie- en gasprijzen, te berekenen op ƒ 426,– per jaar. De verwarming van het water wordt bereikt, doordat de wanden van de open haard zijn gemaakt van dubbelwandig ketelstaal. Het rooster van de haard is gemaakt van naadloze vlampijp en watergekoeld, zodat ook via het rooster verwarming van het water plaatsvindt.

Vraag naar hypotheken stijgt weer

Gedurende het eerste halfjaar van 1978 is voor 33,3 miljard gulden aan nieuwe hypotheken ingeschreven. Opvallend is dat in juni, na een stabiele periode waarin zelfs gedurende enkele maanden het aantal inschrijvingen lager was dan in dezelfde maanden van 1977, het aantal nieuwe inschrijvingen fors steeg met 17 procent tot 38.950.
In het eerste halfjaar van 1977 werd voor 26,4 miljard gulden aan hypotheken ingeschreven. De stijging in de eerste helft van dit jaar met een kwart wordt, volgens mededelingen in het statistisch bulletin van het CBS, veroorzaakt doordat per hypotheek aanzienlijk hogere bedragen werden ingeschreven. Te weten gemiddeld 166.000 gulden tegen 134.000 gulden over dezelfde periode van 1977.
Het aantal nieuwe inschrijvingen steeg, over de zes maanden genomen, weinig. Van 198.000 in de eerste helft van 1977 naar 201.000 in de betreffende periode van 1978.
Volgens berekeningen van het CBS hebben zich geen opvallende verschuivingen voorgedaan in de marktaandelen van de groepen van kredietverschaffers. De groep handelsbanken en landbouwkredietinstellingen behield ongeveer de helft van de totale markt (nl. 48 procent, in 1977 49 procent), de hypotheekbanken zagen hun aandeel iets stijgen (van 22 naar 23 procent).

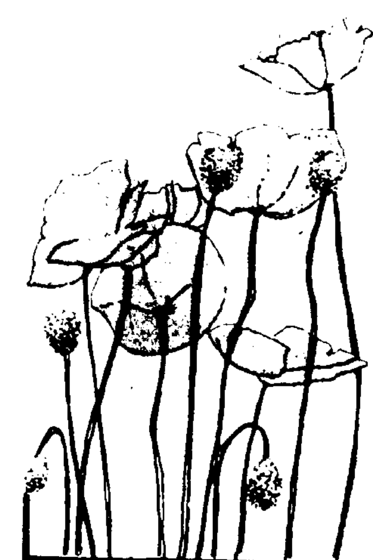
Volkstuin: geestelijke revalidatie

Als je het hebt over tuinen in Limburg mag je eigenlijk niet vergeten te schrijven over het soort tuin dat voor menig Limburger nog steeds de enige echte tuin is: de moestuin. Een tuin is op veel plaatsen niet voor niets nog altijd „de koolhof", en het is nog niet zo lang geleden dat vooral in de echte mijnwerkerswijken de bloemen slechts bijgoed waren naast de trots van de tuinier: de dikke preien, de mooie spruiten, de dikke aardappelen en de malse boerekolen.
De aarzeling van industrieën om zich in Zuid-Limburg te vestigen heeft in Brunssum de mogelijkheid opgeleverd mensen die daar behoefte aan hadden (opnieuw) kennis te laten maken met het vreedzame wroeten in de grond, het geduldig te voorschijn lokken van allerlei eetbare heerlijkheden uit de weerbarstige grond. Op het industrieterrein de Rode Beek heeft de Volkstuinenstichting van die naam sinds vorig jaar een groot aantal volkstuinen uitgegeven die nu, na een jaar, reeds een lust voor het oog zijn. Honderdvijftig stukken van tweehonderd vierkante meter zijn tot nu toe uitgegeven en volgend jaar wordt de mogelijkheid geschapen ook een stuk van honderd vierkante meter te verwerven, voor resp. 25 en 15 gulden per jaar. Men verwacht dat dit aantal ruim overtekend zal worden – de belangstelling is zeer groot.



● De heren J. Hoen en W. van Hoof, voorzitter en vice-voorzitter, temidden van enkele van de tuinen op de Rode Beek.

Vorig jaar, ietwat laat in het seizoen werd de eerste spade gestoken. Meteen bleek al dat de grond een groot probleem zou zijn: vastgereden leem, van elders en vermoedelijk van grote diepte aangevoerd, dood- en doodarm en bepaald niet water doorlatend. Begonnen werd dan ook met het graven van sleuven waar overtollig water in weg kan lopen. En bemesting was dringend noodzakelijk. Tot nu toe hebben de tuiniers van de Rode Beek dat individueel verzorgd, maar binnenkort wordt besproken hoe mest centraal kan worden ingekocht, evenals trouwens andere zaken zoals zaaigoed.
Het graven van de geulen is een van de regels die door de vereniging zijn gesteld en er zijn er nog meer; zo zullen mensen die niets aan de tuin doen onverbiddelijk geweerd worden. Niet alleen is het „geen gezicht" menen de voorzitter en de vice-voorzitter die mij rondleidden, de heren J.W.G. Hoen en de heer W.C. van Hoof, maar ook het overwaaien van onkruidzaad is een euvel, dat de andere tuiniers kunnen missen als kiespijn – ze hebben de handen al vol genoeg aan de weerbarstige grond, hun eigen onkruid, ongedierte en andere woelratten.
Andere regels betreffen de toegelaten bestrijdingsmiddelen, waarbij geringe giftigheid en korte werkingsduur belangrijke criteria zijn. Omheining in de vorm van heggen is helaas nog niet mogelijk, omdat men hier in feite maar tijdelijk tuiniert. Over enkele jaren zal de gemeente echter zorgen voor een definitief onderkomen.
Wat voor mensen hebben hier tuinen? Van allerlei lieden, kun je wel zeggen, al zijn er erg veel ex-mijnwerkers en daaronder weer veel vervroegd gepensioneerden, mensen met WAO en dergelijke. Hieruit blijkt dat de mensen de tuin niet alleen hebben voor de opbrengst, maar ook voor de activiteit die het vergt, en het sociale contact. „De mensen blijken zich na een tijdje jonger te voelen, actiever. Het is echte geestelijke revalidatie", zegt de heer Hoen.
Als men rondkijkt in de tuinen, ziet men dat het assortiment in het algemeen „voorzichtig" genoemd zou kunnen worden; het zijn allemaal gangbare groenten, veel aardappelen, sperciebonen, kool, spruitjes, andijvie, prei en dergelijke. Een enkeling heeft ter opvrolijking wat bloemen staan en ik zag ook een flinke pruimeboom die al goed droeg. En temidden van die echte „Hollandse" moestuinen ineens een paar tuinen met grote pompoenen, artisjokken, veel munt en nog wat andere groenten. Hier hebben enkele in Brunssum wonende Marokkanen hun tuintje – helaas worden ze niet erg „model" vrij van onkruid gehouden, maar misschien is het wel Marokkaanse noodzaak, om door middel van onkruid de grond van uitdrogen door de verzengende zon te behoeden. Het is te hopen dat goedwillende mensen de Marokkanen ook vertellen dat de artisjokken in Nederland in de winter een goede afdekking met stro behoeven, want anders wordt het niks.
Er is nog één afwijkende tuinier, helemaal vooraan: hij kweekt biologisch dynamisch, dat wil zeggen dat niets wordt weggegooid en alles wat in de tuin groeit er ook blijft – behalve dat wat wordt opgegeten.
Bij de heer Hoen kan men zich aanmelden als men ook wel iets voelt voor een tuintje op de Rode Beek. Inschrijving staat overigens alleen open voor inwoners van Brunssum. Het adres is Kruisbergstraat 64 in Brunssum, telefoon 252927. En verder: wie eens wat wil rondkijken en een praatje maken, op de tuin zijn altijd wel mensen aan te treffen, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat.



TUINEN in Limburg
door **Sante Brun**

Gebr. **Stoffels**

Anno 1880

WONINGINRICHTING

BORN - Julianenweg 3 - 5

Tel. 04498-1867

Uw adres voor het betere meubel

Handwerk herleeft

Geloogde eiken meubelen
Oudhollandse meubelen
Italiaans noten meubelen
Grote keuze kleinmeubelen

Gaarne adviseren wij u bij het inrichten van uw woning.

Vraag vrijblijvend offerte

Handwerk herleeft

ZONWERINGSPRODUCTEN
Grenen eethoeken
Moderne slaap- en tienerkamers
Klassieke slaapkamers

tijdelijk 'n Amerikaanse keuken van zo'n Fl.10.000,- GRATIS bij aankoop van een der onderstaande Chapman-Homes!

Mayfair — Panama — Chelsea — Bahama — Granada

Let op!
U dient zèlf voor de grond van Uw Chapman Home te zorgen.

Mayfair
Luxe 3-slaapkamerbungalow met ruime woonkamer en vrijstaande garage.
Totale opp. ca. 140 m².
Koopprijs 165.000,-*

Chelsea
Prachtige L-vormige bungalow met 3 slaapkamers en inpandige garage.
Totale opp. ca. 130 m².
Koopprijs 165.000,-*

Bahama
Fraaie L-vormige bungalow met 3 of 4 slaapkamers, ruime woonkamer en inpandige garage.
Totale opp. ca. 160 m².
Koopprijs 210.000,-*

Granada
Zeer luxe 4-slaapkamersbungalow met inpandige garage en zeer ruime woonkamer met open haard.
Totale opp. ca. 185 m².
Koopprijs 235.000,-*

Panama
Mooie T-vormige bungalow met 3 slaapkamers en inpandige garage.
Totale opp. ca. 140 m².
Koopprijs 179.000,-*

* Alle prijzen zijn inkl. B.T.W., maar exclusief de grond.

Chapman Brunssum heeft nog veel meer ontwerpen voor U, zoals individuele bungalows en aantrekkelijke chalets (semi-bungalows)
Prijzen vanaf ƒ 145.000,-
Bel voor meer informatie met Chapman Brunssum.

Chapman-Homes bieden U vele voordelen. U koopt bijvoorbeeld een Chapman- Home vanwege de uitstekende, Engelse kwaliteit. Of omdat een Chapman-Home zéér snel gebouwd is. Omdat het perfekt geïsoleerd is, met o.a. thermische beglazing. Of omdat het zo kompleet en luxueus is uitgevoerd, met volledig sanitair, en luxe betegeling. Omdat elke Chapman-Home zo individueel is als Uzelf.

En U koopt een Chapman-Home NU, omdat U er tijdelijk een luxueuze Amerikaanse keuken, t.w.v. zo'n ƒ 10.000,- bij kado krijgt.
Van Chapman.
Chapman kan dat doen, wanneer U voor 31 oktober a.s. Uw Chapman-Home bestelt.

Dus maak snel Uw keuze uit de aantrekkelijke Chapman-Homes uit deze advertentie en neem vrijblijvend kontakt op met Chapman Brunssum.

Chapman BV Nederland
Kruisbergstraat 15a
tel. 045-256011
6444 BC Brunssum.

Kantooruren Maandag t/m vrijdag
9 - 12.30 en 13.30 - 17.30 uur
Zaterdag 10 - 13 uur

bel NU:
telefoon 045-256011/256921

Een woning van Ruijters, vast goed! ®

Te koop:

BEEK, Baron de Roosenlaan
Riant gelegen vrijstaande bungalow. Bouwjaar 1969. Ind. begane grond: ruime hal met marmeren tegelvloer, mooie badkamer met ligbad en v.w., 2 slaapkamers, moderne inbouwkeuken, grote L-vormige woonkamer met parket en open haard, souterrain met 2 slaapkamers, c.v.-ruimte en dubbele garage. Opp. 851 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k.

BEEK
Flatwoning. Ind.: hal, toilet met fonteintje, keuken, woonkamer (32 m2). 2 slaapkamers met balkon, berging in souterrain. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 75.000,– k.k.

GEULLE
Leuk gelegen vrijstaande bungalow met o.m. c.v., garage en zwembad (8x5 m) met filterinstallatie. Ind.: ruime hal met tegelvloer, L-kamer met open haard en aansluitend luxe open keuken (tot. opp. 45 m2) voorzien van parketvloer, badkamer met ligbad, toilet en dubbele v.w., 3 slaapkamers met schrootjesplafonds, tuinkamer (5x3 m) met tegelvloer en schrootjesplafond, zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Tot. opp. 823 m2. Aanv. in overleg. Bouwjaar 1972. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

HEERLEN
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1974, met o.m. garage, centrale verwarming, keuken 2.62x3.72, woonkamer 7.50x3.72. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK
Zeer luxueus halfvrijstaand woonhuis met garage en centrale verwarming. Het pand bevat o.m. betegelde hal en woonkamer opp. 45 m2, luxe keuken incl. apparatuur, badkamer met ligbad en v.w. en 4 slaapkamers. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 178.000,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis. Bouwjaar 1977 met flinke tuin en garage. Het pand bevat hal met toilet, woon/eetkamer met open keuken, berging, garage, 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, c.v. gas. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 156.000,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE
Tegen bosrand gelegen geheel nieuw halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage met berging en tuin. Ind.: hal met mk., toilet, woon-/eetkamer, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met muurkasten, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, c.v.-ruimte. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k.

MAASTRICHT, Bloemenweg
Zeer degelijk opgebouwd uitstekend onderhouden en geheel gemoderniseerd halfvrijstaand woonhuis met zonnige tuin. Het geheel bevat o.m. c.v.-ruimte, ruime hal, woonkamer 7.8x3.8 m met parket en open haard, ruime woon-/eetkeuken met schrootjesplafond, badkamer, toilet, 4 slaapkamers, zolder en tevens is het pand geheel onderkelderd. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT, St. Pieter
Ruim herenhuis hetwelk geheel gerenoveerd is met o.m. grote woonkamer 11.5x4.65x3.28 m, luxe keuken, toilet, 3 slaapkamers 5.5x4.5/4.5x3.5 en 2.8x2.3 m, badkamer 4.8x3.6 m met ligbad en v.w., zolder. Totale opp. plm. 225 m2. Aanv. in overleg. Koopsom ƒ 200.000,– k.k.

MAASTRICHT, Burg. van Oppenstraat
Goed onderhouden woonhuis met o.m. hal, kelderkast, kamerensuite, keuken, berging, bad, hobbyruimte en toilet. Eerste verdieping: 2 slaapkamers met mogelijkheid voor 3e slaapkamer, badkamer met douche. Tweede verd.: beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k.

OBBICHT, Kempenweg
Fraai gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht aan voorzijde en prachtig aangelegde tuin. Ind.: hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken (plm. 38 m2), garage. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder. Opp. 295 m2. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 165.000,– k.k.

OIRSBEEK
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met balkon, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met mk. en 2 met balkon, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Souterrain: garage, provisie- en waskelder. Bouwjaar 1963. Tot. opp. 340 m2. Koopprijs ƒ 173.000,– k.k.

OIRSBEEK, Provincialeweg
Groot halfvrijstaand woonhuis met flinke achtertuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, compleet ingerichte keuken, ruime L-vormige woonkamer, overloop met dubb. mk., 4 slaapkamers waarvan 2 met balkon en 2 met v.w. en mk., badkamer met douche en v.w. Souterrain: 3 kelders en inpandige garage. C.V.-gas. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 200.000,– k.k.

SCHINNEN
Riant gelegen vrijstaand landhuis met garage, c.v. en blijvend vrij uitzicht over de landerijen. Ind.: hal met garderobe, plavuizen en schrootjesplafond, toilet, living met vol eiken parketvloer (56 m2), grote speelkamer, compleet ingerichte keuken met eetkamer (7.8x3.55 m), schrootjeswand, rustiek plafond, plavuizen en sierpleisterwand. Eerste verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met berging en een met dubbele mk., badkamer met douche, ligbad, toilet en dubbele v.w., zolder via vaste trap te bereiken, mansardekamer met c.v. en v.w., tevens aparte achterbouw best. uit: kamer, zit/eetkeuken, badk. met douche en toilet. Tot. opp. 905 m2. Aanvaarding 15 december '78. Koopprijs ƒ 298.000,– k.k.

SIMPELVELD, St. Nicolaasstraat
Degelijk halfvrijstaand herenhuis op zeer goede woonstand met aan achterzijde bouwplaats voor plm. 650 m2. Ind.: hal met gang, toilet, woonkamerensuite met erker, grote keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon en 1 met dubbele mk., badkamerruimte met v.w., zolder beplankt en beschoten met vaste trap en 2 mansardekamers, 2 kelders, c.v.-gas. Aanv. direkt. Woonhuis is eventueel apart te koop. Prijs op aanvraag.

SITTARD-OPHOVEN
Woonhuis met voor- en achtertuintje. Ind.: kelder, hal/entree, woonkamer, kamer, aanbouw met keuken, grote berging, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

SITTARD, Tuddernderweg
Flinke tussenwoning met c.v. en garage aan achterzijde. Ind.: entree, grote woonkamer (10.30x3.50 m) zeer luxe open keuken voorzien van voll. apparatuur, bijkeuken, slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, bidet, v.w. en toilet. Eerste verd.: 4 slaapkamers en vaste trap naar zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

SITTARD
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Tot. opp. ca. 410 m2. Bouwjaar 1965. Begane grond: geheel betimmerde hal, toilet, L-woonkamer (44 m2) met open haard, leistenen vloer en niveauverschil, open keuken met schrootjeswand. Eerste verd.: 4 slaapkamers en douche met v.w. Tweede verd.: begaanbare zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanvaarding medio september 1978. Vraagprijs ƒ 169.500,– k.k.

STEIN-KERENSHEIDE
Mooi gesitueerde halfvrijstaande hoekwoning, tegenover bungalowplan, met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet met fontein, Z-vormige woonkamer (38 m2) met open trap en parketvloer, keuken, 3 slaapkamers. Op eerste verdieping een grote badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Vaste trap naar tweede verdieping met ruime vierde slaapkamer en zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

SUSTEREN
Vrijstaand woonhuis (bjr. 1971) met grote dubbele garage en weiland. Tot. opp. 1710 m2. Ind.: kelder met 2 kamers, beg. gr. woonkeuken met vaatwasmachine grote koelkast, oven met kookplaat, woonkamer, badkamer, 2 slaapkamers, grote zolder met mogelijkheid voor kamers, overdekte binnenplaats. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

SUSTEREN
Rustig gelegen tussenwoning met c.v. en flinke tuin (achteringang). Het woonhuis is geheel gemoderniseerd. Ind.: hal met plavuizenvloer, toilet, woonkamer met open haard, schoonmetselwerk en oudholl. plafond, grote luxe compl. ingerichte keuken, 2 slaapkamers, badkamer met douche, vaste trap naar zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Luxe afgewerkte halfvrijst. pationbungalow op goede woonstand met c.v., carport, berging en mooi aangelegde tuin. Ind.: hal met toilet, L-vormige living (plm. 40 m2) met open haard en schoonmetselwerk, ruime compleet ingerichte amerikaanse keuken. Hal- living- en keukenvloer met plavuizen doorbetegeld, plafonds van schroten voorzien, 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, terras 6x5 m met grindbetontegels. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 205.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gelegen bungalow met grote achtertuin op zuiden en onder architectuur aangelegde voortuin. Tot. opp. plm. 1300 m2. Het geheel biedt een optimale privacy. Ind.: ruime hal met schrootjesplafond, toilet met fontein, woonkamer met open haard en open verbinding naar keuken, 4 slaapkamers, waarvan 2 met v.w., badkamer met ligbad en v.w., grote werkkamer, c.v.-kelder en garage (6x5 m). Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 390.000,– k.k.

VOERENDAAL
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, garage, c.v. en mooie tuin. Ind.: prachtige hal met spiltrap en marmeren vloer, grote betegelde woonkeuken, betegelde bijkeuken, woonkamer met open haard en oudhollands plafond, overdekt terras. Eerste verd.: 4 slaapkamers met div. vaste kasten, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met vijfde slaapkamer, bergzolder en c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 325.000,– k.k.

Te huur:

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken grote L-vormige woon-/eetkamer met open trap. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding: direkt. Huurprijs ƒ 850,– per maand (geïndexeerd).

R DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen

Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

Badkuipvernieuwingen, reparaties met garantie.

M. Houben, Boerhaavestraat 32, Heerlen, tel.: 045-722787.

Uw Dak in goede...
DAK dekkersbedrijf
Jos Tevis tel. 045-351360

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Harry Vroomen
VERHUIZINGEN EN TRANSPORTEN
voor alle verhuizingen
Vinkerstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-456702

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

GELEEN - Hendriklaan: mooi gelegen, nabij park. Halfvrijst. woning m. garage, tuin, c.v. en kelder. Ind.: hal, doorzonkamer m. open haard, open keuken m. afzuigkap, etc. Verd.: 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad, vaste trap naar beschoten zolder waarop 4e slpk. Vraagprijs ƒ 172.500,– k.k.

GELEEN - Hegstraat: 3 autoboxen, geschikt voor verhuur of opslagplaats. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 20.000,–.

MUNSTERGELEEN - Marijkestraat: halfvrijstaand woonh. m. grote garage en berging, siertuin, kelder, en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop, 3 slpks., badk. en ruime zolder. Aanvaarding in Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

SUSTEREN - Houtzagersstraat 2: nieuw vrijstaand woonhuis met c.v. (hete lucht) en tuin. Totale opp. plm. 330 m2. Ind.: hal, woon-zitkamer plm. 45 m2 met open haard en veel schoonmetselwerk, open aanb. keuken met apparatuur, bijkeuken. Verd.: grote overloop, 2-3 slaapkamers, prachtige badk. met ligb., v.w., 2e toilet. Prijs ƒ 189.000,– k.k. Incl. stoffering en vitrages. Aanv. direkt.

HOENSBROEK - Emmastraat: mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. plm. 48 m2, aanb.keuken m. appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl. en oven, etc. Ben.verd.: luxe badkmr. m. ligbad en toilet. 1e verd.: 4 slpks., vaste trap naar beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. direct.

VALKENBURG - Zonnebloemstraat: zeer mooie tussenwoning, bwjr. 1976, met siertuin, berging en c.v. Ind.: bet. hal, L-vormige woonk. met tegelvloer, open aanb.keuken met app. waaronder afzuigkap, koelk., kookpl., oven, etc. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badk. met lig., 2e toilet, vaste trap naar zolder waarop 4e slaapk. en bergruimte. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 155.000,–.

HOUTHEM-VALKENBURG: zeer royale lux. geheel vrijst. bungalow/landhuis, met alle privacy (omschermd door hoge begroeiing) tot. opp. plm. 2000 m2. Dubbele open type garages en c.v. Ind.: bet. hal m. garderobe. Grote rustieke woon- en zitkamer m. marmeren vloeren, open haard en aanliggend zitterras. Moderne ingerichte en geheel beteg. eetkeuken m. was/bijkeuken. Luxe badkamer m. ligbad, 2 wastafels, en aparte douche, studeer/slaapk. De woning is degelijk uitgevoerd m. veel hardhout en schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 430.000,– k.k. Aanvaarding direkt.

REYMERSTOK (Gem Gulpen): voortreffelijk vrijliggend woonhuis met panoramisch vergezicht, dubbele garage en tuin, kelder, oliestook verwarming. Ind.: hal, woonkamer plm. 35 m2, zitk. plm. 30 m2, keuken. Verd. 3 gr. slaapkamers, badk. met ligb., vaste trap naar 2e verdieping waarop 2 slaapkamers en berging. Totale grondopp. plm. 1200 m2. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

CAMERIG (Gem. Vaals) - prachtig gelegen (nabij Epen Klein Zwitserland). Boerderijtje m. boomgaard en goedgekeurde tekening voor eventuele verbouwing. Totale oppervl. plm. 2080 m2. Ind.: hal, woon-zitkamer, keuken. Gewelfde kelder, 3 slk., badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

MAASTRICHT - Koning Clovisstraat 7: groot, mooi zakenpand m. royale bovenwoning en inpandige garage. Ind. begane grond: winkelruimte plm. 32 m2 (met keuken en aparte toilet), bergruimte en garage plm. 86 m2 en kelder plm. 35 m2. 1e verdieping: grote hal, woonkamer, zitkamer, keuken, dakterras (8 m x 8 m). 2e verdieping: 3 grote slpkrs., badkamer m. ligbad, 2e toilet. Beschoten zolder over gehele pand. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k.

MAASTRICHT (SCHARN) - Gerechtigheidslaan: rustig gelegen, grote tussenwoning met c.v., berging, kelder en tuin. Ind.: hal, woonkamer 45 m2), moderne keuken en bijkeuken. Verd.: overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligb. Beschoten zolder waarop mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

BORN - Graaf v. Loonstr.: halfvrijstaand woonh. met garage, siertuin, c.v. en serre. Ind.: hal met kelderk., L-vormige woonk. (plm. 40 m2) m. oudholl. balkenplafond, massief eiken open aanbouwkeuken m. appar. o.a. m. afzuigk., koelk., kookpl., oven etc. Woonkamer en keuken zijn voorzien van Quartz-tegelvloeren. Verd.: overloop m. muurkast, 3 ruime slpks., badk. en beschoten zolder. Luxe afwerk. Prijs op aanvraag.

STEIN - Zwartdriesstraat: halfvrijst. woonhuis met garage, berging en diepe tuin. Ind.: ruime hal met kelderkast, doorzonkamer, moderne keuken. Verd.: 3 gr. slaapkamers, badk. met ligbad, gashaardverwarming. Prijs ƒ 142.500,– k.k.

KERKRADE - Kokelestraat: 4 appartementen in verhuurde staat, huuropbrengst ƒ 21.000,– per jaar. Totale grondopp. 791 m2. Het geheel bevindt zich in zeer goede staat. Vr.prijs ƒ 198.000,– k.k.

BELGIË-REKEM - Camping Sonnevijver: vrijstaande stacaravan met complete inventaris. Staanplaats gereserveerd. Vraagprijs ƒ 21.000,–.

TE HUUR:

BRUNSSUM - Kouteveld nabij Centrum: prachtig vrijst. herenhuis m. inpandige garage, c.v. en tuinen. Ind.: hal, mod. keuken m. o.a. wasmachine, droogmachine, koelkast etc. Grote woonk. m. ingebouwde kasten. 2-4 slpks., badkamer. Vraagprijs ƒ 1200,– p. mnd.

TE KOOP EN/OF TE HUUR GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv

DE BRUIJN

NACHTEGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955

Warenonderzoek oordeelde lichtvaardig

Een linksom draaiende koelkastdeur 'ontbrak'

Door L. Bakker

Wij hebben nog zo'n klein tafelmodel koelkast, met een vriesvakje-zonder-ster, dat in de zomer anderhalve dag nodig heeft om van water ijsklontjes te maken. Vroeger konden we er nog wel mee toe, maar sinds de kinderen steeds meer yoghurtdranken en sinaasappelsap gaan opslokken, die allemaal goed gehouden moeten worden, schiet het koelkastje wel hélemaal te kort. We moeten maar eens een andere. Eentje met meer koelruimte en een apart diepvriesgedeelte. Zo 'n hoge. En het moet een goede zijn.

Wij raadplegen daarom eerst de brochure „2-deurs koelkasten" van de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek, die begin dit jaar is verschenen. Hetzelfde verhaal hebben wij trouwens ook nog voorhanden in de Consumentengids van januari. Want wij zitten goed in onze voorlichtingsspullen.

Ze staan er allemaal in, de tweedeurs koelkasten van AEG, Bauknecht, Bosch, Ignis, Marijnen, Philips, Siemens, Vendomatic, Zanussi en noem maar op.

Weinig keus

We hebben al gauw door dat wij met ons kleine keukentje weinig keus hebben. De keuken is namelijk zo smal, dat je bij een rechtsom draaiende deur jezelf klem zou zetten. Je zou dan niets uit de koelkast kunnen pakken als je bij het gas stond. En dat is niet praktisch.

Dus moeten wij een linksom draaiende koelkastdeur. En de VWO-folder en de Consumentengids zeggen nadrukkelijk: „Alle deuren draaien naar rechts. Alleen Bauknecht, Bosch en Siemens zijn ook met naar links draaiende deuren verkrijgbaar".

Wij moeten nu kiezen uit deze drie merken. Ze zijn de duurste uit het hele onderzoek, maar we waren ook niet op een koopje uit. Met een goeie koelkast doe je jaren.

In een winkel staan ze alle drie. We bekijken ze goed, meten hoe hoog ze precies zijn en hoe breed, wikken en wegen, gaan nog eens terug om te kijken, raadplegen de tabelletjes van het warenonderzoek, en besluiten uiteindelijk tot een Siemens.

De winkelier: „Siemens kasten met linksdraaiende deuren, die bestaan niet".

Wij met het warenonderzoek gewapperd. De winkelier halsstarrig met zijn hoofd geschud. Wij weg. Bij die winkel gaan we nóóit meer.

Thuis nog eens gekeken in de folder van Siemens koelkasten, die wij eerder bij de winkel hadden meegenomen. Daar staat-ie. De Siemens Duokast KS 2604. „Rechts scharnierend" staat er tussen haakjes onder.

Even zijn wij in twijfels. Maar dan ontdekken wij gelukkig dat het warenonderzoek de typenummers 2601 tot en met 2604 noemt. Er kunnen dus afwijkingen zijn in de uitvoering tussen de diverse serienummers, begrijpen wij. En kijk maar op de foto in de folder zitten enkele bakjes in de deur ook iets anders dan in de VWO-brochure.

Dus bellen we op naar Siemens Nederland. Of ze ons het precieze typenummer kunnen geven van de linksdraaiende Duokast, en liefst ook de naam van een zaak die ze verkoopt. „Onze koelkasten zijn niet linksdraaiend", antwoordt een man van de koelafdeling bij Siemens.

„Natuurlijk wel"

Nu toch maar eens op navraag uit bij de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek. „Natuurlijk", zegt men ons daar, „als er in onze brochure staat dat Siemens-koelkasten geleverd worden met linksom draaiende deur, dan is dat zo. Geen twijfel mogelijk. Zo 'n kast hebben we zelf in ons onderzoek gehad".

Wij sturen een dringende brief naar de directie van Siemens Nederland. Hebben ze nou ja of hebben ze nee koelkasten waarbij de deur linksom kan draaien. Antwoord na drie weken grondig onderzoek bij Siemens: „Wij leveren in Nederland geen linksom opengaande koelkasten. Die zijn alleen in Duitsland verkrijgbaar en dan nog slechts op speciale bestelling en mits men er grote aantallen tegelijk van afneemt. Wij begrijpen niet hoe de warenonderzoekers erbij komen dat wij zulke kasten zouden verkopen".

Dit antwoord leggen wij weer voor aan de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek. Ook al is het nu wel zeker dat wij niet bij Siemens moeten zijn voor een bruikbare koelkast, je wilt toch wel eens weten hoe zoiets nou kan.

Uiteindelijk antwoord van de warenonderzoekers: „De vermelding in de brochure dat naast Bauknecht en Bosch ook Siemens verkrijgbaar is met naar links draaiende deur, is gebaseerd op het rapport van het onderzoekingsinstituut. Daarin staat vermeld dat de kasten voorzieningen vertoonden voor het aanbrengen van linkse scharnieren. Op grond van vroegere ervaringen is toen de conclusie getrokken dat ook deze kasten linksdraaiend zijn. Bij de controle is dit punt helaas niet geverifieerd".

De Stichting Vergelijkend Warenonderzoek besluit met de belofte: „Bij aanvraag van de brochure zullen wij de naam Siemens voortaan doorhalen".

Toch niet

Het is dus zo gegaan, dat het keuringsinstituut KEMA, dat de koelkasten heeft onderzocht, ergens onder de binnenbekleding knobbeltjes of gaatjes heeft zien zitten, en dat men heeft gedacht: „Daar kan een linkse scharnier aan worden geschroefd. Dat is fijn. Weer een kast die links opengaand te koop is".

Maar niks. Linksom kun je hem alleen maar krijgen als je naar de fabriek in Duitsland stapt er er tweehonderd of zo tegelijk bestelt. Wat er in de tot dusver verspreide VWO-brochures stond, en in de Consumentengids van januari, dat klopte niet. Houd daar dus rekening mee als u een kleine keuken hebt.



Gratis leggen niet altijd kosteloos

Veel plezier van synthetisch tapijt

Nylon tapijt in huis is sterk, redelijk voordelig in aanschaf en makkelijk te leggen. Aan deze vloerbedekking kleven toch ook bezwaren. Wie daarmee rekening houdt, kan voor een vrij laag bedrag lang plezier van een gestoffeerde kamer hebben.

Bepaalde synthetische tapijten gaan op den duur bolletjes en pillen vertonen. De poolpluisjes gaan samenklonteren en het uiterlijk wordt minder fraai. Tegen dit verschijnsel is niet veel te doen. Het kan ook gebeuren dat pooltapijt van synthetische garens kleurverschillen lijkt te krijgen. In werkelijkheid gaan de poolharen verschillende richtingen uitstaan. Dat ligt niet aan een fabricagefout. Men merkt er overigens het minste van bij gebloemd tapijt. In een effen uitvoering komt dit verschijnsel sterker naar voren.

Heeft men stoelen met zwenkwielen of een rolstoel, dan kan beter geen hoogpolige vloerbedekking genomen worden. In zo'n geval is een viltkwaliteit beter.

Gratis gelegd tapijt betekent niet dat men altijd volledig kosteloos de vloer bedekt krijgt. In veel gevallen zal voor het verbeteren van de ondergrond of het leggen van een ondertapijt wel betaald moeten worden. Vloerbedekkingen, voorzien van een stevige wafelrug, kunnen los gelegd worden, mits men een niet te grote kamer heeft. De vakman gaat ervan uit dat men voor een oppervlakte die groter is dan 16 m2 wel moet lijmen of spijkeren.

Wie zelf pas tapijt heeft gelegd, kan zonder bezwaar direct met een stofzuiger de vloerbedekking reinigen, wanneer dat maar niet ruw of hardhandig gebeurt. Laat de stofzuigermond met de poolrichting meegaan. Gebruik voorts afwisselend de zuigmond en de borstel; bij ketelstofzuigers alleen de borstel. Het aluminium van de zuigmond kan strepen veroorzaken.

Zolang het nog kan moet de stofzuiger het enige schoonmaakattribuut zijn. Wanneer bij nylon tapijt met zeepsop te reinigen, bereikt ermee dat de vloerbedekking daarna nog veel sneller vuil wordt.

Een wollen tapijt knapt wel op door een sopje van wolwasmiddel. Trek hiervoor een avond uit, zodat het weefsel 's nachts goed kan drogen, zonder dat het belopen wordt. De kleuren worden dan weer fris en het tapijt is voor lange tijd onberispelijk.

Schroeiplekken zijn te repareren door het beschadigde gedeelte met een scherp mes weg te snijden. Uit het tapijt onder een kast of onder een bank wordt op het juiste formaat een nieuw stuk gehaald. Dat kan in het gat worden gelijmd.

Is er op de vloerbedekking gemorst, begin dan niet met een doek te wrijven. Leg keukenpapier in dikke lagen op de vlek, ga er even op staan en neem steeds nieuwe lagen papier. Doe dat net zo lang totdat het papier geen vlekken meer vertoont. Dan wordt een spons met lauw water en een paar druppels wasmiddel boven de plek leeggeknepen. Nog steeds niet wrijven. Laat het vocht inwerken, zodat men daarna het tapijt weer met keukenpapier of spons droog kan deppen.

Soms moet de vakman komen

Vochtoverlast kan verdwijnen

Met veel kou en vooral mist en regen is er geen klimaat waar woningen zo sterk te lijden hebben van vochtige muren als het onze. Neerslag van buitenaf tast met name het voegwerk tussen de stenen aan. Binnen is er condens van niet ontsnapte waterdamp die een aanval doet op houtwerk, wandbekleding en vloeren. Veel hinder wordt ook ondervonden van optrekkend vocht van onder de vloer, dat geleidelijk ook de muren ondermijnt. Het gevolg is dan ook in het ergste geval: losrakende stenen, een muffe geur in de vertrekken, grondwater in kelders, schimmelvorming en een klamme atmosfeer in huis.

Om dit te voorkomen (of er een eind aan te maken) zal allereerst moeten worden nagegaan wat precies de oorzaak is van de vochtoverlast. Het kan zijn dat er bijvoorbeeld in natte ruimten, zoals badkamers, keukens en douchecellen, onvoldoende ventilatiemogelijkheid is. Een te klein raampje met een smal bovenlicht dat minimale toevoer van frisse lucht geeft, moet beslist vervangen worden door een flink groot venster dat na gebruik van de badkamer of douche flink wijd open kan. Een afvoerrooster met rechtstreekse verbinding met de buitenlucht kan verstopt zijn. Een controlebeurt kan mogelijk ook andere mankementen aan deze luchtregelaar aan het licht brengen.

In veel keukens wordt het condensprobleem nagenoeg geheel ondervangen door een wasemkap. Vervang zo nodig vaker het filter door een nieuw exemplaar. Het is heel goed mogelijk dat een snel vervuilde filterlaag de stoom niet kan verwerken.

In steeds meer gezinnen wordt een electrische wasdroger gebruikt. Het ligt voor de hand dat ook hiervan vochtoverlast verwacht kan worden. Ventileer bij het drogen van de was in voldoende mate door een raam open te zetten. Of zet de wasdroger voor een open deur.

Muren, die vocht van buitenaf doorlaten, zijn vaak toe aan nieuw voegwerk. Ook kan een regenpijp die slecht functioneert wateroverlast veroorzaken. In oudere huizen zal de kelder die voorheen goed droog bleef, op de lange duur toch water gaan doorlaten. Deze euvels kunnen meestal door de doe-het-zelver worden opgelost. Een siliconenlaag op de buitenmuren kan bijvoorbeeld al veel resultaten afwerpen. Stenen die uit het voegwerk dreigen los te raken worden eerst weer vastgezet met mortel. Daarna bestrijkt men de oppervlakte met een vochtwerende laag. De vakhandel biedt daarvoor diverse produkten die bij juiste toepassing uitstekend voldoen.

In ruimten onder het grondwaterpeil kan doorlekkend water worden bestreden door een waterdichte vochtmuur te maken. Tegen de bestaande wand wordt een in damwandprofiel uitgevoerde bitumenmateriaal bevestigd, waarop een laag waterdichte mortel wordt aangebracht. Vanzelfsprekend dient daarna ook de vloer met een vochtafsluitende betonlaag te worden bestreken.

Natte muren ontstaan vooral door een „vochtbrug" tussen twee delen van een spouwmuur. Tijdens de bouw wordt soms specie op de ankers gemorst dat vochtdoorslag kan veroorzaken. De bodem van de spouwmuur moet bovendien vrij van specie en losse stenen zijn. Na lange perioden van regen kan men bij muren waartegen tuinaarde is opgehoopt ook natte plekken ontdekken. Het grondwaterpeil stijgt dan te snel en men zal voor voldoende luchtcirculatie moeten zorgen om het geheel weer te drogen. Blijft de wateroverlast hardnekkig, dan zal toch een vakman moeten worden ingeschakeld. Die heeft speciale apparatuur waarmee vochtoptrek wordt bestreden. Bijvoorbeeld elektro-osmose. Ook kan een aannemer chemische vloeistof spuiten in tevoren speciaal daarvoor aangebrachte gaten in de muur. Dit produkt verspreidt zich dan door het gehele bouwwerk, waardoor een goede waterbestendigheid wordt gegarandeerd.

Lezers vragen

Antiek

In onze woning hebben we veel modern meubilair. Maar dat gaat steeds meer tegenstaan. We zijn nu op antiek uit. Is dat eigenlijk wel te combineren?

„Voorop kan worden gesteld dat iedereen zijn huis mag inrichten zoals hij dat zelf wil. Het gebruik van antiek in een modern interieur is een kwestie van persoonlijke smaak. De goede woninginrichter ziet het antieke voorwerp als een curiositeit, een bezienswaardigheid, en minder als een gebruiksartikel.

„Zo'n antiek meubel of voorwerp moet dan ook geen rol spelen bij het wonen van alledag. Het mag evenmin een dominerende plaats innemen in de salon. Een enkel stuk antiek kan een fraai contrast vormen in het interieur. Wanneer te veel antiek wordt geplaatst, gaat dat ten koste van de sfeer. Dat geldt trouwens voor alle meubels in een harmonieuze woninginrichting. Men moet het geheel kunnen overzien. Als regel zal men ontdekken dat een paar antieke voorwerpen beter tot hun recht komen naarmate de rest van de inrichting moderner is".

Kieren

– Is het nuttig om zo nu en dan losliggende tapijttegels te verwisselen om plaatselijke slijtage te voorkomen? Door dit advies zijn in onze vloerbedekking nogal wat open naden ontstaan.

„Dat is een normaal verschijnsel. De tegels in het midden zijn uitgelopen en daardoor iets groter geworden. De tegels langs de plinten en onder kasten of banken hebben hun oorspronkelijke maat behouden. Over die kierende naden hoeft men zich niet te veel zorgen te maken. Na enkele weken zijn de „nieuwe" tegels uitgelopen en de naden weer gesloten".

Mahoniehout

– Zou het juist zijn dat men geen was moet gebruiken als onderhoudsmiddel voor een kabinet van bloemmahonie?

„Omdat niet vermeld werd hoe het meubel is afgewerkt, kan men zich, als de verkoper het gebruik van was heeft afgeraden, maar het beste aan dit advies houden. Bijna alle meubelen, dit geldt voor moderne en klassieke, zijn tegenwoordig afgewerkt met zeer sterke lakken die geen enkele wasbehandeling vragen. Het kan inderdaad schadelijk zijn voor de lak om was te gebruiken. Daarom is het raadzaam voorzichtig te zijn met onderhoudsmiddeltjes waarin was is verwerkt. Meubelen-van-nu moeten alleen zo nu en dan vochtig worden afgenomen, zoals men dat ook met de deuren van een kamer doet. Bij hardnekkige aanslag kan zonodig een reinigingsmiddel (spuitbus) zonder was worden gebruikt. Er zijn wat het onderhoud betreft enkele uitzonderingen. Oudere teakmeubelen zijn soms in olie geschuurd. In dat geval kan een schrale behandeling met teakolie veel goed doen. Geloogd-eiken meubelen zijn tegenwoordig meestal met een bijna onzichtbare laklaag afgewerkt. Dan ook geen was gebruiken. Er zijn echter ook nog geloogde meubelen die wel met was moeten worden behandeld. Advies vragen aan de vakman is dan ook aan te bevelen".

Waaiermarkies zonwering en terrasdak

Markiezen vormen voor velen nog altijd de meest decoratieve vorm van zonwering. Vaak echter ontbreekt aan woningen met veel glas aan de zonkant de mogelijkheid een markies te plaatsen. Er moet voor de conventionele modellen immers een flinke balk over de hele raambreedte worden aangebracht. Een nieuw systeem ondervangt dat probleem: de vario-markies die volgens een waaiermethode werkt. Desgewenst kan die ook als terrasoverkapping dienst doen.

De benodigde oppervlakte voor het plaatsen aan de gevel is maar klein. Benodigd is niet meer dan 25 bij 19 centimeter. Toch bereikt men er een schaduwoppervlak van minstens 2.5 meter mee. De markies kan met de zon meedraaien door een uniek kantelsysteem. Tegen zonsondergang kan het scherm hierdoor ook hinderlijke, laag invallende stralen tegenhouden.

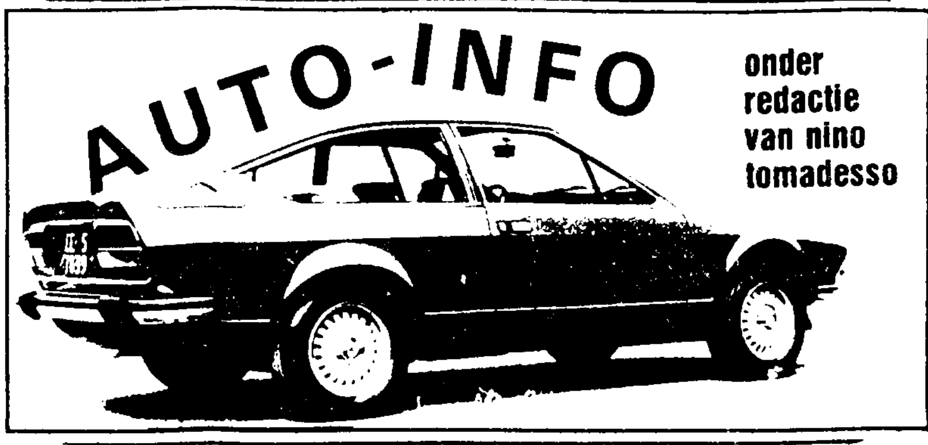
Bovendien is door de verstelbaarheid een flinke loophoogte mogelijk. Op terrassen en balkons kan dit een pluspunt zijn. Ofschoon het doek rot- en schimmelvrij, kleurecht en waterafstotend is en derhalve jarenlang meegaat, kan men het, wanneer een andere stoffering wordt gewenst, zelf in enkele minuten verwisselen.

Het totale gewicht bedraagt twintig kilo. Dat is mogelijk dankzij de aluminium constructie. De importeur is Kemacon in Nunspeet (tel. 03412-4575).

● De „Horizon SX" van Chrysler Frankrijk is de eerste personenauto in Europa, die wordt uitgerust met een minicomputer. Volgens de fabriek registreert de computer de snelheid en de afgelegde afstand van de auto, doch wordt ook de gemiddelde snelheid berekend. Bovendien controleert de computer het brandstofverbruik en wordt aangegeven wat het gemiddelde verbruik over 100 kilometer is geweest. De auto is tevens uitgerust met een apparaat, dat de gewenste snelheid programmeert. In de Verenigde Staten gebruikt men dit snufje al geruime tijd.

Verwacht wordt dat in de naaste toekomst de computer meer en meer in de auto zal worden toegepast. Het Amerikaanse concern General Motors is hiermee al druk bezig. De fabriek heeft een half miljoen centrale verwerkingseenheden besteld, die volgend jaar moeten worden geleverd. Deze „computers" zullen worden ingebouwd in een nieuw type Chevrolet dat naar oordeel van G.M. veiliger, milieuvriendelijker en goedkoper zal zijn dan het oude type.

● Deze maand is het 75 jaar geleden dat de eerste personenauto onder de merknaam Vauxhall werd geproduceerd. Nadat in 1857 de Vauxhallfabriek was opgericht, hield men zich aanvankelijk bezig met het vervaardigen van scheepsmotoren. In 1903 kwam de eerste automobiel van de band. Het ging om een open tweezitter, die door een ééncylinder vijf pk-motor werd aangedreven. De merknaam Vauxhaal ontleenden de oprichters van het bedrijf, W. Hodges en J. H. Chambers, aan het district in Londen, waar de fabriek aanvankelijk was gevestigd. In 1905 werd de fabriek verplaatst naar Luton. Vauxhall Motors Ltd. ontstond, toen werd besloten de auto- en scheepsmotorenafdeling te scheiden. Thans worden bij Vauxhall jaarlijks ongeveer 150.000 automobielen gebouwd.



onder redactie van nino tomadesso

Datsun Sunny wil het gaan maken



Na de vele gloriejaren van de Datsun 120 Y en de Cherry komt uit Japan nu de Sunny. Deze wagen moet ervoor zorgen dat de, zij het geringe, marktpositiedaling in Nederland een halt wordt toegeroepen. De directie van Datsun Nederland ziet zelfs mogelijkheden om nog dit jaar weer 4 procent van het marktaandeel te verwerven.

Kortom, de Sunny moet het hier helemaal gaan maken. Voor wat de prijs aangaat, zal dat wel lukken. Die begint bij *f* 12.000 en eindigt bij *f* 15.250. Dat het type nu hier pas komt, na ruim een jaar op de Japanse markt te zijn beproefd, heeft voordelen. De kinderziektes zijn eruit en alle ervaringen zijn bij de dealers volop bekend. Nadeel is echter dat kopers geen oud model aanschaffen als lange tijd bekend is dat de nieuwe – zij het in Japan – allang op de weg rijdt.

In het wagentje is met ruimte gewoekerd om toch een beetje aan de Europese maten te kunnen voldoen. Op schouderhoogte 7 cm meer en hoofdruimte 2 tot 4 cm. Voorin is het nèt te doen, maar achterin wordt het voor mensen boven de 1.80 m lengte moeilijk.

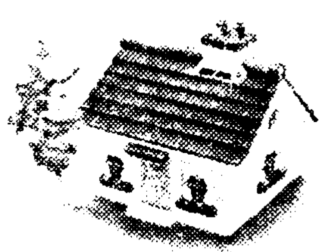
Het interieur (en dan vooral het dashboard) raakt het protserige een beetje kwijt. Het exterieur is niet anders dan keurig te noemen. Maar het lijkt heel wat op andere merken. De keus zal zich dan ook snel beperken tot de prijs in relatie met prestaties, extra's en binnenruimte.

Er is keus uit een 1200 en 1400 cc-motor (resp. vermogen 38 kw-52 pk en 46 kw-63 pk bij 5600 toeren per minuut). De Sunny kent drie modellen: sedan, coupé en stationwagen.

Wie mocht denken dat eerdaags door de stijgende Yen-koers ook de auto's duurder zullen worden vergist zich. Grondstoffen voor Japanse auto's komen voornamelijk uit het buitenland, die gaan dus evenredig omlaag. Daarbij komt dat Japanse auto's jarenlang voordeliger waren dan Europese. Een eventuele prijsverhoging is dus relatief gezien laat en zal aan de geringe kant zijn.



Voor iedereen dezelfde hypotheek?



Ook al zijn huizen gelijk, geen hypotheek hoeft hetzelfde te zijn. Iedereen heeft immers andere wensen?

De één wil zoveel mogelijk risico's dekken. De ander zoekt een hypotheek die meegroeit met z'n gezin. Talloze varianten en een scala van mogelijkheden zijn denkbaar. Westland/Utrecht Hypotheekbank maakt elke hypotheek pasklaar.

Echt maatwerk, zodat geen hypotheek hetzelfde hoeft te zijn. Dit zijn enkele mogelijkheden.

De No-Risk hypotheek.

De hypotheek die rekening houdt met uw gezin en grote risico's uit te sluiten, door kwijtschelding van de schuld bij overlijden of algehele blijvende arbeidsongeschiktheid.

De No-Risk 125% tophypotheek.

De maximale tophypotheek, die u en uw gezin beschermt tegen onnodige risico's.

De No-Risk Spaarhypotheek.

Een hypotheek met maximale fiskale voordelen. De kwijtschelding van de schuld bij overlijden en algehele blijvende arbeidsongeschiktheid stopt niet alleen de premie, maar ook de rentebetaling. Met de uitkering wordt dan ineens afgelost zonder extra kosten.

De Groeihypotheek.

De hypotheek met lage aanvangslasten die meegroeien met uw carrière, zodat u pas na 6 of 10 jaar de volledige rente plus aflossing gaat betalen.

De Standaardhypotheek.

De hypotheek met een grote variatie aan aflossingsmogelijkheden: per maand of kwartaal; lineair of op basis van annuiteiten of via levensverzekering.

De Budgethypotheek.

De hypotheek, waarbij u nooit meer betaalt dan de rente van het moment.

De hypotheek-leven.

De hypotheek waarbij de aflossing wordt vervangen door premiebetaling op een levensverzekering. Een konstruktie die voor u aantrekkelijke fiskale aspekten kan hebben.

Het Thuis-Best krediet.

Het extra krediet ter financiering van verbeteringen aan uw woning.

Het Overbruggingskrediet.

De soepele tussenfinanciering voor het geval u uw huis al moet betalen vóórdat u uw "oude" huis verkocht hebt.

De Tweede hypotheek.

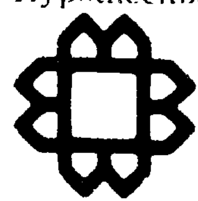
De meerwaarde die uw huis na enkele jaren heeft gekregen, kunt u voor een tweede hypotheek benutten. U kunt het geld naar eigen inzicht besteden.

Praten met de Westland/Utrecht Hypotheekbank.

Er zijn veel manieren om in kontakt te komen met een van onze specialisten. Voor een advies, voor nadere informatie of zelfs voor een konkreet en kompleet financieringsvoorstel.

U kunt bijgaande coupon insturen. U ontvangt dan per omgaande nadere informatie.
Ook is het mogelijk ons te bellen, te schrijven of een bezoek te brengen aan ons dichtstbijzijnde kantoor.

Vraag uw makelaar of assurantieadviseur. Hij kan u over al uw mogelijkheden bij de Westland/Utrecht Hypotheekbank informeren.



Westland/Utrecht Hypotheekbank

Voor niemand hetzelfde.

Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043-5 40 66
Heerlen, Promenade 139, 045-71 81 70
Venlo, Markt 26, 077-417 45

Coupon voor informatie.

Stuur mij per omgaande nadere informatie over de door mij aangekruiste financieringsvorm(en)

- ☐ No-Risk hypotheek
- ☐ No-Risk 125%
- ☐ No-Risk Spaarhypotheek
- ☐ Groeihypotheek
- ☐ Standaardhypotheek
- ☐ Budgethypotheek
- ☐ Hypotheek-leven
- ☐ Thuis-Best krediet
- ☐ Overbruggingskrediet
- ☐ Tweede hypotheek

Naam ....

Adres ....

Postcode   Woonplaats ....

Tel. ....

Invullen en ongefrankeerd opsturen aan Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V. Antwoordnummer 7738, 1000 RA Amsterdam.

NIEUW! NIEUW! NIEUW!

Op maat vervaardigd, van speciaal ontworpen brede kozijnprofielen, welke de spouwmuur bedekken

ALUMINIUM RAMEN, DEUREN, SCHUIFDEUREN, enz.

Dit betekent geen bijwerken meer van spouwmuren, geen vensterbanken meer verleggen. **ENORME BESPARING.**
Aluminium ramen en deuren worden door onze eigen vakkundige montageploeg in het werk gemonteerd, met bijlevering, inplaatsen voor enkele of dubbele beglazing.
Alle gewenste inlichtingen verstrekken wij u gaarne vrijblijvend, alsmede een prijsberekening.

's Zaterdags tot 13 uur geopend

debets aluminium b.v.



Voltastraat 2, SCHAESBERG tel. 045 - 314256 - 315077

Notaris J.H.L Kerckhoffs te Maastricht

zal op donderdag 14 september as. in café-restaurant De Perroen, Vrijthof 35 te Maastricht, aanvang 11 uur precies in opdracht van zijn principaal, publiek en bij opbod verkopen:

Het woonhuis met tuin a.d. Aylvalaan 3 te Maastricht, kad. Maastricht sektie D nummer 1738, groot 1 a. 95 ca.

Het woonhuis bevat: parterre: hal, kamer en suite, serre, keuken, bijkeuken, toilet, bergruimte; 1e verd.: 3 kamers, badkamer, toilet; 2e verd.: 2 kamers, mans.kamer; voorts zolder en kelder.

Het woonhuis is voorzien van centr.verwarming (gas). Betaling en aanvaarding vrij van huur, uiterlijk 31 oktober as. Inl. en toegangsk. ter bezichtiging van het woonhuis verstrekt not. Kerckhoffs, Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel. 043-12777.

HOENSBROEK

Burg. v.d. Kroonstraat

TE KOOP 2 WOONHUIZEN

OPRIT EN ERF
(ook afzonderlijk te koop)

± 400 m2, geheel onderkelderd, 1 pand geheel voorzien van c.v. Indeling: begane grond: zeer ruime hal met muurkast, hobbyruimte 10 m2, 1e verdieping: hal, toilet, L-vormige woonkamer en achterkamer met balkon 45 m2, komplete keuken 10 m2, 2e verdieping: 3 ruime slaapkamers en badkamer. Direct te aanvaarden. Koopprijs n.o.t.k. Inlichtingen: 045-213664.

---

isoleren

- Er is maar één bedrijf waar ze alle soorten en merken isolatiemateriaal in voorraad hebben.
- Er is maar één bedrijf waar ze u de allerbeste adviezen kunnen geven over alle denkbare isolatieproblemen.
- Er is maar één bedrijf waar u heen moet om geld en energie te sparen.
- Er is maar één bedrijf, voor iedereen:

bv Isolatie Techniek en Handelmij



Industrieterrein "De Beitel", Heerlen, Vrusschenhuske 1. Telefoon 045-41 32 14.

Bouwfonds Zuid Nederland bouwt:

44 koopwoningen in Roermond met garage of carport

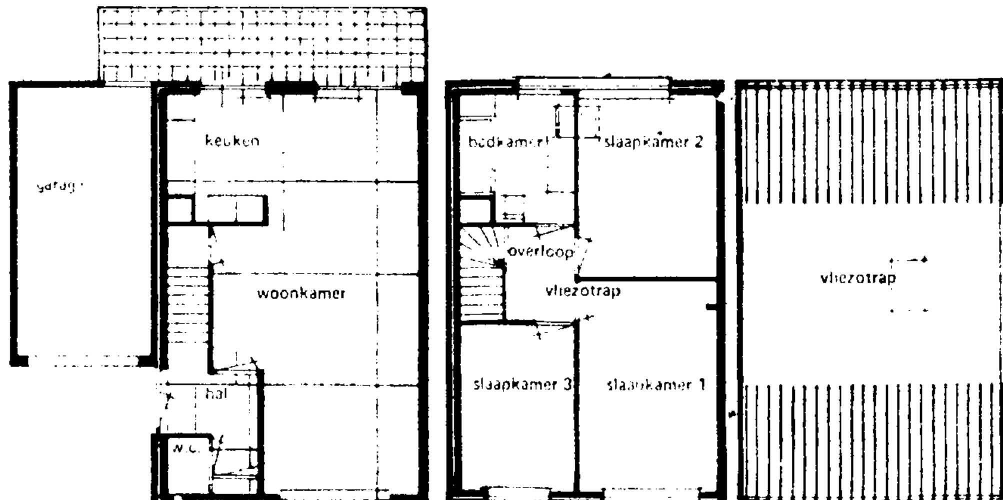
38 met subsidie- 6 in de vrije sektor

Een eigen huis in Roermond, dat is een eigen huis in een leef- en woongemeente bij uitstek. Want Roermond, dynamisch centrum van Midden Limburg, aan de Maas en de Roer, heeft z'n inwoners heel wat te bieden. Niet alleen als sfeervolle, oude stad, rijk aan cultuur en stedelijk schoon, maar ook als stad met ruime werkgelegenheid, met goede onderwijsvoorzieningen. Met volop rekreatiemogelijkheden en zéér goede verbindingen naar alle richtingen.
De 44 woningen die het Bouwfonds Zuid Nederland bouwt komen in de "Kastelenbuurt", nabij winkelcentrum " 't Roosendael".



Prijzen v.o.n. vanaf f 135.894,-- incl. garage of carport. Subsidie 1e jaar vanaf f 1.164,-. (Totale subsidie varieert van f 3.320,-- tot f 10.350,- al naar gelang het type woning).

Wat bieden deze fraaie huizen?
- volop ruimte rondom (o.a. blokken van 2 of 4)
- uiteraard c.v.
- warmwatervoorziening d.m.v. gasgestookte 115l. boiler
- ruime entree
- royale woonkamer
- gedeeltelijk open keuken met functionele en mooie keukenkombinatie
- op eerste verdieping 3 flinke slaapkamers
- badkamer met ligbad, wastafel kombinatie en klosetkombinatie
- zolder op de 2e verdieping
- aansluiting centraal antennesysteem.



Op alle woningen wordt een schriftelijke garantie verleend. Een garantiecertificaat wordt verstrekt bij de sleutelafgifte

Hebt u belangstelling?
Zet dan in de linkerbovenhoek van een lege enveloppe "Roermond 44" en stuur deze, zonder postzegel, maar met duidelijk uw naam en adres op de achterzijde, naar: Bouwfonds Informatiecentrum, antwoordnummer 122, 5900 VB VENLO
óf bel even 077 - 41945

Bouwfonds



Bouwfonds Zuid Nederland n.v.
Hoogstraat 18
5911 HX Venlo

TE HUUR IN DOUVE WEIEN - HEERLEN

128 flatwoningen in de Sterflat aan de Drieoortsput

Deze uit 16 woonlagen bestaande Sterflat omvat 96-tweekamerwoningen en 32-driekamerwoningen, alsmede een parkeergarage met 40 overdekte en 56 open parkeerplaatsen.

Om u een indruk te geven van de leefmogelijkheden in deze flatwoningen hebben wij ter bezichtiging een viertal woningen geopend. Vanaf 2 september zijn deze woningen elke zaterdagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur geopend.

INDELING TWEEKAMERWONING (typen 2, 3 en 4):
Ruime woonkamer. Keuken en slaapkamer, welke beide gedeeltelijk in open verbinding staan met de woonkamer. Badkamer met ligbad.

INDELING DRIEKAMERWONING (type 1):
Ruime woonkamer. Keuken, 2 slaapkamers waarvan 1 slaapkamer gedeeltelijk in open verbinding staat met de woonkamer.
Badkamer met ligbad.
Alle woningen zijn voorzien van dubbele beglazing, worden centraal verwarmd en zijn aangesloten op een centrale warmwater voorziening.
Afhankelijk van het type woning lopen de huurprijzen uiteen van f 350.- tot 480.- per maand. De stook- en servicebijdrage bedraagt voor tweekamerwoningen f 130,- en voor de driekamerwoningen f 150,- per maand.
De huurprijs voor een overdekte parkeerplaats bedraagt f 40,- per maand.

Nadere inlichtingen kunt u verkrijgen bij

Nedu B.V.
Apollolaan 13
Heerlen
tel.: 045-716780.

NEDU heerlen

Publikatie van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds

Onroerend goed

Laat zien wat u te koop heeft ...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef u advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad zo vast als een huis elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

HOENSBROEK. Te k. ruim woonhuis met c.v.; bj. 1930. Ind.: kelder, beg.gr.: gang, berg. woonk (sier open haard, sierpleister), keuken (4 onderk., serviesk., 6 bovenk., afzuigk., ijsk.) gang, toil., badk. (bet., ligb., douche, v.w., w.a., schrootjes), berging, tuin met achterom; 1e verd.: overl., 4 slpk.; 2e verd.: overl., 1 slpk., hobbyk., berging. Koopprijs ƒ 119.800,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te k. woonhuis, 3 slpk., doorzonkamer, c.v., garage, kelder, tuin. Br.o.n. BR 326 LD-Brunssum.

EYGELSHOVEN: Te k. halfvrijst. woonhuis met garage, Z-vormige kamer, open keuken, met eiken inricht., 3 slpks., badk. met ligbad en gekl. sanitair en zolder. Parketvloer en sierpleister aanwezig. Prachtig aangelegde tuin. Te bevr. tussen 18-20.30 uur. Pr. n.o.t.k. Eisenhowerstr. 41, Eygelshoven.

HOENSBROEK. Te k. goede stand gelegen halfvrijst. woonh. met garage, ap. berging en gr. tuin. Opp. 461 m2. Ind.: hal, toilet, kelder, woonk. m. parket, open haard, open eik. keuken met inb. app. 1e verd.: 4 slpk., bet. badk., geb. tr. huis sierpl. plus schrootjesplafonds, v. trap naar 2e verd.: gr. slpk. met v.w. en div. bergruimtes, c.v.-gas. Incl. nwe. stoff. e.d. Aanv. in overleg ƒ 238.000,– k.k. Tel. 045-214952.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

ƒ 154.000,– k.k.

vr.pr. Ubach o. Worms halfvrijst. herenhuis m. tuin. Tot. oppervl. 445 m2, ruime living, m. parketvl., keuken, 4 sl.k., badk. m. ligb. zolder en gr. kelder.

ƒ 128.000,– k.k.

vr.pr. Kerkrade-Gracht tussengeb. woonh. m. tuin bl. vrij uitzicht, hal, open keuken, royale living plm. 55 m2, 1e verdieping: 4 slpk., badk., ligb., 2e w.c. berging c.v.

ƒ 315.000,– k.k.

vr.pr. Ubach o. Worms lux. vrijst. bungalow gel. aan bosrand m. gar. en gr. tuin tot. 1200 m2, ruime hal m. w.c., L-vorm. living m. open haard (42 m2) keuken m. mod. aanb., 3 sl.k. 2x17 m2, 1x11 m2 m. v.w. en ruime badk. m. ligb. ap. douche en 2e w.c., gr. logeervertrek m. badk. en w.c., gr. zolder, prov.kelder, c.v. (olie).

ƒ 138.000,– k.k.

vr.pr. Haanrade tussengeb. splitlevel woonh.. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 sl.k., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte.
Bruckner Makelaar Annastraat 28, Aken '64. Tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

Te k. **HUIS** met tuin, moet wat verbouwd worden, te Kerkrade-West. Vrpr. ƒ 85.000,–. Na 18.00 uur tel. 045-412046.

ULESTRATEN Europastr. landelijk gelegen luxe halfvrijst. herenhuis met c.v. en gar. ruime ind. gr. voortuin en achtertuin. ƒ 179.000,– k.k., geen mak.kosten. Aanv. dir. Inl. tel. 04403-2750 dag. van 9-18 uur behalve zondags.

BELGIË prachtig herenhuis te Maaseik, 50 m. Ned. grens. Inl. tel. 011-755553. Bel tussen 10.00-12.00 uur en tussen 17.00-19.00 uur.

NIEUWENHAGEN. Te k. of te huur nieuwb. halfvrijst woonhuis met garage, c.v., 4 slpk. Huurprijs ƒ 695,– p. mnd. Prijs ƒ 165.000,– v.o.n. excl. met rentevervlies. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te k. luxe etagewoning met c.v., bj. 1975. Ind.: entree, hal, 2 slpk., toil, c.v.-ruimte, bergk., badk. (bet. ligb., v.w., w.a.), woonk. (L-vormig, ca. 40 m2), open keuken met parketvloer. Berging beg.gr. Prijs ƒ 110.000,– k.k. excl. ƒ 70,– p. mnd. service-kosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. **WOONHUIS** te Rijckholt. Riant gel. woonhuis, 4 slpk., gr. woonk., parket, veranda, zolder, kelder, 2 garages, gr. tuin. Pr. ƒ 178.000,– k.k. Aanvaarding direct. Te bevr. Aannemersbedr. J.P. Kluts, Kapelkestr. 32D, Eijsden.

HULSBERG - Ravensboschstraat 30. Halfvrijstaand woonhuis met garage en voorzien van centrale verwarming en o.a. grote keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote zolder. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k. Inlichtingen B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te koop mooie drive-in woning te **HEERLERHEIDE** 3 slaapkamers - garage en c.v. Vr.pr. ƒ 125.000,–. Spoedig te aanv. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

UBACH O. WORMS: te k. van part. woonhuis. Ind.: hal, w.c. met font., woonk. met open keuken en bar, plm. 72 m2 (parket), kelder, 3 slaapk. en douche en 2e w.c. (geheel c.v.), 2 garages, 6.20x4.50 en ca. 500 m2 tuin. Te bevr. Nassaustraat 8, Kerkrade.

BRUNSSUM. Groot vrijstaand herenhuis op uitstekende stand met vrij uitzicht. Perceelsgrootte ca. 1500 m2. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 550.000,– k.k. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Ouder **HUISJE** of schuur met tuin of weiland te koop gevr. Br.o.nr. VA 264 LD Valkenburg.

BELGIË. Dubbelwoonst. langs Rijksweg te Dilsen. Gesch. v. alle handel. Inl. tel. 011-755553. Bel. tussen 10.00-12.00 uur en tussen 17.00-19.00 uur.

KERKRADE. Café met bovenwoning te k. Brouwerij-vrij. Inl. 045-452946.

HAANRADE: te k. hoekhuis. 5 kamers, keuken, badk., 2e toilet, berging, kelder en garage. Moderne complete binneninr. Vr.pr. ƒ 200.000,–, tel. 045-452943.

BERG EN TERBLIJT dagwinkels met c.v., souterrain en keukentje met aanrecht en toilet aan de Valkenburgerstraat. Oppervlaktes variërend van 125 m2 tot 190 m2. Huurprijzen variërend van ƒ 700 tot ƒ 1100 per maand. Berg en Terblijt in aanbouw zijnde woningen met garage en berging aan de Langen Akker. Z-vormige woonkamer ca. 40 m2 of L-vormige woonkamer ca. 35 m2; open keuken met moderne keukeninrichting; 4 slaapkamers; badkamer met ligbad, douche en dubbele vaste wastafel; apart toilet; via vlieztrap naar zolder. Koopprijzen van ƒ 250.868,– tot ƒ 259.010,– v.o.n. Cadier en Keer in aanbouw zijnde woningen met garage aan het Vendelvoetpad. Vorm van de woonkamer afhankelijk van het type Z-of T-vormig plm. 38 m2. Open keuken met bar en moderne keukeninrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel. aparte douche met vaste wastafel en toilet, via vliezotrap naar zolder. Koopprijzen van ƒ 278.000 tot ƒ 308.000,– v.o.n. Inl.: Stienstra B.V., Scharnerweg 108, Maastricht. Tel. 043-628888, postbus 4239.

T.k. vrijst. huis, verrassend door ind. en wooncomfort, met gr. tuin in dorpskern **STEIN** bezicht., inl. 04495-3083 svp. na 18 uur.

BOCHOLTZ: vrijstaand landhuis met vrijstaande garage, voor- en achtertuin. Ind.: parterre, huiskamer, keuken. Verdieping: badkamer, en 3 slaapkamers. Tel. 045-453541.

Te k. halfvr.st. woonh., bwj. '72 met garage 9.5 m., lange woonk., 4 slpk., badk. met ligbad en zolder. Dross. Van Zuenestr 12, **ELSLOO.** Koopprijs 150.000,- k.k.

POSTERHOLT, aan de Hoofdstraat 11, vrijstaand landhuis op 500 m2 grond, met veel extra's en zeer veel privacy. Inl. 04450-1369.

HULSBERG te k. mooi gelegen half vr.st. woonh. met garage, hobbyruimte, c.v. en grote tuin. Blijvend vrij uitzicht op Sportpark. Pr. ƒ 185.000,– Sportparklaan 7.

MUNSTERGELEEN mooi gel. half vrijst. huis met voor-zij en achtertuin aan Smitserweg. Br. ond. Nr. S 384 LD. Sittard.

SCHAESBERG, ruime middenstandswon. met gar., bj. 73. Ind.: hal met handvormplav., woonk. 33 m2 met ged. veldbrandwanden, ruime bet. keuken, 3 slpk., badk. met ligb. v.w. en 2e toilet, voor- en achtert., aanv. plm. dec. 78, vr.pr. ƒ 147.000. Felix Ruttenstr. 20, tel. 045-317358.

BUCHTEN. Te k.a. halfvrijst. woonhuis, met garage, 4 slaapk. c.v. voor- en achtertuin, bwjr. 1975. Pr. n.o.t.k. Aanv. okt.-nov. Munstergeodstr. 19.

Jw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel; apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

Te k. **WINKELPAND**/woonhuis, pas verbouwd, ind.: beneden winkel, praktijkruimte, hal, w.c., keuken, douche, 1e verdieping: woonk. en 3 slpks., 2e verdieping: grote zolder en gr. slpk. of hobbykamer achter 2 grote bergingen c.q. werkplaats, z. ruime garage, grote binnenplaats geheel ommuurd. Vr.pr. ƒ 300.000,–. Tel. 045-211549.

SCHAESBERG: te k. in plantsoen gelegen halfvrijstaand patiowoning met garage. Ind.: entree, keuken, bijkeuken, woonkamer 40 m2, open trap, 1e verd.: 3 slaapk., met badkamer m. ligbad en 2e toilet. Prijs ƒ 158.000,- k.k. Kennedyplantsoen 40. Tel. 045-418998.

Ouder **WOONHUIS** te k. gevr. in slechte toestand geen bezwaar. Br. o. no. VA 256 LD Valkenburg.

Te k. gevr. **WINKEL-WOONHUIS** in W-Mijnstreek. Br. o. no. VA 257 LD Valkenburg.

AMSTENRADE. Goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1931. Oppervlakte ca. 933 m2. Indeling o.a.: entree, toilet met fonteintje, royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenenvloer, keuken met oudhollands plafond en plavuizenvloer, keuken met schuifwand naar tuin, zeer royale tuin met berging en garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder, mansardekamer en donkere kamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE. In het B-plan Meuserstraat woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toegang naar garage, overloop met bergkast en toilet, woonkamer met balkon en open keuken, toegang naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap of vliezotrap naar zolder en c.v.-ruimte. Verkoopprijzen van ƒ 167.324,– tot ƒ 181.484,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

EINIGHAUSEN t. k. pr. half vr. st. herenhuis, i. uitst. bwj. '74. Ind. o.a. woonkamer, gr. volledig ingerichte keuken en ruime kelder, Eerste verd.: 4 slpkamers, badk. met v.w. en ligb., en zolder. Alle houtwerk is uitgevoerd in meranti. Tevens grote garage en geh. omgev. door een schitterende aangelegde tuin, met blijvend vrij uitzicht over velden. Tot. opp. 700 m2. Prijs op aanvr. Tel. 04490-11895.

Te koop gevr. in Z-Limburg verb. **BOERDERIJTJE** of landhuis, grondopp. minimaal 3.000 m2, rustig gelegen. Koopprijs plm. 400.000,–. Brieven onder nummer 0839 LD Hrl.

HOENSBROEK Te k.a. halfvrijst. woonh., hal, woonk. 40 m², keuken, 3 slpk., badk., zolder. Zeer luxe afgew. Gar., berging en tuin. Vr.pr. ƒ 225.000,–, tel. 045-214049.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237.

Schinveld, Brunssummerstraat

Te koop degelijk vooroorlogs winkel-woonhuis met 1045 m2 grond. Bjr. '26. Inh. 1000 m3. Ind.: 2 prov.kelders, woonkamer met schuifdeur naar keuken, winkel 6.50x4.65 m, magazijn 4.65x4.60 m, werkplaats, hal, toilet. 1e verd.: 5 slaapk., overloop en erkerkamertje, vaste trap n. grote bergzolder. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

Makelaardij Peters B.V. Geleen 04494-48191.

BLANKENBERGE
(Belgische kust)

LUXE APPARTEMENT
met 3 slaapkamers

in residentie Terlinde op 200 meter van strand in het hartje van deze gezellige badplaats naast Noordzeebad. Oplevering volgens formule „sleutel op de deur". Prijs: ƒ 167.000,– excl. BTW en overdrachtskosten (plm. totaal 17%).
Modelwoning na afspraak dagelijks te bezichtigen. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12, Maastricht. Tel. 043-11737.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–.

Bruckner makelaar Aken
Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Luxe halfvrijst. **BUNGALOW**, woonk. 50 m2, keuken met inrichting, 3 slpk., badk., met ligbad en douche, grondopp. 725 m2. Berkenstraat, Grevenbicht. Vr.pr. ƒ 235.000,– Inl. 04497-1500.

HEERLEN. Te k. solide ouder woonhuis. (Tussenwoning). Zeer kundig verbouwd. Mooie tuin (23 mtr.), komt uit op andere straat. Ruimschoots plaats voor auto. Vrij te aanvaarden 15 januari as. Prijs inclusief stoffering en gashaarden ƒ 97.500,–. (Enig eigen kapitaal vereist). Br.o.n. 0833 LD-Heerlen.

Te k. in 't centrum van Hrl. 'n prachtige **BAR-DANCING** deze unieke zaak schitterend gelegen en heeft 'n accommodatie van 200 pers. Hoge omzet. Br.o.n. M 264 LD-Hrl.

Ter overname in 't centrum van **HEERLEN** goedlopende horecabedrijf. Br.o.n. K 264 LD-Hrl.

2 jaar oud middenwoning te k. in **UBACH OVER WORMS** Tel. 045-454028.

BELGIË (Omgeving Vaals 9 km). Te koop dubbelwandige houten vakantiebungalow op betonnen fundering. Perceelsoppervlakte (eigendom camping) 270 m2. Huurprijs grond aan camping ƒ 100,– p. maand. Koopprijs bungalow ƒ 58.000,–. Enkel met eigen geld te betalen. Geen notariskosten. Br. on. nr. 0836 LD Hrl.

Te k. gevr. **WOONHUIS** tot ƒ 130.000 of bouwpl. ong. 400 m2, br. met pr. opgave en ligging op nr. Va 265, LD Valkenburg.

Te k. in het landelijk gelegen **WIJNANDSRADE** een hoekhuis 2 onder één kap. Prachtig interieur, veel muren van veldbrandstenen, prachtig aangelegde tuin met vijvertje. Veel privacy. Evt. incl. stoffering pr. ƒ 189.000,–. Swier 40, Wijnandsrade.



Sittard: mooi landhuis met tuin, binnenplaats enz. omg. station. Prijs op aanvraag.
Inl. 04490-18105.

KERKRADE. Hoekwoning met c.v., tuin en berging. Bouwjaar 1975. Oppervlakte ca. 185 m2. Indeling o.a.: hal met schrootjes, keuken met luxe inrichting en eetbar, woonkamer met plankenplafond, sierpleisterwanden en ingebouwd wandrek, gehele benedenverdieping betegeld, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, geheel betegeld. Aanvaarding februari 1979. Koopprijs ƒ 139.500,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. **GEVRAAGD** bouwgrond of nog op te knappen huis of boerderij met tuin of wei in Spaubeek, Schimmert, Geulle, Ulestraten of omg. Correspondentie: Ecrivisstr. 31, Beek, tel. 04402-3675.

Te k. **HUIS** Haanrade. Ind.: gr. woonk., keuken, 3 slaapkamers, badk. m. ligb., 2 w.c., c.v., bwj. '76. Pr. ƒ 150.000,–. Makel.kant. Schmidt 5102 Würselen D. Kaiserstr. 6. Tel. 09-4924055027.

BEEK-L. Halfvrijst. goed onderhouden woonhuis, bwj.'35 c.v., garage, opp. 237 m2, inh. 600 m3, kelders, woonkamer, plm. 40 m2, studeerkamer met open haard, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, vaste trap naar beschoten zolder, vr.pr. ƒ 180.000,–. Inl. 04402-4549.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1977. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie o.a. wasemkap, gaskookplaat, elektrische oven en dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, 2e toilet en beige sanitair, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 207.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BLANKENBERGE
(Belgische kust)

PENTHOUSE

in residentie Terlinde op 200 meter van strand in het hartje van deze gezellige badplaats naast Noordzeebad. Oplevering volgens formule „sleutel op de deur". Prijs: ƒ 119.000,– excl. BTW en overdrachtskosten (plm. totaal 17%).
Modelwoning na afspraak dagelijks te bezichtigen. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12, Maastricht, tel. 043-11737.

Roermond - nieuwbouw landhuis

met inpandige garage, c.v. en gasboiler. Woonkamer, open keuken 55 m². Hal met open spiltrap, garderobe, wc, 3 slaapkamers, badkamer, berging. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geïsoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door de koper worden bepaald. Koopprijs ƒ 296.000,– v.o.n. Inl. en documentatie:
Mulleners Vastgoed b.v.
Dr. Duysenslaan 33 - Grevenbicht
Tel. 04497-1763.

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente, directe afhandeling voor goede percelen.

Aanbiedingen:

Mulleners Vast Goed B.V.
Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht.
Tel. 04497-1763.

SCHAESBERG. Te koop aangeboden ruim halfvrijs. woonhuis met garage. Ind.: hal, Z-kamer, keuken met aanbouwkeuken plus apparatuur, toilet. Bovenverd.: 4 slaapkamers, één met balkon, badkamer m. ligbad en 2e toilet. Prijs op aanvraag. Te bevragen tel. 045-310213.

Flatwoningen te koop te **BELFORT-MAASTRICHT.** Gelegen op de 2e- en 3e etage. Indeling: gang, living met schuifwand, keuken, washok, toilet, douche en twee slaapkamers. Voorzien van centrale verwarming. Berging in het souterrain. Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 97.500,– resp. ƒ 95.000,– k.k. Ook te koop garage, zulks tegen de prijs van ƒ 9.500,– k.k. Voor bezichtiging en verdere informatie: B.V. Goessen, Hondstraat 1 te Maastricht (bij Schouwburg), tel. 043-16355.

ELSLOO Te k. mooi gelegen halfvrijst. hoekwoning met tuin, garage en c.v., opp. 330 m2m. Ind.: hal, toilet, garderobe, ruime woonk. en openk. met parketvloer. Verd.: 3 slpk., badk. met ligbad en toilet. Vaste trap naar zolder met grote slpk., c.v.-ruimte en berging. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k. Br. o. nr. F264 LD. HL.

Nieuwbouw. Villa's **HOOGVONDEREN.** Nog één exclusieve riante villa in het plan Hoogvonderen te Roermond. Ind.: royale hal. open trap (hardhout) schoonmetselwerk, living met open aanb.keuken naar keuze plm. 70 m2. open haard, bijkeuken. Begane grond: 1 slaapk., badkamer met ligbad en vaste wastafel. 1e verd.: 2 of 3 slaapkamers, badk. met douche v.w. en 2e toilet. Extra's: hardhouten ramen en kozijnen, dubb. beglazing begane grond, geheel geïsoleerd, etc. Koopsom: ƒ 348.000 all-in. Bestaande bouw. Herkenbosch, Leeuwerikstraat. Landhuis (halfvrijst.) met gar. Ind.: prov.kelder, hal met plavuizen, L-vorm. living, keuken, 3 slaapk., badk. met douche, toilet en v.w., zolder. Aanv. direkt. Prijs op aanvraag. Nederweert, Liskesweg. Landelijk gel. vrijst. boerderij met c.v., stallen, gedeeltelijk verbouwd. Opp. plm. 5300 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 275.000 k.k. Melick, Burgemeester Claessenstraat. Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en fraai aangel. tuin met veel privacy. Ind.: prov.kelder, hal, toilet, L-vorm. living met open haard, keuken en open haard. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met vaste wastafels en kastenwand. Betegelde douche met zitbad. Vliezotrap naar ruime betimmerde en beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 159.000 k.k. Maasbracht, Stevensweerterweg. Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Hal. toilet, L-vorm. woonk. met open haard, complete aanbouwkeuken met eetbar. 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, toilet, dubb. wastafel. Via vaste trap naar 2e verd.: 2 slaapkamers, c.v.-ruimte, ruimte met toilet en v.w. Aanv. spoedig. Prijs op aanvraag. Nunhem, Marienschootstraat 16. Een halfvr. landh. met gar., c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige living met open trap, keuken, studeer/hobbyruimte, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en toilet, vliezotrap naar zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 175.000 k.k. Inl.: Makelaardij Peters b.v., Stationsplein 4, Roermond. Tel. 04750-16097/18489.

Te k. halfvrijstaand woonhuis in **SCHAESBERG** met voor- en achtertuin, dubbele garage, pr. n.o.t.k. Tel. 045-314268.

ECHT, Eikstraat 11. Luxe vrijstaande woning te koop, centraal gelegen, bouwjaar 70, prijs en aanvaarding n.o.t.k.

Te k. **UBACH OVER WORMS** geh. verb. woonh., voorzien van c.v. Ind.: ruime woonk., keuken, hal, kelder, 3 slaapk., zolder. Het geheel is uitsluitend te k. met woningruil in de gemeente Ubach o. Worms of N'hagen. Ruilwoning mag flat zijn mits op 1e verd. Prijs op aanvraag. Tel. 045-315659 of 314063.

HAANRADE-Kerkrade. Huis te koop met tuin. Oppervl. 500 m2. Tel.: 045-452716.

UBACH OVER WORMS: Weegbree nw bouw riant Landhuis plm. 660 m2 gr. ind: gr. hal m. garderobe, woonkamer plm. 58 m2, eiken keuken, 3 gr. slpk., badk. m. gekl. samitair, 2 ruime kelders, gr. garage. ƒ 405.000,– k.k. tel. vr.pr. 045-312003.

SPAUBEEK. In het B-plan „Kupstraat" riante vrijstaande en halfvrijstaande bungalows met c.v., inpandige garage en ruime tuin. Indeling o.a.: hobbyruimte, ruime hal met gardeobeis en toilet. Z-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 279.500,– v.o.n. De vermelde prijs is excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan „West II" halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met open haard, betegelde keuken met moderne installatie. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 170.215,– v.o.n. De vermelde prijs is excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Nabij de Kakert stijlvol vrijstaand herenhuis met c.v., degelijke stal en grote tuin. Bwj. 1935. Oppervlakte 933 m2. Indeling o.a.: diverse kelders, royale hal met trappenpartij, woonkamer ca. 33 m2. met open haard en parketvloer, betegelde keuken met moderne installatie, kinderkamer, stal ca. 60 m2 met zolder. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, grote beschoten en betegelde zolder 42 m2 en logeerkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k. Stienstra bv, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

OIRSBEEK: te k. riant gel. ruim geschakeld herenhuis. Ind.: gr. hal, toilet, woonk. ±36 m² m. schoonmetselw. en sierpleister, keuken, hele ben.verd. plavuizen vloeren en houten plafonds, inp. gar. 1e verd.: overl. 3 slpks., ruime badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap n. 2e verd., 4e slpk., c.q. hobbyk. en zolder, bj. '75. Gehele huis zeer goed afgew. Koopprijs ƒ 195.000,– k.k. Te bevr. Bachstr. 39, Oirsbeek. tel. 04492-3223.

BUCHTEN. Te k. halfvrijst. woning (zaterdag hele dag). Kampstraat 21, Buchten.

Te k. van part. **HOEKWOONHUIS** te Hrl. Voor-, zij- en achtertuin, schuur, kelder, zolder, hal, houtwand, doorzonkamer. Open keuken m. inb.app. 3 sl.kamers. Vaste wastafel, vaste wandkast., zitbad, 2e toilet, c.v. gas, incl. stoffering. Kooppr. ƒ 165.000. Tel. appr. Zat. na 18 uur, zond. t/m 18 uur, tel. 045-722922.

Te k. halfvrijst. **HOEKHUIS** met 4 slpk., tuin en garage, Brunssum, Op de Voss, 04750-12669.

Te k. gevr. **WOONHUIS** van part. te Schaesberg. Aanbiedingen, tel. 045-318273.

SITTARD, Odasingel 94, nabij centrum op ruim perceel (650 m2) gelegen geheel gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met c.v. dubbele garage en evt. extra bouwplaats (bijzonder geschikt te maken als fysiotherapeutpraktijk etc.). Ind.: hal met schrootjesplafond, kelder, royale woonkamer m. open haard, parketvl., en eiken balkenplafond, eetkeuken, portaal, bijkeuken. Op 1e en 2e verd. in totaal 5 sl.ks., w.v. 3 met vaste kastruimte. Aanvaarding in overleg. Koopprijs op aanvraag. Inl.: B.V. Mak.kantoor Criens Willem 2 Singel 12, Roermond tel. 04750-17059.

Elektrogrosshandlung KRUG

Bahnhofstrasse 5 - 512 Herzogenrath - Tel.: 09-4924063426

Die Elektrogrosshandlung ganz in Ihrer Nähe – nur 500 Meter vom Grenzübergang Kerkrade und Eygelshoven entfernt – mitten im Zentrum von Herzogenrath.

Wir führen lagermäßig das gesamte Installationsmaterial für den Alt- und Neubau, sowie Elektro Haushaltgeräte.
Hier einige Preisbeispiele unserer Leistungsfähigkeit:

Steckdose	u.p. p/St.	**2,60**
Ausschalter	u.p. m. Platte p/St.	**4,60**
Leerrohr	pg 16 p/m	**0,45**
Höhensonne	orig. Hanau	**79,50**
Rowenta Bügeleisen		**24,50**
Espresso Automaat		**109,50**
Eelk. EIERKOCHER		**33,50**

Elektrokabel u. Elektrodraht usw. zu Grosshandelspreisen

Geöffnet: Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr durchgehend - Sa. 9.00-12.00 Uhr.

Fabrikant van:
OPEN HAARDEN
STEENSTRIPPEN

Importeur van:
VLOER- en WANDTEGELS
uitgebreid sortiment.

VAN HEES BV
BUIZERDWEG,
INDUSTRIETERREIN ABDISSENBOSCH
UBACH OVER WORMS Naast DUROX

EUROSETT

Kunststof ramen en deuren met isolatieglas!!

Wij leveren direct vanaf fabriek met en zonder montage, voor bestaande bouw en nieuwbouw.

Beste kwaliteit tegen laagste prijzen. Minder verwarmingskosten en nooit meer schilderen.

Inlichtingen en verkoop:
Vaals, Ceresstraat 277, tel. 04454-2165.

Extra... van Kellerhuis

3975,- incl.BTW

De uitgebalanceerde keukenvorm 2,70 m breed met massief houten front. Zijwanden en kopse kanten in bruine frontkleur. Stalen scharnieren en laden op kogellagers.
- koelkast op hoogte met automatische ontdooiing
- gaskookplaat of elektrische kookplaat
- oven met grill en draaispit.
- luxe wasemkap
- met ronde of vierkante spoelbak
- aan te bouwen op elke breedte, maar ook als hoekopstelling verkrijgbaar

2475,- incl.BTW

Fraaie kunststofkeuken. Uitvoering deuren met bruine handgrepen. Keuken leverbaar in diverse kleuren; volautomatische koelkast, oven, kookplaat en wasemkap. Breedte 270 cm. Ook dezekeuken is natuurlijk uit te breiden op elke maat. Ook een hoekopstelling is mogelijk.

3075,- incl.BTW

Luxe kuntstof keuken in kombinatie met massief hout. De zijkanten zijn namelijk vertikaal afgezet met eiken lijsten. Op de deuren bevinden zich tevens eiken grepen. De front heeft een kunststof-struktuur waardoor de keuken niet vlekt. Leverbaar met afgebeelde apparatuur.

3795,- incl.BTW

Massief eikenhouten aanbouwkeuken. Aparte stijl en vorm. Deuren en laden zijn resp. uitgevoerd met stalen scharnieren en telescoopgeleiders. Levering inkl. apparatuur zoals bij de landhuiskeuken. (koelkast op hoogte)

2475,- incl.BTW

Massief eikenhouten landhuiskeuken, fraaie vormgeving. Deuren met stalen scharnieren en laden met kogellagers. Inkl. volautomatische koelkast, gasplaat, oven met grill en draaispit, wasemkap. afm. 280 x 300 cm.

Kellerhuis b.v. levert enkel en alleen eerste kwaliteit keukens met volledige garantie. Kellerhuis b.v. is hoofdealer van Kellerkeukens en betrekt rechtstreeks van de fabriek. Kellerhuis importeert dus zelf de keukens en daarom geen tussenhandel. Kellerhuis b.v. verkoopt alleen apparaten met nederlandse garantie.

knip uit en bewaar

Kellerhuis bv

Vanuit Geleen richting Lindenheuvel, onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links.

Ringovenstraat 1, **Geleen** tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, **Roermond** tel. 04750-12430
Sittarderweg 162, **Heerlen** tel. 045-721429

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. 's Maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak.

Vrijblijvend informeren...

In deze advertentie staat weer veel aanbod. Verschillende huizen en nieuwbouwprojekten in verschillende prijsklassen. Als u wilt verhuizen is het noodzakelijk dat u zich goed oriënteert. Dat u alle advertenties naleest en dat u de juiste makelaar kiest. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. is een grote makelaar. Een makelaarskantoor met deskundige adviseurs die u geheel zonder verplichtingen kunnen inlichten over uw financiële mogelijkheden. Ervaren onroerend goed mensen die u geheel vrijblijvend informeren over het huis van uw keuze. Ook vandaag staat zij voor u klaar, van tien tot een. Bel, of kom even langs.

PUTH-SCHINNEN
Leuk goed onderh. woonh. m. garage en centrale verwarming. Ind. hal, toilet, keuken, ruime T-vormige woonk. ± 35 m². 1e verd. overloop, 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin – achtertuin m. terras. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 156.000,— V.O.N. Aanv. evt. direkt.



GUTTECOVEN
Uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (27 m²) m. parket en aansluitend serre (18 m²). 3 slaapk's, badk. zolder. Luxueuze afwerking. Voor- en achtertuin.
Kooppr. ƒ 130.000,— k.k. Aanv. direkt.

SITTARD
In leuke architektuur uitgev. vrijst. woonh. m. garage voor 2 auto's, berging en c.v. Ind.: kelder, hal m. parket, toilet, keuken, bijkeuken, woonk. m. parketvloer, 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. zitbad. Voor- en achtertuin. Perc. opp. 477 m². Gehele pand voorzien van p.v.c. rolluiken.
Kooppr. ƒ 180.000,— k.k. Aanv. medio nov. 1978.



STEIN
Aan groenvoorziening gesitueerd halfvrijst. woonh. Ind. entree, toilet, ruime open keuken, woonk. (± 30 m²) serre, berging. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder, betegelde achterplaats (8x4) achterom bereikbaar. Aanv. medio maart 1979.
Vraagpr. ƒ 125.000,—. K.K.

HOENSBROEK
In fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken m. aparte eethoek, L-vormige woonk. m. open haard, 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligb. vaste wastafel en 2e toilet, aparte wasgelegenh. 2e verd. zeer ruime zolder, m. mogelijkh. voor hobby-ruimte o.d. Bwjr. 1975. Voor-, zij- en achtertuin m. terras. Perc. opp. ± 315 m². Alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout.
Kooppr. ƒ 205.000,– k.k. Aanv. in overleg.



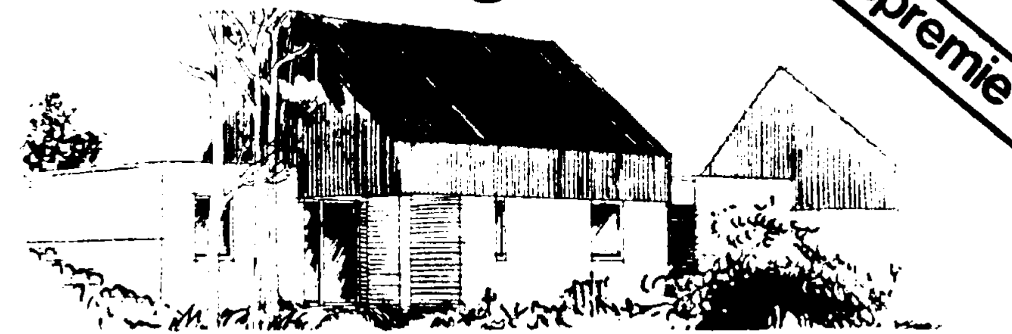
URMOND
In bungalowpark gel. degelijk gebouwd landhuis m. gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer en wanden in sierpleister, toilet, open keuken m. eetkamer met o.a. eetbar, L-vormige aanrecht, ingeb. gasfornuis, oven, koelkast, wasemkap en div. bovenk., woonk. m. open haard partij, plavuizenvloer en wanden in sierpleister, verwarmde garage 8x3 m. spouw-muren, 1e verd. overloop in sierpleister. 3 slaapk's (3.94x3.12 - 6.40x3.5 - 3.31x2.01) badk. m. ligbad, douche, vaste wastafel op zuil en 2e toilet, 2e verd. zolder. Ramen en kozijnen uitgev. in hardhout. Bwjr. 1976.
Kooppr. ƒ 255,000,– k.k. Aanv. medio nov. 1978.

KERKRADE
Gunstig gel. ruim halfvrijst. woonh. m. carport, berging en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken m. U-vormige aanrecht best. uit ingeb. gas/electr. kookplaat, koelkast, vaatwasmachine, diepvries, werkkasten van vloer tot plafond, plavuizenvloer, woonk. (± 40 m²) m. plavuizenvloer, berging, carport, 1e verdieping overloop m. berging, 4 slaapk's, badk. m. ligb., vaste wastafel en 2e toilet. Bwjr. 1974. Fraaie achtertuin m. kleine vijver.
Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. incl. luxaflexen. Aanv. 1-10-1978.

OIRSBEEK
Uitst. aan plantsoen gel. ruim geschakeld herenhuis m. grote garage en c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer (plm 36 m²) m. schoonmetselwerk en ged. verlaagd houten plafond, keuken m. volledige Amerik. install. en eetbar, inpandige garage 8x3.15. 1 verd.: overloop, 3 flinke slaapk's, badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikb. via vaste trap, 4e slaapk. c.q. hobby-kamer, zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1975. Geïsoleerde spouwmuren.
Koopprijs ƒ 195.000,– k.k. Aanv. 1-10-1978.

Nieuwenhagen

met rijkspremie



In het aantrekkelijke bestemmingsplan ,,Hoefveld" bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. 10 luxe landhuizen met garage. Het zijn aantrekkelijke, geschakelde woningen met een zee van ruimte voor creatieve bewoning in stijl. Type D (zie afbeelding) heeft vier slaapkamers, een luxe badkamer op de begane grond en een aparte douche op de verdieping.
Prijzen (Type D) vanaf f 299.239,- v.o.n. (exclusief bouwrente).

Urmond

12 riante herenhuizen in het bestemmingsplan ,,De Bramert". Woningen, luxe van opzet, aantrekkelijk van architectuur en solide van bouw. Begane grond met grote woonkamer en open haard, een luxe open keuken met ingebouwde electrische oven, een vier-pits gaskookplaat, een koelkast en een afzuigkap. Boven vier slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad en op de tweede verdieping een c.v.-ruimte, een zeer grote hobby-kamer die ook geschikt is als vijfde slaapkamer en een aparte berging.
Prijzen vanaf ƒ 174.400,– v.o.n. (exclusief bouwrente).

Echt

In Echt-Zuid wordt momenteel gebouwd aan twee exclusieve bungalows. Riante bungalows in landhuis-stijl met een woonkamer van maar liefst 70 m². De ruime hal op de begane grond heeft een trap naar de eerste verdieping waar in een vide de galerij toegang geeft tot drie ruime slaapkamers, een studeerkamer en een zeer luxe badkamer. Deze exclusieve bungalows worden voorzien van hardhouten kozijnen en thermopane beglazing.
Prijzen vanaf ƒ 302.835,– v.o.n. (exclusief bouwrente)

Bocholtz



In het bestemmingsplan ,,Quelle" bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal comfortabele drive-in woningen. Woningen met een zee van ruimte voor een gezellige bewoning. Op de begane grond bevindt zich de entree en een grote garage met berging, de eerste verdieping heeft een grote woonkamer, een aantrekkelijke eethoek en een open keuken. De tweede verdieping herbergt drie grote slaapkamers en een luxe betegelde badkamer met ligbad. Op deze woningen wordt rijkspremie verstrekt.
Prijzen vanaf ƒ 139.500,– v.o.n.

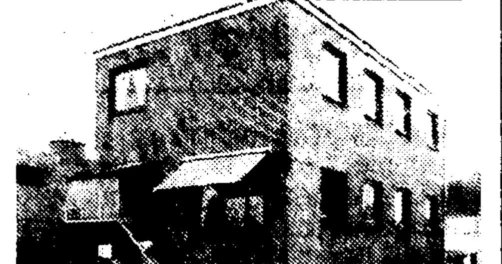
Nieuwenhagen

In het bestemmingsplan ,,Hoefveld" worden een aantal speels opgezette, luxe herenhuizen met garage gebouwd. Grote woonkamer met open haard, charmante keuken, 3 slaapkamers, badkamer met luxe sanitair. Op tweede verdieping welke te bereiken is via vaste trap, bevindt zich een ruime hobbyruimte, berging en c.v.-ruimte. Vanzelfsprekend zijn deze huizen voorzien van een garage.
Prijzen: vanaf ƒ 199.500,— v.o.n.

KERKRADE
Zeer ruim, degelijk gebouwd herenhuis m. garage, c.v. en grote achtertuin. Ind. kelder, hal, toilet, eetkeuken, woonk. 5 slaapk's, badk. zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt b.v. kantoor, praktijkruimte e.d.
Prijs op aanvraag. Aanv. direkt.

KERKRADE
Gunstig gel. modern en uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind. hal, toilet, grote open keuken (5 x 2,4/2,9) m. mooie tegelvloer, woonk. (± 36 m²) m. één wand schoonmetselwerk en één wand sierpleister, studeer/kantoorruimte. 1e verd. royale overloop m. bergruimte, 4 slpk's, badk. m. ligb., vaste wastafel en 2e toilet. Bwjr. 1974. Fraaie m. bielzen aangel. achtertuin (10 x 9) m. terras, op zonkant. Pand is achterom bereikb. Perc. opp. 190 m².
Koopprijs ƒ 140.000,– k.k. Aanv. in overleg.

KERKRADE (DE MAAR)
Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. centr. verw. en carport. Ind.: beg. gr.: entree, toilet, ruime woonk., keuken, bergkast, berging, carport. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1978. Aanv. 1-9-1978.
Vraagpr. ƒ 140.000,— k.k.



VALKENBURG
Ruim, uitstek. onderh. vrijst. pand m. centr. verw., waarin momenteel een zeer goed renderend pension-bedrijf wordt uitgeoefend. Ind. prov. kelder, stookkelder (centr. verw. is gecombineerd met de warm-water voorziening), hobby-ruimte, garage (11.80 x 3.70), souterrain: grote keuken, toilet, 2 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en bidet, berging, parterre: hal, bedrijfskeuken, zeer ruime conversatie annex eetzaal m. open haard en bar, oud-holl. plafond, wanden in schoonmetselwerk. 1e verd. 6 slaapk's m. vaste wastafels, toilet en douche. Aan weerszijden v.h. pand inritten naar de achter het pand gelegen parkeerplaats. Bij de overname is begrepen de voll. inventaris, o.a bedden, tafels, stoelen, kasten, koelkasten, diepvrieskisten e.d. zodat het bedrijf meteen kan worden voortgezet.
Koopprijs ƒ 400.000,– k.k. incl. voll. inventaris. Aanv. in overleg.



SUSTEREN
Ruim, halfvrijst. hoekpand m. garage, carport en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (± 30 m²) m. open haard en aansluitend serre (± 18 m²) 3 flinke slaapk's, badk. zolder.
Koopprijs: ƒ 158.000,— k.k. incl. stoffering en luxaflexs. Aanv. in overleg.

HOLTUM-BORN
Goed gel. uitstek. onderh. woonh. m. centr. verw. en berging. Ind.: hal m. schrotenplafond, toilet, keuken m. schroten wand, woonk., berging, 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Bwjr. 1970. Voortuin en achtertuin. Aanv. evt. direkt.
Vraagpr. ƒ 127.500,–.

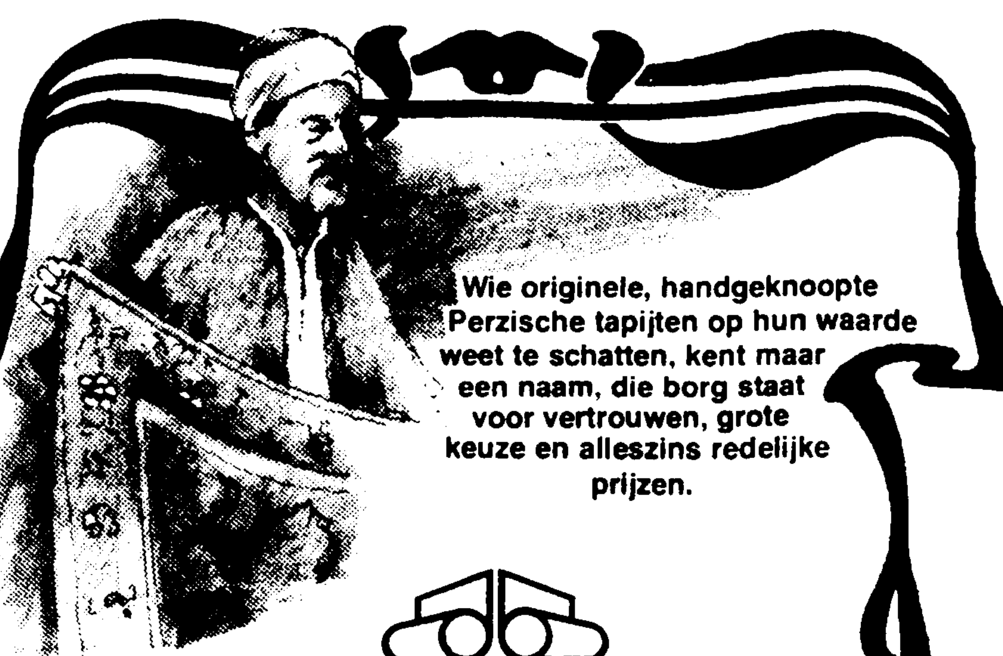
SWEIKHUIZEN
Uniek gel. bij bungalow-park, met a.d. voorzijde blijvend vrij uitzicht op prachtig stuk natuur, ruim modern halfvrijst. woonh. m. inpandige garage. Ind. hal m. aparte garderobe-nis wanden in schoonmetselwerk, toilet, keuken m. L-vormig aanrecht en ingeb. 4-pits kookplaat, vaatwasmach., koelkast, wasemkap, div. bovenk., woonk. (± 45 m²) m. niveauverschil, ged. schrotenplafond, balkon. Alle vloeren v. beg. grond uitgev. in plavuizen. Verwarmde gar. m. houten kantelpoort en loopdeur. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder m. mogelijkh. voor 4e slaapk. Voor- en achtertuin m. terras, op zonkant. Perc.opp. 355 m². Pand is geïsoleerd. Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 235.000,— k.k. Aanv. in overleg.

35 LD/LZ

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636* Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: bestaande bouw 045-219458; nieuwbouw 04404-1810/04760-3117.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.



DICK VAN DEN BERG
Sittard, Steenweg 60, tel. 04490-15520
Geleen, Salmstraat 21, tel. 04494-42244.

Schaesberg

In het zojuist gereedgekomen centrumplan kunnen wij u een moderne dagwinkel te huur aanbieden.
De winkel heeft een vloeroppervlakte van ca. 120 m² en is van centrale verwarming voorzien.
De huurprijs bedraagt ƒ 1.488,— per maand exclusief B.T.W. Het pand is vrijwel direkt te aanvaarden.
Inlichtingen: Stienstra B.V.,

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

STIENSTRA

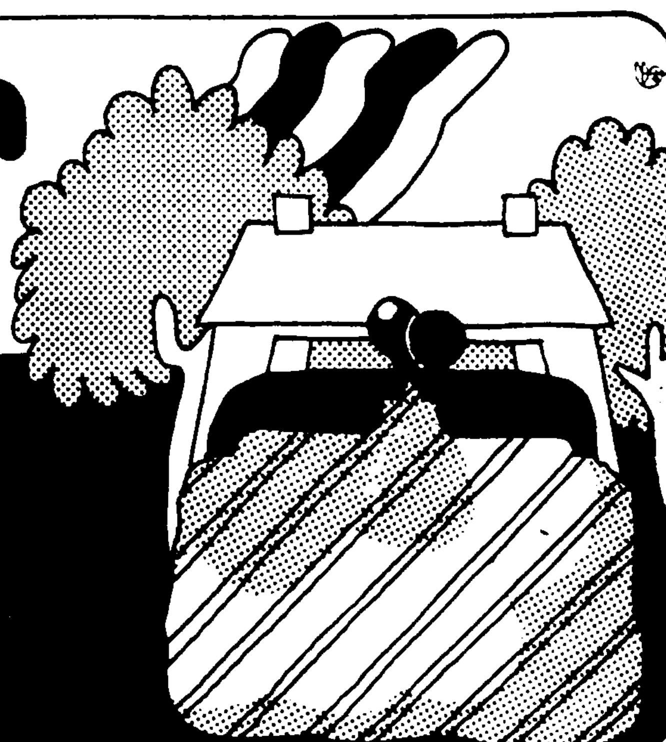


De Limburgse Gemeenten helpen u aan een eigen huis...

Tot nu toe werden méér dan 50.000 hypothecaire leningen verstrekt voor een bedrag van ruim 2 miljard gulden.

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Geleen: Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678
Roermond: St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555



Laten steeds stijgende stookkosten u koud? Of gaat u d'r wat aan doen?

Isoleren bijvoorbeeld.
Maar dan ook zodanig dat u uw stookkosten drastisch drukt.
Vraag vrijblijvend inlichtingen over de meest ideale na-isolatie die er bestaat: Rockwool spouwmuur-isolatie.
Vul de bon in.

ROCKWOOL®

spouwmuur-isolatie: steengoeie investering.

Nu weer met 30% subsidie, ook wanneer uw woning GEEN CENTRALE VERWARMING heeft.

uw dealer

TEBUKO BV

6130 AA Postbus 2, Sittard, tel. 04490-15885.
Na 17.00 uur 04409-2633

Bon

☐ Neemt u geheel vrijblijvend kontakt met mij op
☐ Stuur mij uitsluitend nadere inlichtingen (het gewenste aankruisen)

Naam ....
Adres ....
Plaats ....

Aan **TEBUKO** B.V. 6130 AA Postbus 2, Sittard. tel. 04490-15885 L.D.

MARMER Vloeren, vensterbanken enz.

LOUIS ACKERMANS B.V.

NATUURSTEEN

MARIËNWAARD 3, MAASTRICHT
(weg Meerssen-Maastricht)
Telefoon 043-621145
Postadres: Postbus 10, Meerssen

Noorse leisteen voor vloeren, traptreden en dergelijke

Door rechtstreekse import de beste kwaliteit aan de voordeligste prijzen.

SILIPERL SPOUWISOLATIE

Wat is SILIPERL?

SILIPERL is een gesiliconiseerde Perlite korrel.
Een zeer licht, bij een temp. van plm. 1.000 gr C., geëxpandeerd vulkanisch gesteente, dus een natuurprodukt, volkomen steriel, onbrandbaar, waterafstotend en geen voedingsbodem voor ongedierte, schimmels, bacteriën etc.

SILIPERL is in de ultramoderne laboratoria van het Perlite Institute Inc. te New York ontwikkeld en wordt reeds een 15-tal jaren in de U.S.A. en Canada zeer succesvol toegepast.

SILIPERL kan door zijn uitmuntende isolerende eigenschappen, zijn zeer hoge weerstand tegen vochtopname en brandbaarheid, praktisch overal toegepast worden. Zelfs in spouwmuren waarvan het buitenblad bestaat uit M.B.I.-betonsteen.

SILIPERL is door T.N.O. zeer uitgebreid beproefd, zoals vastgelegd in T.N.O.-rapporten no. 72-196 en B.72-41.

SILIPERL wordt als spouwmuurisolatie, door vakbekwame mensen van isolatiebedrijf Broere B.V., sinds januari 1975 overal in Nederland zeer succesvol aangebracht.

GARANTIE. Op de eigenschappen van het produkt SILIPERL wordt 10 jaar garantie gegeven.

SUBSIDIE. Rijkssubsidie 30%, met een max. van ƒ 1200.–, wordt eventueel door ons aangevraagd.

Broere B.V. heeft tevens het meest uitgebreide isolatiepakket, o.a. dubbele beglazing, isolatie voor geluid, daken, vloeren, c.v.- en waterleidingen.

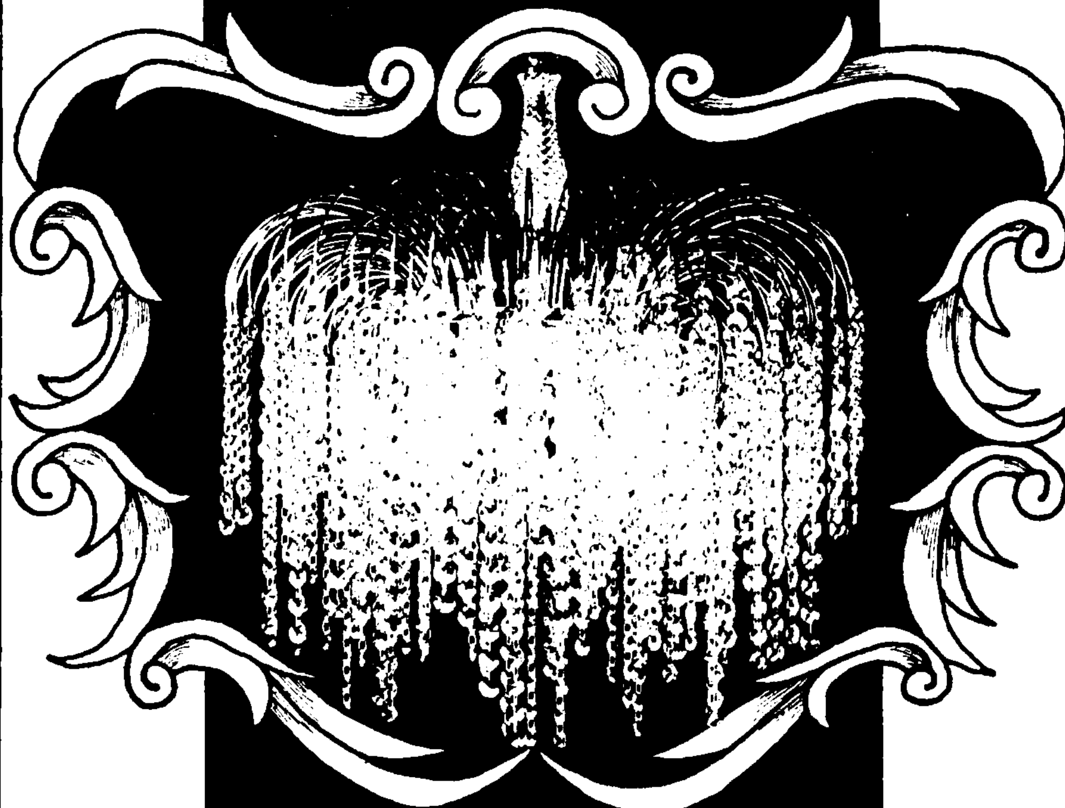
WILT U MEER WETEN?
STUUR EEN ONGEFRANKEERDE BRIEFKAART AAN:
ISOLATIEBEDRIJF BROERE B.V., ANTWOORDNUMMER 13
6160 AH GELEEN
Of beel naar:

Isolatiebedrijf BROERE B.V.

ABSHOVEN 12, MUNSTERGELEEN
TEL. 04494-47889/47818

Kurnig

Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757



Wij openen het najaarsseizoen met een nieuwe sprankelende collectie verlichting
in diverse stijlen zoals kristal, rustikaal e.d.
In alle prijsklassen.

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). Deze kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500.–	ƒ 171,80	ƒ 122,86			
ƒ 5.500.–	ƒ 264,41	ƒ 187,56	ƒ 149,13	ƒ 126,08	ƒ 91,48
ƒ 8.000.–		ƒ 268,44	ƒ 212,57	ƒ 179,05	ƒ 128,76
ƒ 12.000.–		ƒ 397,85	ƒ 314,08	ƒ 263,82	ƒ 188,42
ƒ 17.500.–		ƒ 575,87	ƒ 453,63	ƒ 380,36	ƒ 270,44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

Eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 340,–	ƒ 278,–	ƒ 250,–	ƒ 50.000,–	ƒ 678,–	ƒ 554,–	ƒ 499,–
ƒ 30.000,–	ƒ 408,–	ƒ 333,–	ƒ 300,–	ƒ 60.000,–	ƒ 813,–	ƒ 663,–	ƒ 597,–
ƒ 40.000,–	ƒ 544,–	ƒ 444,–	ƒ 400,–	ƒ 100.000,–	ƒ 1351,–	ƒ 1103,–	ƒ 993,–

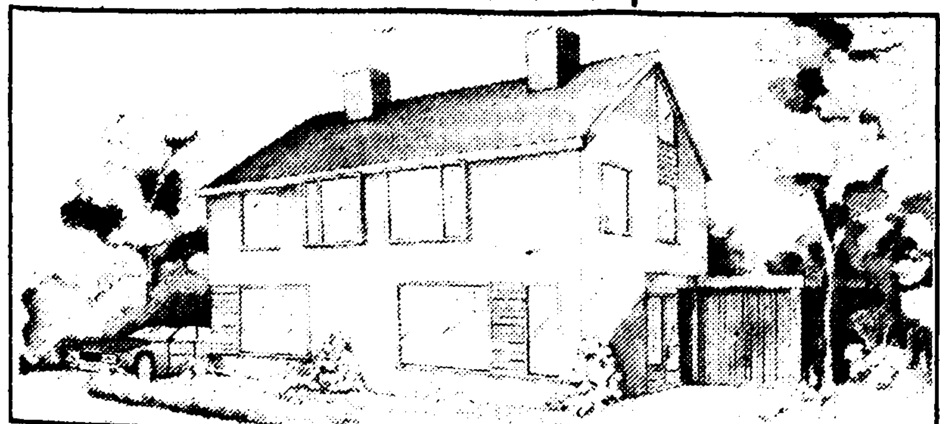
Bovengenoemde bedragen krijgt u NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,8%

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor.
Tel.: 045-211668

Assurantiën H. M. Geurts B.V.

Landelijk wonen in Echt - Maria-Hoop



SITUATIE

Aan de Diergaardestraat-West, aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden door aannemersbedrijf Sondermeijer bv. 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 meter diep, alle tuinen op het zuiden.

INDELING:

- hal met open spiltrap tot op zolderverdieping
- grote L-vormige woonkamer met aansluitende open keuken, totaal 46 m2
- bijkeuken met aansluiting wasautomaat
- garage met kantelpoort
- 3 grote slaapkamers en royale badkamer met ligbad, wastafel en 2e toilet
- op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van ruim 20 m2 cv-ruimte en berging

AFWERKING

deze woningen worden bijzonder luxe afgewerkt:

- hardhouten buitenkozijnen, buitendeuren en binnenkozijnen
- Keller keuken in kleur met koelkast, gaskookplaat en afzuigkap
- sanitair in eurokleur naar keuze
- oldenstijn hoek open haard in schoonmetselwerk
- hef-schuifdeur naar terras
- terras en oprit in uitgewassen grindtegels
- gasboiler 115 liter
- geïsoleerde spouwmuren

KOOPSOM: 194.000,– v.o.n.



MULLENERS VASTGOED BV

dr. duysenslaan 33 - 6127 cv grevenbicht - tel. 04497-1763

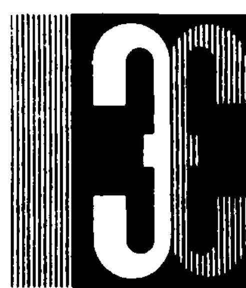
Belangrijk voor ondernemers, die bedrijfsruimte zoeken in Heerlen

Wij bieden per oktober/november a.s. te huur aan

BEDRIJFSHALLEN (NIEUWBOUW)

Ligging: hoek Locht/Beitel in de gemeente Heerlen. De hallen zijn voor vele doeleinden geschikt, b.v. groothandel, op- of overslagbedrijf, expediteur, houtverwerkende industrie e.d., terwijl met specifieke wensen van de huurder nog rekening gehouden kan worden.

Afmeting van de hallen:
15.00 x 20.00 mtr, 5 mtr hoog.
Huurprijs:
ƒ 50,— per m² per jaar. Excl. BTW.
Voor alle informatie en bezichtiging:



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen tempsplein 25 tel. 045-712255
6224 JJ maastricht scharnerweg 108 tel. 043-628888

STIENSTRA

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Hulsberg

Dorpveldweg



HALFVRIJSTAANDE BUNGALOW met c.v., garage en fraai aangelegde tuin op 523 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met tegelvloer en open keuken met luxe inrichting, overdekt terras met open haard, 2 slaapkamers met balkon, luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., diverse muurkasten, **sous-terrain:** slaapkamer met v.w., kelder, garage. Vanuit deze goed afgewerkte bungalow heeft u een mooi uitzicht. **Aanvaarding:** 1 oktober 1978. **Vraagprijs:** f. 268.000,– k.k.

Stein

Diependaalstraat

VRIJSTAAND WOONHUIS op 418 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met parketvloer, grote keuken, overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vliezozolder. De woning bevat eveneens twee ruime praktijkruimten met de afmetingen 5 m x 3 m en 4.5 m x 4.5 m (betegeld). De woning bevindt zich in een prima staat van onderhoud, is voorzien van c.v. en heeft een mooi aangelegde tuin. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 235.000,– k.k.

Raetsstraat

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 242 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer (8 x 4), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, diverse muurkasten. Deze in 1972 gebouwde woning is goed onderhouden. Vanuit de woning heeft men een ruim uitzicht op een mooi plantsoen. **Aanvaarding:** november 1978. **Vraagprijs:** f. 160.00,– k.k.

Puth-Schinnen

Willem Alexanderstraat

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., tuin en garage op 270 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolderkamer. In dit in 1974 gebouwde huis zijn alle kamers belegd met parket, de staat van onderhoud is zeer goed. **Aanvaarding:** 1 oktober 1978. **Prijs:** f. 165.000,– k.k.

Molenweg

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v. en garage en schuurtje op 260 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en vaste wastafel, wasruimte, zolder. De woning is twee jaar geleden gerenoveerd. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f. 155.000,– k.k.

Eys-Wittem

Van Schlounstraat

Rustig gelegen, **HALFVRIJSTAANDE WONING** met c.v., garage, en besloten tuin op 270 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer (4 x 8) met parketvloer en oudhollands plafond, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap naar mansarde slaapkamer, zolderruimte, bergingen. Deze goed onderhouden woning ligt in een zeer landelijke omgeving. **Aanvaarding:** direct. **Vraagprijs:** f. 175.000,– k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Einighausen

Pastoor Schijnsstraat

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 263 m2 grond op een mooie ligging. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. De woning is van recente datum en verkeert in een goede staat van onderhoud. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 165.000,– k.k.

Eygelshoven

Waubachterweg

VRIJSTAAND WOONHUIS op 318 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken met douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar 2e verdieping, zolder. Het pand bezit daarnaast nog berging, garage, tuin en is voorzien van c.v.-gas. **Aanvaarding:** direct. **Vraagprijs:** f. 145.000,– k.k.

Geleen-Zuid

Schumanstraat

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 244 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering. De woning bevat veel luxe, o.a. hal met goud zalm leisteen, woonkamer met parket en open haard en de drie slaapkamers eveneens met parket. De keuken met een luxe uitgevoerde inbouwkeuken met o.a. een vaatwasmachine. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 170.000,– k.k.

Elsloo

Stationsstraat

VRIJSTAANDE BUNGALOW met bedrijfsruimte en dubbele garage op 605 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime zolder over de gehele woning. Ruime toegang tot grote kelder onder de gehele woning. Bedrijfsruimte met grote kantelpoort. Dubbele garage, c.v. Het geheel bevindt zich in een goede staat van onderhoud en is zeer centraal gelegen op de grens van Elsloo/Beek. **Aanvaarding:** direct. **Vraagprijs:** f. 290.000,– k.k.

Hoensbroek

Hommerterweg

BEDRIJFSPAND met bovenliggende **WONING** op 250 m2 grond. **Indeling:** bedrijfsruimte 70 m2, kelder, hal, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, balkon, garage, bergruimte. Het pand is voorzien van c.v. en bevindt zich in een goede staat van onderhoud. Het pand is geschikt voor kantoor, winkel e.d. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 170.000,– k.k.

Hommerterweg

BEDRIJFSPAND met bovenliggende **WONING** op 228 m2 grond. **Indeling:** bedrijfsruimte 200 m2, ruime kelder, hal, woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, berging, balkon. Het pand is voorzien van c.v. en bevindt zich in een zeer goede staat van onderhoud. Het geheel is zeer geschikt voor kantoor, praktijk, winkel, showroom e.d. Beide bedrijfspanden kunnen tot een geheel gemaakt worden. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 300.000,– k.k.

Heerlen

Sittarderweg

TUSSENWONING met c.v. en erf op 96 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, douche, 4 slaapkamers, zolder. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f. 80.000,– k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

WOONHUIS met TUIN te Roermond

Notaris J.C. Ritzen te Roermond zal op woensdag 6 september as. om 15.00 uur in het café 't Trefpunt aan de Karel Doormanstraat 71, ten verzoeke van zijn principaal, ingevolge artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek overgaan tot de

openbare verkoop

van het woonhuis met tuin en aanhorigheden, gelegen aan de Sloet van de Beelestraat 11 te Roermond, kadastraal bekend gemeente Roermond sectie E nummer 4951 groot 1,74 are.

Indeling: kelder, begane grond: hal, doorlopende kamer met aangebouwde serre, keuken, toilet, berghok en tuin; 1ste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2de verdieping: betimmerde zolder, het geheel is voorzien van centrale verwarming (gas).

Aanvaarding op uiterlijk 15 oktober, na betaling van de koopsom.

Voor bezichtiging dient men zich in verbinding te stellen met notaris J.C. Ritzen, Cornelisstraat 2 - hoek Mariagardestraat (telefoon 04750-17228).
Nadere inlichtingen zijn eveneens bij genoemde notaris verkrijgbaar.

SCHINNEN

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

zal op dinsdag 5 september as. om 15.00 uur in het café van de heer W. Gorissen, Dorpsstraat 22 te Schinnen in het openbaar verkopen:

1. het oude WOONHUIS met ERF, Stationsstraat 1 te Schinnen, sectie C nummers 3561 en 3562, beide gedeeltelijk, groot respectievelijk plm. 88 centiaren en plm. 40 centiaren,
   Indeling
   benedenverdieping: gang, 2 kamers, w.c.; 1e verdieping: 3 slaapkamers, bergkast; kelder en beplankte zolder (vaste trap).

II. het oude WOONHUIS met STAL en TUIN, Dorpsstraat 72 te Schinnen, sectie C nummer 3150, groot 2,50 aren.
   Indeling
   benedenverdieping: 2 woonkamers, keuken, douche, w.c., 2 bergkasten; 1e verdieping: 3 slaapkamers; kelder en beplankte zolder (vaste trap).

Aanvaarding: direkt bij betaling van de koopsom, vrij van huur.
Betaling: uiterlijk 20 oktober 1978
Bezichtiging: maandag 28 augustus, donderdag 31 augustus en maandag 3 september: van 16.00-18.00 uur. 's avonds: na telefonische afspraak met notaris.
Inlichtingen: ten kantore van notaris J.J.M. van de Ven, Steenweg 40 te Merkelbeek (04492-2222).

HEERLERHEIDE

Notaris dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag, 5 sept. as. om 16.00 uur in **café Stassen,** Ganzeweide 20 te Heerlerheide Heerlen ingevolge de hem verstrekte opdracht

publiek verkopen

het woonhuis met tuin a.s. **Kampstraat 52** te Heerlerheide, kad. bek. gem. Heerlen sectie B nummer 4593, gr. 2.13 are
Indeling van het pand: entree, trappehuis, kamer-ensuite met serre (parketvloer), keuken, w.c. 1ste etage: 3 slaapkamers (2 ruime en een kleine) en badkamer. 2e etage: 2 mansardekamers met berging.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. De achtergelegen plaats en berging zijn bereikbaar door overbouwde gang met poortje.
Bezichtiging: di. 29-8, dond. 31-8 en zat. 2-9 van 14-16 uur n.m.
Betaling: uiterlijk 17 oktober 1978
Aanvaarding: vrij van huur na betaling van de koopsom.
Nadere inlichtingen: t.k.v. de notaris Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen, tel. 045-717551.

Uniek buitengoed te Weert

Notaris H.H.J. Linssen te Weert

zal op maandag 4 september 1978 om 3 uur n.m. in de Apollozaal, Beekstraat 13 te Weert op verzoek van de curator in het faillissement van A.H. Rolvink, in het openbaar verkopen, bij opbod en afslag met trekgeld, het buitengoed, bestaande uit een verbouwd boerderijcomplex, gelegen rond een binnenplaats, met tuin en weiland, aan de Rietstraat 53 te Weert-Laar, kadastraal bekend gemeente Weert sectie B nummers 2156, 2158 en 2159, samen groot 2 hectaren 17 aren 35 centiaren.
Het complex is luxueus uitgevoerd. Een deel is nog voor allerlei doeleinden geschikt te maken. Ligging circa 1 km van oprit autosnelweg Eindhoven-Maastricht (Weert-Noord).
Aanvaarding in eigen gebruik en genot bij betaling der kooppenningen.
Betaling uiterlijk 16 oktober 1978
Bezichtiging: zondag 27 augustus 2-4 uur n.m., zaterdag 4 september 2-4 uur n.m., maandag 4 september 10-12 uur v.m. en na afspraak via genoemde notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris (tel. 04950-36182).

TWEE HALFVRIJSTAANDE

WOONHUIZEN

(TWEEBLOK-NIEUWBOUW)
met garage en tuin te Mariahoop-Echt
gelegen tussen Roermond en Sittard
in een bosrijke omgeving
Notaris J.G.M. Bos te Echt

zal op **donderdag 14 september as.** om **3 uur nm.** in **zaal „Apollo", Bovenstestraat 44** te **Echt,** op verzoek van de eigenaar, overgaan tot de

OPENBARE VERKOOP VAN:

KAVEL I. Het halfvrijstaande woonhuis met c.v., garage en tuin, staande en gelegen te Mariahoop-Echt, Vlaskuilseweg 66, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte ter grootte van ongeveer 5.15 aren uit het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie D nummer 6194, en
KAVEL II. Het halfvrijstaande woonhuis met c.v., garage en tuin, staande en gelegen te Mariahoop-Echt, Vlaskuilseweg 68, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte ter grootte van ongeveer 4.36 aren uit het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie D nummer 6194, en
KAVEL III. De massa van KAVEL I en KAVEL II.
Iedere woning omvat:
kruipruimte; beneden: hal, toilet, meterkast, werkkast, grote L-vormige woonkamer met open haard en schuifdeur naar betegeld terras, open keuken met inbouwkeuken en Nefco wasemkap;
Verdieping: overloop, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, twee wasbakken en tweede toilet;
Zolder, te bereiken via vaste trap, waarop gasgestookte c.v.-ketel en badgeiser; alles voorzien van gas, water en elektriciteit en centrale verwarming;
Beide woningen zijn eind mei 1978 opgeleverd.
Aanvaarding: terstond, vrij van huur na betaling van de koopsom;
Betaling: vóór of uiterlijk op 31 oktober 1978.
Bezichtiging: 5, 7 en 12 sept. as. telkens van 3 tot 6 uur nm.
Nadere inl. ten kant. van notaris J.G.M. Bos, vnd. Prins Hendrikstr. 4 te Echt, tel. 04754-3445.

HEERLEN

Notaris dr. E.A.A. LUIJTEN te Heerlen

zal op donderdag 14 september 1978 des namiddags om 16.00 uur in **café Bijsmans,** Akerstraat 7, te Heerlen, krachtens artikel 1223 BW

PUBLIEK VERKOPEN:

het WOONHUIS met berging en tuin a.d. KLOOSTERKOOLHOF 15 te Heerlen, kad. gem. Heerlen, sectie M nummer 100, gr. 1.65 are.
Indeling van het pand: gang, trappenhuis, kamer (9x3½), grote kelder, toilet, keuken (4x2½), bijkeuken met ligbad;
1e etage: vier slaapkamers (twee 4½x4, waarvan 1 met douchecel en twee kleine); 2e etage: 1 kamer en twee zolderruimten. Tuintje en berging zijn bereikbaar door overbouwde gang met poortje.
Bezichtiging: di. 5.9; dond. 7.9 en zat. 9.9, telkens van 14.00 tot 16.00 uur nam.
Betaling: uiterlijk 26 oktober 1978.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling van de koopsom.

Nadere inlichtingen: t.k.v. de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen, tel. 045-717551.

GELEEN - THULL-SCHINNEN

notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

zal op woensdag 13 september as. om 15.00 uur in het café-restaurant „De Kluis", Kluis 42 te Geleen in het openbaar verkopen:

I. het **WOONHUIS** met **GARAGE, STAL** en **TUIN,** Kluis 20 te Geleen, sectie C nummer 3216, groot 3.03 aren.
   Indeling:
   kelder;
   benedenverdieping: hal, toilet, woon- eetkamer, keuken;
   1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad;
   zolder: beplankt en bereikbaar via vliezotrap.

II. het **TERREIN** met **HAL** en **LOODS,** Grubberweg 8 te Thull-Schinnen, sectie C nummer 3121, groot 17.80 aren;

II. het **TERREIN,** Zandweg te Thull-Schinnen, sectie C nummer 3464, groot 36.65 aren.

Aanvaarding: direkt bij betaling van de koopsom.
Betaling: uiterlijk op 27 oktober as.
Bezichtiging: a. het woonhuis: maandag 4, donderdag 7 en maandag 11 sept. as. van 16.00 tot 18.00 uur;
b. de terreinen: na telefonische afspraak.
Inlichtingen en kadastrale tekeningen: ten kantore van notaris J.J.M. van de Ven, Steenweg 40 te Merkelbeek (tel. 04492-2222).

HOENSBROEK

Te koop, eventueel te huur, restaurant annex woning annex grote tuin, gelegen aan de Akerstraat.
Prijs en aanvaarding in nader overleg te bepalen.

Te huur aan de Hoofdstraat 2 dagwinkels gelegen aan de Marktstraat.
Prijs op aanvraag.
Inl.:



wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

A. LEENAERS

Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

HEERLEN, Welten, A-woning, berging grote woonkamer, met parket, grote woonkeuken, ruime study, hal, met parket, toilet, garderobe 1 zeer grote slaapkamer, 2 normale slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet. Voor- en achterbalkon. Totale grondopp. ca. 250 m2 gelegen op het zuiden. Vraagprijs: ƒ 215.000,– k.k.

HEERLEN, Saroleastraat, bovenwoningappartement bestande uit slaapkamer, L-vormige woonkamer, grote keuken, grote badkamer met ligbad, toilet, diepe kast, c.v. Huurprijs ƒ 500,– per maand.

HEERLEN, Heerlerbaan, woning met kelder, hal, toilet, woonkamer met eetkamer, garage, berging, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Mooie tuin. Vraagprijs: ƒ 155.000,– k.k.

SIMPELVELD, van Werschstraat, halfvrijstaande woning met garage, 3 kelders L-vormige woonkamer, moderne keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, c.v. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

MECHELEN, uniek gelegen vrijstaande boerenwoning grotendeels uitgevoerd in vakwerk. Geheel gerenoveerd. Van alle luxe en comfort voorzien. Zeer grote (1000 m2) tuin met riant uitzicht. Woonkamer met parket eetkamer met open moderne keuken en antieke boerenplavuizen, hal, toilet met douche, bijkeuken, berging, 3 zeer grote slaapkamers, zolder en schuur. C.v. op gas. Van alle nutswerken voorzien. Het geheel ligt in een natuurbeschermd gebied. Er is bouwverbod voor en achter het huis. Koopsom ƒ 215.000,– k.k.

KERKRADE-W., Kaalheidersteenweg, IJssalon met 25 m2 verkoopoppervlakte (kan eventueel uitgebreid worden) woonkamer moderne keuken, luxe badkamer, toilet, bergruimten, 5 slaapkamers, zolder c.v. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237

TE KOOP

KERKRADE-W.
Kalbertsweg: ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. hal/entree met garderobenis, betegeld toilet, L-vormige woonkamer met open keuken en eetbar, nieuwe massiefeiken keuken, open trap naar verdieping. Eerste verdieping: overloop, 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met tweede toilet, vaste trap naar zolder. Zolder is geheel beschoten (dakisolatie) en afgewerkt met oudhollands plafond, grote lichtkoepel, te gebruiken als hobbyruimte of vierde slaapkamer. De woonkamer en keuken zijn betegeld met plavuizen. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs – ƒ 165.000 k.k.

WIJNANDSRADE
Nieuwstraat: zeer centraal gelegen riante bungalow met mooi aangelegde tuin, perc. opp. 510 m2. Ind. betegelde hal met trap naar soutterrain, betegelde badkamer met ligbad en v.w. toilet, ruime woonkamer en keuken, 3 grote slaapkamers inpandige garage en berging, c.v. de gehele woning is voorzien van glas-in-lood, aanvaarding in overleg. Vraagprijs 325.000,– k.k.

GUTTECOVEN
Veersestr. vrijst. woonh. met ca. 100 m2 bedrijfsruimte. Ind. woonh.: hal, meterkast, trap n. verd., ruime woonk., keuken, toilet, ruime doucheruimte, kantoorruimte, 1e verd.: 4 ruime slpk., kelder, grote tuin. Het pand is van binnen degelijk en luxueus afgewerkt, c.v.-gas. De mogelijkheid bestaat om achter de woning een aantal garageboxen te bouwen. Aanv. op korte term. Prijs nader overeen te komen.

Bel 045-712115 en wij komen direkt in aktie.

GERARD W.
BAKKER

LIMBURG B.V. MAKELAARDIJ O.G.
Coriovallumstraat 24
HEERLEN

Voor uw nieuwbouw of verbouwing

- Bouwtekeningen
- Bestek
- Subsidieregelingen
- Bouwkostenopstelling
- Financieringsadviezen
- Toezicht

MEKAL
adviesburo voor bouwcoördinatie.
Postbus 8031, Heerlen, 045-711475

Olivier Passage

TE KOOP:

Eygelshoven: vrijstaand herenhuis op goede stand, achtertuin grenzend aan openbare weg, waardoor eventueel bouwterrein tot. grondopp. 670 m2. Bouwjr. 1933. Ind.: hal, woonk., ca. 38 m2, serre 4x2, keuken, bijkeuken, garage, 2 kelders, eerste verd. 3 sl.k. badk. 2e verd. sl.k. en zolder, c.v. gas. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k. Aanv. okt.-dec. 1978.

Bocholtz: ruime drive-in woning met achtertuin. Ind.: beg. grond entree, garage, waskelder, stud.kamer, balkon verd. overloop, L-kamer ca. 27 m2, eetkamer 2,6x2,6, open keuken, trapkast. 2e verd.: 3 sl.k., douche, bergkast, 2e toilet, balkon voor en achterzijde, c.v. gas, schrootjesplafonds slaapkamers. Koopprijs ƒ 142.500,– k.k. Pand is verhuurd tot einde 1979, huidige huuropbrengst ƒ 550,– per mnd.

Heerlen-Zuid: patio-bungalow gelegen te Welten, bj. 1974, grondopp. ca. 390 m2. Ind.: hal, toilet, woonk. ca. 38 m2, open keuken, bijkeuken, badk. 4 sl.k., berging in patio en gar. Afw. o.a. 2 open haarden, luxe inbouwkeuken met vaatw.machine fornuis, koelkast, in bijkeuken wasm. en diepvries, gekleurd sanitair in badk., ligbad, douche, 2 wastafels en 2e toilet, binnendeuren mahonie, div. schrootjesplafonds, c.v. gas. Vraagpr. ƒ 265.000,– k.k. incl. stoffering.

Kerkrade-West: luxe landhuis gelegen in het plan Maar. Bouwjr. 1978, grondopp. 448 m2. Ind.: hal, garderobe, T-woonk. ca. 80 m2, keuken, bijkeuken, c.v.-ruimte, verd. 3 sl.k., boudoir, badk., loggia, balkon, garage, luxe afw. o.a. Ind.: leivloer in hal, woonk. en keuken, diverse wanden schoonmetselwerk en sierpleister, div. schrootjesplafonds, luxe inb.keuken, luxe sanitair, hardhouten kozijnen en deuren etc. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

Heerlen-Welten: type A hoekwoning met voor- zij- en achtertuin. Ind.: entree, hal, toilet, garderobe, stud.kamer, grote woonk. 7.23x5.62, woonkeuken 6.7x2.3, berging, kelder 7x3.5, 3 sl.k. en badk. met ligbad en 2e toilet. c.v. stadsverwarming. Kooppr. ƒ 225.000,– k.k. Aanv. november 1978.

Schinnen: bouwterrein voor het bouwen van vrijst. bungalow. Zeer fraai gelegen met blijvend panoramisch uitz. Opp. 1060 m2. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

Sittard: halfvrijst. gerest. boerderijtje. Tot. grondopp. ca. 900 m2. Ind.: entree, woonk. 10x5,50, woonkeuken 5.50x3.50, bijkeuken, hobbyruimte, schuur 9x7 verd.: 4 grote slpk., en speelk. 9x4, badk. met ligb., bidet, 2e toilet en 2 wast. Het pand is in prima staat v. onderhoud, c.v. gas. Kooppr. ƒ 300.000,– k.k. Aanv. direct.

Verder hebben wij nog diverse panden in portefeuille in een prijsklasse van ƒ 150.000,– tot ƒ 575.000,– in Nieuwenhagen, Kerkrade, Ubachsberg en Heerlen.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht, Brunssum en Kerkrade, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

OZEK MAKELAARDIJ B.V.

Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.
's zaterdags tot 17.00 uur.

SCHAESBERG

aan de Oranje Nassaustraat
een in zeer goede staat verkerend

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

(in blok van twee)

voorzien van c.v. (gas)installatie, ruime garage/berging en inrit.
Indeling:
parterre: zijingang, hal met toilet, kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, keuken met luxueuze inrichting, serre over de volle breedte, tuin en grote duivenstil achter garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer en overloop.
Aanvaarding: n.o.t.k. doch z.s.m.
Vraagprijs: ƒ 170.000,– k.k.

Inlichtingen en bezichtiging via:
FRANKEN makelaarskantoor bv
Koningsplein 16 Maastricht, tel. 043-624255*
Ook 's zaterdags geopend van 10.00-13.30 uur.

KERKRADE

Te huur in het winkelcentrum WIJNGRACHT nog slechts 210 m² verkoopruimte, eventueel te verdelen in 3 units.
Huurprijs, opgave oplevering, huurvoorwaarden e.d. op aanvraag. Wanneer u zich haast kunt u nog voor het winterseizoen openen.
Bij belangstelling gelieve u kontakt op te nemen met:



wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

HEERLEN: Riante kantoorruimte te huur

in het in aanbouw zijnde gebouw, gelegen hoek Kruisstraat/Geleenstraat/Uilestraat, best. uit begane grond, 1e en 2e verdieping, 211 m2 per verd., welke ruimten zowel per verdieping als in totaliteit te huur zijn. Representatieve, luxueuze afwerking met o.a. lift, donkerbruin gemoffelde aluminium vensters met zonwerende bruingetinte dubbele beglazing, heteluchtverwarming en tevens luchtverversing. Oplevering geschiedt met verlaagd plafond en vloerbedekking, zonder ruimtescheidende wanden. Momenteel kan m.b.t. de uitvoering met evt. wensen nog rekening gehouden worden. Mogelijkheid tot huren van perkeerplaatsen in de onder de kantoren gelegen parkeergarage. Huurprijs f 175,- per m2 per jaar excl. BTW en stook- en servicekosten. **Aanvaarding: begin 1979.**
Een brochure wordt u op aanvraag graag toegezonden.
Inlichtingen:

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L.)
Tel.: 04402-3636

TE KOOP

BERG EN TERBLIJT
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en zeer mooie tuin. Ruime indeling met o.a. provisiekelder, werkruimte, keuken, woonkamer, 4 slaapkamers en badkamer.
Prijs ƒ 193.000,– k.k.

BORN-HOLTUM
Halfvrijstaand hoekpand met c.v.-gas, garage. Mooie indeling met o.a. living in L-vorm (38 m2) en luxe keuken met compl. installatie.
Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

BUNDE
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage annex berging en aangelegde tuin. Indeling parterre: hal, toilet, keuken, kelderkast, doorzonkamer. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en aansl. voor wasmachine.
Vraagprijs ƒ 167.000,– k.k.

VALKENBURG-BROEKHEM
Vrijstaand woonhuis met hal, toilet, keuken, L-vormige woonkamer, garage en tuin met overdekt terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, bidet en 2de toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap.
Prijs ƒ 450.000,– k.k.

SITTARD
Direct bij de Markt gelegen winkelpand, monument, met c.v., en complete bovenwoning (parterregedeelte 65 m2).
Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

EYSDEN
Goed onderhouden herenhuis met c.v.-gas, tuin en inpandige garage. Indeling: hal, woonkamer met open keuken (50 m2), bijkeuken, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel, aparte douche en groot zonneterras.
Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

OP ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 UUR TOT 13 UUR.

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

te Herten

Nieuwbouw "Den Ekkert"

Het plan bestaat (onder voorbehoud van de benodigde vergunningen etc.) om binnenkort te starten met de bouw van **12 RUIME HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN,** met garages, type 2 onder 1 kap, in de vrije sektor: De perceelsoppervlakte zal tussen 250 en 330 m2 liggen. De koopprijzen zullen vanaf f. 170.000, tot f. 180.000,– all in bedragen. Gegadigden kunnen zich bij ons opgeven.

Montfoort

Spanjestraat 26

Leuk **VRIJSTAAND WOONHUIS** met berging van 30 m2 op 590 m2 grond. **Indeling: parterre:** gang, woonkamer (en -suite), keuken, toilet, doucheruimte, bergplaats en 2 slaapkamers c.q. studeerkamers, c.v. **1e verd.:** 4 slaapkamers. **Vraagprijs:** op aanvrage. **Aanvaarding:** direct.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717 A.J.M. van Acken
privé 04747 - 1386
kantooruren: ma. t/m vrij. 8.30 - 12.30 uur en van 13.30 - 17.30 uur.

JOM STAAL

Kastanjelaan 1 Hoensbroek
Tel. 045-220722

balken op maat gezaagd
betonijzer - matten
profielen - kokers
konstruktiepijp - staafijzer
strip - platen - gegalvaniseerde platen - bladlood

Geopend: maandag t.m. vrijdag van 8.00-17.00 uur.
Zaterdag van 8.00-12.30 uur.
Ook aan de doe-het-zelver verlenen wij alle service.

TE KOOP

GEULLE
Semibungalow met zeer mooie tuin (ca. 900 m2), veel privacy, garage voor 2 auto's. **Indeling:** hal, living met terras op zuiden, eetkamer, keuken, slaapkamer met doucheruimte. **Beneden:** 4 slaapkamers, badkamer, studeerkamer, 2de toilet en berging. Het pand is voorzien van c.v. (gas) en verkeert in goede staat van onderhoud.
Vraagprijs ƒ 390.000,– k.k.

WIJNANDSRADE
Riante vrijstaande moderne villa met dubbele garage **en fraai aangelegde tuin. Tot. opp. ca. 1300 m2. Indeling: hal, garderobe, toilet,** L-vormige woonkamer met open haard en overdekt terras. Keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers met vaste wandkasten, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en aparte toilet. **Souterrain:** dubbele garage, slaapkamer, apart toilet, berging en c.v.-ruimte. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van veel vaste kasten, gasgestookte c.v. en warmwatervoorziening. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 615.000,– k.k.

VOERENDAAL - UBACHSBERG
Ruim halfvrijstaand landhuis met ruime tuin, tot. opp. 13,50 are en panoramisch uitzicht. **Indeling:** representatieve hal, toilet, ruime woonkamer (ca. 65 m2) met tegelvloer, open haard en zitkuil, moderne keuken met diverse apparatuur en eetbar, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2 vaste wastafels. **Verdieping:** 3 ruime slaapkamers, zolderkamer. **2e verdieping:** zolder. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd, voorzien van c.v. en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg.
Prijs n.o.t.k.

CADIER EN KEER
Vrijstaand woonhuis met garage en mooi aangelegde tuin met veel privacy en schuur. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer met openslaande terrasdeuren, parketvloer en open haard, moderne keuken. **Verdieping:** 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, groot zonnebalkon. Het pand is voorzien van een kelder, c.v. en warmwatervoorziening. Het verkeert in een goede staat van onderhoud.
Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.

KLIMMEN - VALKENBURG
Pensionpand met garages en tuin, onderverdeeld in woonhuis en 5 appartementen. **Indeling woonhuis:** hal, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. **Indeling appartementen:** woonkamer, slaapkamer, douche met vaste wastafel, toilet en keuken. Het geheel is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud. De appartementen zijn gestoffeerd en gemeubileerd. Interessante verhuurmogelijkheden. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k.

TE HUUR

MAASTRICHT - nabij station
Showroom met werk- en opslagplaats met bovenwoning. **Begane grond:** plm. 500 m2, verdeeld als volgt: 260 m2 overdekt en bereikbaar via de gevel, apart gelegen werkplaats plm. 150 m2, en open tuin plm. 90 m2. **Bovenwoning:** bereikbaar via de winkel, 4 slaapkamers, living, badkamer met ligbad en v.w., toiletruimte. Het pand is voorzien van c.v. (gas) en verkeert in goede staat van onderhoud.
Huurprijs ƒ 36.000,– p.j.

MAASTRICHT - Brusselsestraat
2 winkeleenheden, gelegen aan de Brusselsestraat, gezamenlijk of apart te huren. a. winkelruimte met kelder plm. 60 m2, bovenwoning, 4 slaapkamers, keuken en tuin. b. 120 m2 winkelruimte, verdeeld over verschillende afzonderlijke gedeelten, toilet en kelder.
Huurprijs n.o.t.k.

MAASTRICHT - langs de Maas centrum
Woonhuis met garage, volledig gestoffeerd en gemeubileerd. **Indeling:** entree, hal, wasruimte, garage en kelder. **1e verdieping:** woonkamer, keuken en balkon. **2e verdieping:** 2 slaapkamers en badkamer. **3e verdieping:** 2 slaapkamers en douche. Het pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg.
Huurprijs ƒ 1400,– p.m.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157
B.g.g. 043-16822

sinds 1918

Penners & Schoenmakers

Makelaardij Heerlen B.V.

heerlen laanderstraat 2 / tel. 045-718330

WONINGEN

BERG EN TERBLIJT
Te koop luxe herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

BRUNSSUM
Te koop mooi, in de nabijheid van het ziekenhuis gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: betegeld portaal, provisiekelder, grote hobbyruimte, waskelder; begane grond: grote betegelde hal, toilet, woonkamer met open haard, grote keuken met inrichting; verdieping: 3 royale slaapkamers met vaste kasten, ruime betegelde badkamer met inrichting, zolder. Het geheel is degelijk gebouwd en goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

BUNDE
Berkenlaan, te koop royaal halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Goed gelegen en uitstekend onderhouden. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 172.500,– k.k.

CADIER EN KEER
Kapelweg, te koop mooie vrijstaande bungalow met ruime indeling en luxe afwerking. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.

ELSLOO
Michiel de Ruijterstraat, te koop zeer mooi vrijstaand woonhuis met zeer royale indeling, tuinen, garage en c.v., woonkamer ca. 65 m² met open haard, luxe keuken en 4 slaapkam., grote zolder en kelder. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 240.000,– k.k.

HEERLEN/TREEBEEK
Te koop groot pand geschikt om te verbouwen tot 2 woonhuizen, kamerverhuur enz. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.

HEERLEN-NOORD
Te koop ruime middenstandswoning, bouwjaar 1974, met voor- en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca 40 m² met parketvloer en schoonmetselwerkwanden, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar 1e verdieping; 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel en muurkast, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping: bereikbaar via vlizotrap waarop c.v.-ketel (gas), mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HOENSBROEK
In de nabijheid van het centrum te koop groot halfvrijstaand herenhuis met tuin, garage, c.v. en o.m. 4 slaapkamers. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

MAASTRICHT
Ambyerstraat Zuid te koop zeer mooi gelegen woonhuis met royale indeling en grote tuinen. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

MAASTRICHT
Acht Zaligheden, te koop woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, hal, woonkamer, keuken met tegelvloer, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT
Te koop zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin, gelegen in de nabijheid van het winkelcentrum de Brusselse Poort. Het pand is geschikt voor meerdere doeleinden. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 224.000,– k.k.

MAASTRICHT/DAALHOF
Te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden tussenhuis met c.v., tuin en achteruitgang en ruime indeling. Aanvaarding februari 1979. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT/HEER
Te koop groot halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage en 4 slaapkamers. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

MAASTRICHT/HEUGEM
Te koop royale drive-inwoning met royale indeling en grote garage. Aanvaarding in overleg Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

NEERBEEK
Schuurweidestraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met mooie ligging, garage, c.v., ruime indeling en luxe afgewerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 184.000,– k.k.

OBBICHT
Te koop 2 zeer mooi gelegen halfvrijstaande nieuwbouwwoonhuizen met royale indeling, tuin en luxe afwerking. Aanvaarding ca. november a.s. Koopprijs ƒ 183.000,– k.k. per stuk.

SCHAESBERG
Heggenstraat, te koop vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1964 met grote voor- en achtertuin, garage en c.v. Indeling: hal met trappenhuis, betegeld toilet, woonkamer ca. 26 m², keuken met diverse kasten, betegelde achterplaats. 1e verdieping: 3 slaapkamers en betegelde douchecruimte; 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop 2 zolderruimten, beschoten en beplankt met diverse mogelijkheden. Kavelopperviakte 510 m². Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 208.000,– k.k.

SIMPELVELD
Te koop landelijk gelegen en geheel gerenoveerde woning met garage en vrijblijvend uitzicht. Indeling: woonkamer/keuken, kelder, 3 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

SITTARD
Mozartstraat 27, te koop nieuw gebouwd landelijk gelegen en luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

ULESTRATEN
Beekerstraat, te koop mooi vrijstaand woonhuis met zeer rustige ligging, garage, c.v. en tuin. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG
Te koop nieuw te bouwen tussengelegen herenhuizen met tuin en c.v. Inhoud ruim 600 m³, 4 slaapkamers, 2e etage bereikbaar via vaste trap alwaar bergzolder en ruime 5e slaapkamer, c.q. hobbykamer met dakraam. Koopprijs ƒ 220.350,– v.o.n. Nadere informaties op aanvraag.

VOERENDAAL
Strijthagenstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht op speelweide en bosrand. Grondoppervlakte 350 m². Woonkamer met parket en open haard, moderne nieuwe keuken met complete apparatuur, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 3 slaapkamers, garage 3x7 m met aparte berging. Aanvaarding en prijs nader overeen te komen.

BEDRIJFSPANDEN

BEEK
Stationsstraat, te koop winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Oppervlakte winkel 46 m² met mogelijkheid tot uitbreiding. De bijbehorende woning heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k.

BEEK
Te koop in het centrum gelegen cafépand. Aanvaarding direct Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

GELEEN
Industrieweg, te koop bedrijfsgebouw, totale oppervlakte ca. 950 m², met kantoorruimte, wasruimte, toiletten alsmede mooie bovenwoning. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k.

HEERLEN
Te huur kantoorruimte in het centrum. Huurprijs ƒ 500,– per maand. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN
Heulstraat, te koop bedrijfspand met woningen, erf en stallen. Geschikt voor velerlei doeleinden waaronder appartementen, horeca, winkel e.d. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Te koop café-pension-restaurant met 12 kamers. Overname inventaris mogelijk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

HEERLEN
Dautzenbergstraat, te huur royale kantoorruimten. Huurprijs ƒ 900,– per maand. Nadere informaties op aanvraag.

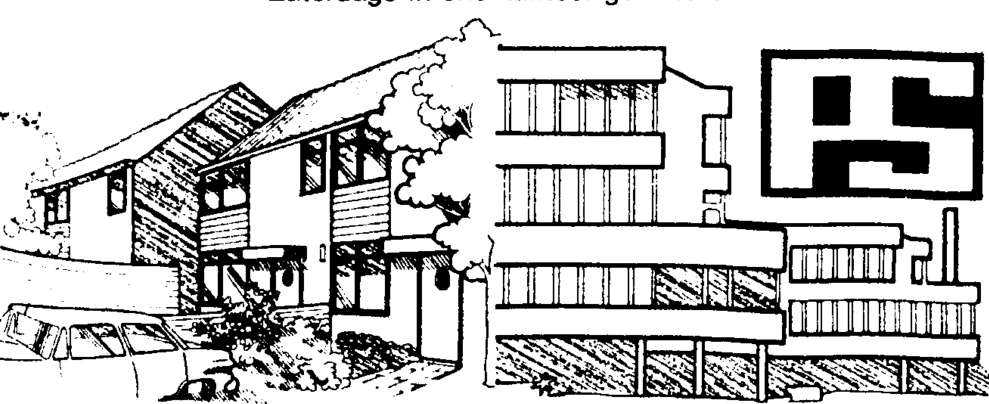
HEERLEN
Te huur in wijkwinkelcentrum aantrekkelijke winkelruimte op korte termijn te Nadere informaties op aanvraag.

KERKRADE
Holzstraat, te koop groot winkel-woonhuis. Nadere gegevens op aanvraag.

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG
Te koop zeer mooi woonhuis met kantoor, bedrijfsruimten en bijbehorende terreinen. Nadere informaties op aanvraag.

STEIN/NIEUWDORP
Te koop halfvrijstaand woonhuis met ruime indeling en aangebouwde bedrijfsruimte, geschikt voor winkel, showroom, werkplaats enz. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur. Zaterdags in ons kantoor gesloten.



TE KOOP

BEEK (L.), Prins Mauritslaan 58
goed onderhouden, vrijstaand herenhuis met achterliggende open loodsen. Het pand is voorzien van c.v. en van een kelder. Indeling: parterre: entree, woonkamer, schrijfkamertje, keuken, bijkeuken, toilet en badkamer. Eerste verdieping: drie slaapkamers. Voorts is er in de parterre nog een kleine woning met aparte ingang. Indeling: woonkamer, slaapkamer, keuken en toilet. Bovendien is het pand voorzien van een zolder. Direct te aanvaarden.
Koopsom: ƒ 240.000,– k.k.

MAASTRICHT, Gerechtigheidslaan 2
interressant beleggingsobject. Woonhuis gebouwd in 1935. Zeven verhuurde kamers en een lege kamer. Huuropbrengst ƒ 19.000,– per jaar. Koopsom: ƒ 155.000,– k.k.

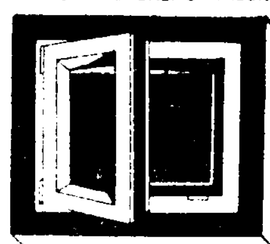
ALS ER EEN HUIS VERKOCHT MOET WORDEN
ALS ER EEN KOPER GEZOCHT MOET WORDEN

CORNELIS BROERENS



Taxateur van onroerende goederen
Makelaar in onroerende goederen
Lid van de Nederlands Bond van Makelaars in onroerende goederen.
Geleen, Oranjelaan 211, tel.: 04494-40030

scheku* VENSTERS VAN DURETTE
VOOR EENS EN ALTIJD!!
* KUNSTSTOF RAMEN EN DEUREN VOOR UW WONING (NIEUWBOUW OF VERBOUWING) BEZORGEN U GEEN HOOFDBREKENS MEER!



*ABSOLUUT TOCHTVRIJ belangrijk in ons winderig landje!
*NOOIT MEER SCHILDEREN dus geen onderhoudskosten meer!
*GEEN VERVORMING VAN DE KOZIJNEN altijd snel en gemakkelijk te openen!
*LEVERBAAR MET ISOLEERGLAS doordoor geringere stookkosten en hoge geluidsisolatie!

KONKLUSIE:
DURETTE KUNSTSTOFRAMEN EN DEUREN ZIJN HUN GELD DUBBEL EN DWARS WAARD!
AL ONZE DURETTE PRODUKTEN ZIJN LANGDURIG GETEST EN HEBBEN 5 JAAR GARANTIE

Durette

ALLEEN IMPORTEUR VOOR NEDERLAND:
SCHEKU
BRUNSSUMMERWEG 122, WAUBACH TEL. 045-312360.

Mooi tegelvloertje had die Claudius.



Of was het U niet zo opgevallen vanwege de spannende zaken die zich op de buis afspeelden.
Misschien valt het U de volgende keer op, bij het wellicht herhalen van deze toch populaire t.v.-serie.
Wij hebben die voor U in huis, komt U maar kijken. En in heel wat meer soorten, kleuren en maten dan zo'n 2000 jaar geleden. Hoewel wij toch ook al ruim 100 jaar tegelspecialist zijn in de nieuwste ontwikkelingen en toepassingen op de vloer voldoen.
Overigens kunt U van een mooiere en kwalitatief betere tegelvloer elke dag genieten.

VS tegelspecialisten van de Venne van der Sluis nv
In de Cramer 7, Heerlen
Tel. 045-718008
Ook in: Nijmegen, Maastricht, Amsterdam, Haarlem, Helmond, Tilburg, Wageningen en Arnhem.

te koop

GELEEN, Einthovenstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, tuin met privacy, bj. '64, op zeer goede stand en mooie ligging. Ind.: 2 kelders, woonk. 8x3.80 m, met deur naar terras, geh. bet. keuken, entree met bet. vloer en toilet. Eerste verd.: 4 ruime slaapk., bet. badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 169.500,–

ELSLOO, Winandusstraat



Uitst. onderh. vrijstaand woonhuis, bouwj. '68, met c.v.-olie, 2 grote garages, tuin, opp. 430 m². Ind.: prov. kelder, entree met leistenen vloer, geheel in schoonm. werk en schrootjesplafond, bet. toilet, keuken, bijkeuken, mooie serre 5.50x3.10 m, in schoonm. werk, L-woonkamer met bet. vloer en open haard, kompl. inger. sauna met douche en c.v.-verwarmd. 1e verd.: 3 ruime slaapk. waarvan 1 met kastenwand en balkon, bet. badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanv. 1 okt. '78. Kooppr. ƒ 198.000,–

STEIN, Dross Kampstraat
Vrijstaande bungalow met garage, c.v.-gas, op rustige ligging en goede stand en aangel. tuin, praktijkruimte met aparte ingang best. uit: 2 kantoren, keuken en toilet. Ind.: sout., garage en prov. kelder. Part.: woonk. 40 m² met open haard en dubb. deur n. terras, keuken met aanbouwk. en apparatuur, zeer royale entree met marmeren vloer, wanden in edelstuc, bet. toilet, 2 slaapk. met muurkasten, bet. badkamer met ligbad. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 269.000,–

EYGELSHOVEN, Leliestraat
Riant uitstekend onderhouden halfvrijstaand herenhuis (hoekpand) met grote garage en centrale verwarming op bijzondere ligging en stand. Ind. sout.: garage, c.v.-kelder, provisiekelder parterre: woonkamer met parketvloer, bijzonder royale hal met parket en toilet (bet.) eetkeuken 3.70x3.60 m compleet bet. 1e verd.: 4 sl.kamers (4.50x3.82) (3.82x3.50) (3.82x2.05) (3.20x2.80), badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet (bet.), open trappen met hardhouten treden. Spouwmuur geïsoleerd, ged. thermophane begl. bouwjaar 1972. Inh. 550 m³, opp. 389 m². Aanvaarding april '79, vraagprijs ƒ 195.000,–

SITTARD, Frans Halsstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, zeer rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht aan de voorzijde en tuin met optimale privacy, bj. '72. Ind.: kelderkast, woonkamer 8.10x3.70 m, keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 ruime slaapk. waarvan 1 met wastafel, bet. badkamer met zitbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. sept. '78. Koopprijs ƒ 145.000,–

HEERLEN, nieuwbouw
Nog 2 moderne woonhuizen met garage en centrale verwarming, voorzien van vele extra's, zoals een volledige isolatie. Ind.: ruime living met aantrekkelijke open keuken, voorzien van afzuigkap. Op de 1e verdieping: 3 slaapkamers, alsmede een royaal betegelde badkamer met ligbad en tweede toilet. De grote zolder (in te richten als uw 4e slaapkamer) is bereikbaar met een vaste trap. Een tuin maakt uw woongenot kompleet. De woningen zijn direkt te aanvaarden, derhalve géén renteverlies. De koopprijzen bedragen 149.400,– v.o.n. all-in. 100% financiering mogelijk.

HEERLEN, nieuwbouw
Riante split-level, drive-in woningen met centrale verwarming, volledig geïsoleerd. Ind.: royale entree, grote provisiekelder (4.66x3.15 m), royale eetkeuken (4.65x3.15 m) met moderne installatie en dir. verbindingen naar tuin. Royale living met groot balkon, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. Aanvaarding direkt, derhalve géén renteverlies. Koopprijs ƒ 159.500,– v.o.n. all-in. 100% financiering mogelijk.

HEERLEN, Jan Olieslagersstraat
Goed onderh. halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met garage/berging, c.v.-gas mooi aangelegde tuin op zeer rustige ligging. Spouwmuur geïsoleerd, begane grond ged. dubbele beglazing. Bj. '56. Opp. 309 m². Ind.: prov.kelder, L-woonk. met open keuken 45 m² met masief eiken aanbouwkeuken met o.a. kookplaat, oven afzuigkap, koelkast en eetbar, royale entree met betegelde vloer en oudhollands plafond, bijkeuken, bet. badkamer met zitbad, bet. terras. Eerste verd.: 4 slaapk. waarvan 1 met kastenwand, vliezotrap naar zolder. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 175.000,–

BORN-BUCHTEN, Dorpsstraat
Vrijstaand herenhuis op rustige en riante ligging, voorzien van garage, tuin, c.v.-gas (convectoren) en volledig geïsoleerd. Bj. '74 goed onderhouden. Ind.: kelderkast, woonkamer met schrotenplafond en open haard, woonkamer met houten plafond en afzuigkap, entree met marmeren vloer en bet. toilet, trappehuis ged. in schoonm. werk. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met dir. verb. naar bet. badkamer met ligbad, vaste trap n. 2e verd. met 2 slaapkamers en zolder-berging. Aanv. nov. '78 Koopr. ƒ 185.000,–

STEIN, Diependaalstraat
Vrijstaand geschakeld woonhuis met vrij uitzicht aan voorzijde, gelegen direct nabij recreatiepark, bj. '73, uitstekend onderh., voorzien van c.v., garage en tuin. Ind.: werkkast, hal met bet. vloer en toilet, bet. keuken met afzuigkap, woonkamer 8.20x3.80 m 1e verd.: 4 slaapk., bet. badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanv. dec. '78. Kooppr. ƒ 169.500,–

NUTH, Nuinhofstraat
Vrijstaand woonhuis met grote garage (bet. vloer en zolder), c.v.-gas, tuin, bj. '54, uitstekend onderhouden, gelegen in centrum. Ind.: 2 kelders met bet. vloer, grote hal met marmeren vloer, hardhouten trap naar verd., toilet, L-woonkamer met open haard 36 m², keuken met bet. vloer en oudholl. plafond, kleine berging, blokhut in tuin. 1e verd.: modern bet. badkamer met ligbad, 2e toilet, gekl. san., grote overloop, 3 slaapk. waarvan 1 met kasten wand, vliering. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 219.000,–

UBACH OVER WORMS
Uitstekend onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '57, volledig gemoderniseerd, met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: prov. kelder, woonk. 54 m² met open haard, wanden ged. edelstuc., marmeren vensterbanken, keuken 4.50x2.50 m, met afzuigkap en koelkast, royale entree met marmeren vloer, hardhouten trap naar verd., toilet (gekl. san.). 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met schrotenplafond, bet. badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. Spoedig. Kooppr. 139.500,–

WAUBACH-RIMBURG, Gremelsbrugge
Zeer goed onderh. woonhuis (landhuistype) met garage, c.v.-gas, tuin op zeer rustige ligging en natuurlijke omgeving, bj. '74. Ind.: L-woonkamer 32 m² met parketvloer en open keuken met bet. vloer en afzuigkap, ruime entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. waarvan 1 met deur naar grote bergruimte, betegelde badkamer met douche en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanv. juni '79. Vraagpr. ƒ 169.000,–

BRUNSSUM, De Gasperisstraat
2 riante luxueuze halfvrijstaande landhuizen met grote tuin, opp. 575 m². Indeling: prov.kelder, hal met bet. vloer, wanden ged. schoonm.werk en sierpleister, hardhouten trap n. verd., bet. toilet, L-woonkamer met open haard, keuken, alle beneden binnendeuren in eiken uitvoering, alle binnen- en buitenkozijnen in hardhout. 1e verdieping geheel uitgevoerd in grenen schroten met o.a. royale overloop en 4 grote slaapkamers. Aanvaarding medio nov. '78. De koopprijzen zijn op aanvraag verkrijgbaar.

HOENSBROEK, Onderste Wehr
Bijzonder gunstig gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v.-gas, garage, tuin ca. 18 m diep, met vrij uitzicht aan voorzijde. Bj. '76 zeer goed onderhouden. Ind.: L-woonkamer met open keuken 46 m² met plavuizenvloer, open trap n. verd. en massief eiken aanbouwkeuken met o.a. afzuigkap, oven, kookplaat, vaatwasser, diepvries en koelkast, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 ruime slaapk. betegelde badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap n. zolder/berging met 4e slaapk. Aanv. ca. 2 mnd. Vraagpr. ƒ 179.000,–

HEERLEN, Douve Weienstraat
Riante in aanbouwzijnde halfvrijstaande splitlevel bungalow (hoekpand) met car-port en c.v.-gas. Opp. 395 m². Ind. sout.: hobbykelder 6.06x6.70 m, 2 slaapkamers, badkamer met douche en c.v.-ruimte. Parterre: entree, bet. toilet, betegelde keuken, bijkeuken met bet. vloer, living 52 m² met doorkijk open haard en open studio 12 m², 2 slaapkamers, geheel bet. badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel en bidet, royale speelhal, patio 75 m². Kooppr. ƒ 345.000,– v.o.n.

OBBICHT, Ankerlaan
Zeer landelijk gelegen, luxueus halfvrijst. woonhuis met blijvend vrij uitzicht, bj '77, zeer goed onderh. c.v.-gas en tuin. Ind.: kelderkast, entree met bet. vloer, garderobe en toilet, woonkamer 7.50x4.00 m, met 1 wand schoonmetselwerk, open keuken met o.a.: koelkast, kookplaat, oven, wasemkap, div. kastjes en modern bet. terras en aangel. tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met douche, 2e toilet, zeer mooi tegelwerk en gekl. san., overloop met grote muurkast, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 149.000,–

WIJNANDSRADE, Jozefstraat
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met garage, c.v.-gas en aangel. tuin, op mooie ligging en goede stand, bj. '68. Ind.: kelderkast, L-woonkamer met dir. verb. naar keuken (totaal 52 m²), ged. parket en tegelvloeren, schoonm.werk en oudholl. plafond, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. april 1979. Kooppr. ƒ 179.000,–

HEERLEN, Diepenbrockstraat
Geh. gerenov. woonh. gel. nabij centrum, bj. '56, c.v.-gas, tuin, ind.: kelderkast, entree, bet. vloer en toilet, L-woonk. 7.50x6x3.60, open keuken (aanbouw) 6x3 met bet. vloer, mass. eiken keuken en o.a. wasemkap, koelkast oven en grill, div. kasten, bet. douche en v.w., berging. 1e verd.: 4 slaapk. en overloop, vliezotrap naar zolder. Aanv. direkt vrpr. ƒ 128.000,–

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

Te koop gevraagd!!!

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?
Neem tel. kontakt op met makelaardij Peters B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.



Agnes Printhagenstraat 36 /
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*



Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur
's Zaterdags van 10-13 uur.

PERSOONLIJKE LENING — **2e HYPOTHEEK**

LENINGEN VAN 12 t/m 96 MAANDEN BINNEN 1 DAG. 2e HYPOTHEKEN BINNEN 2 DAGEN. GEEN NOTARIS- OF ANDERE BIJKOMENDE KOSTEN!

Netto in handen	60 mnd.	96 mnd.	10 jaar	20 jaar
5.500,-	126,-	–	–	–
7.500,-	168,-	–	–	–
11.000,-	242,-	173,-	156,-	117,-
25.000,-	539,-	382,-	340,-	248,-
40.000,-	884,-	644,-	544,-	395,-

1e HYPOTHEKEN VANAF 8% - Evt. 10 JAAR VAST.
BESTAANDE HYPOTHEKEN NEMEN WIJ OVER.
VRAAG VRIJBLIJVEND ONDERHOUD AAN:
Door onze persoonlijke vrijblijvende voorlichting zult ook U tevreden zijn; gezien onze ervaringen sinds 1961 een begrip voor de Oostelijke Mijnstreek. Ook voor zelfstandigen!!

GELD VOOR AANKOOP NIEUWE AUTO BINNEN 3 UUR AKKOORD!!

BEL NU 045-456543

PRUDENTIA
POSTSTRAAT 36 - KERKRADE

Bespaar stookkosten: isoleer nù!

OMDAT:
* de gasprijzen sterk stijgen
* de nieuwe rijkssubsidie-regeling is verhoogd naar 30%
* tot een max. van f 1.200,- belastingvrij!
* nu ook woningen zonder c.v. onder deze subsidie vallen

DAAROM:
Laat isoleren door Isoplan - want déze organisatie biedt u het komplete isolatie-pakket!
Vul de bon in en stuur deze naar onderstaand adres!



Ja! Ik wil graag geld besparen. Ik wil met uw adviseur vrijblijvend praten over de mogelijkheden die u mij kunt bieden
Ik heb belangstelling voor:
Thermopane beglazing
Spouwvulling met minerale wol
Spouwvulling met UF-schuim
Isover brandveilige dak-isolatie
Subsidie-mogelijkheden
Financieringsmogelijkheden

Naam ____
Adres ____
Plaats ____ Tel ____

m. botterweck & zn. b.v.
kerkrade-west Tunnelweg 110
postbus 1055, tel. 045-457818
antwoordnr. 1004, Kerkrade-West

Vochtweringsbedrijf
Fons van der Heyden
Tomelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-49035
Antwoordnummer 57

Rolluiken in ALUMINIUM en KUNSTSTOF (P.V.C.)

22 jaar ervaring in fabrikatie en service.
P.V.C. rolluiken, super, mini, max. afm. 180 x 180 cm, 15% korting.
Nu ook levering van verticale zonweringen buiten met glasvezeldoek (Screens). Vraagt vrijblijvende offerte. En nieuw: Verosol binnenzonwering.
Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg.
5 jaar volledige schriftelijke garantie.
Nu, bij de zaak met de meeste ervaring sinds 1956. Venetian-Blinds, Kerkrade.
Kipstraat 30 - 32 (bij de oude achacht).
Rolgordijnen - Gordijnjalouzieën.

Beslist geen dealers op andere adressen
Tel. 045-453416



Rolluiken

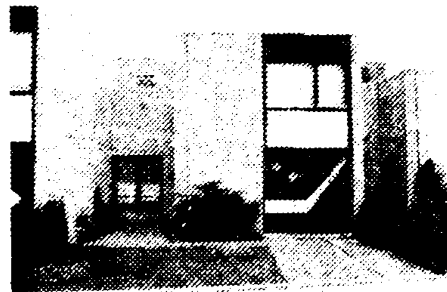


„Isolatie"

ZONNESCHERMEN - ZONNESCHERMEN

TE KOOP

EYGELSHOVEN



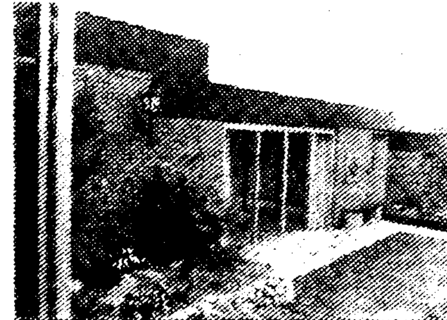
Goed onderhouden schakelwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: complete keuken, woonkamer 34 m2 met splitlegelvloer en plankenplafond met ingebouwde verlichting, inpandige garage, 3 slaapkamers, badkamer en royale bergkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 133.000,– k.k.

Drive-in woning met ruime tuin. Indeling o.a.: grote garage 44 m2, royale woonkamer 40 m2, open keuken, beiden met tuinkontakt, 4 slaapkamers, 2 bergkasten, douche met vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 140.000,– k.k.

GELEEN

Haesselderveld vrijstaand woonhuis met c.v., garage en berging. Bouwjaar 1977. Oppervlakte 395 m2. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, entree met schoonmetselwerk, woonkamer met open haard, keuken met moderne inrichting, open trap, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Aanvaarding oktober/november 1978. Vraagprijs *f* 259.000,– k.k.

HEERLEN



Welten luxueuze patio-bungalow met garage en heteluchtverwarming. Indeling o.a.: woonkamer in open verbinding met eetkamer en keuken totaal ca. 60 m2, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. N.B. diverse wanden in schoonmetselwerk, plafonds met hardhouten schroten, woonkamer met parket, eetkamer met plavuizen. Aanvaarding ca. november 1978. Vraagprijs *f* 287.000,– k.k.

Herenweg woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer ca. 30 m2 met open haard, open amerikaanse keuken 13 m2, berging, tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder en nog 1 slaapkamer. Aanvaarding september/oktober 1978. Vraagprijs *f* 147.000,– k.k.

Heerlerbaan tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, tuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. aug./sept. 1978. Vraagprijs *f* 134.000,– k.k.

Welten nieuwbouw vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer met open haard en eikehouten open keuken ca. 35 m2, bijkeuken, terras en tuin ca. 16 m diep, garage. De gehele parterre is met plavuizen belegd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vlizotrap. N.B. alle kozijnen in hardhout. Oppervlakte ca. 400 m2. Aanvaarding direkt. Koopprijs *f* 259.000,– k.k.

Schaesbergerweg hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, woonkamer, serre, keuken, terras, parkeerplaats naast huis, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolderruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 165.000,– k.k.

Dr. Jaegerstraat hoekwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer 33 m2 met open haard, keuken, terras, tuintje, 3 slaapkamers, douche met vaste wastafel, beschoten en beplankte zolder via vaste trap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 179.000,– k.k.

Grasbroek halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer 27,5 m2, royale keuken, goed aangelegde tuin, garage voor 2 auto's, 4 slaapkamers, douche met vaste wastafel, zolder via vliezotrap. Aanvaarding ca. oktober 1978. Vraagprijs *f* 139.000,– k.k.

Noord halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer 28 m2, grote moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder via vliezotrap. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs *f* 162.500,– k.k.

Zuid vrijstaande villa op 1247 m2 grond met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: garage, berging, donkere kamer en wijnkelder, royale hal, L-vormige woonkamer 35 m2 met open haard en balkonterras, aparte eetkamer 22 m2, keuken, bijkeuken, mooi aangelegde tuin ca. 50 m diep, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, royale zolder en nog 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 525.000,– k.k.

HOENSBROEK

Centrum vrijstaande villa met c.v., garage en fraaie tuin met veel privacy. Indeling o.a.: 4 kelders, studeerkamer, living 70 m2, royale, compleet ingerichte keuken, overdekt terras, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Oppervlakte 775 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 495.000,– k.k.

Geschakelde bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer met open haard en open keuken ca. 40 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 185.000,– k.k.

Nabij station bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer 30 m2, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Veel muurkasten, tuinberging en zeer fraai aangelegde tuin met maximale privacy. Aanvaarding in overleg. Koopprijs *f* 198.500,– k.k.

KERKRADE

Haanrade tussenliggend woonhuis met c.v., berging, carport en achtertuin. Indeling o.a.: woonkamer met open keuken van ruim 38 m2 met mooie plavuizenvloer, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, 2 bergkasten en nog 1 slaapkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 137.000,– k.k.

De Gracht hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: keuken ca. 14 m2 in open verbinding met woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 126.000,– k.k.

LIMBRICHT

Halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1977. Indeling o.a.: royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met complete installatie, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder, berging en 4e slaapkamer. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs *f* 207.000,– k.k.

OIRSBEEK



Bachstraat geschakeld herenhuis met c.v., garage, tuin en voorzien van luxe stoffering. Indeling o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer, keuken met luxe aanbouwkeuken, overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Royale garage met bergruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 198.500,– k.k.

SPAUBEEK

Looiwinkel halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree, mooie woonkamer, ruime betegelde keuken met moderne inrichting, bergkast, terras en achtertuin, 4 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 153.500,– k.k.

STEIN

Luxueus vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1977. Oppervlakte ca. 680 m2. Indeling o.a.: ruime woonkamer met parketvloer en open haard, keuken met eikehouten inrichting, kelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 355.000,– k.k.

Vrijstaand woonhuis met c.v., garage/berging en binnenplaats met veel privacy. Indeling o.a.: mooie hal met marmeren vloer, open trap, grote L-vormige woonkamer 36 m2, prachtige keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 229.000,– k.k.

VAALS

Goed onderhouden bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer met parketvloer en schrotenplafond, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en bidet, 2e badkamer met douche en vaste wastafel, 2 hobbyruimtes, provisiekelder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 325.000,– k.k.

WIJNANDSRADE

Halfvrijstaande semi-bungalow met c.v., garage voor 2 auto's en tuin. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer met leistenenvloer en open haard, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs *f* 235.000,– k.k.

STIENSTRA

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

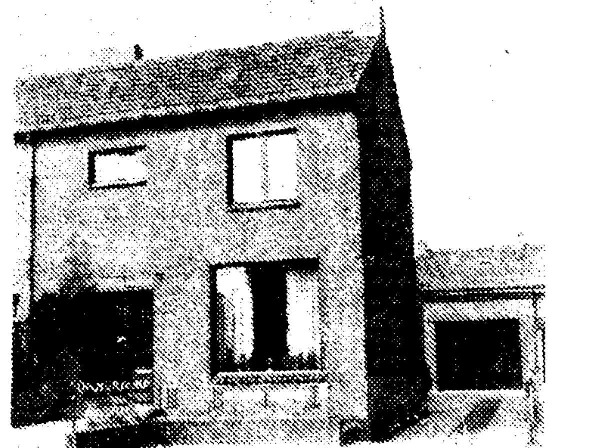


Te koop:

VOERENDAAL

Leuke tussenwoning met voor- en achtertuin, voorzien van c.v., doorzonkamer, hal, wc, kelder, keuken, berging, 4 slpk., badk. met douche. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 139.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS



Te koop een geheel verbouwd halfvrijst. woonhuis voorz. van c.v. en grote garage, L-vorm. living met open haard, keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk. met zitbad, zolder, kelder, hofje. Onderhoud en afwerking van het pand zijn 1e klas. Aanvaarding direct. Vraagprijs *f* 142.500,– k.k.

OIRSBEEK

Te koop een leuk halfvrijst. woonhuis met extra aangebouwde Z-vorm.-living van 60 m2 w.i. een luxe open keuken; alle vloeren plavuizen; garage, c.v.-gas, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e wc, zolder met vliezotrap. Leuke tuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs *f* 175.000,– k.k.

HULSBERG



Te huur of te koop een royaal winkelpand annex woning voor vele doeleinden geschikt, o.a. boetiek, bloemenwinkel, rijwielzaak, fotograaf, kantoor, boekhandel, antiekzaak, slijterij, bruin café, bistro, lunchroom e.d. Opp. totaal zaak 52 m2. Verder een compleet woonhuis met aparte ingang. Aanvaarding, huur- en/of koopprijs in onderling overleg.

SIMPELVELD

Te koop riant verbouwd halfvrijstaand woonhuis met gar. en carport en mooi aangelegde tuin, ruime living van 55 m2 met plavuizenvloer en oudhollands plafond, schuifdeurramen naar tuin, therm. beglazing, eiken keuken, voorz. van alle apparatuur. Boven 3 slpk. badk. en zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 220.000,– k.k.

MAKELAAR J.J.M.G. SMEETS
Keerberg 90, Voerendaal
Tel.: 04416-3066.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen etc.

NIEUWENHAGEN Oude Heidestraat 5
Te koop riant vrijst. hoekhuis met c.v., carport 22 m2 en berging, prachtige Z-kamer 55 m2 met parket, open haard en schrootjeswanden, direct in contact met patio 45 m2 met grote overloop, 4 slaapk., fraaie badkamer, 2e w.c., kelder met betegelde vloer en wanden. Fraai ingedeeld en voorzien van alle luxe die denkbaar is. Vrijblijvende bezichtiging incl. vloerbedekking en vitrage. Kooppr. *f* 249.000,– Vrij te aanvaarden.

BOCHOLTZ
Te koop ruime drive-in woning met c.v. en 2e w.c., open keuken, L-kamer aansluitend met fraai terras (met balkon), 4 slaapk., badkamer met ligbad, 2 bergkasten, grote garage met groot bergvertrek, trappenhuis met lambrisering, incl. jaloezie en vloerbedekking. Vr.pr. *f* 137.500,– k.k. Vrij te aanvaarden.

SIMPELVELD (Houbiersstraat 32)
Te k. halfvrijst. landhuis met c.v., pracht. gel. mooie woonkamer, grote complete keuken met gasfornuis, afzuigkap, ijskast enz. 4 slaapk., badkamer, kelder, terras, ingebouwde garage onder het woonhuis, fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1968, oppervl. 2,60 are. Incl. vloerbedekking, gordijnen en vitrage. Koopprijs *f* 191.000,– k.k. Bezichtiging zondag 3 september 1978 tussen 14 en 16 uur en maandag 4 september 1978 tussen 14 en 15 uur.

HOENSBROEK
Te koop halfvrijstaand herenhuis, rustig en bij centrum gelegen, garage met inrit, c.v., 2e w.c., woonkamer 41 m2 met nieuveauverschil, open haard, keuken met bergruimte, ruime hal, 4 slpk., waarvan 1 met balkon, ruime fraaie badkamer met ligbad, wasruimte, grote zolder, voortuin met terras en achtertuin met terras. Vr.pr. *f* 200.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop halfvrijst. terraswoning met c.v. en carport gelegen in woonerf. Fraaie kamer met open keuken 45 m2, hal, 1e verd.: 4 slaapk., badkamer, 2e w.c., 2e verd.: prachtige kamer 25 m2 met dakterras van 25 m2. Opp.vl. 2 are, bouwjaar 1973. Vr.pr. *f* 155.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer 38 m2, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. *f* 132.500,– k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS b.v.
AFD. ONROEREND GOED
Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668



tuinhuisjes fincken

17 verschillende modellen. BEZOEK ONZE SHOWTERREINEN. Dagelijks geopend. Ook 's zondags!

- Een Belgisch kwaliteitsprodukt.
- Vervaardigd van Noors dennehout.
- Geimpregneerd tegen alle weersomstandigheden.
- Gemakkelijk te monteren.
- Garantie 3 jaar.

SCHRIJNWERKERIJ ST. JANSBERG 3680 MAASEIK
WEERTERSTEENWEG 147-149. Tel. 09-3211564919.

In Service-appartementen "Het Hooghe Oord" te Vaals

het zuidelijkste puntje van Nederland

bieden wij te koop en te huur aan

- Riante 2-, 3- en 4 kamerappartementen

in een

- schitterende omgeving

tegen

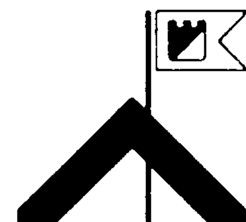
- betaalbare prijzen

met voor de tweekamerappartementen een

- aantrekkelijke premieregeling

en indien gewenst

- uitgebreide service faciliteiten.



Wilt u er meer van weten?

Even uitgebreide documentatie aanvragen bij:

B.V. BOUWBEDRIJF VAN EIJKELENBURG
graafsebaan 109 rosmalen tel. 04192-9001



Een bedrijfspand van Ruijters, vast goed!

Te koop

SCHINNEN-Dorpsstraat
Café-woonhuis met zaal. Ind.: woonhuis met woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en geheel onderkelderd, café (10.15x5.6/4m), zaal met dames- en herentoiletten (19x9.6m). Tot. perceelsopp. ±1000 m². Geheel wordt c.v.-verwarmd en is geschikt voor diverse doeleinden. Aanv. in overleg. Vraagprijs *f* 198.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg
In het centrum gelegen groot, goed onderhouden, winkel-woonhuis direkt aan bushalte. Pand is voor vele doeleinden geschikt. Beg. grond: winkelruimte, kantoor, magazijn, toilet. Bebouwd vloeropp. ±160 m² waarachter flinke tuin (±15 meter diep). Eerste verd.: 3 grote slaapkamers. Tweede verdieping: 2 grote slaapkamers waarvan een met v.w., zeer grote moderne badkamer met ligbad, dubbele v.w. en toilet en zolderkamer. De achterbouw bevat een grote living welke een geheel vormt met de open keuken, tevens direkte verbinding met atelier welke niveauverschil heeft. De opengewerkte kap, het rustiek plafond en de open haard geven de woonruimte een speels karakter. Aanvaarding in overleg. Prijs *f* 280.000,– k.k.

ZUID-LIMBURG
In toeristische omgeving aan grote weg gelegen vrij van brouwerij cafépand annex petit-restaurant/friture met bovenwoning met aparte ingang. Het pand is onlangs mooi verbouwd en biedt vele mogelijkheden. Er wordt momenteel een zeer goede omzet gehaald. Aanv. in overleg. Prijs nader overeen te komen.

Te huur

MAASTRICHT
In centrum gelegen gerenoveerd winkelpand. Bijzonder geschikt voor branches met een cityfunktie. Oppervlakte begane grond ±90 m²b.v.o. Aanvaarding in overleg. Huurprijs op aanvraag.

MAASTRICHT
Op goede winkelstand gelegen winkel-woonhuis met aparte ingang. Indeling winkel: nuttige vloeroppervlakte 90m², met kelder (50 m²) en binnenplaats. Eerste verdieping: winkelruimte c.q. kamer (40 m²) met keuken en terras. Indeling woonhuis: 2 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad en zolderberging te bereiken d.m.v. een vaste trap. Aanvaarding direkt. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Engelenkampstraat
Zeer gunstig gelegen katoorpand, geheel gestoffeerd, totale opp. ruim 200 m² verdeeld over 3 lagen en bestaande uit 20 kamers waarvan div. met vaste kast of vaste wastafel, 2 toiletten, 2 keukens en 2 kelders. Aanv. direkt. Huurprijs nader overeen te komen.

SITTARD
Op goede stand gelegen ruim winkelpand van ±155 m² b.v.o. met daarboven 15 kantoorruimten verdeeld over 2 etages. Het pand heeft totale frontbreedte in L-vorm. van ±26 meter en is o.a. voorzien van damesen herentoiletten, c.v.-olie en twee entreepuien. Aanvaarding in overleg. Huurprijs op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151

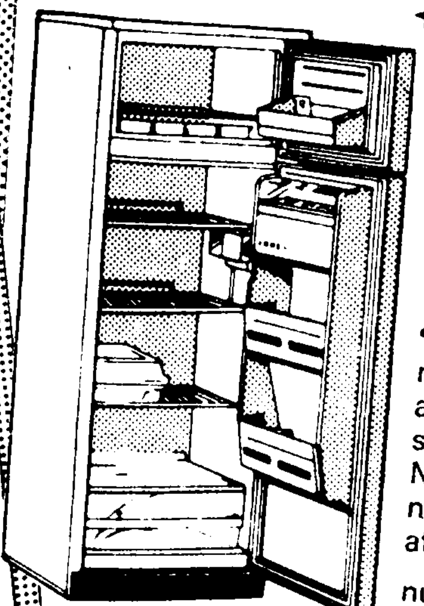
Vakservice



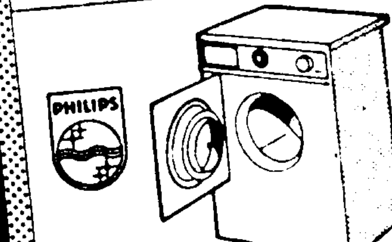
Philips Wasautomaat
Type AWB 001. Normaal 949,- Knallerprijs: Alleen nog Deze Week!
598,-



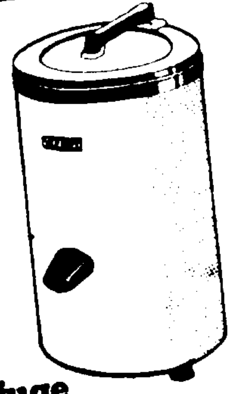
Tafelstrijkmachine
In een mum van tijd is de hele was gestreken!
398,-



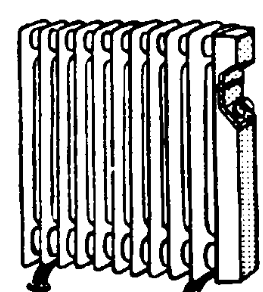
Erres dubbeldeurs, 4-sterrenkoelkast
met 225 liter inhoud en automatisch ontdooisysteem.
Nu ruim *f* 300,- goedkoper!
normaal 799,-
af 300,-
nu **499,-**



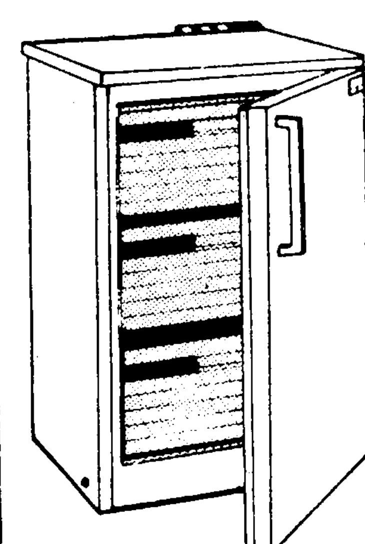
Philips Wasdroger
Type AWB 162.
Inhoud 4,5 kg.
499,-



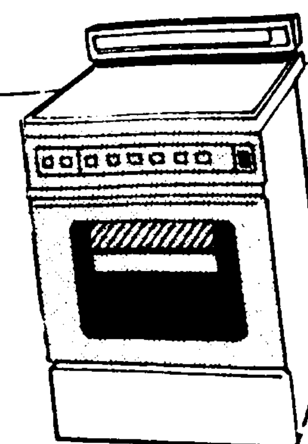
Centrifuge
Hoge kwaliteit.
Kapaciteit 3,5 kg.
RVS-trommel. 2800 Toeren.
189,-



Oliegevulde Radiator
Normaal 159,–
Nu **99,-**



Philips Diepvrieskast 130 C.
399,-



Sauter Gasfornuis
639,-
Breed model met mooi bruin front. Zeer kompleet met grill en thermostaat. Een aanwinst voor elke keuken.



Philips Diepvrieskist
Type AFB 011. Inhoud 210 ltr. Zeer degelijk en praktisch apparaat.
Normaal 749,–
Nu **499,-**

Philips Koelkast
140 l. **298,-**
Grote Koelvries Kombinatie
798,-
Diepvrieskast 210 l.
498,-

Vic. Bemelmans
Maastricht Rechtstraat 50

Meulenberg
Heerlen Akerstraat 19
Geleen Rijksweg C 54

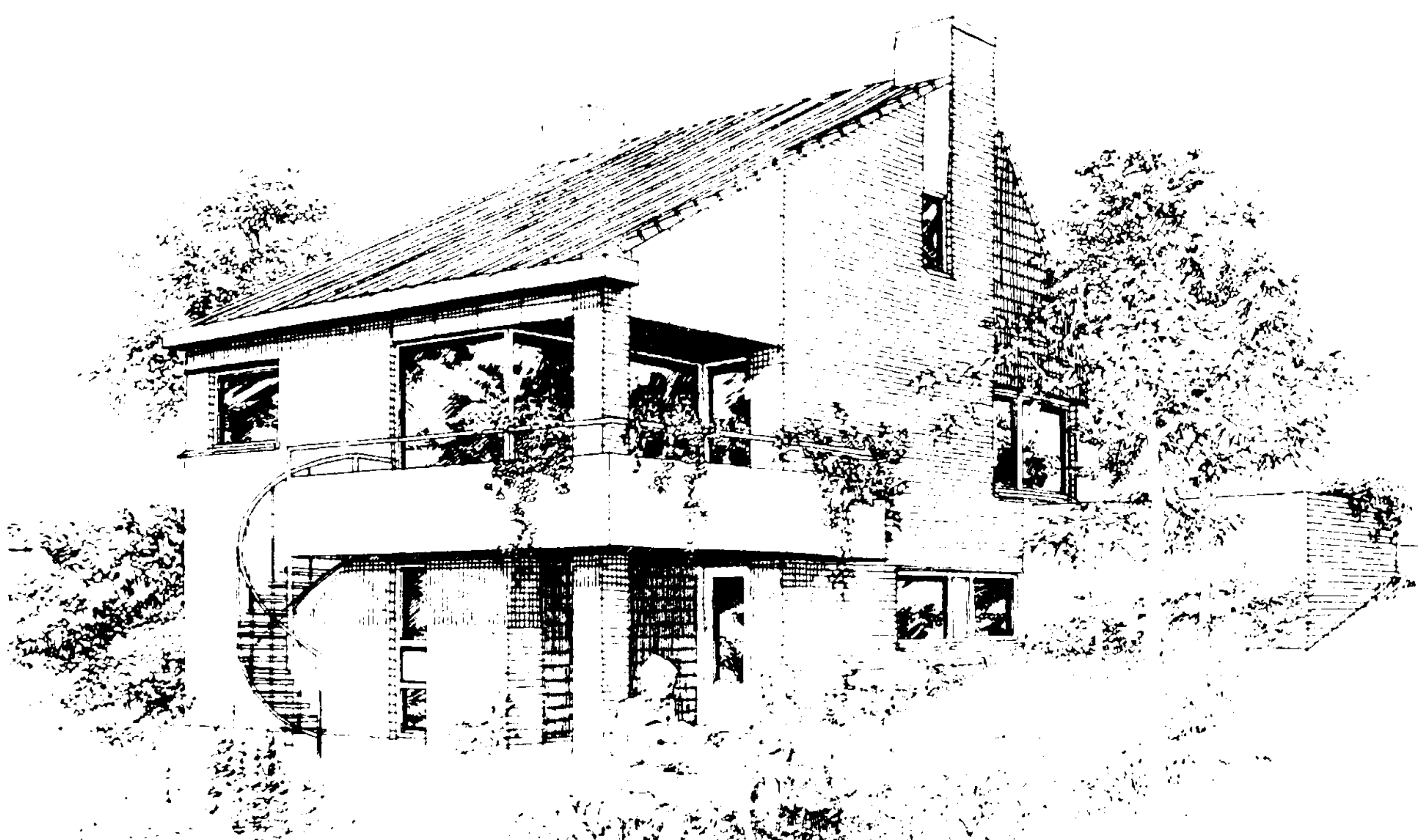
Math. Vondenhoff
Kerkrade St. Pieterstraat 34
Heerlen Kerkraderweg 21

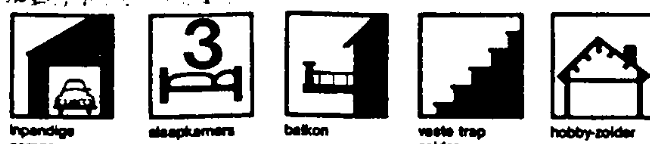
Frans Vossen
Maastricht Spilstraat 4

Douve Weien in Heerlen: sfeer, variatie en rust.

Douve Weien is een ruim 4½ ha. grote, in Heerlen-Zuid gesitueerde nieuwe woonwijk. Een wijk, met een grote verscheidenheid aan typen woningen, van vrijstaande en halfvrijstaande woningen tot luxe patio-bungalows en kapitale landhuizen. Het zuidelijke deel van Douve Weien grenst aan het Imsteraderbos, een karakteristiek wandelbos met een rijke flora en fauna. U woont er fijn buiten en toch met het centrum van Heerlen vlakbij huis. Bovendien kunt u voor dagelijkse inkopen en voor kleuter- en basisonderwijs voor uw kinderen terecht in de onmiddellijke omgeving. Kortom, u zult er plezierig wonen, want het glooiend bouwterrein, de royale groenvoorziening en de harmonische aansluiting op de naaste omgeving maken Douve Weien tot een uniek woonoord. Indeling, aantal kamers enz., kunt u snel opmaken aan de hand van onderstaande symbolen.

LANDHUIZEN TYPE D





Verkoopprijzen
van f 419.544,— v.o.n.
tot f 478.780,— v.o.n.
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)

In het zuidelijke deel van Douve Weien bouwen wij 6 verschillende typen landhuizen. Royaal opgezet, fraai van architektuur en economisch van indeling. Deze landhuizen liggen in een glooiïng; dit betekent dat in de meeste gevallen het woongedeelte op straatniveau ligt en het slaapgedeelte op tuinniveau. Voorts is er veel aandacht geschonken aan die elementen die voor het woonkomfort van groot belang zijn: uitstekend geïsoleerde spouwmuren en dak en overal waar dit wenselijk was is dubbele beglazing (Polygane) aangebracht. De woningen zijn allen voorzien van een royaal zonneterras met een buitentrap naar de tuin. De totale oppervlakte per kavel varieert van ± 540 tot ± 740 m².

Luxe keuken
De keuken (open) wordt van een luxe betegeling voorzien en heeft een rustieke eikenhouten keukeninrichting van het merk Alno.
De aanrechtkombinatie bestaat uit onderkasten met o.a. broodsnijmachinekast, flessenkast, pannenkast, afvalemmer enz. Het blad is uitgevoerd in kunststof met een hardhouten omlijsting en een dubbele r.v.s. spoelbak met mengkraan en doucheslang. Verder worden er bovenkastjes, met bladverlichting en kroonlijst aangebracht.
De Philips inbouwapparatuur bestaat uit: een dubbeldeurs koelkast, gaselektrokombinatie, wasemkap, vaatwasmachine en een broodsnijmachine.

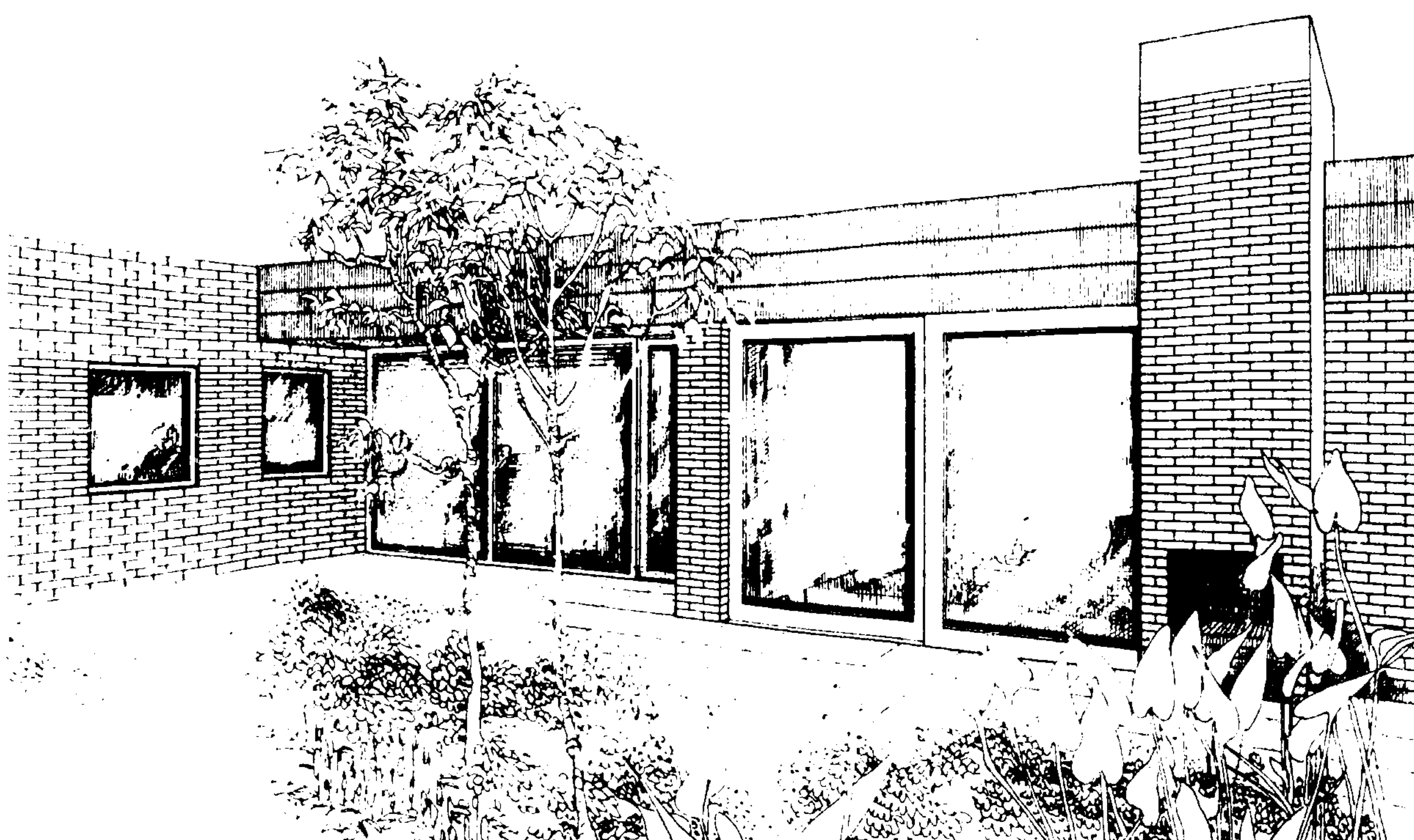
Sanitair
Uitgevoerd in Eurokleur. U kunt, tot het moment van afroep, zelf uw kleurkeuze bepalen.

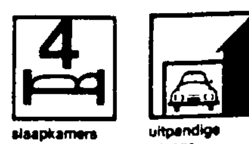
Badkamer
De vloer en wanden van de badkamer worden uitgevoerd in luxe betegeling. Het sanitair (in Eurokleur) bestaat uit een wastafelkombinatie met mengkraan, planchet en spiegel. Verder is er een ligbad met douchemengkraan, slang en handdouche.

Timmerwerk
Alle buitenkozijnen en binnendeurkozijnen zijn uitgevoerd in hardhout.

Isolatie
De buitenspouwmuren worden geïsoleerd. De dakplaten hebben een isolatiewaarde "klasse goed".
De buitenraam- en deurkozijnen zijn van isolatieglas (Polygane) voorzien.

PATIO-BUNGALOWS





Aan de Van Weerden Poelmanstraat bouwen wij een aantal patio-bungalows met garageboxen in de onmiddellijke nabijheid. Architektuur en afwerking staan garant voor een luxe woning van degelijke uitvoering. De woonkamer heeft een optimale lichtinval door de grote glaspuien nabij het tuinterras. De kamer is voorzien van een open haard waarvan het stookkanaal aansluit op een buiten-open-haard. De patio's bieden een optimale privacy.

Verkoopprijzen
van f 310.609,— v.o.n.
tot f 362.531,— v.o.n.
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)

Luxe keuken
De keukeninrichting wordt geleverd in eikenhout (merk Bruynzeel).
Het aanrecht bestaat uit onderkasten met een kunststoffen aanrechtblad met r.v.s. spoelbak, druipvlak en gootsteen mengkraan met handdouche. Verder worden er bovenkastjes met legplanken aangebracht.
Tot de keukeninrichting behoort verder een gaskookplaat, wasemkap met bijpassend bovenkastje, elektrische oven, tweedeurs koelkast en een vaatwasmachine (merk Philips).
Verdere accessoires zijn een kruidenrek, broodsnijmachinekast, flessenrek, bladverlichting enz.

C.V.-ruimte
In de c.v.-ruimte wordt de c.v.-ketel geplaatst. Er is een lichtpunt en een dubbel stopkontakt.

Sanitair
Het sanitair wordt uitgevoerd in een Eurokleur (Camel). Het sanitair van de badkamer bestaat uit: Een ligbad met badmengkraan, slang en handdouche. Een douche met douchemengkraan, slang en handdouche. Verder een dubbele wastafelkombinatie met mengkraan, planchet en spiegel én een klosetkombinatie met laaghangend reservoir. De badkamer is voorzien van een luxe betegeling.

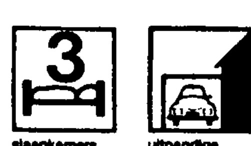
Timmerwerk
De buitenkozijnen, ramen en deuren worden uitgevoerd in hardhout. Kozijnhout en boeiboorden zijn van meranti.

Isolatie
De buitenspouwmuren worden geïsoleerd. Dakplaten hebben een isolatiewaarde klasse "goed". Kozijndetails van buitenkozijnen zijn dusdanig uitgevoerd dat de mogelijkheid bestaat om isolatieglas toe te passen.

Dakkonstruktie
De platte daken worden afgedekt met een drielaagse mastiekbedekking. Ter plaatse van de badkamer is een lichtkoepel in de dakkonstruktie opgenomen.

PATIO-BUNGALOWS





Verkoopprijzen
van f 285.719,— v.o.n.
tot f 299.898,— v.o.n.
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)

Aan de Douve Weienstraat bouwen wij een aantal riante patio-bungalows met garage-boxen in de onmiddellijke nabijheid. Deze bungalows zijn dusdanig gesitueerd, dat er intieme patio's ontstaan, waardoor u oprecht kunt genieten van een optimale privacy. De woningen hebben een vriendelijk aanzien gekregen door een met pergolabalken "overdekte" entree en bieden veel ruimte en luxe.

Keuken
De open keuken is voorzien van een moderne Bruynzeel keukeninrichting. Het aanrecht bestaat uit kunststoffen onderkasten met kunststoffen blad en heeft een dubbele spoelbak met gootsteenmengkraan met handdouche. Idem bovenkastjes met legplanken en bijpassend kastje voor de afzuigkap. Tot de inrichting behoort verder: een elektrische oven, een tweedeurs koelkast, gaskookplaat, afzuigkap, vaatwasmachine en diverse luxe accessoires als flessenrek, afvalemmer, bladverlichting enz.
Alle apparatuur is van het merk Philips. De keuken is kompleet met barwandje waarover een kunststoffen ontbijtblad.

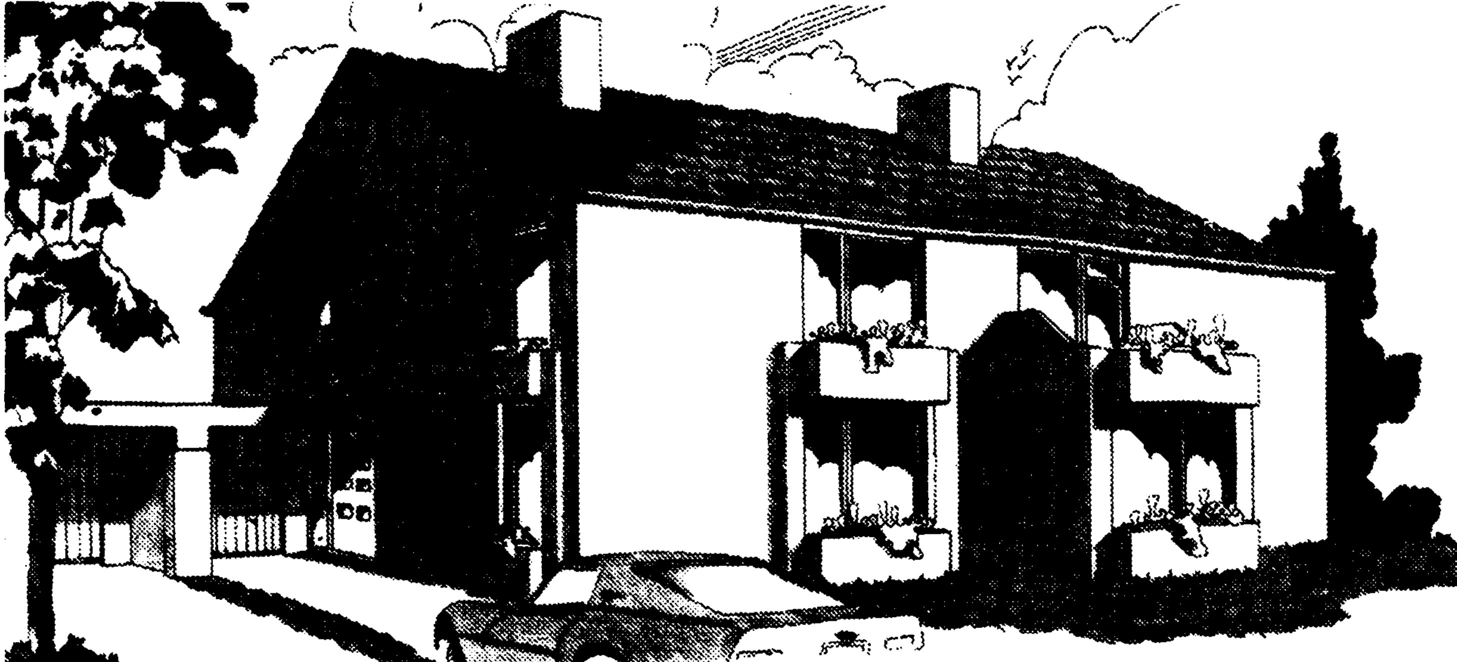
Sanitair
Uitgevoerd in Eurokleur. U kunt, tot het moment van afroep, zelf uw kleurkeuze bepalen. Het sanitair van de badkamer bestaat uit: dubbele wastafelkombinatie, planchet en spiegel. Verder een ligbad met badmengkraan, slang en handdouche en een douchebak met douchemengkraan, slang en handdouche. De badkamer is voorzien van een luxe betegeling.

Berging
Vanuit de hal is de berging te bereiken. Hier zijn de aansluitingen voor de c.v.-ketel, wasautomaat en warmwatertoestel.

Isolatie
De buitenspouwmuren worden geïsoleerd. De dakplaten hebben een isolatiewaarde klasse "goed". De kozijndetails van de buitenkozijnen zijn dusdanig uitgevoerd dat de mogelijkheid bestaat isolatieglas toe te passen. De woningscheidende wanden zijn eveneens van een isolatiemateriaal voorzien.

Timmerwerk
De buitenkozijnen zijn uitgevoerd in hardhout. Binnendeurkozijnen worden in staal uitgevoerd.

HALFVRIJSTAANDE HUIZEN





Aan de Eurenderweg bouwen wij een aantal halfvrijstaande huizen. Karakteristiek aan deze huizen is de ruime doelmatige indeling. De vele bloembakken aan de gevels op de begane grond, verdieping en balkons dragen zorg voor een "vriendelijk" aanzien. Doordat de garages steeds tussen de woningen zijn gesitueerd, is een optimale privacy verkregen. Dankzij een goede isolatie van wanden en dak, evenals een thermische beglazing waar dat maar even nodig is, is een royale besparing op stookkosten mogelijk.

Verkoopprijzen
van f 264.083,— v.o.n.
tot f 269.770,— v.o.n.
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)

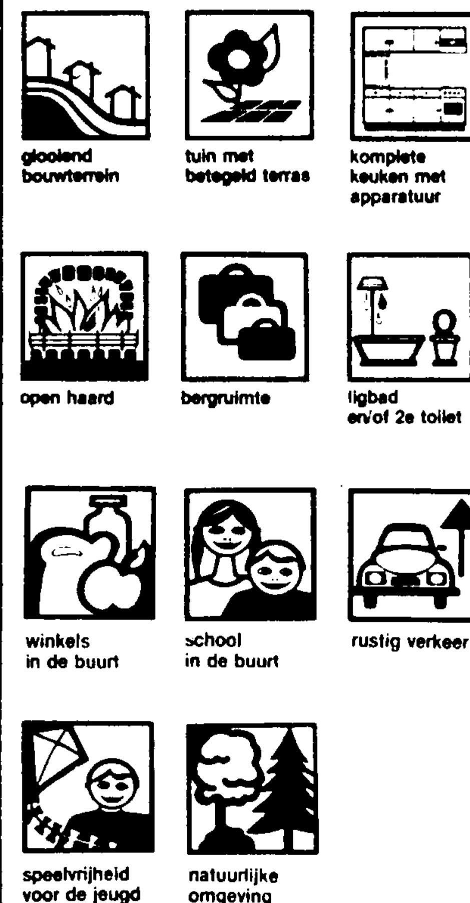
Keuken
De open keuken is voorzien van een Bruynzeel kunststoffen keukeninrichting. Het aanrecht bestaat uit onderkasten, het blad is uitgevoerd in kunststof met r.v.s. spoelbak met druipvlak en gootsteenmengkraan met handdouche. Verder worden er bovenkastjes met legplanken aangebracht. Bij de keukeninrichting is verder inbegrepen: een kookplaat, een afzuigkap, een oven, een tweedeurs koelkast en een vaatwasmachine (merk Philips). Verdere accessoires zijn: kruidenkast, hoekdraaikast en bladverlichting.

Sanitair
Het sanitair wordt uitgevoerd in Eurokleur. U kunt, tot het moment van afroep, zelf uw kleurkeuze bepalen. De badkamer heeft een wastafelkombinatie, ligbad, douchebak, 2e toilet enz. en is voorzien van een luxe betegeling.

Isolatie
De buitenspouwmuren worden geïsoleerd. De dakplaten hebben een isolatiewaarde "goed". Alle buitenbeglazing van de woning wordt van thermische beglazing voorzien.
De woningscheidende wanden zijn van een isolatiemateriaal voorzien.

C.V.-ruimte
In de c.v.-ruimte wordt de c.v.-ketel geplaatst en er zijn aansluitpunten voor het warmwatertoestel.

VOOR ALLE TYPEN HUIZEN GELDT:



Let op dit symbooltje, als u een eigen huis bezit!
Als u dit symbooltje ziet in een Stienstra advertentie dan betekent dit, dat het aangeboden projekt bij uitstek geschikt is voor het "inruilen" van uw huis! Laat u zich, - vrijblijvend -, volledig hierover inlichten.

BON
voor spoed-documentatie

Wilt u mij, zonder enige verplichting, een komplete documentatie-set doen toekomen van het projekt Douve Weien:
- ☐ landhuizen
- ☐ patiobungalows Douve Weien
- ☐ patiobungalows v. W. Poelman
- ☐ halfvrijstaande huizen

Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: .... Tel: ....

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv, antwoordnr. 40, Heerlen of antwoordnr. 83, Maastricht. LD. 02. 09.

De openingstijden van onze kantoren zijn: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. 'sZaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen	**6224 JJ maastricht**
tempsplein 25	scharnerweg 108
tel. 045-712255	tel. 043-628888

STIENSTRA